

**ACTA  
NUNTIATURAE POLONAE**



**ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA**

**SUMPTIBUS FUNDATIONIS LANCKOROŃSKI**

**ACTA  
NUNTIATURAE POLONAE**

**TOMUS XLIII**

**BENEDICTUS ODESCALCHI-ERBA  
(1711–1713)**

\*

**Volumen 2  
(4 I 1713 – 17 I 1714)**

**collegit et paravit**

**† IOSEPHUS ANDREAS GIEROWSKI**

**supplevit et edidit**

**IOANNES KOPIEC**



**CRACOVIAE 2011**

*Volumen hoc edendum curavit:*

Wanda Lohman

*Summaria et annotationes Latine vertit:*

Josephus Korpanty

*Verificationem fecerunt:*

Maria Domin et Danuta Turkowska

*Indicem confecit:*

Maria Domin

*Textum ad imprimendum composuit:*

QUAD

© Copyright by Polska Akademia Umiejętności

Kraków 2011

ISBN 978-83-7676-075-9

## CONSPECTUS RERUM

Index fontium qui in hoc volumine publicantur .....	VII
Index notarum .....	IX
TEXTUS .....	1
Index nominum, institutorum et locorum .....	535



**INDEX FONTIUM**  
**qui in hoc volumine publicantur**

**Archivum Historicum S. Congregationis  
de Propaganda Fide (APF)**

- Lettere, ms 102: f. 20r, 44v-45r, 94r-97r, 168r-v, 238r-239v, 262r-v.
- Scritture originali riferite nelle Congregazioni Generali (SOCG),
  - – ms. 588, f. 89r-90r, 580r-v, 595r-v.

**Archivum Secretum Vaticanum (AV)**

- Archivum Nuntiaturae Varsaviensis (Arch. Nunz. Varsavia), ms. 184, f. 38r-74r.
- Fondo Albani, ms. 195, f. 256r-v, 276r-277r, 278r-281v, 282r-287r, 288r-289v, 290r, 293r-296v, 297r-298v, 301r-v, 299r-300v, 309r, 312r-314v, 316r-319r, 320r-321v.
- Segreteria di Stato (Segr. Stato),
  - – Polonia, ms 138 f. 4r, 5r-6r, 7r-llv, 12r-18v, 19r-23v, 24r-25v, 31r, 32r-36v, 37r-41v, 42r-44r, 45r-46v, 52r, 53r, 54r-57r, 58r-60v, 61r-62v, 67r, 68r-74r, 75r-80r, 81r-82v, 86r, 87r-v, 88r-90v, 91r-93v, 94r-95v, 100r, 101r-105v, 106r-113v, 114r-v, 116r-118r, 120r-121v, 125r, 126r-v, 127r-129r, 130r-135r, 136r-137r, 138r-141v, 142r-144r, 145r-146v, 152r, 153r-154r, 155r-156r, 157r-158v, 159r-161r, 162r, 163r-165r, 166r-167v, 173r, 174r-175v, 176r-178v, 179r-180r, 181r-182v, 186r, 187r-189r, 190r-191v, 192r-193r, 194r-196r, 197r-198v, 203r, 204r-206v, 207r-209r, 210r-211v, 212r-213r, 218r, 219r, 220r, 222r-226r, 231r, 232r-237v, 238r-240v, 241r-242v, 243r-244v, 248r, 249r-252v, 253r-v, 254r-255v, 259r, 260r-261r, 262r-263v, 264r-267r, 268r-269v, 272r, 273r-274v, 275r-v, 276r-278r, 279r-280v, 285r, 286r-v, 287r-291v, 292r-293v, 298r, 299r-v, 300r-304r, 305r-306v, 308r-309v, 313r, 314r-315v, 316r-317v, 320r, 321r-322v, 323r-325v, 326r-327v, 329r-330v, 335r, 336r-v, 337r-v, 338r-339v, 340r-341v, 346r, 347r-v, 355r-v, 3546r, 357r-358v, 364r-365r, 366r-368v, 369r-370v, 374r, 375r, 376r-378v, 379r-381v, 382r-383v, 389r, 390r-v, 391r-392v, 397r-398v, 402r, 403r-v, 404r-405v, 408r-409v, 413r, 414r-v, 415r-417r, 418r-419v, 424r, 425r-v, 426r, 427r-429v, 430r-431v, 437r, 438r-442r, 445r-447v, 448r-449v, 454r, 455r-v, 456r-458v, 459r-460r, 461r-462v, 463r-464v, 469r, 470r, 471r-474r, 475r-476r, 480r, 483r-485r, 489r-490v, 491r-493r, 494r-499r, 500r-501r, 504r, 506r, 507r-v, 508r-511v, 512r-514v, 515r-

## VIII

- 516v, 522r, 523r-v, 524r, 525r-528r, 529r-530v, 535r, 536r-540v, 541r-544r, 545r-546r, 550r, 551r-552r, 553r-555r, 556r-558r, 559r-560r, 565r, 566r-570r, 571r-572r, 573r-575r, 576r-577r, 582r, 584r, 585r-587v, 588r-591v, 592r-593v, 598r, 599r-v, 600r-603r, 604r-609r, 613r-614v, 619r, 620r-621v, 622r-627r, 628r-632r, 633r-634r, 638r, 639r-v, 640r-v, 642r-644v, 646r-649v, 650r-652r, 653r-654r, 661r, 662r-663v, 664r-665v. 668r, 669r, 676r-v, 678r, 679r, 692r, 693r, 694r-v, 726r, 727r-v.
- ms. 143 f. 228r-v, 230r, 232r-233r, 234r-235r, 236r-237r, 238r, 240r-241r, 242r-v, 244r-v, 246r-v, 519r-520r-v, 521v-523r.
- ms. 201 f. 36r, 37r-v, 38r-v, 39r-v, 40r-v, 41r.
- ms. 190 f. 3r-9v, 12r-l 5 v, 22r-40v, 43r-47v.
- ms. 372 s.f.
- Additamenta 7 s.f.

### **Cracovia, Biblioteka Czartoryskich (BCz)**

- ms. 507, p. 569, 647-648.  
508, p. 19.  
509, p. 81-84.  
5905, nr 28090, 28091, 28092, 28093, 28094, 28095.

### **Mediolanum, collectiones privatae R. Calcaterra di Settimo Vittone**

(aliquot epistolae s.f.)

### **Roma, Arch. Odescalchi**

- II D7 nr 44.

### **Vratislavia, Zakład im. Ossolińskich**

- ms. 6854 II, p. 723-724.

## INDEX NOTARUM

531. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 I 1713
532. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 I 1713
533. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 I 1713
534. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 I 1713
535. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 I 1713
536. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 4 I 1713
537. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 4 I 1713
538. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Luceoriensem, Varsaviae, 5 I 1713
539. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 I 1713
540. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 I 1713
541. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 I 1713
542. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 I 1713
543. Benedictus Odescalchi-Erba ad Laurentium Kołoski, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 7 I 1713
544. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 I 1713
545. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 I 1713
546. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 I 1713
547. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 I 1713
548. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 11 I 1713
549. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 14 I 1713
550. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 14 I 1713
551. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 14 I 1713
552. Benedictus Odescalchi-Erba ad rectorem Collegii Szczuciniensi Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum, Varsaviae, 14 I 1713
553. Barlaam Szeptycki, epus Leopoliensis ritus Graeci ad Benedictum Odescalchi-Erba, 16 I 1713
554. Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Franciscum Demut, dioecesis Varmiensis, Varsaviae, 17 I 1713
555. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 I 1713

556. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 I 1713
557. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 I 1713
558. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 I 1713
559. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 18 I 1713
560. Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Grabowicz, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 19 I 1713
561. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 21 I 1713
562. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek, archiepiscopum Gnesnensem, Varsaviae, 24 I 1713
563. Benedictus Odescalchi-Erba ad Andream Kożuchowski, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 24 I 1713
564. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 I 1713
565. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 I 1713
566. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 I 1713
567. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 25 I 1713
568. Benedictus Odescalchi-Erba ad Rochum Chelchoski, OFM Ref., Varsaviae, 26 I 1713
569. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Thomam Iosephowicz, Varsaviae, 26 I 1713
570. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 I 1713
571. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 I 1713
572. Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Trewani, OFM Conv., Varsaviae, 29 I 1713
573. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 I 1713
574. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 I 1713
575. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 I 1713
576. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 I 1713
577. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 I 1713
578. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 I 1713
579. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 I 1713
580. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 I 1913

581. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad monasterium Sieciechoviensem OSB, Varsaviae, 31 I 1713
582. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 II 1713
583. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 II 1713
584. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 II 1713
585. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 II 1713
586. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 1 II 1713
- 587-558. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Czyżewiensis et ad capellam S. Rosaliae in villa Drzewnów dioecesis Plocensis, Varsaviae, 1 II 1713
589. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthiae Ling, parochum Montoviensem, Varsaviae, 1 II 1713
590. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Iosephum Nowikiewicz, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 1 II 1713
591. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 3 II 1713
592. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vilmensem, Varsaviae, 3 II 1713
593. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 4 II 1713
594. S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 6 II 1713
595. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Angelum Piccinardi, praepositum Sokoloviensem et Domaradzensem, Varsaviae, 7 II 1713
596. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Lucaeoriensem, Varsaviae, 7 II 1713
597. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 II 1713
598. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 II 1713
599. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 II 1713
600. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 II 1713
601. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 II 1713
602. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 8 II 1713
603. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 II 1713
604. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 II 1713

605. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 II 1713
606. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 II 1713
607. Georgius Winnicki, aepus et metropolita ritus Graeci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, 11 II 1713
- 608-609. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Hosium, canonicum Cracoviensem et Culmensem, Varsaviae, 14 II 1713
610. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 II 1713
611. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 II 1713
612. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 II 1713
613. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 II 1713
614. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 II 1713
615. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 II 1713
616. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 II 1713
617. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 15 II 1713
618. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 II 1713
619. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Thomam Franciscum Czapski, abbatem Pelplinensem, Varsaviae, 17 II 1713
620. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Kraszowski, Varsaviae, 17 II 1713
621. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 II 1713
622. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Andream Sokołowski, canonicum Vladislaviensem et praepositum Nieszaviensem, Varsaviae, 18 II 1713
623. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Rychłowski, iudicem castrensem Petricoviensem et Annam, coniuges, Varsaviae, 20 II 1713
624. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 II 1713
625. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 II 1713
626. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 II 1713
627. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 II 1713
628. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 II 1713

629. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 II 1713
630. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 II 1713
631. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 22 II 1713
632. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi, Varsaviae, 22 II 1713
633. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adrianum Brzeziński et Georgium Kownacki, Varsaviae, 23 II 1713
634. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Krzycki, subdapiferum Calissiensis et Eleonoram, coniuges, Varsaviae, 23 II 1713
635. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 II 1713
636. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 II 1713
637. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad nobilem Paulum Bagocki, Varsaviae, 25 II 1713
638. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 III 1713
639. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 III 1713
640. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 III 1713
641. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 III 1713
642. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 1 III 1713
643. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ordinem Camaldulensem, Varsaviae, 2 III 1713
644. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Varsaviae, 4 III 1713
645. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Varsaviae, 4 III 1713
646. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 5 III 1713
647. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vladislaviensem, Varsaviae, 5 III 1713
648. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 III 1713
649. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 III 1713
650. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 III 1713
651. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 III 1713

652. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 III 1713
653. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 8 III 1713
654. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 III 1713
655. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Hannibal Albani, Varsaviae, 8 III 1713
656. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad S. Congregationem de Propaganda Fide, Varsaviae, 8 III 1713
657. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Innocentium Pokorski, priorem conventus Varsaviensis OS Pauli Primi Eremitae, Varsaviae, 8 III 1713
658. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Constantinum Pawłowski, ST. Doctorem OS Pauli Primi Eremitae, Varsaviae, 8 III 1713
659. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Wysokierski, dioec. Camenecensis, Varsaviae, 10 III 1713
660. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 III 1713
661. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 III 1713
662. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 III 1713
663. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 III 1713
664. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 III 1713
665. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 11 III 1713
666. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Christinam, natam comitissam Csaki, Varsaviae, 11 III 1713
667. S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 III 1713
668. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Henricum Fonka, OS Pauli Primi Eremitae, Varsaviae, 13 III 1713
669. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 III 1713
670. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 III 1713
671. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 III 1713
672. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 III 1713
673. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 15 III 1713
674. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi, Varsaviae, 15 III 1713

675. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 15 III 1713
676. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Sandecensem, Varsaviae, 15 III 1713
677. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Ioannem Benisch, archidioec. Leopoliensis, Varsaviae, 15 III 1713
678. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Rybiński, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 15 III 1713
679. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 17 III 1713
680. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Generosam Constantiam Kacznicka, venatricem Vielunensem, Varsaviae, 17 III 1713
681. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 III 1713
682. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 III 1713
683. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 III 1713
684. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 18 III 1713
685. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Ciotuski, praepositum Łomżensem, Varsaviae, 21 III 1713
686. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 III 1713
687. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 III 1713
688. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 III 1713
689. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 III 1713
690. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 22 III 1713
691. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Blasium Antonium Momorski et Jacobum Judae Thaddeum Szymański, dioec. Premysliensis, Varsaviae, 23 III 1713
692. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrum Cyprianum a Ss.ma Trinitate, rectorem collegii Gorensem et Narcysso a S. Leopoldo Scholarum Piarum, Varsaviae, 24 III 1713
693. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 III 1713
694. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 III 1713
695. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem, Varsaviae, 27 III 1713
696. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Martinum Szel, canonicum Crusvicensem, parochum Walichnoviensem et Andream Montowski, decanum Muevensem, Varsaviae, 27 III 1713

697. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 29 III 1713
698. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 29 III 1713
699. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 29 III 1713
700. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 29 III 1713
701. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi, Varsaviae, 29 III 1713
702. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Officiale Generalem dioec. Premysliensis, Varsaviae, 30 III 1713
703. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem, Varsaviae, 30 III 1713
704. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Officiale Generalem dioec. Plocensis, Varsaviae, 31 III 1713
705. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 IV 1713
706. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 IV 1713
707. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 IV 1713
708. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Antonium Mirzwicki, dioec. Chelmensis, Varsaviae, 2 IV 1713
709. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 IV 1713
710. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 IV 1713
711. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 IV 1713
712. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 5 IV 1713
713. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Paulum Garbowski, cancellarium et iudicem in dioec. Chelmensis, Varsaviae, 6 IV 1713
714. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem seu ad Ioannem Witkowski, Varsaviae, 6 IV 1713
715. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Kaliszowski, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 6 IV 1713
716. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 7 IV 1713
717. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 IV 1713
718. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 IV 1713
719. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 IV 1713

720. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 IV 1713
721. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 IV 1713
722. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad universos, Varsaviae, 10 IV 1713
723. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 11 IV 1713
724. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 IV 1713
725. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 IV 1713
726. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 IV 1713
727. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 IV 1713
728. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 12 IV 1713
729. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 IV 1713
730. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 12 IV 1713
731. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski, Varsaviae, 13 IV 1713
732. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem, Varsaviae, 14 IV 1713
733. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 15 IV 1713
734. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 IV 1713
735. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 IV 1713
736. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 IV 1713
737. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 IV 1713
738. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 19 IV 1713
739. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Mlicki, dioec. Plocensis, Varsaviae, 19 IV 1713
740. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad archidiaconum et officialem Chelmen-sem, Varsaviae, 20 IV 1713
741. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Paulum Wolski, officialem Bidgostiensem, Varsaviae, 20 IV 1713
742. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 IV 1713

## XVIII

743. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 IV 1713
744. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 IV 1713
745. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 IV 1713
746. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 IV 1713
747. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 IV 1713
748. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 26 IV 1713
749. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem, Varsaviae, 27 IV 1713
750. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Mathaeum Głowiński, dioec. Posnaniensis, Varsaviae, 28 IV 1713
751. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 29 IV 1713
752. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 29 IV 1713
753. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 3 V 1713
754. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 3 V 1713
755. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 3 V 1713
756. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 3 V 1713
757. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 3 V 1713
758. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Łubieński, epum Cracoviensem, Varsaviae, 3 V 1713
759. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 6 V 1713
760. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Christophorum Ioannem Anuth, praepositum et superiorem Saulensem Domus Congregationis Missionis, Varsaviae, 6 V 1713
761. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam collegiatam S. Ioannis Baptistae Varsaviae, Varsaviae, 7 V 1713
762. S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 V 1713
763. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 10 V 1713
764. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 10 V 1713

765. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretarium Status missus, Varsaviae, 10 V 1713
- 766-767. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Theresiam Działyńska, palatinam Culmensem, Varsaviae, 11 V 1713
768. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Kozłowiensem, militarem in dioec. Posnaniensi sitam, Varsaviae, 11 V 1713
769. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Andream Dziemborski, dioec. Posnaniensis, Varsaviae, 12 V 1713
770. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vilmensem, Varsaviae, 12 V 1713
771. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem, Varsaviae, 12 V 1713
772. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 V 1713
773. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 V 1713
774. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Leonem Wieszczycki, dioec. Chełmensis, sede vacante, Varsaviae, 15 V 1713
775. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Thomam Przeradzki, dioecesis Płocensis, Varsaviae, 16 V 1713
776. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 V 1713
777. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 V 1713
778. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 V 1713
779. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 V 1713
780. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretarium Status missus, Varsaviae, 17 V 1713
781. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adalbertum Zarczyński, archidiaconum Vislicensem et in Rachwałowice curatum, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 17 V 1713
782. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 V 1713
783. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 20 V 1713
784. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 20 V 1713
785. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 20 V 1713
786. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 V 1713
787. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 24 V 1713
788. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 24 V 1713

789. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 24 V 1713
790. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 24 V 1713
791. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 24 V 1713
792. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi, Varsaviae, 24 V 1713
793. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Radoszy-censem, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 24 V 1713
794. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem, Varsaviae, 24 V 1713
795. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Truszkowski, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 24 V 1713
796. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 V 1713
797. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 V 1713
798. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 V 1713
799. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrem Bonaventura Cieszyński, Ord. S. Francisci Reformatorem alias missionario Apostolico, Varsaviae, 27 V 1713
800. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad dominam Zaluska, praefectae culinae M. Ducatus Lithuaniae, Varsaviae, 30 V 1713
801. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 V 1713
802. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 V 1713
803. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 V 1713
804. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 V 1713
805. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 31 V 1713
806. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad S. Congregationem de Propaganda Fide, Varsaviae, 31 V 1713
807. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad dominum Puzyna, vexillifero Curiae M. Ducatus Lithuaniae, Varsaviae, 2 VI 1713
808. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 VI 1713
809. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 VI 1713
810. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 VI 1713
811. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 VI 1713

812. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 3 VI 1713
813. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 VI 1713
814. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 VI 1713
815. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 VI 1713
816. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 7 VI 1713
817. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi, Varsaviae, 7 VI 1713
818. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Złakoviensem, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 8 VI 1713
819. Card. Benedictus Odescalchi-Erba universis, Varsaviae, 8 VI 1713
820. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 10 VI 1713
821. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 10 VI 1713
822. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 10 VI 1713
823. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 13 VI 1713
824. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 VI 1713
825. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 VI 1713
826. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 VI 1713
827. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 VI 1713
828. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 14 VI 1713
829. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad dominam Kopciowa, castellanam Brestensem, Varsaviae, 16 VI 1713
830. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 17 VI 1713
831. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 17 VI 1713
832. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 17 VI 1713
833. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 17 VI 1713
834. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, Varsaviae, 17 VI 1713

835. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Christophorum Rozdrażewski custodem, Seraphinum Gamalski lectorem et Gabrielem Schubert, Ordinis S. Francisci antiquae observantiae vulgo Bernardinorum conventus Varsaviensis, Varsaviae, 17 VI 1713
836. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Carlomanum Myśliński, abbatem Trocensem, Varsaviae, 21 VI 1713
837. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 VI 1713
838. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 VI 1713
839. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 VI 1713
840. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 21 VI 1713
841. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 24 VI 1713
842. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 24 VI 1713
843. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulphi, 24 VI 1713
844. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Smiotanka, dioec. Chelmenensis, Varsaviae, 24 VI 1713
845. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Petrum Lingh, dioec. Varmiensis, Varsaviae, 24 VI 1713
846. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 VI 1713
847. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 VI 1713
848. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 VI 1713
849. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 28 VI 1713
850. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 VI 1713
851. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioachim Gönner, canonicum Livonensem, Varsaviae, 28 VI 1713
852. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Gasparum Lettau, canonicum et officialem Livonensem, Simonem Langhanlis, Goldingensem et Antonium Richsteig, Alltwangensem commendariis, Varsaviae, 28 VI 1713
853. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem, Varsaviae, 28 VI 1713
854. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam in suburbio Lovicensem, Kirchoff nuncupatum, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 28 VI 1713
855. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Vartanum Hunanian, aepum Leopoliensem Armenorum, Varsaviae, 29 VI 1713

856. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Christinam comitissam Csaki, Varsaviae, 29 VI 1713
857. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad monasterium Sieciechoviense, Varsaviae, 29 VI 1713
858. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 VII 1713
859. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 VII 1713
860. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 VII 1713
861. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 VII 1713
862. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 VII 1713
863. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 5 VII 1713
864. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 VII 1713
865. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 5 VII 1713
866. Antonius OSIdD ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Leopoli, 5 VII 1713
867. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Premysliensem, Varsaviae, 6 VII 1713
868. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Drescher, canonicum cathedralis Varmiensem, Varsaviae, 6 VII 1713
869. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Nicolaum Kranz, archipresbiterum Melsacensis [Pieniężno], Varsaviae, 6 VII 1713
870. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 VII 1713
871. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 VII 1713
872. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 VII 1713
873. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem de la Mars, cantorem Chelmsensem, Varsaviae, 8 VII 1713
874. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 VII 1713
875. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 VII 1713
876. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 VII 1713
877. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 VII 1713
878. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 12 VII 1713

879. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Georgium Gostomski, dioec. Posnaniensis, Varsaviae, 12 VII 1713
880. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski, Varsaviae, 13 VII 1713
881. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Jarmusiewicz, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 13 VII 1713
882. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem, Varsaviae, 13 VII 1713
883. Benedictus Odescalchi-Erba ad abbatem Borgia, administratorem Nuntiaturae Coloniensis, Varsaviae, 14 VII 1713
884. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 15 VII 1713
885. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 15 VII 1713
886. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 15 VII 1713
887. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 15 VII 1713
888. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Sierzchowiensem archidioec. Gnesnensis (Sierzchowy in decanatu Rawa Mazowiecka), Varsaviae, 17 VII 1713
889. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad abbatiam in Calvo Monte, Varsaviae, 18 VII 1713
890. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 VII 1713
891. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 VII 1713
892. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 VII 1713
893. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 VII 1713
894. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 19 VII 1713
895. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 VII 1713
896. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 VII 1713
897. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Sandomiriensem, Varsaviae, 19 VII 1713
898. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem, Varsaviae, 20 VII 1713
899. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 VII 1713
900. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 VII 1713

901. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 VII 1713
902. S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 24 VII 1713
903. Barlaam Szeptycki, epus Leopoliensis ritus Graeci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Unioviae, 24 VII 1713
904. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 VII 1713
905. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 VII 1713
906. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 VII 1713
907. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 VII 1713
908. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 VII 1713
909. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 VII 1713
910. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 26 VII 1713
911. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 27 VII 1713
912. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Jabłonensem, dioec. Luceoriensis (Jabłonna Lacka in decanatu Węgrów), Varsaviae, 27 VII 1713
913. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 29 VII 1713
914. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 29 VII 1713
915. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 VIII 1713
916. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 VIII 1713
917. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 VIII 1713
918. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 2 VIII 1713
919. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem de la Mars, cantorem Chelmensensem, Varsaviae, 3 VIII 1713
920. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam Brzozowiensem, dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 4 VIII 1713
921. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 5 VIII 1713
922. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 5 VIII 1713

923. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 5 VIII 1713
924. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 5 VIII 1713
925. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 5 VIII 1713
926. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 5 VIII 1713
927. Card. Benedictus Odescalchi-Erba universis, Varsaviae, 5 VIII 1713
928. Thomas Załęski SI ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Leopoli, 5 VIII 1713
929. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 9 VIII 1713
930. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 9 VIII 1713
931. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 9 VIII 1713
932. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 9 VIII 1713
933. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 9 VIII 1713
934. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 9 VIII 1713
935. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam filialem Krassoviensem, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 10 VIII 1713
936. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 VIII 1713
937. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 VIII 1713
938. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 VIII 1713
939. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 VIII 1713
940. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski, Varsaviae, 14 VIII 1713
941. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Varsaviensem, Varsaviae, 14 VIII 1713
942. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 16 VIII 1713
943. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 16 VIII 1713
944. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 16 VIII 1713
945. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 16 VIII 1713

946. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 16 VIII 1713
947. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 16 VIII 1713
948. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski, Varsaviae, 17 VIII 1713
949. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem, Varsaviae, 17 VIII 1713
950. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Panzer, Varsaviae, 18 VIII 1713
951. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad capellam hospitalem Lipsensem archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 18 VIII 1713
952. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 VIII 1713
953. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 VIII 1713
954. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 VIII 1713
955. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 VIII 1713
956. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 VIII 1713
957. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, Varsaviae, 20 VIII 1713
958. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 23 VIII 1713
959. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 23 VIII 1713
960. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 23 VIII 1713
961. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 23 VIII 1713
962. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 23 VIII 1713
963. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 26 VIII 1713
964. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 26 VIII 1713
965. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Carolum Pellet, eleemosynarium Regium, Varsaviae, 28 VIII 1713
966. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Benedictum Ioannem Wolski, notarium castrensem Vilnensem, Varsaviae, 29 VIII 1713
967. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 VIII 1713
968. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 VIII 1713

969. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 VIII 1713
970. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 VIII 1713
971. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 VIII 1713
972. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 30 VIII 1713
973. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Wosiński, canonicum Tarnoviensem, Varsaviae, 30 VIII 1713
974. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam S. Benonii in civitate Novae Varsaviae, Varsaviae, 31 VIII 1713
975. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Dłużewski, suffraganeum Chelmensensem, Varsaviae, 1 IX 1713
976. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 2 IX 1713
977. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 IX 1713
978. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 IX 1713
979. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 IX 1713
980. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 IX 1713
981. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 6 IX 1713
982. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 IX 1713
983. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 IX 1713
984. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Rychterski, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 10 IX 1713
985. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Simonem Matthiam Kamiński CRL, Varsaviae, 11 IX 1713
986. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Iosephum Karski, subdapifero Sochaczowiensi, Varsaviae, 11 IX 1713
987. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 IX 1713
988. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 IX 1713
989. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 IX 1713
990. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 IX 1713
991. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 13 IX 1713

992. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 IX 1713
993. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 IX 1713
994. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 IX 1713
995. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 IX 1713
996. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Varsaviensem, Varsaviae, 19 IX 1713
997. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 IX 1713
998. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 IX 1713
999. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 IX 1713
1000. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 20 IX 1713
1001. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Chelmensem, Varsaviae, 21 IX 1713
1002. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 23 IX 1713
1003. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 23 IX 1713
1004. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 23 IX 1713
1005. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IX 1713
1006. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IX 1713
1007. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IX 1713
1008. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IX 1713
1009. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 27 IX 1713
1010. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 27 IX 1713
1011. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Marianum Gigniewski OFM de Observantia Maioris Poloniae provinciali, Varsaviae, 28 IX 1713
1012. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Vartanum Hunanian, Varsaviae, 28 IX 1713
1013. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Gnesnensem, Varsaviae, 29 IX 1713
1014. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 IX 1713

1015. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 IX 1713
1016. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 IX 1713
1017. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 X 1713
1018. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 X 1713
1019. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 X 1713
1020. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 X 1713
1021. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 4 X 1713
1022. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Ioannem Glembocki, dioec. Luceoriensis, Varsaviae, 4 X 1714
1023. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem, Varsaviae, 4 X 1713
1024. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem, Varsaviae, 4 X 1713
1025. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem, [Varsaviae, 4 X 1713]
1026. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 X 1713
1027. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 X 1713
1028. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 X 1713
1029. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Livonicum et Apuliensem, Varsaviae, 7 X 1713
1030. Card. Benedictus-Odescalchi-Erba ad Claudium a S. Antonio et Torquato Francisco a S. Antonio clericorum regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum professos, Varsaviae, 7 X 1713
- 1031-1032. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Carolum Dautanne, praepositum Kocensem, Varsaviae, 10 X 1713
1033. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 X 1713
1034. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 X 1713
1035. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 X 1713
1036. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 11 X 1713
1037. Card. Benedictus-Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem, Varsaviae, 12 X 1713

1038. Card. Benedictus-Odescalchi-Erba ad Generosum Jerzykowic in Ceranowo, Varsaviae, 13 X 1713
1039. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 14 X 1713
1040. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 14 X 1713
1041. Card. Benedictus-Odescalchi-Erba universis, Varsaviae, 15 X 1713
1042. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 X 1713
1043. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 X 1713
1044. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 X 1713
1045. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 X 1713
1046. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 18 X 1713
1047. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 18 X 1713
1048. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem, Varsaviae, 19 X 1713
1049. Card. Benedictus Odescalchi-Erba universis, Varsaviae, 19 X 1713
1050. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek aepum Gnesnensem, Varsaviae, 20 X 1713
1051. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 21 X 1713
1052. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 21 X 1713
1053. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Leonem Kiszka, epum Vlodimirensem et Brestensem ritus Graeci, Varsaviae, 24 X 1713
1054. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Leonem Kiszka, epum Vlodimirensem et Brestensem ritus Graeci, Varsaviae, 25 X 1713
1055. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 X 1713
1056. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 X 1713
1057. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 X 1713
1058. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 X 1713
1059. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 25 X 1713
1060. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Casimirum Lubomirski, subdapiferum Regni, Varsaviae, 25 X 1713
1061. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski, Varsaviae, 26 X 1713

1062. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad fratres Conradum Grzegorzewicz et Iovianianum Bautorski OFMConv., Varsaviae, 26 X 1713
1063. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Alipium Kossowski CRL, Varsaviae, 26 X 1713
1064. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Casimirum Lubomirski, subdapiferum Regni, Varsaviae, 26 X 1713
1065. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Libowicz, Varsaviae, 27 X 1713
1066. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Brzozowiensem dioec. Premysliensis, Varsaviae, 27 X 1713
1067. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 X 1713
1068. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 X 1713
1069. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 X 1713
1070. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Andream Białęski, dioec. Chelmensis, Varsaviae, 28 X 1713
1071. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrem Augustinum Staniensium et aliorum OFMRef., Varsaviae, 28 X 1713
- 1072-1073. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Valerianum Kicinski, supremum Notarium Thesauri S. R. Maiestatis, Varsaviae, 31 X 1713
1074. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Mariannam Wyzyccka, capitaneam Braclaviensem, Varsaviae, 31 X 1713
1075. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 XI 1713
1076. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 XI 1713
1077. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 XI 1713
1078. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 XI 1713
1079. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 XI 1713
1080. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 XI 1713
1081. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 XI 1713
1082. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 1 XI 1713
1083. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 XI 1713
1084. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 1 XI 1713
1085. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Nicolaum Janowski, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 2 XI 1713

1086. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Zamojski, Varsaviae, 3 XI 1713
1087. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Clementem a Pisis OFM, Varsaviae, 3 XI 1713
1088. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 3 XI 1713
1089. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 4 XI 1713
1090. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Deodatum Szadbierowicz, dioec. Leopoliensis ritus Armeniorum, Varsaviae, 4 XI 1713
1091. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem de Gielzyca Wisztortt, praepositum Vielunensem, Varsaviae, 4 XI 1713
1092. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Catharinam Branicka, palatinam Podlachiensem, Varsaviae, 5 XI 1713
- 1093-1094 Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Mniszech, supremum Mareschallcum Regni Poloniae, Varsaviae, 5 XI 1713
1095. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Carolum Pellet de Hund, Sacri Militaris Ordinis Crucigerorum cum rubea stella, Varsaviae, 6 XI 1713
1096. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Witkowski, dioec. Gnesnensis, Varsaviae, 7 XI 1713
1097. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Iacobum comitem in Skrzywno Dunin, regentem Maioris Cancellariae Regni, equitem Sancti Lazari, Varsaviae, 7 XI 1713
1098. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad abbatem Antonium Sartono, nobilem Ariminensem, Varsaviae, 7 XI 1713
1099. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 XI 1713
1100. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 XI 1713
1101. „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 13 IX 1713
1102. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 XI 1713
1103. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Alexium Skwarczynski, cantorem Volboriensem, Varsaviae, 8 XI 1713
1104. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adalbertum a Kurozwęki Mecinski, capitaneidem Culmensem, Varsaviae, 8 XI 1713
1105. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium de Bnin Moszynski, dapi-ferum Culmensem, Varsaviae, 8 XI 1713
1106. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Athanasium Kiedrzyński, per Poloniam et Silesiam provincialem Ordinis S. Pauli Primi Eremitae, Varsaviae, 8 XI 1713
1107. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad suffraganeum Posnaniensem, Varsaviae, 9 XI 1713
1108. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad vicarium in spiritualibus et officialem Gnesnensem, Varsaviae, 9 XI 1713

1109. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 9 XI 1713
1110. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 11 XI 1713
1111. S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 XI 1713
1112. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Czenstochoviae, 17 XI 1713
1113. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Czenstochoviae, 17 XI 1713
1114. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Czenstochoviae, 17 XI 1713
1115. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 XI 1713
1116. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 XI 1713
1117. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 XI 1713
1118. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 XI 1713
1119. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 XI 1713
1120. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 18 XI 1713
1121. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski, Czenstochoviae, 21 XI 1713
1122. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Czenstochoviae, 24 XI 1713
1123. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 XI 1713
1124. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Czenstochoviae, 2 XII 1713
1125. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Czenstochoviae, 2 XII 1713
1126. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 XII 1713
1127. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Wratislaviae, 11 XII 1713
1128. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Wratislaviae, 11 XII 1713
1129. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Wratislaviae, 11 XII 1713
1130. S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 XII 1713
1131. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Vindobonae, 27 XII 1713

1132. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Vindobonae, 27 XII 1713
1133. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 XII 1713
1134. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 6 I 1714
1135. Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 6 I 1714
1136. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, Vindobonae, 13 I 1714
1137. Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, Vindobonae, 17 I 1714



**TEXTUS**



N. 531

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 4 I 1713*

*Gratias agit pro ultima epistula prope die 3 XII data (cf. N. 492-493) et ad interrogata respondit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 4r.*

N. 532

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 4 I 1713*

*Una cum epistula prope accepit breve papale ad regem et hetmanos Regni scriptum de episcopatu unito Luceoriensi. Tradet ea scripta atque monebit rem eam religioni gravem esse. Confirmatum est episcopum Żabokrzycki exulem mortuum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 5r-6r.*

Eminentissimo etc.

Ricevo col presente benignissimo dispaccio di V.ra Eminenza i brevi pontifici sì per la Maestà Sua, come per li Signori Generali della Corona sull'affare del Vescovado unito di Luceoria, ed io non mancherò di renderli a chi sono diretti e di accompagnarli con quelle rimostranze più vive, che l'interesse della religione e l'importanza della materia richieggono, e che dall'Eminenza V.ra mi vengono suggerite, e potrà ciò riuscirci più agevolmente ora che il Sig. Gran Generale<sup>1</sup> [5v] è già arrivato a Varsavia, e che il General Campestre<sup>2</sup> vi si attende a momenti. Mi viene intanto confermato per notizia avuta da uffiziali cattolici, che militano nell'esercito Moscovi-

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Rzewuski.

tico, che il povero Mons. Zabokriski<sup>3</sup> sia veramente morto nel luogo del suo esiglio, ma non mi riesce fin ad ora di averne un autentico riscontro, quale io desidererei, e vo cercando perché si potesse in tal caso soccorrere alle necessità di quella diocesi con un provvedimento più stabile. E [6r] per fine all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 4 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

### N. 533

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 4 I 1713

*Cum rex revertisset, fautores eius gavisi sunt, sed etiam doluerunt Danos a Suetis in Meclenburgia victos esse; quae pugna facta est die, quo Augustus II castris profectus est. Exercitus Russicus cum exercitu Danico nundum coniunctus est, sed Danos adiuvit Fleming cum equitibus Saxonis. Peditibus Russicis cum equitibus, quibus Fleming praeest, coniunctis Sueti reprimuntur. Rex epistulas a Flemingo missas nondum accepit. A Constantinopoli nuntiatum est Suetis eorumque amicis hortantibus bellum Russicum a Suetis renovari. Ad quam rem valebant ea quoque, quae beigus Leopolim missus narravit. Siletur de Porta cum Polonia bellum gerente. Regis residens liber est, sed legatus Chomentowski Adrianopoli retentus est. Nihil profecturus esse videtur Stanislaus Leszczyński, qui Augusto II concedente in Turciam profectus est, ut Carolum XII ad foedus factum probandum adhortaretur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 7r-11v.*

Eminentissimo etc.

La consolazione, che l'arrivo di Sua Maestà nel Regno ha portata a tutti quei, che fedelmente sieguono il di lei partito, è restata non poco amareggiata dall'avviso, che per espresso spedito dal Czar si ebbe qui domenica mattina dell'incontro, seguito nel Ducato di Meklemborgo fra le due armate Danese e Suezese con qualche danno e perdita della prima. L'azione seguì a dì 20 del passato, cioè a dire il giorno susseguente alla partenza del Re dal campo [7v] e fu assai vigorosa da una parte e dall'altra,

---

<sup>3</sup> Dionysius Zabokrzycki.

ma perché non è anche seguita la congiunzione de Moscoviti colle truppe Danese, convenne a queste soccombere nell'ala sinistra e lo svantaggio sarebbe forse stato maggiore, che non fosse opportunamente giunto poco avanti l'azione medesima il Conte Fleming<sup>1</sup> con alcuni reggimenti di cavalleria Sassona, con quali sostenne l'ala e fece in modo, che il vantaggio de nemici non fosse molto considera[8r]bile, attesa particolarmente la gran superiorità di numero e di forze, in cui i collegati contro la Svezia si trovano e per la quale dee restar loro ancora assai facile l'impedire al nemico ogni progresso ulteriore, quando concordemente lo vogliano e quando il Czar, come promette, sia marchiato colla sua infanteria ad unirsi al Conte Fleming affine di restringere gli Suezesi. Non ha il Re ricevuto di questo fatto notizia alcuna direttamente dal suddetto Conte Fle[8v]ming, suo Maresciallo Generale, il quale però è quegli, che ne ha dato l'avviso al Czar, onde conviene, che i corrieri, che infallibilmente ne saranno stati spediti a Sua Maestà, siano stati tratti per strada da qualche accidente sinistro. Non lascia intanto la Maestà Sua di attendere di momento in momento i riscontri di ciò, che sarà seguito in appresso e spera, che colla mossa de Moscoviti siasi posto rimedio a tutto da quella parte. Non so già se l'animo di Sua Maestà potrà [9r] essere nell'istesso riposo e speranza per ciò, che si sente e si dee temere da i confini della Turchia per le nuove, e fin ad ora non credute risoluzioni di quella potenza, venendo confermata anche, per quanto sento, con lettere del ministro di Sua Maestà residente in Costantinopoli in data de 13 di Novembre la dichiarazione della guerra tra la Porta ed il Czar, coll'aggiunta, che i ministri Moscoviti siano stati ristretti più di prima, e che sia stato loro levato [9v] ogni commercio. Quest'ultima determinazione de Turchi alla guerra si attribuisce non tanto alle forti insinuazioni del Ministro Suezese e de suoi aderenti, quanto alla relazione fatta al divano dall'ultimo Bey, che fu spedito a Leopoli, e che si suppone che abbia dato il più forte impulso alla rottura e con ciò scopre falsa la notizia, che questa corte aveva avuta, che il detto Bey avesse parlato nel suo ritorno appresso Sultano con sentimenti favorevoli [10r] per la continuazione della pace. Fin ad ora non si parla chiaramente di guerra con la Polonia, anzi il ministro residente di Sua Maestà scrive nella data suddetta, ch'egli era in libertà, non manca però materia di giusta apprensione anche per questo Regno sì per la connessione de gl'interessi, sì perché si pretende che vi siano relazioni posteriori, quali portino che il suddetto ministro sia stato obbligato a ritirarsi e che il Palatino di Mazovia, Ambasciatore della Repubblica<sup>2</sup>, [10v] il qual era giunto ad Andrianopoli, abbia dalla Porta ricevuti ordini di non passare più innanzi. Da tutto ciò

---

<sup>1</sup> Jacobus Henricus Flemming († 1728), feldmarescallus Saxonicus.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

si può ragionevolmente temere, che le proposizioni di pace avanzate per parte de gli Suezesi siano state dirette al solo fine di guadagnar tempo, e che il viaggio di Stanislao<sup>3</sup> a Bender, tuttoché fatto con permissione e connivenza di Sua Maestà, abbia per oggetto non già il disporre l'animo del Re di Svezia, come forse s'era troppo lusingato [11r] chi vi ha il principal'interesse, ma il procurare di suscitar nuovi torbidi coll'assistenza de Turchi, e, quando pure volesse supporsi tutta la buona fede nelle dichiarazioni fatte dal medesimo Stanislao e nelle di lui intenzioni, e che anche per parte della reggenza di Svezia e de Generali, che comandano le truppe di quella nazione, si cammini con desiderio sincero di aver la pace, si avrà sempre fondamento di dubitare, che il Re di Svezia, animato dall'appoggio [11v] della Porta, sia per persistere nel suo primo disegno, e per non dar orecchio ad alcun trattato di accordo. E qui per fine all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 4 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> autographum

## N. 534

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 4 I 1713*

*Regi adventu fit, ut comitia reasumi possint. Multi senatores et legati tardi Varsaviam venerunt et prima sessio ad feriam secundam proferenda erat. Legati in senatum venient, ut regem salutent atque audiant ea, quae proponet. Clade in Meclenburgia accepta et Portae voluntate fit, ut legati regi non inimici sessionem turbare in animo habeant. Alii legati putant comitiis, quae habentur, comitia superiora continuari, alii dicunt comitia nova haberi. Hoc dicunt aulae fautores, ut comitiis ruptis constitutiones acceptae irritae fiant. Pars legatorum operam dat, ne quid constituatur exercitu Russico in Polonia commorante. Regis fautores comitia prolongari volunt, cum sperent constitutiones a se paratas ab adversariis probatum iri. Sunt, qui immunitatem ecclesiasticam depugnent atque postulent, ut episcopis sicut senatoribus tributa imponantur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 12r-18v.*

---

<sup>3</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

Eminentissimo etc.

Essendo svanito coll'arrivo di Sua Maestà il timore, che si aveva del suo ritardo, si die principio sabato scorso alla riassunzion della Dieta, ma comeché, parte a cagione del timore medesimo e parte a causa di non essere stato in questi giorni facile il transito della Vistola, la quale non era né intieramente agghiacciata, né del tutto sciolta, molti de senatori e deputati, che debbono intervenirvi, non si sono affrettati, non hanno potuto giunger qua in tempo, così [12v] nella prima sessione non si fece altro, che limitarla al lunedì susseguente sulla speranza di più frequente concorso, ciò che si è fatto nella sessione del lunedì medesimo ed in quella di ieri e di oggi benché non senza qualche contradizione di alcuni nunzi, che pretendevano non doversi aver riguardo veruno a questo impedimento. Dimani forse potrà darsi principio formale al congresso e al dibattimento delle materie, che dovranno essere proposte, perché [13r] il numero de' deputati va crescendo, o almeno dovrebbero i nunzi terrestri portarsi nella Camera del Senato per ivi fare al Re il complimento di congratulazione pel suo ritorno, ed intendere la proposizione, che la Maestà Sua farà loro fare per mezzo del Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>. Intanto per quel, che si può comprendere da i discorsi, che qualcheduno di deputati ha tenuto o in Dieta, o altrove, pare, che gli animi di quei, che sono occultamente poco ben affetti a Sua Maestà abbiano concepita [13v] speranza di vedere qualche nuova risoluzione non meno per l'incontro non così felice succeduto nel Mecklenburgo, che sulle notizie delle risoluzioni prese dalla Porta. Pare che sopra di queste ognuno cerchi di tirar avanti senza venire a conclusione veruna per dar tempo a qualche altra nuova, che secondo il loro contento possa disturbare il Congresso.

Una delle questioni, che da alcuni di questi nunzi terrestri si è suscitata, è quella [14r] di veder dichiarato se la Dieta presente sia una continuazione semplice della passata, o pur se debba considerarsi per nuova e distinta. Quei, che vogliono riguardarla come un atto continuato pare, che abbiano un gran fondamento sul termine stesso di limitazione, di cui si valse allora il congresso, ma hanno forse intenzione con tal pretesto assai plausibile di porsi in istato di poter rivocar in dubbio la determinazione, che allora si prese in favore [14v] di Sua Maestà e in ricognizione del suo diritto, e per questo fine appunto i partegiani della corte vorrebbero persuadere, che debbano questi due congressi riputarsi come separati, con che si vorrebbe a scansare ogni pericolo d'invalidazione per quello che allora si fece, nel caso che ora la Dieta venisse a rompersi, e sento, che per questa prevista opposizione si ponessero allora nelle costituzioni certi termini equivoci e capaci di doppia intelligenza.

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

[15r] Un altro quesito è stato fatto da alcuni sopra il tempo che debba durare la Dieta, se questa debba essere de due sole settimane, secondo l'intimazione, che allora ne precedette, o pure se debba protrarsi a sei, secondo il termine delle Diete ordinarie, ed in caso che debba essere di sei, se quelle due, che allora s'impiegarono nel congresso, debbano computarsi nel numero.

Qualche altro vuol promuovere, che sebbene secondo l'impegno, che allora prese l'[15v]ordine equestre siasi ottenuta l'evacuazione de' Moscoviti, nulladimeno non debba procedersi ad alcun trattato se prima non vi è sicurezza, che i medesimi non siano più per tornare.

Tutte queste sono sin ad ora proposizioni particolari, e dette *extra ordinem*, e vagliono solamente a far conoscere, che gli spiriti inquieti, quando si tratterà formalmente, cercheranno d'inviluppare le cose.

Anche per la parte de ben affetti al Re [16r] pare, che non si abbia disgusto della dilazione, perché forse essi si lusingano che col beneficio del tempo possa superarsi il calore delle prime opposizioni, e che, come spesso succede, i nunzi terrestri, quando hanno per lungo tempo gridato, stanchi poi della continuazione delle spese, alle quali non possono reggere, ricedono dal loro impegno e vengono nel partito della Corte. Questa regola è certamente stata buona per lo passato, quando [16v] la Repubblica era in pace e non aveva che temere di fuori, ma non so se cammini ora lo stesso principio, so bene che quelli, che per parte del Re travagliano a condurre le cose al fine desiderato dalla Maestà Sua, si lusingano di potervi arrivare, e sebbene fin ad ora non siasi non solamente conchiusa ma ne pur trattata cosa veruna, essi hanno già formato il progetto di tutte le risoluzioni principali, che dovranno prendersi e ne hanno quasi concepite le [17r] costituzioni, le quali se manno a seconda di loro voti, non portano cosa di molta sostanza, se se n'ecceppa la proposizione di qualche accommodamento, sul quale, secondo il loro sentimento, dovranno consistere i primi articoli.

Non debbo qui lasciare di significare all'Eminenza V.ra di aver avuta notizia, che nell'adunanza di ieri alcuni de nunzii s'avvanzarono a parlar fortemente contro l'immunità de beni ecclesiastici, mostrando nel loro discorso [17v] ugual ignoranza e temerità col pretendere, che i Vescovi dovessero soggiacere indistintamente con gli altri a tutte le contribuzioni, come membri del Senato e di un corpo politico, senz'alcuna dipendenza in ciò dalla Sede Apostolica. Come nella camera de nunzii non hanno luogo gli ecclesiastici, così non è facile l'impedire simili impertinenti discorsi, né il trovare chi subito vi si opponga. Sento però, che vi fu uno, che disse qualche cosa in favore dell'immunità medesima, [18r] per la quale poi con maggiore forza è stato parlato anche oggi da molti, i quali, forse eccitati dal zelo di alcuni de Vescovi, hanno unita la causa de beni della Chiesa con quella de proprii nobilitari, facendo alte querele delle oppressioni, che

si fanno dall'armata e da capi di essa su gli uni e su gli altri, di maniera che hanno voluto, che la doglianza sia portata direttamente alla Maestà Sua, acciò vi applichi qualche rimedio. Io non lascierò d'[18v]invigilare, per quanto mi sarà possibile, alla preserva dell'immunità stessa e di eccitare tutti i Signori Vescovi a difenderla con tutto lo spirito. Questo è quello, che su questo principio ho potuto ricavare, e senza più all'Eminenza V.ra profondissimamente m'inchino. Varsavia, 4 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

### N. 535

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 4 I 1713*

*Quamvis metuebatur, ne rex hieme non veniret, Augustus II die 29 XII Varsaviam venit. Nuntius protinus rogavit, ut a rege audiretur. Sed cum rex itinere fessus fuisset, auditus est demum feria secunda. Nuntius aperuit, quo esset animo papa erga Augustum atque paratum se praebuit regem in Polonia tranquillanda adiuvare. Ceteras res distulit ad tempus, quo res minus occupatus erit atque audientia generalis, quam rogavit, fiet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 19r-23v.*

Eminentissimo etc.

Arrivò giovedì scorso sulle tre ore dopo il mezzo giorno il Re in questa città, e la sua venuta fu inaspettata non solamente rispetto a quelli, che credevano o che non dovesse la Maestà Sua venir qua per tutto l'inverno, o che almeno per le imminenti pendenze fra gli esserciti nel Ducato di Meclemburgo dovesse differirsi il suo arrivo per qualche settimana, ma ancora rispetto a quegli stessi, che speravano che Sua Maestà sarebbe giunta nel tempo sta[19v]bilito per la sospensione della Dieta, poich'essi medesimi non l'aspettavano che nel giorno seguente, e però nessuno de senatori e de ministri, che qui già si trovavano, fu ad incontrarlo. Io non mancai di far subito significare alla Maestà Sua la mia impazienza d'essere ad inchinar-mele e di farle a questo fine chiedere un'udienza privata, ma se ne scusò la medesima Maestà Sua sul motivo di trovarsi assai stanca per gl'incomodi del lungo e sollecito viaggio, e [20r] quantunque fosse da me replicata la mattina seguente la stessa istanza, continuo il Re a valersi del motivo sud-

detto, facendomi insinuare che avrebbe desiderato, ch'io differissi a portarmi da lui sino al lunedì susseguente, tanto più, che per l'attuale apertura della Dieta si trovava la Maestà Sua obbligata a frequenti e lunghe conferenze per disporre le materie, che in essa dovranno trattarsi. Mi riuscì adunque solamente lunedì passato di aver l'udienza [20v] motivata, alla quale mi portai in abito corto, e totalmente incognito, essendo però state puntualissimamente osservate in tal incontro tutte quelle formalità, che dall'attenzione di Mons. Nunzio Spinola, mio antecessore, furono stabilite nel caso di somigliante visita in reintegrazione di quanto si era perduto per lo passato. La prima mia cura allora fu di rappresentare alla Maestà Sua la paterna costantissima tenerezza, con cui vien riguardata da N.ro Signore e di offe[21r]rirle tutta la mia prontezza in eseguire gli ordini, ch'io teneva da Sua Beatitudine di adoperarmi con ogni efficacia in tutto ciò, che riguardava il real suo servizio per la tranquillità di questo Regno, e per porre una volta fine alle dissensioni, che lo tengon diviso. Mostrò Sua Maestà di essere pienissimamente persuasa dell'amor pontificio, di cui ha già tante riprove, e di gradire l'esibizion da me fattale, dicendomi che alle occorrenze non avrebbe mancato di prevalersene. [21v] Come che poi continuava la principal cagione per cui mi era stata differita l'udienza, cioè la necessità, in cui la Maestà Sua si trova di dar molto tempo a gli affari correnti, affinché il principio di questa general'assemblea riesca felice, ed era anzi sopraggiunta l'obbligazione di far alcune spedizioni per l'incontro seguito tra per l'esercito Danese e Suezese nel Mecklemburgo, così non mi fu possibile di allongare il tempo dell'udienza, quanto io m'era prefisso e do[22r]vevo contentarmi di rimettere ad occasione più opportuna e meno impedita.

L'esecuzione delle altre incumbenze, delle quali sono stato incaricato dall'Eminenza V.ra, restringendomi per allora solamente a raccomandare alla Maestà Sua con termini più efficaci la tutela e difesa della religione e della Chiesa. Procuoro per tanto adesso di ottenere quanto più presto sarà possibile l'udienza pubblica, colle forme e distinzioni consuete, e il motivo di questa mia sollecitudine nasce [22v] non solamente dal desiderio, che ho che dall'omissione di una tal cerimonia non ricevano pregiudizio le prerogative del ministero, e non abbiano i successori occasione di dolersi che ne sia stato da me trascurato il possesso, ma anche, e molto più dalla premura di poter poi aver più frequenti e più facili le aperture di parlare con Sua Maestà in occasione di servirla alla Chiesa, o in altre somiglianti congiunture ancora senza la formalità di udienza positiva e regolata, poiché, seb[23r]bene la Maestà Sua mi esibì tutta la facilità di ricevermi ogni qualvolta le mie commissioni lo portassero, con tutto ciò m'accorsi bene dal suo discorso non meno che dalla dilazione dell'udienza ottenuta, ch'essa non ama troppo d'essere posta in angustie di ceremoniale, e però io credo che il servizio della Santa Sede Apostolica richiegga, ch'io non tra-

scuri tutte le strade, anche occasionali, perché i negozii, che mi sono stati commessi, possano essere da me trattati con [23v] ispeditezza maggiore. Riportandomi adunque a ciò, che sopra di essi mi occorrerà significare all'Eminenza V.ra colle seguenti, per ora senza più le fo un profondissimo inchino. Varsavia, 4 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 536

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 4 I 1713

*Augustus II die 29 XII Varsaviam venit. Die 31 eiusdem mensis marescallus Denhoff comitia haberi iussit. Sed cum multi legati abessent, comitia dilata sunt. Die II nuntius a rege privatim auditus est. Legatus Batavorum pacem proposuit, sed Augustus II et Carolus XII consiliis inter se differunt. Turcia beigo audito poposcit, ut Moscoviae bellum inferretur. Exercitus Saxonicus et Danicus a Suetis victus est, quibus dux summus Stenbock proposuit, ut pax fieret. Quam imperator Russorum certe declinabit, qui copias suas cum copiis Danicis coniungere in animo habet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 24r-25v.*

Varsavia, 4 Gennaio 1713

Giovedì passato sulle ore 3 dopo mezo giorno arrivò qua felicemente la Maestà del Re colla diligenza delle poste, senz'altro seguito che quello di pochi cortigiani ed alcune guardie. Il sabato susseguente, ultimo giorno dell'anno, si portò con alcuni senatori, diversi ministri e parte de nunzi de palatinati alla Chiesa di S. Giovanni<sup>1</sup>, dove ascoltata la Messa, che fu celebrata da Mons. Vescovo di Posnania<sup>2</sup>, ritornò collo stesso seguito al palazzo regio, e dopo il Conte Denhoff<sup>3</sup>, Maresciallo del presente congresso, riassunse le sessioni della Dieta, nella quale sin ad ora non si è presa alcuna deliberazione, [24v] non essendo per anche giunti tutti i nunzi. La maggior parte de quali è trattenuta di là dalla Vistola, che non può passarsi per non

<sup>1</sup> Ecclesia collegiata, nunc cathedra.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>3</sup> Stanislaus Denhoff.

essere ancora interamente gelata. Si rimettono pertanto da un giorno all'altro le sessioni, con speranza però di riprenderle con vigore anche nella corrente settimana, per dibattervi le materie più importanti che riguardano questo Regno, sul motivo che possano passare il fiume tutti quelli, che debbono intervenirvi, crescendo d'ora in ora il freddo, e credendosi perciò che dentro alla giornata di dimani sia per agghiacciarsi la Vistola a segno di rendersene sicuro il passaggio.

Mons. Nunzio fu ammesso lu[25r]nedi all'udienza privata di Sua Maestà per non aver'ancor fatto il suo pubblico ingresso, che si spera sequirà fra pochi giorni. Vi fu similmente ammesso l'inviato d'Olanda, quale unitamente colle altre potenze marittime preme perché si dia orecchio alle proposizioni di accomodamento, ma a tali premure e alle ottime disposizioni di Sua Maestà non pare che corrisponda la volontà del Re di Svezia, della sincerità del quale molto si dubita.

Si era creduta invenzione de malcontenti, che i Turchi avessero di nuovo dichiarata la guerra a Moscoviti, ma ora vien confermata colla particolarità, che avessero presa questa ri[25v]soluzione sopra le relazioni fatte dall'ultimo inviato Turco, che fu mesi sono a Leopoli.

Sino alli 20 del caduto dopo, essersi trenta squadroni Sassoni uniti con Danesi, furono questi attaccati da gli Suezesi, a quali riuscì di rovesciare l'ala sinistra colla disfatta di sette battaglioni e la perdita di quattro pezzi da campagna. Non ostante questo vantaggio il Generale Steinbock<sup>4</sup> propose una nuova suspension d'armi, che si crede non sarà accettata dal Czar, il quale non essendosi trovato colla sua gente nell'azione, marchiava ad unirsi co' Danesi.

## N. 537

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem*

*Varsaviae, 4 I 1713*

*Committit ei, ut dispenset Iosephum Franciscum Kurszański a censuris et super irregularitate.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 38r. In margine: Gratis.*

Benedictus Odescalchus, Dei et Apostolicae Sedis gratia Archiepiscopus Mediolanensis etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo Domino Episcopo Posnaniensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte

---

<sup>4</sup> Magnus Stenbock.

Rev. Iosephi Francisci Kurszański, presbyteri Dioecesis Posnaniensis, qualiter licet Ill.mus olim Stanislaus Witwicki tunc Episcopus Posnaniensis dedisset monitoriales in scriptis ad valuas affixas, ut omnes presbyteri suae dioecesis philosophiam seu theologiam tractantes, sive in paedagogiis existentes se illi stitissent sub poena suspensionis; exponens tamen huiusmodi edicto per negligentiam et ignorantiam crassam non oboedivit, immo etiam dubius in tali censura et conscientia scrupolosa missas celebravit sacramentaque administravit per viginti circiter annos. Postquam vero preterito anno legisset epistolam pastorem Ill.mae Dominationis V.rae et doctos viros consulisset, agnovit se incurrisse irregularitatem exinde et ab altari ministrandisque sacramentis abstinuit et a medio circiter anno abstinet; nunc ad Nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi censuris et irregularitate abstinere et respective dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos ipsius supplicationibus benigne inclinati eundemque inprimis a quibusvis excommunicationis etc. absolventes et absolutum fore censentes Ill.mae Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus quatenus etc. reliqua ut fol. 27 [cf. N. 314] deinde sic: Apostolica dispenset et a censuris absolvat omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde proveniente abstergat et aboleat, ita ut nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum in altari ministrare etc. et ibi deinde concludendum sic: Varsaviae, die 4 Ianuarii 1713.

B[enedictus] Archiepiscopus Mediolanensis,  
Nuntius Apostolicus  
(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

### N. 538

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Luceoriensem*

*Varsaviae, 5 I 1713*

*Committit ei ut dispensat Mathaeum Kobylński et Evam super impedimento cognationis spiritualis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 38r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo Domino Episcopo Luceoriensi, seu ipsius Perillustri ac Admodum Rev.do D.no Vicario in spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Expositum Nobis

fuit pro parte Matthaei Kobyliński Rafalik et Evae, coniugum, qualiter ipsi non attento eo, quod tam praefatus Matthias Evae modernae suae coniugis infantem, quam eadem Eva memorati Matthaei etiam infantem ex prioribus matrimoniis, susceptos levaverint, matrimonium secum per verba de praesenti contraxerunt, in eodemque permanserunt suscepta prole, donec a parocho loci moniti de impedimento duplicis cognationis spiritualis inter eos intercedentis, ideoque separatione sibi indicta, ad Nos recursum habuerunt et humiliter supplicari fecerint, quatenus cum eisdem de benignitate Apostolica dispensare dignemur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus benigne inclinati eosdemque Matthaicum et Evam inprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis etc. absolventes et absolutos fore censentes, ac certam de praemissis notitiam non habentes, Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustri ac Admodum Rev.dae Dominationi V.rae per presentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet et si per eandem informationem narrata ut supra veritate niti repererit, super quo conscientiam Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustris ac Admodum Rev.dae Dominationis V.rae oneramus et dummodo mulier ra[38v]pta non fuerit vel si rapta fuerit in potestate raptoris non existat, et illis aliud canonicum non obstet impedimentum, cum ipsis auctoritate Nostra, qua vigore facultatum a Sacra Congregatione Inquisitionis Nobis ad quinquennium concessarum et quarum tenor est ut sequitur: N.ro 6: dispensandi in impedimentis cognationis spiritualis, praeterquam inter levantem et levatum, hac in parte fungimur, gratis omnino dispenset, quod non obstante impedimento duplicis cognationis spiritualis, matrimonium inter sese de novo publice, servata forma Concilii Tridentini, contrahere illudque in facie Ecclesiae solemnizare et in eo postmodum remanere libere et licite valeant, prolem susceptam seu suscipiendam exinde legitimam declarando<sup>1</sup>. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 5 Ianuarii 1713 etc.

### N. 539

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 7 I 1713

*Gratias agit pro epistulis die 7 XII datis (cf. N. 496-500), adiungit res novas et docet epistulas die 14 XII datas sibi redditas esse (cf. N. 505-508).*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 3r.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 80.

## N. 540

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 7 I 1713

*Gratias ei agit, quod rex persuasus est circa potestatem papalem in archiepiscopo Leopoliniensi creando. Papa breve eam rem tractans mittet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 3r.*

Al medesimo Mons. Odescalchi, Arcivescovo di Milano.

Con molto suo gusto N.ro Signore ha inteso, che il Re sia rimasto persuaso e appagato delle ragioni, che competono a Sua Santità nella presente provvista dell'Archivescovato di Leopoli, onde non sia per farsi dal canto suo all'adempimento di essa opposizione alcuna. Per corrispondere a questo filial rispetto della Maestà Sua e quietar maggiormente il suo animo, non lascerà Sua Beatitudine di scriverle il breve motivato da V.ra Signoria Ill.ma colle dichiarazioni opportune toccante le future vacanze. E intanto ha la medesima Santità Sua benignamente commendato il zelo e la saviezza, usata da V.ra Signoria Ill.ma in questa negoziazione; ed io le bacio per fine le mani. Roma, 7 Gennaio 1713.

## N. 541

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 7 I 1713

*Docet cardinale Albani intercedente papam baronis Schenck causam ad finem perducturum esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 3r-v.*

Al medesimo.

Per l'aggiustamento dell'affare del Sig. Barone di Schenck<sup>1</sup> se l'intenderà N.ro Signore col Sig. Cardinale Albani, a cui sentesi dal Re rimesso; e deve fermamente sperarsi, che in virtù della somma clemenza di Sua Beatitudine, e colla singolar prudenza [3v] dell'Eminenza Sua sia per conchiudersi con sodisfazione e convenienza reciproca, e frattanto io baccio etc. Roma, 7 Gennaro 1713.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 264.

## N. 542

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 7 I 1713

*Sperat post colloquium ducum summorum Flemming et Stenbock pacem fieri posse. Quod conici potest potius non e Suetorum regis voluntate, sed ex eo, quod Turcia bellum Moscoviae inferre parata est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 3v.*

Al medesimo.

Più desiderabile che sperabile si è la conclusione della pace, che si suppone progettata tra Sassoni e Suezzezi col mezzo de i Generali Fleming<sup>1</sup> e Steinbock<sup>2</sup> in Pomerania; e ne viene pur troppo estinta ogni speranza non tanto dal naturale del Re di Svezia, troppo tenace de suoi impegni, quanto dalla dichiarazione di guerra, che si sente fatta da Turchi a istigazione particolarmente del medesimo Re non meno contro la Polonia, che contro la Moscovia. Voglia Iddio liberare la Cristianità da questo nuovo sì gran flagello; mentre io bacio a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 7 Gennaio 1713.

## N. 543

**Benedictus Odescalchi-Erba ad Laurentium Koloski,  
archidioecesis Gnesnensis**

Varsaviae, 7 I 1713

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae parochialis Szubinensis [Szubin].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 38v.*

---

<sup>1</sup> Feldmareschallus Saxonicus.

<sup>2</sup> Summus dux Sueticus.

## N. 544

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 11 I 1713*

*Accepit epistulam properam destinatarii die 10 XII datam (cf. N. 501-503).  
Adiungit responsionem.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 31r.*

## N. 545

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 11 I 1713*

*Senatores et legati Varsaviam venerunt. Comitiam haberi coepta sunt. Legati inter se dissentiunt. Controversia maxima pertinet ad consilium eorum fautorum Stanislai Pellendorum, qui Augusto II non pareant. Quam rem reprehendunt Stanislai Leszczyński fautores. Aulicorum factio poscit, ut id fiat, rex autem primae rogante diem proferri vult. Pociej, hetmanus magnus Lithuanus, petit, ut lex lata observetur. Qui id agit, ut castellania Vilnensis post Michaellem Wiśniowiecki sibi detur. Controversia de castris hibernis quoque, quae inter clericum et hetmanum Regni Sieniawski exarsit, exitus comitiorum impediri potest. E Meclemburgia nuntiatur cladem Danorum levem fuisse. Sueti Holsatiam intraverunt. Nuntiatur bellum cum Moscovia a Turcia renovatum esse. Fama nuntiat Tartaros cum Suetis, quibus Iosephus Potocki praeest, hieme Poloniam intrare cogitare.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 32r-36v.*

Eminentissimo etc.

Essendosi col beneficio della stagione freddissima congelata interamente la Vistola, e con ciò dato modo a senatori ed altri deputati di portarsi a Varsavia, il numero di questi è cresciuto in maniera, che si è potuto dar principio alle sessioni formali della Dieta, ma non per questo si vede ancora risoluzione veruna, apparendo anzi molta discrepanza fra gli animi de deputati, e conoscendosi le poco buone intenzioni, colle quali alcuni di loro si sono qua portati, cioè a [32v] dire a solo fine di diffcultare ogni risoluzione ed impedire ora sotto un pretesto, ora sotto un altro, il buon esito di questo congresso o almen differirlo, finché qualche movimento, ch'essi sperano dalla parte de Tartari, possa intimidire i deputati e farlo sciogliere senza frutto.

L'articolo principale, che ora si va dibattendo, e sopra di cui non possono accordarsi i nunzii, è la proscrizione di tutti i seguaci di Stanislao, qual atto in virtù de passati decreti do[33r]vrebbe necessariamente seguire adesso: vi si oppongono però tutti gli aderenti segreti e scoperti, quelli per gli occulti loro fini, e questi per la congiunzione di sangue ed alleanza di famiglia. La corte col suo partito fa fin ad ora la figura di premere per la manutenzion de decreti e loro esecuzione: i miei riscontri però sono, che internamente il Re sia disposto e risoluto di accordar nuova proroga per non portar le cose all'estremità, ma che solamente si mo[33v]stri la premura contraria ad effetto di far comparire la grazia più segnalata, e che perciò si farà che Mons. Primate preghi egli stesso la Maestà Sua a differire ancora la sentenza di proscrizione. Intanto fa molto strepito la pretesione del Sig. Poczei, Gran Generale di Littuania<sup>1</sup>, il quale senz'aspettare l'atto suddetto e la condanna del Sig. Principe Wisnowierski [!], Castellano di Vilna, aderente al partito di Stanislao<sup>2</sup>, si è di propria autorità messo in [34r] possesso del castellanato medesimo, ed ha in Senato presa la sede di detto grado corrispondente fra i Palatini. Darà pure motivo di sospensione la nota pendenza fra il clero ed il Sig. Gran Generale del Regno<sup>3</sup> a cagione delle stative, perché questi desidera appunto che l'affare si porti in Dieta e che l'ordine equestre vi s'interessi, e perciò probabilmente procurerà, che non si finisca il congresso prima che si vegga il termine delle conferenze, delle quali in altro de gli annessi fogli mi do l'onore [34v] di parlare all'Eminenza V.ra.

Intorno alla durata della Dieta medesima sono vari i sentimenti anche di quegli stessi che la compongono, sicché ne pur essi sanno formarne un giudizio sicuro, mentre alcuni de deputati (e sono quelli, che vorrebbero veder tutto in disordine) dimandano, che il congresso finisca sabato prossimo sotto il pretesto, che la prima intimazione non fu che due sole settimane, altri vorrebbero che si allongasse anche ad altre due, affine che queste [35r] quattro aggiunte alle due, che già vi si consumarono nel mese d'Aprile, facessero il solito corso di sei settimane, e mi vien detto che questa possa essere l'intenzione del Re. Certo è che fin ad ora niente si è conchiuso pro securitate interna et externa come qui sogliono dire, e che molti aspettano la regola de loro passi dalle nuove di Pomerania e di Turchia.

Quelle colle ultime lettere portano una specificazione più distinta dell'azione, [35v] seguita fra i Danesi e gli Suezesi, e per essa apparisce che il vantaggio di questi ultimi non è stato così considerabile, e vi è parimente

---

<sup>1</sup> Ludovicus Constantinus Pocij († 1730), annis 1709-1722 hetmanus magnus Lithuanus.

<sup>2</sup> Michael Wiśniowiecki († 1744), annis 1703-1707 hetmanus magnus Lithuanus, castellanus Vilnensis. Stanislai Leszczyński fautor.

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

una lettera del Re stesso di Danimarca<sup>4</sup> a Sua Maestà, nella quale lodandosi molto del valore, mostrato dalle truppe Sassone e della condotta del Sig. Generale Fleming, assicura di essere risoluto di combattere nuovamente il nemico, non so però se l'ingresso degli Suezesi nell'Holstein, di cui [36r] si ebbe nuova ieri con staffetta, potrà intiepidire il calore, che il Re di Danimarca mostra e fargli pigliare altre misure. Dalla parte della Turchia continuano sempre i riscontri della nuova dichiarazione della guerra contro i Moscoviti, e continuano pure le apprensioni di qualche irruzione de Tartari in questo Regno nell'inverno corrente, portando gli avvisi di Bender, che quella nazione sia già in procinto di muoversi sot[36v]to la condotta del Palatino di Kiovia<sup>5</sup>. E senza più all'Eminenza V.ra con tutta la maggiore venerazione m'inchino. Varsavia, 11 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 546

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 11 I 1713*

*Cum nuntius die 9 I a rege audiretur, de immunitate Ecclesiae et oneribus castrorum hibernorum minuendis disseruit. Rex promisit senatores paucos a se delectum iri, qui de his rebus cum episcoporum collegio colloquantur. Nuntius dixit rem a se penitus cognitam esse atque fieri posse, ut in comitiis inutilia decernantur. Quam ob rem putat necesse esse, ut legati Ecclesiae cum comitiorum legatis a rege nominatis de ea re colloquantur. Primatis iussu episcopi de ea re disputaverunt atque hetmanus Sieniawski, cuius terminus feria secunda proxima finem capit, per epistulas monitus est. Cum rex intercurrat, terminus ille prorogandus est. Die 10 I delegati Collegii Episcoporum nuntium certiozem fecerunt sex palatinos delectos esse, qui colloquerentur. Incertum manet, quid de his colloquiis legati in comitiis sensuri sint. Fieri potest, ut illi consilia Ecclesiae aliena capiant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 37r-41v.*

<sup>4</sup> Fridericus IV.

<sup>5</sup> Iosephus Potocki.

Eminentissimo etc.

Nell'udienza avuta l'altr'ieri da Sua Maestà non lasciai di replicarle le mie premure, perché si compiaccia di assistere coll'autorità sua all'immunità della Chiesa e di procurare l'alleggerimento di quegli aggravati, ch'essa da gran tempo soffre in questo Regno, specialmente dalle stative militari. Mi assicuro che la medesima immunità l'era a cuore tanto maggiormente quanto che prevedeva, che se non si componevano amichevolmente le differenze per ciò insorte fra [37v] lo Stato Ecclesiastico e il secolare, potevano temersi de' gli sconcerti che avrebbero molto pregiudicato al suo stesso servizio. Mi disse per tanto di aver risoluto di fare una deputazione di alcuni senatori, i quali potessero trattare col collegio vescovale, e produrre avanti di esso tutti i pretesi titoli, che i secolari, e particolarmente il Gran Generale<sup>1</sup>, credono di avere in loro favore. Mi ricercò nel tempo stesso ch'anch'io dalla mia parte contribuissi tutto lo studio, per impedire che non [38r] si venisse ad estremità pericolose in tempi cotanto difficili, e nel bisogno, che vi è, di non ridurre a disperazione l'esercito. Io, ch'ero ben informato, che se questo affare dovesse dibattersi in piena Dieta e nella Camera dell'Ordine Equestre, prima che se ne premettesse qualch'esame e dilucidazione, si correrebbe gravissimo rischio di sentir proposizioni violente ed impertinentissime con grave scandalo, non essendo mancata già d'ora qualche declamazione di tal [38v] natura, lodai il disegno di questa particolar conferenza, per mezzo della quale potranno gli Ecclesiastici senza tanto strepito dire la ragione che loro assiste, e solamente pregai la Maestà Sua a far che la scelta de' soggetti cadesse in persone dotate e di pietà e di discernimento capace a conoscere la ragione medesima.

Intanto Mons. Primate<sup>2</sup> ha uniti due o tre volte i vescovi, che sono qui presenti, per trattar di tal materia, e principalmente per sentire il [39r] loro consiglio su ciò, che doveva farsi in ordine al monitorio intimato già al Sig. Gran Generale, giacché il termine della prorogazione di esse spirò lunedì. Il sentimento di tutti è stato uniforme nel giudicare spediente, attese le presenti circostanze, di dare una nuova proroga, alla quale però non si è posto termine fisso, ed io non ho saputo disapprovare questa nuova indulgenza sì perché senza di essa si sarebbero gli Ecclesiastici esposti a qualche grave inconveniente, sì [39v] ancora perché avendo il Re, coll'offerta della sua interposizione, fatta istanza in quel giorno per mezzo di un suo deputato per la prolungazione del termine, pareva giusta il mostrare questa deferenza a' gli uffizi de' Sua Maestà.

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

Vennero poi ieri da me Mons. di Posnania<sup>3</sup> e Mons. di Livonia<sup>4</sup>, come deputati da tutto il loro collegio, non solamente per parteciparmi questa concorde loro risoluzione, ma per dirmi ancora che il Re aveva già scelto sei senatori per esaminare [40r] con essi quest'articolo, e sono i Signori Palatini di Culma<sup>5</sup>, di Calissia, di Marienburgo<sup>6</sup>, di Podolia<sup>7</sup>, di Sandomiria<sup>8</sup> e di Czernicovia. Non so se a questi dovranno aggiungersi anche i deputati dell'Ordine Equestre, la scelta de quali dovrebbe in tal caso farsi dalla Camera di nunzi. I Vescovi dal canto loro avevano messo in deliberazione se fosse più spedito che anche il collegio deputasse qualchedun del suo corpo per trattare co' sopradetti Signori [40v] o pure che v'intervenissero tutti, e quest'ultimo partito è stato preso per lo migliore. Tanto hanno a me detto gli accennati due Signori Vescovi deputati, da quali sono pure stato assicurato che avrò una piena informazione di ciò, che anderà succedendo in queste conferenze, il principio delle quali non è ancora stabilito, ed io dalla mia parte non ho lasciato di offerir loro ogni assistenza possibile, e di esortarli alla concordia ed alla [41r] costanza nella difesa de loro diritti, per la preserva de quali ho pur parlato con tutto il vigore col Sig. Gran Generale. Non so però, se io debba lusingarmi che questa conferenza sia per partorire l'effetto desiderato, poiché quando anche riesca di fare che a Signori Deputati co[n]sti il chiaro *jus* della Chiesa e della sua libertà, nulladimeno comech'essi non avranno facoltà di conchiudere cosa veruna, così, se la Dieta vorrà aver cognizio[41v]ne di ciò, che si è da loro trattato, come forse il Sig. Gran Generale che per mezzo de suoi aderenti procurerà, può temersi che sotto il pretesto del possesso tuttocché abusivo e della presente necessità, si eccitino le temute ingiuste pretensioni, e si [...] gli animi a risoluzioni violente. Che è quanto per ora mi accade significare all'Eminenza V.ra su questo punto, e per fine profondamente me le inchino. Varsavia, 11 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

<sup>b-b</sup>*autographum*

---

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>4</sup> Christophorus Antonius Szembek.

<sup>5</sup> Thomas Działyński.

<sup>6</sup> Petrus Kczewski.

<sup>7</sup> Stephanus Humiecki.

<sup>8</sup> Stanislaus Morsztyn, cf. ANP XLII/1 p. 295 notam 560.

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, II I 1713*

*Rex publicam audientiam habuit, in qua nuntius regi duo brevia a papa scripta tradidit, quibus ille rogavit, ut Cyrillus Szumlański apostata ab episcopatu Luceoriensi arceretur utque episcopus Livonicus Apuliam (= Piltyń) recuperare nitens adiuveretur. Augustus II in his rebus auxilium suum promisit atque reverentiam suam erga papam ostendit. De Cyrillo Szumlański cum hetmano Sieniawski quoque nuntius collocutus est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 42r-44r.*

Eminentissimo etc.

Essendo state da me replicate le diligenze per ottenere dal Re la pubblica udienza, affine di aver adito più spedito a trattare le incumbenze del mio Ministero, mi fece sapere la Maestà Sua, che trovandosi senza l'ordinario suo equipaggio e non avendo le carrozze regie da poter mandare a levarmi di casa secondo il solito, sarebbe stato di Sua particolare soddisfazione, ch'io da Lui mi portassi senz'altra formalità nel dopo pranzo del lu[42v]nedì prossimo passato. Così feci, ed in tal congiuntura consegnai alle Regie sue mani i due brevi pontifici, che risguardano l'opposizione a i tentativi dell'apostata Cirillo Zumlanski per Vescovado Unito di Luceoria<sup>1</sup>, e il promuovere all'incontro le giuste intenzioni di Mons. di Livonia<sup>2</sup> per quello di Piltino, sopra di che ebbi campo di dir qualche cosa anche per Ducato di Curlandia. Ricevé la Maestà Sua i detti Brevi colle dovute dimostrazioni [43r] di rispetto verso N.ro Signore e promise tutta la sua reale assistenza in ambidue questi affari, per li quali io procurai di farle conoscere, che al motivo della religione si aggiungerà anche quello della buona politica per l'interesse non meno della Repubblica, che de gli stessi stati suoi ereditarii, particolarmente rispetto al Vescovado di Livonia ed al Ducato di Curlandia, e a quelle macchine, con cui da potenza acatolica confinante si tenta di ricavare qual[43v]che profitto con dispendio delle ragioni della Chiesa e del Regno. Rispetto poi al prenominato apostata Zumlanski ho parlato ancora al Sig. Gran Generale<sup>3</sup> in occasione, ch'è venuto a farmi visita, ed avendogli rappresentata la confidenza che N.ro Signore ha, ch'egli colla sua autorità sia per adoperarsi per l'esclusione di questo invasore, mi rispose, che già l'avea fatto la prima volta e che non mancherebbe

<sup>1</sup> Cyrillus Szumlański.

<sup>2</sup> Christophorus Antonius Szembek.

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

di darne nuovi [44r] ordini. Domani, che dovrò restituirgli la visita, gli porterò il breve scrittogli da Sua Santità a taleffetto; ma quanto all'altro, indirizzato al Sig. Generale Campestre<sup>4</sup>, non essendo ancora qui comparso, il ricapito non potrà esserne così pronto. E per fine all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 11 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 548

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 11 I 1713

*Die 5 I legati mareschallo Denhoff duce in Senatum convenerunt, ubi rex erat. Cuius nomine cancellarius Szembek edocuit, quomodo pax in Respublica servanda sit et civitas tutanda. Delecti sunt viri, qui viderent de clero hetmanos culpante ob immunitatem ecclesiasticam tributis impositis violatam et ob castra hiberna in bonis ecclesiasticis posita. Delecti sunt quoque, qui computationes aerarias perspicerent. Rex edoctus est de pugna die 20 X in Meclenburgia facta. Exercitibus Moscoviensibus cum Danis et Saxonibus coniunctis factum est, ut Sueti inferiores essent. Confirmatum est Turciam bellum contra Russiam renovasse. Porta de Polonia quid cogitet, incertum est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 45r-46v.*

Varsavia 11 Gennaio 1713.

I nunzii de palatinati, che compongono la Dieta sotto la direzione del Conte Denhoff, Maresciallo della medesima, si unirono a dì 5 in Senato, dov'era la Maestà Sua co' principali magnati della Repubblica. Il Gran Cancelliere<sup>1</sup> fece ora un'elegantissima orazione, raccomandando di provvedere non tanto alla tranquillità interiore del Regno quanto all'esterior sicurezza, quando non possa ottenersi la pace che si desidera.

Si è fatta una deputazione particolare per comporre le discrepanze, che sono fra gli ecclesiastici ed i Generali del Regno per le contribuzioni, che questi ricava[45v]no da beni della Chiesa senza il dovuto riguardo

<sup>4</sup> Stanislaus Matthaëus Rzewuski.

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

all'immunità loro, e con ciò si spera di trovare qualche temperamento con cui sollevar questi dall'aggravio e contentar quelli in qualche parte.

Debbono similmente nominarsi alcuni deputati per rivedere i conti del Gran Tesoriere<sup>2</sup>, lamentandosi gli stati per avere da una parte pagare grandissime contribuzioni e dall'altra non vedendosi né rinforzate, né puntualmente pagate le truppe: per rimediar a che si pretende di fare un nuovo regolamento nella presente Dieta, ciò che farà una delle più importanti occupazioni [46r] della medesima.

Ha il Re ricevuta un'esatta relazione della battaglia, seguita nel Meclemburgo il dì 20 del passato, e il discapito sofferto dalli Danesi si attribuisce alla poco buona disposizione fatta da questi, per cui non poterono i Sassoni, che giunsero nel punto di primi attacchi de gli Suezesi, essere in tempo di soccorrerli. Non hanno però gli Suezesi medesimi riportato gran vantaggio né superiorità in quel combattimento per essere stati Danesi e i Sassoni rinforzati da Moscoviti.

Confermasi dalle frontiere la dichiarazione della guerra colà pubblicata da [46v] Turchi contro i Moscoviti, aver questi contravvenuto alle condizioni dell'ultimo trattato, e scrivono che si facessero a confini tutti i preparativi per incominciare le ostilità. Non si era però sin all'ora risolta cos'alcuna a riguardo della Polonia e si riteneva l'Ambasciatore della Repubblica con disegno di prender poi quel partito, che da loro sarà stimato più convenevole. Si attendono pertanto con impazienza le lettere del medesimo per poter più precisamente scoprire i sentimenti de Turchi stessi rispetto a questo Regno, giacché da alcuni Armeni di Leopoli si ha riscontro, ch'egli giungesse a Costantinopoli il dì 29 di Novembre.

## N. 549

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 14 I 1713*

*Gratias agit pro litteris die 21 XII datis (cf. N. 515-518) et ad interrogata respondit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 3v.*

---

<sup>2</sup> Ioannes Georgius Przebendowski.

## N. 550

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 14 I 1713

*Tradit ei breve ad regem missum, quo tractatur de episcopatu Hildesiensi ab electore Hannoverensi defendendo.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 3v.*

Al medesimo.

Scrivo N.ro Signore l'annesso breve alla Maestà del Re per eccitar la sua pietà a contribuire coll'autorità sua alla reintegrazione della Chiesa d'Ildeseim, oppressa dalla prepotenza del Duca de Hannover. Resta che V.ra Signoria Ill.ma lo renda alla Maestà Sua aggiungendo alle espressioni pontificie quelle rimostranze, che siano più addattate a muovere l'animo religioso della medesima; ed intanto baccio etc. Roma, 14 Gennaio 1713.

## N. 551

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 14 I 1713

*Scribit papam moleste ferre pacem in Polonia a Turcis infestam atque ea, quae a Germania nuntiantur, ubi Sueti superant. Igitur constituit breviam ad tres ordines mittere, ut Patriam eiusque libertatem defendant. Cogitat quoque de foedere temporibus Innocentii XI facto renovando, quam ob rem breviam ad imperatorem et Venetias misit. Card. I. Piazza Vindobonae commorans scripsit Polonia a Turcis invasa imperatorem auxilio venturum esse. Deum orandum esse, ne Regnum iterum affligaretur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 4r-v.*

Al medesimo

Conturbano sommamente l'animo di N.ro Signore, interessato per la quiete di cotesto Regno e per le giuste convenienze del Re, le funeste nuove, che si hanno da Costantinopoli delle intenzioni de Turchi e dalla Germania de nuovi prosperi successi de Suezzezi. E pensando però già la Santità Sua ad apportare alla preservazione del Regno medesimo, ed insieme della religione, e della Chiesa quei mezzi, che possano dipendere dalla autorità sua, ha risoluto di scrivere un breve ripieno di paterni affettuosissimi sentimenti a i tre ordini del medesimo per essortarlo alla con-

cordia e commune difesa della patria e della propria libertà. V.ra Signoria Ill.ma dovrà riceverlo in quest'ordinario, e però reterà ch'ella ne distribuiscia nelle forme consuete gli esemplari, e secondando le Apostoliche insinuazioni di Sua Beatitudine impieghi tutto lo studio ed efficacia, e tutta l'autorità del ministero per unir gl'animi ad accorrere al pericolo della commune desolazione, che non potrà non sopravvenire per divino castigo, quando all'amore della patria e al zelo della religione prevaglia l'interesse o l'odio privato. Questa unione darà poi a Sua Beatitudine maggiormente animo di soccorrere con tutti gl'altri mezzi, che potranno somministrarsi dalla Sede Apostolica alle urgenze loro per istinto non meno del suo paterno amore, che in adempimento degl'obblighi della lega, convenuta già con la santa memoria d'Innocenzo XI<sup>o</sup>, il debito della quale non lascia anche Sua Beatitudine d'inculcare co' brevi, che spedisconsi questa sera e alla Maestà dell'Imperatore e alla Repubblica di Venezia. Ricevé però intanto la [4v] Santità Sua qualche conforto dalla notizia, dataci in questo ordinario dal Sig. Cardinale Piazza<sup>2</sup>, che havendo il Primo Visir interrogato al Ministro Cesareo se il suo Principe assisterà la Polonia quando fusse attaccata dal Gran Signore, siasi dal medesimo risposto, che l'Imperatore ha lega difensiva e offensiva con quel Regno, e che però dovrà accorrerne alla difesa: onde sperasi che tal dichiarazione possa divertir i disegni concepiti contro il medesimo. Ma queste sono congetture e semplici speranze, e però non convien rallentare le diligenze, che a Noi incombono, e pregare specialemente Sua Divina Maestà, che placata si degni di confondere le machine e furore de' barbari, e assistere alla sua causa; mentre io baccio a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 14 Gennaro 1713.

## N. 552

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad rectorem Collegii Szczuciniensi Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum*

*Varsaviae, 14 I 1713*

*Concessit ad quadriennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sanctae Sedi Apostolicae reservatis etiam, qui illis in bulla Coenae Domini continentur. [Szczuczyn, dioec. Vilmensis].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 38v.*

<sup>1</sup> Pontifex maximus annis 1676-1689.

<sup>2</sup> Iulius Piazza, tum nuntius Vindobonensis, pridem nuntius apud Polonos annis 1706-1708.

## N. 553

***Barlaam Szeptycki, epus Leopoliensis ritus Graeci  
ad Benedictum Odescalchi-Erba****Ex monasterio Uneoviensi, 16 I 1713**Novo Anno adventante nomine suo et cleri sibi subiecti omnia bona ac fausta nuntio optat.**Or.: Collectiones privatae: R. Calcaterra di Settimo Vittone, Mediolanum, s.f.*

Illustrissime etc.

Sub tempus modernae comitiorum re assumptionis habueram in votis Ill.mam Excellentissimam et Rev.mam Dominationem V.ram ipsemet amplecti, revolutionem novi anni congratulari et de integritate Ecclesiae ritus nostri oretenus conferre; ne debilitas impediret. Idcirco per vicariam litteram haec omnia expleo. Ad exosculandas Celsitudinis Suae sacratas manus, novum gratulor annum, intime apprecando, ut eiusdem exordia sint faustissima, totus autem annus currat et decurrat quam felicissimis auspiciis et gloriosissimis delicatissimo nomini Ill.mae Excellentissimae et Rev.mae Dominationis V.rae actionibus. Iam vero quo ad integritatem Ecclesiae cum zelo episcopali defero, in magna nobilium ac impracticata esse oppressione clerum. Nam contra iustitiam, contra conscientiam, contra legem, contra religionem et statum spiritualem, nulla praehabita animadversione et compassione, erga Unctum Christi quidam ausi servile ac intolerabile sacerdotibus imponere iugum, ad census tam terraneos, quam domesticos una cum subditis provocare et perinstantaneam executionem extorquere. Opera rudi potius genti quam spirituali competentia in opprobrium ritus peragere, quod non sine laesione Maiestatis Divinae ac dolore meo. Quapropter unice Ill.mam Exc.mam et Rev.mam Dominationem V.ram supplici libello conveniendam esse elegi, subiciendo gratiae, benevolentiae et protectioni praedictum clerum. Nullibi enim tam stabilissimum et firmissimum in salvationem et conservationem eiusdem remedium comperi, quo nisi eundem in singularissimam Ill.mae Exc.mae et Rev.mae Dominationis V.rae tutelam et patrocinium redderem, neque haereo dubius de alleviatione et compassione peracta erga clerum. Nam per instantiam (qua nulla maior) Ill.mae Exc.mae et Rev.mae Dominationis V.rae in hac publica comitiorum re assumptione illatam omne bonum et faustum in rem eiusdem spero, humillime expetens; Da gloriam nomini Tuo Ill.mae Exc.mae et Rev.mae Domine; et per gratiam adiuvantem [2] dignetur Celsitudo Sua addere momentum interpositionis ad Serenissimam Maiestatem, totamque Rempubicam promovendo, ut omnis auctoritas, immunitas et libertas clero ritus nostri constitutione et diplomate sit circumscripta. Dabit

idem clerus suspiria et orationes suas Supremo Numini pro felici Ill.mae Exc.mae et Rev.mae Dominationis V.rae successu et in hoc Apostolico subsellio, secundanda omni prosperitate et faustitate. Ego autem hoc negotium patrocínio et protectioni Ill.mae etc. enixissimis dedicans votis, hac contestatione praesentes concludo quod sim. In monasterio Uniuoivensi die 16 Ianuarii 1713.

Ill.mae etc.

humillimus servus etc.

B[arlaam] Szepticki, epus Leopoliensis

**N. 554**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Franciscum Demut,  
dioecesis Varmiensis***

*Varsaviae, 17 I 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Wartenburgensis [Barczewo].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 38v.*

**N. 555**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 18 I 1713*

*Docet epistulam properam solitam hebdomada proxima sibi redditam non esse. Narrat ea, quae in Polonia geruntur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 52r.*

**N. 556**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 18 I 1713*

*Docet epistulam properam die 17 XII datam sibi redditam non esse (cf. N. 513-514). Ad quam in proxima epistula respondebit. Addit epistulas hebdomada insequenti datas sibi nunc ipsam redditas esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 53r.*

## N. 557

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 18 I 1713*

*Cum sessio Camerae Legatorum hebdomada proxima haberetur, immunitas bonorum ecclesiasticorum impugnabatur, imprimis tractabatur controversia de stativis, quae inter primatem et hetmanum Sieniawski orta est. Nuntius effecit, ut mareschallus Denhoff promitteret se asperitatem verborum mitigaturum esse. Quod cum facere non posset, episcopi cogitabant in senatu operam dare, ne camera legatorum res ad senatum pertinentes tractaret. Rex novos viros delegit, qui cum episcoporum collegio colloquerentur. Episcopi quoque delegerunt eos, qui in regia cum senatoribus colloquerentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 54r-57r.*

Eminentissimo etc.

Nelle sessioni tenutesi nella settimana decorsa dalla Camera Equestre si sono sentite proposizioni al solito stravaganti ed improprie da alcuni de nunzi terrestri contro l'immunità de beni ecclesiastici, e specialmente sul punto delle controversie, che ora vertono tra il clero e Mons. Primate<sup>1</sup> come capo di esso per una parte, ed il Sig. Gran Generale<sup>2</sup> per l'altra, a ragione delle stative. Fin ad ora però queste proposizioni restano in grado di semplici declamazioni, trovandosi [54v] qualcheduno, che mosso dall'impulso de Vescovi più zelanti ha impedito che non si venga ad alcuna conclusione corrispondente alle ingiuste e mal fondate pretensioni, colle quali si proponeva di restringere non solamente l'autorità vescovale quasicché non potesse procedere alle censure in una materia, o per ignoranza o per malizia da molti deputati, chiamata politica, ma anche la suprema della stessa Santa Sede Apostolica. Spero, che anche nel tempo, che rimane alla terminazione di questo congresso [55r] continuerà ad esservi chi si opponga a somiglianti tentativi, e non avendo io lasciato di mostrarne al Sig. Conte D'Enhoff, Maresciallo della Dieta<sup>3</sup>, e la consanguenza e lo scandalo, mi ha egli promesso di moderare per quanto gli sarà possibile e gli verrà permesso dalla sua carica, il soverchio calore de poco ben affetti alla Chiesa. Ma quando pure non riuscisse a lui di porre argine al torrente, veggio alcuni di questi Signori Vescovi determinati e pronti a far essi nel Senato le pro[55v]teste necessarie, e a procurar di rendere con questo mezo invalide e nulle tutte le deliberazioni della Dieta, benché ciò non sia so-

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Stanislaus Denhoff.

lito praticarsi nella stanza del Senato medesimo. Trattanto avendo il Gran Generale preteso, che la deputazione de Senatori, che prima si era fatta privatamente dal Re affine di esaminare questa differenza e di trovar mezzi per comporla, si rinuovasse solennemente dal trono, ad oggetto probabilmente d'interessarvi tutta la Repubblica con farne fare dal Maresciallo pub[56r]blica istanza nella congiunzione delle due camere che si fê giovedì, Sua Maestà ne fece allora nuova deputazione nelle persone de sei Signori Palatini, che mi diedi l'onore di significare all'Eminenza V.ra colle passate, avendo solamente messo il Palatin di Cracovia<sup>4</sup> in vece di quello di Sandomiria<sup>5</sup>, che non è ancor arrivato. I Signori Vescovi, sebben avessero presa la risoluzione d'intervenire collegialmente a queste conferenze con tutto ciò hanno poi giudicato miglior espediente quello [56v] di deputar sei dal loro grembo all'effetto medesimo, e questi sono i Signori Vescovi di Cracovia<sup>6</sup>, Cuiavia<sup>7</sup>, Posnania<sup>8</sup>, Luceoria<sup>9</sup>, Kijovia<sup>10</sup> e Livonia<sup>11</sup>. Le conferenze dovran tenersi in una delle camere regie, perché quando si facessero nella casa di Mons. Primate e che questo Prelato vi fosse presente, il Sig. Gran Generale pretenderebbe d'intervenirvi ancor esso, e con ciò si correrebbe rischio di nuovi dissapori. Non si è fin ad ora fissato il giorno, in cui dovrà darsi loro principio, ma Mons. [57r] Primate vuol pregare Sua Maestà a determinarlo senza dilazione. Io ne promoverò l'effetto con quella sollecitudine, che mi viene imposta dal mio ministero, alle parti di quale non mancherò pure ne progresso di questo trattato, e per ora senza più all'Eminenza V.ra profondamente mi inchino. Varsavia, 18 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>*autographum*

<sup>4</sup> Ianussius Antonius Wiśniowiecki († 1726).

<sup>5</sup> Stanislaus Morsztyn, cf. ANP XLII/1 p. 295 notam 560.

<sup>6</sup> Casimirus Lubieński.

<sup>7</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>8</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>9</sup> Alexander Wyhowski.

<sup>10</sup> Ioannes Paulus Gomoliński.

<sup>11</sup> Christophorus Antonius Szembek.

## N. 558

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 18 I 1713*

*Comitia habentur. Hebdomada proxima legati senatoribus bis se miscuerunt, sed postea separati disceptaverunt. In prima sessione communi legati postulaverunt, ut Stanislai fautores postero tempore in iudicium vocarentur. In secunda sessione de rege eorum iudice disputatum est. Et rex iudex creatus est, sed concessit, ut novus iudicii dies constitueretur. Comitia duas hebdomadas prolongata sunt et sessiones provinciales constitutae sunt, in quibus aliae res tractarentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 58r-60v.*

Eminentissimo etc.

Continua questa Dieta e sue radunanze, e nella passata settimana si è la camera de Nunzi unita due volte al Senato, e vi è presentata al Re, sempre però cum regressu ad Stubam Nunciorum, come qui dicono. L'unione di giovedì fu quasi per semplice formalità, non essendosi in essa fatto altro, che la deputazione di senatori da me riferita all'Eminenza V.ra in un altro foglio, ed una prima istanza per parte dell'Ordine equestre a Sua Maestà per la dilazione del termine già assegnato al [58v] giudizio de gli aderenti al partito contrario. Più critica fu la sessione del sabato, nel qual giorno si voleva da molti che la Dieta finisse, secondo il rigore del termine prefisso alla prima intimazione di essa, e da altri non voleva accordarsi al Re la facoltà di giudicare i mentovati aderenti.

Consummò il dibattimento di questi due punti lunghissimo tempo per l'obbligazione che aveva per una parte il Maresciallo della Dieta di portarsi spesse volte da Sua Maestà, affin di sapere il suo sentimento e di prender nuo[59r]vi consigli e per l'altra di disporre gli animi de poco ben affetti a consentire in ciò, che dal Re si desiderava, di maniera che, sebbene la Camera de Nunzii si fosse congregata dalle 9 ore della matina, non riuscì di spianare queste difficoltà che dopo la meza notte, ed i Senatori furono obbligati ad aspettare per 12 ore continue la congiunzion delle camere, qual seguì due dopo la meza notte. Il risultato fu di consentire, che il Re avesse la facoltà di procedere senz'altra dichiarazione [59v] al giudizio contro i colpevoli, ma insieme fu supplicato alla Maestà Sua di sospenderne l'effetto anche per un nuovo e perentorio semestre, ciò che dal Re fu promesso.

Pel secondo capo che riguardava la proroga della Dieta, questa pure si ottenne per corso di due altre settimane, con ciò finì quella sessione ed ora non vi sono le camere più congregate, essendosi stimato espediente migliore quella di fare che i deputati delle tre parti, quali vengono conside-

rate come principali [60r] membra di questo corpo, cioè della Maggior Polonia, della Minore e del Gran Ducato di Lituania si uniscano per qualche giorno in tre particolari congressi coll'assistenza de Senatori, che rispettivamente ad esse appartengono, o di altri più accreditati, che il Re ha scelti per esaminar separatamente i punti, che restano, e vedere se riesce con questo mezo di farli convenire più facilmente in un sol sentimento. Non credo però, che, oltre l'accomodamento delle difficoltà particolari e delle private dis[60v]sensioni per il quale molti s'interpongono, ed oltre la revisione de conti del Gran Tesoriere<sup>1</sup>, contro del quale non lasciano di fare gran strepito questi deputati, si potrà far altro, che stabilire i mezi per lo pagamento dell'essercito. E senza più all'Eminenza V.ra con profondissima sommissione m'inchino. Varsavia, 18 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 559

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 18 I 1713

*Comitia habentur. Disputatur imprimis de Stanislai fautoribus in iudicium vocandis. Rex sex mensibus post id fieri iussit. Sueti Holsatiam intraverunt. Quos Moscovia cum Saxonibus adhortatur, ut novam pugnam committant. Imperator 20 millia militum congregavit, ut in hac Imperii regione pax fieret. Imperatoris consilium ad Polonos non pertinet, itaque metuitur, ne Sueti in Respublicam iterum invadant. Legatus Chomentowski nihil nuntiavit. Suetorum rex dicitur Turcis promississe duces Stenbock e Pomerania in Poloniam transiturum esse. Fieri potest, ut Turcae tum consilium idoneum capiant. Qui non sunt contenti, Stanislae praesente uti volunt et Tehiniae (Bendery) eum exspectant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 61r-62v.*

Varsavia, 18 Gennaio 1713.

Continuano le sessioni della Dieta e l'occupazione principale delle medesime è stato sin ad ora il giudizio, che dovea farsi contro gli aderenti al partito contrario alla Maestà Sua secondo le risoluzioni prese nell'ultimo congresso. Perché però non erano concordi i sentimenti su tal punto, ha il

---

<sup>1</sup> Ioannes Georgius Przebendowski.

Re accordato un nuovo termine di sei mesi, con che siano nominati alcuni deputati, che debbano riconoscere questa causa, che dovrà essere giudicata secondo le leggi già stabilite sin da gli anni 1588 e 1642 contro quelli, che si separassero dalla Repubblica.

Dopo un lungo dibattimento, superatesi alla fine le contradizioni che tennero i nunzi [61v] de Palatinati in controversia sin a meza notte del sabato scorso, questi col loro maresciallo passarono nel Senato, dov'era il Re per ricevere la risoluzione da essi presa ed in tal congiuntura suggerirono nuove riflessioni a favore de malcontenti i Palatini di Culma<sup>1</sup> e di Cracovia<sup>2</sup>. Intanto Sua Maestà fece prolongare per mezo del Sig. Gran Cancelliere<sup>3</sup> la Dieta per altri 15 giorni, essendo spirati i primi, dentro i quali da alcuni si pretendea che dovesse terminare, e solamente verso le due doppo la meza notte la Maestà Sua si separò dal Senato.

Si hanno riscontri sicuri, che gli Suezesi siano passati dal Meklemburgo nel Ducato [62r] di Holsthein e che li Moscoviti, congiunti a Sassoni, gl'inseguiscano con tutta diligenza, sempre colla speranza di obbligarli a nuova battaglia. Frattanto si sente, che l'Imperatore unito a circoli della Bassa Sassonia abbia risoluto di unire senz'altro indugio un corpo di 20 mila uomini per mantenere il riposo dell'Impero con dichiarazione di volersi unire a quella parte, che accetterà prima l'offerta che fanno di un sicuro accomodamento; ma perché non è compresa la Polonia in questo trattato, che parla solo dell'Impero, si teme, che le potenze collegate del Nort, per altro ben disposte per la pace, non siano [62v] con ciò esposte ad una nuova invasione de Suezesi in questo Regno, che in vece di distruggere le confusioni, le rinuoverebbe.

Non si ha cos'alcuna de certo dalle frontiere, né sin ora si sono avute notizie sicure dell'arrivo dell'Ambasciatore della Repubblica<sup>4</sup>. Si stima probabile, che il Re di Svezia abbia promesso a Turchi di far entrare nella Polonia il Generale Steinbock coll'armata, e che dalle diversioni di questa dipendano le ulteriori risoluzioni di Turchi, che potranno forse cangiarsi da qui a primavera quantunque i malcontenti sperino di approfittarsi della presenza di Stanislao, che aspettavano a Bender.

---

<sup>1</sup> Thomas Działyński.

<sup>2</sup> Ianussius Wiśniowiecki.

<sup>3</sup> Ioannes Szembek.

<sup>4</sup> Stanislaus Chomentowski.

## N. 560

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Grabowicz, dioecesis Cracoviensis****Varsaviae, 19 I 1713**Concedit ei ad quadriennium facultatem benedicendi paramenta ecclesiastica.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 38v.*

Benedictus Odeschalcus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Adm. Rev.do Francisco Grabowicz, scholastico Academiae et canonico Zamoscensi, parcho Wilkolasensi [Wilkołaz in archidiaconatu Lublinensi], quantum cum Domino possumus, opportune consulere volentes, supplicationibus pro parte tua Nobis super hoc humiliter factis benigne inclinati tibi, ut paramenta ecclesiastica aliaque utensilia ad sacrificium missae necessaria, in quibus non intervenit sacra unctio, pro necessitate duntaxat ecclesiae tuae parochialis Wilkolascensi, atque cruces et imagines benedicere possis et valeas, auctoritate Apostolica, qua vigore Legationis N.rae fungimur, licentiam et facultatem concedimus atque impartimur. Non obstante etc. praesentibus ad quadriennium duntaxat a data praesente decurrente valituris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 19 Ianuarii 1713.

B[enedictus] Archiepiscopus Mediolanensis,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Jo[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

## N. 561

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 21 I 1713**Edocet hebdomada proxima nullas epistulas sibi redditas esse.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 4v.*

## N. 562

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek, archiepiscopum Gnesnensem****Varsaviae, 24 I 1713**Committit ei, ut absolvat Stanislaum Garczyński a canone Si quis suadente.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 38v-39r.*

Benedictus Odeschalcus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev. mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi etc. sive Perillustri ac Adm. Rev.do D. Auditori Generali et Iudici in Archidioecesi Gnesnensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Magnifici Stanislai Garczyński, capitanei Budziszewiensis<sup>1</sup>, qualiter ipse ratione quasi per praefatum Magnificum D.num Capitaneum demandatae, in personam Rev.di Adami Trzeciński, praebendarii Sancti Angeli Custodis ad ecclesiam parochialem Brzezinsensem, percussione aliarumque rerum in processu causae coram Iudicio Archiepiscopali Gnesnensi for[39r]mato specificatarum per idem Iudicium declaratus fuerit incidisse in excommunicationem canonis “Si quis suadente” etc. Ad Nos adeo recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos ipsius supplicationibus benigne inclinati, Ill.mae et Rev.mae seu respective Perillustribus ac Admodum Rev.dis Dominationibus V.ris, verius alteri earum in solidum per praesentes committimus, quatenus eundem Exponentem se accedentem et humiliter absolvi etc.; reliqua ut fol. 13 [cf. N. 48] mutatis mutandis, concludendum sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 24 Ianuarii Anno Domini 1713 etc.

## N. 563

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Andream Kożuchowski, archidioecesis Gnesnensis****Varsaviae, 24 I 1713**Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Jasiensis [Jasionna in archidiaconatu Kurzelowiensi].**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 39r.*


---

<sup>1</sup> Budziszewo in decanatu Rogoźno.

## N. 564

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 25 I 1713*

*Edocet epistulas properas diebus 24 et 31 XII datas (cf. N. 521-523 et N. 528-530) sibi redditas esse. Ad quas respondet in scriptis adiunctis.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 67r.*

## N. 565

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 25 I 1713*

*Comitiorum habendorum prolongatio nihil fere profuit. Nulla est concordia, controversiae aluntur ab eis, qui comitia rumpi volunt. Qui sperant Turcarum ingressu commutationem rerum fieri posse. Carolus XII Tehinia proficisci cogitat, commissarii Turcici et Iosephus Potocki in animo habent deputatos Reipublicae convenire et nova consilia deferre. Clerus cum hetmano Sieniawski in gratiam non rediit, in Lithuania controversia inter hetmanum magnum et hetmanum campestem, cui plurimi nobiles favent, non est sublata. Mitigatae sunt controversiae pertinentes ad Stanislai fautores in iudicium vocandos, quamquam nonnulli senatores, imprimis Ianussius Wiśniowiecki, repugnant eis, quae constituta sunt. Stephanus Humiecki, palatinus Podoliensis, commissariis Turcicis et Iosepho Potocki obviam iit. Polonia Maior iterum proposuit, ut comitia haberi desinant, sed Lithuani veterem morem neglegi nolunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 68r-74r.*

Eminentissimo etc.

La proroga, fattasi alla continuazione della Dieta, è vicina a spirare cadendone il termine nel sabato prossimo, ma poco è stato il profitto che si è fin ad ora ricavato da essa, né vi è apparenza, che possa servire di buon pronostico per li pochi giorni che restano, continuando ancora la divisione de gli animi sì per le controversie particolari, che già sono poste in pubblico, sì, e molto più, per gli occulti disegni di quei, che cercano che la Dieta si rompa senza effetto [68v] veruno, sulla confidenza, ch'essi hanno che le mosse de Turchi possono cagionare anche qui qualche rivoluzione. Pare però che per questo capo si vegga qualche barlume di speranza migliore, mentre colle ultime lettere di Kaminietz si sente, che il Re di Svezia non si era mosso da Bender, e che anzi alcuni Commissari Turchi

in compagnia del Palatino di Kiovia<sup>1</sup> dovevano accostarsi a confini per abbocarsi con deputati della Repubblica e far nuove proposizioni, e su questa notizia il Palatino di Podolia<sup>2</sup> è partitito sollecitamente a quella volta. Oltre la pendenza tra gli ecclesiastici e il Sig. Gran Generale<sup>3</sup> restano accese tuttavia le discordie fra il Gran Generale di Lituania<sup>4</sup> e il Generale Campestre<sup>5</sup>, col quale si unisce molta nobiltà di quel Gran Ducato, che si chiama oppressa dal primo, e con tutte le deputazioni fatte da Sua Maestà per veder di comporle e con tutte le conferenze a tal effetto tenute separatamente co' Lituani [69v] non è riuscito sin'ad ora di venirne a capo. In quella di ieri furono letti alcuni progetti di accomodamento proposti per parte del Piccolo Generale<sup>6</sup>, ma il Grande<sup>7</sup> prese tempo a deliberare senza che lasciasse molta speranza di accordarli.

Il punto de' giudiziî contro gli aderenti al partito di Stanislao<sup>8</sup>, sebbene paresse accordato e stabilito nella Camera de' nunzii terrestri, nulladimeno avendo trovata qualche opposizione nella Senatoria, non può dirsi intieramente fer[70r]mato, e però potrebbe essere che anche su questo si facesse nuova difficoltà. I due palatini, che intricarono co' loro discorsi questa materia, quando fu portata al Senato, furono quello di Cracovia Principe Wiesnowieski, il cui fratello, che si trova a Bender, dovrebb'essere uno di primi giudicati, e quello di Culma Sig. Conte Gilinski<sup>9</sup>. Questi parlò non apertamente contro i giudiziî, ma con modo più artificioso, domandando, che dandosi dalla Repubblica al Re tutta la sicurezza, era di dovere [70v] che vicendevolmente da Sua Maestà si desse anche alla Repubblica qualmodo di parlare diede luogo a molte interpretazioni e fece sì che il Gran Cancelliere fu obbligato domandargli in nome del Re, che spiegasse meglio nella futura sessione ciò che intendeva. Il Palatino di Cracovia poi parlò più chiaramente contro i giudiziî accennati, e con veemenza tale, che dispiacque molto alla Maestà Sua e che parve anche a gli stessi suoi amici poco propria, massimamente in tempo, in cui egli [71r] stesso aveva pregato il Re ad aver la clemenza di perdonare al fratello; col qual passo parve poi poco coerente quello d'impugnar solennemente l'autorità di giudicarlo e di domandar, come fece, che si leggessero i patti conventi giurati dal Re nel suo ingresso al Regno, per vedere se anche questi erano stati

---

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

<sup>2</sup> Stephanus Humiecki.

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>4</sup> Ludovicus Pocij.

<sup>5</sup> Stanislaus Denhoff.

<sup>6</sup> Ut supra.

<sup>7</sup> Ludovicus Pocij.

<sup>8</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

<sup>9</sup> Recte: Działyński.

mantenuti religiosamente alla Repubblica. Potrebbe bensì succedere, che questo affare terminasse così, perché sento, che il Palatino di Culma o è, o si fa ammalato, sicché [71v] forse non tornerà alle sessioni dal Senato, per ora onde non vi sarà luogo alla spiegazione richiestagli, e, quando esso non parli, il Principe Wisniowieski è risoluto di tacer ancor esso e di non muover più una tal questione.

I parenti poi del Palatino di Kiovia, sopra il quale dovrebbe il giudizio adere prima che sopra gli altri fin'ad ora non parlano, ma non so se lascino di procurar sotto mano, che s'impedisca il corso di questi giudizi. [72r] Per quel che riguarda le querele contro il Gran Tesoriere<sup>10</sup>, egli ha fatto stampare e già distribuiti i suoi conti, da quali, come suol per lo più accadere in somiglianti casi, egli apparisce creditore di grossa somma. Si crede però, che ciò non basterà a quietare quei, che sentono diversamente.

Qualche nuova amarezza è pur nata in molti dal vedere, che il Palatino di Podolia sia partito da questa città in tempo di Dieta per trattare con i Commissarii Turchi e col [72v] mentovato Palatino di Kiovia senza che si sia partecipato alla Dieta medesima questo suo viaggio e siansi comunicate le istruzioni colle quali è stato spedito. Tutta la curiosità maggiore resta ora rivolta a vedere qual partito si prenderà dentro il termine di questi tre giorni, che restano al finir della proroga, parendo difficilissimo che tutte queste pendenze si compongano in tempo così breve, e che venga ancora allo stabilimento de mezzi per pagare a mantenere l'esercito. [73r] Nella sessione particolare, tenutasi insieme ieri da nunzi della Gran Polonia, fu proposta la limitazion della Dieta per qualche mese, come si fece nell'Aprile passato ed ivi una tal proposizione fu ricevuta senza contrasto, ma pare che i Lituani non vogliano sentire parlarne, credendo, che questa seconda limitazione possa passar in esempio con pregiudizio delle vecchie consuetudini; e per verità quando la limitazione doves'essere per qualche tempo notabile, converrebbe differirla dopo il fine della futura [73v] campagna, ciò che terrebbe in sospeso troppo longamente il fine della Dieta, e quando si facesse per un termine, che dovesse cadere avanti che la campagna si apra, porterebbe a deputati l'incomodo di nuova spesa, alla quale molti non sono certo in stato di soggiacere. Parebbe pertanto ad alcuni più naturale l'altro ripiego di prorogare nuovamente il congresso per qualche tempo, ma a ciò si oppongano quei, che non si curano di vederlo finito felicemente, e quegli anco [74r] che nella longa dimora, che qui fanno, cominciano a scarseggiare de mezzi necessarii a mantenersi, né so se il partito della Corte sia ora così forte da poter valersi (come a tempi passati faciasi) appunto di questa stanchezza di spendere per indurre i deputati a consentire a ciò, che si desiderebbe. Questo è quanto mi sommi-

---

<sup>10</sup> Ioannes Georgius Przebendowski.

nistrano le presenti congiunture da riferire all'Eminenza V.ra, alla quale senza più profondamente m'inchino. Varsavia, 25 Gennaro 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 566

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 25 I 1713

*Docet de consultatione a multis viris habita, qui de hibernis et stativis in bonis ecclesiasticis collocandis disputaverunt. Status Reipublicae talis est, ut, si bona ecclesiastica immunia fiant, nobilibus maiora tributa praestanda sint. Consultatio feria sexta insequenti continuabitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 75r-80r.*

Eminentissimo etc.

Dovrei in quest'ordinario eseguire gli ordini riverentissimi, che l'Eminenza V.ra si degnò darmi per un'informazione più distinta sul particolare delle stative, o consistenze hiemali, e delle ragioni che assistono al clero per liberarsi da questa gravezza, coerentemente alle prudentissime ponderazioni fatte da Mons. Spinola, mio Antecessore, nel nuovo foglio da esso dato a cotesta Sacra Congregazione particolare, ed a me dall'Eminenza V.ra benignamente trasmesso, ma comeché questa materia si va anche attualmente dibattendo nelle conferenze, che si [75v] tengono per ordine regio con senatori deputati da Sua Maestà, a quali si è aggiunto ancora il referendario secolare del Regno Sig. Potocki<sup>1</sup>, deputato dall'Ordine Equestre affine di cercar i mezzi più proprii a comporne la controversia, senza che fin ad ora ne sia terminato l'esame, così io supplico umilmente V.ra Eminenza a permettermi, ch'io differisca l'informazione impostami fin a tanto, che la materia stessa sia pienamente digerita e che mi venga comunicata (come ho ricercato e mi è stato promesso) un ristretto in tutto ciò, [76r] che per una parte e per l'altra è stato dedotto ne congressi tenu-tisi, perché da ciò dovrà risultare quella più clara dilucidazione, che sopra i nuovi quesiti di Monsignore, mio Antecessore, mi viene ordinata. In tanto dunque mi restringerò a significare riverentemente all'Eminenza V.ra,

<sup>1</sup> Stephanus Potocki († 1730), referendarius laicus annis 1710-1726.

che le conferenze accennate si cominciano venerdì passato nel Regio Palazzo, avendone fatta l'apertura il Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup> per commissione speciale di Sua Maestà. In quella prima sessione poco ebbero a dire i Signori Vescovi, che v'inter[76v]vennero, e solamente Mons. Vescovo di Cracovia<sup>3</sup>, come il primo di essi in grado, parlò brevemente sull'ingiustizia del gravame, che soffre la Chiesa, e sulla necessità del rimedio. Fatto ciò, l'archidiacono di Sandomiria<sup>4</sup> in nome del Prelato medesimo fece un'ampia deduzione e lesse un lungo catalogo di quelle costituzioni pubbliche, che assistono alla Chiesa e fermano l'esenzione de di lei beni dal peso delle stative, e sento, che il numero di esse ò assai maggiore di quello, che prima mi era stato comunicato. Li stese pure [77r] medesimo archidiacono nell'addurre le proteste, che da Vescovi erano fatte di tempo in tempo contra l'inosservanza di questo lor privilegio e contro l'introduzione dell'abuso per fermarne il corso.

Doppo ciò Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>5</sup> fece, per mezzo dell'archidiacono di Pomerania<sup>6</sup>, fare una lunga enumerazione di tutti gli aggravii e di tutte le oppressioni del clero attualmente sofferte, acciò al confronto de privilegi dianzi prodotti se ne conoscesse maggiormente l'esorbitanza. Mostrarono i commissarii regii di riflettere al [77v] peso di quanto si era detto, e quei, c'intervennero al congresso per parte del Sig. Gran Generale<sup>7</sup>, si restrinsero a dimandar tempo per rispondere e per portare i documenti loro favorevoli sino al lunedì susseguente, cioè a ieri l'altro. Si tenne dunque in detto giorno nuova sessione, ma per parte del medesimo Sig. Gran Generale non fu prodotto altro, che quanto da esso era stata già trasmesso a me da Leopoli nell'ultime sue risposte e che da Mons. Vescovo di Posnania<sup>8</sup> restò allor confutata con sua replica distinta a ciascheduna di quelle costituzioni, che dallo stesso Sig. Gran [78r] Generale si adducevano in pretesa giustificazione del suo operato. Laonde fu facile a questo Prelato nell'atto stesso, che sentì rinuovarsene la relazione, di rispondere in voce partitamente ad ognuna di esse ciò, che avanti aveva a me dato in iscritto.

Doppo lui parlò assai lungamente Mons. Vescovo di Cuiavia sul sentimento medesimo e, per quanto Mons. di Posnania mi ha referito, con molta forza. Alcuni di quei, che per parte del Gran Generale si trovarono presenti, replicarono qualche cosa ma senza fondamento di ragione neppur ap[78v]parente, ed i deputati all'accomadamento presero tempo a delibe-

---

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

<sup>3</sup> Casimirus Lubieński.

<sup>4</sup> Stephanus Zuchowski, archidiaconus annis 1706-1715.

<sup>5</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>6</sup> Mathias Sołtyk.

<sup>7</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>8</sup> Bartholomaeus Tarło.

rare tra di loro; per lo qual fine si unirono anche ieri, ma come sento senza conclusione veruna, rimettendosi ad una nuova sessione che dovranno tenere venerdì.

Mi viene per altro supposto, ch'essi da una parte conoscano molto bene la ragione, che assiste a gli ecclesiastici, ma che dall'altra non sappiano a qual rimedio appigliarsi, facendo nell'animo loro forza in favore del Sig. Gran Generale più di qualunque costituzione da esso adotta, i due motivi, su quali final[79r]mente egli appoggia la continuazione dell'abuso e che possono servigli veramente di qualche scusa, cioè la pratica osservata da gl'immediati suoi antecessori, senza che i richiami e le proteste fatte allora da gli ecclesiastici siano state bastanti a porvi riparo e la necessità in cui ora si trova il Regno per la desolazione de beni regali, che non sono capaci di soffrir tutto il peso. Questo è lo scoglio più difficile da superarsi, perché, sebbene ne sia ingiusta la conseguenza con cui si vuol addossare il peso medesimo su i beni della Chiesa, mentre[79v] dovrebbe più tosto imporsi su quelli della nobiltà, nulladimeno questa sola proposizione fa fremere la nobiltà stessa, ed è capace di muoverla a risoluzioni violente e precipitose, che forse non son'opportune nello stato sconcertatissimo, in cui si trovano al presente le cose di questo Regno, e però non so qual sarà il frutto di queste conferenze e qual luogo resti a temperamenti ragionevoli. Io non lascio d'invigilare, quanto debbo, al buon esito di questo importantissimo affare e di consigliare i Vescovi ad avere ne temperamenti medesimi,[80r] che saranno proposti, sempre l'occhio alla reintegrazione della loro libertà, almeno per quanto viene loro permesso dalle correnti calamitosissime contingenze. E senza più fo pro fine all'Eminenza V.ra un profondissimo inchino. Varsavia, 25 Gennaio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 567

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 25 I 1713

*Sessiones provinciales continuabantur, sed nihil constitutum est, de quo in sessione generali disputaretur. Rex comitia prolongaturus esse videtur. Die Dominica proxima tres novi senatores ius iurandum dederunt et baro Tiepoldt, legatus extraordinarius imperatoris, qui adhuc residens erat, a rege auditus est. Legatus Chomentowski adhuc Adrianopoli commoratur. Porta haesitat, utrum*

*Moscoviae bellum inferat, an aliud aliquid faciat. Stephanus Humiecki, palatinus Podoliensis, emissario Turcico obviam iit, ut cognoscat, quid Turcae cogitent. Russi in Ucraina exercitum comparant, ut Turcas et Tartaros invadentes repellant. In Holsatia Dani, Saxones et exercitus Russicus in Suetos impetum facere parant, qui Altonam, Danorum regis urbem, igni deleverunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 81r-82v.*

Varsavia, 25 Gennaio 1713

Contuttocché abbiano i Palatinati continuato fin ad ora le particolari loro conferenze, non sono però ancora in istato di portare gli affari nelle sessioni generali, e perché il termine della proroga già accordata alla Dieta cade nel sabbato venturo, si crede che la Maestà Sua sarà obbligata a prolungarla di nuovo per qualche tempo.

Domenica scorsa fu fatto il giuramento di fedeltà nelle mani del Re da tre senatori dell'Ordine Equestre nuovamente promossi; e susseguentemente fu ammesso all'udienza di Sua Maestà il Barone Tiepoldt, inviato straordinario dell'Imperatore, che ne sin ad ora avuto il carattere di residente<sup>1</sup>.

[81v]Sono diverse le novità, che si hanno dalle frontiere, né si può avere alcuna certezza delle risoluzioni de Turchi per non essersi mai ricevute lettere dall'Ambasciatore della Repubblica<sup>2</sup>, che dicesi però arrivato in Andrinopoli ben accolto e trattato d'ordine della Porta, dove dicono essere divisi gli animi su la determinazione presa di dichiarare la guerra a Moscoviti, e da alcuni si crede che possa essere soggetta a mutazione. Trattanto essendosi ricevuto avviso, che sia spedito un Ministro Turco con alcune commissioni per questa corte, è partito il Palatino di Podolia<sup>3</sup> per andarlo ad incontrare a confini e per inten[82r]dere da lui di che sia incaricato, e così forse potrà scoprirsi quali siano le intenzioni de Turchi contro la Polonia.

I Moscoviti, intesa la dichiarazione della guerra contro di loro, si riuniscono nell'Ukraina e fanno marchiare tutte le loro truppe alle frontiere, sperando in questo mentre di ricever'ordine dal Czar per essere rinforzati dalla Moscovia e da altre parti ancora di gente in tal numero, che basti ad opporsi a Turchi e far testa a Tartari.

Sino dal 14 del cadente i Sassoni e i Danesi erano nell'Holsazia nelle vicinanze d'Hamburgo e si con[82v]giungevano in una linea di ben tre leghe per la necessità della sussistenza con Moscoviti, quali tutti unitamente avevano risoluto di attaccare gli Suezesi, che non erano lontani da

<sup>1</sup> Franciscus Baro de Tiepold, cf. ANP XLI/1 p. 84 notam 174.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>3</sup> Stephanus Humiecki.

essi che cinque leghe, doppo aver incendiata Althena, che appartiene al Re di Danimarca, violenza che non si è ancora praticata in questa guerra e per la quale ne hanno fatte gravi dichiarazioni con Suezesi i generali de collegati del Nord; ed essendo impossibile, che quelle truppe si separino senza venire ad una nuova battaglia, si sta con impazienza aspettando l'esito di un affare di tanta importanza e di consegueze sì considerabili.

**N. 568**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Rochum Chelchoski, OFM Ref.***

*Varsaviae, 26 I 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae conventualis Calissiensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 39r.*

**N. 569**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Thomam Iosephowicz***

*Varsaviae, 26 I 1713*

*Committit ei, ut absolvat Eustachium Wyhowski a canone Si quis suadente.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia. 184 f. 39r-v.*

Benedictus Odeschalcus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Joanni Thomae Iosephowicz, canonico et iudici surrogato Leopoliensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Illustris et Magnifici Eustachii Wyhowski, palatinidae Kiioviensis, qualiter exortis alias inter ipsum et Rev.dum Simonem Kulczyński, parochum Rudensem [Rudki in archidioecesi Leopoliensi] rixis et contentionibus verborum, dictus Exponens in praefatum Rev.dum Simonem Kulczyński violentas manus iniecit, propter quod, quia in excommunicationem canonis “Si quis suadente” etc. incidit, ad Nos ideo recursum habuerat et humiliter supplicari fecerat, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere dignati fuissetus. Nosque supplicationibus praefatis inclinati commiseramus Ill.mo ac Rev. mo D.no Episcopo Luceoriensi et ipsius Perillustri ac Admodum Rev.do Officiali Generali in solidum, ut eundem Exponentem alteruter eorum absol-

visset auctoritate N.ra, et ut latius in ipsis potentialibus a Nobis sub die 29 Aprilis anno proxime praeterito<sup>1</sup> expeditis continetur. Verum quia ob certa impedimenta huiusmodi absolutio dilata fuit nunc quia Exponens gravi infirmitate corporis correptus existens decumbensque Leopoli metuat, ne in huiusmodi censuris ipsum e vivis decedere contingat, ad Nos iterum recursum habuit et humiliter supplicavit, ut commissionem ad absolvendum eundem si adhuc supervixerit tunc, dum perveniret Leopolim petita commissio, sin minus, quatenus mors eum praeveniret, cadaver suum absolvi posset, omnem satisfactionem Rev.do Kulczyński appromittendo [39v] concedere dignaremur. Nobis suis supplicationibus benigne inclinati, Perillustri ac Adm. Rev.dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus eundem Illustrem ac Magnificum Eustachium Wyhowski ad se accedentem et humiliter absolvi petentem a praefata canonis „Si quis suadente” etc. excommunicatione, imposita ipsi pro modo culpae, paenitentia salutari et dummodo antenominato Rev.do Kulczyński et etiam fisco, prout iuris fecerit, quatenus adhuc satisfactum non sit, prius satisfecerit vel super satisfactione praestanda idoneam cautionem praestiterit et non alias aliter nec alio modo, auctoritate N.ra absolvat. Si vero praefatum Exponentem interea mori contingerit nec propterea suum cadaver ecclesiasticae sepulturae tradi posset, eidem Perillustri ac Adm. Rev.dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus de statu ipsius demortui, in quo decesserit, informationem indilate suscipiat et quatenus de praefati Illustris ac Magnifici Eustachii Wyhowski viventis paenitentia per evidenti signa constiterit, eundem sic defunctum a praefata canonis „Si quis suadente” etc. excommunicatione auctoritate N.ra, qua vigore Legationis fungimur Apostolica, absolvat ita, ut pro illius anima publicae et privatae orationes et preces fieri eiusque corpus ecclesiasticae tradi sepulturae, ceteraque officia Christianae pietatis praestari eidem possint. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 26 Ianuarii 1713 etc.

## N. 570

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 28 I 1713

*Gratias agit pro epistulis die 28 XII datis (cf. N. 524-527) et pro epistulis die 4 I datis, quae sibi nuper redditae sunt (cf. N. 531-536).*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190.f. 4v.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 56.

## N. 571

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 28 I 1713

*Docet memoriale episcopi Cracoviensis a Congregatione Concilii legi ac aestimari. Tradet nuntio conclusiones atque consilia papae.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 5r.*

Al medesimo.

La piena ed esatta informazione, trasmessami da V.ra Signoria Ill.ma sopra l'esposto nel consaputo memoriale, che fu presentato a N.ro Signore per parte di Mons. Vescovo di Cracovia<sup>1</sup>, sarà maturamente esaminata per ordine di Sua Santità nella Sacra Congregazione del Concilio e si faranno poi a suo tempo sapere a V.ra Signoria Ill.ma le risoluzioni di Sua Beatitudine, ed io intanto le bacio etc. Roma, 28 Gennaio 1713.

## N. 572

**Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Trewani, OFM Conv.**

Varsaviae, 29 I 1713

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad diaconatum ob necessitatem ecclesiae conventualis Lublinensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 39v.*

## N. 573

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 31 I 1713

*Edocet nuntium in consistorio hesterno a papa cardinalem creatum esse. Gratulatur ei atque omnia bona ac fausta optat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 5r.*

---

<sup>1</sup> Casimirus Lubieński.

Al Sig. Card. Odescalchi.

Ha N.ro Signore sodisfatto intieramente agl'impulsi della sua specialissima dilezione e stima verso V.ra Eminenza e insieme compite le brame de suoi servizi promovendo nel Concistoro tenuto ieri mattina la sua degnissima Persona alla Dignità Cardinalizia; onde io ho il piacere di recarne all'Eminenza V.ra questa riverente notizia, accompagnata dalle mie più vive congratulazioni, e benpuò ella restar persuasa del mio particolare contento di questo successo, se degnasi di riflettere alla mia vera divozione e al desiderio, che ho sempre procurato di manifestarle de suoi più cospicui avvanzamenti, i quali hanno pure eccitati gl'applausi communi, mentre vedonsi coronate le mature virtù e i meriti sì proprii che ereditarii dell'Eminenza V.ra e accresciuto di un nuovo lume il Sacro Collegio. Mi resta ora di goder la consolazione di ubbidirla, il che dipendendo dall'arbitrio suo la prego a concedermela frequentemente, baciandolo intanto etc. Roma, 31 Gennaio 1713.

#### N. 574

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 31 I 1713*

*Edocet epistulam properam die 4 I datam sibi redditam esse (cf. N. 531-536), in qua scriptum est de comitiis hoc: omnibus ordinibus concordiam colendam esse, privatas autem rationes posthabendas, ut civitas salute et pace fruatur. Papa sperat nuntium operam daturum esse, ut concordia fiat utque cum episcopis de immunitate et libertate Ecclesiae transigatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 5r-v.*

Al medesimo.

Giunse sabato sera per staffetta spedita da Venezia sì tardi il dispaccio di V.ra Eminenza de 4 caduto, che appena hebbi campo di darlene un semplice cenno. Ora aggiungo, che N.ro Signore ha udito [5v] il ragguaglio in esso contenuto della disposizione degl'animo di quei, che deono intervenire alla Dieta, bensì con lode della singolare accuratezza di lei, ma insieme con dispiacere e sentimento per le apparenze, che si scorgevano di torbidi e dissenzioni in tempo singolarmente, che i soprastanti gravissimi pericoli rendono più che mai necessaria una perfetta unione e concordia di tutti gl'ordini, e che le private passioni possano prevalere a riguardi della commune tranquillità e sicurezza. Confida però Sua Beatitudine, che V.ra Eminenza in adempimento delle sue incombenze non havrà tralasciato di contribuirvi i suoi più caldi ufficii e tutta l'autorità del ministero, e che in oltre unitamente co' Vescovi havrà havuta tutta attenzione alla preserva-

zione dell'immunità e libertà ecclesiastica, circa la quale si sono poi prese le risoluzioni, che V.ra Eminenza leggerà da fogli annessi; e mentre attendosi con desiderio le nuove ulteriori de successi della medesima Dieta, che piaccia a Dio siano propizii e addattati alle presenti urgenze, io bacio all'Eminenza V.ra etc. Roma, 31 Gennaio 1713.

#### N. 575

##### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 31 I 1713*

*Edocet papam ei potestatem dedisse, ut sacerdotes a censuris liberaret. Qui sacerdotes papa non concedente admiserunt contributiones a laicis immunitate et libertate Ecclesiae violata impositas.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 5v.*

Al medesimo.

Riflettendo N.ro Signore alle censure, in cui possono esser quegli' ecclesiastici, i quali senza beneplacito Apostolico o per ignoranza, o per vano timore havessero acconsentito alle contribuzioni pretese da laici in aggravio dell'immunità e libertà ecclesiastica, concede a V.ra Eminenza ogni opportuna facoltà di assolvere o per se, o per suddelegati, quei che ne faranno istanza per isgravo e quiete delle proprie coscienze, alle quali è per altro di dovere ch'essi provvedano; e senza più io bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Roma, 31 Gennaio 1713.

#### N. 576

##### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 31 I 1713*

*Docet papam miseriae mitigandae causa permisisse, ut in Regno et Magno Ducatu Lithuano sacerdotes saeculares et regulares unanimi contributionem, quae hiberna vocatur, praestarent. Qua re fieri potest, ut hostes religionis catholicae indignationem suam minuant.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 6r.*

Al medesimo.

Mosso l'animo paterno di N.ro Signore dal riguardo delle calamità, da cui fin'ora è stato vessato cotesto Regno, e non meno da quelle maggiori,

che gli vengono minacciate dall'invasione del commune nemico, concede all'Eminenza V.ra in virtù della presente ogni opportuna facoltà d'interporre il beneplacito Apostolico, onde il clero, tanto secolare che regolare di cotesto Regno e Gran Ducato di Lithuania, possa concorrere con la contribuzione detta iberna al sollievo delle pubbliche urgenze e alla difesa della commune religione e libertà. Piaccia però a Sua Divina Maestà di usare della sua Divina misericordia con coteste provincie, scaricando più tosto la sua indignazione sopra i nemici del suo Santo Nome; mentre io senza più le bacio etc. Roma, 31 Gennaio 1713.

**N. 577**

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 31 I 1713*

*Edocet papam Poloniae statu tristi cognito dare nuntio in triennium potestatem, quae ad hibernam praestandam pertinet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 6r.*

Al medesimo.

Su la relazione data da V.ra Eminenza de gravi e continuati bisogni di cotesto Regno, sì religioso e divoto della Santa Sede, è condesceso N.ro Signore a conceder all'Eminenza V.ra in virtù della presente la facoltà d'interporre per tre anni il beneplacito Apostolico, perché il clero secolare e regolare, sì della Polonia, che del Gran Ducato di Lithuania, possa concorrere in sollievo de medesimi con la contribuzione chiamata iberna. Intende però Sua Beatitudine, che tale interposizione siegua con le preserve praticate altre volte in occasione di simili concessioni, e specialmente con la condizione, che i beni degl'ecclesiastici restino liberi dall'altro essorbitante peso delle stative. Ond'in questa forma userà V.ra Eminenza della facoltà comunicatale da Sua Beatitudine; mentre etc. Roma, 31 Gennaio 1713.

**N. 578**

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 31 I 1713*

*Docet congregationem singularem ea, quae de hiberna et stativis nuntiavisset, animo attento legisse atque praecepta conscripsisse, quibus in negotiis*

*suis obeundis uteretur. In immunitate et libertate Ecclesiae tutanda id agendum est, ut populo a hostibus defendendo consulatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 6v.*

Al medesimo.

Essendosi esaminata maturamente in una congregazione particolare le accurate relazioni, date da V.ra Eminenza per dilucidare la materia delle contribuzioni iberne e delle stative, vi si sono prese le risoluzioni, che l'Eminenza V.ra si compiacerà di vedere dall'annessa istruzione e lettere, le quali poi sono state intieramente approvate da N.ro Signore. Resta dunque che V.ra Eminenza coll'indirizzo di esse usi della sua singolare prudenza e destrezza, perché si preservi, quanto sia possibile, l'immunità e libertà ecclesiastica, e dall'altro canto non si dia pretesto a maggiori disturbi e dissensioni in tempo massimamente, che i minacciati nuovi gravissimi pericoli richiedono una più stretta unione e cospirazione di animi per accorrere alla commune difesa e conservazione e al sostegno insieme della nostra santa religione, onde anche Sua Beatitudine, memore della Sacra Lega, è pronta a contribuirvi le possibili assistenze della Sede Apostolica. Tanto confida Sua Beatitudine, che sia per seguire, e che i laici conosceranno, che gl'ecclesiastici sol vogliono quel, che è dovuto alla Chiesa senza mancare al proprio verso la patria. Di tal prontezza poi della Santità Sua di accorrere in soccorso del Regno quando succeda, il che Iddio non voglia, la temuta invasione de Turchi, potrà e dovrà V.ra Eminenza anche per conciliare maggiormente il rispetto della nazione verso l'immunità ecclesiastica e la Santa Sede fare precisa espressione, testimonianza al Re, al Senato e alla Dieta, perché non lascerà poi Sua Beatitudine di autenticarla co' gl'effetti per quanto mai le sarà permesso dalle sue forze. Etc. Roma, 31 Gennaio 1713.

## N. 579

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 31 I 1713*

*Edocet congregationem singularem sex epistulis nuntii inde a die 9 XI usque ad diem 21 XII scriptis operam dedisse. Quibus epistulis nuntius tractavit de civitate a clero adiuvanda, ut civium molestiae mitigarentur. Clero prohibendum est, ne religio affligatur. Fieri potest, ut Ecclesia 800 milia florenorum cogat. Respiciat igitur necesse est ea, quae tempore, quo Spinola nuntius fuit, constituta sunt de hiberna clero imponenda stativis exclusis. Necesse est papam concedere, ut pecunia supra dicta cogatur, in tres annos dividatur utque bona ecclesiastica*

*a stativis liberentur. In ea re agenda summa diligentia adhibenda est, ut concessionem papales condicionibus quibusdam salvis respiciantur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 7r-9v, 12r-14v.*

Istruzione per il Sig. Cardinale Odescalchi, Nunzio Apostolico in Polonia, Varsavia

Essendosi esaminate in una congregazione particolare sette lettere di V.ra Eminenza, cominciando da quella scritta in data delli 9 Novembre fino a quella delli 21 Dicembre passato, in cui ella rende esattissimo conto della quantità e qualità de pesi che si soffrono da gl'ecclesiastici e da beni loro in cotesto Regno, la medesima congregazione con l'approvazione di N.ro Signore è stata in senso, che se le scrivano due lettere per via di questa Segretaria di Stato con le facultà necessarie, ad oggetto che V.ra Eminenza possa interporre in vigore delle medesime il beneplacito Apostolico per il sussidio, che si permetterà a cotesti ecclesiastici di contribuire in sgravio de laici, per supplire all'impotenza de medesimi nelle presenti contingenze di [7v] cotesta Republica.

Dovrà dunque V.ra Eminenza sul luogo considerare in due stati di cotesto Regno: il primo si è, se mai, che Dio non voglia, si verificassero li minacciati tentativi del commune nemico, che effettivamente invadesse la Polonia; et in tal caso se le dà ogni ampla facultà, di poter permettere a cotesto clero qualsisia assistenza sino al segno che bisognasse di valersi de gl'argenti et ori di coteste chiese, per unirsi a difendersi da un nemico così potente e che ha per oggetto la distruzione della nostra santa religione, e però in tal caso, quando anche non si giudicasse necessario il ricorrere a questi [8r] estremi rimedii, ella dovrà valersi della lettera facultativa, et interporre il beneplacito Apostolico, ad effetto che legitimamente cotesti ecclesiastici possano concorrere alla contribuzione hiberna non solo nella somma, altre volte accordata, di 800 mila fiorini, ma se creder allo necessario, anche in maggior somma, secondo il suo arbitrio e prudenza, e ciò ad oggetto di schivare, se sia possibile, la dura calamità, che proviene a i beni de gli ecclesiastici, sottoponendoli alle stative o consistenze hiemali, che essendosi divise dalle informazioni da lei mandate, che questo è il più tremendo peso per gl'ecclesiastici medesimi, N.ro Signore bramarebbe sopra ogni altra cosa sentirli liberati da un tale estermio. Ma [8v] perché in sì duro caso bisogna adattarsi alle leggi, che seco porta la necessità, a questo oggetto tale lettera facultativa la vedrà concepita senza tal condizione, quando per altro, e secondo quello che V.ra Eminenza avvisa, essersi stabilito nell'ultima Dieta di Lublino, e nell'annessa copia segnata lettera A, comunicata da Mons. Arcivescovo di Tebe, Suo Antecessore, che se le trasmette per documento da valersene per il solito, altre volte gl'ecclesiastici, se si sono obligati a pagare la contribuzione hiberna, ciò

è seguito con la condizione, che restino liberi dalle stative, e consistenze hiemali, volendosi, che quando la somma urgenza astringesse il Generale della Corona<sup>1</sup> [9r] a piglirasi questa libertà militare, non per questo resti nullo il beneplacito Apostolico, che da lei s'interporrà<sup>2</sup>.

L'altro stato che V.ra Eminenza deve considerare, è in caso che svanisse si gran timore, et all'ora veramente si vorrebbe, che ella si valesse dell'altra lettera facultativa, ma condizionata, cioè, che ella interponga il beneplacito Apostolico per la solita quantità di 800 mila fiorini, ed anche di più, secondo il suo arbitrio e prudenza, da durare per tre anni, a condizione però che debbano restare esenti i beni degli ecclesiastici dalle stative; e per ottenere questo intento dovrà farsi forte sopra gli ultimi enunciati essempi, accennati di sopra, e valersi dell'unione de Vescovi, che per grazia di Dio [9v] e secondo quello si ricava dalla lettera di V.ra Eminenza e da una di Mons. Vescovo di Posnania<sup>3</sup> presentemente e mediante la di Lei savia condotta, sono bene uniti in cotesto Regno e determinati di volere difendere ad ogni costo l'immunità ecclesiastica, facendo loro vedere non esser giusto uscire dal solito e moltiplicare gli aggravii a beni delle chiese, quando non vi sono urgentissimi bisogni, come sarebbe la temuta incursione de Turchi; nel qualcaso fino da adesso, per conciliarsi l'animo de laici acciò non si oppongano ad un sì giusto disegno, potria in nome di N.ro Signore esibir loro la sua particolare assistenza nella più ampla forma [12r], sicome cotesto Regno è stato altre volte assistito e precisamente ne gl'ultimi tempi dalla Santa Sede.

Si considera però essere necessario che con sua somma avvedutezza ella tratti questo affare e doppo avere ben misurato sul luogo quello, che sia sperabile di ottenersi, ella prenda la sua risoluzione di valersi anche in questo secondo stato o dell'una, o dell'altra lettera, giaché il senso di N.ro Signore si è che quando la concessione del beneplacito Apostolico con tale condizione potesse accrescere le turbazioni et i disordini in cotesto Regno, con maggior pregiudizio di cotesti ecclesiastici e timore di qualche maggiore violenza all'immunità [12v] delle chiese e de loro beni, in tal caso, accomodandosi alla dura contingenza di questi tempi, con le solite preserve, altre volte praticate, conceda pure il beneplacito Apostolico, secondo la lettera facultativa senza condizione; protestando bensì nella forma più

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 10r-11v: *Tariffa Laneorum in Regno nunc possessorum et fructificantium per Statum Spiritualem in Comitibus generalibus Eleccionis capitulariter declarata, et in eisdem Laneis pro Subsidio charitativo, Exercitui in uim Hybernae per florenos 20 ex uno Laneo ad simplam reducendo, ad quintuplam summa florenorum 500 000 dico quingentorum millium concessa. Anno Domini 1669 – 29 Junii Varsaviae. Post tariffam: Puncta cum Exercitu de Hybernis constituta.*

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarlo.

forte, che le parrà opportuno, che gli ecclesiastici non intendono acconsentire e puramente soffrono il peso delle stative ad effetto, di potersi valere un giorno di simile protesta per liberarsi da sì intollerabile peso, che si è riconosciuto dalle sue informazioni totalmente ingiusto ed attentatamente addossato a beni de gl'ecclesiastici dalla [13r] licenza militare.

Con questo sistema, da cui V.ra Eminenza può riconoscere, che N.ro Signore non vuole accrescere torbidi in cotesto Regno, comprenderà altresì facilmente, che non è bene che quando spirato il termine prefisso nel monitorio trasmesso da Mons. Primate<sup>4</sup> al Gran Generale, si proceda alle dichiarazioni in esso comminate, ma perché dall'altra parte non si vuol legare le mani a Vescovi, che non facciano quel che giudicano espediente per loro difesa e dell'immunità ecclesiastica, sarà della sua destrezza, senza farsene autore, impedire questo colpo che accenderebbe un gran fuoco in cotesto Regno. [13v] Finalmente essendosi riconosciuto dalle sue lettere, che molte volte da cotesti ecclesiastici si è acconsentito alla contribuzione hiberna senza il necessario beneplacito Apostolico, potendosi credere che ciò sia seguito o per ingnoranza, o per vano timore, N.ro Signore vuole che ella, o per se medesima, o per mezzo di altri possa assolverli da quelle censure, che potessero avere incorso. Roma, 31 Gennaio 1713.

## N. 580

### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 31 I 1713*

*Scribit papam dolere, quod rex offensus est ob principem de Fürstenberg, candidatum suum, cardinalem non creatum. Papa exspectat novum candidatum a rege nominatum iri. Similia scripsit ad eum card. Albani, cuius epistulae copiam mittit. Necessè est rem illam cancellario Regni exponat.*

*Reg.:* AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 15r-v.

*Min.:* AV, Segr. Stato, Fondo Albani 195 f. 256r-v.

Al medesimo.

Preme infinitamente alla Santità di N.ro Signore che la Maestà del Re non rimanga in conto alcuno amareggiata nel ricevere che sarà la notizia d'essersi compita la promozione, che dicono de principi, senza che ne sia stato incluso il Sig. Principe di Furstenberg o senza che almeno si sia aspettato che la Maestà Sua proponesse altro soggetto. Quindi è che per

---

<sup>4</sup> Stanislaus Szembek.

impedire tal amarezza, e per prevenire qualunque sinistra impressione, che su questo successo potesse esser fatta da altri nell'animo della Maestà Sua, ha voluto la Santità Sua, benché ancora non si trovi in stato di perfetta convalescenza, ordinare, anzi dettare ella stessa alcuni fogli, ne quali col solo puro, semplice, veridico e sincero racconto di tutta la serie del fatto, non solamente abbondantemente si giustifica la condotta della Santità Sua, ma si fa ben conoscere quanto il Re in vece di dolersene habbia occasione di ringraziarnela. Tali fogli si mandano alla Maestà Sua dal Sig. Cardinale Albani; nondimeno perché Dio sa, se o quando per questa strada siano per esser letti dalla Maestà Sua, e dall'altro canto vorrebbe Sua Santità onninamente e con ogni maggior sollecitudine prevenire, come ho detto qualunque contrario o alterato rapporto, ha perciò voluto che se ne mandi una copia anche a V.ra Eminenza affinché, dopo essersene bene impossessata, vada ella subito a farne relazione alla Maestà Sua, onde la medesima habbia a rimaner sempre più persuasa del paterno e distinto amore di Sua Santità, quale non dubita che in ogni contingenza e in questa di tanta sua premura, l'Eminenza V.ra non sia per impiegare tutta la sua destrezza [15v] e attenzione per segnalare questo primo atto della sua riconoscenza verso le grazie pontificie. Attendendone perciò il riscontro più accertato nelle risoluzioni, che sarà per prendere la Maestà Sua, bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 31 Gennaio 1713.

P.S. Non lasci V.ra Eminenza di far al Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> tutta quella relazione, che come sopra deve fare al Re, affinché anche questo ministro resti ben persuaso dell'irreprendibile condotta della Santità Sua.

## N. 581

### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad monasterium Sieciechoviensem OSB***

*Varsaviae, 31 I 1713*

*Dispensat professos monasterii Sieciechoviensis Christophorum Kochanowski ad presbyteratum, Franciscum Kubliński ad omnes sacros ordines et Dominicum Nersesowicz ad subdiaconatum super interstitiis et extra tempora ob necessitatem ecclesiae monasterii Sieciechoviensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 39v.*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek. Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 16r-21v.

## N. 582

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 II 1713*

*Edocet nullas epistulas ex Italia allatas esse. Docet de eis, quae in Republica geruntur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 86r.*

## N. 583

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 II 1713*

*Hetmanus Sieniawski brevi papali accepto promisit papam a se in causa apostatae Szumlański adiutum iri. In memoriam revocavit patrem suum, unitorum patronum, et praecessorem suum hetmanum Jablonowski.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 87r-v.*

*Ed.: Šeptyc'kyj V, p. 226.*

Eminentissimo etc.

Il Sig. Gran Generale del Regno<sup>1</sup>, a cui consegnai il breve di N.ro Signore concernente l'opposizione a tentativi dell'apostata Szumlancki<sup>2</sup>, nell'atto della consegna medesima si espresse in sensi di tutta la prontezza maggiore a secondare le pontificie santissime intenzioni aggiungendomi, che siccome l'unione de Ruteni scismatici alla Santa Chiesa fu promossa dal Conte Sieniawski, suo Padre<sup>3</sup>, insieme col defunto Gran Generale Jablonowski<sup>4</sup>, così si trova[87v]va anche per questo titolo obbligato a mantenere un'opera così salutare e che però non avrebbe mancato d'impiegarvi tutta la sua autorità. Con sentimenti uniformi suppongo, ch'egli si spieghi nell'annessa sua lettera, con cui risponde alla Santità Sua, ond'io rimettendola riverentissimamente alle mani dell'Eminenza V.ra senza più le fo un profondissimo inchino. Varsavia, 1 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Cyrillus Szumlański.

<sup>3</sup> Nicolaus Hieronymus Sieniawski († 1683), hetmanus campestris Regni.

<sup>4</sup> Stanislaus Ioannes Jablonowski († 1702), hetmanus magnus Regni.

## N. 584

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 1 II 1713*

*Deputati regis cum deputatis episcopati collocuti sunt, sed nihil constituerunt. Sententia Ecclesiae a sententia hetmani discrepat. Animi nobilium iuribus Ecclesiae et immunitate bonorum ecclesiasticorum in memoriam revocatis temptandi sunt. Hetmanus Sieniawski ad gratiam componendam pronior est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 88r-90v. Textus corruptissimus, qui non nisi locis quibusdam intellegi posse videtur.*

Eminentissimo etc.

No si è fin ad ora da Signori Deputati dal Re alla conferenza con gli ecclesiastici ed all'aggiustamento delle note pendenze col Sig. Gran Generale<sup>1</sup> presa alcuna risoluzione né trovato temperamento da comporre le differenze medesime, onde non so qual profitto si ricaverà da questo esame e dalla deduzione, che gli ecclesiastici hanno fatto de loro diritti. Pare bensì, che generalmente venga conosciuta la giustizia, che assiste alla Chiesa e se le congiunture fossero un poco scabbrose, si [88v] potrebbe sperare di veder terminata la controversia con frutto, perché riuscirebbe facile di tirar nell'impegno la nobiltà, non già perch'essa abbia universalmente un attacco speciale alla difesa dell'immunità de beni ecclesiastici, mentre all'incontro mostra d'esservi poco ben affetta, ma perché vede che la libertà di essi va unita con quella de suoi proprii e cammina con pari passo, e però dal canto suo non lascia di dolersi delle gravezze, che dal Gran Generale s'impongono anche su questi colle [89r] stative. Quindi è, che l'attenzione tutta di questi Signori Vescovi è rivolta a far capire a nobili questo punto, ch'è il solo che può loro accendere nell'animo quel zelo, che per altro non avrebbero. Trattanto il Sig. Gran Generale mostra qualche maggiore facilità di quella, che facea vedere sul principio da questa controversia e quando parla con Vescovi, si contiene con maggior moderazione, nata forse dal sentire che tutti quelli a quali ricorra per appoggiare il suo merito non sanno dar [89v] torto a gli ecclesiastici. Ha egli fatto fare un ristretto delle sue pretese ragioni per opporle ad altra simile, fatta già anticamente per parte de gli ecclesiastici medesimi ed era nuovamente ristampato e pubblicato a spese di Monsignore di Cuiavia<sup>2</sup>, ma non sento, che abbia forza veruna ciò, che in esso si enunzia, sicché debba riuscir difficile la risposta.

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

In questi termini restan ora le cose ed io non lascio di animare i vescovi, acciò possa ritrarse almen qualche vantaggio, attenden[90r]do intanto con impazienza l'esito di questo affare, dopo del quale mi sarà facile di ubbidire a gli ordini riveritissimi di V.ra Eminenza col trasmetterle tutte quelle nuove notizie, che possono dar maggior chiarezza alla materia. E senza più all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 1 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 585

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 II 1713*

*Camera legatorum et senatu consentientibus comitia in tres dies prolongata sunt. Nobiles concesserunt, ut 36 millia militum in proximam expeditionem cogerentur, sed nulla tributa imposita sunt. Ratio cum praefecto aerarii magno ponenda ad finem non est adducta. Legatis Prussiae Regalis absentibus et praefecto aerarii Prussico aegrotante nullae rationes cum eo ponuntur. Stanislai fautores postero tempore in iudicium vocabuntur. Difficillime est Saxones exercitui adiungere, quod Concilium Generale Varsaviense et rex fieri constituit, sed nobiles adversantur. Qui exercitus in Polonia commoretur necesse est, ut rex salvus sit. Qua re fit, ut exercitus alendi pecunia Reipublicae praestanda sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 91r-93v.*

Eminentissimo etc.

Nella sessione del sabato scorso, in cui per altro cadeva il termine della Dieta, si ottene con facilità maggiore di quello che per altro speravasi, il consenso de due ordini Equestre e Senatorio per la nuova proroga del congresso per altri otto giorni avvenire. Laonde le due camere si unirono senza necessità di molti trattati, e si separarono ancora assai più presto di quello, che aveano fatto quando si ebbe a dibattere il punto della prima proroga. La riflessio[91v]ne di non aver fin allora conchiusa cosa veruna e il bisogno di far pure qualche provvedimento, prima che l'assemblea si sciolga, furono i due motivi, che resero persuasa questa nobiltà di venire a tal passo. Era altresì riuscita a Signori Senatori, destinati dal Re a presiedere a congressi particolari delle provincie, di disporre gli animi a consentire al nuovo stato di guerra per la campagna prossima ed a stabilire il numero delle truppe, che dovranno mantenersi [91bis-r (!)]

quale fu fissato a 36 mila soldati, secondo la tassa, che se n'era già fatta nella Dieta di Lublino. Si va ora nelle sessioni particolari consultando il modo della contribuzione necessaria non meno alla recluta delle truppe medesime, che al loro mantenimento, e quando concordassero su questo punto i nunzii terrestri non si sarebbe luogo a procurar nuova proroga, perché quando anche non si trovi temperamento su gli altri particolari, che pur facevano una parte delle difficoltà [91bis-v (!)] incontratesi sin ad ora, ciò non ritarderà, per quanto sento, la conclusione della Dieta con tal qual spezie di apparente concordia.

L'aggiustamento de conti col Gran Tesoriere<sup>1</sup> resta tuttavia pendente e sebben'egli desiderasse di avere le quietanze per l'amministrazione del tesoro sin al giorno d'oggi, nulladimeno non pare che apprenda molto le opposizioni, che se gli fanno e che incontrerà sempre maggiori nell'esame de conti medesimi, il quale richiederà molto tempo [92r] e conseguentemente dovrà la relazione differirsene all'altra Dieta.

Anche il Palatino di Culma<sup>2</sup>, come Tesoriere di Prussia, dovrebbe pur render conto della sua amministrazione, e ne vien fatta istanza, ma come non vi sono i deputati di quella provincia per essersi ivi rotte le dietine preliminari, ed ci continua ad essere o a far l'ammalato, così non si parla per ora di questo articolo.

Questa stessa ragione del suo intervenire [92v] in Senato farà forse quietare senz'altro dibattimento le difficoltà, che si erano mosse non meno da lui sopra il punto delle sicurezze, che il Re dovea dare alla Repubblica, che dal Principe Wiesniowiecki, Palatino di Cracovia<sup>3</sup>, sul proposito de giudizi contro gli aderenti al partito di Stanislao.

Una delle maggiori difficoltà si riduce ora al vedere, se le truppe Sassone dovranno essere comprese ne sopraccennati 36 mila uomini ed incorporate nell'esercito del Regno, come si fece nell'ulti[93r]mo Gran Consiglio di Varsavia. Il Re lo desidera, e ne fa fare tutte le pratiche per mezzo de suoi aderenti, ma generalmente questa proposizione viene rigettata e la nobiltà mostra d'essere risoluta di non voler dare il consenso alla detta incorporazione, lamentandosi delle gravi estorsioni, che i Sassoni hanno commesse in questo triennio. Una tale ripugnanza però anche da quei, che sono poco ben affetti alla Maestà Sua ed amatori per altro di novità, vien riputata per importuna [93v] e di niun profitto al pubblico, perché dovendo i Sassoni restar nel Regno o per le convenienze o per la sicurezza di Sua Maestà, se non vengono compresi nel conto dell'esercito, dovrà la Repubblica soffrire l'aggravio di mantenerli, non ostanti tutti i richiami e tutte le proteste, ed in oltre si troverà obbligata al mantenimento de mentovati

---

<sup>1</sup> Georgius Ioannes Przebendowski.

<sup>2</sup> Thomas Działyński.

<sup>3</sup> Ianussius Wiśniowiecki.

36 mila uomini. Ch'è il fine, ed all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 1 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 586

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, I II 1713

*Sabbato comitia iterum prolongata sunt. Fieri potest, ut eo die quoque nihil constituatur. Sessiones provincionales habentur atque opera datur, ut in comitiorum sessione ultima consilia communia capiantur. Die Dominica legati exercitus a rege auditi sunt, qui promiserunt se fideles futuros esse atque poposcerunt, ut pecuniae debitae solverentur atque stipendia certa constituerentur. Legatus Reipublicae adhuc Adrianopoli commoratur. A quo nullae epistulae afferuntur. Nihil quoque affertur a commissariis ad finem Turcicum missis atque ignoratur, quid Turcae cogitent. In Holsatia exercitus amicorum Suetos persequuntur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 94r-95v.*

Varsavia, 1 Febbraio 1713

Sabato scorso fu di nuovo prolungata la Dieta sino all'altro avvenire. Non vi è però speranza, che anche dentro a questo termine possa conchiudersi, non unendosi i sentimenti sopra diversi punti, che sono di tutta la maggiore importanza. Continuarano frattanto le province le loro conferenze particolari con disegno di unirsi poi nelle sessioni generali e dar in esse l'ultima mano alle proposizioni, che fin ad ora si son dibattute.

Il Re alla presenza di tutto il Senato diede domenica passata udienza a deputati delle armate, questi doppo avere assi[94v]curata la Maestà Sua e la Repubblica della loro fedeltà, ricercarono che fossero soddisfatte le loro pretensioni per lo passato e che si facesse un esatto regolamento per l'avvenire.

La sera del giorno sudetto Sua Maestà levò al Sacro Fonte una figlia del Generale Granowski, stretto parente del Gran Generale del Regno<sup>1</sup>. Concorse alla funzione tutta la nobiltà, alla quale fu dato doppo il trattenimento di un oratorio in musica.

Continuano nelle loro varietà ed incertezza le nuove, che si hanno dalle frontiere. Si sa però di [95r] certo, che l'Ambasciadore della Repubblica è

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

in Adrianopoli in piena libertà e ben trattato da Turchi. Finché però dal medesimo non se abbiano lettere e non si sia avuta notizia da commissari mandati a confine, di quali incumbenze sia incaricato l'Haja spedito ultimamente dalla Porta, non sarà possibile scoprire le vere intenzioni de Turchi stessi.

Si aspettano con impazienza le novità del Ducato di Holsthein per sapere, che cosa sarà riuscito di fare alle armate collegate del Nord, che tutte unitamente inseguirano gli Suezesi con risolu[95v]zione di attaccarli e di combatterli, giacché pareva impossibile, che anche colle marchie forzate, che facevano per allontanarsi da esse, fossero in istato di evitare una battaglia.

### N. 587-558

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Czyżewiensem et ad capellam S. Rosaliae in villa Drzewnów dioecesis Plocensis<sup>1</sup>***

*Varsaviae, 1 II 1713*

*Impertit ad quinquennium indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Rochi, et S. Rosaliae, expedita in forma ordinaria.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 39v.*

### N. 589

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthiae Ling, parochum Montoviensem<sup>1</sup>***

*Varsaviae, 1 II 1713*

*Concessit ei ad quadriennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sanctae Sedi Apostolicae reservatis exceptis illis in bulla Coenae Domini contentis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 39v.*

---

<sup>1</sup> Czyżewo in archidiaconatu Pułtusk et Drzewnów.

<sup>1</sup> Mątowy Wielkie, decanatus Marieburgensis in dioecesi Culmensi.

## N. 590

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Iosephum Nowikiewicz, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 1 II 1713

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Belżycensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 40r.*

## N. 591

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem dioecesis Posnaniensis**

Varsaviae, 3 II 1713

*Committit, ut dispenset super tertio consanguinitatis gradu ad matrimonium.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 40r.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Admodum Rev.do D.no Officiali Generali Posnaniensi salutem etc. Exhibita Nobis pro parte Alexandri Kierski, laici et Theresiae Rogalińska, mulieris, dioecesis Posnaniensis, fidei catholicae cultorum petitio continebat, qualiter ipsi cuperent sibi matrimonialiter copulari. Sed quia tertii consanguinitatis gradus inter eos intercedentis detinentur impedimento etc., reliqua ut fol. 19 [cf. N. 150], tandem prosequendum sic providere de benignitate Apostolica dignaremur, subiungendo, quod dicta Theresia iam per sexcentium in statu viduali existens in praesenti publica tum per hostilitatem tum per pestilentiam Regni calamitate, virum parvis condicionibus, cui nubere possit, praeter Alexandrum, ut credit, sibi proficuum hactenus non repererit, qui et prolem Theresiae ex priori matrimonio susceptam, qua Theresia est onerata, educare et gubernare intendit. Nos huiusmodi supplicationibus benigne inclinati eosdemque Alexandrum et Theresiam inprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutos fore censentes ac certam de praemissis notitiam non habentes, Perillustri ac Admodum Rev.dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet et si per informationem eandem narrata veritate niti repererit, super quo conscientiam Perillustris ac Adm. Rev.dae Dominationis V.rae oneramus,

constito etc., reliqua ut eodem fol. 19 mutatis mutandis, deinde sic: Datum Varsaviae, die 3 Februarii 1713 etc.

### N. 592

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vilmensem*

*Varsaviae, 3 II 1713*

*Committit, ut dispenset super quarto consanguinitatis gradu ad matrimonium.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 40r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo Episcopo Vilmensi, seu ipsius Perillustri ac Admodum Rev.do D.no Officiali Generali salutem etc. Exhibita Nobis pro parte Alberti Babiński, laici et Catherinae [...]a, mulieris, dioecesis Vilmensis, fidei catholicae cultorum, petitorio continebat, qualiter ipsi cuperent sibi matrimonialiter copulari. Sed quia quarti consanguinitatis gradus inter eos etc., reliqua ut fol. 19 [cf. N. 150], deinde: providere de benignitate Apostolica dignaremur, subiungendo, quod dicta Catherina ob defectum dotis virum alium paris conditionis, cui nubere possit, non invenit, dictus autem Albertus eandem etiam indotatam in uxorem accipere vult; nos huiusmodi supplicationibus benigne inclinati eosdemque Albertum et Catherinam inprimis etc. reliqua ut dicto folio, mutatis mutandis, deinde: Datum Varsaviae, die 3 Februarii 1713 etc.

*aIn textu locus vacuus relictus est.*

### N. 593

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 4 II 1713*

*Gratias agit pro epistulis II I datis (cf. N. 544-548), sed eis, quae nuntiata sunt, non est contentus, quia civitas divisa est. Orandum est, ut consensus fiat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 15v.*

Al medesimo.

Oggi mi è giunto il dispaccio di V.ra Eminenza degl'11 scorso, accompagnato da soliti argomenti della sua singolare attenzione e diligenza. Le notizie però, che l'Eminenza V.ra ci partecipa non sono corrispondenti

a nostri desideri e conseguentemente ci danno vie più motivo di pregare Iddio, che si degni di unire gl'animi della nazione in una perfetta cospirazione per la commune difesa, e quanto poi alle pendenze dell'immunità ecclesiastica, io ho già col dispaccio che porta il coriero, partito martedì notte, significate a V.ra Eminenza le risoluzioni, che si è stimato di prendere in questa grave materia. Si considererà tuttavia quanto l'Eminenza V.ra aggiunge e intanto io le etc. Roma, 4 Febbrao 1713.

**N. 594**

***S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 6 II 1713*

*Congregatio, antequam consilia capiat, exspectat, ut postulationes a superioribus generalibus basilianorum factae aestimentur.*

*Reg.: APF, Littere 102 f. 20r. In margine: Ruteni.*

Al Sig. Card. Odescalchi, Nunzio Apostolico in Polonia, 6 Febbraio 1713.

Dall'annessò foglio V.ra Eminenza si degnerà osservare il ricorso e l'istanze, che vengono fatte a questa Sacra Congregazione per parte de superiori Generali della Religione de Monaci Ruteni uniti di S. Basilio Magno, sopra di che questi Eminentissimi miei Signori prima di prendere risoluzione alcuna desiderano d'essere da V.ra Eminenza pienamente informati. Si staranno dunque attendendo le benignissime risposte dell'Eminenza V.ra per lume e governo della Sacra Congregazione in questo particolare, ed io tra tanto all'Eminenza V.ra bacio umilissamamente le mani.

**N. 595**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Angelum Piccinardi, praepositum Sokoloviensem et Domaradzensem***

*Varsaviae, 7 II 1713*

*Impertit ei ad quadriennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coenae Domini contentis.*

*Summariu in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 40v.*

## N. 596

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Lucaeoriensem**Varsaviae, 7 II 1713**Committit, ut dispensat super irregularitatibus ad omnes ordines suscipiendos.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 40v-41r.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev. mo D.no Episcopo Lucaeoriensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte R. Antonii Josephi Horaim, dioecesis Lucaeoriensis clerici, qualiter dum ante aliquot annos Generosus olim Constantinus Wężyk, adscitis sibi pluribus hominibus, armata manu incurrisset bona villae Lupcze Generosi Boguslai Horaim, patris Exponentis haereditaria, eademque bona violenter dictus Generosus Wężyk occupare conatus fuisset, pater Exponentis cum suis hominibus incepit se defendere ab huiusmodi violentia, unde tumultus excitatus, in quo occisus remansit invasor praefatus Generosus Wężyk, post cuius mortem, successores defuncti citarunt ad Iudicium Generosum Boguslaum, patrem Exponentis et etiam Exponentem, ex quo praefato tumultui, tunc existens in anno aetatis suae decimo sexto, se immiscuerat, idque ratione necis causatae defuncto Generoso Wężyk tandem per Iudicium superarbitrale, praemissis Inquisitionibus, latum fuit decretum de anno 1708, quo mediante pater Exponentis condemnatus fuit ad sessionem turris; exponenti vero, ut per iuramentum sese expurgasset iniunctum, quo praestito, liber fuit pronuntiatus Exponens, qui deinde de anno 1710 minores ordines suscepit. Resuscitata demum causa a successoribus Wężykovicis contra patrem Exponentis et etiam ipsum Exponentem, iam in statu clericali existentem, nec idcirco illi foro et Iudicio subiectum, idque ad Tribunal huius Regni in eodem novum decretum inquisitionis intercessit, postquam expeditum, criminales poenae contra Exponentem extensae, convictioque parti actorae permissa, verum pars actorea sciens Exponentem esse innocentem, circa publicationem decreti a praeviis criminalibus recessit et easdem in civiles convertit, tandem secundo decreto de anno 1711 idem Tribunal Regni Exponentem liberum pronunciavit. Postmodum hoc negotium compositum quietationesque ab utraque parte apud acta publica intercesserunt, nunc Exponens cupiendo ad maiores ordines promoveri, ad Nos recursum fecit et humiliter supplicavit, ut secum super irregularitate seu irregularitatibus, quam seu quas ex praemissis contraxisset dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus ipsius benigne inclinati eundemque R. Antonium Josephum inprimis a quibuscunque excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutum fore censentes etc., Ill.mae ac Rev.mae Dominationi

V.rae per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet, et si per informationem eandem ex facti personarumque circumstantiis sufficienter sibi constiterit, quod Exponens in mortem defuncti Generosi Wężyk non influxerit vel sic saltem non influxerit, ut exinde dici possit homicida voluntarius et non alias, aliter nec alio modo, super quo conscientiam Ill.mae ac Rev.mae Dominationis [41r] V.rae oneramus, cum eodem Exponente super irregularitate seu irregularitatibus, quam seu quas ex praemissis contraxisset, auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur Apostolica, pro arbitrio et conscientia sua dispenset omnemque irregularitatis maculam, sive notam exinde proveniente[m] abstergat et aboleat, ita ut irregularitate seu irregularitatibus praefatis, quam seu quas ex praemissis contraxisset, auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica pro arbitrio et conscientia sua dispenset omnemque irregularitatem seu irregularitatibus maculam sive notam exinde proveniente[m] abstergat et aboleat ita, ut irregularitate seu irregularitatibus praefatis non obstante, dictus Exponens ad omnes, etiam sacri presbyteratus ordines, quatenus aliud canonicum ei non obstat impedimentum, ad idque reperiat idoneus, vitaeque ac morum probitas et alia virtutum merita ipsi alias suffragentur, servatis servandis promoveri et in illis promotus in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, nec non quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, non plura tamen quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur et dummodo sibi canonice collata fuerint, recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 7 Februarii 1713 etc.

#### N. 597

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 8 II 1713*

*Edocet epistulas properas die 7 et 14 I datas sibi redditas esse (cf. N. 539-542, 549-551). In epistulis adiunctis indicia mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 100r.*

#### N. 598

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 8 II 1713*

*Vix contigit, ut in sessione nocturna utriusque camerae comitia in octo dies prolongarentur. Controversiae privatae aluntur, civilia officia negleguntur. Rex*

*continuo operam dat, ne comitia rumpantur. Episcopus Szaniawski controversias inter hetmanos Lithuanos ortas componendas curat. Nobiles id agunt, ut constitutio proximorum comitorum, ex qua licet, ut hetmanus Lithuanus aggravationibus postuletur, in hetmanum Sieniawski conferatur. Sed hetmanus magnus Lithuanus postulat, ut constitutio illa tollatur. Sed hetmano legati quidam favent, qui efficere possunt, ne id fiat vel res sit tantum in potestate nobilium, qui bona habent.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 101r-105v.

*Ed.:* Theiner, VMPL IV p. 68-69.

Eminentissimo etc.

Essendo passata tutta la settimana decorsa senza che per le accennate disunioni e discrepanze si potesse da questa Dieta prendere veruna i quelle deliberazioni, che pur sono necessarie pel presente bisogno del Regno, convenne sabbato pensare alla proposizione di una nuova proroga, la quale si ottenne per altri otto giorni, non senza gravissimo contrasto, di modo che la Camera de nunzii terrestri non si portò in Senato, che verso le cinque [101v] ore dopo la mezza notte. Allora vi comparve anche il Re, e si fece dal Gran Cancelliere<sup>1</sup> in nome di Sua Maestà la proroga suddetta dopo una seria ammonizione sopra la necessità di mettere da parte le private discordie e di convenire finalmente in ciò, che riguarda il pubblico servizio, e la sessione si sciolse solamente allo spuntare del giorno. Non si vede però sinad ora l'effetto desiderato, perché non si trova il modo di comporre le suddette private differenze, e sebbene [102r] debbasi oggi unire di nuovo al Senato la Camera di nunzii, le materie però non sono per anche digerite, e gli animi continuano nella prima disunione, onde non vi è molt'apparenza di un esito felice.

Il Re, al cui interesse preme assaissimo che la Dieta termini senza rottura, e con spezie almeno di qualche unione, s'aiuta col mezzo de suoi aderenti, perché si sopiscano queste dissensioni, e fa quasi ogni giorno nuove deputazioni di Vescovi e d'[102v]altri Senatori per l'accomodamento di esse nelle particolari sessioni delle province e la speranza della concordia va alternando, secondo che riesce a gl'interessati di tenere forti nel loro partito i nunzii.

L'aggiustamento delle differenze e controversie fra generali di Lituania resta principalmente appoggiato a Mons. di Cuiavia<sup>2</sup>, il quale vi si adopera con tutto lo spirito e si lusinga che possa finalmente terminarsi con qualche temperamento, ma essendosi [103r] veduto cambiar più volte

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Felicianus Constantinus Szaniawski.

nelle mani il sistema, che pareva accordato, non ardisce di promettersene sicuramente.

Nuova materia di contesa si era eccitata nella Camera de nunzii contro il Gran Generale del Regno<sup>3</sup>, pretendendo la nobiltà, che si estendesse anche alla Polonia e contro di lui quella costituzione, con cui si restrinse nell'Aprile passato l'eccessiva autorità e violenza del Gran Generale di Lituania<sup>4</sup>, che ha cominciato ad opprime[103v]re con indebite esazioni e gravetze quel Gran Ducato, e si obbligò il medesimo a soggiacere a qualunque Tribunale, o come qui dicono, ut possit convenirsi in foro ubiquinario, ed appunto questa costituzione medesima quella, che fa la difficoltà maggiore nell'aggiustamento de Lituani, perché il Gran Generale di essi ne vorrebbe la cassazione, né all'incontro gli altri persistono in volerla ferma.

Da tal estensione avrebbe potuto sperare [104r] molto sollievo anche la Chiesa, specialmente sul punto de quartieri, perché con essa si proponeva di provvedere ugualmente alla causa de beni nobilitari e degli ecclesiastici, essendo questo il solo mezzo, con cui si possono indurre i nobili a sostenere per proprio interesse i nostri diritti e le nostre immunità. Ma questo fervore par ora diminuito per le arti e per li maneggi del Gran Generale della Corona e de suoi fazionari, che non hanno lasciato con [104v] offerte e forse anche con attuale sborso, di guadagnare molti di que' nobili, che parevano più risoluti sicché pare, ch'essi presentemente o ricedano del tutto dalla dimandata estensione, o che al più si contentino di limitarla per gli soli beni nobilitari, senza più insistere per l'espressa enunziativa, anche da gli ecclesiastici ed i Vescovi non hanno tanto partito da potere spuntare questa positiva inclusione, come in alcune delle Diete passate era loro riu-[105r]scito di fare. Sembra contuttociò, ch'essi non stimino di molto svantaggio, quand'anche non riesca loro, che si parli espressamente in favor della Chiesa, perché abbastanza se ne parla nelle passate costituzioni, in virtù delle quali la loro immunità vien fermata, sicché basterebbe che si osservassero quelle, e che presentemente non si facesse alcuna contraria dichiarazione, nel qual caso si mostrano pronti a protestare anche con pericolo di romper la Dieta. E per fine all'Eminenza V.ra con [105v] tutta la maggior sommissione m'inchino. Varsavia, 8 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>4</sup> Ludovicus Pociej.

## N. 599

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 8 II 1713

*Ioannes Gomoliński, episcopus Kioviensis, nomine Collegii Episcoporum sabbato exposuit ei consilia regis per cancellarium Szembek tradita, quae ad stativas pertinent. Secundum ea consilia in proximis comitiis de hac re diiudicabitur. Si hetmano necesse sit castra hiberna in bonis ecclesiasticis collocare, debet numerum militum tradere et episcopum dioecesialem certiore facere. Sumptus militum collocandorum in hibernam ascribendus est nec maior contributione illa esse potest. Clerus iudicia in hetmanum magnum Regni rumpere debet, primas autem alias actiones suspendere, imprimis monitorium in hetmanum. Utraque pars pactionem subscribere atque servare debet. Is, qui quae promisit, non tenebit, a rege punietur. In sessione Collegii Episcoporum monitum est immunitatem bonorum ecclesiasticorum Ecclesiae deberi neque adimi posse. Nunc fieri non potest, ut privilegium illud integrum recuperetur, quam ob rem regi consilio obtemperandum est, qui suadet, ut res postero tempore ad finem perducatur. Qua de re documentum a rege conscribetur, quod episcopi non subscribent. Collegium putat documentum tale hetmano legendum tradi posse. Cum episcopus Kioviensis nuntium rogaret, ut diceret, quid de ea re sentiat, is postulavit, ut scriptum in linguam Latinam verteretur atque ad papam mitteretur, qui solus de bonis ecclesiasticis tributis onerandis statuere potest. Similiter cum aliis episcopis et cum cancellario Szembek collocutus est, qui eum rogavit, ut consilio regis faveret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 106r-113v.*

Eminentissimo etc.

Sabbato scorso si portò da me Mons. Vescovo di Kiovia<sup>1</sup> in nome di Mons. Primate<sup>2</sup> e di tutto il Collegio Vescovale per commissione de quali si espose, che il giorno antecedente il Sig. Gran Cancelliere della Corona<sup>3</sup> aveva comunicato a Mons. Primate medesimo e per di lui mezzo a tutto il Collegio, qualmente Sua Maestà doppo longa deliberazione sulle presenti note controversie fra il clero ed il Sig. Gran Generale<sup>4</sup> a cagione delle stative, e doppo aver udita [106v] la relazione de senatori deputati all'accomodamento di esse, aveva formato un progetto, con cui provigionalmente restassero composte le differenze suddette. La sostanza di tal progetto, per quanto mi riferi lo stesso Monsignore di Kiovia, consisteva ne punti seguenti, cioè:

---

<sup>1</sup> Ioannes Gomoliński.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>3</sup> Ioannes Szembek.

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

1. Che la decisione di questa causa si differisse sino alla prossima Dieta, attesa la difficoltà di terminarla ora con soddisfazione reciproca e senza pericolo di scandalo.

2. Che nel caso, in cui Gran Generale non pot[107r]esse collocare l'esercito ne confini del Regno ed assegnargli ivi le consistenze hiemali, o sia a quartieri d'inverno, ma si trovasse obbligato dalla necessità di provvedere alla difesa del Regno medesimo ad assegnarglieli dentro ad esso e ad estenderli anche su i beni della Chiesa, allora, ed in tal evento dovesse prima di ogni altra cosa regularsi e stabilirsi i numero de soldati, che su beni suddetti in ciascheduna diocesi dovrebbero ripartirsi, di modo, che il numero medesimo fosse no[107v]tabilmente minore di quello, con cui ora sono aggravati, e che in oltre la ripartizione de soldati si facesse rispettivamente coll'autorità e coll'intervento del vescovo diocesano;

3. Che nel caso sudetto si fissasse e stabilisse altresì la quantità della contribuzione, che o sia in danaro, o sia in altre provvigioni dovrebbe da gli ecclesiastici somministrarsi a soldati acquarterati su loro beni, e che tutta la somma contribuita dovesse poi farsi buona a gli ecclesiastici medesimi proporziona[108r]tamente nel pagamento della contribuzione hiberna, con detrarre dalla tassa ordinaria di essa ciò che nel quartiere fosse stato pagato e che molto più poi dovesse mettersi in isconto dell'hiberna accennata quello, che da soldati colla consueta loro licenza si venisse ad esiggere oltre il concertato;

4. Che rispettivamente per parte del clero e de Vescovi si fermasse in questo mezzo tempo il corso al processo intentato contro il Sig. Gran Generale per causa dell'imposizione [108v] delle stative, e che Mons. Primate sospendesse ogni ulteriore passo, che potrebbe farsi non solamente in virtù del monitorio già intimato, ma anche in vigore di qualche nuovo atto giudiziale in questa materia;

5. Che tanto per parte del Collegio Vescovale quanto del Gran Generale e dell'esercito si sottoscrivesse questa transazione provvigionale con obbligo d'osservarla ciascheduno dal canto suo, e con protesta, che il Re si dichiarasse contro quel partito, che [109r] contravenisse all'accordo.

Questo è il contenuto del progetto, per quanto potei ricavare da una prima semplice relazione fattami dal suddetto Mons. di Kiovia, il quale si soggiunse, che essendosi preso a deliberare dal suo collegio su tal proposta, quasi tutti i Signori Vescovi furono concordi nelle seguenti riflessioni.

In primo luogo parve ad essi, che sebbene l'immunità dalle stative sia un diritto chiarissimo che compete alle chiese e loro [109v] beni, anche in virtù delle pubbliche costituzioni, di modo che l'imposizione de quartieri sia una manifesta oppressione ed ingiustizia, nulladimeno nelle presenti calamitosissime contingenze nelle quali il Regno si trova, e nel pericolo di scandali anche maggiori e di gravi pregiudizii non meno contro la Chiesa, che contro il servizio di Sua Maestà e vantaggio della causa pubblica non

sia spediente l'aver ricorso all'estremo rimedio dell'armi ecclesiastiche per riparare ora un abuso, [110r] che per lo passato in tempi migliori non ha incontrata, generalmente parlando, altra opposizione e resistenza, che di semplici proteste.

Giudicarono pertanto opportuno il dar la mano a qualche temperamento per mezzo di cui possa almeno la Chiesa ricavare per ora, col beneficio della minacciata pubblicazione delle censure e del processo incominciato, alcun sollievo notabile con rimettere ad altro tempo la piena reintegrazione de loro diritti. [110v] A tal effetto credettero, che la proposizione di Sua Maestà non dovesse rigettarsi, ma stimarono nel tempo stesso necessario di reformarne alcuni articoli e specialmente il preliminare, nel quale insistono che si faccia menzione aperta dell'immunità de beni ecclesiastici da questo peso, sicché il presente temperamento non possa poi trarsi in esempio.

Vorrebbero parimente, che tutto il tenore di questa convenzione, tuttoché temporanea, fosse concepito in tal modo, che non apparisse mai [111r] un'approvazione o assenso positivo dal canto loro, ma una mera passiva tolleranza di un aggravo conosciuto per ingiusto.

E finalmente si dichiararono di non volere sottoscrivere essi medesimi la predetta convenzione, perché non potesse cavarsene motivo di consenso, stimando più tosto meglio che il progetto passi sotto nome del Re, in maniera però, che ove si parlerà della tolleranza de gli ecclesiastici, ciò non si faccia con formole autoritative e d'imperio.

Conchiusero dunque, che con queste limitazioni si [111v] correggesse il progetto regio, il quale così corretto dovrà poi essere presentato al Gran Generale che, per quanto si sente, non mancherà di farvi molte difficoltà per vedersi ristretta quella grande autorità e licenza, che per via di fatto sinad ora si è presa e tuttavia si prende.

Sentita tutta questa sposizione, su cui fui ricercato da Monsignore di Kiovia del mio consiglio, dimandai prima di tutto che mi si comunicasse in iscritto il progetto medesimo colle [112r] correzioni, che vi saranno fatte, e trasportato in lingua latina, acciò potessi farvi quelle più mature ponderazioni che la gravità della materia richiede. Non lasciai però anticipatamente di dire, non averio facoltà veruna di concorrere ad alcun partito o temperamento per mezzo del quale l'immunità della Chiesa non si ponga interamente a coperto, e che perciò non mi resta altra parte che quella di riferire l'espostomi alla Santità di N.ro Signore, dalla cui sola autorità [112v] e clemenza dipende l'approvazione di tutto ciò, che porta seco qualche peso a beni della Chiesa. Mi restrinsi in fine a raccomandare a Mons. Vescovo di Kiovia con tutta l'efficacia possibile due punti, che in ogni evento di accomodamento, anche provigionale, sono indispensabili, cioè la riserva del beneplacito Apostolica e l'avvertenza a non legarsi le mani, sicché allo scorgersi qualche migliore opportunità non possano i Vescovi valersi delle armi loro spirituali, non sola[113r]mente nel mantenimento di quanto venisse ora loro promesso, ma ancora per la piena vindicazione della loro

libertà. In questi sensi io mi sono espresso anche separatamente con quei Vescovi, con quali ho avuta doppo occasione di parlare, e il discorso medesimo ho tenuto col Sig. Gran Cancelliere, quando mi ha ricercato di dar la mano con qualche facilità all'accomodamento desiderato dal Re. Sto ora attendendo, che mi sia partecipato in iscritto il progetto per poterlo esaminare [113v] più posatamente e rimetterlo alle mani dell'Eminenza V.ra, a cui per fine profondamente m'inchino. Varsavia, 8 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 600

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 8 II 1713*

*Epistula propria die 14 I data tarda sibi reddita est. Operam dabit, ut mandata cardinalis efficiat. Imprimis tradet ordinibus Reipublicae breve papale a cardinale Albani missum, regi autem breve de episcopatu Hildesiensi tractans.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 114r-v.*

Eminentissimo etc.

Essendomi giunto il benignissimo dispaccio dell'Eminenza V.ra in data de 14 dello scorso mese<sup>1</sup> assai tardi e quasi sul punto di spedire il presente a cagione delle strade cattive, non mi resta altro tempo che quello di assicurare l'Eminenza V.ra della pronta ubbidienza, con cui saranno di mani da me eseguiti i supremi veneratissimi cenni di N.ro Signore colla consegna de brevi pontificii, che nel medesimo dispaccio mi sono stati indirizzati dal Em.mo Sig. Cardinale Albani per gli ordini di [114v] questo Regno, non men che dell'altro diretto alla Maestà Sua per l'interesse del vescovado d'Ildeseim. Di tutto mi darò poi l'onore di rendere ragguagliata l'Eminenza V.ra, a cui senza più fo un profondissimo inchino. Varsavia, 8 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> Cf. N. 549-551.

## N. 601

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 8 II 1713*

*Mandatu papae collocutus est cum rege et ministris de dote Mariae Casimirae a Regno dato, quod salinis cautum est. Sed edoctus est aerarium regium vacuum esse et salinas iam diu in reditu non esse. Rex non potest secundum vetera privilegia palatinatibus sal praebere. Cum res melius ibit, reginae satisfiet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 116r-118r.*

Eminentissimo etc.

In conformità de gli ordini clementissimi di N.ro Signore benignamente partecipatimi dall'Eminenza V.ra non si è da me trascurata l'opportunità di parlare colla Maestà Sua e con regii ministri dell'interesse di cotesta Serenissima Regina<sup>1</sup>, concernente il pagamento del dono nuziale assegnatole dalla Corona ed assicurato sull'appalto delle saline. Ma non è stata conforme alle mie premure ed al zelo, con cui mi sono studiato di promuoverle la risposta, che ne ho ricavata, non già [116v] perché non si conosca la convenienza di questo debito, ma per la somma scarsezza del regio erario, e specialmente per essersi da molto tempo reso di niun profitto e di nessuna rendita questo fondo delle saline, dal quale la Maestà Sua sono già alcuni anni che non ritrae emolumento veruno, di modo che non ostante l'obbligazione che ha il Re di somministrare a palatinati del Regno certa quantità di sale ciaschedun anno, questa da molto tempo non è stata [117r] loro data, ed avendo i deputati, o sia nunzii terrestri in questa Dieta fatta istanza sì per la concessione de termini decorsi, come pel regular pagamento di essi in avvenire, la Maestà Sua ha fatto loro rispondere non esservi modo di pensare al passato, anzi ne pure di dargliene per lo corso almeno di un anno prossimo, finché l'amministrazione delle saline medesime si ponga in migliore stato sotto la direzione di una camera particolare, stabilita da Sua Maestà per lo regola[117v]mento di tutte le regie economie, non essendovi per ora alcun'appaltatore delle stesse saline, che vanno a conto della Maestà Sua.

Quindi è che resta anche sospesa l'estradizione di tutto quel sale, che dal Re suole alle volte assegnarsi alla nobiltà in remunerazione di qualche particolar servizio prestatole, e ne pure si pagano quelle assegnazioni, che sulle predette saline sono state fatte per l'addietro da Sua Maestà. A questa ragione con[118r]viene, che i palatinati si acquetino e che deposto

---

<sup>1</sup> Maria Casimira Sobieska.

il pensiero di rimborsarsi delle provvigioni decorse, aspettino per le future il regolamento accennato, dopo il quale mi vien fatto sperare che anche alla Maestà della Serenissima Regina potrà darsi la dovuta soddisfazione. E mentre io per anticiparla al possibile non lascerò di continuare i miei uffizii più premurosi, resto per ora facendo all'Eminenza V.ra un profondissimo inchino. Varsavia, 8 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 602

### „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 8 II 1713

*Controversiis inter hetmanos ortis factum est, ut comitia in octo dies prolongarentur. Dux summus Stenbock scriptum misit, quo Polonos hortatus est, ut sibi Poloniam intranti faverent. Sed amici exercitum Sueticum aggressi sunt atque loco cedere coegerunt. Carolus XII cum Tartaris Tehiniam relinquere coactus est Lubomirski, camerarius regius, qui a confinio venit, dicit inter regem Suetorum et Tartaros controversias ortas esse.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 120r-121v.

*Ed.:* Theiner, VMPL IV p. 69.

Varsavia, 8 Febbraio 1713

Non essendo per anche cessate le discrepanze fra i generali di Lituania e quelli del Regno non si potuto sinad ora far la menoma risoluzione nella Dieta, che sabbato scorso alle cinque doppo mezza notte fu necessario prolongar nuovamente, il che si fece da Sua Maestà per mezzo del Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>, il quale doppo un forte ed efficace discorso sopra la necessità di lasciar da parte le private dissensioni, tanto svantaggiose al ben pubblico, dichiarò che la Maestà Sua estendeva per ultimo termine il Congresso sin al sabbato susseguente.

[120v] Il Generale Steinbock<sup>2</sup> ha fatto spargere nel Regno un manifesto pieno d'espressioni sediziose e di poco rispetto, invitando i Polacchi ad unirsi con lui subito che gli riuscisse di penetrar in esso; il che si spera non

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Magnus Stenbock, summus dux Sueticus.

sia per essere così facile, ora principalmente, che colle lettere d'Hambourg si è inteso che gli Aleati del Nord avessero attaccati alcuni battaglioni dell'armata Suezese, e fosse loro riuscito di superarli col vantaggio del luogo, in cui s'erano posti, e che continuassero ad inseguir costantemente gli Suezesi medesimi con disegno di dare [121r] una battaglia generale, dal che dipendono le altre conseguenze di questo Regno.

Benché da altre parti si abbia avviso, che il Re di Svezia con un corpo considerabile di Tartari sia partito da Bender, questo riscontro però non si ha dalle frontiere, anzi dicono, che siano sicuramente sospesi i primi disegni. Ciò non ostante si continua qui in qualche apprensione per non esservi ancora novità autentiche da quelle parti, sulle quali possa farsi fondamento e prendersi accertate misure. Non è similmente bastato a togliere il concepito timore [121v] l'asserzione del Sig. Principe Lubomirski, Gran Cameriere del Regno<sup>3</sup>, arrivato qua ieri da confini, quale assicura, che colà non v'era che temere, anzi che fosse precorsa notizia essere insorte alcune discordie fra il Re di Svezia e il Cham de Tartari, quali non sarebbero più in istato di azzardare un'invasione, se volessero intraprenderla, cominciando i freddi a sminuirsi e conseguentemente i fiumi a sciogliersi dal gelo.

#### N. 603

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 11 II 1713

*Gratias agit pro epistulis die 18 I datis (cf. N. 554-558) et novas quaestiones mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 15v.*

#### N. 604

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 11 II 1713

*Edocet epistulam die 20 X datam sibi redditam esse. Qua epistula certior factus est sex volumina historiarum ab episcopo A. Zaluski edita esse.*

---

<sup>3</sup> Georgius Dominicus Lubomirski († 1727), subcamerarius Regni annis 1702-1726.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 22r.*

Al medesimo.

In questa settimana ho ricevuta la lettera di V.ra Eminenza de 20 Ottobre passato<sup>1</sup>, in cui avvisa d'haver appreso di se i sei corpi di libri dell'Istoria, composta e data in luce dal fu Mons. Vescovo di Varmia<sup>2</sup>. Resta però, che l'Eminenza V.ra li trasmetta con qualche sicura e commoda occasione, che se le presenti. E intanto io le etc. Roma, 11 Febraro 1713.

## N. 605

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 11 II 1713*

*Scribit immunitatem ecclesiasticam circa stativas non servari. Papa sperat episcopos unanimos futuros esse atque regem recta sensurum esse. Primas motorium inter se et hetmanum Regni prolongavit. Instructionem sibi missam legere poterit. Qua id potissimum agitur, ut immunitas et libertas Ecclesiae servetur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 22r.*

Al medesimo.

Dalla relazione data da V.ra Eminenza nel passato, e in quest'ordinario ben si vede la disposizione poco favorevole in cui si trova l'immunità ecclesiastica nel punto delle stative. Si consola però N.ro Signore in veder il zelo e ferma e costante unione de Signori Vescovi, e anche in udire i giusti sentimenti del Re, e per i motivi per altro espressi approva Sua Beatitudine, che Mons. Primate<sup>1</sup> habbia prorogato il termine del monitorio già intimato al Sig. Gran Generale<sup>2</sup>; siccome approva la saggia maniera con cui V.ra Eminenza si è contenuta, e con Sua Maestà e col Gran Generale medesimo. Intanto poi dovranno giungere all'Eminenza V.ra con una istruzione le risoluzioni qui prese in tal materia, onde havrà più campo d'impiegare le sue insinuazioni e rimostranze, e di contribuire alla preservazione dell'immunità e libertà ecclesiastica senza somministrare a genii torbidi alcuna occasione d'eccitare maggiori confusioni nel Regno. E le etc. Roma, 11 Febraro 1713.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 421.

<sup>2</sup> Andreas Chrysostomus Załuski.

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

## N. 606

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 11 II 1713*

*Edocet papam nondum consilium iniisse de commenda abbatiae Mogilnensis episcopo Livonico Szembek danda, quam commendam nunc episcopus Vilmensis possidet. Cum res clarae erunt, Szembek a papa commendam accipiet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 22r-v.*

Al medesimo.

Non è ancor comparso alcuno per parte di Mons. Schzembeck, Vescovo di Livonia<sup>1</sup>, a far istanza perché N.ro Signore si degni [22v] di ammettere a di lui favore la coadiutoria dell'abbazia di Chiaratomba<sup>2</sup>, che presentemente ha in commenda Mons. Vescovo di Wilna<sup>3</sup>. Quando alcuno comparisca, non mancherà la Santità Sua, dopo fatta esaminar la dimanda, di haver particolare considerazione a gl'ufficii, ed alle attestazioni dell'Eminanza V.ra in vantaggio del sudetto Mons. di Livonia. E resto etc. Roma, 11 Febraro 1713.

## N. 607

**Georgius Winnicki, aeppus et metropolita ritus Graeci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***In Uros, 11 II 1713*

*Scribit de iniuriis, quas in clerum unitum hetmanus Lithuanus Pocij in Magno Ducatu Lithuano fecit, atque nuntium rogat, ut rei medeatur.*

*Or.: Collectiones privatae: R. Calcaterra di Settimo Vittone, Mediolanum, s.f.*

Excellentissime etc.

Apprime sciens quanta moles curarum et solitudinem publicarum ex vi stalli et summae dignitatis Excellentiae V.rae incumbit, atlanticis licet humeris ipsius, nollem onus Excellentiae V.rae longe gravissimum augere recursibus meis, sed quia clamor et gemitus fratrum meorum expressus incessantibus calamitatibus et pressuris, quae ipsis ingeruntur a ponderosis-

---

<sup>1</sup> Christophorus Antonius Szembek.

<sup>2</sup> Abbatia Cisterciensium Clarae Tumbae (Mogila prope Cracoviam sita est).

<sup>3</sup> Casimirus Brzostowski.

sima manu militari, maxime in Archidioecesi mea ascendit ad me magis et magis semper, is etiam urget me, ut quod ipse remedium dare non possum, quaeram in suprema auctoritate et potestate Excellentiae V.rae, cuius patrocinio, protectioni et tuitioni redditus sum specialiter cum toto clero meo, imo cum universa etiam gente mea. Egi quidem ego quantum potui pro tenuitate virium meorum apud Excellentissimum D.num Pociey, Magnum Ducem Lithuaniae exercitus, ut assecurarem praefatum clerum Archidioecesis meae in partibus Lithuaniae degentem, ab huiusmodi gravaminibus et iniuriis militaribus, spe mihi affulgente optati fructus operae et laboris mei, etiam ab ipsa cum eodem et tota domo ipsius contracta amicitia et necessitudine, ex quo teneriorem [2] aetatem meam in primaevio meo statu exegi in frequentia conversationis individuique quasi convictus praxi, sed licet pollicitationes et promissiones amplissimas ad vicem in eum retulerim, res tamen ipsa et effectio minime illis correspondet, cum non solum quae annis praeteritis indebite exacta sunt a clero, iuxta promissum non sunt eidem refusa, nequidem in minimo tenuncio, et esto assignationes illae, quarum vigore praetactae exactiones factae sunt, revocatae irritaeque redditae fuerunt, desuper hoc anno iterum similes appellationes ad clerum pro non leviori summa contribuenda in militem emanarunt. Qua in re licet non ausim insimulare eundem Exc.mum D.num Ducem (cum de eius fide reali aliter tenere omnino obligor, sed potius ministrorum eius sini-striorem modum procedendi, qui clandestine multa sub nomine et auctoritate eiusdem in publicum proferunt) tamen, ut auctoritatis suae gradus pro eodem clero Excellentissima Dominatio V.ra, quatenus ad normam iurium suorum circa immunitatem ab huiusmodi gravationibus militaribus et indemnitate suam per rehabitionem iniuste ablatorum conservetur, apud dictum Excellentissimum Ducem interponere quam efficacissime dignetur, cogor vel maxime supplicare Exc.tiae V.rae praesertim cum ipse, (esto summe feror ad id propensione, stimulante etiam officii mei obligatione ad hoc ipsum) non possim in illis retributionibus praefato clero e vicino auxiliari, adesseque pro praesidio, ex quo etiam mensae meae bona aliunde etiam tenuissima adeo sunt extenuata et exinanita fere, ut vix unicae re-fu[3]sioni capiendae sufficere possint, eadem causa contribuente ad hanc eorum ruinam. Cum autem devenire placuerit Excellentiae V.rae ad aliquas expostulationes, sive oretenus, si adhuc praesens Varsaviae reperiretur praefatus Excellentissimus D.nus Dux, sive scripto humillime supplicatam volo Excellentiam V.ram, ut ita illas pro sua praesentia, rerumque gerendarum dexteritate moderari dignetur, quatenus me uti Auctorem huiusmodi contra se accusationis celatum eidem reddat, ne odia aliqua ex ratione hac mihi nociva incurram vindictamque ipsius provocem, sed ut totum potius fiat ex supplicationibus praefati cleri ab ipso iniurati. Unde et ipsas litteras, si quas hoc in passu ad illum dare contingeret, rogo humillime, ut potius in manus alicuius alterius dirigere dignetur quam ad meas,

ut eo longior esse possim ab omni suspitione huius contra se delationis, nam inter alias haec etiam est moderni saeculi apud nos infelicitas, quod et caedimur, et caesi flere adhuc prohibemur. Pro coronide studiosissime devovendo me gratiae et patrocinio Excellentiae V.rae eiusdem sacram dextram devotissime exoscolor, et maneo. In Uroz, die 11 Februarii 1713.

Excellentissimae etc.

Georgius Winnicki, Archiepiscopus Metropolitanus

### N. 608-609

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Hosium, canonicum Cracoviensem et Culmensem***

*Varsaviae, 14 II 1713*

*Impertit ei privilegium altare portatile et oratorium privatum durante vita ipsius et expeditum in forma ut fol. 12 et 14 mutatis mutandis (cf. N. 39 et 55).*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 41r.

### N. 610

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 15 II 1713*

*Edocet epistolam properam die 21 I datam sibi redditam esse, ad quam postea respondebit. Nuntiat de eis, quae in Polonia geruntur.*

***Or.:*** AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 125r.

### N. 611

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 15 II 1713*

*Breve de episcopatu Hildesiensi tractans regi tradidit atque multa fortiter contradixit. Qua re factum est, ut rex promitteret se in ea re papam adiuvaturum esse.*

***Or.:*** AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 126r-v.

Eminentissimo etc.

È stato da me consegnato alla Maestà Sua il breve pontificio concernente l'interesse del vescovado d'Hildeseim, e non ho lasciato di accompagnarlo con quelle rimostranze più forti, che ho credute convenienti all'importanza della materia per eccitare il zelo di Sua Maestà, che l'ha ricevuto con dichiarazioni di prontissima disposizione a secondare le Santissime Pontificie premure. Ne starò ora sollecitando il frutto ne gli uffizi, che la medesima [126v] Maestà Sua dovrà passare, e per fine con tutta la maggiore sommissione all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 15 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 612

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 15 II 1713

*Epistula die 10 I data certior factus est archiepiscopatum Leopoliensem Ioanni Skarbek a papa datum esse. Qui iusiurandum senatorium apud regem dabit. Bulla nondum est missa, sed id iam antea factum est, ut sine bulla iusiurandum daretur. Comitibus ruptis fieri potest, ut rex veteres expostulationes renovet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 127r-129r.*

Eminentissimo etc.

Essendo restata servita l'Eminenza V.ra di parteciparmi col benignissimo suo foglio de 10 del passato Dicembre<sup>1</sup>, che la Chiesa di Leopoli era stata già liberamente conferita dalla Santità Sua a Mons. Skarbek<sup>2</sup>, ed essendosi il prelato medesimo portato qua, affine di prestar nelle mani del Re il giuramento solito a farsi da tutti i Senatori, sì ecclesiastici che secolari prima di pigliar posto in Senato, io non ho creduto di dovergli fare opposizione veruna sul motivo del non aversi riscontro [127v] che le sue bolle non fossero ancora spedite, perché da quasi tutti questi Signori Vescovi sono stato assicurato esservi molti esempi, che questa cerimonia, la quale vien considerata come puramente politica, e non porta alcun'esser-

<sup>1</sup> Cf. N. 502.

<sup>2</sup> Ioannes Skarbek, suffraganeus Leopoliensis, nominatus archiepiscopus Leopoliensis.

cizio di giurisdizione, è stata per lo passato praticata prima della spedizione delle bolle e sulla sola testimonianza de Nunzi Apostolici pro tempore, che la Chiesa fosse già stata conferita, come in spezie successe nel tempo del Sig. Cardinale Pallavicino<sup>3</sup>, sulla cui [128r] attestazione Mons. Kotowicz, provisto della Chiesa di Vilna, giurò e sedé in Senato<sup>4</sup>. Ma nuovo e più forte impulso di secondarlo anzi che di oppormegli mi ha dato il riflesso al pericolo di vedere colla dilazione di un talatto esposta a qualche incertezza l'ultimazione di esso, mentre colla continua apprensione, in cui qui si vive che la Dieta o si rompa o si termini, restava conseguentemente soggetto questa provista a qualche nuova difficoltà, sia nel caso di alcuna rivoluzione, [128v] sia nel dubbio, che la corte potesse ritornare alle sue prime ombre ed opposizioni fatte al Prelato, tanto più ch'io era stato informato, che Sua Maestà al primo presentarsi di Mons. Skarbek mostrò di non ricordarsi di aver riceduto dall'impegno preso contro di lui e di aver segnata la nota supplica in suo favore. Per queste ragioni ho stimato di dover facilitare a Monsignore suddetto l'accennato giuramento, e d'interporre per lui i miei uffizi appresso Sua Maestà, come feci [129r] domenica coll'effetto desiderato, essendo il giorno seguente stato ammesso Monsignore a prestarlo ed indi passato a sedere in Senato, con che non resta per questa parte luogo a temere alcuna cavillazione che ritardi il pieno corso della grazia pontificia. E per fine all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 15 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 613

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 15 II 1713*

*Controversiis manentibus comitiorum prolongatio inanis est. Die II II sabato mane sessio ad finem adducta est atque comitia in 4 dies prolongata sunt, sed in constitutione probanda legati parum profecerunt. Postrema sessio habenda erat una cum senatu et legati in cameras suas reverti vetiti sunt. Parum probabile videtur constitutionem probatum iri. Comitia aut prolonganda sunt aut finis eis statuendus est. Cui rei plerique legati repugnant, cum confoederatio Sandomiriensis plus valeat. Rex vult comitia feliciter ad finem adduci aut finem eis*

<sup>3</sup> Opatius Pallavicini, nuntius Apostolicus in Polonia 1680-1688.

<sup>4</sup> Alexander Kotowicz († 1686), ab a. 1685 episcopus Vilnensis.

*statui, sed talem, qui ei expeditionem Meclenburgensem cogitanti plus licentiae det. Comitata impediuntur imprimis controversiis inter hetmanos Lithuanos ortis. Feria quinta legatus quidam Lithuanus mareschallum Denhoff offendit et cum duobus aliis abiit. Mareschallo rogante reverterunt. Praefectus magnus aerarii Regni quoque rationibus eius reiectis id egit, ut comitata rumperentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 130r-135r.*

Eminentissimo etc.

Continuano le proroghe di questa Dieta senza che gli animi di quei, che la compongono sappiano o vogliano cavare da essa quel beneficio, che pur dovrebbero, continuando nientemeno le disunioni, che ne impediscono il frutto.

Nella sessione del sabato scorso, con cui cadeva il termine dalla proroga antecedente, si trovò il solito contrasto per ottenere il consenso dell'ordine equestre ad una nuova prolungazione, resa necessaria dal non esser[130v]si conchiuso niente di ciò, che bisognerebbe per pubblico servizio. Durò per questo la sessione suddetta sino alle quattro dopo la mezza notte, ed allora tutto quello che si può ottenere fu il consentimento di tutti gli ordini nella proroga di altri soli quattro giorni, che appunt'oggi finiscono, con questa sola aggiunta di più che la camera equestre s'intendesse già unita stabilmente al Senato e congiuntamente con esso e con il Re venisse alle deliberazioni neces[131r]sarie sine regressu, come qui dicono, *ad Stubam Nunciorum*.

Una tal restrizione, che doveva pur obbligare gli ordini stessi prendere in questi giorni quelle risoluzioni, che fin ad ora si erano differite, non è stata bastante a partorirne l'effetto e perciò secondo tutte le apparenze dovrà questa notte venirsi ad uno o due seguenti partiti, cioè, o ad una nuova proroga almen fino a sabato, o ad una limitazione della Dieta medesima dopo [131v] qualche mese. Vien creduto più riuscibile il primo, perché par più facile l'ottenere dalla nobiltà queste brevi dilazioni da un giorno all'altro che altre più lunghe, dentro il corso delle quali resterebbe nel suo primo sistema la Confederazione di Sandomiria, ch'è appunto quello, contro di che fremono molti de nunzii.

Il Re, per quanto senta, disperando oramai di vedere il fine di questa Dieta favorevole alle sue intenzioni e stanco dall'altra [131v] parte della presente irresoluzione, non sarebbe lontano dal concorrere alla limitazione ed al promuoverla, ma vorrebbe, che il termine di essa non fosse fissato e si lasciasse al suo arbitrio, secondo le congiunture che dalla futura campagna e dalla durata di essa se gli apriranno, avendo per esperienza provato di quanto disturbo gli sia riuscito nella presente riassunzione della Dieta l'obbligo di doversi qua portare dal Ducato de Meklem[132v]burgo, ov'era pel giorno prefisso, me non pare, che i nunzii siano disposti a lasciargli questa libertà.

Con tutta l'applicazione, che Sua Maestà ha usata per l'aggiustamento delle differenze, che vertono fra i due generali di Lituania, non ha potuto conseguirne fin ad ora l'intento, stando ambidue forti nel loro impegno; il Grande per non vedersi circoscritta la despotica e veramente troppo assoluta sua autorità colla costituzione, fattasi nell'Aprile passato. [133r] Il Piccolo o sia campestre per sostenere ciò, che si è fatto a sua principale istigazione, e che in realtà ha l'assistenza della giustizia; e sebbene questa sua costanza venga creduta interessata affine di continuare in caso di rottura della Dieta nella carica di Maresciallo della Confederazione di Sandomiria<sup>1</sup>, nulladimeno non può apertamente disapprovarsi la sua insistenza, che tende al fine di sollevare quel Gran Ducato dall'oppressione.

[133v] Da questa discrepanza nasce tutto il presente disordine, il quale giovedì passato crebbe a segno, che uno de' nunzii, a suggestione per quanto si suppone del medesimo Gran Generale di Lituania, perdé il rispetto al pre nominato Generale Campestre, ch'è, come si è detto, insieme Maresciallo della Dieta, chiamandolo oppressore della libertà; dopo di che uscì dalla camera protestandosi di romper la Dieta e di levarle l'attività; e benché per la sua parte ciò non potesse riuscire per esser egli [134r] a cagione di tal attentato già reo e privo in conseguenza di voce, nulladimeno essendo stato seguito in ciò da due altri suoi compagni, sarebbe la Dieta stata rotta se Maresciallo non avesse consagrato il suo particolare risentimento al ben pubblico, e con pregare che si dissimulasse il giudizio del reo, non avesse dato luogo che gli altri suoi compagni, tornati insieme con lui nella camera, restituissero ad essa l'attività.

Il Gran Tesoriere<sup>2</sup> vorrebbe avere dalla Dieta [134v] le sue quietanze, pretendendo di aver fatto costare a i commissari deputati alla revisione de suoi conti la realtà di essi, e perché trova nella Dieta stessa una grandissima opposizione ad ottenere ciò che desidera, ne due giorni passati pareva risoluto di far egli romper la Dieta, ma poi sento, che si sia ritirato da questa precipitosa risoluzione con permettere, che il suo negozio si differisca o alla prossima Dieta, o al termine della limitazione. Se prima di chiudere [135r] il dispaccio si terminerà la sessione d'oggi, io non lascerò di aggiungere in foglio a parte la determinazione, che si sarà presa, e per ora senza più all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 15 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> Stanislaus Denhoff.

<sup>2</sup> Georgius Przebendowski.

## N. 614

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 15 II 1713*

*Mandato oboediens breve papale tribus ordinibus Regni tradidit. Quod in comitiis publice facere cum non potuisset, duo brevia tradidit primati, qui Collegio Episcoporum et Senatui praeest, tertium mareschallo Denhof, qui camerae legatorum praeest. Uterque papae gratias egit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 136r-137r.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia, Add. 7 s.f.*

Eminentissimo etc.

Non ho mancato di eseguire gli ordini supremi di N.ro Signore benignamente partecipatimi dall'Eminenza V.ra colla consegna de brevi pontificii diretti a tre ordini del Regno, e non avendo potuto fare la consegna medesima in pubblica Dieta per non esservene alcuno per la Maestà Sua, che presiede sempre al corpo della Repubblica quando è unita, ho dovuto appigliarmi al partito di presentare privatamente i due indirizzati al Collegio Vescovale ed all'ordine senatorio a Mons. Arcivescovo de Gnesna, come [136v] Primate e conseguentemente capo non meno di vescovi, che del Senato<sup>1</sup>; il terzo poi per l'ordine equestre è stato da me reso al Sig. Conte Denhoff, Maresciallo della Dieta e capo di detto ordine. Ambidue i suddetti Signori gli hanno ricevuti con sentimento della dovuta venerazione e con espressioni di quella riconoscenza, che merita il paterno tenerissimo amore della Santità Sua verso questa Repubblica, promettendomi di farne ben ponderare la dimostrazione rispettivamente a loro [137r] collegi. Ne attenderò da me le risposte per rimetterle poi all'Eminenza V.ra, a cui senza più fo un profondissimo inchino. Varsavia, 15 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 615

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 15 II 1713*

*Episcopus Kioviensis nondum tradidit translationem Latinam scripti, quod rex composuit, ut clerus cum hetmano Sieniawski in gratiam rediret. Quod scriptum utrum a hetmano acceptum sit, an non, ignoratur. In sessione Collegii*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

*Episcoporum die 11 II habita episcopus Posnaniensis et episcopus Luceoriensis immunitatem bonorum ecclesiasticorum violatam reprehenderunt. Deputati regis et hetmanus Sieniawski cum primate collocuti sunt atque postulaverunt, ut numerus militum in bonis ecclesiasticis hieme collocandorum statueretur. Primas et episcopus Posnaniensis condicionem reiecerunt. Nuntius dixit necesse esse, ut papa opinionem suam proferret. Cum comitia haberentur, primas et episcopus Posnaniensis immunitatem bonorum ecclesiasticorum ab exercitu violatam esse questi sunt. Palatinus Calissiensis et magnus cavalerizzio Regni iura Ecclesiae in comitiis defenderunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 138r-141v.*

Eminentissimo etc.

Il progetto, di cui mi diedi l'onore di far menzione all'Eminenza V.ra nell'ultimo mio dispaccio sopra l'aggiustamento delle differenze fra gli ecclesiastici ed il Gran Generale<sup>1</sup> a cagione delle stative, non mi è ancora stato comunicato, non ostante la premura da me mostrata a Mons. Vescovo di Kiovia<sup>2</sup> e la promessa, ch'egli mi avea fatta, di farmerlo avere trasportato in lingua latina con tutte le correzioni, che da parte di vescovi vi si erano fatte, e [138v] non avendo io lasciato d'indagare la causa di una tal dilazione, mi è stato risposto nascer questa dal giudicarsi opportuno di veder prima, se il Gran Generale può indursi ad accettarlo con tutte le correzioni sudette. Ho saputo altresì, che fin ad ora niente vi è di stabilito e che in una sessione che il Collegio Vescovale fece sabato in casa di Mons. Primate, postasi di nuovo in esame questa materia: i due Vescovi di Posnania<sup>3</sup> e di Luceoria<sup>4</sup> [139r] furono di sentimento non essere spediende di dar la mano a temperamento veruno, sul dubbio che sotto il colore di esso si esponga a qualche cavillazione lo *jus*, per altro chiaro dell'immunità dei beni ecclesiastici dalle stative, ma gli altri vescovi parvero concordi nel credere vantaggioso alla Chiesa l'ammettere per via di semplice tolleranza passiva qualche partito, da cui la Chiesa possa almen ricevere alcun sollievo e rendersi minore la presente oppressione, [139v] riserbando poi a tempi migliori la totale vindicazione della libertà, che loro compete. Trattanto i deputati regii ed il Gran Generale hanno avuto un congresso con Mons. Primate, ed in esso si è incidentemente parlato del numero delle truppe, che gli ecclesiastici provigionalmente potrebbero tollerare in quartiere su loro beni, ma essendo la proposizione fatta a nome dello stesso Gran Generale paruta esorbitante e poco o nulla diversa dall'aggravia, che ora dal [140r] clero si soffre, fu rigettata da Mons. Primate e da Monsignore di Posnania, che a caso sopraggiunse al luogo del congresso, con dichiarazione, che tal proposta non meritava d'essere neppure portata a tutto

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Ioannes Paulus Gomoliński.

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>4</sup> Alexander Wyhowski.

il collegio. Io mi contengo per ora su tal materia in termini generali, raccomandando ad essi la necessità dell'assenso e beneplacito pontificio per ogni trattato di tolleranza, a cui potes[140v]sero mai consentire. Tutti i vescovi, che fin ad ora hanno parlato in Senato, cominciando da Mons. Primate, non hanno lasciato di premere sulla difesa dell'immunità del clero e sulla manutenzione delle antiche pubbliche leggi, che la confermano, ma più di tutti si estese ieri su questo articolo Mons. Vescovo di Posnania col solito suo zelo e spirito sacerdotale. Vi fu anche qualche Senator secolare e qualche deputato dell'ordine equestre, che si es[141r]presse con sensi propri di un buon catolico e singolarmente il Sig. Palatino di Calissia ed il Sig. Gran Cavallerizzo del Regno, ma non so, se appresso gli altri poco ben intenzionati queste esortazioni faranno l'effetto desiderato. Pare bensì, che possiamo sperare, che la malizia de tempi correnti non debba giungere tant'oltre di lasciar correre veruna costituzione, che sia positivamente contraria all'immunità de beni ecclesiastici, e che fosse o non si farà alcuna menzione separata dell'esen[141v]zione de beni nobilitari, o vi si comprenderanno anche quei della Chiesa, atteso che dalle rimostanze suddette l'ostinazione di quei, che volevano la motivata separazione par molto rallentata e rimessa; e qui per fine all'Eminenza V.ra con profondissima venerazione m'inchino. Varsavia, 15 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 616

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 15 II 1713

*Edocet die 12 II se cum Augusto II collocutum esse de Turcarum consiliis, de brevi papali ad tres ordines misso, de necessitate defensionis apparandae, de foedere sacro et brevi papali ad id pertinente, quod Venetias et ad imperatorem missum est, et de Stanislai fautorum rebus dubiis.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 142r-144r. In f. 142r-v textus corruptissimus est.*

Eminentissimo etc.

Con occasione, che domenica scorsa ebbi apertura di parlar longamente con Sua Maestà, non tralasciai di rappresentarli a dive che N.ro Signore, sulle notizie avute [delle intenzioni]<sup>a</sup> de Turchi, mosso dalla particolarissima tenerezza, che ha per la medesima [e per la intera]<sup>a</sup> quiete del Suo Regno, aveva scritto [brevi]<sup>a</sup> partcolari, pieni di paterni [...]<sup>a</sup> sentimenti a tre ordini di questa Repubblica, per mezzo de quali gli esortava

[ad]<sup>a</sup> opporsi, in ogni occorrenza, non tutto il vigore a que' Barbari, [142v] animandoli nel tempo stesso alla concordia e comune difesa della Patria e della propria [libertà? salvezza?]<sup>a</sup> non mancai similmente di significare [che]<sup>a</sup> una tale unione avrebbe poi dato [...]<sup>a</sup> animo a Sua Beatitudine di soccorrere [con]<sup>a</sup> tutti gli altri mezzi, che [poteva procurarli]<sup>a</sup> dalla Santa Sede Apostolica alle [...]<sup>a</sup> loro non meno per [istinto?]<sup>a</sup> che del suo [paterno]<sup>a</sup> amore, che in adempimento de gli [oblighi]<sup>a</sup> della lega, [convenuta]<sup>a</sup> già colla santa memoria d'Innocenzo XI il, [143r] debito della quale non aveva la Santità Sua lasciato d'inculcare con altri suoi brevi e alla Maestà dell'Imperadore e alla Repubblica di Venezia. Sentì Sua Maestà la mia sposizione con dimostrazione di somma filiale riconoscenza e mostrò, che questo nuovo pegno della clementissima beneficenza di Sua Beatitudine resterebbe sempre impresso nel suo cuore, e le servirebbe di nuovo stimolo per non lasciar mezzo veruno onde possa meritane la continuazione. Pare intanto, [143v] che le nuove della temuta mossa de Turchi vadano svanendo mentre gli avvisi, che vengono da que' confini portano essere insorte fra Turchi stessi gravi discrepanze su tal proposito, e dicesi che tutti gli aderenti a Stanislao abbiano avuto ordine di uscire dal dominio della Porta, e che il Palatino di Kiovia<sup>1</sup> possa essere stato condotto prigionie a Costantinopoli. Queste notizie però sono poco sicure ed hanno bisogno di più certa conferma, la quale potrà meglio aversi [144r] da riscontri, che si averanno da Vienna, ove la parzialità de gli animi e la diversità de gl'interessi non altererà le nuove, che verranno dalla Porta, restando solo qui qualche motivo della verità di esse dal vedere, che gli stessi poco contenti del presente governo ed amatori di novità mostrano di non far gran fondamento sulla mentovata mossa de Turchi, che troppo malconsigliatamente forse desiderano. E per fine all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 15 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>b</sup>

<sup>a</sup> *verba vix legi possunt; textus corruptissimus est.*

<sup>b-b</sup> *autographum*

## N. 617

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 15 II 1713*

*Die 11 II legati, senatores et rex concesserunt, ut comitia in triduum prolongarentur ea condicione, ne legatorum camera a senatu se seiungeret. Die 14*

---

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

*Il pacta conventa lecta sunt, die 15 eiusdem mensis rex permisit, ut comitia in triduum prolongarentur. Legati vetant Saxones exercitui Reipublicae adiungi. Archiepiscopus Leopoliensis se regi fidelem futurum esse spondit et senatui ascriptus est. Humiecki, palatinus Podoliensis, scripsit Polonos morosos Valachia et regem Suetorum Tehinia a Turcis pulsos esse. Iosephus Potocki deprehensus esse dicitur. Legatus Chomentowski nihil nuntiavit. In Holsatia amici cum Suetis dimicare parant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 145r-146v.*

Varsavia, 15 Febbraio 1713.

Doppo vari dispareri e contradizioni si unirono i nunzii delle provincie col Re ed il Senato alla mezza notte del sabato scorso, e benché fosse quel giorno ultimo della proroga, già antecedentemente accordata alla Dieta, contuttociò acconsenti la Maestà Sua ad una nuova prolungazione d'altri tre giorni, con espressa condizione però che i medesimi nunzii non dovessero più separarsi dal Senato. Lunedì dunque cominciarono i consigli avanti del Re con tutti gli ordini della Repubblica. Alcuni hanno proposto di differire ad altro tempo il presente congresso, alcuni di prolungarlo per pochi giorni. Furono [145v] posti in campo certi progetti sopra le materie, che sono in deliberazione, e tutto è restato irresoluto, come prima fu richiesto che si leggesero i patti conventi fra il Re e la Repubblica secondo il costume ordinario in simile adunanza, e ciò fu eseguito ieri. Oggi sono di nuovo raunati, e si crede che il Re acconsentirà alla prolungazione d'altri tre giorni, tanto più che i nunzii fortemente insistono di non voler le truppe Sassone in parte di quelle della Corona, ch'è un punto di particolar premura di Sua Maestà.

L'Arcivescovo eletto di Leopoli<sup>1</sup>, doppo aver prestato il giuramento di fedeltà al Re, ha pre[146r]so il luogo in Senato, questi e li Vescovi di Warmia<sup>2</sup>, Posnania<sup>3</sup> e Livonia<sup>4</sup>, che sono gli ultimi promossi, ringraziarono pubblicamente la Maestà Sua e perorono con molta forza per discorre la Dieta a lasciar da parte le dissensioni private e rimediare prontamente alle correnti necessità.

Il Palatino di Podolia<sup>5</sup>, che sarà a quest'ora alle frontiere per ricevere il emissario Turco, scrive, che la Porta avesse ordinato di scacciare dalla Valachia i Polacchi malcontenti, che il Re di Suezia fosse sparito da Bender e che fosse stato arrestato il Palatino di Kiovia<sup>6</sup>, [146v] essendo però sempre

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

<sup>2</sup> Theodorus Potocki.

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>4</sup> Christophorus Antonius Szembek.

<sup>5</sup> Stephanus Humiecki.

<sup>6</sup> Iosephus Potocki.

incerte le nuove, che si hanno da quelle parti e necessario aspettarne la conferma. Dall'Ambasciatore della Repubblica<sup>7</sup> non si sono mai ricevute lettere; colle prime di Holstein si spera di sentire un fatto d'armi seguito in quel Ducato, essendosi avuto riscontro anche coll'ultime che le armate stavano in procinto di attacar gli Suezesi.

## N. 618

### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 16 II 1713

*Edocet in Poloniam mitti praelatum Alamanni pileum cardinalitium portantem, quem nuntio rex tradet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 22v.*

Al medesimo.

Ha prescelto N.ro Signore Mons. Alamanni<sup>1</sup> all'onore di recare a V.ra Eminenza la beretta cardinalizia, mosso e dalle sue rare prerogative e dalla certezza d'incontrare la di lei maggior soddisfazione; ben sapendo la Santità Sua la parzialità, che l'Eminenza V.ra ha per questo soggetto degnissimo per altro della sua stima. Viene egli dunque ad eseguire la sua commissione; ed io confido, che compirà non meno quella particolare, di cui io l'ho pregato a caricarsi, cioè di fare all'Eminenza V.ra per mia parte ogni più ampia espressione della mia sincera osservanza e servitù. Si degni V.ra Eminenza di gradirla benignamente e di credere, che corrispondenti saranno le opere in tutte le occasioni, che si compiaccia di somministrarmi di obbidirla; mentre per fine le baccio etc. Roma, 16 Febbraio 1713.

## N. 619

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Thomam Franciscum Czapski, abbatem Pelplinensem*

Varsaviae, 17 II 1713

*Committit ei, ut dispenset Stephanum Zakrzewski super irregularitate propter quod se immiscuit in Divinis.*

---

<sup>7</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>1</sup> Fortasse Vincentius Alamanni († 1735), saepenumero legatus factus est, postea nuntius apud Hispanos.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 41r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Rev.mo in Christo Patri Thomae Francisco Czapski, abbati Pelplinensi, commissario et vicario generali per Poloniam Ordinis Cisterciensis salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Adm. Rev.di Patris Stephani Zakrzewski, prioris conventus Suleioviensis Ordinis Cisterciensium, praepositi Beldrzychoviensi<sup>1</sup>, qualiter ipse ad Iudicium Curiae Archiepiscopalis Gnesnensis, uti et tanquam executor testamenti Rev.di olim Thomae Misztalewicz citatus existens ratione derelictorum post mortem praefati Rev.di Misztalewicz in eodem Iudicio non comparens ob difficultates varios in spatio quindecim dierum, si non restituisset derelicta, pro excommunicato declaratus, qui antequam tempus quindecim dierum elaboretur obtinuit sublevationem ad sex hebdomadas, lapsis tandem sex hebdomadis inad[4lv]vertenter divinis se immiscuit. Unde nunc dubitans se irregularitatem incurrisse, ad Nos recursum fecit, et humiliter supplicavit, ut secum super eadem irregularitate, quam exinde incurrisset, dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos, suis supplicationibus benigne inclinati etc. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 17 Februarii 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus  
(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

## N. 620

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Kraszkowski*

*Varsaviae, 17 II 1713*

*Facit eum notarium publicum.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 41v.*

Benedictus etc. Universis et singulis praesentis litteris seu potius notariatus instrumentum inspecturis salutem etc. Quandoquidem humanae vitae condicio nullum habet instabilem etc. Cum itaque R. P. Philippus Boszkowski, professus Monasterii Landensi<sup>1</sup> Ordinis Cisterciensis, cau-

---

<sup>1</sup> Beldrzychów in archidioecesi Gnesnensi, decanatus Lutomiersk.

<sup>1</sup> Łąd ad Warta flumen in archidioecesi Gnesnensi.

sarum procurator, Nobis humiliter etc., reliqua ut fol. 14 [cf. N. 57] mutato nomine, deinde sic: Instrumenta quaecunque necnon omnia et singula alia acta, respicientia tamen duntaxat interesse conventuum et religionis illius Ordinis Cisterciensis seu eiusdem religiosorum palam et publice faciendi et exercendi, quae ad officium publici et authentici notarii ac tabellionis pertinere et spectare dignoscuntur. Committimus propterea Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Francisco Kraszowski, vicario in spiritualibus et officiali generali Gnesnensi, ut postquam dictum R. P. Philippum diligenter examinaverit illumque ad huiusmodi officium sufficientem, habilem et idoneum repererit ac necessitas sui ordinis id expostulaverit etc.; reliqua ut fol. 15, deinde sic: Datum Varsaviae, die 17 Februarii 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

#### N. 621

##### ***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 18 II 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 25 I datis (cf. N. 563-566), quas diligenter legit Sacra Congregatio Immunitatis. De eis, quae illa Congregatio constituerit, nuntium certiore faciet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 22v-23r.*

#### N. 622

##### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Andream Sokołowski, canonicum Vladislaviensem et praepositum Nieszaviensem***

*Varsaviae, 18 II 1713*

*Concedit ei altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utatur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 4lv. In margine: gratis.*

## N. 623

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Rychłowski, iudicem  
castrensem Petricoviensem et Annam, coniuges**

Varsaviae, 20 II 1713

*Concedit eis altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utantur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 41v-42r.*

## N. 624

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 22 II 1713

*Edocet epistulam properam die 28 mensis Ianuarii datam sibi redditam esse  
(cf. N. 569-570), feria quinta epistulam properam die 31 mensis Ianuarii datam a  
cursore allatam esse (cf. N. 572-579).*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 152r.*

## N. 625

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 22 II 1713

*Gratias ei agit, quod se cardinalem creavit.*

*Autogr.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 153r-154r.*

Eminentissimo etc.

Se la Santità di N.ro Signore coll'inalzarmi al grado sublissimo del Cardinalato ha seguitati gli impulsi della paterna Sua Clementissima Beneficenza, ha altresì colla grandezza di tanto beneficio ricolmato l'animo mio di una sì alta confusione, che mi trovo mancare qualunque formula con cui esprimerne all'Eminenza V.ra l'interno mio riverentissimo sentimento. Ho nuovamente cercato d'esporgli a piedi santissimi di Sua Beatitu-

dine tal quale lo provo nella qui annessa lettera, che rimetto alle mani di V.ra Eminenza ma perché ben conosca la debolezza delle mie espressioni poco corrispondenti egualmente al gran dono ed al gran debito, supplico riverentemente l'Eminenza V.ra ad aggiungere colle sue peso alle mie proteste per l'immortale riconoscenza che devo al sommo mio benefattore. Ha V.ra Eminenza un giusto titolo d'interessarsi in avvalorare questa mia [153v] confessione, perché avendo essa tanta parte nella nuova mia dignità, che debbo riconoscere da suoi efficacissimi uffizi presso la Santità Sua ha voluto per mezzo della propria sua generosità coronarne congiuntamente con me il debito per sollevare con ciò la mia insufficienza. Infinite poi sono le grazie, che debbo renderle non solamente per lo concorso medesimo, con cui ha sì spezialmente contribuito a questa mia esaltazione, ma ancora per il parzialissimo godimento, che si è degnata mostrarmene nell'umanissimo suo foglio, e prego istantissimamente l'Eminenza V.ra a restar persuasa, che uguale sarà la consolazion mia, se questa nuova dignità mi somministrerà il modo di segnalare la mia [154r] ubbidienza nell'esecuzione de frequenti suoi commandamenti, in attenzione de quali resto baciandole umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Febbraro 1713.

Di V.ra Eminenza

Umilissimo etc.  
B[enedetto] Card. Odescalchus

## N. 626

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 22 II 1713*

*In Holsatia Sueti ab amicis circumventi sunt. Res Constantinopolitanae mutatae sunt, qua re factum est, ut bellum Moscoviense omitteretur, sultanus autem postuleret, ut Carolus XII de Tehinia et terris Turcicis cederet. Qua ex re conici potest in Respublica factionem adversam minus numerosam futuram esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 155r-156r.*

*Ed.: Theiner, VMPL IV, p. 69-70.*

Eminentissimo etc.

Le notizie, che qui si ebbero ieri sì dalla parte del Ducato di Holstein, come da confini della Turchia sono migliori delle passate, poiché quanto alle prime, giunse un espresso spedito dal Sig. Generale Fleming coll'avviso, che gli Svezesi si trovano assai ristretti ed angustiati nel posto, nel quale si erano trincerati, con mancanza di viveri e di foraggi, e che in oltre per ridurli ad angustie maggiori eransi d'ordine del Czar e del Re di Danimarca, che si trovano in persona alla testa delle loro truppe, tagliati alcuni

argini per inondare il terreno occupato dal nemico, il quale perciò era ridotto alla necessità o di perire in quel campo, o di rendersi, o di cercare lo scampo con qualche azione disperata, l'esito della quale, secondo tutte le [155v] apparenze, dovrebb'essere vantaggioso per li collegati, attesa la gran superiorità del lor numero.

Dalla parte poi della Turchia sono pur giunte nuove, dalle quali pare che resti confermata la rivoluzione in Costantinopoli, suscitata contra quel governo per la dichiarazione della guerra contro la Moscovia e per gl'impegni troppo forti presi a favore del Re di Svezia, sicché sia stato obbligato il Gran Signore di spedire a questo ordini positivi di ritirarsi da Bender a da tutto il dominio della Porta. Se continuerà la conferma di queste notizie, potrà sperarsi libera la Polonia dalla temuta irruzione sì de Turchi, come de gli Suezesi, e non le resterà, che di superare i nemici domestici, il numero de quali, quando venga [156r] a mancare il fomento delle aderenze straniere, si anderà sempre diminuendo. E senza più all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Febbraro 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchus<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 627

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 22 II 1713*

*Nuntius cancellarium Szembek certiozem fecit de cardinalis dignitate, qua est ornatus, atque regis placandi causa addidit papam dignitatem illam in principem Fürstenberg conferre non posse, sed paratum esse alium candidatum a rege nominatum ad cardinalatum efferre. Quae omnia cancellarius regi nuntiavit, qui rebus ad comitia pertinentibus occupatus cum nuntio colloqui non potuit, sed gratulatus est ei per Franciscum Ossoliński, regentem cancellariae Regni.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 157r-158v.*

Eminentissimo etc.

Inerendo alle premure, che ha N.ro Signore acciò la Maestà del Re non concepisse amarezza veruna alla notizia della promozione, fatta dalla Santità Sua senza l'inclusione del Sig. Principe di Fürstembergh, o senz'aspettare la proposizione di altro soggetto, io al primo avviso della promozione medesima comunicai al Sig. Gran Cancelliere del Regno<sup>1</sup> insieme

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

colla clementissima grazia, fatta da Sua Beatitudine alla mia persona, anche tutte quell'efficacissime ed incontrastabili ragioni espresse nebenignissimi fogli di V.ra Eminenza, le quali hanno indotta la Santità Sua non meno alla spedita dichiarazione de gli altri soggetti riservati in petto, che alla ritenzione del capello destinato per chi sarà proposto dalla medesima Maestà Sua.

Non mostrò il suddetto ministro difficoltà veruna [157v] in ammettere la forza delle mentovate ragioni, e mi parve anzi contento che, supposta la continuazione degli ostacoli alla promozione del Principe, si posse da Sua Beatitudine preso questo spediente, col mezzo del quale si darà campo a procurare che il Principe stesso, conosciuta l'impossibilità di riuscire nel suo desiderio, riceda volontariamente dall'impegno e lasci ad altro luogo di potere approfittarsi della regia raccomandazione, con speranza forse, che in tal caso questa possa voltarsi a favore di qualche altra persona, in cui egli abbia più d'interesse. Avrei desiderato di poter passare lo stesso ufficio direttamente con Sua Maestà e ne feci l'istanza, ma essendosi trovato il Re impedito degli affari della Dieta e successivamente dalle conferenze preliminari allo stabilimento delle mate[158r]rie, che debbono proporsi nel Senatus Consiglio, non mi è per anche riuscito di abbozzarmi colla Maestà Sua ed ho dovuto contentarmi di quelle rimostranze, che per mezzo del Sig. Gran Cancelliere le sono state fatte. Per quanto però posso dedurre dalla bontà, con cui si è degnata ricevere la partecipazione, che le ho fatta fare della promozione mia e dalla soddisfazione, che per essa ha mostrata corrispondendo al complimento colla missione del Sig. Conte Ossolinski, reggente della Cancelleria del Regno e Custode del Sigillo privato<sup>2</sup>, mi pare, che neppure nell'animo suo reale abbia fatta veruna impressione il non essersi promosso il preaccennato Sig. Principe, onde mi giova sperare, che non debba nascere alcuna nuova rifles[158v]sione su questo punto. Non lascio frattanto di premere, che si muti la supplica Regia e ne ho tenuto nuovo e preciso discorso col Sig. Gran Cancelliere, a cui ho fatta conoscere la pronta disposizione, in cui è N.ro Signore di promuovere qualunque altro soggetto, che dalla Maestà Sua gli venga raccomandato, ogniqualvolta in esso concorra colla regia soddisfazione anche la sicurezza della coscienza pontificia. E per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Febbrao 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>2</sup> Franciscus Maximilianus Ossoliński († 1756), regens cancellariae maioris usque ad annum 1713.

## N. 628

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 22 II 1713*

*Edocet die 18 II comitia rupta esse a legatis, qui antea comitia haberi vetuerunt. Id imprimis effecit hetmanus Pocij, qui voluit tolli decretum superiorum comitorum, ex quo ad quolibet iudicium vocari potuit. Aula comitia rupta moleste fert, sed si comitia rupta non essent, rex difficultate afficeretur circa Saxonos exercitui adiungendis et confoederationem Sandomiriensem, qua rupta fieri potest, ut ille consilia capta efficere possit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 159r-161r.*

*Ed.: Theiner, VMPL IV, p. 69 (fragmenta).*

Eminentissimo etc.

Questa Dieta Generale doppo tante proroghe, colle quali si era cercato di guadagnar tempo ad oggetto di sopire tutte le differenze, che ne impedivano il frutto, sabato sera, in cui cadeva appunto il termine dell'ultima prolungazione, restò rotta senza speranza di potersi più riassumere, mentre que' nunzii, che nel giovedì antecedente avevano colle loro proteste tolta l'attività alla medesima, non vollero lasciarsi indurre a restituirla col loro ritorno; anzi che ancora le due sessioni del venerdì e del sabato stesso non furono, rigorosamente parlando, vere adunanze di Dieta, perché tanto la limitazione, che nel giovedì suddetto si fece al giorno seguente, quanto nella del venerdì al sabato erano fatte in tempo, che la [159v] Dieta medesima per la ragione accennata non aveva attività. Con ciò resta terminato questo congresso infruttuosamente, e consumato tutto il tempo passato nelle sole gari e dissensioni private. Tutta l'invidia di questo esito non fortunato si rigetta comunemente sopra i generali delle armate, e particolarmente su quello di Lituania, il quale non si è mai voluto ritirare dalla pretesione, che si abrogasse [o] moderasse la costituzione formata nel mese d'Aprile contro l'eccessiva e dispotica sua autorità. La corte col suo partito mostra di essere mal contenta di questo successo, dal quale vien posta più in chiaro l'interna dissensione, che lacera tuttavia questo Regno. E' però vero, che, quando la Dieta non fosse rotta, si sarebbero incontrate dal Re altre difficoltà et amarezze, [160r] per le quali anche il fine ordinario di essa non gli sarebbe forse stato così gradito, mentre non era possibile di ottenere, che secondo il desiderio di Sua Maestà qualche parte delle truppe Sassone si ammettesse dalla Repubblica nel computo dell'esercito o della Corona o di Lituania, ed era altresì disperato il consenso dell'ordine equestre per la continuazione della Confederazione di Sandomiria, essendosi sempre altamente protestati contro questi due punti quasi tutti i nunzii; ove che ora all'incontro restano le cose nello stato di prima, e tenendosi ferma

la Confederazione suddetta, potrà il Re arrivar forse al fine desiderato con facilità maggiore. Intanto, secondo la pratica in simili casi, si è intimato dal Re il Senatus consiglio per dimani, a cui [160v] sono invitati tutti i Senatori, ed interveranno col Conte Denhoff, Maresciallo della prenominata Confederazione, que' nunzii terrestri, che vorranno trovarvisi. Questi però non hanno in tal congresso voce veruna, ed anche i Senatori medesimi non l'hanno che consultive, risiedendo tutta la facultà di deliberare nel solo Re, il quale però, se non si accomoda al sentimento degli altri, non ha poi modo di far eseguire le sue deliberazioni. Si sono già messi fuori i punti, che in detto Senatus Consiglio dovranno discutersi, e credo che il principale sarà quello dell'intimazione di una nuova Dieta. Si dovrà parimente esaminare il modo di provvedere il mantenimento dell'esercito, ma qualunque determinazione si prenda su questo punto, se [161r] nelle particolari dietine de' palatinati non viene poi con libero e pieno consenso approvata, resterà di niun valore. Lo stesso militerà pure rispetto a nuovi impegni, che volesse il Re contrarre di unione più stretta co' Moscoviti per la guerra contro il Turco, dichiarandosi la maggior parte di questa nobiltà di non volere assolutamente entrare in essa, se non in caso di mera necessaria difesa. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 629

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 22 II 1713

*Edocet epistulam properam die 31 I datam sibi redditam esse, qua certior factus est de absolutione peccatorum facultativa data eis, qui contributionem aliaque onera sine papae assensu imposita solvere recusabunt. Nuntius sine mora clerum de ea re certiolem faciet.*

**Or.:** AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 162r.

Eminentissimo etc.

Ho ricevuto col dispaccio riverendissimo di V.ra Eminenza de 31 Gennaio la lettera facultativa<sup>1</sup> per l'assoluzione di quegli ecclesiastici, che

<sup>1</sup> Cf. N. 574.

possono averillaqueata la propria coscienza col pagamento delle contribuzioni, e col concorso ad altri pesi imposti loro da podestà incompetente, e senza l'intervento dell'Apostolico beneplacito di N.ro Signore. Mi varrò della facoltà medesima in tutti i ricorsi, che a me si faranno, e intanto non lascio di fare avvertire gli ecclesiastici stessi di questo salutare rimedio acciocché non lo trascurino. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Febbraro 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 630

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 22 II 1713*

*Cursor tradidit ei scriptum, ex quo cognovit, quomodo assensum papae obtinere possit, ut bonis ecclesiasticis tributa imponi possent. Qua re utetur periculo Turcarum crescente. De potestate illa primatem et episcopos Cracoviensem et Posnaniensem certiores fecit. Plures certiores facere omittit, ne potestate illa laici, praecipue hetmanus Sieniawski in suis negotiis transigendis utantur. Primas sperat hetmanum concessurum esse, ut pauciores milites in bonis ecclesiasticis collocentur. Comitii ruptis et pecunia ad stipendia solvenda angusta fieri potest, ut hetmanus arbitrato suo maiora onera bonis ecclesiasticis imponat. Cui rei summa vi resistendum est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 163r-165r.*

Eminetissimo etc.

Havendo col mezzo del corriere straordinario, che mi ha portata la nuova della clementissima beneficenza usata meco da N.ro Signore, ricevuti i benignissimi fogli di V.ra Eminenza toccanti la materia della contribuzione hiberna e delle stative, ed insieme l'istruzione scrittami sul modo, con cui dovrò regolar la mia condotta nell'interposizione del beneplacito Apostolico per la contribuzione suddetta e nell'uso della facoltà concedutami ne casi diversi, espressi nell'istruzione medesima io non lascerò di ubbidire pienamente a gli ordini Pontifici e di conformarmi alle precedentissime directioni di V.ra Eminenza secondo ch'esigeranno le circostanze, valendomi dell'una e dell'altra lettera facoltativa a misura del maggiore o minore pericolo, che vedrò [163v] sovrastare a questo Regno per la parte de Turchi come pure proporzione de torbidi, che dall'insistenza sulla

condizione dell'intiera libertà dalle stative potessero nascere. Ho intanto comunicato con tutta confidenza gli ordini e facultà medesime a Mons. Primate<sup>1</sup> ed a i due Vescovi di Cracovia<sup>2</sup> e Posnania<sup>3</sup> sulla fiducia che da una parte una tal notizia non sia per rallentare il conosciuto lor zelo nel procurare tutta la possibile reintegrazione della immunità della Chiesa, e dall'altra possa servir loro di regola e non correre a quegli estremi rimedii, che dall'altissimo intendimento di V.ra Eminenza ben si prevegono poco opportuni nelle presenti congiunture.

Mi è bensì parsa necessaria cautela quella di restringere ad essi soli una tale comuni[164r]cazione affinché, se si stendesse indistintamente a tutto il Collegio Vescovale, qualcheduno o per esuberanza di cuore, o per speranza di qualche privato vantaggio non ne facesse passar la notizia anche a laici ed in spezie al Gran Generale<sup>4</sup>, sicché questi poi prendesse motivo di persistere più fortemente nelle ingiuste sue pretensioni e si ritirasse da que' temperamenti, a quali pare, che ora dia qualche mano. Intorno ad essi niente vi è ancora di stabilito, ma Mons. Primate mi assicura di non perdere di vista questo importante negozio e mi fa sperare, che si potrà spuntare per il clero qualche sollievo da gli aggravi presenti, mostrando il Gran Generale di essere disposto a sminuire anche notabilmente il numero de' soldati, a quali ha ora assegnati i quartieri [164v] su i beni ecclesiastici. Vorebbe però Mons. Primate insieme con gli altri vescovi indurlo a qualche diminuzione maggiore di quella che offerisce, senza questo scostarsi dalla necessità circospezione, che anche per quella parte della gravezza, che resterà, apparisca verun positivo consenso del clero, ma solamente una semplice passiva tolleranza, l'importanza del qual punto io non lascio d'inculcare sempre più a vescovi stessi. E' vero, che la rottura della Dieta apre in certa maniera alla licenza militare e all'autorità dei generali il campo a nuovi disordini ed a maggiori esorbitanze sotto il pretesto, che non essendosi stabilito alcun fondo per la sussistenza dell'esercito, bisogna che questo si procacci altrove il modo di vivere, [165r] contuttociò mi giova sperare, che dal trattato intrapreso, che non ostante la suddetta rottura, si anderà continuando, debba ricavarci qualche profitto. E qui per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Febbraio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Casimirus Lubieński.

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarło.

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

## N. 631

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 22 II 1713*

*Feria quinta duo legati Lithuani, fautores hetmani Pocielj, comitia haberi venterunt. Qui id egerunt, ut tolleretur decretum superiorum comitiorum, ex quo ad quolibet iudicium hetmanos vocari licuit. Legati in comitiis de ea re biduum disputaverunt et sabbato comitia rupta sunt. Confoederatio Sandomiriensis valet, die 23 II concilium senatus sessionem habebit. Legatus imperatorius die 21 II cum ministris et deputatis collocutus est de rebellibus Hungaricis, qui in Republica commorantur. In Holsatia Suetis proelio dimicandum est. Ianissarorum seditione factum est, ut sultanus legatos Russicos liberaret et a Suetorum rege poscit, ut Turcia cederet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 166r-167v.*

Varsavia, 22 Febbraio 1713

Giovedì scorso due nunzii, parziali del Gran Generale di Lituania<sup>1</sup> avendo inteso che voleva confermarsi fra le altre costituzioni quella stabilita l'Aprile passato contro i generali delle armate, nella quale si determina, che i medesimi debbano essere mallevadori di tutte le violenze, che si commettono dalle truppe del Regno ed essere citati avanti qualsisia tribunale, uscirono dal cogsesso protestando di nullità e levando con ciò l'attività alla Dieta. Insorse un grandissimo tumulto, che non permise neppur di parlare al Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup> e perché con ciò venne a perdersi il rispetto al Re, ne [166v] fece egli una risentita doglianza ed in fine non fu risoluto altro, che di prolungare la Dieta per il venerdì susseguente, ma perché in tal giorno non ritornarono i nunzii suddetti, che avevano protestato, non si parla mai, che consultivamente, dibattendosi se si doveva sopprimere la legge, per la quale si era in controversia, al che essendosi tuttavia opposta la maggior parte de nunzii, si separarono verso la mezza notte e riunitisi il sabato fu per fine rotta la Dieta non senza grandissime contradizioni di quei pochi, ne quali prevale la considerazione del ben pubblico. Resta frat[167r]tanto nel suo primo vigore la Confederazione di Sandomiria, e si unirà domani un Senatus Consiglio avanti del Re per deliberare quali risoluzioni dovranno prendersi per provvedere alle necessità più importanti della Repubblica.

L'invitato dell'Imperatore ebbe ieri una conferenza con alcuni ministri e deputati della Repubblica medesima sopra alcune differenze, insorte a

<sup>1</sup> Ludovicus Pocielj.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

cagion di confini intorno al ricovero, che si dà nel Regno a ribelli d'Ungheria, pretendendosi che ciò sia contro le aleanze, che sono tra lo stesso Imperatore e questo Regno.

Le ultime lettere di Holstein, che [167v] sono di 13, fanno credere, che sia riusciti a gli Aleati del Nort di superare tutti i passi difficili, e che gli Suezesi non avrann'assolutamente potuto evitare una battaglia, dall'esito della quale dipende il porre qualche regola alle presenti confusioni del Regno.

Arrivò ieri da Bender un ufficiale del Gran Generale stato colà prigioniere. Riferisce, che insorta una sollevazione fra li gianizzari in Adrianopoli, era il Gran Signore stato costreto di ordinare che si rimettessero in libertà i ministri Moscoviti e di mandar espressi ordini al Re di Svezia, che partisse senza replica da tutto il dominio della Porta.

## N. 632

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi*

*Varsaviae, 22 II 1713*

*Cursor a cardinale Albani missus nuntiavit de dignitate in nuntium collata. – Comitia post septem hebdomadas rupta sunt a hetmanis Lithuanis, qui sola comoda sua curant. Concilium senatus de Reipublicae salute providit, sed comitiis ruptis fieri potest, ut Turcae Suetorum rege rogante Poloniam invadant. Sperat nuntium Grimaldi in Poloniam venturum esse, antequam Santini Bruxellas veniat. Qua re facta mense Junio exeunte in Italiam revertetur, ut res archiepiscopus curet. Rogat praecepta ad commorationem Vindobonensem pertinentia. Res Livonica a rege, non a comitiis tractanda est. Melius est Reipublicae pecuniam solvere quam legatos dubio exitu captare.*

*Or.: Roma, Archivio Odescalchi, II D 7, n. 44*

V.ra Altezza.

Gionse il giorno sedici il corriere spedito dal Sig. Cardinale Albani con la nuova della mia promozione, che veramente non aspettavo così presto e mi pose in qualche dubbio, che il Re non fosse per agradirne la nuova, tenendo riservata ancora in petto la sua nomina et al rincontro promossi gl'altri delle Corone, ma ne restai ben presto disingannato, mentre Sua Maestà non solo ne rimostrò un godimento particolare, ma vuole anche darne un distinto contrasegno con inviare un gentilomo a congratularsene, e poi susseguentemente mi mandò una grandissima cassa di vetri di Sassonia, lavorati eccelentemente, pigliando il motivo di farmi questo regalo per haverleli lodati due giorni avanti che ero stato seco a pranzo. L'esempio del Re è stato poi seguitato da tutti questi Signori che per occa-

sione della Dieta si ritrovano in Varsavia non essendo mancato ne per uno fra quelli che meritano detta distinzione [v] a passare le loro congratulazioni. Di questo successo io ho voluto raguagliarne l'Altezza V.ra perché sicome le sono debitore di tutto quello, che ha fatto Sua Santità in mio vantaggio in Roma, così le devo anche tutte le dimostrazioni e distinzioni, che esiggo dalla Polonia, dove è estremamente venerata la memoria del Santo Innocenzo XI.

La Dieta che si era tenuta per sette settimane senza profitto fu poi rotta sabato prossimo passato, non già per opera de malcontenti, ma per gare private fra li due Generali di Lituania, il male però è più nell'apparenza che nella sostanza, poiché dal Senatus consiglio, che si terrà in questa settimana, si prenderanno quelle risoluzioni, che forse non si sarebbero potute prendere nella Dieta per la sicurezza pubblica, onde non resta se non l'aprensione, che valendosi di questa rottura il Re di Svezia possa persuadere li Turchi a muoversi contro la Polonia [r] con il motivo delle interne discordie e facendoli forsi credere, che egli habbia del gran partito e che da questo sia stata rotta la Dieta. Si hanno però sin hora de riscontri a confini, che tutto sia tranquillo et essendo cominciato il disgelo, siamo al sicuro della invasione de Tartari. Anche dal Holstein si sperano bone nuove dove li Suezesi sono ridotti in molte estremità.

Io non credo, che Mons. Grimaldi si porrà in viaggio prima dell'arrivo in Brusseles di Mons. Santini, per il qual riflesso io mi vado figurando che non mi sarà permesso di partire prima della metà di Maggio, onde, e per la lunghezza del camino, e per il tempo, che mi dovrò trattenerne in Vienna, dubito che non potrò essere in Italia prima della fine di Giugno, nel qual tempo essendo pericoloso l'entrare in Roma, penso d'andarmene a Milano, anche per riordinare molte cose in quella diocesi e porvi li nuovi ministri, riserbandomi a venire a prendere il capello nel principio di Novembre.

[v] Starò poi attendendo gl'ordini di V.ra Altezza per quello che dovrò fare in Vienna per ubbidirla, e se io le devo dire solitamente il mio sentimento, mi pare che la maggior premura dovrebbe essere che l'Altezza V.ra fosse pagata pontualmente e che quei capitali, che non hanno fondi molto sicuri siano meglio collocati, perché doppo che si sarà ottenuto questo, si potrà poi pensare ad altro con più quiete e minor pericolo.

Le rendite del Principe Palatino per la moglie Ratzuil sarebbero grandi se si stasse in pace e se venisse ad habitare in Polonia, mentre una delle grandi entrate di questo paese consiste nel consumo delle robbe in natura per sostentamento della Corte e numerosa famiglia, e non dubito che ascenderebbe a 50 mila tallari, ne prenderò però informazione più esatta per servire V.ra Altezza.

L'affare di Curlandia è impossibile trattarlo per via di regali, mentre dovrebbe farsi in una dieta e sarebbe più vantaggioso fare uno sborso alla Repubblica che cercar di guadagnare li Nontii che costerebbero assaissimo, e sono in numero grande, e se non sono tutti d'accordo, si butta il denaro

dato agl'altri. E qui per fine pieno d'ossequio ed obligazione mi protesto.  
Varsavia, 22 Febraio 1713.

Devotissimo et obligatissimo Servitore e Cugino  
B[enedetto] Card. Odescalchi

**N. 633**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adrianum Brzeziński  
et Georgium Kownacki***

*Varsaviae, 23 II 1713*

*Impertit licentiam vescendi lacticiniis diebus Veneris.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 42r.*

Benedictus etc. Dilectis Nobis in Christo Generosis Adriano Iosepho Brzeziński et Georgio Stephano Kownacki salutem etc. Exponi Nobis fecistis, qualiter servare non possitis abstinentias dierum veneris et alias de praecepto Ecclesiae aut consuetudine servari solitas, citra periculum salutis utendo oleo, quod nocere assentis vestrae sanitatis. Unde Nobis humiliter supplicari fecistis, quatenus vobiscum super abstinentiis praefatis dispensantes facultatem Vobis ovis et lacticiniis vescendi concedere dignaremur. Nos igitur conscientiae Vestrae securitati et corporis valetudini, quantum cum D.no possumus benigne consulere volentes, supplicationibus pro parte vestra Nobis factis inclinati, Vobis, ut adhibito prius confessarii Vestri consilio iudicioque medici, quod abstinentias praefatas servare non possitis citra periculum salutis, et non alias aliter nec alio modo super observantia quarumcunque abstinentiarum eatenus dispensantes, ut ovis et lacticiniis dictis diebus libere et licite uti ac vesci possitis et valeatis, licentiam et facultatem auctoritate, qua fungimur, concedimus atque indulgemus. Non obstante etc. Praesentibus, quousque praefatum periculum adsit, valituris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 23 Februarii 1713 etc.

**N. 634**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Krzycki, subdapiferum  
Calisiensem et Eleonoram, coniuges***

*Varsaviae, 23 II 1713*

*Concedit eis altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utantur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 42r.*

**N. 635*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 II 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 1 I datis (cf. N. 581-585). Sperat res Polonas quietiores futuras esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 23r.*

**N. 636*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 II 1713*

*Commendat ei orbos, quos M. Uslenghi reliquit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 23r.*

Al medesimo.

A favore di tre figliuole orfane di Matteo Uslenghi mi è stato presentato l'annesso memoriale. Io però ho creduto di meglio contribuire al beneficio e preservazione delle medesime col raccomandarle a V.ra Eminenza, accioché si compiaccia di fare a pro di esse quelle parti, che stimerà più profittevoli e praticabili, e con quelle persone che sia più opportuno. L'istanza è ben degna della carità e zelo di V.ra Eminenza, a cui io bacio intanto umilissimamente le mani etc. Roma, 25 Febraio 1713.

**N. 637*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad nobilem Paulum Bagocki****Varsaviae, 25 II 1713*

*Facit eum notarium publicum.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 42r.*

## N. 638

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 1 III 1713

*Edocet inundatione factum est, ut epistulae non redderentur. In scriptis adiunctis de rebus Polonis narrat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 173r.*

## N. 639

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 1 III 1713

*Porta Ottomana non cogitat pacem cum Moscovia factam rumpere et Stanislai vel Suetorum regis fautores adiuvere. Multi Tartari in Carolum XII impetum fecerunt, quia neglexit eos postulantes, ut de terris Turcicis cederet. Chano adiunxit se serascierus Tehiniensis. Poloni, qui lateri Suetorum regis adhaerebant, reliquerunt eum et ad chanum se applicaverunt. Cogitant Augusto II servire, sicut Sapieha, qui ad regem misit hominem consiliorum suorum conscium. Quare fit, ut consilia Caroli XII de Polonia inita secunde procedere non possint. In Holsatia Sueti in castellum Tonningen fugerunt et ab amicis obsidentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 174r-175v.*

Eminentissimo etc.

Le notizie, che vengono da confini di Turchia continuano a dar qualche buona speranza intorno alle intenzioni della Porta Ottomana, parendo che quel governo non sia più così fermo, come pareva, nel primo disegno di rompere nuovamente con Moscoviti, e molto meno in quello di favorire il partito di Stanislao e di assistere al Re di Svezia, fra cui ed il Kam de Tartari erano insorte gravissime dissensioni, che al riferire di persone venute di colà, erano giunte a segno di manifesta rottura e sino a fare da un grosso corpo di Tartari attaccare il Re stesso di Svezia nel suo quartiere, sul motivo non meno del rifiuto, che questi avea fatto di ubbidire all'ordine intimatogli di partire prontamente dagli stati [174v] della Porta medesima, che del disprezzo mostrato in congiuntura di tale intimazione. Si suppone bensì, che, passato questo primo calore, che avea obbligati da principio quasi tutti i Polacchi, quali si trovavano appresso del Re, ad abbandonarlo e ritirarsi appresso del Kam. Le cose non fossero più in istato di tal estremità, e che solamente si dal Re di Svezia, come dal Kam, a cui si era

unito anche il Seraschiero di Bender, si fossero spediti corrieri al Gran Signore per informarlo del successo, ed in fatti i Polacchi sudetti erano poi ritornati al campo del Re, eccettuato il Conte Sapieha, Starosta Bobrowski<sup>1</sup>, che ha qua mandata persona confidente per aggiustarsi con Sua Maestà. Tuttavolta questo accidente dovrebbe almeno portare il vantaggio di veder differita [175r] l'esecuzione de disegni del Re Suezese, ed ancor attraversati dall'amarezza e diffidenza del Kam de Tartari, ch'è quegli che per lo passato gli avea fomentati più d'ogni altro.

Nel Ducato di Holsthein era, per quanto sento, riuscito a gli Suezesi di assicurarsi la ritirata nella fortezza di Tonninga, per essere stato dichiarato fuor di minorità quel Duca, Nipote del Re di Svezia, ed arrestato il comandante che dall'amministratore vi era stato posto, con che si diede luogo all'introduzione di 4 mila Suezesi, sicché riuscirà ora più lungo e più difficile il poterli ridurre a quelle ultime angustie, alle quali già parevano vicini, nulladimeno non sono ancora, ne saranno apparentemente gli Suezesi per molto tempo in istato [175v] di agir offensivamente da quella parte, tanto più che da Moscoviti e da Danesi si pigliavano le misure opportune per tagliare al nemico il modo di ogni soccorso anche per acqua e per bombardare la detta fortezza di Tonningen. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 1 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 640

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 III 1713*

*In senatus sessione cancellarius Szembek do regis consiliis narravit. Primi verba fecerunt senatores clerici, sabbato laici, feria secunda ministri status. Rex die 2 III ea, quae constituta sunt, decreto proferet. Nova tributa praestanda sunt, ut exercitui consulatur. Senatores disputaverunt de nova Congregatione Benedictina, quae in abbatibus creandis regis iura violat. Nuntius dixit non esse, cur ad regium ius patronatum invocetur. Monachi Tynecienses et Lubinenses efficere possunt, ut rex in oratione sua rem illam tractet. Nuntius cancellarium Szembek monuit de eis, quae antea constituta sunt. Denhoff pro mareschallo confoederationis Sandomiriensis nondum se gerit, exspectat enim decretum regis. Si necesse sit, novum concilium generale convocari potest. Sed rex nova comitia convocare cogitat.*

<sup>1</sup> Ioannes Casimirus Sapieha.

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 176r-178v.*

Eminentissimo etc.

S'aprì giovedì scorso il Senatus Consiglio ed il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> fece a nome del Re la solita proposizione de punti da discutersi in esso, che in sostanza si riducono unicamente a quello, che mi diedi l'onore di significare all'Eminenza V.ra colle passate. Parlorono in detto giorno doppo Mons. Primate<sup>2</sup> tutti i Signori Vescovi, e nel sabato i senatori secolari, restando per il lunedì susseguente il luogo a tutti i ministri di stato, ciascheduno de quali, secondo il costume, disse il suo voto. Domani poi dovrà la Maestà Sua dare il risultato e pubblicare in pieno Senato la risoluzione, che avrà presa, ma siccome sul punto principale, ch'è quello delle contribuzioni necessarie alla sussistenza dell'armata, non ha il Re neppur col Senato medesimo alcuna autorità d'imporle senza l'approvazione [176v] particolare delle dietine, così dovrà questo affare rimettersi alle medesime, alle quali solamente per via di proposta s'insinuerà insieme colla necessità delle contribuzioni suddette anche il modo, che parebbe ora più praticabile e meno gravoso.

Qualcheduno de senatori ha nel suo discorso toccato il punto del preteso regio jus patronato per le badie sul vano timore, che l'erezione della nuova Congregazione Benedettina possa portar pregiudizio a diritti del Re. Io però non ho lasciato di rappresentar chiaramente a quei, che meco ne hanno fatta parola, che, quando pure sussistesse la pretensione del Jus patronato, la quale in sostanza è mal fondata, la Congregazione eretta non porta seco alcuna lesione alle regie prerogative, vedendosi, che in altri Regni, ove per privilegio Apostolico lo jus della [177r] presentazione è incontrovertibile, non lasciano i monasteri e le badie di essere tutte unite in una Congregazione e in un corpo. Aspetterò di vedere, se l'importunità de monaci di Tignez e di Lubino<sup>3</sup> giungerà a segno di ottenere, che il Re nel suo risultato faccia qualche menzione di questo punto per parlar poi più chiaramente a chi occorrerà, ciò che ho creduto dovere sfuggire sin ad ora, affine appunto, che le mie rimostranze non dessero luogo di far prendere alla corte ed alla Repubblica qualche impegno più forte a favore de detti monaci, essendomi solamente contenuto in ridurre qualche volta alla memoria del Sig. Gran Cancelliere<sup>4</sup> l'intenzione, che mi aveva data di farmi vedere in una scrittura a parte le ragioni, che obbligavano il Re a mescolarsi in questa materia e che potevano rendere scusabile la renitenza de' [177v] monaci, sopra di che, quand'io pur egli parlai a giorni passati, mi

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>3</sup> Tynecium et Lubinum – abbatiae Benedictinae.

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

rispos'egli, che la scrittura era pronta e che me l'avrebbe quanto prima comunicata. La sto ora aspettando con sicurezza, che debba riuscirci facile il farne conoscere l'insussistenza.

Il Conte Denhoff, già Maresciallo della Dieta, non ha ancora ripreso né l'essercizio, né il nome di Maresciallo della Confederazione, e sento, che non sottoscriverà il risultato del Senatus Consiglio, al quale è intervenuto come persona privata. Questa circospezione è stata in parte necessaria per la natura stessa del medesimo Senatus Consiglio, che qui chiamano postcomiziale, e che tenendosi secondo l'uso doppio tutte le Diete, o queste si finiscano, o si rompano, dee regolarsi secondo la condizione di esse, e però [178r] siccome durante la Dieta, la Confederazione, giusta il parere di molti, cessava del tutto, e secondo quello de gli altri anche meglio affetti al Re, restava almeno sospesa e senz'attività, così doveva riguardarsi come tale anche nel Senatus Consiglio. Ma a questo motivo di ragione e di stile credo, che si sia aggiunto anche quello di non risvegliare la questione sopraccennata della sussistenza o insussistenza della Confederazione medesima per non suscitare nuovi contraddittori, senza precisa necessità, parendo meglio aspettare dal beneficio del tempo qualche temperamento, in cui sopire la controversia; ed il più naturale sarebbe la convocazione di un'altra Dieta: che se poi questa non si potesse avere così presto, potrà allora riassumer[178v]si la figura di Confederazione, e procedersi sotto l'autorità di essa all'unione di un consiglio straordinario, come si praticò tre anni sono. Non pare però, che il Re sia lontano dall'intimare la nuova Dieta, che, secondo il sentimento comune, potrebbe cadere nel principio dell'anno avvenire, e tutta la difficoltà si riduce, per quanto mi vien riferito, al fissarne ora il termine, credendo la Maestà Sua più espediente il riservarsi una tale intimazione ad un tempo più opportuno, secondo che le congiunture ed i successi della campagna porteranno. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 1 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 641

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 III 1713*

*Rex, cum concilium senatus convocaret, dixit papam Turcis imminentibus Poloniae curare atque paratum esse adiuvere, cum non obliviscatur obligationum Foederis sacri. Quam rem senatores laeti audierunt atque postulaverunt, ut legatus Romam mitteretur, qui papae gratias ageret. Qui regi non favent, monu-*

*erunt Poloniae novum bellum Turcicum gerendum non esse nec novum foedus cum Moscovia faciendum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 179r-180r.*

*Ed.: Theiner, VMPL IV p. 70.*

Eminentissimo etc.

La Maestà del Re nel proporre i punti per lo Senatus Consiglio ha fatta pubblica la dichiarazione del paterno tenerissimo amore, col quale N.ro Signore, compatendo le presenti calamità di questo Regno e apprendendo con amantissima sollecitudine quelle maggiori, che potrebbero opprimerlo quando il Turco si movesse a suoi danni, offerisce in caso di questa mossa ogni più valida assistenza anche in virtù della lega già stabilita dalla santa memoria d'Innocenzo XI, e la maggior parte de Senatori, sì ecclesiastici che secolari, vi hanno risposto con espressioni di filiale riconoscenza, avendo alcuni di essi proposto ancora l'elezione di un ambasciatore per ringraziarne con questa forma più distinta a Santità Sua ed im[179v]plorare insieme la continuazione del pastorale suo zelo e padrocinio, ma non so, se la presente scarsezza dell'erario della Repubblica lascerà molto luogo all'esecuzione di questo progetto, ch'erasi pur risoluto nel passato Gran Consiglio. Qualcheduno di quei, che non sono così bene intenzionati per il servizio di Sua Maestà, mostrava di apprendere che l'ottima e santissima intenzione di Sua Beatitudine nell'accennata clementissima esibizione fosse stata pubblicata dal Re con qualche secondo fine e ad effetto d'indurre con essa gli animi di questa nazione ad essere più facile ad entrare nella temuta guerra contro del Turco, ed a stringere con Moscoviti qualche nuova e più particolare aleanza, ma io ho fatto loro conoscere essere tutt'altro l'oggetto dell'[180r]offerta beneficentissima di N.ro Signore, indirizzata unicamente a tener lontana sempre più la temuta invasione e non ad accelerarla. E qui senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 1 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 642

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 1 III 1713

*Die 25 II comitiis finitis concilium senatus sessionem habuit. Cancellarius Szembek consilia regis exposuit, diebus insequentibus verba fecerunt senatores*

*clerici, laici, et ministri status. Die 2 III rex decretum nuntiabit. Postea sine dubio exspectabit ea, quae in conventiculis constituta sunt, et in Saxoniam ibit, ut sessioni statuum electoratus intersit. Tehiniaie Carolus XII pugnabit cum Tartarorum chano et serasciero illius loci, quem Suetorum rex accusavit, quod pecuniam sibi a Porta datam arripuit. Serascierus Polonus Ioannis Potocki, palatini Kioviensis, fautores de Valachia cedere coegit, quorum pars in Poloniam revertit, pars Tartarorum chani tutelae se tradidit. Serascierus in Carolum XII ianissaros misit, quorum aga mandatum non est exsecutus et de statu rerum Portam certiore fecit.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 181r-182v.

*Ed.:* Theiner VMPL IV p. 70.

Varsavia, 1 Marzo 1713

Giovedì scorso si diede principio al Senatus Consiglio, solito tenersi dopo le Diete, o finiscano con frutto o pure si rompano. Il Sig. Gran Cancelliere del Regno<sup>1</sup> propose a nome di Sua Maestà diversi punti, su quali Mons. Primate<sup>2</sup> e susseguentemente gli altri senatori ecclesiastici diedero il loro voto. Sabato si fece lo stesso da senatori secolari e lunedì da principali ministri della Repubblica. Dimani darà il Re la risoluzione sopra le materie dibattute, dopo di che partiranno i magnati del Regno verso i loro beni. Non si sa ancora quanto tempo sia per fermarsi qui [181v] Sua Maestà, ch'è consigliata ad aspettare prima solito delle dietine de palatinati, che fra poco si convocheranno, dall'altra parte è necessaria la sua presenza in Sassonia essendosi colà uniti gli stati dell'Elettorato.

Dalle relazioni di due persone partite da Bender, e da varie lettere ricevute dalle frontiere, si ricava che il Seraschiero colà comandante aveva insistito per far partire il Re di Svezia colla scorta di un convoglio a lui offerto a tal fine. Che il Re l'avesse rifiutato sotto il pretesto di non trovarsi ancora in istato d'accin[182r]gersi alla partenza, ciò ch'essendo molto spiacciuto al Seraschiero, erano venuti tra di loro a contesa tale, che il Re rimproverò a questi, che fosse guadagnato da suoi nemici con aggravarlo che non gli avesse dato tutto il denaro trasmesso dalla Porta, e che avesse cambiati i cavalli e gli altri presenti, mandatigli dal Gran Signore. Questi rimproveri accesero maggiormente l'animo del Seraschiero, quale perciò ricorse alla forza per costringere alle sue risoluzioni il Re di Svezia, e prima di tutto fece scacciare dalla Vallachia tutti i Polacchi del Palatino di Kiovia<sup>3</sup>, [182v] che passati nella Russia, addimandano perdono e ricovero al Gran Generale del Regno<sup>4</sup>. Quelli ch'erano appresso del Re furono

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>3</sup> Ioannes Potocki.

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

costretti di ritirarsi con loro mobili, e presero il partito di mettersi sotto la protezione del Kam de Tartari. Il Seraschiere era risoluto di voler attaccare il quartiere del Re, ma non avendo voluto eseguire i di lui ordini un Aga de giannizzari comandando a tal effetto, si prese la determinazione di tutto sospendere e di avvertir solamente la Porta, dove hanno già spedito tanto il Seraschiere medesimo quanto il Re di Svezia, che fece in di lui presenza trucidare i cavalli ricevuti in dono ed abbruggiare le altre suppelletili, che pure gli erano state regalate.

### N. 643

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ordinem Camaldulensem*

*Varsaviae, 2 III 1713*

*Concedit facultatem erogandi summam ecclesiasticam.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184, f. 42r-v.*

Eminentissimi etc.

Eremitae Camaldulenses Sanctorum Quinque Martyrum in Maiori Polonia et Dioecesi Gnesnensi devoti oratores Eminentiae V.rae humiliter exponunt, quod cum ad favorem eiusdem eremi legata sit summa mille quingentorum florenorum Polonicalium pro uno perpetuo anniversario quolibet anno persolvendo in ecclesia praedictae eremi possint eundem summam attendente temporum angustia integraliter erogare et investire in reparationibus ruinarum a militibus grassante bello praesenti factarum in villis et praediis praememoratae eremi. Per cuius tamen summae perenni assecuratione et fundo, obnoxia et hypothecata [42v] remaneant non solum praedia et rura, ut supra reparata, sed etiam cetera alia omnia bona eremi praedictae. Quam Deus etc.

Die 7 Februarii 1711. S. Congregatio Eminentissimorum SRE Cardinalium Concilii Tridentini Interpretum, attendente relatione Nuncii Apostolici Poloniae benigne commisit eidem, ut veris existentibus narratis et subrogato fundo libero eremo, ac dummodo non adsit periculum novae devastationis in bonis de quibus agitur, petitam facultatem erogandi praefatam summam in supraexpressam reparationem, pro suo arbitrio et conscientia oratoribus gratis impartiat.

(locus + sigilli) B[andinus] Cardinalis Pantiaticus, praefectus  
V. Petro, secretarius

Benedictus etc. Viso retroscripto decreto S. Congregationis Eminentissimorum SRE Cardinalium Concilii Tridentini Interpretum coram Nobis originaliter exhibito, Adm. Rev.do in Christo Patri Petro Ciampe, Commissario Generali Provinciae Polonae Ordinis Camaldulensis per praesentes committimus, quatenus auctoritate desuper Nobis concessa ad executionem retroscripti decreti S. Congregationis Eminentissimorum SRE Cardinalium ad tenorem decreti eiusdem servatisque omnibus, quae in eo praescribuntur, aliisque de iure servandis procedat, subroget aliaque faciat, peragat et exsequatur, quae Nos facere possemus, si per Nos ipsos decretum ipsum executioni demandare valeremus. Nos enim ad huiusmodi effectum eidem Adm. Rev.dae Paternitati, auctoritatis praedito, ad omnia in tenore retroscripti decreti comprehensa exsequenda plenam et omnimodam damus, concedimus atque tribuimus per praesentes facultatem. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 2 Mensis Martii AD. 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

#### N. 644

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Varsaviae, 4 III 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 8 II datis (cf. N. 596-601), quibus de comitiorum sessionibus nuntiatum est. Quibus nuntiis factum est, ut papa curis afficeretur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 23r-v.*

#### N. 645

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Varsaviae, 4 III 1713*

*Sperat in comitiis de bonis ecclesiasticis transactum iri, praecipue post orationem ab episcopo Kioviensi habitam, quae nondum est conscripta et accurate consideranda est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 23v.*

Al medesimo.

Quando attendevasi non senza speranza di qualche buon effetto l'esito de Congressi, che con le passate V.ra Eminenza avvisò tenersi sopra la pendenza dell'essenzone de beni ecclesiastici, sentesi il progetto, che intanto per parte del Re si propone e all'Eminenza V.ra ha partecipato Mons. Vescovo di Kiovia<sup>1</sup>. Il medesimo merita un particolare e maturo riflesso, e però non posso per ora significarle sopra di esso la precisa intenzione di N.ro Signore, tanto più che non si è ridotto in iscritto, come par necessario per ben essamarlo. Quando poi non vi sia tempo di aspettare le risoluzioni di Sua Beatitudine, potrà V.ra Eminenza regularsi in quello che sarà praticabile secondo l'istruzione e determinazioni già trasmessele. E intanto io le etc. Roma, 4 Marzo 1713.

#### N. 646

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem*

*Varsaviae, 5 III 1713*

*Dispensat super defectu aetatis requisitae ad sacerdotium et extra tempora.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 42v-43r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.rum Fratrum Basilii a Purificatione BMV et Mariani a S. Spiridione Ordinis Carmelitarum Strictioris Observantiae Conventus Varsaviensis in Leszno, qualiter ecclesiae ipsorum conventualis praefatae Varsaviensis necessitas postulet, ut ad s. presbyteratus ordinem promoveantur, cupiantque eodem ordine quantocius insigniri; unde ad Nos recursum habuerunt et humiliter supplicari fecerunt, ut sibi eundem extra tempora a iure statuta et interstitiis a Sacro Concilio [43r] Tridentino designatis minime servatis suscipiendi facultatem concedere, secumque super defectu unius anni de aetate ad sacerdotium requisita dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur necessitatibus ecclesiarum quantum cum Domino possumus etc. *reliqua ut fol. 18to mutatis mutandis* [cf. N. 149] usque ad verba: Nobis concessarum fungimus Apostolica dignaremur. *Deinde sic*: Committimus praeterea Ill.mae ac Rev.mae Dominationi V.rae necnon cuicumque alteri

---

<sup>1</sup> Ioannes Gomoliński.

catholico Antistiti, ritus tamen Latini gratiam et communionem Sanctae Sedis Apostolicae habenti in Nostra Legatione commoranti in propria dioecesi existenti vel in aliena de ordinarii loci licentia pontificalia exercendi, ordines conferre volenti, ut dominico seu alio festivo die etiam extra tempora a iure statuta et interstitiis praefatis minime servatis, etiamsi in susceptis ordinibus dicti Rev.di Fratres Basilius et Marianus se minime exercuerint cum comendatitiis superioris sui ac servata forma canonum et Sacri Concilii Tridentini, libere et licite eosdem ad dictum S. Presbyteratus ordinem promovere possit, sine praeiudicio tamen ordinarii localis, quatenus ab eo ordines suscipere teneantur quodque in illo ordine promoti in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre valeant, eadem auctoritate licentiam et facultatem concedimus atque impertimur. Non obstante constitutionibus et ordinationibus Apostolicis et generalibus Conciliis ceterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem, quod praesentes nullius sint roboris et valoris nisi constituto prius ordinanti per litteras testimoniales superioris eorum de probitate vitae et morum necnon de prudentia necessitate ecclesiae ipsorum conventualis. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die quinta Martii 1713 etc.

#### N. 647

##### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vladislaviensem*

*Varsaviae, 5 III 1713*

*Dispensat super defectu aetatis requisitae ad sacerdotium et extra tempora pro Anselmo a Passione Domini et Gerardo a S. Iacobo Ordinis Carmelitarum Strictioris Observantiae conventus Bidgostiensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184, f. 43r.*

#### N. 648

##### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 8 III 1713*

*Edocet epistulas die 4 II datas sibi redditas esse (cf. N. 592). In scriptis adiunctis de rebus Poloniae narrat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 186r.*

## N. 649

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 8 III 1713*

*Nuntiat ante comitia rupta regem postulavisse, ut legati edocerentur, quid putaret de causa, quae cognoscitur in Tribunali Sacrae Rotae. Lis est enim inter iesuitas Collegii Sandomiriensis et archidiaconum collegiatae simulque parochum urbis de ecclesia, quo utuntur iesuitae et parochus cuiusque patronatus ad regem pertinet. Quam rem mareschallus Denhoff quoque tractavit atque promisit legatis postulantis constitutionem a se scriptum iri, ut iura regis restituerentur. Comitibus ruptis rex iterum idem rogavit. Nuntius putat propter ecclesiam a iesuistis et a parochis usurpatam malos effectus nasci.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 187r-189r.*

Eminentissimo etc.

Sin avanti che la Dieta si rompesse mi era stata fatta per parte di Sua Maestà premurosa istanza, affinché io rappresentassi all'Eminenza V.ra la parte, che il Re era obbligato prendere nella causa, che in cotesto Tribunale della Sacra Rota pende da qualche tempo fra i Padri della Compagnia di Gesù del Collegio di Sandomiria e l'archidiacono di quella Collegiata come Parroco della città medesima<sup>1</sup> e della chiesa stessa, che serve in un tempo e a Padri per le loro funzioni, e al parroco per le sue, pretendendo Sua Maestà, che per l'unione che per parte de' Padri Gesuiti viene allegata a favore del loro Collegio, e per li privilegi concessi da qualcheduno de Re antecessori restino apertamente pregiudicati i diritti della Coro[187v]na, a cui apparteneva lo Jus patronato della Chiesa, e da cui non poteva colla sola autorità del Re alienarsi. Una tal premura mi fu pur fatta in nome di tutto l'Ordine Equestre dal Sig. Conte Denhoff, Maresciallo della Dieta, il qual mi rappresentò, che sarebbe stato obbligato dalle stanze de nunzii a procurare, che si facesse una particolar costituzione in tal proposito per la reintegrazione delle regie prerogative, quand'io non l'assicurarsi di portar l'interesse della Repubblica a notizia di N.ro Signore e di supplicarlo ad aver la benignità di concedere al parroco, il quale sarà assistito dall'Istigatore del Regno, una nuova udienza, in cui egli spera di produrre altri documenti, per mezzo de quali si ponga [188r] in chiaro l'insussistenza di quelli, su quali si è fondata la sentenza contraria al parroco suddetto. Io pertanto anche ad oggetto d'impedire, che coll'appoggio della meditata costituzione l'impegno si faccia maggiore, assicurai sì la Maestà Sua, che il

---

<sup>1</sup> Stephanus Zuchowski.

predetto Sig. Conte, che l'uffizio da me si sarebbe passato con tutta l'efficacia, e se ne ho differito l'adempimento sin ad ora, ciò è seguito ad effetto di prima vedere qual esito avesse la Dieta, e se in caso, che si rompesse, persisteva il Re nel primo disegno, vedendo adunque ora per le nuove istanze di Sua Maestà, che si continua nel sentimento medesimo, ho creduto di non dovere più differire ad esporlo all'Eminenza V.ra e ad aggiungere, che le suppliche regie sono non solamente ottenere al parroco [188v] la nuova udienza, ma ancora per procurare, che dalla suprema autorità di N.ro Signore sia rimessa la discussion dell'affare a qualche congregazione particolarmente deputata, dalla quale in caso di bisogno possano prendersi quegli espedienti, che parranno più opportuni a porre fine a queste dissensionsi, che riescono di molto scandalo e di ugual pregiudizio delle anime. Tanto più volentieri poi fo all'Eminenza V.ra questa riverentissima rimostranza, quanto che anche per altre relazioni da me cercate, sento che questa comunione di una chiesa stessa per le funzioni parrocchiali e per le particolari de Padri della Compagna porta seco molti sconcerti, succedendo spesso, che le une servano d'impedimento all'altre, o che si veggano in un tempo stesso essercitate con somma confusione ambedue o per necessità o [189r] per tropp'animosità delle parti, che appunto cercano di attraversarsi l'una l'altra. Dal Sig. Maracelli, ch'è il Procuratore del parroco, resterà l'Eminenza V.ra servita di ricevere una più ampla informazione non meno del fatto, che delle ragioni, dalle quali crede di essere assistito, ond'io senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 8 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 650

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 8 III 1713

*Iudicium regium relativum cognoscet causam episcopatus Apuliensis eiusque bonorum recuperandorum. Rex nuntio dixit agi de commodis Ecclesiae catholicae, Reipublicae et regis. Iudicio lato fieri potest, ut nobiles Apulienses commoveantur, qui partem bonorum episcopatus occupaverunt, et dux Curonensis, qui eorum bonorum aliam partem accipiet. Qui dux a Russia potente adiuvatur, quae fines suos proferre cogitat. Rex putat rem trahendam esse usque ad autumnum. Episcopus Livonicus quoque putat exspectandum esse, ut res civitatis in meliorem statum perveniant et nobiles Apulienses ad paciscendum proni fiant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 190r-191v.*

Eminentissimo etc.

Comeché ero informato, che in questi giorni ne giudizi, qui chiamati di relazione, che si tengono avanti la Maestà Sua coll'intervento de Senatori, doveva proporsi la causa del Vescovado Piltinese e della sua vindicazione dall'ipoteca malamente fattane, così nell'udienza, ch'ebbi dalla medesima Maestà Sua non lasciai di raccomandarle con tutta l'efficacia possibile l'ultimazione di questo processo, rimostrandole quanto in esso vada unito all'interesse della religione catolica quello ancora della Repubblica ed il particolare di Sua Maestà a riguardo degli stati suoi ereditari. Vidi, che la Maestà Sua conosceva assai chiaramente questa verità, ma che nel tempo medesimo apprendeva fortemente, che la decisione di questa causa nelle presenti congiunture potesse cagio[190v]nare gravi disturbi, perché irritata la nobiltà Piltinese, che tiene parte de beni spettanti al detto vescovado, e animato il Duca di Curlandia, che ne occupa l'altra, col fomento della potenza acatolica, che gli è confinante, e che con applicazione indefessa voglia per pigliar tutte le congiunture favorevoli a dilatare il suo dominio, potrebbe sì quella, che questi portarsi a qualche disperata risoluzione con implorare apertamente l'assistenza della potenza medesima in un tempo, in cui la Repubblica non è capace d'opporseglì colla forza, e non è in istato di farsi de nuovi aperti nemici. Si propose poi la causa stessa venerdì matina, ed essendo stata la maggiore parte de Senatori in voto per la spedizione di essa in favore della Chiesa, prese il Re il termine a deliberare, e ier matina pubblicò il suo decreto per mezzo del quale [191r] differì la sentenza finale alla riassunzione de giudizi, che dovrà farsi nel prossimo autunno, senza necessità di altra citazione, e senz'aver accordato al Duca ed a nobili di Piltino, possessori de beni, la revisione de documenti e delle ragioni, che da essi veniva con grande istanza dimandata col pretesto ch'essendo morto il Re Giovanni<sup>1</sup> e i Senatori tutti, che allora avevan votato, non potevasi ora aprire la deliberazione da lui sospesa senza nuova cognizione de meriti. Dall'essere stata rigettata una tale istanza, per la quale si metteva in compromesso la chiarezza già provata delle ragioni, che assistono a Mons. Vescovo di Livonia<sup>2</sup>. Pare a questo Prelato di avere se non guadagnato qualche cosa, almen preservato tutto il vantaggio, nel quale per li giudizi passati si [191v] ritrovava la di lui Chiesa. Intanto, se piacesse al Sig. Iddio di rimuovere da questo Regno que' torbidi, che l'affliggono potrebbe nel nuovo termine venirsi senz'altro riguardo alla desiderata ultimazione ed alla prolazione della sentenza, e se non altro, si può sperare, che i po-

<sup>1</sup> Ioannes III Sobieski († 1696).

<sup>2</sup> Christophorus Antonius Szembek.

ssessori de beni, che si veggono stretti dal termine del giudizio e dal timore della sentenza loro contraria, vengano a progettare qualche trattato di composizione. Non debbo qui lasciare di rendere al zelo del medesimo Mons. Vescovo di Livonia una piena giustizia, essendosi egli veramente adoperato con applicazione indefessa per la difesa della Sua Chiesa, ed avendone parlato prima replicatamente a Sua Maestà e poi in pieno Senato nell'atto del giudizio con molta forza ed energia. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 8 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 651

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 8 III 1713*

*Nuntius, cum iterum a rege audiretur, exposuit ea, quibus papa imprimis prohibetur, quin principem Fürstenberg cardinalem creet, et dixit necesse esse novum candidatum a rege nominari. Ex eis, quae Augustus II respondit, conici potest eum animo tranquillo fuisse. Cum rex in Saxoniam venerit, colloquio cum principe Fürstenberg habito novum candidatum nominabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 192r-193r.*

Eminentissimo etc.

Essendomi finalmente riuscito di avere una nuova udienza da Sua Maestà, una delle mie principali premure fu quella di convincere la medesima dell'evidenza e della forza delle ragioni, cha hanno mosso l'animo di N.ro Signore a non aderire alla regia istanza per la nomina del Sig. Principe di Furstemberg, e a persistere costantemente nell'impossibilità di accomodare la sua coscienza a questa reale raccomandazione, doppo di che le rappresentai la necessità di variare il soggetto, con piena sicurezza, che ove la nuova istanza cada in persona, in cui non si trovi eccezione, sarà dalla Santità Sua ammessa con tutta la più pronta facilità. Dalle risposte della Maestà Sua io ben conobbi confermarsi quel sentimento, che già mi diedi [192v] l'onore di significare all'Eminenza V.ra colle passate, cioè che l'omissione del Principe nella promozione già fatta non lo aveva cagionata amarezza veruna, che altresì non avrà essa molta difficoltà in mutare il soggetto, giacché vede impossibile a superarsi la renitenza, che vi ha N.ro Signore, a cui non vuole la Maestà Sua con più forte insistenza cagionar

dispiacere. Mi soggiunse solamente desiderare, che questo negozio resti per qualche tempo sospeso, finattanto che col suo ritorno in Sassonia possa la medesima Maestà Sua parlare al Principe e indurlo colla sua persuasione a rinonziare di buona voglia e senza ulteriore pertinacia all'impegno, sperando, che ciò possa facilmente riuscirle con reciproca soddisfazione, e senz'amareggiare il medesimo Principe, ciò che il Re per [193r] molti rispetti vorrebbe onninamente sfuggire. E per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 8 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 652

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 8 III 1713*

*Cum hetmanus Sieniawski primatem viseret, controversia orta est, quia hetmanus dixit se de bonis ecclesiasticis propter stativa militaria onerandis nihil constitutum esse atque abiturum. Controversiam mitigaverunt nuntius, cum hetmanum conveniret, et episcopus Cuiaviensis Szaniawski et cancellarius Szembek. Hetmanus in bona sua prope Varsaviam posita abiit, sed adhuc colloquia habentur de numero militum in his bonis collocandorum. Hetmanus septem millia vult, repraesentatores Ecclesiae sex millia admittunt. Nuntius sperat numerum 6500 compositum iri. Hetmanus Leopolim ire cogitat, ut exercitum comparet, quibus Cosacos repellat, qui in confinio Ucrainae conveniunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 194r-196r.*

Eminentissimo etc.

L'affare dell'immunità de beni della Chiesa dalle stative, doppo essere stato per qualche tempo senza dibattersi, si è di nuovo riposto in trattato in questi due ultimi giorni in congiuntura di una visita, che il Gran Generale<sup>1</sup>, prima di partire di qua, volle rendere a Mons. Primate<sup>2</sup>. E' vero, che questa visita stessa ha servita sul principio ad amareggiare non poco gli animi d'ambe le parti, poichè Mons. Primate, vedendo che il Gran Generale partiva senza conclusione veruna su i temperamenti, ch'erano stati proposti per qualche sollievo della Chiesa e sentendo dalle sue risposte,

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

ch'ci voleva differirne l'ultima determinazione ad altro tempo col pretesto, che ora per essere imminente l'uscita dell'esercito da quartieri, questa materia potea rimettersi al tempo della nuova ripartizione delle stative [194v] per l'inverno avvenire, si stimò in obbligo di replicargli con qualche forza, che una tal dilazione avrebbe altresì astretto lui e tutti i vescovi a procedere ulteriormente nella dichiarazione delle censure; sopra di che il Gran Generale, che non si aspettava una simile espressione, avendo risposto in termini, per quanto ho inteso, assai risentiti, ciò diede motivo di terminare la visita con reciproca mala soddisfazione, ma poi essendosi Sua Maestà interposta, anche a requisizione, come mi vien riferito del medesimo Gran Generale, per l'accomodamento di questa nuova querela, mandando da Mons. Primate il Vescovo di Cuiavia<sup>3</sup> e il Sig. Gran Cancelliere<sup>4</sup>, si ritrovò in tal occasione il trattato già cominciato per la riduzione delle stative non meno quanto al numero, che quanto alla qualità dell'aggra[195r]vio, che da gli ecclesiastici si dovesse per viva di semplice tolleranza soffrire.

Io in tal emergenza ho creduto parte del mio ministero di rinuovare appresso il Gran Generale le rimostranze più forti per disporlo ad una diminuzione, anche maggiore di quella, ch'ei pareva risoluto di accordare, e sebbene per ricavarne qualche vantaggio più notevole abbia procurato di fargli comprendere il gran pericolo, a cui altramente resterebbe esposto, di prossima dichiarazione delle censure e la necessità, in cui la Santa Sede si sarebbe trovata di assistere a Mons. Primate, nulladimeno parmi, che mi sia riuscito di farlo in modo, che il medesimo non ne abbia perciò concepito alcun sentimento né contro del ministero, né contro di me, essendo lo stesso Gran Generale venuto anche iermatina nell'atto della sua partenza a trovarmi. Si restringe ora tutta la difficoltà [195v] al regolamento del numero da sei mila, a quali gli ecclesiastici consentirebbono, a sette mila che dal Gran Generale si vorrebbero ripartire su i beni della Chiesa. Per quanto mi ha fatto sapere Mons. Vescovo di Cuiavia, il Gran Generale scese iermatina dopo la visita fattami a sei mila e cinquecento, ma egli spera, che possa venire anche a i soli sei mila e che possa pure sottoscrivere gli altri capitoli dell'accordo, che per parte di Mons. Primatee del Collegio Vescovale gli sono stati presentati, e dall'esecuzione de quali riceverebbono i beni ecclesiastici un sollievo notabilissimo. Dovrebbe conchiudersi questo negozio oggi o dimani, essendosi il Gran Generale portato ad un suo bene, distante di qui poco più di una lega, per continuar poi il suo viaggio verso Leopoli, dove mi disse essere chia[196r]mato dalla necessità di porre qualche riparo a movimenti, che si tentano da Cosacchi mal soddisfatti et uniti già in qualche numero ai confini dell'Ukraina. Ne sto però

---

<sup>3</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

aspettando in breve il risultato per darmi poi l'onore di rimmetterlo all'Eminenza V.ra colla posta futura, e senza più le bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 8 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 653

### „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 8 III 1713

*In senatus sessione rex dixit se nova comitia convocaturum esse, sed primum conventicula, ut exercitus comparandi atque armandi causa tributa imperarentur. Proxima feria quinta rex iudicia aperiet, ut inter alia recuperentur bona Curo-nensia ad episcopatum Livonicum pertinentia. Senatores in domos suas abierunt, rex non proficiscetur nisi nuntiis a legato Chomentowski in Turcia commorante allatis. Sabbato cursor nuntiavit electorem Brandenburgensem mortuum esse. Aula maerorem apparat. Iterum nuntiatum est serascierum Tehiniensem cum Suetorum rege pugnavisse, qui in castello a ianissaris custoditur. Sueti in Ton-ningen inopia victus laborant. Cosaci rebellare cogitant. Hetmanus Sieniawski in Russiam iit, ut exercitum compararet, quo Cosacos reprimeret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 197r-198v.*

Varsavia, 8 Marzo 1713.

Nel Senatus Consiglio del giovedì passato si dichiarò il Re di voler che si faccia una nuova Dieta, e che avrebbe determinato il tempo secondo che permettessero le presenti congiunture, che intanto pubblicherebbe le dietine ne palatinati per aver da queste il consenso per la continuazione delle contribuzioni necessarie pel pagamento delle armate, ed in oltre ordinò, che si debbano sollecitamente provvedere di munizioni e di provvigioni di ogni sorta le fortezze, che sono alle frontiere.

Il venerdì susseguente cominciò la Maestà Sua i giudizi sopra le cause, che sono di appellazione al suo Tri[197v]bunale, a fra le altre vi fu trattata quella del Vescovo di Livonia<sup>1</sup>, che si adopera con tutto il zelo per ricuperare alcuni beni nella Curlandia, spettanti al suo vescovado.

<sup>1</sup> Christophorus Antonius Szembek.

La maggiore parte de Senatori sono di ritorno a propri beni. Della partenza della Maestà Sua non si sa per anche cos'alcuna di sicuro. Vorrebbe prima ricevere qualche accertata nuova dall'Ambasciatore alla Porta<sup>2</sup> per potersi regolare su le determinazioni de Turchi.

Con un espresso giunto qua sabato scorso si ebbe l'avviso della morte dell'Elettore di Brandeburgo<sup>3</sup>, seguito [198r] il di 25 del passato, e per questa si sta preparando il lutto da tutta la Corte.

Si confermano le discrepanze insorte tra il Seraschiere di Bender ed il Re di Svezia, ch'è stato obbligato di lasciare il primo alloggio e prenderlo in un castello, ov'è guardato da gianizari. Cresce però la curiosità di sapere quali risoluzioni si prenderanno adesso dalla Porta e che conseguenze ne veranno a gli affari della Polonia .

Mancando agli Suezesi, che sono fuori di Tonningen, le proviande e i foraggi, hanno cercato di passare il fiume Eyder, a sono stati valorosamente respinti da Moscoviti, onde sono stati co[198v]stretti ad ammazzare la maggior parte de cavalli. Non ostante che il terreno in vicinanza di detta fortezza sia poco men che impracticabile nella stagione corrente, avevano nondimeno gli aleati del Nord postate le loro truppe in tal modo, che ritenevano assai ristrette le Suezesi nella preaccennata fortezza, e facevano tutte le disposizioni per avvicinarvisi e bombardarla.

Essendosi avuto avviso che i Cosacchi, sudditi della Repubblica, comincino a tumultuare, e temendosi che ciò sia ad istigazione di qualche malcontento, partì ieri il Gran Generale del Regno per la Russia ad oggetto di opporsi a loro attentati.

#### N. 654

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 8 III 1713*

*Scribit regis nomine, qui papam rogat, ut se in duabus rebus iuuet. Britannia minatur, quia moleste fert filium regis catholicum factum esse. Eis, quae in pace Traiectensi constituta sunt, occurrendum est.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 372 s.f.*

---

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>3</sup> Fridericus I Hohenzollernus, ab a. 1688 elector Brandenburgensis, anno 1701 „regem Prussicum“ se declaravit, mortuus est 25 II 1713.

Varsavia, 8 Marzo 1713, decifrato a 30 detto.

Il Re di Polonia prega caldamente N.ro Signore di due cose. La prima che si impieghi tutta la forza de' suoi uffici col Re di Francia, e lo preghi ancora in nome dello stesso Re di Polonia accioché egli con tutto il potere che ha colla corte d'Inghilterra procuri di fare, che quel governo e suoi ministri recedano dalla risoluzione, la quale da fogli annessi<sup>1</sup> vien minacciata di appoggiare il Re di Svezia; e però desidera che Sua Santità partecipi al Re di Francia, ma con tutto segreto e per mezzo di Mons. Nunzio in Francia direttamente e senza il canale di alcun Ministro, la conversione del Principe Elettorale<sup>2</sup>, accioché il zelo che quel Re ha per la religione cattolica, mosso da questa notizia operi con maggior forza per riparare il pericolo, che può sovrastare alla medesima ed al Re di Polonia. E perché il medesimo Re di Polonia sa che il Re di Francia, come collegato col Re di Svezia, vuole che questo Principe non resti abbattuto, potrà Sua Beatitudine dichiarare al Re di Francia, che il Re di Polonia è pronto a fare la pace colla Svezia con tutte le condizioni più giuste; ed il Re di Francia potrà essere il mediatore del trattato come garante della Pace di Oliva, ed il trattato potrà farsi per mezzo di Mrs. di Besenval, Inviato del Re di Francia in Danzica. Prega in oltre il Re di Polonia, che il Re di Francia dia ordine a suoi ministri in Utrecht, senza però comunicar loro il segreto della conversione, che impediscano con tutta l'attenzione possibile, tanto con ministri d'Inghilterra, quanto con i ministri di altri principi, che non segua nel trattato della pace generale pregiudizio alcuno a Sua Maestà, essendo per altro il Re di Polonia pronto a dare la mano per la sua parte alla detta pace generale.

## N. 655

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Hannibal Albani*

*Varsaviae, 8 III 1713*

*Scribit de epistulis a cancellario Regni scriptis, quibus disputavit de Britannorum regina propter filium catholicum factum minante.*

*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 372 s.f.*

Copia di lettera dal Sig. Card. Odescalchi, Nunzio in Polonia, sotto li 8 Marzo 1713, scritta da Varsavia al Sig. Card. Albani

---

<sup>1</sup> Adiunxit scripta ad res tractatas pertinentia, quae ministri Britannici ad regis Polonorum residentem miserunt.

<sup>2</sup> Fridericus Augustus II, Augusti II, regis Poloniae, filius.

Dagli acclusi fogli, comunicatimi da Sua Maestà con ordine di farli passare sotto gli occhi di N.ro Signore con tutta la maggior sollecitudine, resterà l'Eminenza V.ra servita di raccogliere quali sieno le cagioni del timore e dell'apprensione in cui la Maestà Sua è entrata al ricevere gl'originali de fogli medesimi. Dalla cifra poi, colla quale io li accompagno e che è la stessa di cui mi vaglio colla Segreteria di Stato, si compiacerà di osservare quali sieno le suppliche e i desiderii di Sua Maestà, li quali saranno anche espressi più ampiamente nella lettera, che il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> si dà l'onore di scrivere all'Eminenza V.ra. Io non ho punto esitato ad assicurare Sua Maestà di tutta l'assistenza di N.ro Signore in ciò che desidera e l'ho fatto non meno su la prima cognizione, che ho del paterno amore con cui la Santità Sua lo riguarda, che della distintissima parzialità, colla quale V.ra Eminenza si compiace di promuovere li suoi reali interessi. Intanto però queste stesse minacce, fatte a ministri di Sua Maestà in Londra e in Utrecht, non mi lasciano molto luogo a premere per ora sul sollecito viaggio del Sig. Principe Elettorale<sup>2</sup> a cotesta volta; mentre quest'appunto è quello, che ha dato il moto più forte alle gelosie concepite o da chi fa le minacce, o da chi le ha procurate. Che però Sua Maestà supplica nuovamente acciò non si faccia il queste congiunture, che le sembrano tante pericolose alcun passo oltiere per cui le mentovate gelosie possano o radicarsi o decrescersi. A tale oggetto io so, che Sua Maestà risponde a i ministri che li hanno trasmesse le sopraccennate notizie in termini tali che vogliono assicurare il Ministero d'Inghilterra, che si persiste nel disegno e nella parola data di non far passare il Sig. Principe ora in Roma. E in ordine poi alla querela che gli si è fatta sopra l'accesso negato all'Inviato Inglese che risiede in Firenze a differenza alle frequenti visite alle quali viene ammesso Mons. Nunzio, si risponde dal Re con rigettarne l'errore o lo sbaglio sopra li domestici del Sig. Principe, con aggiungersi nel tempo stesso che questi forse possano haver havuto qualche motivo di operare con questa circospezzione dalle maniere poco proprie, che il Milord Peterborough havea tenute in Milano.

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Cf. notam 158.

## N. 656

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad S. Congregationem de Propaganda Fide**

Varsaviae, 8 III 1713

*Adiungit commendationem regiam pertinentem ad Tobiam Augustinowicz, archiepiscopum Armenium Leopoliensem, coadiutorem creandum. Absentia regis factum est, ut munus illud prius obtinere non posset. Quae nominatio properanda est, quia archiepiscopus Vartano aetate provecus omnia munera explere non potest. Docet quoque de collegio Brunsbergensi condito.*

*Reg.: APF, SOCG 588, f. 89r-90r.*

Eminentissimi etc.

Trasmetto riverentemente alle mani dell'Eminenze V.re qui ingiunta la regia raccomandazione, che si compiacquero richiedermi, ch'io procurarsi con loro lettera de' 22 d'Agosto prossimo passato a favore del Sig. Giovanni Tobia Augustinowicz, eletto coadiutore dell'Arcivescovo Armeno di Leopoli<sup>1</sup>. L'assenza del Re per la necessità di trovarsi presente alla campagna in Pomerania e poi le applicazioni agli affari della Dieta, sopraggiuntesgli al suo arrivo in Varsavia, non hanno permesso, ch'io, non ostanti le replicate mie istanze, l'abbia potuta aver prima. Resta ora, che l'Eminenze V.re si degnino, come instantissimamente le supplico, prendere spezial [89v] protezione di questo affare, perché, mediante la medesima, abbia il suo compimento e restino consolate le premure di tutta quella numerosa nazione, potendo io frattanto attestare con verità all'Eminenze V.re, che Mons. Vartano per la grave sua età non è più in istato di poter soccombere alle molte fatiche della vasta sua Diocesi, che attende perciò un particolarissimo sollievo ne bisogni suoi spirituali dal zelo e dalla pietà [del]medesimo Sig. Augustinowicz.

Con questa occasione mi do pur l'onore di rimettere all'Eminenze V.re ne gli annessi fogli il ragguaglio del sistema presente del Collegio di Brunsberga e delle spese occorse per lo mantenimento [90r] del medesimo nell'anno passato insieme co' giuramenti fatti da quattro alunni del corso dell'anno stesso. E per fine all'Eminenze V.re bacio umilissimamente le mani. Varsavia 8 Marzo 1713.

Dell' Eminenze V.re

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> De ratione coadiutoris comprobandi cf. G. Petrowicz, *La Chiesa Armena in Polonia e nei paesi limitrofi*, Roma 1988, p. 61-69.

## N. 657

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Innocentium Pokorski, priorem conventus Varsaviensis OS Pauli Primi Eremitae**

Varsaviae, 8 III 1713

*Impertit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coenae Domini contentis ad quadriennium.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 43r.*

## N. 658

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Constantinum Pawłowski, ST. Doctorem OS Pauli Primi Eremitae**

Varsaviae, 8 III 1713

*Impertit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, exceptis illis in bulla Coenae Domini contentis ad quadriennium.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 43r.*

## N. 659

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Wysokierski, dioec. Camenecensis**

Varsaviae, 10 III 1713

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem cathedralis ecclesiae Camenecensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 43r.*

## N. 660

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 11 III 1713

*Gratias agit pro epistulis die 15 II datis (cf. N. 608-615) et ad interrogata respondit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 23v.*

**N. 661*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 11 III 1713**Putat nuntium bene fecisse, quod non prohibuit, quominus aepus Skarbek ius-  
iurandum daret.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 23v-24r.*

Al medesimo.

Sono così giudiziose e forti le ragioni, che hanno mossa l'Eminenza V.ra [24r] a non fare opposizione alcuna, anzi a portar più tosto facilità alla prestazione del giuramento di Mons. Scharbeck<sup>1</sup> e alla sua ammissione in Senato, che N.ro Signore non pure ha pienamente approvata, ma ha molto commendata in ciò la condotta dell'Eminenza V.ra, alla quale con tale notizia io resto baciando etc. Roma, 11 Marzo 1713.

**N. 662*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 11 III 1713**Confirmat bene factum esse, ut brevia ad tres Reipublicae ordines scribe-  
rentur.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 24r.*

Al medesimo.

Tanto nel ripiego preso da V.ra Eminenza per il ricapito de consaputi brevi diretto a i tre ordini di cotesta Repubblica, quanto nel discorso tenuti da lei su tal proposito col Re, ha l'Eminenza V.ra dati nuovi documenti della sua saviezza, onde si è meritato nell'una e nell'altra parte il gradimento e l'approvazione di N.ro Signore, che è quanto mi occorre di replicarle su' questo particolare. E senza più le bacio etc. Roma, 11 Marzo 1713.

---

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

## N. 663

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 11 III 1713

*Edocet non esse necesse, ut pecuniae, quae redeunt e salinis, aerario publico solvantur. Sermo est de pecuniis, quae dotis nomine reginae debentur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 24r-v.*

Al medesimo.

Questa Regina di Polonia<sup>1</sup> va persuasa delle ragioni, riferiti da V.ra Eminenza circa l'inesigibilità del suo dono nuzziale nel tempo, che le rendite delle saline, su le quali è fondato, non han dato alcun frutto al regio erario per cagione delle turbolenze insorte in cotesto Regno, ma per quei primi anni, ne' quali dette rendite sono state pacificamente godute ed esatte finché non cominciarono nel Regno medesimo i moti di guerra, si replica per parte della Maestà Sua, ogni ragion volere, che dal regio erario le ne sia bonificata quella piccola parte, che a titolo di tale assegnamento a lei spettava, come sempre ne ha fatta istanza dopo ch'è fuori del Regno e sin dal tempo della santa memoria d'Innocenzo XII.o, il quale incaricò di questo interesse della Maestà Sua il Sig. Cardinale Pignatelli, allora Nunzio Apostolico. Onde V.ra Eminenza si compiacerà [24v] di continuare a promuovere anche per questa porzione le giuste istanze della Maestà Sua secondo l'intenzione di Sua Beatitudine, che s'interessa per le ragionevole sodisfazione della medesima; e a V.ra Eminenza etc. Roma, 11 Marzo 1713.

## N. 664

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 11 III 1713

*Cum copia scripti de bonis ecclesiasticis propter nimia tributa onerandis missa non esset, instructione prius missa utatur necesse est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 24v.*

---

<sup>1</sup> Maria Casimira Sobieska.

Al medesimo.

Giacché a V.ra Eminenza non è stata poi consegnata copia del progetto, che se proponeva della pendenza dell'essenzone de beni ecclesiastici dal gravissimo e intolerabil peso delle stative, io non ho in tal proposito che aggiungere alle passate, mentre senza di esso non si è creduto di poter prendere alcuna precisa determinazione. Resta dunque, che l'Eminenza V.ra, ove il caso lo richedesse e per quanto si potrà, si regoli in questa materia secondo l'istruzione già trasmessale. Mentre io per fine etc. Roma, 11 Marzo 1713.

**N. 665**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem***

*Varsaviae, 11 III 1713*

*Committit ei provisionem psalteriae in Collegiata Varsaviensi pro Christophoro Surowski.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 43r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo Episcopo Posnaniensi, seu ipsius Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Officiali Varsaviensi et per Ducatum Masoviae Generali salutem etc. Litterarum scientia, vitae ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita, super quibus apud Nos fidedigno [43v] commendatur testimonio R. Christophorus Surowski presbyter, Nos inducunt, ut sibi ad gratiam reddamur liberales. Cum itaque, sicut accepimus, beneficium simplex saeculare, Psalteria nuncupatum, in ecclesia Collegiata Varsaviensi iurispatronatus seu praesentandi Ven. Capituli eiusdem ecclesiae Collegiatae Varsaviensis, post mortem et obitum R. olim Pauli Smitt, eiusdem Psalteriae ultimi et immediati Possessoris, extra Romanam Curiam in mense praesenti anno currenti defuncti vacaverit et vacet ad praesens, nullusque de huiusmodi Psalteria, praeter Sanctissimum D.num N.rum Sanctamque Sedem Apostolicam et Nos hac vice disponere potuerit sive possit, Nos sufficienti ad id facultate per eundem SS.mum D.num N.rum Sanctamque Sedem Apostolicam, vigore litterarum Apostolicarum muniti, ipsumque R. Christophorum inprimis a quibusvis etc. Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustri ac Admodum Rev.dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus constituto sibi prius, quod narrata veritate nitantur et R. Christophorus ad eandem Psalteriam obtinendam habilis et idoneus reperiatur, super quo conscientiam Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillu-

stris ac Adm. Rev. dae Dominationis V. rae oneramus ac recepto prius ab eodem R. Christophoro iuxta praescriptam etc. reliqua ut fol. 36 mutatis mutandis [cf. N. 504], deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die 11 Martii 1713 etc.

**N. 666**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Christinam, natam comitissam Csaki***

*Varsaviae, 11 III 1713*

*Concedit ei oratorium privatum, ut eo utatur usque ad finem eius nuntiationis apud Polonos.*

*Summarium in cancellaria Nuntiationis confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 43v.*

**N. 667**

***S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 13 III 1713*

*Congregatio vult, ut dicat, quid putet de petitione protoarchimandritae monachorum Ruthenorum.*

*Reg.: APF, Lettere 102 f. 44v-45r. In margine: Ruteni.*

Al Sig. Card. Odescalchi, Nunzio in Polonia. 13 Marzo 1713.

[45r] Dall'aggiunto foglio se degnerà l'Eminenza V. ra di riconoscere l'istanza, che vien fatta a questa Sacra Congregazione per parte del Protoarchimandrita o Generale de Monaci Ruteni, sopra di che questi Eminentissimi miei Signori prima di prendere risoluzione alcuna desiderano d'essere dall'Eminenza V. ra pienamente informati della materia; si staranno dunque attendendo le sue risposte per lume e governo delle Eminenze Loro in questo particolare; ed io valendomi della congiuntura rinnovo all'Eminenza V. ra la professione della mia costante osservanza, e le bacio umilissimamente le mani.

**N. 668**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Henricum Fonka,  
OS Pauli Primi Eremitae**

*Varsaviae, 13 III 1713*

*Concedit ad quadriennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coena Domini contentis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 43v.*

**N. 669**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Edocet epistulas properas diebus 11 et 18 II datas (cf. N. 602-605, 619) sibi redditas esse. Ad quas respondet in scriptis adiunctis.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 203r.*

**N. 670**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Die Dominica proxima venerunt ad eum senatores deputati, ut nomine regis et Reipublicae papae gratias agerent, quod Rempublicam in Turcis repellendis iuvare paratus est. Nuntius dixit papam de Republica curare atque Deum rogare, ne a Turcis invaderetur. Confirmatur Carolum XII cum serasciero Tehiniensi pugnasse atque praetorium eius igne delevisse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 204r-206v.*

Eminentissimo etc.

Domenica scorsa si portarono da me i Signori Senatori, che nel Senatus Consiglio furono deputati dalla Maestà Sua per esprimermi con pubblica solennità la riconoscenza non men della medesima Maestà Sua, che di tutta la Repubblica verso la paterna clementissima beneficenza di N.ro Signore per la generosa assistenza offerta loro dalla Santità Sua nel

caso, che il Turco si movesse a danni di questo Regno. I medesimi Signori Deputati furono quattro, cioè Mons. Vescovo di Posnania come Senator Ecclesiastico<sup>1</sup>, i Signori Palatini di Marienburgo<sup>2</sup> e di Czernicovia, come rappresentanti il Senato Secolare, ed il Sig. Principe Czartoriski, Vicecancelliere di Lituania a nome de ministri di Stato. Si espresse diffusamente ciascuno di essi in que' sentimenti più propri, che alla grandezza di questa nuova dimostrazione dell'amor pontificio si conviene, passan[204v]do poscia a significare, che sì Sua Maestà, che la Repubblica ben conoscevano il debito, che loro correva, di dare del loro riconoscimento una testimonianza più autentica col mezzo di una legazione solenne alla Santità Sua, ma che, non permettendolo le correnti calamitose emergenze e le angustie del pubblico erario, supplicavano Sua Beatitudine a degnarsi di riceverne benignamente la dichiarazione, che a me, come suo ministro, ne facevan fare per mezzo di detta deputazione, e finalmente conchiusero con implorare colle formole più sommesse la continuazione della parzialissima tenerezza con cui la Santità Sua si compiace di riguardare questa nazione. Io pel prometter loro di riportare fedelmente a piedi santissimi di N.ro Signore i riverenti e figliali sensi del Re e del Senato, non lasciai di rispondergli, che sarebbe [205r] veramente stata gratissima alla Santità Sua la missione di un Ambasciadore, nella cui persona Sua Beatitudine potesse accogliere nelle paterne sue viscere tutto il Regno, nulladimeno, poiché ciò non veniva concesso dalle presenti calamità, io sperava, che la Santità Sua si sarebbe degnata di gradirne il desiderio congiunto al testimonio, che la Repubblica ne dava colla destinazione di persone sì qualificate e per merito e per dignità. Nell'assicurarli poi, che Sua Maestà e la Repubblica dovevano riguardare l'offerta pontificia come pegno sicuro non solo dell'adempimento di essa in caso della temuta invasione, ma ancora dell'affettuosa sollecitudine, colla quale la Santità Sua entrerà sempre a parte d'ogni avvenimento, che concerna questo Nobilissimo Regno, non mancai di ricordar loro quale e quanteo era il [205v] debito, che venivano nuovamente a contrare verso la Santità Sua di una sempre più costante e ferma ubbidienza, e di un'attenzione alla preserva de diritti della Santa Sede Apostolica e dell'immunità ecclesiastica più vigorosa di quella, che forse in questi ultimi tempi si è dimostrata. Questa è la sostanza della sposizione fattami da predetti regi e pubblici deputati, alla quale parmi di dover aggiungere, esservi qualche nuova speranza, che il Sig. Iddio mosso, per quanto io credo, dalle ferventissime preghiere di Sua Beatitudine, voglia per ora sospendere que' flagelli, con cui dalla parte de Turchi il Regno veniva minacciato, poiché non solo vien confermato anche per relazione

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>2</sup> Petrus Kczewski.

de ministri di altre potenze, residenti in Bender, l'avvisato tumulto ivi insorto contro il Re di Svezia, ma ancora si hanno [206r] con lettere giunte ieri per espresso mandato dal Sig. Gran Generale<sup>3</sup> alcune, che a lui sono state scritte dal governatore di Coccim, fortezza alle frontiere della Turchia<sup>4</sup>, dal comandante di Kaminietz e dal Palatino di Podolia, commissario deputato a trattare co' Turchi, le quali portano in sostanza, che il tumulto stesso erasi risvegliato nuovamente, e ch'essendo giunti ordini più rigorosi dalla Porta, irritata contro il Re di Svezia per la di lui resistenza, erano i Turchi venuti alla risoluzione di attaccarlo nel luogo, ove si era trincerato; e perch'egli si difendeva disperatamente, avevano preso il partito di gettare il fuoco nel luogo suddetto; con che avevano obbligato quel Principe a rendersi per essere condotto prigioniero a Costantinopoli. Una tal relazione è veramente un poco straordinaria in tutte le sue circostanze, e però ha bisogno di ulterior [206v] e più sicura conferma, nulladimeno tutto giova a far sperare più lontana la temuta rottura co' Turchi. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 15 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 671

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Episcopi cum hetmano Sieniawski de stativis colloquuntur, sed controversiae nondum sunt compositae. Compositionem a toto Concilio Episcoporum accipi necesse est. Sunt, qui timeant, ne bona ecclesiastica immunitate violata tributis in perpetuum onerentur. Colloquiis finis impositus est et nova colloquia die 10 V incipient. Quibus de rebus nuntium certiolem fecit episcopus Posnansiensis. Is et primas papam per epistulas certiolem facient.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 207r-209r.*

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>4</sup> Chocinum.

Eminentissimo etc.

Quand'io credeva, che l'affare delle stative o consistenze hiemali fosse già prossimo a restar composto fra i Signori Vescovi ed il Gran Generale<sup>1</sup> col mezzo del temperamento accennato colle passate, veggio che resta sospeso ancora sul timore, che il rimedio possa essere alla Chiesa di maggiore pregiudizio, che il male stesso. Erasi ridotta la controversia al solo numero di mille soldati più o meno, essendosi contentato il Collegio Vescovale di riceverne sei mila, et essendo i plenipotentì qui lasciati dal Gran Generale ritornati alla pretensione di sette, e si sarebbe forse composta questa differenza coll'interposizione di Sua Maestà, avanti la quale essendosi dibattuta la materia fra i Vescovi ed i plenipotentì suddetti, il Re prese il partito di mezzo e consigliò tutte due le parti ad acconsentire a sei mila e cinquecento, ma qui [207v] questa conclusione fu portata a tutto il Collegio Vescovale, perché vi si desse dal canto suo l'ultimo assenso, si riasunse in questo Congresso l'esame di tutto il progetto, e fu comunemente appreso, che da esso potesse derivare un mal maggiore di quello, che presentemente si soffre per due ragioni. La prima, perché con tutte le cautele, colle quali riuscisse di far concepire la formola di questo aggiustamento provigionale e di questa tolleranza, sarebbe difficile il non dare a secolari un nuovo attacco, su cui stabiliscano le mal fondate lor pretensioni e si servano di questo accomodamento per farne uno stato fisso anche per gli tempi avvenire contro i chiari diritti, che assistono alla Chiesa per l'esenzione da questo peso, essendosi veduto per esperienza che tutte le altre gravetze, della perpetuità delle quali ora si contrasta, sono ap[208r]punto cominciate per questa strada di consenso provigionale. L'altra ragione è il timore, che l'accordo medesimo dal Sig. Gran Generale e dall'esercito non sia osservato, non potendosi gli ecclesiastici ripromettere molto della sincera loro intenzione, né lusingarsi che vi possano essere forzati dall'autorità del Re, il quale per molti fini si crede obbligato a non disgustare il Gran Generale medesimo. Sicché per una parte resterebbe questo documento perpetuo ed autentico dell'assenso del clero a qualche parte del peso e del ricesso dall'intero sostenimento della propria immunità, e per altra non si conseguirebbe da una tal facilità il beneficio sospirazione [sic!]. Queste due riflessioni, che furono nell'ultima sessione del Collegio Vescovale promosse efficacemente da Mons. Primate<sup>2</sup> ed appoggiate da alcuni canonici più [208v] sperimentati e zelanti ammessi nel congresso medesimo, tirarono gli altri Vescovi nel sentimento, che fosse minor male il sospendere per ora ogni accordo ed abbracciare l'altro partito, che dal Gran Generale veniva proposto, cioè di differire la conclusione di questo

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

negozio alla fine della prossima campagna, potendosi allora dar il caso, che con qualche speranza di pace possa diminuirsi l'armata, e conseguentemente togliersi o del tutto, o in gran parte il peso de quartieri. Questa fu dunque la risoluzione, che i vescovi presero e che mi hanno comunicata per mezzo di Monsignore di Posnania<sup>3</sup>, il quale insieme con Mons. Primate resta pure incaricato di fare alla Santità Sua una relazione distinta di tutto il trattato e delli ragioni, che hanno indotto il clero ad appigliarsi a quest'ultimo temperamento, ciò che hanno però fatto in modo da preservarsi l'uso delle armi [209r] ecclesiastiche doppo lo spirar della nuova proroga, acordata fina 10 di Maggio venturo, quando particolarmente dal Sig. Gran Generale non si eseguiscono, almeno ad esso, le intenzioni date di amministrare rigorosa giustizia contro gli uffiziali e soldati, che da beni ecclesiastici hanno esatto, ed esiggon una somma anche maggiore di quella, a cui egli avea promesso di restringersi. Attenderò dunque, che la relazione medesima mi venga comunicata per poterla poi rimetter alle mani dell'Eminenza V.ra, alla quale per fine bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 15 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 672

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Nuntius quaesivit de iureiurando, quod in Lithuania secundum constitutionem comitiorum anno 1712 habitorum dandum erat bonorum possessoribus omnibus et clero. Suffraganus Vilnensis dixit iusiurandum tale datum non esse, cum nobiles restitissent. Pociiej, hetmanus magnus Lithuanus, qui nuntio invisus erat, dixit se imperavisse, ne in bonis ecclesiasticis milites collocarentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 210r-211v.*

Eminentissimo etc.

Fin dal principio della Dieta prossima passata io, in esecuzione de gli ordini riverendissimi di V.ra Eminenza, ebbi una cura particolare d'informarmi qual'esito avesse poi avuto l'affare del giuramento, che secondo la

---

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarlo.

disposizione della Dieta d'Aprile dovevano indistintamente prestare tutti i possessori di beni nel Gran Ducato di Lituania, sì ecclesiastici, che secolari, regola delle contribuzioni da imporsi, ed in qual modo si fosse adempiuta la santissima mente di N.ro Signore da gli ecclesiastici nell'atto del giuramento medesimo, che la Santità Sua aveva loro permesso di fare in mano di un giudice ecclesiastico coll'intervento di qualche deputato per parte della nobiltà; non essendo però qui comparso Mons. Vescovo di Vilna<sup>1</sup> a cagione dell'avanzata sua età, ho procurato di averne da Mons. Anzuta, di lui Suffraganeo<sup>2</sup>, ch'è venuto per assistere a gl'inte[210v]resi di quel clero tutta la più esatta notizia, ed egli mi ha assicurato, che il decreto accennato della Dieta d'Aprile non ha avuta alcuna esecuzione, perché la nobiltà non ha voluto ella stessa sottoporsi a questa obbligazione di nuovo giuramento, onde in conseguenza era cessato il preteso di esiggere da gli ecclesiastici l'atto medesimo. Nella ripugnanza stessa continuano anche oggidì que' nobili, al riferire di Mons. Suffraganeo, il che aggiunto alla rottura della Dieta, che toglie la forza a tutte le costituzioni prima in essa formata, fa che per ora non sia luogo a temere per questo capo ulterior pregiudizio all'immunità. Ne porto pertanto all'Eminenza V.ra questo riverente riscontro, e ad esso aggiungo anche quello di avere replicatamente passati caldi ed efficacissimi uffizii col Sig. Gran Generale di Lituania<sup>3</sup>, da cui con sommo [211r] mio dispiacere ho sentito rinuovarsi le passate oppressioni su beni ecclesiastici di quel Gran Ducato, mi ha egli sempre risposto con termini di molto rispetto e con promesse di pronto rimedio, ma nella sostanza non so, se fin ad ora siano stati corrispondenti alle sue dichiarazioni gli effetti. Finalmente avendogli replicati con qualche calor maggiore gli uffizi stessi il giorno inanzi la sua partenza in congiuntura de gli aggravii, che si soffrivano da alcune povere monache, mi promis'egli, che avrebbe portato a questi qualche presentaneo riparo, e ch'essendo imminente l'uscita delle truppe da quartieri d'inverno, avrebbe disposte le cose in modo per l'anno avvenire, che a nissun soldato si sarebbe assegnata la consistenza su i beni della Chiesa. Piaccia al Sig. Iddio ch'egli tenga una tal promessa per sollievo della [211v] Chiesa medesima, ed io senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 15 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Casimirus Brzostowski.

<sup>2</sup> Matthias Iosephus Ancuta († 1723), eppus tit. Misinopolitanus, ab a. 1717 eppus Vilenensis.

<sup>3</sup> Ludovicus Pociiej.

## N. 673

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 15 III 1713*

*Epistulae missae sunt, ut conventicula inciperentur. Rex hebdomada proxima iudicia habuit. Confirmatum est Carolum II a serasciero invasum esse atque in pugna multos ianissaros occidisse, sed post ignem suppositum vulnere parvo affectum arma posuisse. Rex Turcis et Tartaris comitantibus Constantinopolim ducendus esse dicitur. Potocki et Wiśniowiecki a chano in carcerem coniecti esse dicuntur. Nullae epistulae legati Chomentowski allatae sunt. Amici septentrionales aditum ad Tonningen non dant. Novus elector Brandenburgensis in aulicos minus liberalis est. Quadraginta millia peditum cogere cogitat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 212r-213r.*

*Ed.: Theiner, VMPL IV p. 70-71.*

Varsavia, 15 Marzo 1713

E' già spedita la maggiore parte degli universali per la convocazione delle dietine in tutti i Palatinati di questo Regno. Ne più vicini si uniranno per li tre del prossimo mese di Aprile. In Russia, e in Lituania solamente doppo Pasqua. Ha continuato il Re, sino alla fine della settimana scorsa, coll'assistenza de senatori e ministri, che sono restati qui, i giudizii, che sono di sua decisione in diverse importantissime cause.

Per diverse relazioni avutesi dalle frontiere e da persona venuta da Bender si ha la conferma, che il Seraschiere abbia attaccato il Re di Suezia, quale si è difeso nel suo alloggio colla mortalità di molti gianizari, [212v] che a questi sia riuscito di gettarvi il fuoco e che il Re sia stato costretto di rendersi, ferito leggermente in faccia e nel petto, e che sotto la scorta di alcuni Turchi e Tartari sia stato condotto a Constantinopoli. Si ha similmente, che il Palatino di Kiovia<sup>1</sup> ed il Principe Wiesnowiescki<sup>2</sup> siano in arresto presso il Kam de Tartari e che il Conte Sapieha<sup>3</sup> sia in libertà ed in ottima considerazione appresso del medesimo e di tutti que' barbari. Questi riscontri però non sollevano punto l'inquietudine, in cui qui si continua per non aver lettere dell'Ambasciatore della Repubblica<sup>4</sup>, che per altro dicesi ben trattato ed accolto da Turchi, se può credersi [213r] alle notizie, che ne danno i loro comandanti nella Wallachia.

---

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

<sup>2</sup> Michael Wisniowiecki.

<sup>3</sup> Ioannes Casimirus Sapieha.

<sup>4</sup> Stanislaus Chomentowski.

Restano tuttavia ne loro posti gli aleati del Nort con disegno di mettere sempre più in angustie gli Suezesi, che sono ne contorni di Tonningen, e che sono oramai del tutto privi di provigioni e foraggi.

Il nuovo Elettore di Brandenburgo<sup>5</sup> ha fatta nella sua Corte una riforma generale di tutte le spese superflue, a segno che si conta possa avanzare in sole pensioni 800 mila talari l'anno, risoluto di tenere in piedi un'armata di 40 mila uomini anche in tempo di pace. La maggior parte de quali sarà infanteria.

## N. 674

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi*

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Epistula die 11 II data sibi reddita est. Rex cogitat principem Fürstenberg cardinalem creandum non commendare, sed in Saxoniam reverti cogitur, ut ipse illi persuadeat, ut cardinalatum omittat. Cancellarius Szembek operam dat, ut primas, frater suus, a rege ad cardinalatum commendetur. Quod si non assequatur, fieri possit, ut Olivieri commendetur. Livius alia quoque proponit, sed non liquet, quid rex faciat, qui sua commoda capere vult. Fieri potest, ut candidatum imperatoris iuvet, ut filius suus archiducissam uxorem ducat, vel candidatum Francogallorum regis, ut pax cum Suetia fiat. Cum iter in Poloniam faceret, principem Neuburgensem palatinum convenire non potuit. Quod post reditum in Poloniam faciet. Bona a Habsburgis accepta magna sunt, sed ita vastata, ut palatinus nullos redditus capiat. Carolus XII a Turcis captus et Constantinopolim deductus esse dicitur. Nullae epistulae legati Chomentowski allatae sunt. Difficultatibus, quibus Santini Bruxellis afficitur, fit, ut nuntius Poloniam relinquere non possit.*

*Or.: Roma, Archivio Odescalchi, II D 7, n. 44.*

Varsavia, 15 Marzo 1713

Vostra Altezza.

Ricevo la lettera di V.ra Altezza degl'11 del passato a cagione del ritardo cagionato delle male strade inondate d'acqua per il disgelo delle nevi. In risposta della quale le dirò, che benché l'impegno di questo Re per il Principe di Furstembergh fosse assai forte, hora si è ridotto a segno che lo abbandonerà, cambiando la nomina e ricercando solo che Sua Santità le dia tempo da ritornare in Sassonia a fine di poter in voce disporre il Principe sudetto a desistere dalla istanza per la impossibilità della riuscita. Questo

<sup>5</sup> Fridericus Gulielmus I († 1740).

dovrebbe seguire fra poche settimane. Ma chi sia poi per esserle sostituito nella nomina non è ancora facile di congetturarlo, poiché il Gran Cancelliere<sup>1</sup> farà tutte le sue parti per il primate, suo fratello<sup>2</sup>, e probabilmente alla fine lo otterrà. Per Mons. Olivieri non ne vedo gran speranza, ma pure quando fosse escluso il primate, egli sarebbe il primo considerato. Per gl'altri poi suggeritimi da V.ra Altezza io non saprei mai come portarvi il Re, non havendo egli né cognizione de soggetti, né sperando da essi verun vantaggio se non nella Corte di Roma, dove per altro crede d'haver amici abastanza. Quello per tanto che io mi vado figurando in questo negozio si è, che Sua Maestà sarà ben combattuto per il Primate, e se non cederà agl'assalti, vorrà del suo capello e farsi un merito con il Papa, lasciandolo a sua disposizione per Olivieri, o con la Corte di Vienna, rimettendole la nomina in bianco, massime nella presente congiuntura, che egli tratta di far il matrimonio del figlio con un'Archiduchessa, o finalmente con la Corte di Francia ancora quando questa l'aiutasse da davvero a terminar la guerra con la Svezia, né la strada del regalo sarà mai per riuscire né per essere gradita né dal Re, né da ministri confidenti, ne pure questi non fossero Sassoni, li quali però sono esclusi dal negoziato di Roma.

Non so cosa habbia detto a V.ra Altezza il Maestro del Principe Palatino, mentre quando io passai da Ispruch<sup>3</sup> non viddi Sua Altezza che veniva allora da prendere la moglie, et io non mi trattenni che tanto da pranzare e mutar cavalli per proseguire il viaggio con sollicitudine, stante le premure che mi faceva la Corte di Roma di spedirmi. Procurerò ben nel ritorno di prendere quelle informazioni, che V.ra Altezza desidera, e fra tante le posso dire, che li beni dell'heredità Radzuil<sup>4</sup> sono vastissimi ma così rovinati, che il Principe non ne riceverà niente afatto, come seguirà di qualunque altro forestiere che sia per possederli se non viene ad habitarvi e difenderli in persona dalle oppressioni. Si potrebbero forse vendere, ma a prezzo di stracci a rispetto al loro valore e converrebbe anche aspettare, che il Regno si rimettesse in forze et in denaro, non essendovi hora chi possa far simili compre.

Se le nuove che ci vengono da confini sono vere, haveranno poco da temere de Turchi, volendosi che il Re di Svezia sia stato da loro imprigionato e condotto a Costantinopoli per lo strapazzo usato al Kam de Tartari et al Seraschiere di Bender, siamo attendendo la conferma di questi avvisi e ci basterebbe, che la metà di tal nuova fosse vera. Ma quello, che ci fa stare sempre in apprensione è il non essersi mai ricevute lettere dal Pa-

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>3</sup> Aenipons (Innsbruck).

<sup>4</sup> Radziwiłł.

latino di Massovia, Ambasciatore del Re e della Republica alla Porta<sup>5</sup>, et il non haversi mai avuta nuova di lui né de suoi negoziati se non dalla relazione di qualche Armeno mercante in quelle parti o da qualche Greco fugitivo, che non meritano molta fede.

Dubito che gl'ostacoli di Mons. Santini per Brusseles mi tratteranno più tempo di quello che vorrei in Polonia, e qui rassegnando all'Altezza V.ra con l'ossequio maggiore anche le infinite mie obbligazioni, mi protesto.

Di V.ra Altezza

Servitore e Cugino  
B[enedetto] Cardinale Odescalco

### N. 675

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Concedit ei, ut dispenset super defectu aetatis ad sacerdotium.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 43v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi, seu ipsius Perillustri ac Rev.mo D. Suffraganeo, Vicario in Spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Vitae ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita, super quibus apud Nos fidedigno commendatur testimonio Rev.di Fratres Victorinus Skalski, Erasmus Jankowski et Maximus Lesczykiewicz, Ordinis Custodum Sepulchri Christi Domini Hierosolymitani Conventus Miechoviensis professi, Nos inducunt, ut eos specialibus favoribus et gratiis prosequamur. Cum itaque sicut Nobis expositum est: dicti Rev.di Fratres Victorinus, Erasmus et Maximus diaconi exsistentes, ad Sacrum Presbyteratus ordinem promoveri summopere desiderent, ut eo melius Ecclesiae sui Conventus et Religioni seu Ordini suo deservire queant, defectusque sit sacerdotum, qui missas celebrare valeant; verum quia ad presbyteratum obtinendum aetatem legitimam non habeant, cum Rev.rum Fratrum Victorino et Erasmo sex circiter, R. autem Maximo tres circiter menses ad complementum viginti quattuor annorum deficiant, ad Nos ideo recursus habitus et humiliter ex parte ipsorum supplicatum, ut cum illis super defectu huiusmodi dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus etc., re-

---

<sup>5</sup> Stanislaus Chomentowski.

liqua ut fol. 36 mutatis mutandis. Deinde sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die decima quinta mensis Martii Anno Domini 1713 etc.

**N. 676**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Sandecensem***

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Committit ei, ut absolvat a canone „Si quis suadente”.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 44r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo etc. Officiali Sandecensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte D. Andreae Palimowski, qualiter exortis inter ipsum et quendam R. Fratrem Societatis Jesu rixis et contentionibus verborum, dictus Andreas in praefatum religiosum Fratrem violentas manus iniecit eundemque percussit, propter quod, quia in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. per Iudicium Spirituale declaratus est incidisse et subsequenter pro sic excommunicato publicatus, ad Nos ideo praedictus Andreas recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate Apostolica dignemur. Nos huiusmodi supplicationibus pro parte ipsius factis benigne inclinati, Ill.ri ac Adm. Rev.dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus etc. reliqua ut fol. 13 mutatis mutandis [cf. N. 48]. Deinde sic: Datum Varsaviae, die 15 Martii 1713 etc.

**N. 677**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Ioannem Benisch, archidioec. Leopoliensis***

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae collegiatae Stanislavoviensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 44r.*

## N. 678

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Rybiński, dioec. Cracoviensis**

*Varsaviae, 15 III 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae collegiatae Lublinensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 44r.*

## N. 679

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem**

*Varsaviae, 17 III 1713*

*Provisio canonicatus in ecclesia Skarbimiriensi.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 18 f. 44r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi seu ipsius Perillustri ac Rev.mo D.no Suffraganeo vicario in spiritualibus et Officiali Generali sive Perillustri ac Adm. Rev. do D.no Auditori Generali et Iudici in Dioecesi Cracoviensi salutem etc. Litterarum scientia, vitae ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita, super quibus apud Nos fide digno commendatur testimonio Ill.ris ac Adm. Rev.dus Franciscus Domaniewicz, canonicus Kielcensis Presbyter, Nos inducunt, ut sibi ad gratiam reddamur liberales. Cum itaque sicut accepimus in ecclesia Collegiata Scarbimiriensi dioecesis Cracoviensis, beneficium simplex saeculare, canonicatus nuncupatum, per mortem Ill.ris ac Adm. Rev.di olim Andreae Wolski, illius canonicatus ultimi et immediati possessoris extra Romanam Curiam in mense currenti S. Sedi Apostolicae reservato, anno praesenti vacaverit et vacet ad praesens, nullusque de illo, praeter Ss.mum D.num N.rum et Nos hac vice disponere potuerit sive possit; nos sufficienti ad id facultate per eundem SS.mum D.num N.rum Sanctamque Sedem Apostolicam, vigore litterarum Apostolicarum muniti, ipsumque R. Franciscum inprimis a quibusvis etc. Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustribus Rev.dae ac Admodum Dominationibus V.ris per praesentes committimus, quatenus, constituto sibi prius, quod narrata veritate nitantur et dictus Illustris et Adm. Rev.dus Franciscus ad eundem canonicatum Collegiatae Scarbimiriensis obtinendum habilis et

idoneus reperiatur, super quo conscientiam Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustrium ac Rev.marum Dominationum Vestrarum oneramus ac recepto prius ab eodem Rev.do Francisco iuxta praescriptum etc. reliqua ut fol. praecedens 43 mutatis mutandis [cf. N. 663], deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die 17 Martii 1713 etc.

### N. 680

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Generosam Constantiam Kacznicka, venatricem Vielunensem***

*Varsaviae, 17 III 1713*

*Impertit licentiam vescendi ovis et lacticiniis diebus Veneris et aliis de praeepto ecclesiae aut consuetudine servari solitis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 44v.*

### N. 681

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 18 III 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 22 II datis (cf. N. 622-629) et ad interrogata respondit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 24v.*

### N. 682

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 18 III 1713*

*Scribit decreta comitiorum nocere non solum religioni catholicae sed etiam immunitati ecclesiasticae, paci internae civitatis et regi. Necesse est, ut nuntius magnatium animos ita tractet, ut civitati consulant.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 24v-25r.*

Al medesimo.

Non si è potuto udire senza gran displicenza l'esito infausto di cotesta Dieta, non potendo non temersene conseguenze pregiudizialissime non

meno alla religione cattolica e all'immunità ecclesiastica, che all'quiete del Regno e [25r] agli interessi del Re. Si conforta però un poco N.ro Signore nella fiducia, in cui vive, che a V.ra Eminenza sia per riuscir di divertirle coll'uso della sua prudenza, e col credito, che le conciliano non meno le sue virtù, che la nuova dignità, essendo la Santità Sua ben certa, ch'ella non lascerà d'impiegare efficacemente l'uno e l'altro per sedar e unire gl'animi di cotesti magnati; e a V.ra Eminenza bacio etc. Roma, 18 Marzo 1713.

### N. 683

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 18 III 1713*

*Edocet papam gavisum esse, quod Augustus principem Fürstenberg cardinalem non creatum aequo animo tulit. Etiam si papae non assentit, alium candidatum nominare potest.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 25r.*

Al medesimo.

Ha inteso N.ro Signore con gusto, che il Re non avesse dato alcun segno d'amarezza perché nell'ultima promozione non fosse stato incluso il Sig. Principe di Furstenberg, e per verità siccome la Maestà Sua non può non andar persuasa delle ragioni, che Sua Beatitudine ha havuto di non includervelo, così non può non restar contenta dell'attenzione, che ha usata di riserbare un cappello per altro soggetto, in cui col gusto di Sua Maestà possa concorrere la coscienza della Santità Sua. Quando pertanto venga un tal soggetto proposto, non mancherà N.ro Signore di comprovare al Re con gli effetti la distinta considerazione, che ha per le sue reali soddisfazioni e convenienze. Ed io intanto bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 18 Marzo 1713.

### N. 684

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 18 III 1713*

*Committit ei, ut absolvat a censuris et irregularitate in forma poenitentiae.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 44v-45r.*

Benedictus etc. Discretis viris Rev. Patribus Nicolao Spinek, Iosepho Andrzejowicz, Ioanni Suszkiewicz et Francisco Błociszewski, presbyteris

Societatis Iesu seu verius alteri eorum confessario per ordinarium loci approbato et per N.N. latorum praesentium eligendo salutem etc. Exponi Nobis fecit lator praesentium presbyter religiosus dioecesis Cracoviensis, qualiter ipse quibusdam conscientiae nodis implicatus existens, nec eos ulli ex sacerdotibus sui ordinis in parva communitate manentibus, ob praetensas suas rationes et circumstantias in sacramentali confessione explicare valens, cuperet id ipsum coram uno ex Discretionibus V.ris prestare, quare ad Nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut discretionibus V.ris, seu verius alteri earum, solidam excipiendi ab eodem latore sacramentalem confessionem, ipsumque a quibusvis delictis, peccatis et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla *Coenae Domini* contentis necnon censuris ecclesiasticis, absolvendi et super irregularitatibus per ipsum fortassis incursis cum eodem dispensandi facultatem concedere dignaremur. Nos spirituali conscientia ipsius tranquillitati consulere cupientes, supplicationibus suis benigne inclinati, eundemque inprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes Discretionibus V.ris seu verius alteri earum in solidum per Apostolica scripta mandamus et respective committimus, quatenus per latorem praesentium omnium delictorum et ex ipsis censurarum ecclesiasticum ac irregularitatum pullulantium expositione et narratione Tibi facta ac verificata, audita eius sacramentali confessione, post diligentem examinationem confessorum, dictum exponentem ab omnibus delictis, peccatis et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla *Coenae Domini* contentis, reatibusque et poenis, quis et quas exinde excurrisset, necnon censuris ecclesiasticis etiam religioni competentibus, auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica absolvat, secumque super omnibus irregularitatibus (excepto homicidio voluntario) occultis et ad forum contentiosum non deductis, quas ex praemissis quomodolibet contraxisset, eadem auctoritate dispenses omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde provenientem abstergas et aboleas ita, ut praemissis non obstantibus in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre necnon munia et officia in sua religione sibi competentia obire libere et licite possit et valeat. Nos enim ad praemissorum effectum Nostras, sicut fungimur, Discretioni Tuae communicamus per praesentes, facultates. Quam huiusmodi dispensationem et respective absolutionem sic et supra per Te faciendas, in Domino exnunc confirmamus et approbamus, non obstantibus praemissis et constitutionibus ac ordinationibus Apostolicis seu ordinis ceterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem, quod praesens absolvendi et dispensandi facultas ad secundam, tertiam et plures etiam vices extendatur, casu quo deberet continuari confessio, vel post primo acceptam absolutionem recurreret pae[45r]nitenti in memoriam, quod in prima vel secunda confessione non occurrit, dummodo tamen confessio moraliter una eademque sit et casus

ad unam numero confessionem regulabiles. Volumus praeterea, quod post impartitam per Te absolutionem et dispensationem huiusmodi, praesentes laceres sub poena excommunicationis, ita, ut N.N. latori praesentium in foro externo nullo modo inservire valeant. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die decima octava mensis Martii, Anno Domini 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

### N. 685

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Ciotuski, praepositum Lomżensem***

*Varsaviae, 21 III 1713*

*Impertit ei ad quadriennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coenae Domini contentis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 45r.*

### N. 686

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 22 III 1713*

*Edocet epistulam properam die 25 II datam sibi redditam esse (cf. N. 633-634). In epistulis adiunctis ad interrogata respondit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 218v.*

### N. 687

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 22 III 1713*

*Edocet responsum ad breve ad episcopatum Hildesiensem pertinens sibi a rege traditum esse. Quod responsum ad secretarium status mittet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 219r.*

Eminentissimo etc.

Avendomi il Re fatta consegnare la sua risposta al breve, con cui N.ro Signore animò il di lui zelo alla difesa della religione e della Chiesa ne gli affari del vescovado di Hildesheim, mi do l'onore di rimetterla alle mani dell'Eminenza V.ra con aggiungere, che non mancherò di fomentare dal canto mio le buone disposizioni, che Sua Maestà mostra di avere in tal negozio; e senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 688

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 22 III 1713*

*Commendat ei filias orbas, quos M. Uslenghi reliquit. Quibus periculum fidei amissae imminet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 220r.*

Eminentissimo etc.

Ricevo col memoriale presentato all'Eminenza V.ra a favore delle tre figliuole orfane di Matteo Uslenghi i di lei riveriti comandamenti; perché da me si contribuisca a pro delle medesime ogni uffizio, che possa essere loro profittevole. Supplico V.ra Eminenza a restar persuasa, che, aggiungendosi al debito che mi corre di assistere con tutta l'efficacia que' cattolici, che si trovano in pericolo di perdere la santa fede quello ancora di ubbidire a gli ordini pregiatissimi di V.ra Eminenza non tralascierò di far tutti que' passi, che mi saranno possibili in vantaggio delle raccomandate; e senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum.

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 22 III 1713*

*Confirmatur regem Suetorum in carcerem coniectum esse. Capitaneus Sapieha misit cursorem, ut Lubomirski, camerarius magnus Regni, et rex de eis, quae facta sunt, certiores fierent. Serascierus Tehiniensis frustra operam dedit, ut Suetorum rex sultani voluntati succumberet. Carolus XII Thessalonicam vel Adrianopolim deductus esse dicitur. Turcae consilia olim inita omittunt, quod Augusto II utile erit, sed alii reges, Suetorum regis amici, operam dabunt, ut ille potentior fiat. Fautores Suetorum in Republica id agent, ut cum Augusto II in gratiam redeant, sicut Sapieha, cui iam rex ignovit. Fata Stanislai incerta sunt, qui ad Carolum XII venisse non videtur. Sine dubio Jassii retentus est, ubi princeps Moldaviensis exspectat, quid Porta constituat. Id fiet sine dubio post agae et murzae reditum, qui ad hetmanum Sieniawski missi sunt. Augustus II vult, ut ad se veniant, et ea de causa iter in Saxoniam distulit. Rex paratus est Stanislai fautoribus ignoscere. Stanislaus nunc Portae rogatu in Turcia commoratur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 222r-226r.*

Eminentissimo etc.

Ancorché non paresse così verisimile la prigionia del Re di Svezia, arrestato da Turchi, conforme mi diedi l'onore di accennare all'Eminenza V.ra colle passate, nulladimeno ne sono giunti posteriormente tanti e così positivi riscontri, che non pare che resti più un luogo di dubitarne. La conferma che merita maggior fede, si è ricevuta col mezzo di un espresso spedito dal Sig. Conte Sapieha, starosta Bobrowski<sup>1</sup>, che si trova appresso il Kam de Tartari, quale ha portate lettere del medesimo Sig. Conte non solamente al Sig. Gran Cameriere del Regno, Principe Lubomirski suo zio<sup>2</sup>, ma anche al Re medesimo alla di cui clemenza il suddetto Conte ricorre. La relazione, che per tal mezzo è venuta, porta in sostanza che avendo il Kam de Tartari fatte nuove premure al Re di Svezia, perché si disponesse [222v] partir subito da Bender ed a lasciarsi convogliare da numero corpo de suoi Tartari stessi per la Polonia, secondo l'ordine preciso che dalla Porta n'era giunto, il Re non volle al consentirvi in modo veruno, scusandosi di non potere confidare la sua persona alla sola custodia di simil gente indisciplinata. Il Seraschiere de Bender si portò dal Re per replicargli l'istanza suddetta e per disporlo ad ubbidire al Gran Signore, ma ne pure ad esso riuscì d'indurvelo, anzi che fu ricevuto dal Re e trattato con molta alterigia e con atti di positivo disprezzo non meno contro la sua propria persona, che contro gli ordini stessi della Porta. Irritati pertanto da

<sup>1</sup> Ioannes Casimirus Sapieha.

<sup>2</sup> Georgius Dominicus Lubomirski.

queste violente procedure il Kam ed il Seraschiere si rivoltarono ancor'essi a mezzi di violenza e forza, e doppo [223r] aver circondato il quartiere del Re (ciò che seguì il dì 11 del prossimo passato Febbraio) con buon numero di soldati, particolarmente Tartari, in primo luogo gli levarono il modo di sussistere e poi, perché questo non bastava per obbligarlo a rendersi, passarono ad un attacco formale, in cui restarono dalla resistenza disperata del Re di Svezia e de suoi ammazzati molti de gli aggressori, ed alcuni di mano propria del Re, al quale, per l'ordine che avevano di non tirare su la sua persona, poté ciò riuscire più agevolmente, con tuttociò nel caldo della mischia non fu possibile che ancor egli evitasse di essere ferito in due o tre luoghi. Posero finalmente i Tartari e i Turchi fuoco al palazzo stesso del Re, e con tal mezzo, essendo egli astretto ad uscirne, i Turchi lo circondarono e [223v] sotto spezie forse più di custodia che di violenza, lo condussero seco, mandandolo poi ben guardato più addentro ne gli stati della Porta, secondo alcune lettere a Tessalonica e secondo altre ad Andrinopoli stesso al Gran Signore. Un fatto così inaspettato dà qui motivo a differenti riflessioni, discorrendone ciascheduno secondo che gli suggerisce il proprio genio. Non può negarsi, che ne risulti, almeno presentemente, a gl'interessi del Re un vantaggio notevole, perché, se non altro, dovrà necessariamente questo accidente ritardare tutte quelle risoluzioni, che i Turchi di concerto co' gli Suezesi avessero potuto fare a danni di questo Regno. Ma non so già se si possiamo lusingare, come alcuni fanno, che le cose siano totalmente poste in sicuro e che non vi sia dal canto del Re di Svezia più [224r] che temere, poiché restando egli tuttavia in istato di procurare col mezzo delle sue aderenze e de suoi maneggi, che la Porta ripigli la prima massima di assisterlo, e sapendosi che altre potenze non vorranno assolutamente abbandonarle, e che quanto più lo veggono depresso, tanto maggiore sforzo faranno per rimetterlo in piedi, par che resti sempre luogo ad apprendere, che presto o tardi il Re sia per vedersi in positura di risvegliare gli antichi torbidi. Vero è, che non gli sarà ciò così facile, sì perché i Turchi dopo questo caso, quando anche non vogliano approvare la condotta tenuta dal Kam e dal Seraskiere di Bender, s'indurranno difficilmente a fidarsi di un Principe irritato e di un genio così risentito, sì ancora perché frattanto molti de malcontenti, che sono in Polonia, [224v] disperando di vedere così presto quella mutazione; che speravano già prossima, piglieranno forse risoluzioni più savie e deporranno i loro malconsigliati disegni sull'esempio del prenomato Sig. Conte Sapieha, quale Sua Maestà si è dichiarata prontissima ad ammettere nella prima sua grazia.

Quanto a Stanislao<sup>3</sup>, gli avvisi non sono né sì certi né sì uniformi, perché da alcuni si nega ch'egli mai sia stato in Bender appresso il Re di Svezia e da altri si pretende, che poco avanti la mentovata azione, ei ne

---

<sup>3</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

fosse partito con portar seco molta quantità di danaro, datagli dal Re medesimo di Suezia, che poco prima ne aveva ricevute grosse somme dalla Porta e da altri Principi, suoi collegati. Comunque siasi par, che conven-gano tutti in dire, ch'egli pure sia stato arrestato per ordine [225r] della Porta in Jassi, capitale della Moldavia, o per essere ivi guardato fin ad nuovi ordini del Gran Turco, o per essere condotto ad Andrinopoli. Le ulteriori intenzioni di questa potenza dovranno presto scopirsi, quando si sentirà la sposizione dell'Aga, che vien mandato al Gran Generale, e del murza spedito dal Kam de Tartari. Quest'ultimo ministro era già arrivato, secondo che portano le lettere di Leopoli, in quella città il dì 14 del corrente, e nel giorno stesso si sperava pure l'arrivo dell'Aga suddetto, e per quanto sento tanto questo, quanto il Murza sono quegli stessi, che nell'estate passata furono pure spediti al Gran Generale<sup>4</sup> e che nel ritorno, che fecero appresso i loro principali diedero l'ultimo impulso alla risoluzione, che la Porta prese di rompere nuo[225v]vamente con Moscoviti e di assistere al Re di Suezia. Non si sa ancora, se le loro commissioni siano di trattare solamente col Gran Generale. Il Re per molti rispetti desidera, che si portino qua a trattare direttamente con lui, ed a tal fine tutto, che fosse già risoluto di portarsi sollecitamente in Sassonia, ha sospeso all'avviso di questa destinazione la sua partenza per qualche settimana ed ha fatto significare al Gran Generale, ch'egli medesimo volentieri riceverà questi due inviati sollecitandone al possibile la venuta. Vien supposto, che possano fare istanza perché tutti i malcontenti Polacchi, che godevano la protezione del Gran Signore e del Kam, siano rimessi in grazia di Sua Maestà e della Repubblica e qualchedun pretende, che possa esservi anche qual[226r]che proposizione, da cui apparisca che la Porta persiste nel disegno di far la guerra a Moscoviti. E per verità concorrono a rendere credibile questo supposto gli altri riscontri, che si hanno, della continuazione de preparamenti militari, che si fanno da Turchi.

Dell'Ambasciatore della Repubblica alla Porta<sup>5</sup> non si ha nuova alcuna, e solamente ora si dice, ch'egli sarà in istato di ritornarsene liberamente quando questi due inviati saranno rispediti, il che non lascia di meritare qualche riflessione particolare. E qui per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 22 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>5</sup> Stanislaus Chomentowski.

## N. 690

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 22 III 1713*

*Feria sexta cursor a capitaneo Sapieha missus venit. Sapieha regem rogavit, ut sibi ignosceret. Rex supplicanti ignovit. Cursor narravit de eis, quae die 11 II Tehiniae gesta erant. Leopolim e Turcia duo commissarii venerunt et epistulas ad hetmanum Sieniawski scriptas tradiderunt. Augustus in Saxoniam nondum profectus est et operam dat, ut ei commissarii ad se veniant. Rex sultano dona misit magnifica, Respublica autem Tartarorum chano. Sueti in Tonningem circumventi inopia premuntur. Imperator in Russiam reversurus esse dicitur. Mareschallus magnus Regni mortuus est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 241r-242v.*

Varsavia, 22 Marzo 1713

Giunse qua venerdì passato un espresso, spedito dal Conte Sapieha Starosta Bobrowski<sup>1</sup> il dì 22 del passato da Bender. Supplica egli il Re di essere rimesso in grazia, ciò che gli è stato generosamente accordato da Sua Maestà. Con questa congiuntura ha mandata un'esatta relazione di tutto ciò, che accadde colà il dì 11 col Re di Svezia, ed in sostanza dice, che non avendo voluto il Re medesimo ubbidire a gli ordini a lui esposti dal Seraschiere per comando della Porta, ed essendo questi restato grandemente offeso del modo improprio ed imperioso, con cui lo trattò, risolvè di attaccarlo nel suo proprio quartiere, assistito dal Kam de Tartari [241v] similmente malsodisfatto di lui. Seguì dunque detto attacco nel giorno preaccennato con buon numero di Turchi e di Tartari, e con alquanti pezzi di artiglieria, ma con ordine strettissimo di non offendere la persona del Re. Cominciò l'azione prima del mezzo giorno, e durò sin alla notte avanzata, essendosi il Re di Svezia difeso alla disperata con aver uccisi di propria mano 17 Turchi, e ne sono restati morti in tutto 400 in circa. Alla fine, posto il fuoco all'alloggio, fu costretto ad arrendersi prigioniero, ferito nel viso ed in un'altra parte leggermente. Lo convogliarono subito più [242r] addentro ne gli stati del Gran Signore, e dicono, ch'egli richiedesse d'essere condotto alla Porta, e che gli fosse promesso di ricercarne il consenso del Gran Signore medesimo.

Sono arrivati a Leopoli due commissarii Turchi diretti al Gran Generale della Corona<sup>2</sup>, e si sta con impazienza di sapere di quali commissioni sieno incaricati. Ha frattanto il Re sospesa la sua partenza, credendosi, che

<sup>1</sup> Ioannes Casimirus Sapieha.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

doppo l'abboccamento col medesimo Gran Generale, siano per venire a questa corte.

Ha la Maestà Sua mandati ricchissimi presenti al Gran Turco, che consistono in una gran gioia per il turbante, una sciabla ed una mazza, tutte ornate di pietre preziose, e la Repubblica spedisce pure al Kam de Tartari un considerabile regalo di bacili e vasi d'oro e de argento.

In Holstein le truppe aleate restano ne loro quartieri, e gli Suezesi in Tonningen e ne contorni ridotti ad una sommna necessità. Il Czar si aspetta di passaggio in Prussia di ritorno ne suoi Stati.

Il Gran Maresciallo del Regno, doppo una penosa infermità di più di due mesi, si è ridotto all'estremo di sua vita. Si fanno diverse pratiche per questa importantissima carica, ma non si è potuto sin ad ora penetrare a chi la Maestà Sua sarà per conferirla.

#### N. 691

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Blasium Antonium Momorski et Jacobum Judae Thaddeum Szymański, dioec. Premysliensis***

*Varsaviae, 23 III 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitate ecclesiae parochialis Tarnogradensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 45r.*

#### N. 692

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patruum Cyprianum a Ss.ma Trinitate, rectorem collegii Gorenssem et Narcysso a S. Leopoldo Scholarum Piarum***

*Varsaviae, 24 III 1713*

*Impertit ei ad biennium facultatem absolventi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coenae Domini contentis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 45r.*

**N. 693*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 III 1713**Gratias agit pro epistulis die 1 III datis (cf. N. 636-640) et quaestiones suas mittit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 25r.***N. 694*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 III 1713**Scribit se prudenter fecisse, quod instructionem de contributione tractantem non nisi cum quibusdam episcopis communicavit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 25v.*

Al medesimo.

E' stato proprio della singolar prudenza e discernimento di V.ra Eminenza il riflesso, che ha havuto di non comunicare a tutto il corpo di vescovi, ma solamente a tre scritti soggetti, gl'ordini e facultà contenute nell'istruzione, già da me trasmessale sopra le contribuzioni e gravami de beni ecclesiastici. Resta poi, non havendo io che aggiungere su tale affare, che l'Eminenza V.ra continui ad insistere a tenore della medesima. E intanto io le etc. Roma, 25 Marzo 1713.

**N. 695*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem****Varsaviae, 27 III 1713**Committit ei, ut dispenset super irregularitate, quia forte hominem interfecit.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 45r-v. In margine: gratis.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi, Primati Primoque Principi Regni Poloniae salutem etc.

Expositum Nobis fuit pro parte Matthiae Bartholomaei Smagdziński, qualiter sub tempus militum pro stativis hybernalibus in bonis villae Kielczygłów locatorum, cum unus ex iisdem militibus nomine Laurentius, domum parentum Exponentis in vicinia dictorum bonorum sitam accessisset, ibique Hedwigim, Exponentis sororem, in matrimonium sibi elevari a parentibus expetiisset, parentes autem ipsam elocare nullatenus voluissent, sed importunis precibus dicti militis, tum et crebris comminationibus tam verborum quam incendii atque variorum Nobilium ad id per memoratum Laurentium subordinatorum persuasionibus inducti, eandem filiam suam dederunt ipsi Laurentio in sociam vitae. Post contractum autem matrimonium cum Laurentius homo alias malitiosus uxorem suam male tractaret, parentes Exponentis incoeperunt eidem persuadere, ut uxorem suam melius tractaret, sed nihil profuit persuasio, quinimo ille miles omnem substantiam ipsorum in suam potestatem accipiebat, parentes ipsos percutiendo, quando defendere sese volebant, quod consanguinei Exponentis sufferre non valentes, constituerunt potius illum e vivis tollere quam mortem parentum praefatorum et suam ab illo accelerandam timere. Dumque in illum irruissent. Exponens quoque, quem dictus miles minabatur etiam occidere, volentem fugere parumper per induvium retinuit, subito tamen reflectens se, eundem dimisit, quem in sequenti consanguinei occiderunt, propter quod in foro competenti iudicati sunt ante decem annos. Exponens vere cupiens Altissimo famulari et ad omnes etiam sacros ordines promoveri, ad Nos recursum habuit et humiliter supplicavit, ut secum super irregularitate, quam ex praemissis incurrisset dispensare de benignitate Apostolica dignemur. Nos supplicationibus pro parte eius Nobis humiliter factis benigne inclinati, eundemque Matthiam Bartholomaeum a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutum fore censentes etc. reliqua ut fol. 16, deinde sic: recipere et retinere libere et licite valeat. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 27 Martii 1713 etc.

N. 696

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Martinum Szel, canonicum Crusvicensem, parochum Walichnoviensem et Andream Montowski, decanum Muevensem***

*Varsaviae, 27 III 1713*

*Impertit ad quadriennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coenae Domini contentis.*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 45v.

## N. 697

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 29 III 1713*

*Edocet epistulam properam die 4 III datam (cf. N. 642-643) sibi redditam esse. In epistulis adiunctis scripsit, quid putaret de eis, quae sibi mandata erant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 231r.*

## N. 698

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 29 III 1713*

*Socii Congregationis Missionariorum natu maiores scripserunt ad eum de controversiis, quae cum patribus, qui e Francogallia venerant, ortae sunt. Quae controversiae pluribus notae fieri et Ecclesiae nocere possunt. Nuntius respondit adeundum esse ad patrem Bonnet, Congregationis superiorem generalem. Qua re tamen nihil effectum est, inanes fuerunt etiam querellae, quibus subscripserunt monachi et Tarlo, episcopus Posnaniensis. Episcopus explicavit tres fratres Francogallicos superiori non oboevisse atque domum Varsaviensem et totam provinciam corrigere cogitare. Qua re factum est, ut candidati et quidam discipuli seminarii abirent. Francogalli volunt corrigere doctrinam, disciplinam ecclesiasticam et reverentiam adversus Sedem Apostolicam et aulam loci. In seminario de philosophia Cartesiana docent, mutant res multas ad theologiam et sacramenta pertinentes. Curiae Romanae auctoritatem minuunt. Congregationi prosit, si tres Francogalli auctoritate superioris generalis illaesa in patriam suam avocentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 232r-237v.*

Eminentissimo etc.

E' qualche tempo, che per parte di alcuni de più vecchi e superiori della Congregazione della Missione in questo Regno fu fatto a me confidente ricorso colla sposizione delle querele, ch'essi hanno contro alcuni altri de loro padri venuti, non ha molto, di Francia, e colla rimostranza del pericolo, che vi è, che l'interne divisioni nate tra di loro possano rendersi pubbliche con scandalo de secolari e con pregiudizio del buon nome, che fin ad ora ha sempre avuto la Congregazione, quando non vi si apporti opportuno riparo. Io però sin ad ora mi era contenuto in persuadere a ri-

correnti di comporre le accennate discrepanze amichevolmente fra loro con fraterna scambievole carità, o pure con ricorrere all'autorità del Sig. Bonnet, Superiore [232v] Generale della Congregazione<sup>1</sup>, parendomi, che questo mezzo fosse più convenevole per ovviare alla nascente dissensione, ed il più atto a conservare o a ristabilire quell'unione, che fra le membra di un medesimo corpo è sì necessaria. Ma vedendo poi, che questo partito non è stato abbracciato o non ha avuto l'effetto, ch'io n'aspettava, per essere forse il Superior Generale portato da qualche propensione particolare verso i suoi nazionali sicché non ascolti quanto contro di essi gli è stato scritto non solamente da Missionarii di Polonia, ma anche dallo stesso Mons. Vescovo di Posnania<sup>2</sup>, ho creduto di essere in obbligo, per troncare ogni motivo di più grave sconcerto, d'implorare l'autorità suprema di N.ro Signore sotto il padrocinio di V.ra Eminenza, tanto più, che dal sopradetto Mons. Vescovo mi è stata fatta in somma confidenza una piena re[233r]lazione in conferma di tutto ciò, che mi era stato esposto da Padri stessi.

Quelli, contro i quali principalmente mi è venuto il ricorso, sono tre, cioè il Sig. Costart, il Sig. La Grive e il Sig. Lucas, che non si sottomettono con quella subordinazione, che pur parebbe necessaria a i Superiori di questa Provincia e della casa di Varsavia, ove sono, anzi con un certo spirito di predominio nato forse dalla speranza, che hanno di essere sostenuti dal Superiore Generale, come suoi connazionali, sembra che vogliano farsi riformatori e turbano la quiete interna, che fin ad ora è stata in questa Congregazione, sino a separarsi dal commercio de gli altri, fra quali essendo ancora qualche nazionale Franzese, contro di questi non hanno i Polacchi querela veruna. La divisione cresce [233v] sempre più, o siccome arriva a segno di far apprendere a i medesimi Polacchi, che i tre soprannominati vogliano qui avere tutto il governo della Provincia, così gli tiene in un continuo disturbo, e fa, che molti, che avrebbero per altro abbracciato questo Santo Istituto, per solo timore di una intiera soggezione a forestieri, si siano ritirati dal farlo; anzi che alcuni de gli stessi giovani del seminario, ch'essi chiamano interno, alienati da questa appresa subordinazione, paiono risoluti a ritornare in dietro ed a lasciar la Congregazione; e Dio voglia, che ciò non siegua anche di molti de più provetti. Questa sola ragione parrebbe assai forte per procurare di andar incontro ad un tanto pregiudizio colla rimozione de tre soggetti di sopra mentovati, e Mons. Vescovo di Posnania, che ama per altre con tenerezza infinita questa Congregazione, della quale è [234r] stato e figlio e superiore per sì lungo tempo, e che piange amaramente. La temuta diminuzione del suo buon credito mi ha

---

<sup>1</sup> Ioannes Bonet († 1735), praepositus generalis Congregationis Missionis Sancti Vincentii inde ab a. 1711.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

confessato candidamente di credere questo sol mezzo atto a preservarla. Ma io debbo riverentemente esprimere all'Eminenza V.ra un'altra riflessione, che mi fa riputare questo rimedio indispensabilmente necessario, ed è pericolo, che da questi Padri vadansi a poco a poco istillando sentimenti non troppo conformi a quelli, di quali la Congregazione ha fatta sin ad ora professione altissima, sia sul punto della dottrina, sia su quello della disciplina ecclesiastica e del rispetto, che si deve alla Santa Sede Apostolica ed a cotesta Corte. Quanto al primo, mi è stato supposto, che per la filosofia questi signori si mostrino assai attaccati a i principi moderni e lodino sommamente il Cartesio con farlo correre per le mani di qualche giovine del loro [234v] seminario, da che può poi nascere una qualche maggiore libertà nelle opinioni anche teologiche, che forse non è utile di risvegliare in un paese dove fin'ad ora si è vissuto con i principi della filosofia peripatetica, che paiono più conformi alle massime infallibili della nostra santa fede, ma prescindendo anche da questa ispezione, che ristretta ne puri termini della filosofia potrebbe pur essere corretta dal cattolico sentimento di chi la spiega, sento spargersi da essi qualche novità pericolosa anche nelle materie teologiche, prima sulla materia e forma di sacramenti, per la quale scostandosi dal prescritto nel Concilio Ecumenico Fiorentino, seguono alcune opinioni più nuove, le quali, sebbene non sono state condannate dalla Chiesa, nulladimeno non lascierebbono (se pigliassero corso) di rivocare appresso di molti [235r] in dubbio quella piena venerazione, quella cieca ubbidienza, colla quale si è ricevuta per l'addietro l'istruzione di Eugenio IV.º su tal proposito. In secondo luogo si sono suscitate alcune dispute, che suppongono un principio di troppo rigore per la condotta delle coscienze, particolarmente circa la necessità della contrizione anche nel sacramento della penitenza, e si sono sparse queste opinioni ancora ne chiostrì delle religiose con non lieve turbazione delle medesime e di quella tranquillità, che vi si godea. Io non voglio credere il Sig. Costart ed i due suoi aderenti capaci di portare questo rigore a quelle estremità più perniciose, che qualche volta da esso, o sotto il pretesto di esso, si sono vedute altrove pullulare, e sento, che il medesimo Sig. Costart ha poi procurato di dare un senso più dolce alle sue asserzioni in questa partezipazione, quasi che da esso non si cercasse nel sa[235v]cramento se non una carità inchoata, ed una contrizione imperfetta, pure non so se la sua proposizion da principio fosse sì chiara; e se non altro, pareva forse men opportuno il risvegliarne la controversia in qualche convento di monache, che sono pur troppo facili ad imbarazzarsi la mente. Di qualche altra sua opinione mi è pure stato riferito da persona degnissima ex proprio auditu sul punto della redenzione, come se Gesù Christo, Signore N.ro, non ci avesse redenti col suo sangue sed humilitate Verbi, il che quando pur possa ricevere una interpretazione cattolica, nulla dimeno non fa buon suono, e par, che ripugni al costante e general sentimento di Santa Chiesa.

A queste massime in materia di dottrina si aggiungono quelle sul punto della disciplina ecclesiastica, che paiono portar seco certa libertà, e certa poca estimazione della Corte di Roma e delle sue [236r] decisioni, la quale non è coerente a quel rispetto, con cui da questo Regno sono state sempre venerate, ed io confesso all'Eminenza V.ra essere questo uno de maggiori fondamenti del mio timore, perché non vorrei, che s'introducessero insensibilmente qui da questi Signori quei principi, che forse sono troppo comuni nel paese di dove vengono e s'insinuassero prima nella Congregazione stessa, e poi nel resto de gli ecclesiastici, che sotto la direzione di essa sogliono incamminarsi allo stato che hanno scelto, onde parmi, che a questo pericolo debba aversi principalmente riguardo. Mons. Vescovo di Posnania, che ha per tutto ciò che viene da Roma una venerazione esemplarissima ed eguale all'amore con cui riguarda la Congregazione, non lascia di muoversi anch'esso da questo forte motivo, non che dal primo a desiderare, che il Sig. Costart con i due suoi compagni La Grive e Lucas siano [236v] richiamati in Francia, sotto pretesto che al loro nome non pregiudichi, e che in avvenire si abbia attenzione, che non si mandino di là soggetti, se non quando e di quanti la provvidenza ne faccia istanza, e che allora chi sarà mandato sia di genio docile e capace di servire la provvidenza stessa senza suscitare o discordie o novità. Anzi, che mosso egli dal solito suo zelo, ha scritto replicatamente al Superiore Generale per la rimozione suddetta sulla speranza di poterla ottenere senz'altro ricorso, per quel rispetto che si poteva lusingare, che dal medesimo Superiore fosse per aversi alle relazioni di un uomo del suo carattere e che veramente può dirsi preposito della Congregazione in Polonia, ma non avendo il Sig. Bonnet avuto questo riguardo alle rimostranze di un Vescovo di tal merito, egli ne umilia insieme colle mie le sue suppliche a piedi santissimi di N.ro Signore, mosso non già da alcun particolare sentimento, [237r] perché per altro ha sempre amato il Sig. Costart e sul principio l'avea dichiarato suo teologo, ma dalla sola Gloria di Dio e dal bene della Congregazione, acciò non si veggano in essa quelle divisioni, che con scandalo si osservano tutto di nelle altre comunità religiose. Ma perché nel tempo medesimo in cui egli vuol provvedere a questa provincia vorrebbe pure impedire, che questa rimozione non cagionasse nel Superior Generale qualche diffidenza verso di lui e verso i superiori di questa nazione, per questo supplica che la Santità Sua si degni d'interporvi la suprema sua autorità, tutte le disposizioni della quale sono e forti, e soavi, e si compiaccia d'incaricare a Mons. Nunzio Apostolico, residente alla Corte di Francia, che colla solita sua prudenza e circospezione tratti delicatamente questo affare col Superiore Generale e lo disponga a richiamar da se stesso, senza che ne apparisca ordine, i tre mentovati soggetti o sul moti[237v]vo di aria non salubre, o del bisogno, che posse averne la Provincia stessa di Francia, affinché, palesandosi l'ordine, questo affare di ecclesiastico non diventi politico. Ho stimato di non

poter meglio provvedere alla pace della Congregazione suddetta ed al bene di questo Regno, che con porre coll'istessa segretezza, con cui il tutto è stato a me partecipato l'uno e l'altro sotto l'efficacissimo padrocinio dell'Eminenza V.ra, alla quale per fine bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 29 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 699

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 29 III 1713*

*Hetmanus Sieniawski vult, ut doceatur, quid sibi velint legatus Turcicus et Tartarus, qui die 26 III Leopoli a se auditum iri dicebantur. Rex quoque vult, ut de munere eorum legatorum doceatur. Non liquet, an Varsaviam ituri sint, cum non nisi hetmanum adire debeant. Qui legati discere debent, quid Respublica bello cum Moscovia a Turcis renovato factura sit. Legati post ea, quae Tethiniae gesta erant, profecti sunt, priusquam Porta statuit, quid sibi faciendum esset. De Carolo XII et Stanislao nihil constat. Nullae epistulae legati Chomentowski afferuntur, quamquam liber esse dicitur. Potocki, palatinus Kioviensis, ad Stephanum Humiecki, Palatinum Podoliensem, scripsit, ut operam daret, ut rex exulantibus ignosceret et bona redderet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 238r-240v.*

Eminentissimo etc.

Colle ultime lettere di Leopoli si ha avviso, che il Gran Generale del Regno<sup>1</sup> era ivi aspettato a momenti per sentire quali fossero le commissioni de gli ablegati Turco e Tartaro, che già si trovavano in detta città da qualche giorno. L'udienza, che il medesimo Gran Generale doveva lor dare, pareva fissata al giorno 26 del cadente, e però qui si aspetta da Sua Maestà e da tutta la Corte con somma impazienza qualche riscontro di ciò, che da gli ablegati suddetti sarà stata esposto non men che della disposizione, che avranno mostrato a soddisfare al desiderio di Sua Maestà con avanzarsi fino a Varsavia. Vero è, che vien confermato non aver essi alcuno con missione diretta alla medesima Maestà Sua ma solamente al

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

Gran Generale per cui tengon lettere l'Aga Turco dal Seraskiere di Bender [238v] e il Murza Tartaro dal Kam, suo principale. Pretende qualcheduno, che possano avere altresì qualche lettera per la Repubblica senza che vi si parli specificatamente del Re, ed in tal caso non dovrebbe riuscir difficile (quando non vi sia un mistero particolare) il persuader loro la venuta a Varsavia, dove solamente può congregarsi il Senato coll'assistenza di Sua Maestà, senza la quale non è possibile che la Repubblica si unisca e prende figura di legitima assemblea.

Quanto poi alla sostanza delle commissioni, delle quali sono caricati, non può anche dirsene cos'alcuna di positivo, variando su questo punto gli avvisi a tenore del genio. Quello, che vi è di più probabile riguarda la certezza della nuova rottura della Porta con i Moscoviti, parlan[239r]done questi ablegati francamente, e come di cosa già risolta ed immancabile, e però ad una tale probabilità par coerente la commissione, che si dice che abbiano di domandar una risposta categorica alla Repubblica intorno alle misure, che vorrà osservare in tal congiuntura e se abbia intenzione di muoversi alla difese de Moscoviti, e di assisterle.

Non può però da queste commissioni, che l'Aga Turco avrà ricevute dal Seraskiere di Bender per ordine della Porta, cavarsi ancora un accertato pronostico delle di lei vere ed ultime intenzioni dopo l'accidente occorso in Bender al Re di Svezia, poiché sebbene l'Aga sia partito da Bender stesso dopo che il fatto era già seguito, e che perciò poss'aver anche so[239v]pra di esso qualche incumbenza per parte del Seraskiero, nulladimeno è certo, che gli ordini della Porta per la missione d'Aga erano anteriore a quell'accidente da cui forse potranno poi essersi cangiate le misure. Resta pure incerto se il Re di Svezia sia stato condotto a Tessalonica, o pure ad Andrianopoli, e colla stessa incertezza si vive sulla persona di Stanislao<sup>2</sup>, volendolo alcuni già trasportato in quest'ultimo luogo, ed altri trattenuto anche in Jassi, sino a nuovi ordini del Gran Signore. Ciò, che merita maggior riflessione è il mancarsi tuttavia di lettere del Sig. Palatino di Mazovia, Ambasciatore della Repubblica alla Porta<sup>3</sup>, non sapendosi oramai comprendere, come s'egli e in piena libertà non sappia trovar il modo di farne [240r] qua pervenir qualche riscontro. Gli ablegati suddetti suppongono che il Gran Signore, all'uscire in campagna contro del Czar, lo condurrà seco sino a confini dell'Ukraina per fargli vedere tutte le sue forze, e poi remandarlo quando gli ablegati medesimi saranno ritornati appresso di lui. Intanto il Palatino di Podolia<sup>4</sup> ha ricevute premurose lettere del Palatino di Kiovia<sup>5</sup>, nelle quali vien da questi istantemente pregato a

---

<sup>2</sup> Sermo est de Stanislaw Leszczyński.

<sup>3</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>4</sup> Stephanus Humiecki.

<sup>5</sup> Iosephus Potocki.

volersi interporre appresso la Maestà Sua non meno per se, che per gli altri aderenti al partito Suezese, acciocché siano rimessi in grazia della medesima Maestà Sua e ritornati in possesso de loro beni, ciò ch'è stato loro benignamente accordato da Sua Maestà con generoso sacrificio di ogni suo giusto risentimento al ben publico. Da [240v] questo pare, che possa dedursi, che a preaccennati malcontenti non resti molta speranza di essere assistiti dalla Svezia, e che da quella parte non sia più tanto da temersi a questo Regno. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 29 Marzo 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 700

### „Avviso” a *Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus*

*Varsaviae, 29 III 1713*

*Feria quarta mareschallus magnus Regni Bieliński mortuus est. Cui Chomentowski, legatus apud Turcas, successurus esse dicitur. Qui tamen nullas epistulas mittit. Aga Turcicus et Tartarorum murza a hetmano Sieniawski Leopoli die 26 III auditi esse dicuntur. Quid agant, non liquet. Porta Rei publicae suadere videtur, ut una bellum Moscoviae inferatur. Imperator per Prussiam Elbingam venit et nave in Livoniam profectus est. Gedaniae exspectatur uxor filii imperatoris, filia principis Guelferbytani, quae Moscoviam it. Feria sexta episcopus Livonicus, munere legati regis et Reipublicae fungens, Vindobonam profectus est. Fautores Suetorum, Potocki, palatinus Kioviensis, Wiśniowiecki et alii Stephanum Humiecki, palatinum Podoliensem, rogaverunt, ut pro se apud regem deprecaretur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 243r-244v.*

Varsavia, 29 Marzo 1713

Mercordì a notte morì il Conte Bielinski, Gran Maresciallo della Corona<sup>1</sup>. Vari sono i concorrenti alla carica vacante. Il Re è risoluto di non dichiarar così presto il successore, e da ciò si argomenta da molti che possa essere detta carica riservata dalla Maestà Sua al Palatino di Mazovia, Ambasciatore alla Porta<sup>2</sup>. Mancano tuttavia lettere del medesimo, il che dà

<sup>1</sup> Casimirus Bieliński († 1713), mareschallus magnus Regni ab a. 1702.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

qualche apprensione intorno alla di lui libertà, asserita per altro costantemente da chi pretende di averne avuta la confidenza dall'Aga Turco, che insieme con un Murza Tartaro si [243v] trova in Leopoli. Questi dovevano avere domenica scorsa pubblica udienda dal Gran Generale della Corona, al quale direttamente sono inviati da loro principali. Si sta in grandissima curiosità di sapere di quali incumbenze e commissioni siano incaricati, quali non si sono per anche potute penetrare, benché alcuni abbiano sparsa voce che una delle principali sia quella di proporre [per] mezzo del pre nominato Gran Generale al Re ed alla Repubblica di unirsi a muover guerra a Moscoviti.

Il Czar è passato per Prussia. Si è imbarcato in Elbinga per andare in Livonia, e [244r] di là a Peterbourg per far le disposizioni necessarie ad opporsi a Turchi. Si aspetta pure a Danzica da Wolfenbuttel la Principessa Moglie del Czarowicz, che va similmente in Moscovia.

Venerdì parti il Vescovo di Livonia<sup>3</sup> per Vienna ad eseguire le commissioni incaricategli dal Re e dalla Repubblica appresso quella Corte.

Il Palatino di Kiovia con altri già aderenti alla Svezia sono stati rimessi in grazia di Sua Maestà a supplica del Palatino di Podolia<sup>4</sup>, ricercato a farne premurosi uffizi dal Palatino stesso di Kiovia anche a nome del Principe Wies[244v]nowieski<sup>5</sup> e di altri malcontenti.

## N. 701

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi*

*Varsaviae, 29 III 1713*

*Die 4 III epistulam accepit. Sperat Livium meliore valetudine uti. Aula Vindobonensis Santinio inimica est et ea res mox mutari non potest. Santinio longius in Polonia commorandum est, quamquam hinc archiepiscopatum Mediolanensem regere non potest. Legatus Turcicus et legatus Tartarus venerunt et a hetmano Sieniawski die 26 III auditi esse dicuntur. Varsaviam venturi esse putantur. Amplissimis Stanislai fautoribus rex ignovit et redituri esse putantur. De Suetorum rege nihil nuntiatur. Alamanni Vindobonae commorans nullum avviso misit. Rex Varsaviae commoratur, ut Turcarum consilia cognoscat. Princeps Fürstenberg aegrotavit et mortuus esse nuntiatur. Rex iam pridem paratus erat alium candidatum commendare. Lagnasco Traiecto venit et nuntiavit fieri posse, ut Suetia a Britannia iuaretur.*

*Or.: Roma, Archivio Odescalchi II D 7, n. 44*

<sup>3</sup> Christophorus Antonius Szembek.

<sup>4</sup> Stephanus Humiecki.

<sup>5</sup> Michael Wiśniowiecki

Altezza Serenissima

Dalla lettera di Tramo de Romanis de 4 di Marzo ho inteso con infinito mio sentimento il male che era sopravvenuto a V.ra Altezza et a benché dalla medesima habbia ancora il riscontro del notabilissimo miglioramento, non lascio con tutto ciò di star con inquietudine, aspettando le lettere della settimana ventura per haver il contento di essere assicurato di quella perfetta salute, che a tenore delle mie infinite obbligazioni le devo desiderare e per cui prego Dio continuamente. Ho osservato, che le due malattie, che hanno incomodato V.ra Altezza, sono state nei due mesi di Marzo e Settembre, onde crederei che per evitare l'incomodo, che pare che le apportino le mutazioni delle stagioni, non sarebbe male di prevenire con una piccola purga quei cattivi effetti, che hanno prodotto in quest'anno e seguitare in ciò gl'esempi de nostri vecchi, che con profitto le facevano ogni anno indispensa[v]bilmente. Pare che adesso le purghe non siano più di moda, ma io che ho sempre stimato gl'antichi, credo che sia bene seguitare il loro esempio, già dall'esperienza approvato, mentre vivevano e sani e longamente. V.ra Altezza ne sa più di me, con tutto ciò riceva questo consiglio almeno per testimonio dell'amore, che le professo, se non per precepto d'un medico, che non sono.

Mi pare che le opposizioni fatte dalla Corte di Vienna a Mons. Santini non si tolgano né siano per togliersi così presto, dal che credo inevitabile la mia permanenza in Polonia e ne preparo l'animo a soffrirla ancora per mesi. Non vorrei però che fosse poi questa tanto longa, che mi rompisce tutte le misure, massime che a Milano la diocesi ha bisogno di miglior regola et in tanta lontananza è impossibile di porvela.

Sono già arrivati in Leopoli li deputati Turco e Tartaro, né verranno più, per quanto si crede, in Varsavia [r] non avendo né lettere né complimenti per il Re. Il giorno 26 dovevano haver l'udienza dal Gran Generale<sup>1</sup>, e qui stiamo con impazienza aspettando il riscontro delle loro commissioni, dirette per quello che è traspirato, ad impedire che la Polonia non si mischi nella rottura già inevitabile co' Moscoviti. A bon conto il famoso Palatin di Kiovia<sup>2</sup>, il Principe Viesnovieski<sup>3</sup> e gli altri aderenti a Stanislao<sup>4</sup> cercano gratia e perdono, che le è stato già accordato, e si sperano quanto prima ritornati a casa loro.

Dal Re di Suezia non sappiamo niente di più dopo il suo trasporto da Bender. Hora mai se si verifica, che egli sia stato condotto a Tessalonica, se ne ricercheranno da Venezia le nuove. Di Mons. Alamanni non ho avviso, che sia gionto a Vienna e qui non potrà essere prima di Pasqua per

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Iosephus Potocki.

<sup>3</sup> Michael Wiśniowiecki.

<sup>4</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

le strade infami, che hora sono piene di fangho et allagate se pure la neve, che questa mattina viene in abbondanza, non continuasse, nel qual caso si riporrebbero in uso [v] le slitte con gran comodo di chi viaggia.

Il Re si trattiene ancora in Varsavia e vi starà forse sino a Pasqua per veder più chiaro li disegni de Turchi e per farli conoscere, che l'intenzione horamai universale del Regno si è di mantenerlo nel trono. Del Principe di Fürstembergh si hanno pessime nuove di salute e forse a quest'ora è morto, al Re dispiacerebbe di perderlo perché le è amico, ma i suoi interessi non ne patirebbero niente e sarebbe finito il contrasto della nomina, benché Sua Maestà sia per altro ben disposto a cambiarla, rimanendo solo sospeso et irresoluto nella persona da scieglersi, come ne scrissi già a V.ra Altezza alcuni ordinarii sono.

E' arrivato il Conte di Lagnasco da Utrech, dove ha scoperto nell'Inghilterra poche bone disposizioni d'unione per questa Corte, e forse in breve la sentiremo dichiarata per la Suezia, e qui per fine a V.ra Altezza con il più vivo sentimento dell'animo mi confermo. Varsavia, 29 Marzo 1713.

Di V.ra Altezza

Devotissimo servitore e Cugino.  
B[enedetto] Card[inal] Odescalco

## N. 702

### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Officiale[m] Generalem dioec. Premysliensis***

*Varsaviae, 30 III 1713*

*Committit, ut absolvat ab excommunicatione papali latae sententiae.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 45v-46r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Vicario in spiritualibus et Officiali Generali Premysliensi sive ad exercenda iudicia Perillustri D.no Surrogato, aut Perillustri ac Adm. Rev.do D. Ludovico Wałkowicz IUD, canonico et Auditori Curiae Episcopalis Premysliensis salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Ven. Ioannis Benkiewicz, minoris ordinis clerici, qualiter ipse ductus fervore et iracundia, assumptis sibi complicibus de Collegio Premysliensi Patrum Societatis Jesu videlicet Tronawski, Brygiewicz, Baniecki, Skotnicki, Olendrowicz et Tarnogrodzki, domum et lapideam intra Curiam Episcopalem sitam Capitulo Premysliensi incorporatam et ecclesiae cathedrali proxime vicinam, invasit, ibique violentia facta, Excellentem Ozgiewicz, philosophiae et medicinae doctorem, unacum suis asseclis verberibus afferit, flagellarique permisit

et demandavit, ac tandem ex instantia instigatoris ad Iudicium Ordinarium delatus in eodem Iudicio Consistoriali Premysliensi pro delicti qualitate punitus et decretatus; insuper ob violationem loci immunitate ecclesiastica gaudentis, videlicet praedictae lapideae capitularis, mediante decreto ex seriis partium controversiis, anno 1711, die Veneris tertia mensis Iulii, lato in excommunicationem latae sententiae in constitutione fel. recordationis Gregorii Papae XIV contentae incidisse declaratus et pro absolutione ad quem de iure remissus est. A quo decreto licetsi ad Tribunal Nostrum appellaverit et suam appellationem prosecui fecerit, verum uti et tanquam primus et principalis facti ac invasionis motor conscius et dolens, ac facti paenitens, ne tam longo et diuturno tempore in praefatis excommunicationis censuris insordescat, ad Nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate [46r] Apostolica dignaremur. Nos eiusdem supplicationibus benigne inclinati Perillustribus ac Adm. Rev. dis Dominationibus V. ris, verius alteri earum in solidum per praesentes committimus, quatenus eundem Ioannem Benkiewicz ad se accedentem et humiliter etc. reliqua ut fol. 15 [cf. N. 58], deinde sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 30 Martii 1713 etc.

### N. 703

#### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem***

*Varsaviae, 30 III 1713*

*Committit ei, ut dispenset super irregularitate eum, qui in censuris immiscuit se divinis.*

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 46r.

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no archiepiscopo Leopoliensi seu ipsius Perillustri ac Adm. Rev.do Vicario in spiritualibus sive iudici surrogato salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte R. Ioannis Antonii Ostrowski, parochi Toporoviensis, archidioecesis Leopoliensis, qualiter dum ipso hic in studiis Patrum Societatis Jesu comoranti monitorium a D.no Iudice Surrogato intimatum fuisset super residentia facienda penes propriam ecclesiam sub poena suspensionis ipso facto incurrendae; intra quindecim dies posteaque idem D.nus Iudex Surrogatus Varsaviam discessisset Exponens alterum D.num Iudicem loco prioris suffectum adiit ab illoque prorogationem termini in monitorio expressi usque ad adventum prioris D.ni Surrogati obtinuit, post cuius adventum Exponens ulteriori prorogatione non obtenta nec ad beneficium redux, incurrit suspensionem, in qua invitatus existens ad ecclesiam Patrum Societatis

pro missa cantanda, oblitus suspensionis praefatae huiusmodi missam celebravit. Ex post tandem reflectens ad suspensionem, licet a nonnullis theologis resolutionem obtinisset se exinde non incurrisse irregularitatem, pro tutiori tamen conscientiae suae acquiescentia, ad Nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut secum super irregularitate, si quam exinde incurrisset, dispensare ad cautelam de benignitate Apostolica dignaremur. Nos suis supplicationibus benigne inclinati eundemque Exponentem in primis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustribus ac Adm. Rev.dis Dominationibus V.ris, verius alteri earum in solidum per praesentes committimus, quatenus etc. reliqua ut fol. 27, mutatis mutandis etc. [cf. N. 314] concludendum sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 30 Martii 1713 etc.

#### N. 704

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Officialem Generalem dioec. Plocensis*

*Varsaviae, 31 III 1713*

*Indictio concursus ad parochiam vacantem.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 46r-v.*

Benedictus etc. Vacante, ut accepimus, ecclesia parochiali Camenecensi dioecesis Plocensis post mortem et obitum Rev.di olim Thomae Grabowski, ultimi et immediati illius ecclesiae possessoris in mense praesenti Martio anno currenti defuncti, cuius provisio et collatio in praesens ad Ss.mum D.num N.rum et Nos spectare dignoscitur, nos eidem iuxta facultates Nostras providere volentes, omnes et singulos, qui vel examinari vel alios examinandos nominare voluerint, monemus, quatenus intra decem dies a die publicationis praesentium in ecclesia praedicta Camenecensi et affixionis ac relictionis praesentium in foribus eiusdem ecclesiae immediati secuturos compareant coram Ill.mo ac Rev.mo D.no epo Plocensi seu in absentia ipsius coram Perillustri ac Adm. Rev.do D. Officiali eius generali, ad describenda eorum nomina, aetatem et patriam, ut de ipsorum natalibus, vita et moribus ac aliis rebus ad vacantem parochialem praedictam gubernandam opportunis, per eundem Ill.mum ac Rev.mum D.num epum, seu in eius absentia per Perillustrem ac Adm. Rev.dum D. Officialem ipsius [46v] Generalem inquiri possit et transacto dicto tempore, pro die prima tunc sequenti coram praefato Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Plocensi etc. quattuorque seu adminus tribus examinadoribus synodalibus si adsint,

sin minus theologis examinadoribus ordinariis ad examen subeundum comparere debeant, ut ex iis, quos confecto examine, aetate, doctrina, prudentia aliisque rebus ad curae animarum bene gerendae ratione opportunis idoneos esse compertum erit, nos, quem ceteris magis idoneum, mediante relatione seu testimonio eorundem Ill.mi et Rev.mi D.ni Episcopi Plocensis etc. censuerimus, eum parochiae vacantis rectorem parochumve eligamus et praeficiamus. Quod sane sicut Nos pro eo, quod debemus, integre sancteque in Domino praestare cupimus, ita omnes preacipueque illos, quorum ecclesiae et curae animarum per Nos consulendum et providendum est, summopere hortamur, ut hanc Nostram sollicitudinem omni supplicatione omnique intima pietate ac religiosis precibus continenter adiuvent. Datum Varsaviae, die 31 mensis Martii Anno Domini 1713.

B[enedictus] Card. Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

#### N. 705

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 1 IV 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 8 III datis (cf. N. 646-651) et quaestiones suas mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 25v.*

#### N. 706

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 1 IV 1713*

*Edocet papam putare episcopatus Apuliensis res melius se habere.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 25v.*

Al medesimo.

Ha goduto N.ro Signore, che mediante la raccomandazione fatta da V.ra Eminenza al Re, e l'efficacia e zelo di Mons. Vescovo di Livonia<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Christophorus Antonius Szembek.

siasi almeno ridotta allo stato, che avvisa, la causa del vescovato di Pilitino. Molto più poi godrà la Santità Sua che a suo tempo venga reintegrata ne suoi diritti la Chiesa. E intanto io bacio all'Eminenza V.ra etc. Roma, 1 Aprile 1713.

N. 707

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 1 IV 1713

*Edocet archidiaconi Sandomiriensis procuratorem recte intellexisse, quomodo interpretandum sit decretum papae ad Iesuitas pertinens. Ea, quae archidiaconus et mareschallus Denhoff dixerunt, iterum excutiuntur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 25v-26r.*

Al medesimo.

Si è sentito d'ordine di N.ro Signore il Maruscelli, procuratore dell'arcidiacono e parroco di Sandomiria<sup>1</sup>, nella differenza vertente fra lui e quei Padri della Compagnia di Gesù e si è ricavato, ch'egli dopo il giudicato della Santa Ruota è ricorso alla Segnatura di Giustizia per la commissione dell'appellazione, [26r] e che giovedì prossimo dovrà nella medesima proporsi la causa. Ha pertanto Sua Beatitudine stimato di sospendere a prender alcun altra risoluzione sopra tale affare, sulla considerazione che la stessa Segnatura sia per concedere l'appellazione. Ma quando ciò non seguisse, è la Santità Sua disposta a prender quei provvedimenti, che saranno necessari, affinché le ragioni del sudetto arcidiacono, assistito da tutto l'Ordine Equestre e dall'Istigatore del Regno, siano nuovamente esaminate e giudicate con tutta la maturità e attenzione dovuta, secondo le premure e istanze fatte a V.ra Eminenza per parte di Sua Maestà e dal Sig. Maresciallo Denoff a nome del medesimo ordine. E all'Eminenza V.ra bacio etc. Roma, 1 Aprile 1713.

---

<sup>1</sup> Stephanus Zuchowski.

**N. 708**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Antonium Mirzwicki,  
dioec. Chelmensis**

Varsaviae, 2 IV 1713

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Wereszczynensis [Wereszczyn, decanatus Chelmensis].*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 46v.*

**N. 709**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 5 IV 1713

*Edocet epistulas ex Italia redditas non esse. De Reipublicae statu docet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 248r.*

**N. 710**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 5 IV 1713

*Legatus Turcicus et legatus Tartarus die 28 III a hetmano Sieniawski auditi sunt. Qui legati operam dant, ut putetur Portam Foedus Carloviciense servantem cum Polonia in amicitia esse velle. Praeterea deprecati sunt pro rebellibus, quos Turcia curat. Ex quo conici potest Turcas paratos esse Augustum II Poloniae regem agnoscere et Stanislaum iuvare omittere. Uterque legatus non recusavit, quominus Varsaviae ab Augusto II audirentur. Sermo est legatis illis operam dandam esse, ut cognoscant, utrum bello inter Turciam et Moscoviam orto Poloni neutri futuri sint, an Turcarum amici bello se interposituri sint. Stanislaus Jassium reliquit et Tehiniam venit, ubi serascierus, Potocki et Wiśnio-wiecki eum acceperunt. Legatus Chomentowski ad audientiam caerimonialem Adrianopoli admissus est. Iosephus Mniszech, regis fautor, mareschallus magnus Regni creatus est, qui antea mareschallus aulae Lithuaniae fuit. Alexander Paulus mareschallus Magnus Lithuanus a rege factus est. Rex id fecisse putatur eo consilio, ut hetmanus Pociiej minus valeret, sed etiam ne hetmanus Sapiieha capitaneus Bobrujsciensis fieret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 249r-252v.*

Eminentissimo etc.

Ha finalmente questa corte colle lettere di Leopoli giunte ieri avuto avviso, che il Gran Generale<sup>1</sup> aveva il giorno 28 del mese passato data udienza a due inviati Turco e Tartaro, con aggiunta che la sostanza delle loro commissioni consistesse nell'assicurare la Repubblica della costante intenzione, che la Porta ha, di mantenere con essa l'amicizia stabilita nell'ultimo trattato di Carlowitz, ed altresì nell'interposizione de loro uffizi a favore de malcontenti, che sono ricorsi alla protezione della Porta medesima. Se questo secondo punto sussiste tal qual viene asserito, può equivalentemente inferirsene, che i Turchi non solo riconoscano la Maestà Sua per legittimo Re, ma ancora che non pensino di appoggiar più [249v] le pretensioni di Stanislao<sup>2</sup>, benché in realtà non abbiano questi inviati alcuna incumbenza o lettere per Sua Maestà direttamente. Questa conseguenza par tanto più naturale, quanto che i medesimi due inviati, al sentire il desiderio che il Re aveva di trattar immediatamente con loro, non hanno mostrata veruna difficoltà alla proposizione fattagli di portarsi qua, a Varsavia, verso dove si credono mossi il primo del corrente, onde si aspettano al principio della settimana futura. Questo è il risultato delle lettere di Leopoli, che vien pubblicato per parte della Corte, e che a me è stato partecipato dal Sig. Gran Cancelliere<sup>3</sup>, che mi ha pur promesso di farmene avere in foglio a parte il ragguglio distinto, quale, se mi giungerà prima di spedir la posta, non mancherò [250r] di ammetterlo. Vi è però chi pretende, che gl'inviati suddetti siano caricati di qualche altra proposizione rispetto a Moscoviti per separare questa Repubblica dalla lega co' medesimi, o almeno per aver positiva sicurezza, che nella nuova guerra, che la Porta, secondo tutte le conferme, vuol assolutamente muovergli, la Polonia non prenda verun'impegno a loro favore, e non gli dia la menoma [sic!] assistenza né diretta, né indirettamente; il qual articolo potrà essere sottoposto a molte cavillazioni, quando i Turchi abbiano qualche seconda intenzione contro questo Regno, diverse da quella che palesano. Dovrà però ricavarsene all'arrivo di loro ministri in questa Corte qualche lume maggiore, e questo si aspetta con impazienza tanto più grande, quanto che non si è trovato poi [250v] sussistente l'arresto di Stanislao in Jassi, sentendosi anzi ch'egli si trovi in Bender ricevutovi da quel Seraskiero con dimostrazioni di onore e di amicizia in compagnia del Principe Wisnowiecki<sup>4</sup> e del Palatino di Kiovia<sup>5</sup>. Vero è che gli ultimi riscontri, che si sono ricevuti per un nuovo

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

<sup>3</sup> Ioannes Szembek.

<sup>4</sup> Michael Wiśniowiecki.

<sup>5</sup> Iosephus Potocki.

espresso dal Sig. Starosta Bobrowski<sup>6</sup>, servono a diminuire questo timore mentrecché egli assicura essere giunta al Kam de Tartari, appresso di cui egli si trova, certa notizia, che il Sig. Palatino di Mazovia, Ambasciatore del Re e della Repubblica al Gran Signore<sup>7</sup>, sia stato finalmente doppo una longa irresoluzione per parte de Turchi e doppo una certa spezie di onorevole detenzione, ammesso all'udienza di quel Principe in Andrinopoli colle consuete formalità di onore e [251r] di stima dovuta al suo carattere, ciò che mostrerebbe che appresso la Porta è prevaluto il partito di quei, che non vorrebbero la violazione della pace stabilita colla Repubblica.

Intanto qui il Re, attesa la vacanza del Gran Maresciallato del Regno per la morte del Conte Bielinski<sup>8</sup>, ha conferita questa carica al Sig. Mnisek, ch'era prima Maresciallo di Corte di Lituania<sup>9</sup>. Questa provista sebbene abbia al solito disgustati molti, che vi concorrevano non lascia però di essere ricevuta con approvazione da i disinteressati, attesa la capacità del soggetto ed il zelo da lui mostrato pel servizio di Sua Maestà, tanto più, che con tal collazione venendosi a togliere la concorrenza, che questo signore poteva avere al Maresciallato Supremo [251v] di Lituania, ognuno ha potuto conoscere da questo preliminare, che il Re pensava di ristabilire in questo impiego il Sig. Conte Sapieha, che già lo godea e che n'era stato privato nella Dieta di Lublino per le note cagioni. Ed in fatti due giorni doppo la provista del medesimo Sig. Mnisek è uscita anche la regia dichiarazione in favor dello stesso Conte Sapieha per il Maresciallato di Lituania, ed è stata sentita con applauso generale da tutti quei, che con piacere vedono questa illustre casa risorgere dalla passata depressione, con speranza, che debba ora mediante questo nuovo beneficio, attaccarsi più costantemente al servizio di Sua Maestà. Oltre questo riflesso qualcheduno pretende, che possa forse la Maestà Sua avervi avuto anche uno stimolo assai [252r] potente dall'idea di opporre al Sig. Pocziei, Gran Generale di Lituania<sup>10</sup>, questa Casa medesima, dalla di cui rovina e rivoluzioni consecutive riconosce'egli tutta la sua fortuna, non essendo il Re presentemente molto contento della sua condotta, tanto per la renitenza, che ha mostrato di accomodarsi col Conte Denhoff, Generale de Campo di detto Gran Ducato, non ostante la mediazione di Sua Maestà, quanto per essere stato il principale autore della rottura della Dieta passata. Altri però all'incontro credono, che la Maestà Sua abbia avuta una seconda intenzione di troncare col ristabilimento del Conte Sapieha nella prima sua carica il corso alle pretensioni, che lo Starosta Bobrowski della stessa famiglia, e di lui

---

<sup>6</sup> Ioannes Casimirus Sapieha.

<sup>7</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>8</sup> Casimirus Bieliński.

<sup>9</sup> Iosephus Mniszech.

<sup>10</sup> Ludovicus Pociej.

cugino avrebbe di essere promosso al Generalato [252v] di Lituania, attesa la costituzione pubblica, che impedisce essere due cariche, o di ministero o di generalato, congiuntamente in una famiglia medesima, mentre così con un pretesto plausibile si viene a chiuder l'adito ad ogni dimanda, che potesse essere promossa per la parte de Turchi e Tartari, e non si rimettono così presto l'armi di Lituania in mano di persona e di casa riconciliata di fresco. Il tempo potrà mostrare qual de due motivi sia stato nell'animo del Re il più forte. E qui per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 5 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 711

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 5 IV 1713*

*Minister hetmani magni epistulam ad nuntium scripsit, quem is translata cardinali Paulucci mittit. Quae epistula pridem scripta est, sed eius, qui eam pertulit, morbo factum est, ut tarda redderetur. In epistula sermo erat de apostata Szumlański. Hetmanus Sieniawski declaravit se papae voluntatem servaturum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 253r-v.*

Eminentissimo etc.

Da un Ministro del Sig. Gran Generale<sup>1</sup> mi fu a giorni passati resa la lettera, che mi do l'onore di trasmettere qui ingiunta all'Eminenza V.ra, e perché dalla data di essa io conobbi, che doveva essermi consegnata molto prima, interrogai il ministro medesimo della causa della tardanza, ed ei mi rispose, che veramente la lettera gli fu data dal suo principale nel partir che fece da questa città, ma ch'essendogli sopraggiunta una malattia di alcune settimane, non aveva prima potuto soddisfare all'ordine datogli di consegnarmela in proprie mani. Desidero, che gli effetti corrispondano alle buone intenzioni, che sul proposito dell'apostata Zumlanski<sup>2</sup> il Sig. Gran Generale mostra nella predetta lettera a N.ro Signore non meno di quel ch'abbia fatto in voce sulle [253v] premure, che in tal particolare gli

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Cyrillus Szumlański.

sono state da me replicate. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani Varsavia, 5 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.  
B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 712

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 5 IV 1713

*Casimiro Bieliński mortuo Iosephus Mniszech mareschallus magnus Regni creatus est, qui antea mareschallus aulae Lithuaniae fuit. In Lithuania Alexander Paulus Sapieha mareschallus magnus creatus est, qui dignitatem illam in comitiis anno 1703 habitis amisit. Quae res male contentis satisfecit. Sanguszko mareschallus aulae Lithuaniae factus est. Die 28 III legati Turcici a hetmano Sieniawski Leopoli auditi sunt. Quibus munus datum est, ut regi et Rei publicae persuaderent Turciam foedus Carloviciense frangi non velle, utque cognoscerent, quid bello inter Turciam et Moscoviam orto Respublica factura esset. Augusto II optante legati Varsaviam ibunt, ut ab eo audiantur, quamquam nullas epistulas credentiales habent. Tartari in Kioviam eruptionem fecerunt, ubi stationes Moscovienses sunt. Turcae milites prope ripam Danuvii cogunt et tribus pontibus amnem iungunt. In Polonia deliberatur, quomodo finis Turcicus tutandus sit, praecipue autem quomodo Camenecia communienda sit. Stanislaus cum Potocki et Wiśniowiecki Tehinae, rex Suetorum Thessalonicae commoratur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 254r-255v.*

Varsavia, 5 Aprile 1713

E' stata conferita dal Re la carica di Gran Maresciallo del Regno vacante per la morte del Conte Bielinski<sup>1</sup> al Sig. Mnisek, Maresciallo di Corte di Lituania<sup>2</sup>, e quella di Maresciallo di quel Gran Ducato, che da qualche mese vacava per la morte del Sig. Conte Wolowicz<sup>3</sup> al Sig. Conte Sapieha<sup>4</sup>, che ne fu privato nella Dieta di Lublino per essere uno de gli aderenti al partito contrario a Sua Maestà. Il Principe Sankuski è stato similmente nominato Maresciallo de Corte in Lituania<sup>5</sup>, e il Conte Sapieha,

<sup>1</sup> Casimirus Bieliński.

<sup>2</sup> Iosephus Mniszech.

<sup>3</sup> Martianus Wołowicz.

<sup>4</sup> Aleksander Paulus.

<sup>5</sup> Paulus Sanguszko.

Cugino del primo, Tesoriere, con che restano soddisfatti molti malcontenti e ristabilità una delle più illustri famiglie della Repubblica.

[254v] A dì 28 del passato il Gran Generale della Corona<sup>6</sup> diede pubblica udienza a gl'Inviati Turchi in Leopoli; la sostanza della loro sposizione fu di assicurare il Re e la Repubblica, che la Porta non vuole in nulla alterare il trattato di Carlowitz, e che solo desiderava che non si prendesse dalla Repubblica stessa alcun impegno nella guerra contro i Moscoviti. Si scusano di non aver lettere credenziali per Sua Maestà allegando, che circa questi tempi la credevano infallibilmente fuori del Regno. Essendo però stato loro significato il desiderio, che il Re avrebbe di trattar immediatamente con essi, hanno mostrata tutta la [255r] maggiore prontezza a portarsi a Varsavia, e dicesi che a tal fine partissero di Leopoli il primo del corrente.

Si sentono alcune incursioni de Tartari nell'Ukraina sin verso Kiovia, ove si uniscono i Moscoviti, quali pare che abbiano disegno di restare sulla sola difensiva contro di Turchi. Continuano questi i loro preparativi per la guerra, e pel venturo Maggio contano di avere unita la loro formidabile armata alle rive del Danubio, sul quale stanno attualmente fabbricando tre ponti.

Si è qui di nuovo dibattuto (benché senza veruna conclusione) come prover le frontiere, le quali in realtà non sono proviste secondo richiederebbero [255v] le presenti emergenze, e singolarmente Kaminietz, che manca di tutto il bisognevole e la Repubblica involta nelle proprie discordie non pensa di trovar mezzi per soccorrerlo, conforme le correnti necessità.

Stanislao<sup>7</sup> non è stato altrimenti condotto in Andrinopoli, come portano alcune relazioni. Fu ricevuto da Turchi con onore, e adesso trovasi in Bender co' Signori Principe Wisniowiecki<sup>8</sup> e Palatino di Kiovia<sup>9</sup>.

Il Re di Svezia era stato condotto in Tessalonica, non avendo potuto ottenere la permissione di andare ad Andrinopoli, come aveva richiesto; il che però merita ulterior conferma.

## N. 713

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Paulum Garbowski, cancellarium et iudicem in dioec. Chelmensis***

*Varsaviae, 6 IV 1713*

*Committit ei, ut absolvat a censuris et dispenset super irregularitate.*

<sup>6</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>7</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

<sup>8</sup> Michael Wiśniowiecki.

<sup>9</sup> Iosephus Potocki.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 46v-47r.*

Benedictus etc. Dilectis Nobis in Christo Perillustri ac Adm. Rev.do Paulo Garbowski, cancellario et Iudici Surrogato in dioecesi Chelmensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte R. Iosephi Siestrzyński, commendarii Rzeplinensis, qualiter ipse ductus passione percusserit ac vulneraverit quendam clericum ad notabilem sanguinis effusionem, propter quod quia censuris innodatus fuerit et ideo per suum parochum ad altare non admissus, nihilominus Divinis se immiscuit et exinde irregularitatem contraxit; quare as Nos recursum habuit etc. Nos supplicationibus pro parte sua Nobis humiliter factis benigne inclinati, eundemque inprimis a quibusvis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Perillustri ac Adm. Rev. dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus Exponentem a censuris, quas ex praemissis incurrisset, imposita ipsi pro modo culpae paenitentia salutari et dummodo parti laesae et etiam Fisco, quatenus adhuc satisfactum non sit, prius satisfecerit vel super satisfactione praestanda idoneam cautionem praestiterit et non alias aliter nec alio modo auctoritate N.ra, qua vigore Legationis fungimur, Apostolica absolvat, secumque super irregularitate, quam in huiusmodi censuris Divinis se immiscendo contraxisset, recepto tamen prius ab ipso iuramento, quod in contemptum clavium Divinis se non immiscuerit, eadem auctoritate dispenset, omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde provenientem abstergat et absolvat, ita ut si nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum in [47r] altari ministrare et sacrificium Deo offerre necnon quaecumque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, non plura tamen quam quo iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur et dummodo sibi canonice collata fuerint, recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 6 Aprilis 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

N. 714

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem seu ad Ioannem Witkowski***

*Varsaviae, 6 IV 1713*

*Committit ei, ut dispenset super defectu corporis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184, f. 47r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi etc. seu Perillustri ac Admodum Rev.do D.no Iohanni Witkowski IUD, canonico Metropolitano et in Archidioecesi Gnesnensi causarum Generali Auditori et Iudici salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Adm. Rev.di Pauli Gołkowski, parochi Moszczenicensis archidioecesis Gnesnensis, qualiter ipse ex quadam casuali laesione digiti manus suae dexterae contracta gangrena in eiusdem manus digito Indice, ne ulterius malum serpere contigisset, coactus est pati obscissionem primi articuli eiusdem Indicis, propter quem defectum cum irregularitatem contraxerit ad Nos recursum habuit et humiliter supplicavit, quatenus secum super huiusmodi defectu dispensare de benignitate Apostolica dignaremur, Nos praefatis supplicationibus benigne inclinati, eundemque Exponentem inprimis a quibusvis excommunicationis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustri ac Adm. Rev. dae Dominationi V.rae verius alteri ex eis, per praesentes committimus, quatenus inspecto per se ipsam et bene considerato defectu huiusmodi, repertoque quod ex eo tanta non proveniat deformitas, quae scandalum in populo generare aut Divinis impedimentum praestare posit, super quo conscientiam Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustri ac Adm. Rev. dae Dominationi V.rae seu verius ex eis alterius oneramus, cum eodem Adm. Rev.do Paulo, dummodo nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum, vitaeque ac morum probitas et alia virtutum merita ipsi alias suffragentur, auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica dispenset omnemque irregularitatis maculam sive notam etc. reliqua ut in precedenti expeditione [cf. N. 711].

## N. 715

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Kaliszowski, dioec. Cracoviensis***

*Varsaviae, 6 IV 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Bilinensis [Bieliny, decanatus Bodzentinensis].*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 47r.***

## N. 716

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem**

Varsaviae, 7 IV 1713

*Dat provisionem in parochiam Chociszewiensem praeter concursum.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 47r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi seu ipsius Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Officiali Generali salutem etc. Cum vacante, sicut accepimus, ecclesia parochiali Chociszewiensi dioecesis Posnaniensis per obitum extra Romanam Curiam cuiusdam presbyteri professi monasterii Paradisiensis Ordinis Cisterciensis, dictae parochialis Chociszewiensis ultimi et immediati possessoris, anno proxime praeterito in mense S. Sedi Apostolicae servato defuncti indictus fuisset concursus litterisque desuper publicatis nullus examini se stetit, Ill.ma Dominatio Sua, attenta diuturna vacatione huiusmodi parochialis, ne amplius vacet, Rev.dum Michaellem Gocald, presbyterum de vita et moribus ac scientia aliisque requisitis necessariis commendatum Nobis praesentavit utque eidem de hocce beneficio per Nos provideretur instetit. Nos commendatitiis Ill.mae Dominationis V.rae attentis, dictumque Rev.dum Michaellem inprimis a quibusvis excommunicationis etc. absolventes et absolutum [47v] fore censentes, Ill.mae ac Rev.mae Dominationi V.rae etc. per praesentes committimus, quatenus constito sibi de veritate praemissorum, quodque beneficium praenominatum parochialis Chociszewiensis SS.mo D.no N.ro et S. Sedi Apostolicae reservato affectum non sit vel reservatum, quodque idem Rev.dus Michael, ut doctrina sic etiam morum etc. rel. ut fol. 36 mutatis mutandis [cf. N. 504], deinde: Datum Varsaviae, die 7 Aprilis 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

## N. 717

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 8 IV 1713

*Gratias agit pro epistulis die 15 III datis (cf. N. 667-671).**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 26r.*

## N. 718

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 8 IV 1713

*Docet papam gaudere decreto concilii senatus, quod ad pacem in Regno servandam sine dubio conferet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 26r-v.*

Al medesimo.

Ha N.ro Signore pienamente gradita la solenna deputazione fatta a V.ra Eminenza dal Senatus Consiglio per attestare singolarmente la riconoscenza della Republica verso le paterne esibizioni di Sua Beatitudine, quando mai contro cotesta nazione, sì benemerita della religione, si rivolgero le minacce de' Turchi. La Santità Sua poi non può non approvare la risposta data da V.ra Eminenza, perché quello, che dalla medesima più appunto si desidera, si è una perfetta cospirazione d'animi [26v] alla difesa commune e la tranquillità del Regno, onde possa risorgere dalle calamità, che da tanto tempo l'opprimono a che, piaccia a Dio, che finalmente contribuiscano gl'ultimi successi del Re Sveco. E all'Eminenza V.ra etc. Roma, 8 Aprile 1713.

## N. 719

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 8 IV 1713

*Edocet commendam abbatae Vangrovecensis episcopo Camenecensi propter eius aetatem provecam et dioecesis inopiam prolongatam esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 26v-27r.*

Al medesimo.

Ha determinato N.ro Signore di non tener maggiormente sospeso il monastero de Wingrovia della Diocesi di Gnesna<sup>1</sup>, senza che a Mons. Vescovo di Kaminietz<sup>2</sup> si proroghi, o neghi l'amministrazione del medesimo, la quale a lui fu per cinque anni conceduta l'anno 1700, e susseguente-

---

<sup>1</sup> Wągrowiec.

<sup>2</sup> Benedictus Chrysostomus Gniński.

mente poi per altri cinque anni prolungata. Dopo sentito pertanto il parere della Congregazione, solita tenersi sopra cotesti Badie di Polonia, ha conceduta liberamente al medesimo Monsignore di Caminietz, attesa la di lui grave età e la nota povertà della sua Chiesa, la ritenzione del mentovato monastero con l'istessa obbligazione, ch'a lui fu ingionta la prima volta, di dover impiegare la quarta parte delle rendite in beneficio del medesimo, e condonandogli in oltre i frutti da lui goduti dall'anno 1710, in cui spirò la seconda proroga sino al presente giorno. Se li è però ingionta l'obbligazione di dover fra un anno acconsentire alla deputazione di un coadiutore, che debba a lui succedere, quando per morte o traslazione segua la vacanza di quella badia, e che sia regolare già professo, da V.ra Eminenza proposto e susseguentemente poi da N.ro Signore approvato, il quale debba invigilare, perché la quarta parte dei frutti sia, secondo la sopradetta disposizione del decreto, impiegata, ed in oltre soprintendere alla [27r] disciplina regolare, ed alla conservazione e miglioramento de' beni e delle fabbriche di quel monastero. Tutto ciò significo preventivamente per ordine della Santità Sua all'Eminenza V.ra, a cui sarà poi costà presentato il decreto, accioché procuri che quanto prima sia proposto per coadiutore qualche religioso, che non prenda ora per quest'effetto, ma di già habbia l'abito regolare e che sia intieramente meritevole di conseguire da N.ro Signore la grazia di questa coadiutoria. E a V.ra Eminenza etc. Roma, 8 Aprile 1713.

## N. 720

### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 8 IV 1713*

*Edocet sessionem a Congregatione Consistoriali habitam esse, in qua de disputatum est de Stephano Rupniewski, Ioanne Kurdwanowski et Christophoro Szembek ad suffragani dignitatem efferendis.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190.f. 27r.*

Al medesimo.

N.ro Signore approvando quanto è stato determinato dalla Congregazione Concistoriale, tenutasi ne' passati giorni, ha deliberato di deputare per suffraganeo a Mons. Arcivescovo di Leopoli il canonico Stefano Rupniewski<sup>1</sup>, dispensandolo dal difetto di esser nato da genitori eretici, e con-

---

<sup>1</sup> Stephanus Rupniewski († 1731), suffraganeus Leopoliensis ritus Latini 1713-1716, postea eppus Camenecensis et Lucaeoriensis.

cedendogli la ritenzione, da lui dimandata a riserva, di un canonicato, che dovrà a suo arbitrio dimettere. Ed a Mons. Vescovo di Warmia il canonico Giovanni Francesco Kordwanowski<sup>2</sup>, parimente con la facoltà di poter ritenere i canonicati di Cracovia e Warmia, che presentemente sono da lui goduti. In oltre è condesceso a concedere al Sig. Gran Segretario Schrembeck, destinato alla Chiesa di Kelma<sup>3</sup>, la facoltà di poter ritenere il canonicato di Cracovia e la prepositura di Miekovia, attese le tenuissime rendite del vescovado, a cui deve esser promosso, ed havendomi ordinato di dover partecipar tutto ciò all'Eminenza V.ra, accioché ne sia preventivamente informata. L'esseguisco con la presente, e resto con baciare all'Eminenza V.ra etc. Roma, 8 Aprile 1713.

### N. 721

#### ***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 8 IV 1713*

*Edocet Congregationem cogitare de commenda abbatiae Cisterciensium Clarae Tumbae Szembek, episcopo Livonico, tradenda.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 27v.*

Al medesimo.

Havendo N.ro Signore fatta esaminare dalla Congregazione solita tenersi sopra gl'affari di coteste Badie di Polonia l'istanza di Mons. Vescovo di Wilna, desideroso di ottenere per suo coadiutore nella badia di Chiaratomba dell'Ordine Cistercense Mons. Schrembeck, Vescovo di Livonia<sup>1</sup>, non ha creduto secondo il sentimento della medesima di dover condescendere alla grazia desiderata, per non derivare alcun utile o vantaggio presente della detta coadiutoria alla strettezza dell'entrate ed al bisogno di Mons. di Livonia, di cui non mancherà di haversi riguardo, o quando cessi la commenda del medesimo Monsignore e non si determini di ridurla in titolo a tenore dell'ultimo decreto, o quando si presentino altre congiunture proprie di poterlo provvedere. Partecipo tutto ciò all'Eminenza V.ra, accioché nello stesso tempo, che Mons. di Livonia non conseguisce la grazia da lui desiderata, sappia la buona disposizione di Sua Santità a di

<sup>2</sup> Ioannes Franciscus Kurdwanowski († 1729), ab a. 1713 suffraganeus Varmiensis.

<sup>3</sup> Christophorus Andreas Szembek († 1740), eppus Chelmensis ab a. 1713.

<sup>1</sup> Christophorus Antonius Szembek.

lui favore, massime in riguardo degli uffizi per lui passati dall'Eminenza V.ra; a cui etc. Roma, 8 Aprile 1713.

## N. 722

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad universos*

*Varsaviae, 10 IV 1713*

*Facit aliquem Ozowski notarium publicum.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 47v.*

Benedictus etc. Universis et singulis praesentes litteras seu potius Notariatus Instrumentum inspecturis salutem etc. Quandoquidem humanae vitae condicio cursum habet instabilem ut ea, quae per homines fiunt, temporum diuturnitate vel memoria labilitate penitus disperirent, nisi iuris utriusque prudentia naturali praevia ratione Tabellionum et Notariorum, per quos ea, quae geruntur, documentis publicis, quantum sinat humana fragilitas, perpetuitati donentur, officium inveniret. Cum itaque D. [...] <sup>1</sup> Ozowski, dioecesis Cracoviensis, Nobis humiliter supplicari fecerit, quatenus ipsum auctoritate N.ra Apostolica in publicum et authenticum notarium etc. reliqua ut fol. 14, deinde sic: committimus propterea Perillustri ac Rev.mo D.no Michaeli Szembek, Episcopo Paphensi, suffraganeo et officiali Generali Cracoviensi, nec non Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Martino Węgrzynowicz, IUD, canonico cathedrali Cracoviensi, verius alteri eorum in solidum, ut postquam dictum D. [...] Ozowski diligenter examinaverit etc. Reliqua ut consequenter fol. 15 mutatis mutandis [cf. N. 57], deinde sic: Datum Varsaviae, die 10 Aprilis 1713 etc.

## N. 723

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem*

*Varsaviae, 11 IV 1713*

*Committit ei, ut dispenset super irregularitate, in quam homine interfecto incurrit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 47v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Adm. Rev.

---

<sup>1</sup> In textu locus vacuus relictus est.

di Casimiri de Lamar, immediati parochi Grembkoviensis, qualiter ipse exasperatus alias existens subditorum suorum continua inoboedientia, unum ex illis laboriosum Matthiam Stodołka ad se advocatum puero suo ligare demandavit, et sic ligato baculo, vulgo palcatem, propriis manibus multas plagas, ad sui defatigationem usque intulit adeo, quod idem laboriosus Matthias Stodołka intra horam plus vel minus post dictam verberationem mortuus sit. Quam ob rem in Iudicio Consistoriali Varsaviensi processatus et iudicatus, ultra alias poenas ratione causationis dictae mortis, irregularis declaratus et pro absolutione ad quem de iure remissus, quare ad Nos recursum habuit et humiliter supplicavit, ut secum super huiusmodi irregularitate, quam ex praemissis incurrisset, dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte eius Nobis humiliter factis benigne inclinati, eundemque Rev.dum Casimirum a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. reliqua ut fol. 45to mutatis mutandis [cf. N. 693], deinde sic: omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde provenientem abstergere et abolere (iniuncto tamen Exponenti, ut defuncto Matthiae in animae suffragiis vel in heredibus, iuxta arbitrium Ill.mae Dominationis V.rae satisfaciat) ita ut irregularitate praefata non obstante, dictus Exponens in altaris ministerio ministare et sacrificium etc. reliqua ut fol. 16to [cf. N. 81] concludendum sic: recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 11 mensis Aprilis Anno Domini 1713 etc.

#### N. 724

##### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 12 IV 1713*

*Edocet epistulas properas die 11 III (cf. N. 658-662) et 18 III (cf. N. 679-681) datas sibi redditas esse. In epistulis adiunctis res quasdam explicat et ad rogata respondet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 259r.*

#### N. 725

##### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 12 IV 1713*

*Saepe collocutus est cum ministris de pecuniis, quae redeunt e salinis, Mariae Casimirae solvendis. Rex nec salem debitam nobilibus expedire potest, nec reginae satisfacere.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 260r-261r.*

Eminentissimo etc.

I Ministri Regii, co' quali in ubbidienza de gli ordini pontifici e ad impulso del proprio mio zelo per il servizio di cotesta Serenissima Regina<sup>1</sup> ho replicatamente parlato del di lei interesse, toccante il pagamento del dono nuziale fondato sulle rendite delle saline, non mi hanno mai negata. La giustizia di tal pretensione anche rispetto a quegli anni, ne quali le rendite delle saline medesime sono entrate nella Camera Reale, ma tutta la ragione della presente inesigibilità vien da essi, come non lasciai di significar riverentemente a V.ra Eminenza sul principio di questo trattato, appoggiata alla sola scarsezza delle regie finanze e al disordine, in cui l'economie delle saline da molti anni si trovano, essendo questi [260v] tale, che anche i palatinati non solamente non possono ora ricevere l'annua porzione del sale ad essi dovuto in soddisfazione delle annate decorse, ma ne pure possono essere soddisfatti per le correnti, fin a che si stabilisca per l'amministrazione di questo fondo quell'ordine, che dalla Maestà Sua si va ideando, doppo di che vien promesso anche pel tempo passato un puntual adempimento di tutti gli obblighi, che sopra di esso sono imposti. Temo pertanto, che le nuove mie istanze non siano per avere quell'esito felice e pronto, ch'io desidererei, e che mi sia sempre data la risposta medesima, contuttociò non si lascerà da me parte alcuna di attenzione su questo punto per comprova[261r]re col proseguimento de miei uffizii quel rispetto, con cui venero la Maestà Sua e i cenni di V.ra Eminenza, alla quale senza più bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 12 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 726

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 12 IV 1713*

*Explicavit in suis epistulis regis consilia circa principem Fürstenberg atque docuit, quibus de causis papa resisteret. Die 22 II scripsit se regi persuasisse, ut papae voluntati succumberet. Sed epistula a barone Schenck ad cancellarium Szembek scripta factum est, ut rex ea, quae promisisset, facere vellet. Baro*

---

<sup>1</sup> Maria Casimira Sobieska.

*scripsit fieri posse, ut papa regi cedat et principem cardinalem creet. Nuntius edocet papam animum erga principem non mutavisse. Sed Puchet Romam ibit, ut epistulam Augusti II perferat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 262r-263v.*

Eminentissimo etc.

In tutto il tratto di tempo, ch'è scorso da che io mi diedi l'onore di significare a V.ra Eminenza i sentimenti del Re intorno alla persona del Sig. Principe di Furstemberg, e al recesso dall'impegno prima preso in di lui favore per la promozione, io non mi sono mai accorto, che o nella Maestà Sua o ne ministri più confidenti vi sia stato cambiamento veruno da quella acquiescenza a voleri di N.ro Signore, alla quale mi era riuscito d'indurre l'animo regio, e che le aveva esposta colla mia lettera de 22 Febbraio<sup>1</sup>, alla quale ricevo oggi colla gentilissima di V.ra Eminenza benigna risposta. Solamente da pochi giorni in qua sento esservi qualche variazione nel Re colla riassunzione, almeno apparente, del primo impegno, e ciò sul fondamento di una lettera, scritta [262v] al Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup> dal Barone di Schenck<sup>3</sup>, il quale gli dice di aver riscontri tali, che gli fanno sperare sicuramente, che quando la Maestà Sua voglia compiacersi di scrivere nuovamente su questo punto a N.ro Signore e di porvi qualche riga di mano propria, la Santità Sua si disporrà a condescendere alle premure del Re, e a consolare il Principe colla sua promozione. Crede pertanto la Maestà Sua di essere in obbligo su questa nuova speranza di non abbandonare il suddetto Principe e di non negargli l'uffizio, ch'egli stesso all'insinuazione fattagli dal preaccennato barone di Schenck, instantemente richiede. Quando mi è stato comunicato questo avviso, io non ho mancato di replicare, che le mie [263r] notizie su tal proposito non erano conformi a quelle, che aveva date il detto barone, e che avendo anzi continuato riscontro della ripugnanza, che la coscienza di Sua Santità incontra nel promuovere il Principe, io aveva ragione di credere, che le replicate interposizioni della Maestà Sua avrebbero sempre avuta la risposta medesima. La lettera regia sarà, per quanto sento, costà portata da Monsieur Puchet<sup>4</sup>, il quale dee prima passare in Sassonia, dove senza dubbio ne farà leggere il tenore al Principe stesso. Io nel darne, che fo anticipatamente parte all'Eminenza V.ra mi fo pur lecito di aggiungere, che secondo le mie congetture siccome la nuova istanza del Re nasce dalla conveni[263v]enza, a cui si crede tenuto, così ho motivo di sperare che quando N.ro Signore non possa superare le difficoltà

---

<sup>1</sup> Cf. N. 625.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

<sup>3</sup> Bernardus Schenck, Augusti legatus Romanus.

<sup>4</sup> Iacobus Puchet, Augusti II residens Romanus.

che fin ad ora ha avute per tal promozione, non sia il Re stesso per concepirne alcuna positiva amarezza. Con che per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 12 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 727

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 12 IV 1713*

*Valetudine mala legati Tartarorum factum est, ut ille et aga Turcicus tardi Varsaviam venirent, quod aulici animo frigido tulerunt. Fortasse a rege auditi dicent, quid Porta de Republica cogitet. Stanislai fautores nuntiant Stanislauum et Carolum XII adhuc a Porta adiuvari, sultanum autem Suetorum regi per Poloniam iter facientem praesidium armatorum daturum esse. Nullis epistulis a legato Chomentowski missis fit, ut omnia incerta sint. Quamquam Chomentowski auditus esse nuntiatur. Turcae adversus Hungaros, non adversus Moscoviam bellum apparare dicuntur. Episcopus Varmiensis nomine palatini Kioviensis Potocki regem rogavit, ut ei ignosceret. Quae deprecatio utrum sincera sit, an non, non liquet. Augustus II Sapieham, scribam magnum cancellariae Lithuanae, Tehiniam mittere cogitat, ut plura cognoscat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 264r-267r.*

Eminentissimo etc.

La malattia sopraggiunta all'Inviato Tartaro, che insieme coll'Aga Turco veniva qua da Leopoli, ha sospeso l'arrivo di questi due abblegati a Varsavia, anzi che, per quanto sentesi, pensano essi di ritornarsene in dietro, senza proseguire il loro cammino, mossi forse da qualche timore, che questo loro avanzarsi alla Corte, per cui non hanno positiva commissione, possa essere disapprovato dalla Porta e dal Kam, quando pure il genio venale di quelle nazioni non avesse loro suggerite queste difficoltà per farsi desiderar maggiormente e dar luogo a superarle coll'offerta di qualche maggiore donativo. Comunque siasi, la corte non mostra adesso di curarsi [264v] molto, che questi Ministri vengano o no, e fa credere d'essere intieramente indifferente. Trattanto resta ancora nella prima impazienza la curiosità di quei, che credevano di poter ricavare dalla venuta di essi qualche nuovo lume sulle vere intenzioni della Porta rispetto a questa Repubblica, anzi che la curiosità va crescendo a misure, che da gli occulti

Stanislaiti<sup>1</sup> si spargono voci e nuove favorevoli al Re di Svezia ed al medesimo Stanislao, e si vuol far credere, che il Gran Signore, in riparazione del torto fatto al suddetto Re di Svezia in Bender, voglia ricompensarlo con assistenza più forte a tenor delle prime promesse, e che voglia dargli un corpo numerose di truppe [265r] per convogliarlo nella Polonia. Io voglio sperare, che in tal racconto abbia parte maggiore la cieca e violenta passione, che la verità; nulladimeno non credo, che vi sia anche ragione di giudicare del tutto insussistenti queste voci sparsesi, e mi pare, che ancora i Ministri Regii meglio informati non vivano senza timore delle cabale, che dal Re di Svezia e da suoi aderenti sinch'egli resta ne gli stati del Turco, si possono suscitare. Serve a fomentare questa dubbietà di animo il mancar tuttavia le lettere del Palatino di Mazovia<sup>2</sup>, perché sebbene venga confermato anche coll'ultime di Russia, ch'egli sia stato ammesso all'udienza ed abbia ri[265v]cevuti i consueti regali di vesti, solite darsi in simile congiuntura, con tutto ciò non si sa vedere [per] qual cagione non possa il medesimo Sig. Palatino, quando ciò sussista, darne avviso direttamente alla Corte, parendo oramai sospette tutte le scuse, colle quali fin ad ora una tal mancanza di lettere si è ricoperta.

Della guerra de Turchi con Moscoviti continua a parlarsi come di cosa indubitata e solamente resta il dubbio del cominciarsi prima, o poi questa nuova rottura. I Moscoviti medesimi però o si lusingano, o fan sembante di lusingarsi di non aver che temere, e spargono francamente la voce d'essere informati, che i preparativi [266r] della Porta risguardino più tosto l'Ungheria che la Moscovia.

Ha il Re dal canto suo rinuovate le offerte del perdono, chiestogli per il Palatino di Kiovia<sup>3</sup> dal Vescovo di Varmia<sup>4</sup>, ma può temersi, che si il medesimo Palatino, come gli altri del suo partito non abbian fatto fare una simil richiesta con quella ferma e sincera risoluzione, che sarebbe desiderabile, dicendosi da alcuni che nel tempo medesimo che da essi si è fatto questo passo col Re, si siano anche fatte dichiarazioni e proteste contrarie col Re di Svezia e con Stanislao unitamente, col quale si trovano in Bender dove pare il Re disposto di mandare il Conte Sapieha Gran Scrivano di Lituana Cancelleria<sup>5</sup> di [266v] molto spirito, o per il quale Sua Maestà anche nelle disgrazie di quella casa ha conservato un affetto particolare, affine per quanto si suppone di assumere qualche trattato di accomodamento anche col Re di Svezia e con Stanislao stesso, nel caso che il primo voglia una volta darvi la mano. Dovrà però il detto Conte, che parte oggi a trovare il Gran

---

<sup>1</sup> Stanislai Leszczyński fautores.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>3</sup> Iosephus Potocki.

<sup>4</sup> Theodorus Potocki.

<sup>5</sup> Michael Iosephus Sapieha.

Generale<sup>6</sup>, aspettar nuovi ordini prima di portarsi a Bender, non stimando il Re convenire al suo onore di far questo passo, se non con qualche probabile sicurezza di buon'evento, il quale, attesa la naturale tenacità del Re di Svezia, fisso sempre ne suoi primi propositi, ancora secondo la confessione di quei, [267r] che intimamente lo conoscono, e che sono suoi fautori e parziali, difficilmente può ripromettersi. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 12 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 728

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 12 IV 1713*

*Denhoff, camerarius Lithuanus, Berolinum missus est, ut novo electori et dolore suum significaret et gratularetur. Episcopus Varmiensis epistulas Iosepho Potocki, palatini Kioviensis, regi legendas tradidit. Is dixit se Augusto II oboediturum esse. Rex episcopo declaravit se paratum esse palatino et aliis male contentis ignoscere. Sed Tehinia Stanislaus operam dat, ne a suis fautoribus relinquatur. Murza morbo oppresso factum est, ut legati Varsaviam non venirent. Danorum rex non impedit, quominus Steinbock cum exercitu Suetico in Suetiam eat, cui rei Fleming resistere videtur. Socii parant tormentis bellicis infestare Tonningen.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 268r-269v.*

Varsavia, 12 Aprile 1713

Il Sig. Conte Denhoff Gran Cameriere di Lituania<sup>1</sup> è stato spedito da Sua Maestà alla Corte di Berlino per farvi il doppio ufficio di condoglianza e di congratulazione.

E' venuto dal suo vescovado alla Corte Mons. Vescovo di Varmia<sup>2</sup> per comunicare al Re alcune lettere, che ha ricevuto dal Palatino di Kiovia, suo cugino<sup>3</sup>. Sono le medesime del tenore di quelle da lui scritte al Palatino di

<sup>6</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>1</sup> Boguslaus Ernestus Denhoff.

<sup>2</sup> Theodorus Potocki.

<sup>3</sup> Iosephus Potocki.

Podolia<sup>4</sup> sulla disposizione, che ha, di umiliarsi a Sua Maestà e di riunirsi alla Repubblica. Ha la [268v] Maestà Sua replicate a Mons. Vescovo le sicurezze di volere e al Palatino suddetto, e a gli altri malcontenti accordare un generale perdono. Si teme, che questi non cangino risoluzione per trovarsi in Bender unitamente con Stanislao<sup>5</sup>, che fa ogni sforzo possibile per tenerli nel suo partito.

Essendo caduto ammalato il Murza Tartaro, che insieme coll'Aga Turco era partito da Leopoli a questa volta, si crede, che non proseguiranno più il loro viaggio ver[269r]so questa città e Corte, tanto più, che nel partire dal Gran Generale<sup>6</sup> mostrarono qualche ripugnanza su questo particolare per non aver credenziali e commissioni per Sua Maestà.

Coll'impegno di alcune potenze si pretende di disporre il Re di Danimarca a permettere che passi in Svezia il Generale Steinbock colle sue truppe rinserrate in Tonningen ed in fatti aveva a se chiamato da Hamburgo il Maresciallo di Campo Conte Fleming per comunicargli questo progetto; [269v] ma perché il naturale del Re di Svezia fa credere, che non sarà mai per concorrere a veruno accomodamento se prima non è ridotto alle ultime angustie, si pensa, che non sarà accettato altro partito, ma che si cercherà come bombardare Tonningen, al che già si facevano tutte le disposizioni con ogni maggiore sollecitudine e premura.

## N. 729

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 12 IV 1713*

*Kos, palatinus Livonicus, misit regi copiam libelli Romae die 25 II divulgati, qua de filii regis conversione Bononiae facta scriptum erat. Rex eam rem moleste tulit et non vult protestantes Saxonicos et reges protestantes de ea re immature certiores fieri. Epistula copiam libelli continens Vindobonae a residente Saxonico lecta est.*

*Decif.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 228r. In margine: decif. a 11 Maggio.*

Varsavia, 12 Aprile 1713

Il Palatino di Livonia<sup>1</sup> ha mandato al Re copia di un foglietto di Roma, mostratogli dal Gran Duca in data de 25 di febbraio, nel quale si dice es-

<sup>4</sup> Stephanus Humiecki.

<sup>5</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

<sup>6</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>1</sup> Iosephus Kos.

sersi penetrata la conversione del Principe Elettorale<sup>2</sup>, seguita in Bologna nelle mani de Sig. Cardinale Casoni<sup>3</sup> con altre circostanze individuali. Tale notizia è grandemente dispiaciuta a Sua Maestà, la quale teme, che possa questo avviso divulgarsi con pregiudizio suo tanto in Sassonia che presso i principi eretici, tanto più che per non so qual disgrazia la lettera del Palatino, in cui era il foglietto, è arrivata aperta a Vienna a quel residente Sassone. Prega però il Re con premura sempre maggiore, che la cosa si tenga [228v] segreta, e che le lettere [che] parlano di tal negozio, siano ben guardate.

### N. 730

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 12 IV 1713*

*Committit ei, ut dispenset super irregularitate, quam incurrit, quia, cum in censuris esset, divinis se immiscuit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 47v-48r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi etc. [48r] salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Josephi Romanowicz, commendatarii et mansionarii senioris Olesnicensis, qualiter ipse alias in causa et actione occasione quasi indebitae Generosorum Nicolai Grochowiecki et Francisci Lewandowski atque famati Martini Poniewierski, civis Olesnicensis publicationis pro excommunicatis, vigore censurarum in Iudicio Consistoriali Visliciensis ratione diffamationis sui respectu certorum quasi criminum et praetensorum excessuum expensarum ad Iudicium Consistorii Generalis Cracoviensis citatus existens, per decretum eiusdem Iudicii ultra alias iam per prius adiudicatas expensas in novis, ad florenos octuaginta ascendentes, condemnatus fuerit, et ad eum effectum litterae aggravationis occasione quasi iniustae publicationis supradictae, non facta earundem censurarum iustificatione ipsarumque reintimatione decreta et successive non obstante compositione cum uno ex supraspecificatis realiter et in effectu inito extensa fuerit, a quo decreto Exponens in fundamento recursus ad Tribunal Nostrum actualiter facti obtentaque ab eodem ad certum tempus suble-

<sup>2</sup> Augusti II regis filius – Fridericus Augustus II.

<sup>3</sup> Laurentius Casoni († 1720), legatus Bononiae 1709-1714.

vatione in supposito, quod attentis deductis gravaminibus, idem Tribunal ad decretum admissionis appellationis descendere et consequenter vim et robur dictarum censurarum suspendere deberet et ex motivo praeallegatae compositionis, cuius intuitu satisfactionem realem omni tempore praestare promptus et paratus fuit, Divinis se aliquoties bona fide immiscuit, missas celebrando exindeque irregularitatem contraxit. Quare ad Nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi censuris absolvere, necnon super irregularitate contracta dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte sua Nobis humiliter factis benigne inclinati, eundemque inprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes etc. Dominationibus V.ris verius alteri eorum in solidum per praesentes committimus quatenus dum et postquam praefatus Rev.dus Iosephus Romanowicz prius a dictis censuris absolutus fuerit, imposita ipsi pro modo culpae paenitentia salutari et dummodo parti et etiam fisco, quatenus adhuc satisfactionem non sit, prius satisfecerit vel super satisfactione praestanda idoneam cautionem praestiterit et non alias aliter nec alio modo cum eodem super irregularitate, quam in huiusmodi censuris Divinis se immiscendo contraxisset, recepto tamen prius ab ipso iuramento, quod in contemptum clavium divinis se non immiscuerit, auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam etc. reliqua ut fol. 46-to [cf. N. 701] ad finem concludendum sic: Datum Varsaviae, die 12 mensis Aprilis Anno Domini 1713 etc.

## N. 731

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski*

*Varsaviae, 13 IV 1713*

*Gratias agit pro votis, quae Festo Resurrectionis Christi adventante misit, atque omnia bona ac fausta optat.*

*Or.: Cracovia, BCz. ms. 5905 nr 28090.*

Illustrissime etc.

Ea vota, quae Excellentia V.ra pro sua in me singulari humanitate Deo resurgenti vovit pro meis felicitatibus, ad omnes Excellentiae V.rae fortunas convertito, certo sciens hac ratione eum eventum habitura, quem ex animo desidero. Interim gratias maximas assendo Excellentiae V.rae pro hac nova affectus sui significatoione vehementer cupio, ut opportunitates suppeditare mihi velit, quibus obligationem meam reipsa atque opere com-

probare possim, et Excellentiae V.rae fausta omnia ex corde apprecor. Varsaviae, die 13 Aprilis 1713.

Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>-Servitor

B[enedictus] Card. Odescalchus<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

N. 732

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem**

Varsaviae, 14 IV 1713

*Committit ei, ut dispenset super irregularitate pro eo, qui militem egit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 48r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi etc. salutem. Expositum Nobis fuit pro parte D.ni Iosephi Ioannis Chrzanowski archidioecesis Gnesnensis, qualiter ipse fervore devotionis accensus clericali militiae nomen dare et ad quattuor minores ac successive sacros etiam presbyteratus ordines promoveri desideret, verum quia militem egit et contingere potuit, quod (ut casus belli ferunt) aliquem ex hostibus occiderit vel mutilaverit, desiderium suum hac in parte adimplere non potest sine debita dispensatione super irregularitate, quam ex praemissis contraxisset; nobis pro[48v]pterea humiliter supplicari fecit, ut secum super huiusmodi irregularitate dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte eius Nobis factis benigne inclinati, eundemque D.num Iosephum Ioannem inprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutum fore censentes ac certam de praemissis notitiam non habentes, Ill.mae ac Rev.mae etc. Dominationi V.rae committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet et si per informationem eandem personarumque circumstantiis sufficienter sibi constiterit, quod Exponens ubique servaverit moderamen inculpatae tutelae in mortemque alicuius sic saltem non influxerit, ut exinde dici possit homicida voluntarius, super quo conscientiam Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae etc. oneramus, cum eodem super irregularitate quam ex praemissis contraxisset, auctoritate Nostra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica pro arbitrio et conscientia sua dispenset, omnemque irregularitatis maculam, sive notam exinde provenientem abstergat et aboleat, ita ut irregularitate praedicta non obstante, dictus Exponens clericali characterе insigniri ac ad omnes etiam

sacri presbyteratus ordines, dummodo tamen aliud canonicum ei obstet impedimentum, ad idque reperiat idoneus, vitaeque ac morum probitas et alia virtutum merita ipsi alias suffragentur, servatis servandis promoveri et in illis promotus in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, nec non quaecumque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, non plura tamen quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur et dummodo sibi canonicè collata fuerint, recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 14 Aprilis 1713 etc.

**N. 733**

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 15 IV 1713*

*Edocet epistulas, quas exspectavit, nondum sibi redditas esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 27v.*

**N. 734**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 19 IV 1713*

*Edocet epistulam properam die 25 III datam sibi redditam esse (cf. N. 691-692). In epistulis adiunctis docet de eis, quae fecit, et de rebus quibusdam novis narrat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 272r.*

**N. 735**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 19 IV 1713*

*Privilegia, quae pater Pellet, confessarius regius, a Congregatione Sacramentorum obtinuit, mox valere desinent. Novo bello appropinquante fit, ut ea privilegia prolongari necesse sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 273r-274v.*

Eminentissimo etc.

Si avvicina il termine della facoltà, conceduta già l'anno scorso da N.ro Signore per mezzo della Sagramentale Congregazione dal Sacro Offizio al Sig. canonico Pellett, confessore ordinario di Sua Maestà, per l'assoluzione dall'eresia e da tutti gli altri casi riservati nella Provincia di Pomerania; quando appunto l'imminente apertura della nuova campagna ne rende maggiore la necessità, onde, che il medesimo porge alla Santità di N.ro Signore per mezzo mio le sue umillissime suppliche per la proroga della facoltà stessa. Come che poi per la sperienza dell'anno passato, in cui Sua Maestà è stata obbligata a cambiare più volte la sua residenza, fermandosi prima nella Sassonia, e dopo il suo ritorno in Polonia passando in Pomerania, daddove fu costretta di avanzarsi per altre province sino al Ducato di Meklemburgo ed a confini di quello di Holsthein, si è conosciuto, che la limitazione della conceduta facoltà alla sola Pomerania, dentro i limiti della quale piacque alla Sagramentale Congregazione di restringerla, non ha apportato quel maggiore sollievo, che da poveri cattolici esistenti anche nelle altre province ardentemente si desiderava, così non posso dispensarmi dal significare all'Eminenza V.ra la necessità, che vi sarebbe di ampliar maggiormente la nuova concessione, sicché il Sig. Pellett, in virtù di essa possa consolare tutti i ricorrenti bisognosi sì in questo Regno di Polonia e ne gli stati ereditari della Sassonia, come generalmente in [274r] tutte quelle province, ove seguendo la Maestà Sua e l'esercito gli converrà trasferirne, non essendo per una parte possibile di prevedere ora sicuramente, quali misure dovranno dal Re pigliarsi e in quali province e stati sia egli per fare il suo soggiorno, e parendo per l'altra assai convenevole, che il confessor regio ovunque si trova, potrà soccorrere a bisogni spirituali di tutti quelli, cha a lui ricorrono, particolarmente in paesi, ove per non essere copia di sacerdoti, i poveri cattolici sonobbligati a vivere lungo tratto di tempo senza sacramenti. Questa convenevolezza medesima mi fa animo a rappresentare altresì all'Eminenza V.ra che potrebbe forse risultare in maggiore servizio di Dio ed in decoro più grande di [274v] questo degno ecclesiastico, se N.ro Signore o direttamente con breve suo pontificio, o per mezzo di un diploma particolare della Sagra Congregazione avesse la clemenza di comunicargli le facoltà desiderate, e generalmente tutte quelle, che sogliono darsi a Missionarii Apostolici ne' Regni eretici, coll'aggiunta della permissione di poterle similmente suddelegare a qualcheduno di que' sacerdoti, che possono seguitar la Corte o l'armata, giacché difficilmente può un solo supplire al bisogno di tutti. Il zelo, da cui è mosso il Sig. canonico Pellett e l'esemplarità, con cui a grand' edificazione di tutti egli vive, non meno che il grado, che sostiene, lo rendono veramente degno di questa grazia e danno a me fiducia maggiore d'implorarliela, come fo, per mezzo della validissima protezione di V.ra

Eminenza, alla quale senza più bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 19 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

### N. 736

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 19 IV 1713*

*Alamanni sabbato Varsaviam venit. Nuntius iterum gratias agit pro cardinalis dignitate in se collata. Gratus est, quod Alamanni Varsaviam missus est, ut caerimoniis cardinalatus conferendi interesset.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 275r-v.*

Eminentissimo etc.

L'arrivo di Mons. Alamanni, che giunse felicemente in questa città sabato scorso, dà a me un giusto titolo di umiliar nuovamente a piedi santissimi di N.ro Signore le proteste di quella immortale profondissima riconoscenza, ch'io debbo alla Santità Sua per la grazia segnalatissima, compartitami dall'alta sua beneficenza colla mia promozione al cardinalato, di cui mezzo del prelato medesimo ricevo la gloriosissima insegna. Siccome dunque non dee da me trascurarsi veruna di quelle congiunture, che mi si presentano, di replicare la solenne confessione dell'eterno mio debito, così spero, che la Santità Sua non isdegherà di accolierne colla solita sua incompatibile clemenza il presente riverentissimo attestato, e che l'Eminenza V.ra si compiacerà, come vivamente ne la [275v] supplico, di avvalorarlo coll'accompagnamento dell, efficacissime sue espressioni, laonde con tal fiducia senza più all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 19 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

### N. 737

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 19 IV 1713*

*Legatus Turcicus et Tartarus die 18 IV Varsaviam venerunt. Die 20 IV a rege audientur. Qua re fiet, ut rex cognoscat, quid Porta de Polonia cogitet. Leopolim*

*ad hetmanum Sieniawski cursor a legato Chomentowski missus venit et multas litteras properas pertulit, quas hetmanus regi mittet. Alius cursor missus ab Armenio, portitore in fine Podoliensi, ad regem profectus est, ut nuntiaret superiorem cursorem venisse. Armenius nuntiavit quoque legatum effecisse, ut cum Porta pax fieret. Serascierus Tehiniensis et chanus impetu a Carolo XII facto moti esse dicuntur. Sapiaha Tehiniam missus propere fugisse et Cameneciam revertisse dicitur. Carolus XII post pugnam Tehiniae factam mortuus esse dicitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 276r-278r.*

Eminentissimo etc.

Contro l'aspettazione della Corte i due Ablegati Turco e Tartaro si sono risoluti di avanzarsi sino a Varsavia, essendosi quest'ultimo ristabilito della leggiera sua indisposizione, e non essendosi l'altro valso di questo pretesto tornare in dietro, come da poco ben affetti a Sua Maestà si era divulgato dover seguire. Giunsero dunque qua ieri ed avranno dimani, per quanto sento, la loro udienza dal Re, nella quale però non vi sarà altro di più preciso da esporre di quanto già si è saputa per mezzo del Sig. Gran Generale<sup>1</sup>, né questa loro comparsa potrà servire a dare alcuna regola sicura delle ultime e vere intenzioni della Porta a riguardo del Regno. Più accertato argomento di speranze migliori potrà ricavarsi dall'arrivo di un espresso, che si dice spedito [276v] dall'Ambasciatore della Repubblica alla Porta medesima<sup>2</sup>, e che si suppone già arrivato a Leopoli appresso il Gran Generale con molti de' dispacci, che però l'addietro mancavano. La notizia di questo espresso si ebbe qui col mezzo di un altro, spedito da un Armeno, che tiene a confini della Podolia i dazii reali, avendo questi voluto farsi un merito particolare con Sua Maestà con trasmettere diretto e sollecitamente l'avviso del passaggio del suddetto espresso, che si portava appresso del Gran Generale. Se si confermerà questa nuova, resterà finalmente consolata l'impazienza, con cui qui si viveva rispetto a movimenti della Turchia, e cesserà in gran parte il timore, che nasceva dal vedersi mancare le lettere dell'Ambasciatore e dal non sapersi ciò, che da lui e con lui si fa[277r]cesse; tanto più che l'Armeno detto sopra soggiunge aver inteso in voce dall'espresso ch'era riuscito al Sig. Ambasciatore di stabilire la buona amicizia fra la Repubblica e la Porta, e che aveva ricevute tutte quelle dimostrazioni di onore, che sogliono praticarsi con principi amici e sogliono parimente essere caparra di perfetta corrispondenza, di tal maniera, ch'egli era sul punto di partirne di ritorno a questa volta fra pochi giorni. Non dovrà tardarsi a ricevere il desiderato riscontro di questa importantissima nuova (quando sussista) dal Sig. Gran Generale, il quale certamente

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

non mancherà di trasmettere a Sua Maestà i dispacci, che avrà ricevuti colle altre ulteriori notizie. Per altro si andavano qui spargendo colle solite seconde intenzioni voci ben diverse, e che facevano te[277v]mere nuovi torbidi, dicendosi deposto il Kam di Tartari ed il Seraskiero di Bender a cagion dell'insulto fatto al Re di Svezia, ed entrati in disgrazia della Porta tutti quelli, che vi avevano avuta mano, di modo che al Conte Sapieha, Starosta Bobrowski<sup>3</sup>, fosse a gran pena riuscito i fuggirsene e di salvarsi in fretta con uno o due famigliari dentro Kaminietz. Da tutto ciò gli aderenti di Stanislao<sup>4</sup> tiravano le loro conseguenze, e i ben affetti non lasciavano di ritrarne motivo di molto timore, ma le lettere dell'Ambasciatore potranno assicurare gli animi, poichè, sebbene anche per parte della Corte non si neghi, che lo Starosta Conte Sapieha sia giunto in Kaminietz, nulla dimeno non si sa precisamente la cagione di questo suo ritorno nel Regno, né il modo [278r] con cui l'abbia eseguito, dicendosi solamente, ch'egli da Kaminietz debba portarsi dal Sig. Gran Generale e poi venir qua.

Del Re di Svezia e di Stanislao non si parla nelle ultime lettere; sicché non vi è alcuna fondata ragione di prestar fede alla nuova sparsasi, per quanto si dice, dall'Inviato Inglese, residente in Bender, che il Re medesimo fosse morto cinque giorni dopo il fatto seguito in Bender stesso, non comprendendosi, come in sì lungo tratto di tempo non sia giunta notizia accertata da altre parte. E qui per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 19 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 738

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 19 IV 1713*

*Sanguszko et Sapieha magistratibus ornati iuraverunt se regi fideles futuros esse. Legatus Turcicus et Tartarus die 14 IV Zernichoviam (?) venerunt, quattuor diebus post Varsaviam profecti sunt. Die 20 IV a rege audientur. Stanislaus Tethiniae Suetis adiuvantibus Sapieham, capitaneum Bobrujcsensem, detinuisse dicitur. Quem chanus Tartarorum liberavit et praesidio armatorum saeptum in Po-*

<sup>3</sup> Ioannes Casimirus Sapieha.

<sup>4</sup> Sermo est de Stanislai Leszczyński fautoribus.

*loniam misit. Is Cameneciae epistulam ad regem misit, a quo ad male contentos missus est. Rex ei veniam dare pollicitus est. Cursor a legato Chomentowski missus expectatur. Armenius portitor docuit Chomentowski a sultano et visiro auditum esse, qui dixerunt Portam cum rege et Respublica pacem colere velle.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 279r-280v.*

Varsavia, 19 Aprile 1713.

Il Principe Sanguski<sup>1</sup> ed il Conte Sapieha<sup>2</sup>, dopo di aver fatto il giuramento di fedeltà in mano del Re, hanno preso il possesso delle cariche ultimamente loro conferite; il primo di Maresciallo della Corte e l'altro di Tesoriere pur della Corte nel Gran Ducato di Lituania.

Arrivarano al fine della settimana scorsa a Czarnikow, distante una lega di qua, due abblegati Turco e Tartaro. Si sono ivi trattenuti quattro giorni e ieri poi si portarono a Varsavia, ne' borghi della quale sono alloggiati, l'uno in casa del Gran Generale di Lituania [279v] Poczei<sup>3</sup>, l'altro appresso il Maresciallo Fleming<sup>4</sup>. Non ostante il non aver lettere dirette al Re, hanno con tutto ciò richiesta alla Maestà Sua udienza pubblica, protestandosi, che avendo commissioni per la Repubblica vogliono esporle alla medesima Maestà Sua come capo di essa, sul qual riflesso ha il Re risoluto di udirli dimani alla presenza de pochi senatori e ministri, che qui se trovano.

Per un espresso si è inteso, che Stanislao avesse fatto arrestare in Bender per mezzo de gli Suezesi e de suoi seguaci il Conte Sapieha, Starosta Bobrowski, fatto poi rilasciare dal [280r] Kam de Tartari, che mandò mille uomini per liberarlo e condurlo in Polonia. Arrivato già a Kaminietz ha scritto al Re, da cui era prima stato spedito verso le frontiere il Gran Notaro di Lituania, suo cugino, con plenipotenza per lui e per tutti gli altri malcontenti a riguardo del desiderio da loro dimostrato di voler tutti sottomettersi alla Maestà Sua e riunirsi alla Repubblica.

Si attende a momenti unespresso, che si dice già arrivato a Leopoli con dispacci dal Ambasciatore della Repubblica alla Porta. Per relazione di un altro espresso, giunto qua ieri e spedito da un Armeno, [280v] che assiste a dazii reali ne confini della Podolia, il primo porta che l'Ambasciatore medesimo abbia avuta udienza dal Gran Signore e dal Visir in Andrinopoli e che abbia terminate le sue incumbenze con aver riportata la sicurezza della continuazione della pace e della buona corrispondenze col Re e col Regno.

---

<sup>1</sup> Paulus Sanguszko.

<sup>2</sup> Iosephus Franciscus Sapieha.

<sup>3</sup> Ludovicus Pociej.

<sup>4</sup> Ioannes Henricus Flemming.

## N. 739

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Mlicki, dioec.  
Plocensis**

*Varsaviae, 19 IV 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis in Łąg.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 48v.*

## N. 740

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad archidiaconum et officialem  
Chelmemsem**

*Varsaviae, 20 IV 1713*

*Committit ei, ut dispenset super irregularitate contracta ex exercitio bellico.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 48v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Archidiacono et Officiali Chelmemsi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte D.ni Leonis Wieszczycki, dioecesis Chelmemensis, qualiter ipse fervore devotionis accensus clericali militiae nomen dare et ad quattuor minores ac successive sacros, etiam presbyteratus, ordines promoveri desideret; verum quia militem egit et contingere potuit, quod (ut casus bello ferunt) aliquem ex hostibus occiderit vel mutilaverit, desiderium suum hac in parte adimplere non potest sine debita dispensatione super irregularitate, quam ex praemissis contraxisset. Nobis propterea humiliter supplicari fecit, ut secum super huiusmodi irregularitate etc. reliqua ut in immediata dispensatione mutatis mutandis, concludendum sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 20 mensis Aprilis Anno Domini 1713 etc.

## N. 741

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Paulum Wolski, officialem  
Bidgostiensem**

*Varsaviae, 20 IV 1713*

*Committit ei, ut dispenset a canone „Si quis suadente”.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 48v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Paulo Wolski, Canonico Wladislaviensi et Officiali Bidgostensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Generosis Michaelis Skrzyński, qualiter exortis inter ipsum et Rev.dum Baranowski, parochum Serocensem rixis et contentionibus verborum, dictus Michael in praefatum Rev.dum Baranowski violentas manus iniecit, eundemque percussit et consauciavit; propter quod quia in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. per Iudicium Consistoriale Bidgostiense declaratus est incidisse, ad Nos ideo praedictus Michael recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione etc. reliqua ut fol. 12-to ad finem mutatis mutandis [cf. N. 48]. Deinde sic: Datum Varsaviae, die 20 Aprilis 1713 etc.

N. 742

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

Romae, 22 IV 1713

*Gratias agit pro epistulis die 22 III (cf. N. 684-688) et 29 III datis (cf. N. 695-698).*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 27v-28r.*

N. 743

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

Romae, 22 IV 1713

*Disputat de eis, quae a nuntio audivit de Suetorum rege detento. A Vindobona nuntiatur regem vi adhibita humilificatum esse. Fortasse cum palatini Sandomiriensis fautoribus in gratiam redeundum est?*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 28r.*

Al medesimo.

Le nuove, che prima se hebbero della prigionia del Re di Svezia, e che vengono ora confermate da V.ra Eminenza, ci haveano veramente data speranza di veder una volta domata la di lui fierezza e animosità, e ridonata a cotesto Regno la pace e quiete; ma quelle, che in quest'ordinario

ci giungono da Vienna ci risvegliano gl'antichi timori, mentre sentesi, che l'atroce insulto inferitogli da Turchi, anzi che umiliarlo, gl'habbia poi servito di grado a maggior autorità e favore appresso quei barbari, risoluti forse di prevalersi della di lui ferocia. Piaccia però a Dio di confondere i disegni loro, o di allontanarne l'impressione da paesi cattolici, e intanto sembra opportuna l'indulgenza, che il Re ha usata con quei, che havendo fin ora seguitato il partito del Palatino di Posnania, hanno implorato il perdono, se pure sarà sincera la loro humiliazione e respiscenza. Con che io bacio etc. Roma, 22 Aprile 1713.

**N. 744**

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 22 IV 1713*

*Gratias agit, quod se de tribus missionariis Francogallicis certiozem fecit. Cum res periculosa sit, papa de ea quaeret et edictum rectum proponet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 28r.*

Al medesimo.

Sono ben degni delle riflessioni, che vi fa V.ra Eminenza e Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup>, i portamenti de tre accennati missionarii Francesi<sup>2</sup>; e altresì N.ro Signore ha ben compresa la gravezza del pericolo e la necessità di recarvi sollecito provvedimento. A tal fine ha Sua Beatitudine dati gl'ordini opportuni, che ci giova credere siano per havere il dovuto effetto; e all'Eminenza V.ra io bacio etc. Roma, 22 Aprile 1713.

**N. 745**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 26 IV 1713*

*Edocet epistulam properam die 1 IV datam sibi redditam esse (cf. N. 703-705). In epistulis adiunctis de Reipublicae statu docet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 285r.*

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>2</sup> Cf. N. 696.

## N. 746

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 26 IV 1713*

*Edocet die dominica proxima se a rege pileo cardinalitio donatum esse. Alamanni de caerimoniis per epistulam narrabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 286r-v.*

Eminentissimo etc.

Essendosi la Maestà Sua compiaciuta di voler far essa l'atto della tradizione della beretta cardinalizia, se ne fece dominica scorsa la funzione in questa chiesa principale di Varsavia<sup>1</sup> con quelle forme più decorose, che sarebbero state di gran lunga superiori alla mia tenuità se non vi si fosse aggiunto il riguardo non meno alla sublimità del grado, a cui per somma clemenza di N.ro Signore sono stato elevato, che alla propria natural generosità della Maestà Sua, ma soprattutto a quell'altissima rappresentanza, che mi tal atto veniva dalla medesima Maestà Sua, sostenuta ed alla somma venerazione, che professa verso la persona Santissima di Sua Beatitudine. Come che dunque da un tal riflesso debbo riconoscere tutto il decoro di detta funzione, [286v] così nel portarne all'Eminenza V.ra la riverentemente notizia, che più diffusamente si darà poi l'onore di comunicarle Mons. Alamanni, mi stimo in debito di supplicarla ad umiliarne a piedi beatissimi di N.ro Signore quella profondissima riconoscenza, che anche per questo nuovo titolo gli è da me dovuta, e senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 26 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 747

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 26 IV 1713*

*Feria quinta cursor a legato Chomentowski missus venit. Ex eis, quae nar-ravit, et ex epistulis cognosci potest, quo loco sint legati res et colloquia. Tres primos menses Chomentowski custodibus saeptus erat, a quibus prohibebatur, quominus epistulas mitteret et alienos conveniret. Postea commissarii colloquiis*

---

<sup>1</sup> Collegiata Sancti Ioannis Baptistae, nunc cathedra.

*habendis creati sunt, ipse autem a visiro auditus est, qui dixit se Reipublicae amicum esse et Foedus Carloviciense servare. Chomentowski a sultano quoque auditus est, qui eadem atque visirus dixit. Legatus putat utriusque credendum non esse, quia Porta Carolo XII satisfacere vult (qui haud procul ab Adriano-poli commoratur), vim Tehiniae adhibitam castigavit, serascierum Tehiniensem et chanum muneribus privavit, adhuc parata est bellum cum Moscovia renovare. Chomentowski sperat se efficere posse, ut legati Occidentales Suetorum regem adiuvantes vim apud Turcas minorem habeant. Commissarii Turcici dixerunt se paratos esse Carolum XII a militibus custoditum per Poloniam usque ad Gedaniam comitari. Quod regi et Reipublicae parum commodum est, sed Chomentowski iussus est de ea re colloqui, ne peiora fierent. Turcae proposuerunt operam dare, ut Augustus II cum Carolo XII in gratiam rediret. Quod tamen reciciendum est, cum fieri possit, ut rex amicis amissis pacem cum Suetia non faciat. Visirus magnus vult, ut legatus sexaginta diebus rem decernat. Itaque Augustus II cum senatoribus colloquitur. Rex cum amicis colloqui cogitur, itaque fieri potest, ut legatum Chomentowski iubeat, ut tempus prolongandum curet. Turcae, utrum sincere condiciones ferant, an non, non liquet. Aga Turcicus, cum ab Augusto II audiretur, dixit Turcas bellum cum Moscovia parare, sed missus est, antequam res supra enarratae Tehiniae factae sunt. De muneribus, quae agae Turcarum et murzae Tartarorum data sunt, pauca tradit, cum eis imprimis opera est danda, ut vulgo credatur Augustum II regem legitimum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 287r-291v.*

*Ed.: Theiner, VMPL IV p. 71-72.*

Eminentissimo etc.

L'espresso spedito dal Sig. Palatino di Mazovia Ambasciatore della Repubblica alla Porta<sup>1</sup>, di cui mi diede l'onore di far menzione all'Eminenza V.ra nelle ultime mie, giunse qua giovedì scorso verso la sera ed ha fatto, il suo viaggio in 21 giorni, e tanto da dispacci da esso portati, quanto dalla viva sua relazione si sono finalmente avute quelle accertate notizie sopra lo stato del medesimo Sig. Palatino e suoi negoziati, che da molto tempo si desideravano. Le notizie stesse si riducono in sostanza al verificarsi, che il Sig. Ambasciatore per li primi tre mesi doppo il suo arrivo in Andrinopoli è stato tenuto sotto una spezie di arresto o di custodia, la quale sebbene civile e discreta nell'apparenza, perché gli veniva [287v] somministrato tutto ciò, che gli era necessario, non lasciava però di essere in realtà assai rigorosa per la proibizione di qualunque commercio sì di lettere, come di persone, non essendo permesso né a lui, né a suoi di aver pratica con alcun forestiero, e vicendevolmente a questi di aver introduzione appresso l'Ambasciatore; ma finalmente dopo i tre mesi suddetti questo rigor si cambiò in altrettanta facilità, ed al Sig. Palatino furono assegnati commissarii per entrar seco in conferenza, ed egli fu poi ammesso all'udienza del Gran

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

Visir colle consuete onorevoli formalità, e con dichiarazioni di continuata buona amicizia verso questo Regno e di puntuale osservanza del trattato di Carlowitz. Doveva il Sig. Palatino medesimo aver in breve anche l'udienza [288r] dal Gran Signore, nella quale verisimilmente non vi sarà variazione di sentimenti da quelli espressi dal Gran Visir. Non può però farsi ancora un fondamento molto sicuro sopra queste dichiarazioni, atteso che la Porta mostra di non voler del tutto abbandonare il Re di Svezia. E' vero, che la medesima ha disapprovato e condannato il modo da esso tenuto nell'ultimo accidente di Bender e la pertinace opposizione fatta a di lei ordini e per questo (tuttoché il Re stesso si trovasse non molto lontano da Andrianopoli e facesse premurose istanze d'esser ivi condotto per abboccarsi col Sultano e col Gran Visir) il Palatino di Mazovia sperava di poter colle sue rimostranze impedire, che ciò gli venisse permesso e contra[288v] pesare gli uffizi de ministri d'altre potenze collegate colle Svezia, che insistevano fortemente a favor di quel Re e delle sua richiesta. Con tuttociò non pare, che la Porta medesima abbia ne pure approvata la violenta maniera praticata dal Seraskiero di Bender e dal Kam de Tartari in tal congiuntura contro di lui, e però si può ragionevolmente dubitare, che la deposizione de mentovati Kam e Seraskiere, quale non si mette più in dubbio debbea attribuirsi ad un tale disapprovazione e riguardarsi come una spezie di soddisfazione, che la Porta ha voluto dare al Re di Svezia, benché se le dia da altri un colore totalmente diverso e si sparga essere i medesimi stati deposti per avere promossa e fomentata la nuova dichiarazione della guer[289r]ra contro la Moscovia, non parendo che ad un tal colore corrispondano almen per adesso l'altre misure, che della Porta si prendono, né potendosi dire, che quest'abbia deposto l'animo di romperla col Czar.

Certo è che una delle proposizioni fatte da commisarii Turchi all'Ambasciatore concerne il passaggio dal Re di Svezia per la Polonia sotto il convoglio de 6 mila uomini, che lo conducano con sicurezza sin al confine de proprii stati, o come alcuni dicono, sin a Danzica, ove avrà trovarsi una flotta capace di trasportarlo in Svezia. E questa proposizione, benché poco grata al Re di Polonia ed al Regno, pure non incontrerà opposizione perché già si era data plenipotenza al Palatino di Mazovia [289v] di accordarla per timore di peggio. Più difficile di gran lunga e più scabbrosa sarà l'altra che al Palatino è stata fatta circa l'offerta della mediazione della Porta per la pace fra la Polonia e il Re di Svezia, perché quando da questa Repubblica la proposizione si accetti senza il consenso del Czar e del Re di Danimarca, si espone il Re Augusto al pericolo di perdere gli amici vecchi senza molta sicurezza di potere pacificarsi col Re di Svezia, sul di cui genio né alcun principe christiano, né il Turco stesso hanno autorità bastante a rimuoverlo dalle prime sue esorbitantissime pretensioni, e quando all'incontro la mediazion si ricusi, si darà un pretesto assai forte a Turchi di romper anche colla [290r] Polonia, né so se sia sperabile, che

i Turchi vogliano assumere il trattato della mediazione con comprendervi gli altri collegati col Re, ed in spezie il Czar. Il Palatino di Mazovia ha dimandate nuove e precise istruzioni su tal proposito e questo è stato il motivo principal della spedizione dell'espresso, perché alla proposta fattagli avendo egli risposto di non avere plenipotenza sufficiente, il Gran Visir gli ha permesso di chiederla, accordando per la venuta e ritorno dell'espresso il termine di 60 giorni, vale a dire sin all'ultimo di del mese venturo.

Da che il predetto espresso è arrivato, tiene il Re frequenti consigli per regolar le risposte, che dovranno darsi al Palatino, e d'oggi si è [290v] fatta una conferenza con senatori, che qui si trovano, per discorre pienamente della materia. Non mi è riuscito di penetrare fin ad ora il risultato, ma probabilmente dovrà restringersi a rimostrare l'impossibilità di dar mano ad alcuno trattato senza prima esplorare la volontà di principi collegati ed a dimandare per questo effetto un tempo più conveniente, e resterà a vedere se una tal risposta verrà presa da Turchi in buon senso. Da una parte pare, ch'essi dovrebbero conoscerne la ragionevolezza, o non aver ripugnanza a trattar anche col Czar, tanto più, che alle persuasioni dell'Ambasciatore Polacco si o erano indotti e far venire i ministri Moscoviti da Costantinopoli, ov'erano detenuti, ad Andrinopoli, [291r] ma dall'altra, continuando i riscontri di preparativi di guerra contro i Moscoviti medesimi, vi può essere sospetto, che questa facilità di averli fatti passare al luogo, ove il Sultano se trova, sia solamente ad oggetto di addormentarli non per trattare con buon fede. L'Aga Turco, nell'udienza ch'ebbe dal Re, si spiegò chiaramente, che l'intenzione della Porta era di far la guerra al Czar, ma con questo ministro era stato spedito dal solo Seraskiere di Bender, ora depresso, e che la sua spedizione era antecedente all'apertura delle conferenze del Palatino di Mazovia con Ministri della Porta, non può farvisi alcun fondamento e debbiano solamente regolarci su quello, che dall'Ambasciatore vien [291v] scritto, quindi è [che stimo?]<sup>a</sup> di non dover tediare l'Eminenza V.ra colla sposizione più longa dell'udienza, che il medesimo Aga ed il Murza Tartaro ebbero da Sua Maestà, perché da questa loro missione non può, a mio parere, cavarsi alcuna conseguenza, che meriti particolare riflesso, e tutta la premura, che si è mostrata per far venir qua questi due ablegati, non meno che la solennità, con cui sono stati ammessi al Re, debbono per quanto io credo, attribuirsi alla sola mira di farne far qualche spezie alla nazione Polacca, e vicendevolmente di far ch'essi al ritorno, che faranno in Turchia, possano riferire di aver trovata la Repubblica unita col suo legitimo Re. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 26 Aprile 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

<sup>b-b</sup>*autographum*

## N. 748

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 26 IV 1713*

*Feria sexta proxima legatus Turcicus et legatus Tartarus a rege auditi sunt. Uterque dixit Portam pacem cum Polonia colere velle et operam strenuam dare, ut omnis exercitus Russicus de Polonia cederet atque rex male contentis ignosceret. Feria quinta cursor a legato Chomentowski missus epistulas properas pertulit, quibus nuntiatum est legatum multos menses prohibitum esse, quominus homines conveniret. Die 5 III praefectus (basza) primum cum eo collocutus est. Die 29 III a visiro, postea a sultano auditus est. Porta pollicita est Foedus Carolovicense servare et pacem cum Polonia colere. Non est dubium, quin chanus Tartarorum et serascierus muneribus priventur. Die Dominica Augustus II pileum cardinalitium nuntio donavit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 292r-293v.*

Varsavia, 26 Aprile 1713

Venerdì scorso ebbero pubblica udienza da Sua Maestà i due ablegati: Aga Turco e Murza Tartaro. Assicurarano il Re e la Repubblica della buona corrispodenza e continuata amicizia de loro Principali e della premura, che da questi si ha, che la Polonia venga interamente evacuata da Moscoviti, e infine supplicarono la Maestà Sua a rimettere in grazia i Polacchi aderenti al partito contrario. Saranno quanto prima rispediti al Gran Generale della Corona<sup>1</sup>, che avrà istruzioni particolari per dar loro risposta coerentemente alle risoluzioni, che si saranno prese da [292v] Sua Maestà insieme con senatori e ministri, che qui presentemente si trovano.

Giovedì a sera arrivò il corriere spedito dal Palatino di Mazovia, Ambasciatore della Repubblica alla Porta<sup>2</sup>, con dispacci, che si sono per sì lungo tempo desiderati. Da essi non meno che dalla viva relazione del detto espresso si ricava, che per molti mesi era stato impedito al Sig. Palatino medesimo il libero commercio, senza però che gli fosse mai mancato il bisognevole pel suo e pel mantenimento de suoi famigliari, al qual effetto gli erano stati assegnati 150 talari il giorno. A dì 5 Marzo fu per la prima volta [293r] ad abboccarsi con lui un bassa, col quale ha successivamente avuto diverse conferenze. A dì 29 ebbe udienza dal Gran Visir e doveva susseguentemente averla dal Gran Signore. Si ricava in oltre, che la Porta

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

promette di osservare inviolabilmente il trattato di Carlowitz, e mantenere buona armonia tra il proprio e questo Regno.

Non si mette più in dubbio la deposizione del Kam de Tartari e del Seraskiero di Bender, solo è incerto per qual motivo siano stati deposti, dicendosi da alcuni, che ciò sia seguito per dare una spezie di soddisfazione al Re di Svezia [293v] a riguardo dell'accidente occorsogli in Bender stesso, e da altri, per essere stati i promotori della nuova dichiarazione della guerra contro la Moscovia.

Domenica in questa Chiesa Collegiata di San Giovanni fece il Re la solenne funzione d'impor la berretta al Sig. Cardinale Nunzio dopo la messa cantata da Mons. Vescovo di Posnania<sup>3</sup>.

## N. 749

### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem***

*Varsaviae, 27 IV 1713*

*Committit ei, ut dispenset super irregularitate contracta ex celebratione missarum in excommunicatione.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 49r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Vicario in spiritualibus et officiali Generali Premisliensi, sive Perillustri D.no ad exercenda Iudicia Surrogato salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Thomae Drohomirecki, altaristae in ecclesia parochiali villae Jasieñ, qualiter ipse conventus existens ad Iudicium Consistoriale Premisliense ex instantia D.ni Joannis Wargocki, pharmacopolae Premisliensis, respectu cuiusdam debiti in syngrapha specificati, in eodem Iudicio, dum non compareret, censuris ecclesiasticis in ordine ad comparandum adactus, et de facto praeviis ordinariis monitionibus excommunicatus declaratus, stante demum huiusmodi excommunicationis censura et illius prima notitia accepta, pro impetranda sibi sublevatione ad Iudicium Ordinarium dioecesis Premisliensis recursum fecit et non exspectato beneficio sublevationis eidem tamen confisus, sese Divinis immiscuit per unam alteramve hebdomadas celebrando missas. Unde irregularis effectus, ad Nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut secum super huiusmodi irregularitate dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte sua Nobis humiliter factis benigne inclinati,

---

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarlo.

eundemque inprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Perillustribus etc. verius alteri ex eis in solidum per praesentes committimus, quatenus recepto ab Exponente iuramento, quod in contemptum clavium Divinis se non immiscuerit et imposita ipsi pro modo culpae paenitentia salutari, cum eodem super irregularitate, quam in huiusmodi excommunicatione Divinis se immiscendo contraxisset, auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde proveniente abstergat et aboleat, ita, ut si nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum et postquam absolutionem a praefata excommunicatione obtinuerit, in altari ministerio et sacrificium Deo offerre, nec non quaecumque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, non plura tamen, quam quae iuxta Concilii Tridentini decreta permittuntur et dummodo sibi canonicè collata fuerint, recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 27 Aprilis 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

#### N. 750

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Mathaeum Glowński, dioec. Posnaniensis***

*Varsaviae, 28 IV 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Ponecensis [Poniec in archidiaconatu Śrem].*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 49r.

#### N. 751

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 29 IV 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 5 IV datis (cf. N. 707-710).*

***Reg.:*** AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 28v.

## N. 752

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 29 IV 1713*

*Episcopi dixerunt non esse accipienda ea, quae de stativis constituta sunt (qua re nuntius in epistula die 15 III data narravit). Igitur fieri potest, ut colloquia continuentur, quibus primas et episcopus Posnaniensis intersunt.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 28v.*

Al medesimo.

La risoluzione presa nel congresso tenuto già costì da Signori Vescovi di non aderire al temperamento proposto, e di cui V.ra Eminenza die ragguaglio con sua lettera de' 15 del passato<sup>1</sup>, si è stimata anche qui propria e matura, attesi i pregiudizii, che per le ragioni addotte dall'Eminenza V.ra nientedimeno potevano risultarne all'immunità e libertà ecclesiastica in qualunque forma si fosse conchiuso l'aggiustamento, benché piaccia a Dio di restituire tempi e congiunture alla medesima più favorevoli. Si starà ora attendendo la relazione, che Mons. Primate<sup>2</sup> e Mons. Vescovo di Posnania<sup>3</sup> erano per fare a N.ro Signore della serie di questa pendenza, nella quale si è pur resa degna delle commendazioni pontificie l'attenzione e zelo dell'Eminenza V.ra, a cui io bacio etc. Roma, 29 Aprile 1713.

## N. 753

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 3 V 1713*

*Edocet epistulam properam die 8 IV datam sibi redditam esse (cf. N. 715-719). De Reipublicae rebus docet.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 298r.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 669.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarło.

## N. 754

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 3 V 1713*

*Nuntius secretarium Regni certiozem faciet canonicos Rupniewski et Kurdwanowski in honores ampliores promotum iri. Episcopo Livonico persuasit papam in eum eodem esse animo et ob alias causas fieri non posse, ut coadiutor abbatiae Clarae Tumbae creetur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 299r-v.*

Eminentissimo etc.

Significherò non meno al Sig. Gran Segretario del Regno<sup>1</sup>, che a signori canonici Rupniewski<sup>2</sup> e Kurdwanowski<sup>3</sup> le clementissime grazie, compartegli da N.ro Signore per la prossima loro promozione al Vescovado di Kelma e rispettivamente a suffraganeati di Leopoli e di Varmia, colla ritenzione de benefizii nell'umanissimo foglio di V.ra Eminenza specificati<sup>4</sup>. Procurerò altresì, che Mons. di Livonia<sup>5</sup> resti persuaso, che le difficoltà incontratesi nell'ammettere l'istanza per la coadiutoria di Chiaratomba in di lui favore non derivano da diminuzione di quell'amor paterno, con cui la Santità Sua lo riguarda, e del quale può sperare pruove sempre maggiori ognivolta che si presentino congiunture più proprie e più atte a soccorrere alla di lui attuale indigenza. E sen[299v]za più all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 3 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

<sup>1</sup> Christophorus Andreas Szembek († 1740), secretarius magnus regius annis 1710-1712, die 22 V 1713 episcopus Chelmensis creatus est.

<sup>2</sup> Stephanus Rupniewski († 1731), die 22 V 1713 suffraganeus Leopoliensis creatus est.

<sup>3</sup> Ioannes Franciscus Kurdwanowski († 1729), die 22 V 1713 suffraganeus Varmiensis creatus est.

<sup>4</sup> Cf. N. 718.

<sup>5</sup> Christophorus Antonius Szembek († 1748), annis 1722-1726 episcopus Livonicus et administrator Curonensis.

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 3 V 1713*

*Rex eiusque ministri responderunt ad condiciones, quas sultanus legato Chomentowski tradiderat. De responso senatores certiores facti sunt. In instructione Chomentowski edocebitur, ut de Carolo XII per Poloniam iter faciente dicat haec: periculum esse, ne pax Reipublicae turbetur et rex damnum accipiat, cum male contenti impelli possint, ut Suetorum regem adiuvent. Chomentowski operam det necesse est, ut condiciones transitus diligenter statuatur. Quod ad conciliationem a Turcis propositam pertinet, Suetorum rex alias mediationes reiecit. Recipienda est mediatio, quae Foedus Olivense comitata est, quo foedere pactio cum Suetis fulcienda est. Necesse est, ut omnis mediatio ab Augusti II amicis accipiat, qui pollicitus est se una cum eis pacem bellumque diiudicaturum esse. Praeter instructionem, de qua Turcae edocebuntur, Chomentowski instructionem privatam accipiet, in qua scriptum erit, ne condiciones transitus Caroli XII statuendas et mediationem accipiendam acceleret. Turcis exoptulantibus regis sententiam testari debet. Nihil – quoad fieri potest – recusandum est, ne Turcae violenti fiant. Dicendum est amicos in Holsatia vincere et oppidum Tonningen mox captum iri. Reicienda sunt omnia, quae de Camenecia demolienda suggeruntur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 300r-304r.*

Eminentissimo etc.

Tutte le applicazioni di Sua Maestà e de Ministri Regii sono state in questi giorni rivolte a consultare sopra il modo, con cui devesi rispondere al Sig. Palatino di Mazovia, Ambasciatore alla Porta<sup>1</sup>, ed all'istanze che ad esso sono state fatte in Andrinopoli per parte del Gran Signore. Si è per l'effetto medesimo, doppo i consigli privati, tenuta ancora una pubblica conferenza, a cui sono intervenuti tutti senatori, che qui si trovano, ed in essa ha il Re proposto ciò, che avea intenzione di mandare in risposta al Palatino sulla doppia proposizione a lui fatta sì del passaggio del Re di Svezia per la Polonia, che della mediazione offerta dalla Porta. Quanto al primo articolo, il sentimento di Sua Maestà e de gli altri è stato uniforme, [300v] che convenga insinuare al Sig. Palatino, che sebbene per il passaggio suddetto fosse data ad esso, quando partì per la sua ambasciata, tutta la plenipotenza de acconsentirvi, nulla di meno debba procurare con ogni studio di divertire i Turchi da questo disegno, rimostrando loro che il Re di Svezia non per altro può insistere su questa pretensione, che per la speranza di fare nel passaggio medesimo e in occasione del convoglio,

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

che l'accompagnerà, nascere qualche materia di nuovi torbidi non meno rispetto all'interna disposizione de mal affetti nel Regno, quali forse al comparire del Re medesimo potrebbero ripigliare gli antichi disegni, che a riguardo della Porta stessa, con pericolo, che per qualche non previsto acciden[301r]te si rompa quella pace, che i Turchi si dichiarano di voler religiosamente osservare. Si è in altro fatto ponderare al Sig. Palatino il rischio a cui resterebb'esposta la Polonia, se il Re di Svezia, giunto che fosse i Danzica, sotto qualche pretesto o di flotta non pronta, o di stagione non propria, pretendesse di fermarsi in quella città, e nel mentre che le truppe del suo convoglio si trattenessero in Prussia, ei sotto mano procurasse di risvegliare i suoi occulti aderenti. Si è però conchiuso nelle conferenze suddette, che quando non possa evitarsi passaggio senza una positiva ritrattazione della prontezza già dimostrata e senza irritare con un tal atto la Porta, debbe il Sig. [301v] Palatino procurare almeno di regolare così bene e così chiaramente le condizioni di questo transito, che si sfuggano al possibile tutte le occasioni di disordini e di turbolenze.

Intorno poi all'altro punto concernente la mediazione è stata maggiore la difficoltà nel risolvere e concertar la risposta, non già perchè abbia fatta molta forza nell'animo regio il consiglio di qualcheduno di ministri non Polacchi, il quale credea, che attesa l'impossibilità d'introdurre il Re di Svezia per mezzo di alcun altra potenza ad un ragionevol trattato di pace, non dovesse rigettarsi la proposizione de Turchi, che avendol'ora nelle mani possono obbligarlo a tutte le condizioni, ma per[302r]ché parev'anche a chiunque era del sentimento contrario ed al Re medesimo assai malagevole trovar il modo di sottrarsi dall'accettare l'offerta senza disgustar chi la fa; contuttociò si è Sua Maestà risoluta di rispondere colle più speziose proteste di tutta l'immaginabile prontezza alla pace dal canto suo, ma col rimostrare insieme, che questa mediazione a nulla potrà a servire dopo che il Re di Svezia ha fatto bastantemente conoscere qual sia l'ostinazion del suo genio, ricusando quella, che dall'Imperatore e dall'Inghilterra gli fu già offerta, e reclamando contro tutti i trattati, che per la neutralità de gli stati, che son nell'Imperio, era stata stabilita da principi collegati: che se il detto Re avea veramente pensieri di accomo[302v]damento, vi era già il trattato d'Oliva, che potea servire di preliminare e di base, e come che quanto eranvi per garanti alcune delle potenze christiane, così non pareva necessario il cercar nuova mediazione alla quale, quando per parte del Re di Polonia e della Repubblica dovesse darsi la mano, ciò non potrebbe farsi senza precedente partecipazione e consenso de gli altri principi collegati, non dubitandosi da Sua Maestà, che la Porta non sia per trovar giusto et indispensabile questo riguardo di non dividersi da gl'interessi di quei, a quali la religiosità de trattati conclusi la stringe rispetto alla guerra o alla pace colla Svezia.

Questa è stata l'istruzione, che si è mandata al Sig. Palatino e che dev'essere ostensibile a mi[303r]nistri stessi della Porta. Con altra informazione però, più segreta, se gli accenna nel tempo stesso, che debba in ogni modo disimpegnarsi da questo passo con tutta la destrezza, perché in realtà si conosce, che l'interposizione di una potenza infedele non può che riuscire sommamente pregiudiziale anche a quel partito, a cui si unisse per obbligare il contrario alla pace. Ma perché dall'altro canto preme infinitamente di non irritare la Porta col rifiuto, si aggiunge in questa privata istruzione al Sig. Palatino, che quando mai veggia i Turchi risolti a voler entrar mediatori e prevegga dal modo lor di trattare, che la renitenza della Repubblica possa portargli a qualche risoluzione violenta, cerchi in tal caso [303v] di guadagnar tempo, e scoprendo per quanto può, le condizioni sotto le quali la Porta vuol'assumere la mediazione, prenda poi tutto ad referendum e domandi nuovo spazio per informare la Maestà Sua, ed intanto egli si fermi appresso il Gran Signore fin ad altr'ordine. Con tali risposte si è rispedito l'espresso, e converrà ora aspettare come queste saranno ricevute dalla Porta, alla quale non si lascia coll'occasione medesima di far penetrare le nuove, che sono in questi giorni ricevute dall'Holstein, intorno alla prossima evacuazion di Tonninga ed allo stato infelice, a cui si dicono ivi ridotti gli Suezesi, affinché i Turchi non contin molto sulla diversione, che questi potesser fare, e conseguentemente [304r] non insistano nella pretensione, che per quanto da alcuni vien supposto, si è da essi pur mossa intorno alla demolizione di Kaminietz il qual punto porterebbe conseguenze molto più pericolose, e farebbe conoscere che la Porta pensa a cavar da torbidi di Polonia maggiore profitto di quello, che in apparenza si vuol far credere. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 3 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 756

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 3 V 1713

*Cum ab episcopo Camenecensi decretum de abbacia Vangrovecensi retenta accepisset, dixit omnes condiciones eo decreto impositas tempore iusto solvendas esse. Qua re fieri potest, ut rex ius patronatum violatum queratur. Quibus expositionibus factum est, ut rex obstet, ne Congregatio Polono-Benedictina stabi-*

*liatur. Igitur expleri non potest decretum Sacrae Congregationis, quae destinata est, ut eam rem pacisceretur. Quae cum ita sint, coadiutor abbatiae Vangrovecensi creandus est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 305r-306v.*

Eminentissimo etc.

Subito che da Mons. Vescovo di Kaminietz<sup>1</sup> mi sarà presentato il decreto per la ritenzione della badia Vengrovecense<sup>2</sup>, io non lascierò in esecuzione de gli ordini benignissimi di V.ra Eminenza di procurare che ci corrisponda alla clemenza pontificia col puntuale adempimento di tutte le condizioni, che nel decreto medesimo gli vengono imposte. Desidererei bensì che per potere trattar con maturità maggiore e con quella circospezione, che nelle presenti congiunture mi par necessaria, il punto della deputazione di un coadiutore, il prelato medesimo si portasse qua affine di pigliar prima con esso, e poi con superiori della Religione quelle misure, che possono far riuscire l'intento più agevolmente e senza pericolo di opposizione e contrasti per parte [305v] del Re e della Corte, poiché, se questo negozio dovrà trattarsi per lettere, e Mons. Vescovo renderà pubblica l'intenzion pontificia prima del tempo, può temersi che si risvegli l'antica controversia sulle provviste delle badie a cagion del preteso Jus Patronato Reale, avend'io in tutto il decorso del mio ministero osservato, che questa pretensione non si è deposta e che anzi si mantiene così viva, che se nell'ultima Dieta non vi fossero state altre materie, che avessero occupata la mente de senatori e de deputati, molti di loro si erano qua portati con animo di riandar questo articolo e di replicare più forti le consuete doglianze. Questa appunto è una delle principali cagioni per i quali non mi è riuscito sin ad ora di rimuovere quell'[306r]ostacolo, che per parte di Sua Maestà si è fatto all'intiero stabilimento della Congregazione Polono-Benedettina, ed alla piena esecuzione de gli ultimi decreti della Sacra Congregazione deputata, nel qual negozio, da che la Corte venne a Varsavia, non ho lasciato di far replicare premure, acciò la medesima riceda dalla sua opposizione e che deputi qualche ministro, per mezzo di cui si possa far costare l'irragionevolezza dell'impegno, e dopo molte dilazioni fondate sopra la distazione de gli altri affari, solamente in questi ultimi giorni mi è stata data intenzione, che la deputazion suddetta si farà: ma ben conosco, che la difficoltà maggiore sta nell'apprensione, che qui si mostra, che questa nuova Congregazione possa portar pregiudizio a pretesi diritti del Regno per la nomina alle badie, tut[306v]tocché da me siasi sempre mostrato essere questi due punti intieramente separati, e senz'veruna connession.

---

<sup>1</sup> Benedictus Chrysostomus Gniński.

<sup>2</sup> Wągrowiec.

Sarebbe pertanto opportuno, che potesse terminarsi amichevolmente questa pendenza prima che venga a notizia della Corte e del Regno la futura deputazione del coadiutore regolare nella badia di Vengrovia. E senza più bacio all'Eminenza V.ra le mani. Varsavia, 3 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 757

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 3 V 1713

*Conventicula quaedam dilata sunt in tempus posterum. Conventiculum Poloniae Maioris et Conventiculum Sandomiriense feliciter ad finem adducta sunt. Conventicula Prussica et Lithuana intra mensem habebuntur. Cum epistulae a legato Chomentowski missae perlatae essent, rex cum senatoribus et ministris collocutus est de Porta, quae mediatoris inter Poloniam et Suetorum regem munus explere vult. Responsa ad condiciones Turcicas et instructiones arcae legato scriptae sunt. Regis iussu epistulae a legato Chomentowski scriptae imperatoris et Statuum Generalium legatis legendae divulgatae sunt. Novus Tartarorum chanus hetmanum Regni certiore fecit se nominatum esse. Chanus superior in honorem pristinum restitutum iri dicitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 308r-309v.*

Varsavia, 3 Maggio 1713

Sono state limitate ad altro tempo alcune delle dietine, tenutesi in diversi palatinati del Regno. Quelle della Gran Polonia e di Sandomiria sono terminate felicemente ed hanno spediti al Re i loro deputati col ragguaglio delle risoluzioni prese; dentro al mese corrente debbono unirsi in Prussia e in Lituania, e secondo le apparenze si può sperare, ch'esse ancora si conchiuderanno con frutto.

Il Re ha tenute varie conferenze con senatori e ministri, che qui si trovano, intorno a dispacci ultimamente ricevutisi dall'Ambasciatore alla Porta<sup>1</sup>, e principalmente sull'esibizione che questa ha fatta di voler interporre la sua me[308v]diatazione per un accomodamento col Re di Svezia. Si

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

è rispedito l'espresso colle risposte a tutte le proposizioni de Turchi, e con alcune istruzioni segrete per l'Ambasciatore in caso, che non trovi quella facilità, che per altro merita la moderazione delle risposte suddette.

D'ordine del Re sono stati comunicati a gl'inviati dell'Imperatore e degli Stati Generali i preaccennati dispacci insieme colle risoluzioni prese sul contenuto de medesimo, e ciò a riguardo di essere l'Imperatore una delle prime potenze interessate nel trattato di Carlowitz e l'Olanda garante dello stesso trattato.

Il nuovo Kam de Tartari ha [309r] scritto al Gran Generale della Corona<sup>2</sup> partecipandogli la sua assunzione e la deposizione del zio, ch'è però stato ben accolto in Andrinopoli, ov'era arrivato e deve tutti quelli, che avevano avuta parte nelle risoluzioni prese contro il Re di Svezia erano caduti di grazia.

Giungono in questo punto notizie dalle frontiere, che portano che il pre nominato Kam de Tartari sarà rimesso nel suo posto, che ne sia stato privato il Primo Visir, e messo in suo luogo il capitano Bassa, coll'avviso di molte altre rivoluzioni e cangiamenti, senza però chiarezza tale, che dia luogo a [309v] formare unaccertato giudizio intorno alle cagione di simili novità.

## N. 758

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Łubieński, epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 3 V 1713*

*Committit ei, ut absolvat Andream Dobielski a canone „Si quis suadente”.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 49r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo Domino Episcopo Cracoviensi, seu ipsius Perillustri ac Rev.mo D.no Suffraganeo Vicario in spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Andreae Dobielski, vicepraepositi et Sebastiani Ligocki, vicescholastici Visliciensis, qualiter exortis inter ipsos rixis et contentionibus verborum mutuas in sese privatim violentas manus iniecerint, se adinvicem ad effusionem sanguinis percutiendo. Et licet propterea in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. ipso facto inciderunt, reconciliati nihilominus inter se, Divinis se immiscuit Rev.dus Ligocki exindeque irregularitatem contraxisset, sumpta tandem de praemissis in-

---

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

formatione Capitulum Vislicensem, in quo, prout et in [49v] aliquo alio Iudicio aut Officio exponentes rationes sumptorum, non sunt iudicandi neque processati, dum eis scrupulum iniecisset, ad nos recursum habuerunt et humiliter supplicari fecerunt, ut ipsos a praefata canonis *Si quis suadente* etc. excommunicatione absolvere, secumque super irregularitate, quam ex immixtione sui a divinis in eadem contraxerunt, dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte ipsorum Nobis humiliter factis benigne inclinati, eosdemque inprimis a quibusvis etc. Ill. mae ac Rev.mae seu respective Perillustribus ac Rev.mis Dominationibus Vestris, verius alteri ex eis per praesentes committimus, quatenus eosdem Rev.di Dobielski et Ligocki ad se accedentes et humiliter absolvi petentes, a praefata canonis *Si quis suadente* etc. excommunicatione, quam ex praemissis incurrissent, imposita tamen ipsis pro modo culpae paenitentia salutari, et dummodo sibi ad invicem et etiam fisco, quatenus adhuc satisfactum non sit, prius satisfecerint vel super satisfactione praestanda idoneam cautionem praestiterint et non alias, aliter, nec alio modo, auctoritate Nostra, qua vigore legatione fungimur Apostolica absolvat, eosque communioni fidelium restituat, secumque super irregularitate quam ex praemissis contraxissent, recepto nihilominus ab ipsis iuramento quod in contemptum clavium Divinis se non immiscuerint, eadem auctoritate dispenset, omnemque irregularitatis maculam, sive notam, exinde provenientem abtergat et aboleat, ipsosque in eum, in quo antea erant statum plene restituendo, ita ut si nullum aliud canonicum eis obstet impedimentum in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, necnon quaecumque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, non plura tamen, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur et dummodo sibi canonicè collata fuerint, recipere et retinere libere et licite possint et valeant. Non obstante etc. In quorum fide etc. Datum Varsaviae, die 3 Maii 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

### N. 759

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 6 V 1713*

*Edocet nullas epistulas sibi redditas esse. Nuntio salutem dicit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 28v.*

**N. 760**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Christophorum Ioannem Anuth, praepositum et superiorem Saulensem Domus Congregationis Missionis**

*Varsaviae, 6 V 1713*

*Impertit ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sanctae Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coenae Domini contentis, necnon legendi libros prohibitos.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 49v.*

**N. 761**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam collegiatam S. Ioannis Baptistae Varsaviae**

*Varsaviae, 7 V 1713*

*Impertit ad quinquennium indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum, concessas ad altare Sancti Stanislai pro festo S. Stanislai.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 49v.*

**N. 762**

**S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 8 V 1713*

*Winnicki, episcopus Premisliensis, et metropolita Russicus, ut unio in dioecesi firmaretur, bona hereditaria tradiderunt ad seminarium Russicum Premisliae condendum. Seminarium a basilianis administrabitur, Sanctae Congregationi et nuntiis subiectum erit. Congregatio putat seminarium tale Leopoli potius condendum esse. Congregatio vult sententiam suam a nuntio explicari episcopo Premisliensi. Congregatio postulat, ut seminarium a teatinis regatur. Metropolita Winnicki postulat, ut bullae papalis vi Halicia, una e metropoli urbis principibus, suae metropoli adiungatur. Res ad peragendum difficilis est et nuntius considerate agere debet.*

*Reg.: APF, Lettere 102 f. 94r-97r. In margine: Ruteni.*

Al Sig. Cardinale Odescalchi, Nunzio Apostolico in Polonia, 8 Maggio 1713.

Vien esposto a questa Sacra Congregazione da Mons. Winiski, Vescovo di Premislia e Metropolitano della Russia, che egli per promuovere la Santa Unione e la salute dell'anime, specialmente in quella Diocesi, ha di già fatto uno stabile assegnamento sopra i suoi beni ereditarii per l'erezzione d'un seminario della sua nazione [94v] nella detta città di Premislia, da amministrarsi da Padri Basiliani Ruteni, colla suggezzione e dipendenza da questa Sacra Congregazione e da Monsignori Nunzii pro tempore in cotesto Regno, nella forma, che sono tutti gl'altri collegii pontificii, di che, dice, averne mandato a cotesta Sacra Nunziatura publico istromento, perché da essa si trasmetta alla Sacra Congregazione. Pertanto questi Eminentissimi miei Signori, benché non sia per anco qua pervenuto il predetto istromento, anno stimato bene di lodare il buon zelo di quel prelato, et animarlo all'effettuazione d'un opera di tanto profitto e vantaggio spirituale della sua nazione. Se gl'è però insinuato, che sarebbe assai [95r] meglio il fondare un tal seminario in Leopoli, non solo per esser questa città più cospicua, come capitale della Russia, più numerosa e frequentata, come anche di miglior aria, che non è Premislia, ma anche perché potrebbe unirsi al seminario, che già ivi s'è cominciato per l'istessa nazione, con risparmio di grandi spese, che altrimenti dovrebbero farsi in Premislia, massime nel mantenimento de ministri e servitori; col qual denaro potrebbero moltiplicarsi gl'alumni con molto maggior frutto della Santa Unione e della Nazione Rutena, et anco senza pregiudizio della gloria di Mons. Metropolitano, a cui in tal caso sarebbe licito, come fondatore, [95v] di denominare l'istesso Seminario di Leopoli o dal cognome della sua famiglia, o dalla sua medesima Diocesi di Premislia; con apporvi anco o la sue arme, o qualche iscrizione di suo piacere. In oltre parrebbe espediente alla Sacra Congregazione, che il governo di questo collegio s'appoggiasse più tosto a Padri Teatini, religiosi di sperimentata pietà, dottrina e prudenza in luogo de' Padri Basiliani, non solo per non essere questi da compararsi a suddetti Padri nell'economia, nel costume e nel sapere, ma perché non sono così fermi e stabili nella Santa Fede Cattolica per esser molti di loro venuti di fresco dallo scisma alla Santa Unione. Non ostante però, che la medesima Sacra Congregazione [96r] abbia sopra di ciò scritto diffusamente al medesimo Metropolitano; tuttavia desiderarebbe che l'Eminenza V.ra si degnasse di far conoscere all'istesso prelato queste verità, con valersi dell'istessi motivi e degl'altri, che sarà per suggerire all'Eminenza V.ra la sua somma prudenza e l'esperienza, che ha delle cose di cotesto Regno, e specialmente di quella nazione.

Che se il detto prelato persistesse nella sua deliberazione di voler fondare questo eminario in Premislia, la Sacra Congregazione non intende d'impedirlo, e purché si faccia quest'opera pia non preme tanto circo del

luogo, quanto circa la direzione, che vorrebbe si desse onninamente a Padri Teatini, [96v] et in questo punto si compiacerà l'Eminenza V.ra d'insistere specialmente con rendere anco persuaso il prelato, che in ciò non s'ha altro fine et oggetto, che il maggior servizio di Dio et il profitto speciale dell'istessa nazione.

Dall'istesso Mons. Metropolita si fanno a questa Sacra Congregazione premurosissime istanze, perché si riunisca alla sua Metropolia la Chiesa Cattedrale d'Halicia, anche in virtù delle bolle pontificie, nelle quali si dice, che le Chiese Metropolitane di Kiovia et Halicia sono perpetuamente unite. Essendo però ora questa posseduta dal vescovo Ruteno di Leopoli, la Sacra Congregazione vuole, che questo sia sentito; e però altre volte commesse la cognizione di tal controversia a Mons. Spinola, Antecessore [97r] di V.ra Eminenza in cotesta Nunziatura, ed ora nuovamente la commette all'Eminenza V.ra accioché si degni d'udire le parti, et amministrar loro pronta giustizia. Si stima però necessario dalla Sacra Congregazione, che in ciò si proceda con tutta la cautela e riguardo possibile, massime con il Metropolita, per evitare qualche disordine e disturbo. Confido nella somma prudenza dell'Eminenza V.ra, che sarà per segnalarsi in una materia, conforme è questa sì delicata e fastidiosa. Con che per fine rassegnando all'Eminenza V.ra il mio rispettosissimo ossequio, le bacio umilissimamente le mani.

#### N. 763

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 10 V 1713*

*Edocet in epistula prope die 15 IV data, quae sibi pridie reddita est, nulla mandata fuisse. In epistulis adiunctis de Reipublicae statu narrat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 313r.*

#### N. 764

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 10 V 1713*

*Puchet mox proficiscetur. Utrum Augusti II epistulam ad papam de principe Fürstenberg scriptam secum portet, an non, non liquet. Fortasse portat epistulam propter imperatoris interventum scriptam, qui suasit, ut principe Fürstenberg reiecto rex alium Germanum cardinalem creandum nominaret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 314r-315v.*

Eminentissimo etc.

Benché si senta essere prossima la partenza del Sig. Puchet a cotesta volta, ed egli abbia ricevuta la maggior parte de ricapiti, che aspettava, nulladimeno non so, se gli sarà consegnata la lettera che il Re, come già accennai all'Eminenza V.ra sul motivo dato dal Sig. Barone di Schenck, aveva risoluto di scrivere a N.ro Signore con replicare più forti le istanze a favore del Sig. Principe di Furstemberg, non già perché la Maestà Sua siasi ritirata dall'intenzione data allo stesso principe e dall'impegno di assisterlo con questo nuovo uffizio, ma perché continuando egli in uno stato di salute assai dubbitosa, vuole la Maestà Sua sospenderne l'esecuzione sin a che si veggia uno stabilimento [314v] più fermo, alternandone fin'ad ora le nuove con molta diversità da una posta all'altra. Trattanto ho risaputo essere stata presentata a di passati alla medesima Maestà Sua da questo inviato Imperiale Sig. Barone di Tiepoldt una lettera di Sua Maestà Cesarea, che fa istanza al Re perché voglia far cadere la nomina, o regia sua supplica in un soggetto, che per ora non si esprime, dicendosi solamente, ch'egli è stato sempre zelante per gl'interessi di Sua Maestà, e che potrà essere non meno di ugal servizio e a questa e alla Corte Imperiale, che di molta utilità alla Germania patria comune, dal che potrebbe inferirsi, che la persona da specificarsi forse di nazione Tedesca. Il Re però vuol rispondere a tal [315r] dimanda, che non essendo anche fuor di speranza di poter conseguire la grazia da Sua Santità per il Sig. Principe, e venendo anzi questa speranza medesima accresciuta dalle ultime insinuazioni del suo ministro residente in Roma non puo pensare a cambiar la nomina; ne a gettar l'occhio sopr'altro soggetto. Ed in fatti, secondo i riscontri, che ne ho ancor ricevuti da persona, che puo essere pienamente informata, la Maestà Sua sta ferma in questa determinazione, o di aspettare, se le nuove sue suppliche avranno l'efficacia, che il Sig. Principe si promette, e il Baron di Schenck gli ha fatto sperare, o di differire la mutazion del soggetto sin a quando gli riesca d'indurre colle sue rimostranze [315v] il principe ad aver la cosa per disperata, e a ricedere con ciò dalla sua pretensione, il che potrà forse succedere facilmente se il detto barone non continuerà a lusingare il Sig. Principe stesso. E senza piu all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 10 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

## N. 765

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 10 V 1713*

*Aula Leopolim itura esse dicitur, ut nuntii a Turcia quam primum perferri possint. Conventicula intra mensem Maium habebuntur. Concilium senatus sessionem habebit. Suetorum rex sperat se a Turcis iterum adiutum iri, qua re Polonos ludit, ne deseratur. Itaque Potocki, palatinus Kioviensis, et Wiśniowiecki Augustum II non rogant, ut sibi ignoscat. Rex Moscoviam coegit, ut exercitus suos totum e Curonia abduceret. Qui exercitus Petropolim missi sunt, ubi imperator milites cogit, ut Suetiam per Finnam invadat. Qui operam dat, ut Suetiam ad pacem faciendam cogat. Amici maiore vi tormentis bellicis Tonningen infestant, ut Stenbock condiciones deditiois accipiat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 316r-317v.*

Varsavia, 10 Maggio 1713

Si crede, he la corte sia per passare a Leopoli in Russia, o almeno in que' contorni per essere più vicina all'armata della Corona e alle frontiere, e poter ricevere con maggiore comodo le novità di Turchia. Questa creduta risoluzione dovrà però regolarsi sulla figura, che prenderanno gl'impegni d'Holstein per aver da quella parte la sicurezza da ogni altra diversione.

Le dietine, tanto del Regno quanto del Gran Ducato di Lituania, dovranno essere terminate dentro il mese corrente e allora sarà forse necessaria la convocazione di un Senatus Consiglio per dar qualche regola a gli affari sì esterni, che interni della [316v] Repubblica.

Si desiderano con impazienza le nuove delle frontiere per saper l'esito delle ultime rivoluzioni insorte alla Porta. Il Re di Svezia si rimette in speranza dell'assistenza de Turchi, o almeno lusinga i Polacchi, suoi aderenti, di non abbandonarli. In fatti, il Palatino di Kiovia<sup>1</sup> ed il principe Wisniowieski<sup>2</sup> non premono più tanto di essere rimessi in grazia del Re, come hanno mostrato di desiderare ardentemente per lo passato, credendo forse di avvantaggiar la loro sorte con seguirar il destino del medesimo Re di Svezia.

Hanno finalmente i Moscoviti, alle forti rimostranze del Re, evacuata intieramente la Curlan[317r]dia, marchiando tutte le truppe loro verso Peterbourg, dove si trova il Czar, applicato ad unir'ivi un corpo d'armata col disegno di tentare per la Finlandia un'invasione nella Svezia, ad oggetto

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

<sup>2</sup> Michael Wiśniowiecki.

di obbligarla a una tal diversione, che sia costretta ad accettare un onesto accomodamento colle potenze del Nord, collegate contro di essa.

E quando i Turchi persistano nell'idea di muovere a medesimi Moscoviti la guerra, crede il Czar di aver così ben provisto a confini, che non manchino forze sufficienti a resister loro difensivamente fidandosi ne vasti deserti, cha fanno frontiera a suoi stati, [317v] dove non è sussistenza bastante al mantenimento di un'armata, e il trasporto se non è impraticabile, sarebbe almeno di un incomodo e di una spesa straordinaria.

Sono svanite le speranze, che si avevano di un amicabil'accordo fra il Generale Steinbok e le armate aleate del Nord avanti Tonningen, non avendo potuto convenire delle condizioni; quegli ha unite tutte le sue truppe nella città con animo di difendersi valorosamente, queste fatte tutte le disposizioni e preparamenti marchiavano per bombardarla con intenzione d'accrescere agli Suezesi gl'incomodi, che soffrono per la mancanza di viveri e constringerli così alla resa.

#### N. 766-767

##### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Theresiam Dziatyńska, palatinam Culmensem***

*Varsaviae, 11 V 1713*

*Concedit ei oratorium privatum et altare portatile, ut eis usque ad vitae finem utatur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 49v. In margine: gratis.*

#### N. 768

##### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Kozłowiensem, militarem in dioec. Posnaniensi sitam***

*Varsaviae, 11 V 1713*

*Impertit ad triennium indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum, concessas pro festis S. Sophiae, virginis et martyris et Transfigurationis Domini N.ri Iesu Christi.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 49v.*

## N. 769

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Andream Dziemborski, dioec. Posnaniensis**

*Varsaviae, 12 V 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Polaioviensis [Polajewo in decanatu Oborniki].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 50r.*

## N. 770

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vlnensem**

*Varsaviae, 12 V 1713*

*Committit ei facultatem convertendi summam ecclesiasticam in usus magis necessarios.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 50r-v.*

Eminentissimi etc.

Rector Collegii Vlnensis Societatis Iesu exponit humiliter Eminentissimis V.ris, quod triginta abhinc annis cum facultate huius S. Congregationis dictum Collegium vendidit quoddam vadum litigiosum, nuncupatum lule, florenis Polonicis 4000 constituentibus scuta monetae Romanae 600. circiter, ea condicione adiecta ab hac S. Congregatione, ut dicta summa non nisi in bona stabilia converteretur. Vigore huius mandati a Rectoribus pro tempore eiusdem collegii empti fuerint ex praedicta summa quidam fundi pro ratha florenorum 2449, ita ut modo remaneat abinde citra nunquam investita reliqua summa florenorum 1551 constituentium scuta Romana 235 circiter. Verum quia Eminentissimi Patres quantumvis modica summa in alia bona immobilia converti nequit, legibus patriis id vetantibus, domiciliis ecclesiasticorum plenam iam habentibus foundationem, qualem Collegium Vlnense vere habet, utpote amplis dotatum latifundiis, licet hic et nunc squalidis ratione bellorum, hostium incursionibus aliisque notissimis infortuniis, ac praeterea praefata maior pars summae erogata iam in emptionem fundorum seu agrorum non satis Collegio bene cessit, cum agri empti a vicino potente proxime post emptionem fuerint occupati, neque hucusque ab annis prope viginti potuerint per lites et notabiles expensas vindicari. Supplicat idem Rector demisse Eminentissimis V.ris,

quatenus dignentur benigne concedere facultates impendendi dictam residualem summulam vel in restaurationem domorum intra civitates ruinam minitantium, ex quibus restauratis ab inquilinis inducendis stabilis proveniet et commodus Collegio redditus, vel in meliorationem pagorum sive rusticorum praediorum, quorum non pauci ob inopiam agricularum et pecorum defectum inculti existentes, nullum proinde reddunt prorsus fructum sensimque silvescunt, vel demum, si magis placet impendendi in partem exsolutionis debitorum contractorum ad remunienda praedia ab incendio et tum Collegii, tum ecclesia a direptione hostili, ne diutius dicta residualis summa iaceat infructifera, cum ceteroquin, si in alterutrum vel utrumque ex praedictis modis converteretur, uterque modus videatur esse graviter ac commodus et conformis menti huius S. Congregationis. Nam vere utrolibet modo in bonum stabile stabiliterque fructum afferens in beneficium Collegii praefata summa erogaretur. Quas Deus etc.

Die 18 Februarii 1713. Sacra Congregatio Eminentissimorum SRE Cardinalium Concilii Tridentini Interpretum benigne commisit Nuntio Apostolico Poloniae, ut veris existentibus narratis, pro suo arbitrio et conscientia gerat, statuatur atque decernatur super praemissis, quod sibi magis in Domino expedire videbitur.

B[andinus] Cardinalis Pantiaticus, praefectus  
(locus + sigilli)                      V[isconti] Archiepiscopus Damiatensis, secretarius

Benedictus SRE Presbyter Cardinalis Odescalchus, Archiepiscopus Mediolanensis, Santissimi D.ni N.ri D.ni Clementis, Divina Providentia Papae eius nominis XI, Sanctaeque [50v] Sedis Apostolicae in Regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae Nuntius.

Viso retrospecto decreto S. Congregationis Eminentissimorum Rev. rum D.norum SRE Cardinalium Concilii Tridentini Interpretum coram Nobis originaliter exhibito ac attenta distantia loci, ob quam huiusmodi decretum per Nos ipsos exsequi non valemus, Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Vilmensi, per praesentes committimus, quatenus auctoritate desuper Nobis concessa ad executionem retrospecti decreti S. Congregationis etc. Concilii Tridentini Interpretum, ad tenorem decreti eiusdem, servatis iis, quae in eo praescribuntur, aliisque de iure servandis procedat et quid sibi magis expedire iudicabit pro suo arbitrio et conscientia faciat, statuatur, decernatur, peragatur et exequatur, quae Nos facere possumus, si per Nos ipsos decretum superscriptum executioni demandare valeremus. Nos enim ad huiusmodi effectum eandem Ill.mam ac Rev.mam Dominationem Suam subdelegantes, eidem auctoritate praefata ad superscripta exsequenda plenam et omnimodam damus concedimus atque tribuimus per praesentes

facultatem. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 12 mensis Maii, Anno Domini 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

N. 771

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem***

*Varsaviae, 12 V 1713*

*Committit ei facultatem census imponendi in bonis abbatialibus.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 50v-51r.*

Eminentissimi etc.

Alberto Ustrzycki, moderno Abbate del monasterio Mogilnicense dell'Ordine di S. Benedetto, diocesi di Gnesna, riverentemente espone come nel prendere ultimamente possesso di detta badia in virtù delle lettere apostoliche, ottenute a suo favore, ha ritrovato diversi feudi, terre e ville della medesima non solo in pessimo stato, ma occupate da terze persone secolari, alle quali detti beni furono dati in locatione et hora li ritengono per le molte e gravissime contribuzioni pagate a Suedesi, Sassoni e Moscoviti, né vogliono dimetterne il possesso all'oratore, se non vengono intieramente soddisfatti e rimborsati di tutto il denaro da loro pagato in difesa di detti beni e per causa di dette contribuzioni, dicendo, che l'oratore non solamente non puole adempire li obblighi e pesi del monastero, ma non ha modo di sostentare li suoi monaci, che hora va sostentando con li beni proprii patrimoniali. Supplica per tanto humilmente la bontà dell'Eminenze V.re per la facultà di poter prendere a conveniente interesse la somma di 2 mila tallari imperiali et obligare alla persona, che darà questo danaro, la villa di detta badia, chiamata Strzelno, perché in tal maniera potrà dimettere tutte le sudette terze persone, che occupano tanti e li migliori corpi della badia, provvedere alli medesimi beni, che per mancanza delle necessarie restaurazioni quotidianamente deteriorano, adempire li obblighi della chiesa e monastero, mantenere li suoi monaci, sperando col frutto che renderanno detti beni, ridotti in buon stato e riparati, restituire fra puochi anni il denaro, che si prenderà al interesse, che della gratia etc.

Sacra Congregatio Eminentissimorum et Rev.morum SRE Cardinalium Negotiis et Consultationibus Episcoporum et Regularium praeposita,

attenta relatione Nuntii [51r] Apostolici apud Regem Polonorum residentis, eidem benigne commisit, ut veris existentibus narratis et postquam ita monasterio iudicaverit expedire, petitam facultatem pro suo arbitrio et prudentia oratori impartiat. Ita tamen, ut praefatae praeviae censuales in extinctionem debitorum, legitime tantum contractarum, unico contextu erogentur et census intra spatium sex annorum, ratam quolibet anno deponendo, sub poenis contra alienantes bona regularium oppositis omnino incurrendis exstinguatur. Romae, 16 Martii 1713.

G[asparus] Cardinalis Carpineus, praefectus  
(locus + sigilli) Ferdinandus, Archiepiscopus Nicenus, secretarius

Benedictus SRE Presbyter Cardinalis Odescalchus, Archiepiscopus Mediolanensis, Sanctissimi D.ni N.ri D.ni Clementis, Divina Providentia Papae eius nominis XI, Sanctaeque Sedis Apostolicae in Regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae Nuntius.

Viso retrospecto decreto S. Congregationis Eminentissimorum Rev. rum D.norum SRE Cardinalium Negotiis et Consultationibus Episcoporum et Regularium proposito, coram Nobis originaliter exhibito ac attendita distantia loci, ob quam huiusmodi decretum per Nos ipsos exsequi non valemus, Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi, Primati Primoque Principi Regni Poloniae etc. seu Perillustri ac Admodum Rev.do Vicario in spiritualibus et Officiali Generali Gnesnensi et eorum alteri in solidum per praesentes committimus, quatenus auctoritate desuper Nobis concessa ad executionem retrospecti decreti S. Congregationis etc. ad tenorem decreti eiusdem, servatis omnibus, quae in eo praescribuntur, aliisque de iure servandis et non alias, aliter, nec alio modo procedat aliaque faciat, peragat et exsequatur, quae Nos facere possemus, si per Nos ipsos decretum superscriptum executioni demandare valeremus. Nos enim ad huiusmodi effectum eandem Ill.mam ac Rev.mam seu respective Perillustrem ac Adm. Rev.mam Dominationem Suam subdelegantes, eisdem, seu verius alteri, coram in solidum, auctoritate praefata ad omnia in tenore retrospecti decreti comprehensa exsequenda plenam et omnimodam damus, concedimus atque tribuimus per praesentes facultatem. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 12 mensis Maii, Anno Domini 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus  
(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

## N. 772

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 13 V 1713**Gratias agit pro fasciculis diebus 12 et 19 IV datis (cf. N. 722-726, 732-736) et responsa sua adiungit.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 28v-29r.*

## N. 773

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 13 V 1713**Tractat de principe Fürstemberg cardinale non creato et declarat opinionem de argumentis a rege reiectis a papa mutatum non iri.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 29r.*

Al medesimo

Ci riesce assai strano quanto V.ra Eminenza avvisa esser stato scritto dal Barone di Schenck dell'intenzione di N.ro Signore circa la promozione del Principe di Fürstemberg, onde poi il Re siasi disposto a secondare la di lui insinuazione; imperoché Sua Beatitudine non gl'ha certamente dato argomento di somigliante disposizione, e la confidenza usata con lui nell'udienza datagli fu solo di ordinare di fargli leggere le lettere scritte ultimamente su tal proposito alla Maestà Sua, e a V.ra Eminenza, e inviate col corriero, che le portò la nuova della sua esaltazione al cardinalato; da che egli dovrà anzi arguire la costante determinazione di Sua Beatitudine di non ammettere la raccomandazione dalla Maestà Sua a favore del medesimo principe. Non si sa dunque comprendere su qual fondamento possa egli essersi avanzato a scrivere tal cosa; e spiacerebbe per altro che la Maestà Sua si fosse indotta a passar nuouo ufficio nella forma suggerita, perché non potrà non dare le solite risposte; giacché sussistono le ragioni di perseverare nel medesimo sentimento; con che io baccio etc. Roma, 13 Maggio 1713.

## N. 774

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Leonem Wieszczycki, dioec. Chelmensis, sede vacante**

Varsaviae, 15 V 1713

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Obchovecensis [Olchowiec in decanatu Chelmensi].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 51r.*

## N. 775

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Thomam Przeradzki, dioecesis Płocensis**

Varsaviae, 16 V 1713

*Committit, ut dispenset Thomam Przeradzki super defectu corporis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 51r-v.*

Benedictus SRE Presbyter Cardinalis Odescalchus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Vicario in spiritualibus et Officiali Generali Płocensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Thomae Przeradzki, dioecesis Płocensis, qualiter ipse in minoribus ordines constitutus existens et aliquod beneficiatum in cathedrali Płociae obtinens, cuperet ad sacros ordines promoveri et Altissimo, quoad vixerit famulari. Verum quia ex aliquo casu quondam debilitatem in pedibus contraxit, et ideo nonnunquam [51v] indiget et bacello pro se fulciendo dum incedit, ad Nos propterea recursum fecit et humiliter supplicavit, ut secum super huiusmodi defectu corporis dispensare de benignitate Apostolica dignemur. Nos igitur ipsius supplicationibus benigne inclinati, eundemque inprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Perillustri ac Admodum Rev.dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus inspecto per se ipsam et bene considerato defectu huiusmodi, repertoque, quod ex eo tanta non proveniat deformitas, quae scandalum in populo generare aut Divinis impedimentum prestare possit, quodque rite et debite per tempus necessario impendendum in altari ministrare valeat, vitaeque ac morum probitas, et alia virtutum merita ipsi alias suffragentus, super quo conscientiam Perillustri ac Adm. Rev.dae Dominationis V.rae oneramus, cum eodem Exponente super defectu huiusmodi et irregularitate auctoritate Nostra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica pro suo arbitrio et conscientia, si id in Do-

mino expedire iudicaverit necessitasque dioecesis et penuria sacerdotum expostulaverit, dispensare possit, omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde provenientem abstergere et abolire, ita ut si ad id reperiatur idoneus, nullumque aliud canonicum ei obstat impedimentum, susceptos minores exercere et ad sacros etiam presbyteratur ordines, servatis servandis, promoveri et in illis promotus in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, necnon quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, non plura quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur et dummodo sibi canonicè collata fuerint, recidere et retinere libere et licite valeas. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 16 Maji 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

#### N. 776

#### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 17 V 1713*

*Edocet epistulas properas die 22 IV datas sibi redditas esse (cf. N. 742-744). Mittit indicia.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 320r.*

#### N. 777

#### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 17 V 1713*

*Epistulae legati Chomentowski, quas die 9 IV misit, per Valachiam perlatae sunt. Quibus epistulis confirmatur fieri posse, ut pax cum Porta salva maneat. Superior chanus in insulam Scio relegatus est. Quod factum est non propter impetum in Carolum XII factum sed propter odium in Moscovienses et studium belli capessendi. Chomentowski putat novum foedus cum Moscovia apparari. Capitaneus Bassa novus visirus creatus est, qui cum Chomentowski collocutus est et benevolum se praestitit. Chomentowski die 11 IV ab eo et deinde a sultano auditus est. Quod ad iter Caroli XII per Poloniam faciendum pertinet, Chomentowski putat Portam id facturam esse. Porta milites cogit, sed quo loco eis usura sit, non liquet. Omnia facienda sunt, ne Turcae in Poloniam invadant. Chomentowski epi-*

*stulas a legato Moscoviensi missas accepit, e quibus coniecit Turcas poscere, ut exercitus Moscovienses de Republica et terris ei subiectis cederent. Turcae nunc cum Moscovia colloquantur et eam rem maximi momenti esse dicunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 321r-322v.*

Eminentissimo etc.

Sono in data de 9 dello scorso Aprile le ultime lettere, che per la strada di Wallachia si sono a giorni passati ricevute dal Sig. Palatino di Mazovia Ambasciatore della Repubblica alla Porta<sup>1</sup>, ed il loro contenuto conferma sempre più quelle buone speranze, che già sulle prime di lui relazioni si erano concepite di continuazione di perfetta corrispondenza fra questa e la Corte Ottomana, accennando in esse il medesimo ambasciatore, che sebbene il Kam de Tartari sia stato deposto e relegato nell'isola di Scio, nulladimeno la di lui deposizione era nata non dal ciò, che da esso si era fatto contro il Re di Svezia, ma dall'animosità, che avea sempre rimostrata contro de Moscoviti, e dal fomento, che avea dato alla dichiarazione della nuova guerra contro di essi, della quale veniva universalmente [321v] riputato il primo motore, in tal maniera che coll'arrivo degli ablegati Moscoviti, che da Costantinopoli, ov'erano stati longo tempo detenuti, venivano condotti ad Andrinopoli e che vi erano aspettati per li 10 o gli 11 del mese suddetto, sperava il Sig. Palatino che potesse intavolarsi qualche nuovo trattato con essi, tanto più, che pareano raffreddati ed in parte sospesi que' preparativi, che prima facevansi per la guerra. Accenna in oltre la deposizione del primo Visir, ma egli se ne mostra contento per essere stato in di lui luogo sostituito il Capitan Bassa, col quale come commissario deputogli avea avute le prime conferenze e contratta qualche amicizia. Da questo nuovo Visir doveva aver pubblica udienza due giorni dopo la data della lettera, e poi gli veniva promessa [322r] quella del Gran Signore.

In ordine a ciò, che riguarda la persona del Re di Svezia, non avea il Sig. Ambasciatore deposte anche tutte le speranze, che potesse riuscirgli di far ricedere i Turchi dalla prima proposizione di convogliarlo per la Polonia a Danzica, ma in tutti i casi credea di poter almeno ottenere, che il convoglio, che gli sarebbe assegnato, fosse molto minore di quello, che nelle prime proposte era stato richiesto. Alle dette lettere ha l'Ambasciatore aggiunta qualche cifra nella quale, quanto sento, conferma il tenor delle medesime, e replica in termini più precisi, che non dee apprendersi in conto alcuno la deposizione del Kam, perché in realtà ha avuta origine dalla cagione accennata, e solamente insinua che non ostanti le dispo- [322v]sizioni favorevoli, nelle quali gli pare che la Porta presentemente si trovi a riguardo di questo Regno, stimerebbe regola di buon governo e di

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

circospezion necessaria il far collocare l'armata verso i confini, ad oggetto, che questi preparativi gli confermino in sentimenti di pace e la nostra negligenza non gl'inviti a cangiare misure. In una lettera poi ch'egli medesimo scrive al ministro Moscovita, che qui risiede, gli dà le stesse notizie e speranze dell'accomodamento de Turchi col Czar, ma gli inculca altresì la necessità precisa dell'intera evacuazione e sortita di tutte le truppe Moscovite dal Regno e dalle province che ne dipendono, accennandosi che questa condizione è la prima e la principale che venga da Turchi richiesta, con che l'Ambasciatore viene a render anche buon servizio alla Repubblica e fa servire le minacce della Porta a bene della medesima. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 17 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 778

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 17 V 1713*

*Die 14 V praeteriit dies monitorii a primate contra hetmanum Sieniawski scripti, qui ad regem scripsit, ut primatem certiore faceret de hibernis et stativis transigi posse, antequam distribuerentur. Rex ad primatem cursorem misit, ut iudicium suspenderet. Primas iam antea constituit, ut moratorium prolongaretur. Nuntius non recusavit, cum putaret primatem secundum voluntatem papae fecisse. Cancellaria regia universalia misit, ut mense Iunio in senatus sessione recitarentur, in qua dies comitiorum habendorum statuerentur. Quo tempore de immunitate ecclesiastica iterum disputabitur. In Lithuania novis oneribus a hetmano Pocij in bona ecclesiastica impositis episcopus Vilnensis simile monitorium edixit. Pocij regem et ministros rogavit, ut nuntium pro se deprecarentur. Sed Augustus II recusavit putans hetmano ipsi rationes reddendas esse. Nuntius, cui Pocij promisit se bonis ecclesiasticis parsurum esse, ad episcopum Vilensem adiuvandum inclinat, sed suadebit ei, ne nimis severus sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 323r-325v.*

Eminentissimo etc.

Dovea i giorni passati, cioè il dì 14 del corrente, spirare il termine della proroga data da Mons. Primate<sup>1</sup> ad istanza del Re al monitorio già

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

emanato contro il Gran Generale della Corona<sup>2</sup>, ma avendo Monsignore medesimo per evitare i disturbi che dal procedere ulteriormente in questa materia e dalla dichiarazione delle censure potrebb'er nascere, partecipata alla corte alcuni giorni avanti col mezzo di un espresso, la vicinanza di questo termine e la necessità, in cui egli si trovava di adempiere le sue parti, affine appunto, per quanto io credo, d'eccitare il Re ad interporci per qualche nuova proroga, ed essendo nel tempo stesso giunte opportunamente alla Maestà Sua lettere del Sig. Gran Generale, il quale faceva istanza per la nuova regia interposizione appresso del Pri[323v]mate con mostrare tutta la propensione ad accomodar questo affare avanti che la distribuzione de quartieri o sia stative pel nuovo inverno si faccia, ha Sua Maestà rinovati i suoi uffizii in di lui favore e rispedito l'espresso al Prelato suddetto con lettera efficace, affinché sospenda ancora il processo ulteriore. Laonde benché non si abbia per anche riscontro dell'arrivo di detto espresso e del effetto, che avrà avuta la regia istanza, nulladimeno non dubito che questo sarà conforme a i desiderii di Sua Maestà. Io intanto, sebbene non abbia avuta antecedente partecipazione di questo passo di Mons. Arcivescovo, contuttociò non ho potuto disapprovarlo, parendomi coerente alle intenzioni pontificie, significatemi già dall'Eminenza V.ra e dirette a procurare che le cose non si portino ad estremità. Vorrei bensì, ch'essendo [324r] uscite dalla Cancellaria del Regno le avocatorie per chiamare i senatori ad un Senatus Consiglio, che dovrà qui tenersi nel mese venturo per risolvere intorno al tempo, in cui dovrà convocarsi la nuova Dieta e per trattare altre materie, che risguardano il bisogno del Regno, si pensasse allor seriamente all'aggiustamento di queste differenze col minor pregiudizio dell'immunità ecclesiastica, che sia mai possibile, e non lascerò al certo dal canto mio di applicarvi tutta la mia premura.

Anche nella Lituania per le nuove oppressioni, che dal Gran Generale di quel Ducato Sig. Poczei<sup>3</sup> si erano introdotte sopra i beni ecclesiastici, Mons. Vescovo di Vilna<sup>4</sup> si era stimato in obbligo di procedere ad un simile monitorio, ed ho saputo che il medesimo Sig. Gran Generale, per mettersi al coperto [324v] delle minacciate censure, avea richiesto il Re ed i suoi ministri a procurargli da questo Tribunale della Nunziatura qualche rimedio, che trattenesse l'autorità vescovale, ma Sua Maestà gli ha fatto rispondere, che non gli pareva conveniente di mescolar per ora l'autorità regia in una materia giuridica, e che s'egli avea delle pretensioni, che potessero rendere meno giusto il modo di procedere di Mons. di Vilna, potea per mezzo del suo agente farne in questo Tribunale le istanze, che riputava opportune al bisogno, soggiungendogli però nel tempo medesimo ch'egli stesso dovea tanto più facilmente ricordarsi delle passate controversie e de

---

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Ludovicus Pociej.

<sup>4</sup> Constantinus Brzostowski.

disordini, ch'erano stati cagionati in quella provincia, non ha gran tempo, dall'oppressione dell'immunità quanto [325r] che potea in gran parte riconoscere della controversia medesima, e l'abbassamento del suo Antecessore ed il presente suo grado. Non so se quest'ammonizione abbia contribuito a far desistere il Sig. Poczei dall'implorare in sua difesa l'autorità della Nunziatura, o pure s'egli abbia avuta erubescenza di fare un tal passo essendo ben consapevole a se medesimo delle replicate promesse, datemi prima in lettere e poscia in voce, di liberare i beni della Chiesa da ogni gravezza di quartieri e di non assegnare in avvenire sopra i medesimi la consistenza alle sue truppe. Comunque siasi, l'istanza non mi è stata fatta e, quando fossi richiesto, non mancherai di procedere con tutta la circo[325v]spezione e di andar di concerto con Mons. Vescovo, tuttocché da esso non sia stato preventivamente avvisato di questi suoi passi. Sento però, che le differenze possano essere in grado di qualche composizione amichevole, sopra la quale non lascerò d'interpellare Mons. Vescovo acciò procuri con mezzi più soavi di sostenere i diritti della Chiesa. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 17 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 779

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 17 V 1713*

*Edocet sibi redditam esse copiam epistulae a rege ad imperatorem scriptae, qua disputavit de Carolo Schönborn, coadiutore Bambergensi et vicecancellario imperii, in cardinalatum promovendo. Cum princeps Fürstenberg melius valeat, rex eium adiuvaré non omittit et Puchet id facere iussus Romam ibit. Cancellarius Szembek nuntium rogavit, ut apud papam ei candidato studeret. Cancellarius putat id religioni in Saxonia utile futurum esse, sed edoctus est papam huius rei non ignotum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 326r327v.*

Eminentissimo etc.

Essendomi stata confidentemente partecipata la copia della lettera scritta da Sua Maestà Cesarea al Re coll'istanza della dichiarazione per la nomina regia in favor di soggetto da proporsi dalla medesima Maestà Cesarea, mi do l'onore di rimetterla alle mani di V.ra Eminenza con aggiungere aver io altresì penetrato, che sebbebe la persona a pro di cui l'i-

stanza è diretta, non si nomini, ha il Re riscontro che questa sia il Conte di Schonborn, Coadiutor di Bamberga e Vice Cancellier dell'Imperio<sup>1</sup>. Per questa però non ha il Re variato il tenore della risposta, che ha premeditato dare all'Imperatore e delle scuse, appoggiate sull'impegno antecedente col Sig. Principe di Furstemberg, il qual essendosi, secondo ciò che portano le ultime lettere di Sassonia, rimesso, in istato miglior di salute, pensa [326v] la Maestà Sua di consegnare al Segretario Puchet, non ancora partito. La già accennata nuova lettera in di lui raccomandazione ed ha anzi già sottoscritta l'istruzione, che su questo affare si manda costà per mezzo del Segretario medesimo al Barone di Schenck. Questi, avendo pur suggerito coll'ultima sua, che quando Sua Maestà non abbia il tempo di scrivere di proprio pugno la detta lettera, secondo la prima insinuazione, sperava che avrebbe la benignità pontificia ricevuto bastante impulso anche da una lettera scritta per segretario, si è il Re appigliato a quest'ultimo partito. In detta lettera sento, ch'egli si rimettere a quanto sarà più ampiamente scritto da me, e coerentemente a questa dichiarazione mi ha la Maestà Sua fatto ricercare per mezzo del Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup> acciocch'io pure rappresenti alla Santità di N.ro Signore ed all'Eminenza V.ra [327r] quanto questo affare gli sia a cuore, e in raccomandazione del Principe stesso unisca alle suppliche regie anche le mie, con esprimere i di lui meriti ed i vantaggi, che dal Principe così consolato e promosso possono derivare alla religione catolica nella Sassonia, dov'egli per la lunga sperienza e piena cognizione, che ha, del paese, potrà sempre contribuir molto a gli avanzamenti della religione medesima. Io ho risposto al Sig. Gran Cancelliere, che non mancherò di ubbidire alla Maestà Sua con accennare bensì l'istanza, che mi fa di scrivere, e le nuove premure, che mostra in vantaggio del Sig. Principe, ma che rispetto a meriti personali di questo Signore io, che non ne ho cognizione precisa, sarò obbligato di riportarmi a quella informazione, che Sua Beatitudine potrà averne o dalla Maestà Sua, o d'altrove.

[327v] In questa forma adunque mi conterrò nella lettera, che da me si consegnerà al Sig. Puchet con aggiungervi quelle ulteriori notizie, che successivamente mi saranno somministrare, senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 17 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>*autographum*

---

<sup>1</sup> Fridericus Carolus von Schönborn († 1746), annis 1710-1729 coadiutor dioecesis Bambergensis, postea episcopus eiusdem dioecesis.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

## N. 780

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 17 V 1713*

*Deputati palatinatum cotidie veniunt, ut regem doceant, quid in conventiculis actum sit. Postulant, ut comitia habeantur. Quae cum ita sint, rex mense Iunio senatus concilium convocabit. Exercitus Regni et exercitus Lithuanus parati esse debent, ut Carolum XII a Turcis saeptum per Poloniam iter facientem defendant. Prope Gedaniam duae navis Sueticae visae sunt, sed mox aevctae sunt. Quae naves sine dubio naves Moscovienses consecratae sunt. Epistulae a legato Chomentowski scriptae continuo perferuntur, qui a novo visiro et sultano audietur. Superior chanus in insulam Scio relegatus est, quia Moscoviae infensus fuit et colloquia rupit, quibus habitis Porta speravit fore, ut novum foedus cum Moscovia sanciretur. Chomentowski nuntiat Foedus Carloviciense renovatum iri. Suetorum rex Adrianopoli commoratur. Si Turcae eum comitari recusant, sine dubio per Poloniam iter non faciet. Amici parati sunt tormentis bellicis infestare Tonningen, sed sperant urbem deditum iri, cum alimenta desint. Trecenti Sueti deseruerunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 329r-330v.*

Varsavia, 17 Maggio 1713

Giungono qua giornalmente i ministri deputati de palatinati, ne quali si sono finite con frutto le dietine, per rappresentare alla Maestà Sua le risoluzioni prese nelle medesime. Dimandano concordemente la convocazione di una nuova Dieta Generale, al che inclinando Sua Maestà è ferma nel sentimento di unire un Senatus Consiglio nel mese venturo ad oggetto di deliberare non meno intorno al tempo, in cui potrà unirsi la Dieta suddetta, che per consultare sopra diverse altre materie concernenti al ben pubblico.

Sono in mossa per accampare l'armata della Corona e quella di Lituania, e quando pure dovesse il Re di Svezia passare per la Polonia col convoglio de Turchi a lui accordato, le truppe saranno disposte in tal modo, che il Regno sarà bastantemente difeso da i danni, che potrebbe cagionare un [329v] tal transitio.

Al fine della settimana scorsa approdarono alla spiaggia di Danzica due fregate Suezesi, ch'essendo state credute la vanguardia di qualche trasporto, la corte ordinò al general Ribinski<sup>1</sup>, che commanda in Prussia, di osservar i nemici in quelle vicinanze. Partirono poco doppo le fregate sud-

<sup>1</sup> Sigismundus Rybiński.

dette, né si scoprono da quella parte del Baltico legni da guerra, e solo si crede, che siano in traccia di alcuni bastimenti Moscovitici, che navigano in quel mare.

Si hanno ora regolatamente le lettere del Palatino di Mazovia Ambasciatore alla Porta<sup>2</sup>. Colle ultime viene confermata la deposizione del Gran Visir e l'assunzione a quel grado del capitano Bassa, generale del mare, uomo pacifico [330r] ed amante della giustizia. Il Kam de Tartari era stato relegato nell'isola di Sciò unicamente per essere stato il primo autore delle nuove rotture con Moscoviti, quali avevano riassunte le conferenze con ministri della Porta sperando di convenire di un nuovo accomodamento. L'Ambasciatore suddetto doveva aver l'udienza pubblica dal medesimo Gran Visir, e susseguentemente dal Gran Signore. Si prometteva favorevoli tutte le presenti disposizioni e di poter rinnovare con quel governo il trattato di Carlowitz.

Il Re di Svezia era tuttavia nelle vicinanze di Andrinopoli. Lo persuadevano ad eleggere un'altra strada fuor della Polonia per ritornare ne suoi stati, al che si risolverà forse se perde la speranza di [330v] essere assistito da Turchi, giacché allora cesserebbero le occasioni di seminare discordie e di eccitar nuovi torbidi, ciò ch'è sempre stato il suo principal disegno. Gli Suezesi si sono ritirati tutti da loro trinceramenti avanti Tonningen nella città; 300 in circa di essi hanno desertato abbandonando i pochi cavalli, che gli rimanevano. Proseguivano pure gli aleati del Nord a circondare colle loro forze la città stessa e a fare disposizioni per bombardarla, quando non riuscisse di costringere la guarnigione ad una capitolazione per la mancanza di tutto il necesario pel mantenimento di 10 mila uomini.

## N. 781

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adalbertum Zarczyński,  
archidiaconum Vislicensem et in Rachwałowice curatum, dioec.  
Cracoviensis***

*Varsaviae, 17 V 1713*

*Protonotarii apostolici dignitate eum ornat (ut N. 359).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 51v-52r.*

---

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

## N. 782

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 19 V 1713*

*Iterum scribit de principe Fürstenberg atque putat eum cardinalatus candidatum haberi posse, cum filius eius catholicus factus sit. Tradit cancellarium Regni existimare Polonum quendam candidatum esse posse, cum non contigerit, ut princeps cardinalis fieret.*

**Decifr.:** AV, Segr. Stato, Polonia 372 s.f. p. 1-2.

Di Varsavia dal Card. Odescalchi, li 19 Maggio 1713, decifr. li 24 Luglio

In ordine alla supplica rinnovata dal Re alla Santità di N.ro Signore a favore del Sig. Principe di Furstemberg, dice Sua Maestà che merita particolare riflessione la speranza, che dopo il passo fatto dal figlio si avanzi in Sassonia la religione cattolica, havendo il Principe istesso una somma esperienza del paese e conseguentemente una precisa cognizione de mezzi necessari per conseguire l'intento; oltre di che non vi è alcuno, che in tutto quell'elettorato sia di lui più temuto, non meno a riguardo del presente suo carattere, che della condizione della sua casa. Queste sono le ragioni, che mi ha fatto insinuare il Re stesso; io però non so, se quando ancora il Principe fosse promosso, si potesse sperare ch'egli s'interessasse ne progressi della religione tanto, quanto viene creduto. Mi aggiunge il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>, che quando pure Sua Santità non potesse superare le difficoltà incontrate nella promozione del Principe medesimo, supplica humilmente Sua Beatitudine a degnarsi [2] di tenere tuttavia vacante e riservato il cappello per la Corona di Polonia. e di non ammettere qualunque istanza nuova del Re, che non sia segnata col sigillo pubblico della Cancelleria del Regno, temendosi che non venga per sorpresa strappata dalle mani di Sua Maestà la supplica a favore di qualche altro soggetto senza la dovuta maturità e riflessione.

## N. 783

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 20 V 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 26 IV datis (cf. N. 743-746). A Turcia mali nuntii perferuntur, cum non liqueat, quid ea civitas facere cogitet.*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 29r.*

Al medesimo.

E' in data de' 26 del passato l'umanissimo dispaccio<sup>1</sup>, che in questo ordinario tengo dal V.ra Eminenza, la quale con esso compriva la sua incessante accuratezza e diligenza. Le notizie poi, che da lei ci vengono partecipate, ci lasciano tuttavia in dubbio qual possa esser l'intenzione de Turchi rispetto a cotesto Regno, onde ci resta da desiderare maggiori chiarezze, e piaccia a Dio che le cose si dispongano alla quiete del medesimo e che vi contribuiscano i nazionali stessi; mentre etc. Roma, 20 Maggio 1713.

#### N. 784

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 20 V 1713*

*Congregatio Sancti Officii putat papam paratum esse concedere nuntio, ut alium presbyterum subdeleget ad casus Sedi Apostolicae reservatos absolvendos, cum potestate ulterioris subdelegationis. Si canonicum Pellet apponet, ea res ad confessarium regis non pertinebit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 29v.*

Al medesimo.

Col parere di questa S. Congregazione del S. Ufficio è N.ro Signore condesceso a confermare a V.ra Eminenza la facoltà, concedutale l'anno passato<sup>1</sup>, di poter suddelegare altra persona ecclesiastica a sua elezione, ad effetto che questa nelle provincie, dove il Re di Polonia si troverà col suo essercito, possa assolvere da casi alla Sede Apostolica riservati, contenuti ancora in bulla Coenae Domini de preterito; e di comunicare altresì a detta persona la facoltà di suddelegare anche in suo aiuto altro idoneo ecclesiastico. Quando però V.ra Eminenza deputi il canonico Pellet, si compiacerà di non esprimere nella deputazione medesima la qualità di confessore della Maestà Sua. E all'Eminenza V.ra bacio per fine etc. Roma, 20 Maggio 1713.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 745.

<sup>1</sup> Facultas data est die 12 V 1712, cf. N. 80.

## N. 785

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 20 V 1713

*Confirmat se a rege pileo cardinalitio donatum esse, quia nuntii munere fungens optime meritus est. Pater Alamanni papam de his meritis certiolem fecit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 29v.*

Al medesimo.

Essendo ben nota la generosità del Re e la sua divozione verso la Sede Apostolica, non dubita N.ro Signore che la Maestà Sua non habbia fatta la funzione d'imporre a V.ra Eminenza la Berretta Cardinalizia con decoro e splendore, corrispondente sì alla sua reale magnificenza, che alla dignità e merito ancora dell'Eminenza V.ra. Godrà poi Sua Beatitudine di vederne la relazione, che Mons. Alamanni si è preso l'assunto di mandare. E in tanto io bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 20 Maggio 1713.

## N. 786

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 20 V 1713

*Puchet nomine Augusti regis papam rogat, ut princeps Fürstenberg cardinalis fiat. Confirmat ea, quae in epistula die 17 V data explicavit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 372 f. 4r.*

Eminentissimo etc.

Col ritorno del Sig. Puchet rinnova il Re alla Santità Sua le umilissime sue suppliche a favore del Sig. Principe di Furstemberg, e me ha ricercato che le accompagni ancor colle mie, ed insieme attesti la distintissima premura, che ha sull'affare concernente il Sig. Principe stesso e l'efficassimo suo desiderio di vederlo consolato. Io non lascio di servire la Maestà Sua nel trasmettere all'Eminenza V.ra l'ingiunto foglio in cifra, in cui mi do l'onore di significarle quanto le accenai in una mia de 17 del corrente<sup>1</sup>, e senza più le bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 20 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> Cf. N. 777.

## N. 787

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 24 V 1713*

*Edocet epistolam properam die 29 IV datam sibi redditam esse (cf. N. 749-750). Docet de Reipublicae rebus.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 335r.*

## N. 788

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 24 V 1713*

*Nihil nuntiatum est de colloquiis, quae hetmanus Pocij cum Casimiro Brzostowski, episcopo Vilnensi, de bonorum ecclesiasticorum immunitate habuit. Hetmanus iterum promisit nulla eis bonis onera imponere. Nuntius exspectat, ut ab episcopo edoceatur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 336r-v.*

Eminentissimo etc.

La giusta sollecitudine in cui mi tengono gli affari dell'immunità ecclesiastica in Lituania non mi lascia trascurare verun di que' mezzi, con quali io poss'averè un'informazione continuata de gli affari medesimi e dell'esito, che avrà avuto il trattato che mi fu detto essersi intavolato tra Mons. Vescovo di Vilna<sup>1</sup> e quel Gran Generale<sup>2</sup> per l'aggiustamento di questa pendenza, ma fin ad ora le notizie, che qui se ne hanno, sono confuse, essendovi qualche lettera che dà per composta la differenza suddetta con nuova solenne obbligazione per parte del Sig. Gran Generale di non aggravare in avvenire con alcun quartiere i beni ecclesiastici, e sentendosi all'incontro da altra parte, che la conclusion del trattato resti sospesa per la difficoltà del modo, [336v] con cui la scrittura e promessa del Gran Generale dovrà rendersi più ferma e più autentica, col registro di essa ne gli atti pubblici de quel Gran Ducato a tenor della consuetudine, che in quella Provincia si osserva. In questa diversità dunque di relazioni mi conviene

<sup>1</sup> Casimirus Brzostowski.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

attenderne il più preciso e più sicuro dalle risposte di Mons. Vescovo stesso, che da me n'è stato ricercato, e senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 24 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 789

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 24 V 1713*

*Epistulae Adrianopoli die 29 IV datae perlatae sunt. Turcae a Carolo XII poscunt, ut per Poloniam vel navi redeat. Chomentowski a visiro magno auditus est et a sultano auditum iri dicitur. Cursoris reditum exspectat, ut munus suum absolvat. Teftar Effendi cum legatis Moscoviensibus collocutus est. Exposuit quinque postulata, quibus expletis Porta cum imperatore pacem faciet. Quae postulata per cursorem ad Petrum I delata sunt.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 337r-v.

*Ed.:* Theiner VMPL IV p. 73.

Eminentissimo etc.

Nell'atto di chiudere il piego vengo avvisato da uno di questi ministri essere arrivate lettere d'Andrinopoli de 29 del passato, quali portano che i Turchi avevano risoluto di far sapere al Re di Suezia, che o dovesse servirsi del convoglio a lui offerto per passar per la Polonia, o che prendesse l'imbarco per ritornar ne suoi stati. Confermano, che l'Ambasciatore della Repubblica<sup>1</sup> è stato ammesso all'udienza del Gran Visir, e che susseguentemente doveva averla dal Gran Signore, e che per terminare le sue commissioni non attendeva più altro, che il ritorno del corriere già da lui spedito a questa corte con speranza di ultimarle con commune soddisfazione. Aggiungono in oltre, che il Teftar Efendi, o sia Gran Tesoriere [337v] aveva avuta una conferenza con ministri di Moscovita, in cui aveva loro comunicati cinque punti, su quali pretendeva la Porta di rimettere l'accordamento al Czar, e che a questi erano stati trasmessi per espresso ad effetto di averne l'ultima risoluzione, e finalmente, che tutto si disponeva al mantenimento della pace. Non ho voluto lasciare di partecipare

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

all'Eminenza V.ra anche queste notizie tali quali me lo permette l'angustia del tempo, e senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani.  
Varsavia, 24 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 790

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 24 V 1713*

*A Vindobona nuntiatum est ministrum Szafirow, qui in arce septem turrium detentus est, Adrianopolim translatum esse. Porta liberavit Tolkoj, qui olim legatus imperatoris apud sultanum fuit. Quorum praesentia fiet, ut foedus cum Moscovia sanciat. Carolus XII quoque e Demotica prope Adrianopolim translatus est. Porta cogitat non solum pacem cum Moscovia facere, sed mediatricem in pace cum Suetis faciendam se praebere. Legatus Chomentowski die 20 IV a viro magno nuper creato auditus est. Die 22 IV concilium summum sessionem habuit. Fortasse consilia de commerciis cum Polonia inita sunt. Nullae epistulae legati perferuntur. Hetmanus Sieniawski nuntiavit nullum pontem in Danuvio a Turcis factum esse. Varsaviae exspectatur Sapieha, capitaneus Bobrujzensis, et Sapieha magnus scriba Lithuanus, qui missi sunt in Crimeam et ad Polonos Tehiniae commorantes. Qui cum Augusto II in gratiam venturi esse non putantur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 338r-339v.*

Eminentissimo etc.

Benché non abbia la corte lettere del Palatino di Masovia Ambasciatore alla Porta<sup>1</sup> in data più fresca di quella de 9 del decorso Aprile, colle notizie, che riverentemente comunicai all'Eminenza V.ra colle passate, ha nulladimeno ricevuto per la strada di Vienna ulteriori riscontri di ciò, che in Andrinopoli va succedendo con lettere de 21 del mese suddetto. Da esse si ricava, ch'era giunto in quella città da Constantinopoli il Sig. Chaffirow, ministro Moscovita, mandato già alla Porta per la ratificazione dell'ultimo trattato<sup>2</sup> e poi detenuto nelle Sette Torri. Al di lui arrivo, essendosi giudicata necessaria la presenza ancora del Sig. Tolkoj, ch'era ambasciatore del

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>2</sup> Petrus Ioannis filius Szafirow († 1739), subcancellarius Russicus.

Czar appresso del Gran Signore<sup>3</sup> e che aveva corso il medesimo destino [338v] di essere arrestato, si erano mandati dal Gran Visir gli ordini opportuni per far venir anche questo ministro. Comeché poi il Re di Svezia era stato trasportato da Demotica ad un villaggio lontano sol mezza lega da Andrinopoli stesso, così da ciò prendeasi motivo di conghietturare, che la Porta volesse intraprendere non solamente qualche nuovo trattato con Moscoviti, ma ancora la proposizione di un accomodamento generale col Re stesso a tenore della già insinuata mediazione. Intanto il Sig. Palatino di Mazovia aveva a dì 20 avuta pubblica udienza dal nuovo Gran Visir ed essendo poi stata intimata la convocazion del Divano, o sia gran Consiglio, pel giorno de 22, dee ragionevolmente credersi che in [339r] esso si tratterà di quelle ultime e decisive risoluzioni, che la Porta dovrà prendere e delle quali si aspetta qui ad ogni momento il risultato per qualche nuovo espresso, spedito dall'Ambasciatore. Dalla relazione poi de gli esploratori, mandati dal Gran Generale a riconoscere le disposizioni, che si fanno da Turchi verso il Danubio, si conferma che sino al giorno de 10 del cadente non avevano quegli per anche fatto alcun ponte sopra quel fiume, e che non vi era apparenza che fossero per farlo così presto.

Lo Starosta Bobrowski Conte Sapieha<sup>4</sup>, che dopo essersi ritirato a Kaminietz, era passato a Leopoli, vien qui aspettato di giorno in giorno, ed il Gran Notajo di Lituania, pur Conte Sapieha<sup>5</sup>, ch'era [339v] stato mandato dal Re con commissioni per il medesimo Starosta, suo cugino, e pel Kam de Tartari, dopo essersi abboccato col primo in Leopoli stesso e dopo aver intesa la deposizion del secondo, pensava ancor egli di ritornarsene qua. Quanto alle proposizioni di accomodamento per gli altri seguaci del partito di Stanislao<sup>6</sup>, che sono tuttavia con lui medesimo in Bender pare, che le speranze, che se n'erano concepite svaniscano, e che il ricorso da essi fatto per mezzo de loro amici sia stato a sol oggetto di guadagnar tempo, ma che in realtà non abbiano i medesimi deposta ancora la lusinga di veder col fomento de Turchi rinascere nel Regno qualche nuova rivoluzione a loro vantaggio. E senza più all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 24 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>*autographum*

<sup>3</sup> Petrus Andreae filius Tolstoj († 1729), annis 1702-1714 legatus Russicus apud Turcas.

<sup>4</sup> Ioannes Casimirus Sapieha.

<sup>5</sup> Michael Iosephus Sapieha.

<sup>6</sup> Sermo est de Stanislaio Leszczyński.

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 24 V 1713*

*Rex scire vult, quid in conventiculis in Lithuania et Prussia Regali habitis actum sit, ut consilia sua inire possit. Mayer, dux adiutor, a Danorum rege missus Varsaviam venit, ut disputaret, quid de Suetis constituendum esset. Uxor palatini Potocki et aliae feminae Suetorum regis fautrices prope Gedanium navem reliquerunt et in ea urbe caelatis nominibus sedem sibi constituerunt. Quas feminas August inquietari prohibuit. Novo chano creato Tartari in confinium Moscoviense invadere omiserunt. Russi prope Borysthenem plurimos milites coegerunt, qui Turcis et Tartaris resistere possunt. Quibus militibus praesunt Szerevietew, Golicyn et Rönne praesunt. Die 15 V Danorum rex cum duce Stenbock pactionem fecit, qui cum suo exercitu captivus factus est. Sueti pecunia rependi possunt et in Scaniam redire. Tonningen a principe Holsatiensi occupatur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 340r-341v.*

Varsavia, 24 Maggio 1713

Il Re aspetta l'esito delle dietine di Prussia e di Lituania per poter poi prendere quelle risoluzioni, che stimerà più convenienti al ben pubblico.

E' qui arrivato l'adiutante Generale Mayer con commissioni del Re di Danimarca, che riguardano i correnti impegni delle potenze del Nord alleato contro la Svezia.

Un vascello Suezese ha sbarcata alla spiaggia di Danzica la moglie del Palatino di Kiovia<sup>1</sup> con altre Dame aderenti al partito del Re di Svezia. Stanno in detta città affatto incognite e sono ivi tollerate, perché non vuole il Re usare alcun rigore, così dettandogli la natural sua clemenza e la brama, che ha di ridurre colla dolcezza [340v] al loro dovere i contumaci, che per altro troppo lungamente si abusano della regia indulgenza.

Dopo la mutazione del Kam de Tartari, sono cessate tutte le scorrerie di questi, anche i confini de Moscoviti gli sono si già in istato di opporsi ad ogni loro tentativo, trovandosi il Maresciallo di Campo Czeremetowf<sup>2</sup> con un corpo di 30 mila fanti accampato nelle vicinanze di Kiovia, il generale Ren<sup>3</sup> con tutta la cavalleria Moscovita poco distante di colà, ed il Principe Galliczin<sup>4</sup> nelle viscere dell'Ukraina con un corpo considerabile

<sup>1</sup> Victoria Potocka.

<sup>2</sup> Borislaus Petri filius Szeremetew († 1719), feldmareschallus Russicus.

<sup>3</sup> Carolus Ewaldus Rönne.

<sup>4</sup> Borislaus Alexii filius Golicyn.

di Kalmuki, Kosacchi ed altra cavalleria leggera, atta alle scorrerie ed a far [341r] la guerra a medesimi Tartari, e sinché dura la speranza di rimettere un accomodamento colla Porta, non vogliono commettere alcuna ostilità per non dare pretesti a Turchi di nuova rottura, premendo al Czar di dissimulare con essi ad effetto di potere poi più validamente sostenere l'impegno contro del Re di Svezia.

Con una staffetta si è ricevuto avviso, che alla fine fu a dì 15 segnato l'accordo fra il Re di Danimarca e il Generale Steinbok. Questi si è reso prigioniero di guerra con tutte le sue truppe, forti di 9 mila uomini in circa, con aver lasciato armi, cavalli e tutte le insegne militari. La [341v] città di Tonningen evacuata resta al Duca di Holsthein quale però non è compreso in questo trattato. Gli Suezesi potranno riscattarsi secondo l'ultimo cartello fatto col Re di Danimarca con obbligo di passar nella Scania, e per lo trasporto loro dovevano trovarsi alcuni bastimenti ne porti di Danimarca.

## N. 792

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi*

*Varsaviae, 24 V 1713*

*Edocet epistulas diebus 8 et 29 IV datas sibi redditas esse, e quibus cognovit nuntium commodiore valetudine uti. Lagnasco certiore eum fecit de pactione Adelaidis, comitis uxore, sed difficile erit veritatem cognoscere, quia regi pecunia deest et talem impensam facere non potest. Etiam cum pacem fecerit, quod re Holsatiensi prospera mox fieri potest, propter necessitates Saxonicas pecuniam sufficientem non habebit. Legatus Chomentowski scripsit Portam pacem cum Moscovia facere cogitare. In Holsatia in oppido Tonningen Sueti se dederunt, qua re fieri potest, ut pax in terris septentrionalibus fiat. Canonicatus Mediolanenses vacantes a candidatis, quos commendavit, regi vult. Vindobona adhuc impedit, quominus Santini nuntius Bruxellensis fiat. Cum Vindobonam venerit, gratia sua utetur, ut archiepiscopatum Mediolanensem et nuntium iuuet. Rex iterum principem Fürstenberg adiuvat, qui convaluit, sed infirmus est. Papa sine dubio sententiam suam non mutabit, sed rex neminem primatem faciendum commendat, cum non obliviscatur negotiorum, quae Radziejowski effecit. Meminit Iulium Proli et officia, quae Livio praestitit. Pestilentia non impedit, quominus homines in Germaniam et Vindobonam iter faciant. Metuit, ne tempore valetudini probandae praefinito impediatur, quominus in Italiam eat.*

*Or.: Roma, Archivio Odescalchi II D 7, n. 44, p. 1-5.*

Altezza Serenissima

Sono debitore di risposta alle due di V.ra Altezza degl'8 e de 29 d'Aprile che confermandomi il bon stato di sua salute, mi portano quella

unica, miglior nuova, che posso desiderare da Roma. Vorrei però sentire ultimato l'affare di Ceri accioché potesse godere più quiete e libertà di quella, che le lasciano li disturbi domestici. Non lascierò d'informarmi dal Conte di Lagnasco<sup>1</sup> del trattato che hebbe con la Contessa Adelaide, ne sarà difficile di saperne la verità a ponto perché il Re non è in stato di pensar più a simili compre essendo così esausto di denari che si va contessando il pranzo con la cena, e quando anche haveremo la pace, la quale non dovrebbe esser lontana, massime doppo li boni successi del Holsteino contro Sua Maestà, è così indebitata et ha alienato tanti stati in Sassonia per far denari, che non crederei mai che fosse per pensare a simili negozii, massime dovendo pagare con denari effettivi e non con pezzi di [...]ª come forse haverà havuto in idea la prima volta.

Quanto poi alla vendita de suddetti mobili, giaché V.ra Altezza mi commanda di dirle il mio sentimento, io crederei che trovando oblazioni discrete, fosse meglio esitarli presto che aspettare condizioni più vantaggiose doppo fatta la pace, e questo per due ragioni, la prima è [2] perché con l'avvanzar tempo V.ra Altezza havrà sempre il vantaggio d'andar risparmiando parte de fitti, che si pagano a creditori e dimettendo li più molesti haverà più riposo, che è lo stesso che dire haverà più salute e più longa vita; la seconda ragione si è, che quantunque anche l'Imperatore s'induca a far la pace, pure sono di parere che questa non sii per essere molto longa, scorgendosi chiaramente non solo nel ministero di Vienna, ma anche in quello d'Olanda molta pocha satisfazione del sistema che viene a prendere l'Europa, e si può molto bene pronosticare che si aspetta solo una bona congiuntura per ricominciare la guerra, nella quale quando saremo un'altra volta impegnati, cresceranno più che mai le miserie da per tutto e la scarsezza de denari sarà sempre maggiore, trattandosi tanto più per cose voluttuose e di prezzo così grande, al che agiungo anche il riflesso, che si tratta di capitali, che invecchiano e che con il tempo si riducono in polvere. Onde io sarei d'opinione di esitarli anche per 200 mila scudi quando non si trovasse di più, con che V.ra Altezza risparmierebbe almeno 8 mila scudi l'anno, vivrebbe con più larghezza e potrebbe pensare ad altre cose più utili e più decorose. Compatisca V.ra Altezza saper ubbidirla, ho libera[3]mente spiegato il senso mio in questo particolare.

Habbiamo sempre migliori nuove dalla parte di Turchia. L'Ambasciatore<sup>2</sup> scrive esservi bona disposizione d'accomodarsi anche co' Moscoviti e fratanto la stagione avanza, e potiamo dire che per quest'anno siamo sicuri di non haver disturbi. Hora poi che Toningen è reso e prigion[i]ere il corpo di Suezzezi, che vi era dentro, le cose pigliano tal piega a favore della Lega

---

<sup>1</sup> Petrus Taparelli de Lagnasco.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

del Nord, che potiamo sperare d'uscire con honore dal grand'impegno di questa guerra. Questo contratempo gioverà anche molto all'Imperatore e sarà più facile che ottenga delle truppe dalli Re di Polonia e di Danimarca<sup>3</sup> per continovare la guerra al Reno o per ottenere più honeste condizioni dalla Francia.

Il canonicato vacato a Milano per la morte del Reina fu da me subito conferito al prevosto di San Sepolcro prima che mi venissero le raccomandazioni per l'abbate Crivelli, che ha mosso mezzo il Sagro Collegio. So che la provista è caduta in persona di merito e che potrà utilmente servire la Chiesa. Quanto al venirmi a servire per Maestro di Camera, ho già posto l'occhio in un altro canonico del Duomo, di disinvoltura et assai conosciuto nella Corte dell'Imperatore, ha amicizia con molti ministri essendo stato a Barcellona a spasso, senza pretensioni, con che poté farne [4] degl'amici e farsi ben vedere, massime che portò de regali che furono graditi assai perché non erano accompagnati di memoriali né d'istanze. Per quando sarò in Roma, mi varrò volentieri dell'abbate Sacchetti e per honor suo ne farò a suo tempo l'istanza al Cardinale Acciaiolì<sup>4</sup>, che non dovrebbe esser da lui abbandonato, potendolo in morte beneficiare con qualche pensione che le servirebbe d'aiuto, ritirandosi a casa.

A Vienna continova l'impegno di non voler Mons. Santini a Brusseles, io mi son raccomandato al Conte Stella, con cui ho preso a carteggiare per esser liberato, ma non so se con frutto. Quando passerò dalla corte, non lascerò di servire V.ra Altezza come potrò e per quanto porteranno le congiunture. Mi tratterò più che potrò per intavolare corrispondenza con li ministri, occorendo sempre d'haver amici alla corte per gl'interessi dell'Arcivescovato e della casa.

Il Baron Schenk dà sempre nuove speranze per il Principe di Fürstembergh e però fa persistere il Re nella istanza. Se il Papa terrà forte, la nomina caderà a favore della Corte di Vienna, che la ricerca in vigore de vecchi impegni presi già con l'Imperatore Lepoldo<sup>5</sup>, ma io dubito che Sua Santità in fine accetterà il Principe sudetto, parendomi che si cominci a parlare non con la rissoluzione di prima, forse con la speranza di riguadagnar presto il Capello per l'età avanzata e per [5] le malattie habituali del Principe, mal ristabilito dalla sua grave infirmità, che le ha lasciato un tremor tale che non può nemeno sottoscrivere una lettera. Per il Primate il caso è disperato non volendo il Re verun Polaccho, spaventandolo sempre la memoria del male, che le fece il Cardinale Radzieouski<sup>6</sup>.

---

<sup>3</sup> Fridericus IV.

<sup>4</sup> Nicolaus Acciaiolus († 1719), cardinalis ab a. 1669.

<sup>5</sup> Leopoldus I Habsburgus († 1705), imperator ab a. 1657.

<sup>6</sup> Michael Radziejowski († 1705), cardinalis, archiepiscopus Gnesnensis.

Non lascerò d'haver del pensiero per Don Giulio Proli, ma conviene, che habbi della pazienza, non essendo egli capace che di qualche pensione, e per questo ci vol tempo. Non mi scorderò però di lui e del longo servizio che rende a V.ra Altezza.

Habbiamo havuto sino ad hora freddi tali, che parevano più simili all'inverno d'Italia, che ad una primavera. Hoggi pare raddolcito il tempo e minaccia di pioggia.

Gran precauzioni si sono prese in Italia contro la peste, e forse maggiori del male e del bisogno, qui si ha tutta la libertà di comercio con la Germania, con Vienna medesima, né è piccol vantaggio il veder questa nazione senza apprensione quando il male è così lontano. Vorrei bene, che li passi fossero liberi al mio ritorno in Italia per non essere obbligato a quarantene tediose e che mi sarebbero assai dispendiose per il numero della famiglia e de cavalli che haverò meco. E qui per fine rinovando a V.ra Altezza la protesta delle mie obbligazioni, le baccio di vero cuore le mani e mi confermo. Varsavia, 24 Maggio 1713.

Di V.ra Altezza

Devotissimo Servitore e Cugino  
B. Cardinale Odescalco

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

#### N. 793

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem  
Radoszycensem, dioec. Cracoviensis***

*Varsaviae, 24 V 1713*

*Impertit indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum ad quinquennium pro festo S. Erasmi.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 52r.*

#### N. 794

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem***

*Varsaviae, 24 V 1713*

*Committit ei, ut dispenset Andream Nasilowski super defectu corporis.*

*Reg.: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 52r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Leopoliensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Andree Nasiłowski, Archidioecesis Leopoliensis, qualiter ipse cuperet ad omnes etiam Sacri Presbyteratus ordines promoveri. Verum quia defectum aliquem in oculo canonico patitur, desiderium suum hac in parte absque S. Sedis Apostolicae dispensatione adimplere non potest, Nobis propterea humiliter supplicari fecit, quatinus secum super praefati defectu dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus benigne inclinati, eundemque inprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Ill.mae ac Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus inspecto per se ipsum et bene considerato defectu huiusmodi, repertoque, quod ex eo tanta non proveniat deformitas, quae scandalum in populo generare aut Divinis impedimentum prestare possit, super quo conscientiam Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae oneramus, cum eodem Andrea, ut defectu huiusmodi in oculo canonico non obstante, ad omnes, etiam S. Presbyteratus ordines, dummodo tamen ad id reperiat idoneus, et nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum, vitaeque ac morum probitas et alia virtutum merita ipsi alias suffragantur, servatis servandis promoveri et in illis promotus in altaris ministerio etc. reliqua ut fol. 51to proxime praecedendi, deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die vicesima quarta Maii 1713 etc.

#### N. 795

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Truszkowski, dioec. Cracoviensis**

*Varsaviae, 24 V 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Łańcuchoviensis [Łańcuchów in decanatu Parczew].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 52r.*

#### N. 796

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 27 V 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 3 V datis (cf. N. 751-755) et responsa sua mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 29v.*

## N. 797

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 27 V 1713

*Laudat Turciam, quae mediatricem se praebet cum Carolo XII, Suetorum rege. Quid rex factururus sit, non liquet. Utinam Augustus rex civitati suae consulat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 30r.*

Al medesimo.

Era veramente degna di maturo riflesso la proposizione fatta da Turchi della loro mediazione col Re di Svezia, portando forse ugual pericolo l'accettarla o il ricusarla. Pare tuttavia in questa incertezza, che il Re habbia preso il partito più sano e proprio della sua prudenza e discernimento. Resta però che Iddio si degni di prosperare, come ne lo preghiamo, il consiglio e risoluzione della Maestà Sua per bene di cotesto Regno e della Religione. E a V.ra Eminenza io bacio etc. Roma, 27 Maggio 1713.

## N. 798

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 27 V 1713

*Edocet nuntium a papa laudatum esse, quod commendam abbatiae Vangrovecensis episcopo Camenecensi prolongandam curavit. Laudavit etiam praecipue de coadiutoria. Nunc necesse est, ut omnia secundum papae animum ad effectum adducat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 30r.*

Al medesimo.

Approva N.ro Signore il sentimento di V.ra Eminenza di procedere coll'avvisata circospezione per l'adempimento delle condizioni aggiunte alla ritenzione, concessuta a Mons. Vescovo di Kaminietz della Badia Wengrovecense, e specialmente per la deputazione del coadiutore. Onde l'Eminenza V.ra potrà contenersi nella forma, che stimerà più propria per promuovere l'esecuzione del decreto, che dovrà esserle presentato, ed evitare insieme le difficoltà, che potessero opporsi, e si lascia altresì al suo arbitrio di valersi per trattare con chi occorresse di quest'affare, anche del mezzo di qualche religioso dell'istesso monastero o istituto, se lo giudica opportuno; molto confidando Sua Beatitudine nella prudenza e discernimento dell'Eminenza V.ra, a cui io bacio etc. Roma, 27 Maggio 1713.

**N. 799**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrem Bonaventura Cieszyński,  
Ord. S. Francisci Reformatorem alias missionario Apostolico**

*Varsaviae, 27 V 1713*

*Impertit ei ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coenae Domini contentis, necnon legendi libros prohibitos.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 52r.*

**N. 800**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad dominam Żaluska, praefectae  
culinae M. Ducatus Lithuaniae**

*Varsaviae, 30 V 1713*

*Impertit facultatem vescendi ovis et lacticiniis diebus Veneris (ut N. 631).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 52r-v.*

**N. 801**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 31 V 1713*

*Reddita est ei una epistula die 6 V data (cf. N. 757). Mittit indicia.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 346r.*

**N. 802**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 31 V 1713*

*C. Brzostowski, episcopus Vilnensis, monitorium ad hetmanum Pocięj mittit et declarationem hetmani, qui promisit immunitatem bonorum ecclesiasticorum servare et damna sarcire. Quae pactio animum nuntii dubium fecit, itaque scripta supra commemorata ad Secretariatum Status mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 347r-v.*

Eminentissimo etc.

Avendomi Mons. Vescovo di Vilna partecipato quanto da lui si è fatto a difesa dell'immunità ecclesiastica, gravemente oppressa nel Ducato di Lituania da quel Gran Generale Sig. Pocciey<sup>1</sup>, con trasmettermi copia si del monitorio intimato dal suo zelo contro il medesimo<sup>2</sup>, come delle solenne protesta e dichiarazione fatta dal Gran Generale stesso non meno a preserva de beni ecclesiastici per l'avvenire, che a riparazione de danni da essi sofferti per lo passato, mi do l'onore di presentare senza ritardo l'una e l'altra all'Eminenza V.ra, riserbandomi poi a procurare dal medesimo Mons. Vescovo e da altre persone informate una più distinta sposizione di alcuni passi, che nella traduzione del mentovato accordo, fatta da me fare con tutta sollecitudine, [347v] non mi paiono così chiari come sarebbe necessario in materia sì delicata. Piaccia intanto a Sua Divina Maestà, che corrisponda a questa nuova obbligazione e promessa del Gran Generale l'effetto desiderato e pro della Chiesa, e che anche la Polonia provi un giorno quel sollievo e riparo, che sin ad ora non ha potuto conseguire, e senza più all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 31 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 803

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 31 V 1713*

*Capitulum, quod est Budissinae Lusatorum, rogat, ut Augustus II incolas urbis commemoratae iuvet in domibus restituendis, quae quinquennio ante igne deletae sunt. Quamquam una domus restituta est, incolae ab electoris commissariis nullas pecunias acceperunt. Nuntius, qui capitulum adiuvat, de ea re per ministrum Lagnasco Augustum adiit, qui dixit se promissa soluturum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 355r-v.*

<sup>1</sup> Ludovicus Pocciej.

<sup>2</sup> Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 348r-352v.

Eminentissimo etc.

Il Capitolo di Bautzen nella Lusazia è ricorso a me per ottenere col mezzo delle mie rimostranze, che la Maestà Sua gli faccia godere l'effetto delle promesse, colle quali animò già gli abitanti della città medesima a reedificare le loro case, abbruciate nell'incendio che vi seguì cinque anni sono, con offerire certa somma da ricavarsi dalla gabella delle accise, a tutti quelli che intraprendessero la nuova fabbrica, avendomi soggiunto, che, sebbene per la sua parte si è già reedificata una delle cinque case incendiate ad esso spettanti, nulladimeno non ha potuta da commissarii elettorali conseguire neppur qualche porzione dell'assegnamento suddetto. Io ben ricordevole del debito, che mi risulta tanto da comandamento reverendissimo di V.ra Eminenza, [355v] che restò già servita d'incaricarmi, ch'io assistessi al Capitolo stesso in tutte le sue occorrenze, quanto dal mio ministero medesimo, non ho mancato di promuovere le di lui giuste istanze, raccomandandole vivamente alla Maestà Sua per mezzo del Sig. Conte di Lagnasco, ch'è il solo ministro per le cui mani passano qui ora gli affari della Sassonia, e che mi ha promesso di adoperarsi affinché dalla Maestà Sua si diano gli ordini opportuni per lo chiesto rimborso, i quali, quando mi riesca di ottenere, procurerò di spedirli a quel Decano con tutta la sollecitudine per sua consolazione e perché vegga l'interesse, che prende la Santa Sede ne vantaggi di quella Chiesa. E senza più all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 31 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 804

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 31 V 1713*

*Edocet regem baronis Schenck verbis credidisse et epistulam subscripsisse, qua decrevit, ut princeps Fürstenberg cardinalis crearetur. Quam epistulam Puchet Romam portabit et papae tradet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 356r.*

Eminentissimo etc.

Avendo Sua Maestà consegnata finalmente al Sig. Puchet la lettera, che ha scritto a N.ro Signore sul proposito della nomina al cardinalato del Sig.

Principe di Furstemberg, l'ha insieme incaricato di presentarla egli stesso alle mani di Sua Beatitudine affine di potere più accertatamente ricavare, quali siano i sensi della Santità Sua su questo affare, restando tuttavia Sua Maestà perplessa se debba prestare fede maggiore alla facilità, che dal Sig. Baron di Schenck vien promessa, o pure alle difficoltà, ch'io d'ordine de N.ro Signore e di V.ra Eminenza gli ho replicamente esposte. Ne porto preventivamente questo riverente cenno all'Eminenza V.ra, alla quale senza più bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 31 Maggio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 805

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 31 V 1713

*Rex publice audivit legatos palatinatus Ravensis, qui eum docuerunt, quae consilia inita sint in conventiculo, atque rogaverunt, ut palatinatum oneribus impositis liberaret. Venit Sapieha, capitaneus Bobrujscensis, qui regi oboedivit et eum docuit de eis, quae Tehiniae gererentur. Suetorum rex operam dat, ut male contenti sibi adhaereant, qua re novae turbae effici possunt. Conventicula in Prussia ad finem adducta sunt, nunc conventiculum generale Marieburgi habetur. In quo conventiculo exercitus Regni questus est Gedanium tributa non solvisse et arma Suetis suppeditavisse. Gedania se defendit dicens uxoribus male contentorum, quae e Suetia venerant, permissum esse, ut in urbe manerent. Dux Steinbock cum exercitu suo in oppido Tonningen amicis se dedidit, qui considerant, utrum Stralesunda an Wismaria sibi oppugnanda sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 357r-358v.*

Varsavia, 31 Maggio 1713

Ha il Re data pubblica udienza a deputati del palatinato di Rava, che gli hanno rappresentate le risoluzioni prese nella loro dietina, ed hanno fatto nel tempo stesso ricorso alla clemenza della Maestà Sua per essere liberati da certi aggravii, che soffrono nel palatinato medesimo.

Arrivò giovedì sera il Conte Sapieha Starosta Bobrowski<sup>1</sup>, il quale fu la domenica susseguente ad umiliarsi al Re, che lo accolse con dimostra-

<sup>1</sup> Ioannes Casimirus Sapieha.

zioni di molta benignità, essendosi egli espresso d'aver abbracciato il partito contrario per opporsi alle violenze de' nemici della sua famiglia, non mai per mancare alla di[357v]vozione, che professa alla Maestà Sua. Ha fatto alla medesima un'esattissima relazione di tutto ciò, ch'è succeduto in Bender nel tempo del suo soggiorno in quella città, e si ricava, che il Re di Svezia non desiste dall'idea di tentare ogni strada [per?] continuare nell'impegno di proteggere i malcontenti, quali da esso vengono fomentati con molte, tuttocché insussistenti, speranze e ritenuti con pericolose riflessioni, e sinché non passa in altre parti, si dee ragionevolmente restar nell'apprensione e timore di nuovi torbidi.

Sono felicemente terminate le dietine provinciali della Prussia, e si è succesivamente unita [358r] la generale in Marienburgo, e si sta con impazienza attendendo l'esito di essa per doverne dibattere le pretensioni del Gran Generale contro la città di Danzica, per le contribuzioni che dee pagare all'armata della Corona e che diedero mesi sono campo all'esecuzioni fatte contro di essa.

Si era avuto sospetto, che la città medesima avesse somministrato qualche numero d'armi a gli Suezesi, ma si è sufficientemente giustificata colla corte, perché si è dichiarata colle dame consorti de' malcontenti ultimamente arrivate di Svezia, di non volerle soffrire, quando non avessero protestato, com'è seguito, di essersi colà trasferite per sottomettersi alla [358v] clemenza del Re.

Coll'arrivo di un gentiluomo di Sua Maestà viene confermato, che il General Steinbok siasi reso prigioniero di guerra insieme con tutta la sua gente, che aveva in Tonningen, e con ciò liberato il Ducato di Holsthein. Si sta ora osservando qual risoluzione si prenderà da gli alleati del Nord per continuare la guerra contro la Svezia; e quando non siano disuniti da privati loro interessi, si crede pretenderanno il partito di attaccare Wismar o Stralsund. Si aspettano pure con impazienza le capitulazioni del Generale suddetto, quali per anche non si sono rese manifeste.

## N. 806

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad S. Congregationem de Propaganda Fide*

*Varsaviae, 31 V 1713*

*Rogat Congregationem, ut novam constitutionem Basilianorum sibi conscribere liceat. Constitutio corrigenda et supplenda est. Est igitur, cur eam rem suadeat. Qua in re sequetur consilium, quod Szeptycki, episcopus unitus Leopoliensis, superiori nuntio dedit.*

*Or.: ACP, SOCG 588 f. 580r-v, 595r-v.*

Eminentissimi etc.

Le costituzioni de monaci Ruteni di S. Basilio Magno, che furono tempo fa da Mons. Szeptizki, Vescovo Ruteno in Leopoli, sottoposte all'alto sentimento all'Eminenze V.re e da esse poi rimandate a Mons. Spinola, mio Antecessore, che mi le fece avere da Vienna nel suo ritorno in Italia, sono state da me e dal Padre Trombetti, a cui, come uomo di singular sperienza in simili materie, ne diedi la commissione, attentamente ponderate ed anche per di lui relazione e parere, trovo, che in esse non vi è cosa alcuna, che si opponga alla regola del Santo loro Fondatore, e che anzi quanto si contiene nelle medesime è una pura, sincera ed esatta correzione di tutti quegli abusi, che sin ad ora [580v] sono scorsi in quell'ordine, quali è sommamente necessario che siano stradicati, perché si riduca l'ordine stesso l'antica sua purità e perfezione, ch'è il mezzo più sicuro per accrescere lo spirito ne religiosi, e per maggiormente avvalorarli nel servizio di Sua Divina Maestà. Nel rimetterle per tanto qui annesso all'Eminenze V.re<sup>1</sup> mi avanza riverentemete a supplicarle a voler degnarsi di dare ad esse la loro approvazione e conferma, quale viene vivissimamente desiderata da monaci stessi insieme col loro capo, ch'è il pre nominato Mons. Szeptizki, che anche ultimamente è a me ricorso richiedendomi instantamente ch'io significhi all'Eminenze V.re le ardentissime sue premure su questo particolare e che nel tempo stesso le accerti, che [595r] tutte le maggiori difficoltà, che per l'addietro erano insorte contro le costituzioni medesime, sono già interamente sopite, come pure mi vien confermato dal predetto Padre Trombetti. È vero, che Mons. Metropolita persiste nella pretensione di dover lui esserne l'approvatore, ma non avendo alcun fondamento il suo supposto diritto né nella bolla della santa memoria Clemente VIII, né in alcuna ragione o consuetudine, non parmi che meriti di essere attesa una sì fatta pretensione, ma bensì, che debba prevalere lo jus supremo, che ha cotesta S. Congregazione e il riflesso al bene, che deriverà a tutto il sopramentovato ordine da una tale approvazione e conferma, fatta dall'Eminenze V.re. Per essa adunque rinnovo loro le mie più vive suppliche, sperando che i predetti religiosi, [595v] al vedersi spezialmente protetti dalla benignità dell'Eminenze V.re, si stabiliranno sempre più nell'affetto ed attaccamento verso la Santa Fede, ciò, ch'è soprattutto desiderabile, e senza più bacio loro umilissimamente le mani. Varsavia, 31 Maggio 1713.

Dell' Eminenze V.re

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> Copia in: APF, SOCG 588 f. 581v-588v.

**N. 807**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad dominum Puzyna, vexillifero  
Curiae M. Ducatus Lithuaniae**

*Varsaviae, 2 VI 1713*

*Impertit facultatem vescendi ovis et lacticiniis diebus Veneris (ut N. 631).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 52v.*

**N. 808**

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 3 VI 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 10 V datis (cf. N. 761-763).*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 30r-v.*

**N. 809**

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 3 VI 1713*

*Narrat de eis, quae aepus Gnesnensis de stativis scripsit. Primas monuit de effectibus malis. Addit alios episcopos quoque his rebus operam dare.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 30v.*

Al medesimo.

Ha poi Mons. Arcivescovo di Gnesna<sup>1</sup> data a N.ro Signore con propria lettera relazione di quanto è accaduto nella pendenza delle stative, e del trattato havuto di comporla provisionalmente col temperamento già avvisato da V.ra Eminenza, e la Santa Sede ha rese grazie a Dio, che questo non habbia havuto effetto, perché havrebbe stabilito l'inconveniente e aperto anche l'adito ad altre perniciose conseguenze; e nel medesimo tempo ha ben riconosciuto e commendato il zelo, con cui si sono diportati i Signori Vescovi. Nel risponder per altro al medesimo prelado, come si degna di fare coll'annesso breve, ha giudicato la Santità Sua di contenersi ne termini, che l'Eminenza V.ra vedrà dalla copia di esso, cioè con ri-

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

mettersi sopra la stessa pendenza a quello, che già è stato scritto a V.ra Eminenza, mentre non v'è motivo di variar risoluzione, o di aggiungervi. Con che io le etc. Roma, 3 Giugno 1713.

### N. 810

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 3 VI 1713

*Scribit se nescire, cur baro Schenck speret principem Fürstenberg a papa cardinalem creatum iri. Papa enim in omnibus colloquiis confirmavit ea, quae antea dixerat. Quae baro dicit, nullis confirmantur rebus, sed sperat regem in principem propensum futurum esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190.f. 30v-31r.*

Al medesimo.

Non si sa comprendere, come accennai già a V.ra Eminenza, su qual fondamento il Barone di Schenck habbia avanzate e continui ad avanzare al Re le speranze, che N.ro Signore sia per disporsi ad ammettere la nomina del Sig. Principe di Furstemberg; mentre in tutti i discorsi, che la Santità Sua ha havuti con esso lui su la materia, gli si è mostrata sempre costante e ferma nella ripugnanza, che sin da principio vi ha havuta, e vi avrà sempre, e può ben credersi, che quando vi fosse stata la supposta mutazione, non si sarebbe lasciato di accennarl'all'Eminenza V.ra, che è e deve esser il canale autentico e proprio de' sentimenti pontificii. Dica pur'ella francamente a Sua Maestà, che non si lusinghi punto su' le asserzioni del sudetto barone, perché queste sono o sue mere invenzioni, o sue mal fondate [31r] interpretazioni, e insista perché dalla Maestà Sua si pensi ad altro soggetto, a cui possa accommodarsi la coscienza di Sua Beatitudine, e che sia nello stesso tempo confacente alle sue convenienze e a suoi reali interessi. Con che all'Eminenza V.ra etc. Roma, 3 Giugno 1713.

### N. 811

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 3 VI 1713

*Edocet principem Schönborn cardinalem creatum iri, sed huic nominando plures quam principi Fürstenberg nominando adversantur. Necesse est nuntium id agere, ut rex huic rei operam dare omittat.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 36r.*

Sig. Cardinale Odescalchi, Varsavia, 3 Giugno 1713

Il soggetto per il quale vien domandata al Re dall'Imperatore la nomina si fa essere il Conte di Schönborn, Vice Cancelliere dell'Imperio; e perché militano contro di lui nella coscienza di N.ro Signore le istesse e forse maggiori difficoltà, che militano contro il Principe di Furstembergh, vuole però la Santità Sua che V.ra Eminenza procuri, che la Maestà Sua desista onninamente dall'uno, e non prenda il minimo impegno per l'altro, giacché non potrà mai indursi ad ammettere né l'uno né l'altro.

## N. 812

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem*

*Varsaviae, 3 VI 1713*

*Committit ei, ut dispenset parochum Lucam Saiewski super irregularitate ad cautelam.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 52v-53r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi seu ipsius Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Vicario in spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Adm. Rev.di Lucae Saiewski, ecclesiae parochialis S. Adalberti ad Posnaniam Parochi, qualiter ipse quendam Blasium, antea immediatum in fundo suum inquilinum, qui inscio Exponente domum ecclesiasticam, quam per aliquot annos inhabitabat, desertam reliquit seque ad civitatem Posnaniensem transportavit, ex qua desertatione occasionem ruinae dictae domus dedit, eundem ideo aliquo baculo arundineo, cum quo incedebat, die 26 Aprilis ad scapulas percussit, nullum tamen vulnus letale ipsi inflixit. Qui Blasius dictam percussione per duas hebdomadas sanus per diversa civitates loca incedebat, contra Exponentem non conquerebatur. Inebriabatur, tandem tertia hebdomada febris conceptus lectoque affixus, octava die, cum debita dispositione, nec aliqua facta querela contra Exponentem, mortuus est. Post cuius Blasii mortem, ex qua idem Exponens a malevolis et inimicis hominibus infamatus fuit, quod causam homicidii dederit, ex occasione dictae infamiae procuratae, ad vitandum scandalum, a ministerio altaris abstinuit, recursum ad Officium Ordinarium Posnaniensem fecit, commissionem inquisitoriam per iudices eum ad effectum deputatos expedit. Qui DD. Iudices cum omni diligentia nedum facti

veritatem, sed etiam medicorum arte in corpore eiusdem Blasii causam dictae mortis inquisiverunt, et licet tam ex ipso facti provato quam iudicio petitorum compertum sit, quod non ex causa [53r] Exponentis, sed omnino ex alia interveniente dictus Blasius occubuerit ad cautelam tamen, et ad tollendam cuiusvis sinistram opinionem ex malevolorum insimulatione incussam, ad Nos recursu facto, humiliter supplicavit, quatenus secum super irregularitate, si quam exinde excurrisset, dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus benigne inclinati, eundemque Lucam inprimis a cuiusvis etc. absolventes. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 2 Junii 1713.

### N. 813

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 7 VI 1713*

*Edocet epistulam properam die 13 V datam sibi redditam esse (cf. N. 770-771), ad quam respondet et alias res quoque ad munus suum pertinentes tractat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 363r.*

### N. 814

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 7 VI 1713*

*Ea, quae baro Schenck nuntiavit de papae animo erga principem Fürstenberg promovendum, falsus atque mendax nuntiavit. Mala valetudine principis Fürstenberg fieri potest, ut rex eum adiuvere desinat. Vitzthum, qui e Saxonia venit, dixit principem moribundum esse. Quamquam nuntiatum est principem melius valere et loqui posse, sed nuntius – sicut iussus erat – iterum declarabit papam a principis Fürstenberg nominatione alienum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 364r-365r.*

Eminentissimo etc.

Io non dubitava certamente che, quanto dal Barone di Schenck era stato scritto alla Maestà Sua intorno alle intenzioni Santissime di N.ro Signore per la promozione del Principe di Furstemberg, non fosse un mezzo equivoco preso dal barone medesimo per la parzialità, con cui s'interessa in questo affare, ed in fatti con tal supposto ho sempre regolate le mie

repliche alle nuove insinuazioni, che di tempo in tempo mi sono state fatte dalla corte e delle quali nelle mie passate mi son dato l'onore di tener ragguagliata l'Eminenza V.ra. Adesso però sembra, che lo stato pericoloso, in cui la salute del detto Principe si ritrova, possa togliere la materia alle lusinghe del barone e levare al Re colla morte [364v] del Principe stesso l'occasione di ulteriore insistenza. Gli ultimi avvisi, che di Dresda si sono avute intorno alla sua salute, la mettevano in istato già disperato, ed il Sig. Conte Fitzton, che arrivò qua ieri dalla Sassonia, disse d'averlo lasciato senza parola e già quasi moribondo. È vero che con nuove lettere venute questa matina si è sentito, che il principe ha avuto qualche miglioramento e che aveva ricuperata la favella, con tutto questo però non lasciava di essere in gran pericolo. Quando piaccia al Sig. Iddio di farglielo superare e di rimetterlo nella primiera sua sanità, io non mancherò di valermi colla Maestà Sua e con chiunque farà di mestiero delle nuove e precise dichiarazioni, che l'Eminenza V.ra si degna [365r] farmi sulla costante persistenza di Sua Beatitudine nelle prime difficoltà, affin di troncargli per quanto è dal canto mio tutto quell'attacco, che potesse restare dalle insinuazioni già fatte dal preaccennato barone, ed impedire che non si dia fede cotanto facile a quelle, che potesse mai fare per l'avvenire. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 7 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 815

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 7 VI 1713

*Legatus Chomentowski in sua postrema epistula die 17 IV missa scripsit Portam cogitare, utrum cum Polonia bellum gereret, an pacem faceret. Rex et ministri inquieti sunt eo magis, quod Suetorum et Stanislai fautores exspectant eos in Poloniam redituros esse. Ex epistulis Adrianopoli missis, quas Stanislai fautores ad suos delatores in Polonia commorantes scripserunt, quas epistulas hetmanus Sieniawski interceptit, conici potest Turcas non cogitare bellum inferre, ut Stanislaus regnum occupet, sed confirmatur nuntius de Carolo XII per Poloniam iter faciente et tumultus efficere cogitante. In nonnullis epistulis sermo est de Turcis bellum contra Russiam apparantibus et fieri potest, ut exercitus Turcicus ad fines veniat, ut pacis condiciones iniungantur. Nulla leguntur de Valachia talem exercitum exspectante. Novus visirus in Turcia creatus esse dicitur. Ex oppido Tonningen expugnato et exercitu ab imperatore Petropoli Finniae in-*

*vadendae causa coacto conici potest Turcas de actionibus supra commemoratis non cogitare.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 366r-368v.*

Eminentissimo etc.

Dopo le ultime lettere, che il Sig. Palatino di Mazovia<sup>1</sup> ha scritte da Andrinopoli in data de 27 del passato e colle quali accennava, che stavasi attualmente dibattendo l'ultima determinazione, che la Porta dovea prendere e da cui era per dipendere o la guerra, o la pace alla Polonia, non si sono ricevuti da esso avvisi ulteriori, e ciò non lasciava di tenere in qualche sollecitudine l'animo del Re e de ministri, tanto più che da parziali del Re di Svezia e di Stanislao si andavan spargendo voci molto vantaggiose a loro interessi, e del ritorno di essi nel Regno. La posta di Russia, che giunse ieri sera, ha portate notizie che fanno scemar molto il timore concepito, poichè, sebben non vi siano lettere del nostro Ambasciatore, nulladimeno il Gran Generale della Corona<sup>2</sup> ne manda alcune [366v] altre, scritte da alcuni amici e confidenti Stanislaiti<sup>3</sup>, che sono in Andrinopoli stesso, a loro corrispondenti nel Regno, quali sono state intercette e di qualcheduna di esse è ben nota la mano. La data delle medesime è de 3, e de 4, e de 9 del mese cadutto, e dal loro tenore si ricava esservi per Stanislao poca speranza di ricevere da Turchi alcuna assistenza nella sua mal fondata pretensione, conoscendosi, per quanto confessano questi stessi suoi amici, che la Porta non vuol'entrare per di lui cagione in guerra colla Polonia; ond'è, che qualchedun di loro in queste lettere, che appariscono scritte con molta confidenza, si lamenta, che si siano perduti molti anni inutilmente e che i Turchi, al loro solito ingannatori, non abbiano mantenute quelle promesse, colle quali avevano lungamente lu[367r]singato il partito.

In ordine poi al Re di Svezia resta con queste lettere confermato, che siasi presa la risoluzione di farlo passare per la Polonia, ma sotto il convoglio di poche truppe e non valevole a suscitare nel passaggio stesso gli spiriti de gli aderenti a nuovi tumulti, senza che però si sappia ancora, se il detto Re si accomodi a questa condizione, da lui rigettata per lo passato, come assai dura.

Anche rispetto a Moscoviti non pare, che i predetti amici del Re di Svezia si promettano che i Turchi debbano entrare in nuova guerra con essi, e parlano come se credessero più probabile lo stabilimento di un nuovo

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Sermo est de Stanislai Leszczyński fautoribus.

accordo. È vero, che una di dette lettere suppone, che l'armata Turca debba unirsi per accompagnare sino confini il Re di Svezia [367v] e che debba esservi il Gran Signore, che seco condurrà il Palatin di Mazovia e gli ostaggi Moscoviti, per conchiudere con questi qualche trattato sul luogo stesso e prima che il Re medesimo si allontana, ma a questa notizia della prossima unione di tutto l'esercito Turchesco non corrispondono gli altri avvisi che si hanno dalla Wallachia, e dalle altre province confinanti, perché non si sente che i preparativi necessarii per la marchia di una grossa armata si facciano con quel calore, che farebbe di mestiere se questa fosse imminente. Intanto non so qual fede possa prestarsi ad altre voci, ch'eran giunte a Leopoli intorno a nuove rivoluzioni e cambiamenti nel governo e ministero della Porta, pretendendosi, che non solamente sia stato strangolato il nuovo Gran Visir, ma che la stessa miserabi[368r]le sorte sia toccata dopo pochi giorni a quello ch'era stato sostituito in suo luogo, e che però in quella corte tutto sia in una somma confusione. Ma comeché non si sa, qual origine abbiano queste novità, non si può conseguentemente far sopra di esse alcun fondamento.

Dovrebbe bensì contribuire molto a stabilire i Turchi nel presente disegno di conservar la pace con questo Regno e di rinuovarla col Czar non meno la notizia della resa di Toningen, che a questo effetto è stata partecipata con tutta sollecitudine al Sig. Palatino di Mazovia, che gli avvisi della nuova impresa a cui, secondo le ultime lettere di Peterbourg, si accingeva il Czar medesimo, che con poderosa armata navale unita nel porto di Peterbourg stesso era [368v] sulle mosse per portarsi all'attacco della città di Abo, capitale della Finlandia, verso il qual luogo faceva nel tempo medesimo marchiare per terra 9 reggimenti de cavalleria, trasportandovisi l'infanteria tutta sull'armata di mare, poichè restando con ciò gli Suezesi obbligati alla difesa del proprio paese, non saranno in istato di far quella diversione, colla promessa della quale avevano sempre allettato i Turchi ed indotto a sentimenti di rottura e colla Moscovia e con questo Regno. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 7 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 7 VI 1713

*Die Dominica proxima oppido Tonningen expugnato rex “Te Deum” in ecclesia S. Ioannis cantari iussit. Missam celebravit Tarlo, epus Posnaniensis, in praesentia aulicorum et multorum incolarum. Postea rex cenam dedit. Venit Szaniawski, epus Cuiaviensis, et Denhoff, mareschallus confederationis, ut cogitent, utrum sessio senatus an consilium generale convocandum esset. Praeterea dies convocandi comitia maxima statuetur. In conventiculo Marieburgensi exstiterunt controversiae tributorum, quibus exercitus appareretur. Die 13 V imperator et pedites navibus Petropoli profecti sunt in Finnam, ut oppidum Abo caperent. Equites terra iter faciunt. Imperator Suetos ad pacem faciendam cogere cogitat. Exercitum habet satis magnum, ut Turcas bellum renovantes repellat. Filius imperatoris cum uxore per Rigam Petropolim venit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 369r-370v.*

Varsavia, 7 Giugno 1713

Domenica scorsa fece il Re cantare il Te Deum nella chiesa di San Giovanni in ringraziamento a Sua Divina Maestà per l'evacuazione di Tonningen e resa delle truppe Suezesi nel Ducato di Holsthein. Fu fatta la funzione da Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup> colla presenza di tutta la corte, e col concorso di molto popolo, e dopo la Maestà Sua diede un solenne banchetto a i ministri e senatori, che qui si trovano.

Sono qua arrivati il Vescovo di Cuiavia<sup>2</sup> e il Conte Denoff, Maresciallo della Confederazione. Con essi dee trattarsi se debba unirsi un Senatus Consiglio, o un Congresso Generale per di[369v]battere oltre vari negozi più importanti del Regno, anche il tempo per una nuova convocazione di una Dieta Generale. Benché nella dietina di Prussia unita in Marienbourg siano insorte fortissime contradizioni e dispareri, nulladimeno si sperava, che tutte le differenze si sarebbero composte per maneggio ed interposizione di senatori ivi presenti, e che quel Congresso sarebbe terminato felicemente essendosi proposto un'accordo per le contribuzioni, che l'armata della Corona pretende per l'addietro dalla città di Danzica, quale per l'avvenire concorrerà colla sua giusta porzione, secondo che parerà men gravoso a [370r] la medesima, e secondo le risoluzioni che su questo punto prenderà la provincia.

A dì 13 del passato il Czar di Moscovia si era imbarcato a Petersbourg con 18 mila fanti, aveva 200 vele di trasporto con artiglierie ed ogni sorte

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

di munizione. Era sua intenzione di sbarcare nella Finlandia a Heilcinsus<sup>3</sup>, ed inoltrarsi sin ad Abo, città capitale di quella provincia e situata dirimpetto a Stokolm, e quando gli riesca di fermarvisi, come si crede, metter in grande apprensione tutta la Svezia perché sarà in istato d'invaderla a suo piacere. Erano comandati 9 reggimeenti [370v] di cavalleria per doverlo seguire per terra, subito che fossero preparati i necessari foraggi. Di questa spedizione si crede, che il Principe Czarowicz<sup>4</sup> e la Principessa sua saranno a quest'ora felicemente arrivati a Petersbourg con tutta la sua corte, passata ultimamente a Riga in Livonia verso quella parte. Tutte le minacie de Turchi non sono state vaevoli a rimuoverlo dalla risoluzione presa d'obligare il Re di Svezia ad un'onesta pace, credendo d'aver forze sufficienti per opporsi a medesimo quando volessero o di nuovo muovergli contro la guerra.

## N. 817

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Livium Odescalchi*

*Varsaviae, 7 VI 1713*

*Lagnasco affirmavit regem propter pecuniae angustiam immobilia, quae nunc dicuntur, emere non posse. Adelaidis 600 millia thalerorum promississe putatur, sed Lagnasco dicit rem cum rege compositam non esse. Princeps Fürstenberg pessima valetudine utitur. Imperator 18 millia peditum naves conscendere iussit, ut oppidum Abo in Finnia situm caperent. Octo millia equitum terra progrediuntur. Fieri non potest, quin Suetorum rex ianissaris saeptus per Poloniam iter faciat. Qua de re commissarii, qui prope finem commorantur, disputant. Cum de Santini nihil constitutum esset, in Italiam mense Octobri vel postea redibit.*

*Or.: Roma, Archivio Odescalchi II D 7, n. 44.*

Altezza Serenissima

Ho fatto la diligenza, che V.ra Altezza desiderava, con il Conte di Lagnasco per risapere da esso la verità della ricerca fatta de mobili, et egli m'ha assicurato che non è mai venuto ad offerta di prezzo perché non haveva dal Re altra commissione che di sentire le proposizioni, le quali poi caddero da se quando per parte di V.ra Altezza le fu ricercata parte della Lussazzia in sovranità. Mi disse che il Re haverebbe ben desiderato di haverli, ma che sarebbe stato impossibile di convenire, non havendo Sua Maestà tanto denaro, di cui cominciò a scarseggiare subito che incominciò la guerra di Svezia. Io le repplicai, che la contessa Adelaide haveva fatta un'offerta di 600 mila tallari e che mi pareva strano che ella

<sup>3</sup> Helsinkium.

<sup>4</sup> Alexius, Petri I filius.

havesse avanzata senza comissione quest'offerta, ma il Conte m'assicurò di non haver dato tal ordine, né di haver mai havuto dal Re ordine di esibire né questo né altro prezzo, onde io dubito fortemente che la Contessa facesse questo passo senza fondamento e totalmente in aria, tanto più che non vedo nel Conte di Lagnasco ragione alcuna [2] per cui egli mi dovesse celare la verità.

In Sassonia habbiamo il disperato stato di salute del Principe di Fürstembergh, ridotto all'estremo in modo che tutti li momenti si teme di sentire la morte, dalla quale saranno finite le differenze con Roma per la nomina.

Il Czar di Moscovia ha imbarcati 18 mila fanti a Petersburgho per invadere la Finlandia et d'impossessarsi di Abo, che ne è la capitale, mentre per terra se le uniranno 9 mila cavalli, che per la più longa strada s'incaminano verso quella provincia. Doppo questa impresa minaccia la capitale stessa di Stokolm e forse ne farà con il favore de giacci l'assedio quest'inverno.

Benché dalla Turchia siamo sempre assicurati che non haveremo guerra, pare con tutto ciò inevitabile il passaggio del Re di Svezia per la Polonia con piccola scorta però de giannizzari, esistente che fra sei settimane saranno li commissarii Turchi a confini per stabilire co' nostri li modo e l'ordine di questa marchia.

Non ostante che siamo nel mese di Giugno il freddo non ci abbandona, anzi ci obbliga al foco et a [v] continuare con gl'abiti d'inverno e quasi anche con le pelli, non ostante però questa stravaganza di stagione non si sentono malattie né si fa caso di quelle troppo esagerate di Vienna.

Io non so quando mi sarà permesso di ritornarmene in Italia, e sto con impatienza attendendo le risposte del Conte Stella, a cui ho scritto in favore di Mons. Santini, ben preveddo bensì che il caldo non mi darà fastidio per strada e che probabilmente sino ad Ottobre almeno dovrò far qui la mia residenza.

Mons. Alamanni partirà al principio del venturo, già che e per la longhezza del viaggio e per l'obbligo della quarantena, non potrà essere a Roma prima di Novembre.

Spero che nel passaggio da costì del Sig. Conte Carlo havrà V.ra Altezza compito il trattato di Ceri, onde potrà vivere più quieto, essendo libero dalle molestie di molti importuni; e qui per fine rassegnando all'Altezza V.ra le mie obbligazioni, mi protesto. Varsavia, 7 Giugno 1713.

Di V.ra Altezza

Devotissimo Servitore e Cugino  
B[enedetto] Cardinale Odescalco

## N. 818

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem  
Złakowiensem, archidioec. Gnesnensis**

Varsaviae, 8 VI 1713

*Impertit indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum (ut N. 51).**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 53r.*

## N. 819

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba universis**

Varsaviae, 8 VI 1713

*Creat patrem Benedictum Nyciński secretarium congregationis Benedictinae  
in Polonia.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 53r-v.*

Benedictus etc. Universis et singulis, quorum interest, intererit aut interesse quoquomodo poterit, notum facimus, quod licet alias Rev.dus Pater Maurus Cytrynowicz, Professus Lubinensis Ordinis S. Benedicti in capitulo generali Congregationis Benedictino-Polonae nuper celebrato in monasterio Calvomontano S. Crucis in anno 1710 fuerit electus in secretarium dicti Congregationis, ad quem spectat assistere visitationibus monasteriorum capitulisque et actibus formandis per Rev.mum Priorem Praesidentem Congregationis et alios eiusdem Congregationis Officiales atque quaelibet connotare et autenticare. Quia tamen huiusmodi ministerio et officio ex causis Nobis notis pronunc satisfacere non potest et e contra celebrandi capituli electionis prioris et aliorum officialium in monasterio Sieciechoviense Ordinis S. Benedicti imminet terminus in mense Iulio proxime secuturo, hinc succurendo necessitati huiusmodi in locum praedicti Rev.di Patri Mauri Cytrynowicz auctoritate, qua hac in parte fungimur, ex officio sufficiens et substituendum et duximus, prout sufficimus et substituimus, per praesentes Rev.dum Patrem Benedictum Nycinski, professum monasterii antedicti Sieciechoviensi Ordinis S. Benedicti, qui in capitulo huiusmodi secretarium agere actusque quoslibet in eodem [53v] capitulo connotare et autenticare aliaque facere et exsequi valeat, quae ad officium secretarii spectant et pertinent. Quod ad notitiam omnium et singulorum deducentes, mandamus, quatenus dictus Pater Benedictus Nycinski pro secretario capituli Sieciechoviensi taliter suffectus substitutus ab eis, ad quos spectat, recognoscatur. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 8 Iunii 1712.

## N. 820

**Card. Fabritius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Arce Gandulphi, 10 VI 1713*

*Iterum dicit papam eodem esse animo erga principem Fürstenberg cardinalem creandum. Non liquet, cur baro Schenck falsas opiniones proferat, fortasse regi persuadere vult se profecisse. Papa Carolum Schönborn quoque nominare non vult et eam rem tractare omisit. Rex alium candidatum proferat. Digni, qui proferantur sunt: episcopus Posnaniensis vel palatinus Livonicus.*

*Cifra: AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 37r-v.*

Sig. Card. Odescalco, Varsavia. 10 Giugno 1713. In cifra.

Come ho scritto altre volte a V.ra Eminenza, è falsissimo, che N.ro Signore abbia mai dato alcun motivo, onde possa sperarsi, che egli sia per condescendere alla promozione del Principe di Furstemberg; onde non so mai capire con qual fondamento il buon Barone di Schenck possa essersi avanzato a insinuare al Re di rinovarne l'istanze con speranza di buon successo. E' ben vero, che non minore, anzi molto maggiore sarebbe la ripugnanza, che avrebbe Sua Santità di promuovere il Conte di Schonborn, Vicecancelliere dell'Imperio; non vorrebbe però Sua Beatitudine mai venire a questo punto di doverla manifestare. Onde sommamente brama, che V.ra Eminenza, senza mai palesarla, metta in uso tutta la sua attenzione e destrezza, affinché da Sua Maestà venga più presto, che si potrà, proposto altro soggetto, che dalla Santità Sua possa promuoversi con sicurezza di coscienza. E' possibile, che non si trovi in Polonia un tal [37v] soggetto, in cui oltre le qualità necessarie per esser cardinale, concorse anco quella d'esser buon servitore del Re. Che manca mai al buon Vescovo di Pognania? Che manca al dignissimo Palatino di Livonia? Si adoperi di gratia V.ra Eminenza con tutto il suo spirito per ben riuscire in quest'affare, e lo assicuri di non poter mai fare come più grata di questa a Sua Beatitudine.

## N. 821

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Arce Gandulphi, 10 VI 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 17 V datis (cf. N. 774-778) et responsa sua adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 31r.*

## N. 822

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Arce Gandulphi, 10 VI 1713*

*Edocet papam gavisum esse, quod Turcae pacem cum Polonia factam violari non volunt. Nuntiatum est ducem Sueticum Stenbock in carcerem coniectum esse, provinciae praefectum iussum esse, ut Suetorum regem venientem acciperet. Rex nave in insulam Solone translatus iri putatur. Quibus nuntiis fit, ut papa sperat Poloniam a Turcis invasum non iri. Regi omnia bona ac prospera optet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 31r.*

Al medesimo.

Molto consolano l'animo di N.ro Signore, cui sommamente preme la quiete e tranquillità di cotesto Regno, i nuovi riscontri che V.ra Eminenza avvisa costì haversi dal Palatino di Mazovia Ambasciatore alla Porta<sup>1</sup>, della disposizione de Turchi di non turbare la pace già stabilita con la Polonia. A questo dee aggiungersi la nuova havutasi in quest'ordinario, che il generale Suezese Steinboch siasi finalmente reso colle sue truppe prigioniero di guerra; siccome si è havuto avviso, che l'intendente della Provenza habbia havuto ordine di far diversi apparecchi per ricevere il Re di Svezia, onde credesi ch'egli poi sarà trasportato per mare a Solone, sicché per tutte queste notizie tanto più spera Sua Beatitudine, che Iddio terrà lontana dal Regno sudetto ogn'altra molestia e che, rimossi i fomenti esterni siano anche per cessare le perturbazioni interne. E tale si è la consolazione, che ne prova la Santità Sua, che desidera, che V.ra Eminenza la rappresenti a Sua Maestà in suo nome e si congratoli anco colla medesima di questa propizia disposizione per gl'interessi del Regno e della Maestà Sua. Con che io bacio all'Eminenza V.ra etc. Castel Gandolfo, 10 Giugno 1713.

## N. 823

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem***Varsaviae, 13 VI 1713*

*Committit ei, ut dispenset patrem Adalbertum Techmaniewicz OP super defectu in oculo canonico.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 53v. In margine: gratis.*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

Beneditus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi seu ipsius Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Officiali Varsaviensi et per Ducatum Masoviae Generali salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Fratri Adalberti Techmaniewicz conventus Varsaviensis Ordinis Praedicatorum S. Ludovici Bertrandi, qualiter ipse in minoribus ordinibus constitutus cuperet ad omnes etiam Sacri Presbyteratus ordines promoveri. Verum qua defectum aliquem in oculo canonico patitur, desiderium suum hac in parte absque S. Sedis Apostolicae dispensatione adimplere non potest, Nobis propterea humiliter supplicari fecit, quatenus secum super huiusmodi defectu dispensare de benignitate Apostolica dignemur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus benigne inclinati eundemque inprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censes, Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustribus ac Admodum Rev. Dominationibus V.ris seu verius alteri ex eis per praesentes committimus quatenus inspecto etc. reliqua ut fol. 52 mutatis mutandis [cf. N. 792]. Datum Varsaviae, die 13 Iunii 1713.

#### N. 824

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 14 VI 1713*

*Edocet epistulam properam die 20 V datam sibi redditam esse (cf. 781-784). Docet de rebus, quae in Republica gestae sunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 374r.*

#### N. 825

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 14 VI 1713*

*Nuper edoctus est de epistula legati Chomentowski die 10 V data, in qua scripsit se sperare colloquia sua bonum exitum habitura esse et Turciam pacem cum Polonia factam rumpere non cogitare. Regimine Turcico mutato fit, ut dubitatio nascatur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 375r.*

Eminentissimo etc.

In questo punto, che sto per chiudere il piego, mi vien riferito esser giunte per via straordinaria lettere del Palatino di Mazovia<sup>1</sup> da Andrino- poli in data de 10 del passato, dalle quali si ricava, ch'egli continuava ad avere buone speranze dell'esito felice de suoi negoziati e delle intenzioni della Porta lontane dalle rottura, soggiungendo però che per anche non poteva darne una positiva sicurezza, attese le rivoluzioni di quel governo. Non ho voluto mancare di aggiungere anche questa notizia all'Eminenza V.ra, alle quale bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 14 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 826

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 14 VI 1713*

*Princeps Fürstenberg breviter meliore valetudine usus est. E multis conici potest primatem a rege nominatum iri. Senatores et ministri, qui in aula commorantur, regem rogaverunt, ut Polonum cardinalem creandum commendaret. Si aliter faciat, suspicio oriri possit regem putare nullum Polonum cardinalis honore dignum esse. Senatores et ministri primatem cardinalem creandum commendaverunt. Cum cancellarius Szembek ad regem de ea re rettulisset, is respondit se, si principem Fürstenberg commendare omisisset, voluntate papae servata Carolum Schönborn, Ordinis Teutonici commendatorem, commendaturum fuisse. Cancellarius regis voluntati succubuit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 376r-378v.*

Eminentissimo etc.

Il miglioramento del Sig. Principe di Fürstemberg è stato assai breve perché colle lettere immediatamente susseguenti a quelle, che ne avevano portata la notizia, s'intese essere il medesimo ricaduto nel primo pericolo. Su tal avviso i parenti di Mons. Primate<sup>1</sup> hanno o riassunte, o spiegate le intenzioni loro, dirette a procurare che la nomina regia cada nella persona di questo Prelato, a favore di cui quasi tutti que' pochi senatori e ministri,

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

che si sono trovati presenti in questi giorni alla corte, hanno unitamente fatte premurose ed efficaci rimostranze alla Maestà Sua, insinuandole che la scelta di soggetto che non sia nazionale Polacco, siccome porta seco un pregiudizio troppo sensibile all'onore della nazione, quasi che non vi sia in un Regno sì vasto personaggio, che meriti di essere considerato per una tal dignità, [376v] così potrebbe anche diminuire quel zelo, che la nobiltà di questa Repubblica deve avere pel servizio della Maestà Sua, vedendosi posposta nel vantaggio di una prerogativa, che sebben propria del Re, nulladimeno non compete ad esso che come capo di questo Regno. Hanno in oltre aggiunto, che nell'elezione di un forestiero non pare che resti adempita la santa intenzione, con cui la Sede Apostolica ha introdotta l'uso di avere nelle promozioni uno spezial riguardo alle suppliche ed intercessioni de Re. La quale pare non possa essere fondata su altro principio, che su quello di vedere in tutte le parti più riguardevoli del mondo catolico qualche soggetto onorato di un carattere così distinto. Con queste e somiglianti ragioni si sono i preaccennati senatori e ministri sforzati di giustificare alla Maestà Sua [377r] la convenienza della loro dimanda, passando poi coerentemente a rimostrare, che in tal caso non potrebbe la scelta cadere che nella persona di Mons. Primate, per evitare tutte le controversie che altramente potrebbero nascere a cagione non meno della precedenza nel Senato, che di altri incontri. Alle persuasioni de gli amici, che qui si trovavano, si sono opportunamente aggiunte anche quelle di Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>2</sup> e del Conte Denhoff, Maresciallo della Confederazione, ambidue tornati qui di passaggio per trattare delle materie pubbliche. Rispose il Re a tal richiesta in termini generali senza né ricusare né aderire all'istanza, riserbandosi a deliberare sulla medesima con maggior tempo e maturità, e ne sensi stessi sento che rispose al Sig. Gran Cancelliere<sup>3</sup> medesimo quando gli parlò se[377v]paratamente da gli altri, avendogli la Maestà Sua aggiunto solamente, che gli conveniva di fare una riflessione più distinta sulle misure, che le sono ora necessarie colla Corte di Vienna. Ma più chiaramente ha la medesima Maestà Sua fatto parlare allo stesso Sig. Gran Cancelliere da qualche altro ministro, che si era col detto Signore impegnato a procurargli da Sua Maestà una dichiarazione più positiva e precisa, avendogli fatto dire, che sebbene alle prime istanze portategli a nome di Sua Maestà Cesarea per la cession della nomina, ordinando a suoi ministri in Vienna di rispondere ne termini di scusa, che al medesimo Sig. Gran Cancelliere eran noti e che si fondavano sull'impegno col Principe di Fürstemberg, nulladimeno dopo nuova e più matura considerazione alle proprie convenienze si era trovato in obbligo di ordi[378r]nare al suo Inviato alla Corte

---

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>3</sup> Ioannes Szembek.

Cesarea di dichiarare, che quando veramente potesse trovar il proprio vantaggio e promettersi una corrispondente e reciproca attenzione in Sua Maestà Cesarea pro de gli altri suoi interessi, in tal caso, ove non possa sortir la nomina del Principe, sarebbe Sua Maestà condescesa alle istanze premurose dell'Imperatore ed avrebbe fatta cader la sua nomina nel Sig. Conte Schönborn, comandatore dell'Ordine Teutonico, ch'è il desiderato da Sua Maestà Cesarea ed è ministro della medesima nel Circolo della Bassa Sassonia, scoprendosi con ciò falso l'equivoco preso fra questo Signore e il di lui fratello Vicecancellier dell'Imperio. Credo, che una tal risposta abbia non poco sorpreso il Sig. Gran Cancelliere, il quale tuttocché s'è alla prima istanza fatta dall'Imperatore, s'è ancora nell'accennato [378v] discorso, tenuto con Sua Maestà, abbia mostrata una pienissima rassegnazione a di lei volere, ed un total sacrificio di tutte le speranze del fratello e della sua Casa a vantaggi, che potessero risultare a Sua Maestà dalla scelta di qualunque altro, contuttociò non so, se intieramente abbia depost il desiderio di veder promosso Mons. Primate, e suppongo anzi, che a questo fine farà continuar per mezzo de gli amici le pratiche già cominciate, tanto più che la risposta del Re non è stata in termini tali da levargli ogni speranza. Questo è quanto su tal proposito mi è riuscito di penetrare e che ho creduto di dover riverentemente significare all'Eminenza V.ra, a cui senza più bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 14 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 827

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 14 VI 1713*

*Quamquam ex epistulis fautorum Stanislai a hetmano Sieniawski interceptis conici potuit eos a Porta non adiuvari, sed nullis legati Chomentowski epistulis perlatis et novo visiro magno creato fit, ut Augustus eiusque ministri inquietentur. Metuunt enim, ne legati civitatum occidentalium, praecipue maritimarum, Portam adhortentur, ut mediatricem se praebeat inter Moscoviam et Suetiam. Qua re fieri possit, ut Suetia Livoniam amittat vel Turcia bellum decernat. Utraque res Poloniae nocere possit. Oppido Tonningen expugnato factum est, ut Augustus II Suetos a Pomerania instantes non metuat. Imperator plures exercitus suos e Pomerania abduxit, ut eis in Finnia vel contra Turcas invadentes uteretur. Augustus II quoque milites, a quibus custoditur, e Saxonia venire iussit,*

*ut Carolo XII a Turcis saepto iter per Poloniam faciente tutus sit. Necesse est, ut rex custodiat, si fautores Stanislai et nobiles imperium eius moleste ferentes exsurgeant. A Jassio nuntiatum est legatum Turcicum et legatum Tartarum, qui e Polonia venerunt, Constantinopolim vocatos esse, ubi sine dubio consilia capientur, quid de Republica faciendum sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 379r-381v.*

Eminentissimo etc.

Benché dal contenuto delle lettere degli aderenti di Stanislao<sup>1</sup>, che colle passate significai all'Eminenza V.ra essere state intercette dal Sig. Gran Generale<sup>2</sup>, ricavasse questa regia corte motivo di qualche maggior sicurezza intorno alle intenzioni della Porta, nulladimeno la mancanza delle lettere del Sig. Palatino di Mazovia<sup>3</sup> e la conferma, avutasi per via di Vienna, della deposizione del nuovo Gran Visir, ben per altro inclinato alla pace, ha riposto l'animo del Re e de suoi ministri in nuova incertezza ed agitazione. Viene questa fomentata dal timore forse non vano, che non solamente dal Re di Svezia e da principi, suoi collegati, si raddoppino gli sforzi per impegnare la Porta a nuova rottura con Moscoviti, ma che anche i ministri delle potenze marittime ingelositi [379v] sempre più delle conquiste del Czar, sotto mano fomentino efficacemente questo disegno ed ispirando o accrescendo ne Turchi questa gelosia medesima, gli consiglino a farsi arbitri e mediatori di un trattato fra la Moscovia e la Svezia, poiché sperano, che in tal caso dovendo la Porta per motivo anche di proprio interesse obbligare i Moscoviti a restituire tutto ciò, ch'essi hanno conquistato sopra la Svezia, principalmente nella Livonia o il Czar accetterà questa proposizione e con ciò le potenze marittime non avran più che temere pel loro commercio o, come par più probabile, non vorrà il Czar dar la mano a una condizione sì dura ed allora i Turchi saranno impegnati a procurarne l'adempimento, assistendo con tutte le loro forze al Re di Svezia, il che suc[380r]cedendo sarà assai difficile, che o per un verso o per l'altro la Polonia non resti imbarazzata nella stessa querela. Questa è la sospensione nella quale si vive ora in questo Regno, gli è però vero che doppo l'evacuazion di Tonningen, colla quale gli affari de collegati dalla parte di Pomerania hanno presa piega sì buona che di colà, par che non possa temersi per ora diversione considerabile, il Re non mostra di fare più sì gran conto di ciò, che possa avvenire dalla parte de Turchi, i quali per la stessa ragione troveranno i Moscoviti più forti di quello, che supponevano, mentre il Czar doppo la suddetta impresa di Tonningen fa ritornare

<sup>1</sup> Sermo est de Stanislai Leszczyński fautoribus.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Stanislaus Chomentowski.

la maggior parte delle sue truppe, ch'erano nell'Holsthein, con disegno di rinforzar colla metà di esse l'esercito [380v] che attacca la Finlandia e di mandare l'altra metà ad unirsi all'armata, che osserva i movimenti de Turchi. Anche Sua Maestà al canto suo medita di avere nel Regno un corpo di truppe Sassone, avendo per questo effetto spediti ordini, acciò s'è possibile, vengano dalla Sassonia alcuni reggimenti, che possano servire di sicurezza per la sua persona quando mai dovesse il Re di Svezia passare pel Regno nel ritorno a suoi stati, e già da Dresda era partito a questa volta quel distaccamento delle guardie del corpo, che colà si trovava. Questa circospezione par tanto più necessaria, quanto che se i Turchi veramente si movessero a danni di questo Regno, non si sa se potesse farsi dell'armata della Repubblica tutto quel capital, che dovrebbsi, e più tosto fosse da temersi che gli aderenti di Stanislao e i disgustati del presente governo, che [381r] non sono pochi, al primo comparire di qualche non assistenza si levassero del tutto la maschera e si congiungessero a quel partito. So bene che alcuni de più prudenti e meno appassionati Signori Polacchi non lasciano di aver questo timore, non solamente nel caso che i Turchi vengano a dichiarazione de aperta guerra, ma anche in quello, che i medesimi entrino come amici ed a titolo di convogliare, tuttocché in picciol numero, il Re di Svezia nel suo passaggio, e però desiderarebbero ardentemente che questo Principe non accettasse il partito offertogli dalla Porta; sopra di che non ricevendosi lettere dal Palatino di Mazovia, non si ha veruna accertata notizia. La mancanza di esse si attribuisce alle rivoluzioni seguite in Andrinopoli nel cambiamento di quel ministero, per cui restavan sospese le operazioni tutte de ministri stranieri a quella [381v] corte, solamente con lettere de 30 del caduto da Jassi, capitale della Moldavia, si ha, ch'erano ivi giunti i due ablegati Turco e Tartaro, che furono qui e che vi avevano trovati ordini espressi di portarsi ambidue ad Andrinopoli con tutta sollecitudine, sicché può credersi che al loro arrivo ed a quello dell'espresso, rispedito dal Re al Palatino di Mazovia, debba la Porta pigliare le sue ultime risoluzioni. Comeché poi a confini della Turchia correva una voce generale di un prossimo trattato di pace fra la Porta stessa ed il Czar, e che in effetto non si proseguivano i preparamenti di guerra con quel calore, con cui per altro si erano cominciati, pare che debba sperarsi che in caso di rottura questa però non sia per succedere nell'anno corrente. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 14 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 14 VI 1713*

*Conventiculum Prussicum prolatum est. Rex regiam refici iussit et in palatio principis Lubomirski, capitanei Sandomiriensis, sedem sibi constituit. Dux Moscoviensis adiutor poposcit, ut Gedaniae 14 milia militum e Pomerania redeuntium collocarentur. Urbs regem, imperatorem eiusque duces summos appellavit atque monuit adventu Russorum fieri posse, ut Turcae in Poloniam invaderent. Carolus XII iter per Poloniam facere non omittit. Quem comitantur mille milites Suetici, homines Iosephi Potocki, palatini Kioviensis. Si Turcae eum comitari nolint, 12 milia Cosacorum habebit. Praeterea exspectat se a suis fautoribus Polonis adiutum iri. Danorum rex et summi duces Foederis Septentrionalis nondum statuerunt, quomodo imperatorem in Finnia bellum gerentem adiuverent.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 382r-383v.*

Varsavia, 14 Giugno 1713

Fu limitata per le feste della Pentecoste la dietina di Prussia e immediatamente dopo di esse è stata riassunta, ed ora si sta aspettando qualesito abbiano avuto progetti fatti nella medesima.

Avendo il Re ordinata la riparazione del palazzo regio, che per li disordini della guerra passata in molti luoghi minaccia ruina, si è trasferito ad abitar nel palazzo del Principe Lubomirski, Starosta di Sandomiria, situato in uno di questi borghi.

Un aiutante Generale Moscovita arrivato a Danzica dimanda in quel territorio l'alloggio per 14 mila uomini, che ritornano dall'Holsthein nella Livonia. La città è ricorsa al Re per essere sollevata da un sì grave incomodo, ed egli ne [382v] ha scritto in termini assai premurosi e al Czar ed a suoi generali, ad effetto d'impedire un tal transito ed alloggio, che potrebbe servire a Turchi di pretesto per rinovar la guerra contro la Moscovia ed impegnarvi ancor la Polonia stessa, persistendo la Porta nella risoluzione di non voler soffrir alcun Moscovita nel Regno, e che non ne ricavino contribuzione veruna, né si mischino in nulla di ciò, che appartiene alla Repubblica.

Il Re di Svezia fomentato dalla forte assistenza di potenze straniere non desiste dall'idea di continuare ne suoi primi impegni. Egli ha tra guardie uffziali ed altri soldati mille uomini in circa; il Palatino di Kiovia<sup>1</sup> due mila senza [383r] cavalli, e disarmati. Dicesi però che possano far ca-

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

pitale di 12 mila Cosacchi, quali si lasceranno da loro condurre per poco danaro, e quando i Turchi non prendano parte nelle risoluzioni del Re di Svezia, questi rientrerà nella Polonia con speranza di rinovar le fazioni e mantener le discordie di questo Regno, pur troppo diviso in se stesso da gl'interessi e dalle passioni private.

Sin ad ora non si sa, quali determinazioni siano state prese dal Re di Danimarca e da generali de gli alleati del Nord sull'intraprendere o no qualche impresa contro gli stati del medesimo Re di Svezia per secondare il Czar che dal canto suo promette una valida diversione nella [393v] Finlandia, ed ha animo di mettere in timore ed apprensione la Svezia stessa.

### N. 829

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad dominam Kopciowa, castellanam Brestensem***

*Varsaviae, 16 VI 1713*

*Concedit ad biennium facultatem vescendi ovis et lacticiniis (ut N. 631).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 53v.*

### N. 830

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Arce Gandulphi, 17 VI 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 24 V datis (cf. N. 786-789) et responsa mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 31v.*

### N. 831

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Arce Gandulphi, 17 VI 1713*

*Scribit papam gaudere Suetorum regem a Turcis contra Poloniam adiutum non iri atque regem nave in Francogalliam translatum iri, qua de re vicelegatus Avennionensis et inquisitor Melitensis nuntiaverunt.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 31v.*

Al medesimo.

Consolano sempre più l'animo di N.ro Signore i nuovi riscontri, che V.ra Eminenza avvisa essersi havuti della disposizione de' Turchi di non secondare i disegni del Re di Svezia contro la Polonia, anzi di mantenere con essa la pace<sup>1</sup>. Che il medesimo Re poi possa esser trasportato per mare in Francia ci viene pure scritto in quest'ordinario da Mons. Vice Legato d'Avignone, e parimenti scrive Mons. Inquisitor in Malta con suo foglio de' 13 del passato, che vascello proveniente da Costantinopoli havea recato avviso, che in breve sarebbe passato a vista di quel porto un convoglio di 15 sultane, che accompagnano il Re sudetto in Francia; ove però anco credersi, fosse per imbarcarsi sopra un vascello Francese. Onde può viepiù sperarsi, che non resterà perturbata la tranquillità di cotesto Regno, tanto più se Sua Maestà procurerà di conciliarsi le Divine benedizioni. E a V.ra Eminenza io bacio etc. Castel Gandolfo, 17 Giugno 1713.

### N. 832

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Arce Gandulphi, 17 VI 1713*

*Scribit nuntium de immunitate ecclesiastica in Lithuania defendenda optime meritum esse, quam rem testatur pactio, quam episcopus Vilnensis cum hetmano magno fecit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190.f. 31v-32r.*

Al medesimo.

Ben meritano la sollecitudine e attenzione di V.ra Eminenza gl'affari dell'immunità ecclesiastica in Lithuania sì per se stessi, sì per quel, che possono influire in quei della Polonia, e poiché per essi erasi introdotto trattato di aggiustamento fra Mons. Vescovo di Wilna<sup>1</sup> e 'l Gran Generale<sup>2</sup>, si attenderà di sentire da V.ra Eminenza qual esito [32r] avrà havuto<sup>3</sup>; non dubitandosi per altro, che l'istesso prelato non haverà tralasciato sostenere col solito suo zelo e nelle forme più possibili la medesima immunità e libertà ecclesiastica. Con che io bacio all'Eminenza V.ra etc. Castel Gandolfo, 17 Giugno 1713.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 787.

<sup>1</sup> Constantinus Casimirus Brzostowski.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Cf. N. 786.

## N. 833

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**Arce Gandulphi, 17 VI 1713*

*Scribit se a nuntio Francogallico edoctum esse tres presbyteros Congregationis Missionariorum a suo praeposito generali vocatos esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 32r.*

Al medesimo.

Da Mons. Nunzio in Francia fu avvertito il Superior Generale della Missione di richiamare i tre consaputi sacerdoti Francesi, e havendoci trasmesso il di lui viglietto, io ne invio a V.ra Eminenza l'annessa copia. Si compiacerà però V.ra Eminenza di avvisarci quello, che succederà, mentre io le bacio etc. Castel Gandolfo, 17 Giugno 1713.

## N. 834

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek**Varsaviae, 17 VI 1713*

*Gratias ei agit pro postrema relatione atque omnia bona ac fausta optat.*

*Autogr.: Cracovia, BCz, ms. 507 p. 569.*

Illustrissimo etc.

Rimando a V.ra Eccellenza la relazione, che si è compiaciuta comunicarmi accompagnandola con le più sincere congratulazioni perché Dio habbia confusi li disegni perniciosi de nemici non meno del Re, che della religione e con questa occasione rinnovando ad V.ra Eccellenza li miei rispetti mi protesto. Varsavia, 17 Giugno 1713.

Servitore etc.

B[enedetto] card. Odescalchi

## N. 835

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Christophorum Rozdrażewski custodem, Seraphinum Gamalski lectorem et Gabrielem Schubert, Ordinis S. Francisci antiquae observantiae vulgo Bernardinorum conventus Varsaviensis**

*Varsaviae, 17 VI 1713*

*Impertit ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedis Apostolicae reservatis, etiam in bulla Coenae Domini contentis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 53v.*

## N. 836

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Carlomanum Myśliński, abbatem Trocensem**

*Varsaviae, 21 VI 1713*

*Creat vicepraesidentem in capitulum Congregationis Benedictinae Polonorum.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsaviae 184 f. 53v-54r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Patri Carolomano Myśliński, abbati Trocensi Ordinis S. Benedicti salutem etc. Cum immineat tempus capitulorum electionis abbatum in mense Iulio proxime secuturo in monasteriis Nesvisiensi<sup>1</sup> et Horodiscensi<sup>2</sup> celebrandorum, et contingere possit, quod Rev.mus in Cristo Pater Christinus Mirecki, abbas S.tae Crucis in Calvo Monte et Congregationis Benedictino-Polonae praesidens auctoritate Apostolica per S. Congregationem particularem SRE. Cardinalium a Ss.mo D.no N.ro Papa deputatur, confirmamus huiusmodi capitulis celebrandis pro illo tempore ex vi officii sui intervenire propter aliqua impedimenta non valeat, ne sine legitimo capite praefata monasteria cogantur esse dependantia, discretione et zelo Adm. Rev.dae Paternitatis V.rae plurimum in D.no confisi, eidem committendum et demandatum esse duximus, prout

<sup>1</sup> Nieswiecium, dioecesis Vilmensis.

<sup>2</sup> Horodyszczce, ibidem.

committimus et demandamus per praesentes, quatenus in casu quo praefatus Rev.mus Ab[54r]bas S.tae Crucis sese vere ad dicta monasteria conferre non possit, ipsa vices illius gerat ac suppleat munusque vicepraesidentis pro eisdem capitulis convocandis celebrandisque impleat, prout de facto in casu memorato Nos in locum ipsius pro hac vice et pro casu superscripto in vicepraesidentem Adm. Rev.dam Paternitatem V.ram eligimus, substituimus ac deputamus cum facultatibus necessariis et opportunis, ut in dictis capitulis praesidere et omnia facere ac exsequi, quae ad praesidentem pertinent valeat, praemissis prius innotescentialibus, quatenus necesse fuerint, mandantes universis et singulis ad quos pertinet, ut Paternitatem V.ram Adm. Rev.dum pro vicepresidente in casu absentiae Rev.mi Patris Praesidentis recognoscant, eidemque oboediant sub poenis sibi arbitrariis. Ut autem praedicta omnia maiori promptitudine exsequi Adm. Rev.da Paternitas V.ra possit ac praesto sit, quatenus dictorum monasteriorum imminentibus necessitatibus valeat occurrere et innotescensibus opportune extradere eidem tenore praesentium in virtute sanctae oboedientiae mandamus, quatenus a Provincia Lithuaniae sese non absentet aut elonget, vel si aliquo ratione iam se elongavit, statim ac praesentes litterae N.rae ipsi intimato fuerint, sine mora ad solum monasterium redeat, omni alia re, causa et protesta postpositis et non obstantibus, idque aub paenis arbitrio N.ro irrogandis. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 17 Iunii 1713 etc.

### N. 837

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 21 VI 1713*

*Edocet epistulam properam die 27 V datam sibi redditam esse (cf. N. 794-796). Narrat de Republicae statu.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 389r.*

### N. 838

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 21 VI 1713*

*Ultima epistula edoctus est principem Fürstenberg iterum convaluisse. Quae cum ita sint, rex optata ad primatem pertinentia neglegere potest. Neglegere potest quoque ea, quae aula imperatoria desiderat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 390r-v.*

Eminentissimo etc.

L'ultima posta di Sassonia, giunta questa mattina, porta nuove migliori della salute del Sig. Principe di Furstemberg, deducendosi da esse non già del tutto superato, ma più lontano il pericolo di morte, che dalle passate si dava per imminente. Da questa notizia, che ho stimato mio dovere comunicare all'Eminenza V.ra, non dubito che Sua Maestà non sia per prender motivo d'iscansarsi per ora dalle istanze, che per avventura le fossero replicate da gli amici et aderenti di Mons. Primate<sup>1</sup>, e non sia per valersene unitamente colle altre ragioni, concernenti l'impegno almen condizionale colla Corte Cesarea, delle quali si servì già la Maestà Sua sulle prime rimostranze, che le furono fatte a favore del prelato medesimo, come mi [390v] diedi l'onore di significare colle passate all'Eminenza V.ra, a cui senza più bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 21 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 839

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 21 VI 1713*

*Ex adiuncta relatione ducis Goltz, residentis regii apud Portam, conici potest Portam non solum Carolo XII eiusque itineri in Suetiam studere, sed etiam Moscoviae et Republicae, quae in novo periculo est. Relationi adiuncta est epistula legati Chomentowski, quid eadem atque Goltz putat. Mercator Graecus epistulas Adrianopoli diebus 18 et 26 V a legatis domesticis datas pertulit. Quibus epistulis sermo est de visiro sublato et novo creato, qui est superior visirus, qui foedus ad flumen Prut fecit. Legatus Chomentowski suspicatur eum operam daturum esse, ut pax cum Moscovia fiat et amicitia cum Polonia colatur. Carolus XII custodibus saeptus est et cum legatis externis colloqui prohibetur. Legati Moscovienses coluntur. Legatus Polonus quoque melius tractatur. Quod fit fortasse propter reditum legati Turcici et Tartari e Polonia, qui Constantinopolim vocati sunt. Qui a militibus Sueticis spoliati sunt donis, quae a sultano, chano, Augusto II et Republica acceperunt. Turcae effecerunt, ut omnia eis restituerentur. E quibus conici potest Portam erga Moscoviam et Poloniam aliter se gerere.*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 391r-393v.*

Eminentissimo etc.

Dall'ingiunta relazione del Sig. General Goltz, residente di Sua Maestà alla Porta<sup>1</sup>, reterà l'Eminenza V.ra servita di vedere quali fossero fin al di della data della medesima le disposizioni di quel governo rispetto non meno al Re di Svezia e suo trasporto, che a questa Repubblica e a Moscoviti, e con quanta spezial providenza fosse piaciuto al Sig. Iddio di allontanare da questo Regno il nuovo pericolo, di cui veniva minacciato senza che se ne avesse precedente notizia. Anche il Sig. Palatino di Mazovia Ambasciatore della Repubblica<sup>2</sup> ha accompagnata la relazione predetta con sua lettera particolare, nella quale si riporta intieramente al contenuto di essa. Resta dunque, ch'io continuando la mia attenzione sopra un punto, che [391v] per la Cristianità tutta è di tanta importanza, che mi dia l'onore di significarlo essersi ricevute ieri col mezzo di un mercante Greco, venuto da Andrinopoli con tutta sollecitudine, notizie ulteriori e nuove lettere in data de 18 e de 26 del passato, e sebbene questo non siano direttamente né dell'Ambasciatore della Repubblica, né del residente del Re, nulladimeno venendo da domestici dello stesso Ambasciatore non pare, che possa loro negarsi una piena fede. La sostanza di esso si restringe a confermare tutto ciò, che vien rapportato nella relazione medesima e spezialmente circa la deposizione e lo strangolamento del nuovo primo Visir, e circa l'esserne stato richiamato all'esercizio di tal ministero quegli, che già fece a Moscoviti nel 1711 il noto trattato di [392r] pace in Wallachia, e che per gli uffizi dal Re di Svezia e di suoi aderenti era poi stato rilegato all'isola di Mitilene. Si conferma parimente che con tal cambiamento si sono par vedute mutate tutte quelle misure che dalla Porta si erano prese in favore del Re suddetto e de suoi interessi, e si aggiunge, che essendosi scoperta l'intenzione del deposto Visir e de suoi seguaci diretta a favorire gli Suezesi anche a pregiudizio dell'interna quiete del governo Ottomano e della persona stessa del Gran Signore, aveva questi ordinato per sua sicurezza, che si mettessero al Re di Svezia le guardie per impedirgli di aver commercio con altri ministri della Porta fuorché con quelli, che dal Sultano erano desti[392v]nati a trattare con lui. E perché sospettavano i Turchi, che anche qualcheduno de ministri de principi collegati colla Svezia potesse operar di concerto con quel Re e contribuire all'aumento de torbidi del governo loro, era stato ordinato all'Ambasciatore di Francia di ritirarsi dalla corte e di non mescolarsi più in alcun trattato nelle pendenze correnti, ove all'incontro l'Ambasciatore della Repubblica ed i ministri di Moscovia venivano trattati con

---

<sup>1</sup> Copia in: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 394r-395v.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

ogni distinzione e decoro. La conferma più autentica di tali nuove dovrà aversi dalle lettere del Sig. Ambasciatore, le quali a questo fine si aspettano con particolare impazienza ma sopra tutto vien attesa la final risoluzione, che dovrà pigliarsi dalla Porta all'arrivo del [393r] richiamato antico Visir, i di cui sentimenti, secondo tutte l'apparenze, dovrebbero essere per la ultimazione del trattato di pace da esso conchiuso con Moscoviti e per lo stabilimento della buona intelligenza colla Polonia. Dovrebbe a questo contribuire ancora il ritorno de due ablegati Turco e Tartaro, che come avvisai colle passate, avevano ordine di condurre ad Andrinopoli, giacché i medesimi partirono assai bene intenzionati e contenti delle dimostrazioni qui ricevute di tal maniere, ch'essendo caduto nelle mani di una partita Suezese su i confini colla Turchia l'uffiziale, che portava i regali del Re e della Repubblica al Gran Signore ed al Kam de Tartari, i suddetti ablegati radunato col loro credito qual[393v]che numero di gente, lo liberarono e gli fecero restituire ciò, che gli era stato tolto. Non ostante però, che tutte queste buone apparenze diano luogo di sperare, che la Porta non sia per venire ad alcuna rottura né con Moscoviti né colla Polonia, nulladimeno essendo così poco stabile quel governo nelle sue risoluzioni, così frequenti i cambiamenti di esso, e così forti i maneggi che da molte parti si fanno e si faranno per far mutare il sistema presente, non può viveri con piena sicurezza e senza timore di qualche nuova rivoluzione, qual piaccia a Sua Divina Maestà di tener lontana; mentre senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 21 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 840

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 21 VI 1713*

*Rex effecit, ut iudices iterum operam darent causis, in quibus ad thronum appellatum est. Conventiculum provinciae Prussicae ad finem adductum est, in quo convenit de stipendiis militibus dandis et de pactione cum Gedania facienda. Epistulae legati Chomentowski et residentis Goltz perlatae sunt. Mercator Graecus epistulas a legati Chomentowski domesticis datas pertulit. In Turcia certamen factionum est et factio potentior nova consilia capit. Suetorum rex superiorem visirum sibi conciliavit, qui sublatus erat. Cuius successor, qui visirus magnus*

*fuera, et Mytilenas pulsus est, regno occupato milites misit, qui Carolum XII custodirent atque cum male contentis colloqui prohiberent. Qui operam dat, ut omnibus terris pax fiat. Cursor Adrianopoli in Poloniam missus vix iter fecit, quia male contenti eum persequerentur. Constantinopolim profectus est legatus Turcicus et Tartarus, qui e Polonia redibant. Danorum rex Wismariam oppugnare coepit, Russi autem Stralesundam et insulam Rugiam.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 397r-398v.*

Varsavia, 21 Giugno 1713

Il Re ha riassunti i giudizi delle cause, che sono in appellazione al trono. E' terminata felicemente la dietina di Prussia, avendo la provincia accordate le contribuzioni pel pagamento dell'armata e composte le differenze colla città di Danzica. Si aspettano qui i senatori, che vi sono intervenuti, non meno che i deputati dalla medesima per farne la relazione a Sua Maestà.

Si sono ricevute alcune lettere dell'Ambasciatore della Repubblica alla Porta<sup>1</sup> e del residente di Sua Maestà, ed è qua giunto un mercante Greco, partito con tutta sollecitudine da Andrinopoli similmente con lettere di alcuni famigliari dell'Ambasciatore medesimo. [397v] Da esse si ricava un continuo cambiamento nelle risoluzioni de Turchi, a misura delle diverse impressioni che vengono fatte in quel governo da vari partiti, che vi si trovano. Il Re di Svezia aveva sì strettamente guadagnato l'animo dell'ultimo Gran Visir, poscia depresso e strangolato, che si era nuovamente venuto alla dichiarazione della guerra contro i Moscoviti, con altri impegni pregiudizialissimi a questo Regno. Si sente ora aver la Porta altri sentimenti, avendo ordinata una forte guardia al medesimo Re di Svezia principalmente per levargli la comunicazione co' malintenzionati ed anche per obbligarlo [398r] colla maggiore strettezza a dar qualche sicurtà per lo rimborso dal danaro, somministratogli da Turchi nel tempo della sua dimora in Bender. In tanto il primo Gran Visir, che fu depresso e relegato nell'isola di Mitilene, era stato richiamato dal suo esilio per rientrar nell'esercizio di quel ministero vacante, e si sperava di ristabilire per mezzo di lui, come assai portato alla quiete, una pace generale.

Con difficoltà passò le frontiere l'espresso che di qua fu spedito il mese scorso ad Andrinopoli. I malcontenti, che sono in Bender, avevano mandato in traccia di lui diverse partite per arre[398v]starlo. Erano incamminati verso la Porta l'Aga Turco e Murza Tartaro, che furono qui ultimamente, in esecuzione de gli ordini avuti in Yassi, premendole di avere sollecitamente le risposte ricevute dal Re e dalla Repubblica sulle commissioni delle quali erano incaricati.

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

Sono sortite dall'Holsthein le truppe Sassone e Moscovite, che passano in Pomerania pel Meklemburgo. È presa risoluzione, che il Re di Danimarca faccia l'impresa di Wismar colle sue truppe, alle quali si uniranno 8 mila Moscoviti, e le altre, che sono in Pomerania, la faranno di Stralsund e dell'isola di Rugen.

#### N. 841

##### ***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Arce Gandulphi, 24 VI 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 31 V datis (cf. N. 799-803) et suas quaestiones adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 32r.*

#### N. 842

##### ***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Arce Gandulphi, 24 VI 1713*

*Admonet se ex superioribus epistulis cognovisse papam regi de principe Fürstenberg nominando recusare. Sperat regem a nuntio edoctum iri baronem Schenck spem vanam alere. Puchet quoque monendus est non esse, cur hunc candidatum iuvet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 32r.*

Al medesimo.

Dalle mie antecedenti havrà V.ra Eminenza ricevuti nuovi accertati riscontri della ferma intenzione di N.ro Signore di non ammettere la regia nomina al cardinalato in persona del Sig. Principe di Furstenberg, e ci giova credere, che Sua Maestà sarà già stata da V.ra Eminenza sincerata non haver alcun fondamento le speranze, date in tale proposito dal Sig. Barone de Schenck. Né diversamente potrà risponderci al segretario Puchet, quando egli nientedimeno habbia ordine di presentare la lettera della Maestà Sua in raccomandazione del medesimo Principe. Con che io bacio etc. Castel Gandolfo, 24 Giugno 1713.

**N. 843*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Arce Gandulphi, 24 VI 1713*

*Edocet papam laudavisse ea, quae nuntius egit circa rem a capitulo Budissinensi expositam.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 32r-v.*

Al medesimo.

Godrà N.ro Signore che riescano profittevoli gl'uffici, che V.ra Eminenza ha [32v] interposti a favore del Capitolo di Bautzen nell'affare per cui il medesimo è ricorso al di lei mezzo<sup>1</sup>. In ogni altra occorrenza poi gli presti ella non meno la sua efficace assistenza, secondo la mente di Sua Beatitudine; mentre io bacio etc. Castel Gandolfo, 24 Giugno 1713.

**N. 844*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Smiotanka, dioec. Chelmensis****Varsaviae, 24 VI 1713*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Ratnensis [Ratno in decanatu Lubomlinensi].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 53v.*

**N. 845*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Petrum Lingh, dioec. Varmiensis****Varsaviae, 24 VI 1713*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae cathedralis Varmiensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 53v.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 801.

## N. 846

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 28 VI 1713*

*Edocet epistulam properam die 3 VI datam sibi redditam esse (cf. N. 806-809), ad quam respondet et docet de Reipublicae statu.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 402r.*

## N. 847

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 28 VI 1713*

*Edocet regem a se adhuc monitum iri baronem Schenck vanam spem alere circa principem Fürstenberg promovendum et papae animum immotum esse. Rogat, ut doceatur, quid papa sentiat de consilio ab aula Vindobonensi dato. Quod consilium pertinet ad animum erga Augustum II sumendum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 403r-v.*

Eminentissimo etc.

Continuerò a rappresentare alla Maestà del Re l'insussistenza delle lusinghe, date dal Sig. Baron de Scenck [!] intorno alla promozione del Sig. Principe di Furstemberg, e mi varrò opportunamente delle replicate dichiarazioni, che l'Eminenza V.ra si degna farmi della costante e risoluta determinazione di N.ro Signore in non ammettere le regie suppliche a di lui favore. Perché poi (come con altre mie non lasciai di significare all'Eminenza V.ra) si è scoperto, che non il soggetto, espressomi nella cifra che ricevo in questo ordinario, ma un di lui fratello è quegli, a cui inclina la corte di Vienna, mi converrà attendere qual sia la mente di Sua Beatitudine rispetto al medesimo per poter accertamente far i miei passi colla [403v] Maestà Sua, e intanto sarà la mia attenzione rivolta a procurare per quanto mi sarà possibile, che gl'impegni non prendano più forte incaminamento. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 28 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

## N. 848

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 28 VI 1713*

*Scribit regimine Ottomano manente periculum esse, ne Turcae in Rempubli-  
cā invadant. Residens Goltz in epistula adiuncta ad cancellarium Szembek  
scripta monet res subito mutatas esse, quod Augustus neglegit, quamquam civi-  
tatem defendere paratus est. Augustus equites Saxonicos iussit e Pomerania et  
Saxonia in palatinatum Russicum et Podoliam ire, ut cum exercitu Regni se co-  
niungerent. Turcae deterrendi sunt, ne in Rempubli-  
cā invadant. Augustus ab  
imperatore 10 milia peditum poposcit, ut hostem communem viribus unitis repel-  
lerent. Legatum Chomentowski monuit, ne postulationibus Turcarum cederet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 404r-405v.*

Eminentissimo etc.

Nel portare all'Eminenza V.ra col mio passato dispaccio il distinto ragguaglio delle nuove, che que allora si erano ricevute da confini della Turchia e da Andrinopoli stesso, mi diedi insieme l'onore di rappresentarle il dubbio, in cui si vivea, di nuove rivoluzioni e cambiamenti, massime in quel governo a pregiudizio di questa Repubblica. In fatti debbo con mio dispiacere significare a V.ra Eminenza essere già seguita la mutazione temuta, per mezzo della quale resta la Repubblica stessa esposta al rischio di una vicina invasione dalla parte de Turchi, quando la Divina Provvidenza con nuova variazione assai naturale al presente sistema del ministero Ottomano, non allontani il male, che ci vien minacciato. Re[404v]sterà l'Eminenza V.ra servita di vedere in quale stato si trovino ora le cose dall'in- giunta copia di lettera, scritta dal generale Goltz, residente regio alla Porta, al Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>, da cui mi è stata originalmente comunicata con raccomandarmi quella circospezione e cautela, ch'è necessaria in una materia di tanto rilievo ed in cui il medesimo ministro, che scrive la lettera, si è servito in molte parti di essa della cifra. Sebbene il Re, atteso il naturale de Turchi, non si fidasse molto delle sicurezze e buone apparenze, che si erano ricevute con gli avvisi passati, nulladimeno non so se si aspettasse una mutazione così grande e così subita. Vero è che par la Maestà Sua animata, in caso di at[405r]tacco, alla difesa del Regno con tutta la determinazione e con speranza, che possa riuscirle non tanto difficile ora, che non vi è dalla parte di Pomerania veruna diversione, almeno così imminente. A questo forte ha già dati gli ordini opportuni per chiamare tutta la

<sup>1</sup> Ioannes Szembek. Copia in: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 406r-407v.

propria cavalleria si dalla Sassonia, come dalla Pomerania stessa, per farla passare nella Russia e nella Podolia a congiungersi coll'armata di questo Regno, che dee pur unirsi in quelle parti per osservare i movimenti de Turchi e per mostrare insieme a medesimi che la Repubblica non è così sprovvista, quanto forse si pensano, ma che si trova in istato di far loro resistenza, il che potrebbe anche servire a far rimuovere i Turchi da [405v] quella risoluzione alla quale par che inclinino.

Ha similmente il Re scritto al Czar per pigliar con esso nuove misure e stabilire un'unione più forte, e gli ha domandati 10 mila fanti, con quali crederebbe Sua Maestà di poter formare un esercito valevole ad opporsi ad ogni tentativo del nemico comune. E finalmente ha scritto al Palatino di Mazovia<sup>2</sup>, che parli pure in termini risoluti con ministri della Porta e che non mostri timore, confidando nell'assistenza Divina e nella giustizia della causa. Non dovrebbe tardare a giungere qualche altra lettera coll'avviso dell'arrivo del nuovo Gran Visir in Andrinopoli e della positura, che avranno allora prese gli affari, per giudicare poi più accertatamente ciò che dovrà seguire. E all'Eminenza V.ra bacio senza più umilissimamente le mani. Varsavia, 28 Giugno 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 849

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 28 VI 1713*

*In aulam vocati sunt Wiśniowiecki, palatinus Cracoviensis, et Jabłonowski, palatinus Russicus, ut dicerent, quid de Augusto II eiusque consiliis cogitarent. Novus elector Brandenburgensis 15 millia militum ducens ad finem Poloniae prope oppidum Lębork progreditur. Quae res apud Polonos timorem movit, quamquam Fridericus Gulielmus patre mortuo dixit se cum Republica pacem colere velle. Carolus XII Polonos adhaerentes suos retinere conatur monens bellum inter Turciam et Moscoviam renovatum in terris Polonis gestum iri. Post novi magni visiri adventum de Caroli XII et legati Chomentowski consiliis disputabitur. Chomentowski a sultano non est auditus. Ministri imperatoris postulationes Moscovienses erga Hamburgum respuerunt. Sed urbs illa pecuniam ma-*

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

*gnam Russis solvit et cum duce Flemming de similibus postulationibus Saxonum colloquitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 408r-409v.*

Varsavia, 28 Giugno 1713

Sono stati chiamati alla Corte il Principe Wisnowieski Palatino di Cracovia<sup>1</sup> ed il Palatino di Russia<sup>2</sup>, stretti parenti di Stanislao<sup>3</sup> e di alcuni de malcontenti, che sono in Bender, affine di levar a questi tutte le occasioni di dubitare della loro fede e sincerità, quale non hanno lasciato di mostrare in varie occorrenze con ogni maggiore attaccamento al Re ed alla Repubblica. È stato assai proprio il ripiego, principalmente in un tempo in cui non si cerca che di fomentare le disunioni e di seminare sospetti in pregiudizio della pubblica quiete.

Il nuovo Elettore di Brandemburgo<sup>4</sup> [408v] è aspettato in breve a Lovemburgo, frontiera de suoi stati a 15 sole leghe da Danzica<sup>5</sup>. Vuol colà formare un accampamento di 15 mila uomini senza saperesene la ragione, e benché questo possa ingelosire la Polonia, si spera però che debba conservare una buona intelligenza colla medesima, come ne ha date molte sicurezze dopo la morte dell'Elettore, suo Padre<sup>6</sup>.

I sinistri incontri e i gravi disgusti sofferti dal Re di Svezia alla Porta non lo fanno desistere da suoi primi disegni, continua pertanto più vigorosamente i suoi maneggi a favore di alcuni de suoi aderenti, sempre col [409r] speranza di far rinuovar la guerra contro i Moscoviti e d'impegnarvi la Polonia. All'arrivo del nuovo Gran Visir si dovevano mettere in deliberazione e le sue proposizioni, e quelle dell'Ambasciatore della Repubblica, che l'ultimo del passato non era per anche stato ammesso all'udienza del Gran Signore, e sinché il Re di Svezia non si senta allontanato da gli stati della Porta, vi avrà sempre un ragionevole fondamento di temere dell'inconstanza e delle risoluzioni de Turchi.

I ministri imperiali si sono fortemente opposti alle pretensioni, spiegate da Moscoviti alla città di Hambourgo, ma [409v] questa sul timore di veder rovinato il suo territorio dalle loro truppe, aveva ad essi accordata una grossa somma di danaro per liberarsi da ogni sorta di esecuzione, e aveva preso tempo a rispondere alle richieste, fattele dal Conte Fleming, concernenti una pretensione di simil natura.

---

<sup>1</sup> Ianussius Wiśniowiecki.

<sup>2</sup> Ioannes Jabłonowski.

<sup>3</sup> Stanislaus Leszczyński.

<sup>4</sup> Fridericus Gulielmus I.

<sup>5</sup> Fortasse Lębork.

<sup>6</sup> Fridericus III; anno 1701 regem se declaravit in Prussia et nomen Friderici I sumpsit.

## N. 850

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 28 VI 1713*

*Augustus II permisit, ut Besenval, legatus Francogallicus Gedanensis, Varsaviam veniret. Qui utilis esse potest ad foedus cum Turcia et Suetia faciendum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 230r. In margine: Decifr. a 19 Luglio.*

Varsavia, 28 Giugno 1713

Ha il Re risoluto di permettere che Mrs di Besenval, ministro Francese che sta in Danzica e che prima era inviato al Re di Svezia, venga qua. Il fine di tal venuta non pare che possa essere altro, che quello di valersi di questo ministro in occasione di qualche trattato con Turchi e con il Re di Svezia. L'inviato dell'Imperatore, a cui è stata partecipata questa risoluzione, ne ha della gelosia, e credo con ragione, et ha detto, che questo farà prendere al Re gli amici vecchi e che non gli sarà di alcun vantaggio con i Francesi, l'intenzione de quali si vede chiara in quello, che fanno i Ministri loro alla Porta.

## N. 851

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioachimum Gönner, canonicum Livonensem**

*Varsaviae, 28 VI 1713*

*Impertit ei ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis et legendi libros prohibitos.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 54r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mi ac Adm. Rev.do Ioachymo Gönner, canonico Livonensi, praeposito Mittaviensi salutem etc. Exponi Nobis fecisti, qualiter tu in Diocesi Livonense inter acatholicos residens, ad salutem animarum ibidem procurandam indigeas nonnullis facultatibus missionariis dari et concedi solitis, ac ideo Nobis humiliter supplicari fecisti, ut huiusmodi facultates tibi dare et concedere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur pium ac laudabile tuum desiderium considerantes, tibi, Illustri ac Adm. Rev.do Ioachymo Gönner, canonico

Livonensi etc. praefato, de cuius pietate, doctrina, morum integritate et catholicae religionis zelo plurimum in Domino confidimus, auctoritate Apostolica, qua vigore facultatum Nobis a Sacra Congregatione Inquisitionis concessarum hac in parte fungimur, petitas facultates tenore praesentium damus, concedimus et communicamus, et quidem quatenus ab ordinario loci fuerit et probatus<sup>1</sup>.

1mo. Absolvendi ad haeresi de apostasia a fide et a schismate, quicumque etiam ecclesiasticos, tam saeculares quam regulares, non tamen eos, etc. reliqua, ut in tenore ipsorum facultatum a Congregatione S. Officii in hoc libro ingrossatarum fol. 10 nro primo.

2do. Tenendi et legendi libros prohibitos haereticorum etc. proseguendo idem punctum prout iacet in eiusdem facultatibus eadem fol. 10 nro 2. Hoc dumtaxat ad finem mutato: ita tamen, ut libri ex provinciis Regni Poloniae non effectum.

[54v] 3tio. Dispensandi et commutandi vota simplicia etc. ut fol. 11 nro 9.

4to. Absolvendi ab omnibus casibus reservatas etiam in Bulla etc. ut fol. 11 nro 10.

5to. Benedicendo paramenta et alia utensilia ad sacrificium etc. ut ibidem nro 11.

6to. Deferendi SS. Sacramentum occulte ad infirmos etc. ut fol. 11 nro 16.

Praesentibus ad triennium tantum valituris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 28 mensis Iunii Anno Domini 1713.

## N. 852

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Gasparum Lettau, canonicum et officialem Livonensem, Simonem Langhanlis, Goldingensem et Antonium Richsteig, Alltwangensem commendariis***

*Varsaviae, 28 VI 1713*

*Impertit eidem facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis (ut N. 849).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 54v.*

---

<sup>1</sup> Cf. ANP XLII/1 p. 40-42.

**N. 853*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem****Varsaviae, 28 VI 1713**Committit ei, ut absolvat ab excommunicatione Michaellem Kurkiewicz, vicarium ecclesiae cathedralis Premisliensis a canone „Si quis suadente” (ut N. 48).**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 54v.***N. 854*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam in suburbio Lovicensem, Kirchoff nuncupatum, archidioec. Gnesnensis****Varsaviae, 28 VI 1713**Impertit ad triennium indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Leonardi et S. Margarethae Virginis et Martyris.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 53v.***N. 855*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Vartanum Hunanian, aepum Leopoliensem Armenorum****Varsaviae, 29 VI 1713**Committit, ut dispenset Ignatium Lazuwowicz, diaconem Armenorum super defectu aetatis requisitae ad sacerdotium.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 54v-55r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis etc. Vartano Hunanian, Archiepiscopo Leopoliensi Armenorum seu ipsius etc. Officiali Generali salutem etc. Vitae ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita, super quibus apud Nos digno commendatur testimonio Rev.dus Ignatius Lazuwowicz, diaconus Armenus, Collegii Pontificii Leopoliensis alumnus Nos inducit, ut eum specialibus favoribus et gratiis prosequamur. Cum itaque sicut Nobis expositum est, dignus Rev.dus Ignatius Lazuwowicz ad sacrum presbyteratum ordinem promoveri summopere desideret, ut eo me-

lius ecclesiis sui ritus Armeni deservire queat, defectusque sit sacerdotum, qui missas cele[55r]brare valeant; verum quia ad presbyteratum obtinendum aetatem legitimam non habet, cum ipsi unus annus ad complementum viginti quattuor annorum deficit, ad Nos ideo recursus habitus, et humiliter ex parte ipsius supplicatum, ut cum illo super defectu huiusmodi dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte ipsius Nobis factis benigne inclinati, eundemque imprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Ill.mae ac Rev.mae, seu respective Perillustri ac Adm. Rev.mae Dominationi V.rae, verius alteri earum in solidum per praesentes commitimus, ut si et quando unus annus tantum ipsi Rev.do Ignatio etc., reliqua ut fol. 36 mutatis mutandis [cf. N. 495]. Deinde sic: Datum Varsaviae, die 29 mensis Iunii Anno Domini 1713.

#### N. 856

##### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Christinam comitissam Csaki***

*Varsaviae, 29 VI 1713*

*Impertit ei facultatem altaris portatile, durante permanentia intra fines legationis Eminentissimae Dominationis suae Nuntii Apostolici.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 55r. In margine: gratis.*

#### N. 857

##### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad monasterium Sieciechoviense***

*Varsaviae, 29 VI 1713*

*Impertit mandatum pro suscipiendo praesidente capituli.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 54v-55r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Rev.do D.no Priori, Superiori, ceterisque religiosis monasterii Sieciechoviensis, Ordinis S. Benedicti professis salutem etc. Cum immineat capitulum electionis prioris et aliorum officialium in monasterio vestro Sieciechoviense, mense Iulio proxime secuturo celebrandum, plurimum autem intersit, ne huiusmodi celebratio capituli differatur, seu aliquo inani colore ex praetextu ipsius ordo turbetur, cumque praeterea Rev.mus in Christo Pater Christinus Mirecki, abbas

S. tae Crucis in Calvo Monte in capitulo generali Congregationis Polono-Benedictinae nuper in monasterio praefato S. tae Crucis celebrato fuerit electus in praesidentem generalem Congregationis praenominatae et successive per Sanctam Sedem Apostolicam confirmatus; proinde Nos confirmationem huiusmodi Vobis ad notitiam deducentes tenore praesentium declaramus, quod ipse Rev. mus Pater Mirecki est verus et legitimus generalis praesidens Congregationis Polono-Benedictinae adeoque in vestro Capitulo et aliis praesidere debet. Quamobrem omnibus et singulis monasterii vestri Sieciechoviensi monachis et professis earundem praesentium tenore in virtute sanctae oboedientiae auctoritate legationis N. rae, qua fungimur, Apostolica praecipimus et mandamus, quatenus ipsum Rev. mum in Christo Patrem Christinum Mirecki, pro vero et legitimo praesidente vestri capituli Sieciechoviensi admittant et recognoscant, eique debitam oboedientiam, reverentiam et subordinationem exhibeant et praestent, idque sub poena quoad monasterium vestrum Sieciechoviensem interdicti, quo vero ad singulares personas suspensionis a Divinis ipso facto incurrentem, necnon privationis omnium et quorumcunque officiorum et inhabilitatis ad eadem vel alia quaecunque in posterum obtinenda, aliisque praevis arbitrio N. ro (in casu contraventionis, quoad absit) infligendis. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 29 Junii 1713.

#### N. 858

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 1 VII 1713*

*Gratias agit pro litteris die 7 VI datis (cf. N. 811-814). Edocet se nihil habere, quod respondeat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 32v.*

#### N. 859

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 1 VII 1713*

*Certior factus est Villionem quendam, residentem Venetum, religioni catholicae inimicum, baroni Schenck successisse. Id dux Flemming effecit, qui huic homini favet. Necessse est regi persuadeat, ut baro Schenck munus suum Romae persequatur.*

*Min.: AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 38r-v*

Sig. Card. Odescalchi, Varsavia, 1 Luglio 1713

Si ha sicuro avviso che un tal Conte Villio, sul fondamento di alcune lettere e della protezione de generale Flemming, vada divulgando d'esser stato destinato dal Re al posto di suo inviato in questa corte in luogo del barone di Schenck; e perché si sa, che questo è un uomo di gravi sentimenti e strettamente unito a nemici della religione cattolica, e totalmente dipendente da essi, e che da loro con pessimi fini fu inviato a Venezia, ove ha fatte e fa molte brighe e tiene perniciose corrispondenze in pregiudizio dell'opera a V.ra Eminenza ben nota, con servirsi di tal pretesto per insinuarsi, come procura di fare appresso il Sig. Principe Elettorale, non potrebbe mai N.ro Signore indursi ad ammetterlo e riceverlo qua nella sopradetta qualità, e però vuole Sua Beatitudine che l'Eminenza V.ra ne parli a Sua Maestà, e che quando ve ne fosse il bisogno, procuri [38v] di divertire onninamente la Maestà Sua dal pensiero di valersi in questa corte di quest'uomo, con persuaderla a lasciar continuare qui il barone d'Schenck, il quale, sebben con buona fede e a buon fine, cadde nella consaputa semplicità, non ha però mai mancato né manca di tutta l'attenzione e di tutto il zelo desiderabile per il servizio di Sua Maestà, e la persona sua è per le sue buone e degne qualità accettissima alla Santità Sua.

## N. 860

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 5 VII 1713*

*Edocet epistulam properam die 10 VI datam sibi redditam esse (cf. N. 819-820), ad quam respondet in scripto adiuncto et docet de Reipublicae statu.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 413r.*

## N. 861

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 5 VII 1713*

*Augusto febris temptato factum est, ut nuntius regem docere non posset, qua de causa Schenck regem adhortaretur, ut iterum papam rogaret, ut principem Fürstenberg promoveret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 414r-v.*

Eminentissimo etc.

L'indisposizione sopraggiunta già da alcuni giorni a Sua Maestà, che si è trovata incomodata dopo una flussion catarrale da qualche termine di febbre, avendone anche la notte di ieri avuta nuova accessione, mi ha tolto il modo di poter rimostrare alla Maestà Sua quanto dall'Eminenza V.ra mi fu suggerito colle passate, e mi vien replicato colle presenti circa l'insussistenza di que' motivi, su quali il barone di Schenck si era avanzato a far sperare riuscibile il nuovo tentativo in favore del Sig. Principe di Furstemberg. Per la cagione medesima non mi è stato possibile di far passo veruno su gli ordini, che dall'Eminenza V.ra mi sono stati dati nel suo foglio in cifra, onde riportandomi pel rimanente del contenuto [414v] di esso a gl'ingiunti numeri, bacio senza più all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 5 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 862

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 5 VII 1713*

*Exercitus Brandenburgensis in Curoniam et Pomeraniam iter facit. Qui exercitus auctus est, cum pax Traiectensis sanciretur. Quibus rebus factum est, ut Augustus eiusque amici, qui quorsum hae actiones spectarent, nesciebant, inquietarentur. Apparuit aulam Berolinensem operam dare, ut Pomeraniam sequestri nomine occuparet, dum civitates septentrionales cum Suetia consentirent. Non liquet, utrum Fridericus Gulielmus una cum Carolo XII, eius fautoribus et civitatibus maritimis agat, quae imperatorem potentiolem fieri nolunt, an Pomeraniam Hohenzollernis eripere cogitet, ne ea provincia inter socios septentrionales dividatur. Utcumque res se habet, amici rem moleste ferunt. Augustus II cum Friderico Gulielmo colloqui cogitat, ut se contra Suetos adiuvet. Interim cum legatis imperatoris Petri et Danorum regis colloquitur. Cum exercitus Moscoviensis in Pomerania commoretur, Brandenburgia in hac terra intervenire non potest. Itaque uterque rex imperatorem et ducem summum Mienszykow rogaverunt, ne exercitum abducerent.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 415r-417r.*

Eminentissimo etc.

I movimenti che da qualche tempo in qua si vanno facendo dalle truppe dell'Elettore di Brandemburgo non meno dalle parti della Curlandia, che sui confini della Pomerania, avevano già cominciato a dar qualche gelosia a Sua Maestà ed a tutti i principi, suoi collegati, per non sapersi il fine di tali mosse e dell'aumento di truppe in un tempo, in cui quel Principe ha in Utrecht sottoscritto per mezzo de suoi plenipotenziarii il trattato di pace. Ora però la gelosia stessa è molto cresciuta, essendosi scoperto che l'intenzione della Corte di Berlino è diretta a porsi in possesso della Pomerania sotto il titolo spezioso di tenerla in deposito, finché dalle potenze del Nord si venga ad un qualche trattato di accomodamento. Non si ha veramente ancora sicuro riscontro se l'Elettore [415v] sia entrato in questo disegno di concerto col Re di Svezia e ad insinuazione de principi, suoi aderenti, e delle potenze marittime, che non vogliono vedere la di lui depressione, né il sovrachio ingrandimento del Czar, o pure se siasi mosso dalla sola opportunità di far ora valere le vecchie sue pretese sulla Pomerania stessa, a cagion delle quali più volte la Svezia ed il Brandemburgo sono stati in contesa, valendosi della congiuntura che non pare possa essere più favorevole, attesa sì la debolezza delle forze Suezesi, sì ancora la distrazione delle collegate, che potrebbero avere in animo di tener per se le conquiste fatte o da farsi in quel paese, e di dividersele poi a loro piacere. O per l'uno, o per l'altro di questi riflessi verrebbero ad imbarazzarsi molto i collegati, perché sul primo motivo avrebbero [416r] un nuovo nemico, e sul secondo perderebbono quel vantaggio, che si sono comprato con tanta spesa e fatica, e vedrebbero venire un terzo a raccogliere tutto il frutto delle azioni fatte nelle campagne passate. Non sarebbe per altro la Maestà Sua lontana dall'entrare coll'Elettore di Brandemburgo in qualche trattato, in virtù di cui collegandosi egli contro la Svezia ed operando di concerto colle tre potenze, che sono in guerra con quella, se gli cedesse in contraccambio de tal dichiarazione qualche parte nella Pomerania Suezese, anzi che con questa rimostranza appunto delle antiche ragioni della Casa di Brandemburgo su quel Ducato ha sempre il Re per lo passato tuttocché inutilmente procurato di portarlo all'unione e lega sopraccennata, ma vorrebbe che ne riconoscessi il [416v] possesso da questa cessione de collegati e dal trattato corrispettivo, non già dalla presente invasione, la quale potrebbe sempre riuscire, o direttamente o indirettamente favorevole al Re di Svezia. Per impedirli frattanto e per opporsi a disegni dell'Elettore, almeno finché egli scuopra più chiaramente le vere sue mire, ha il Re tenute molte conferenze con i ministri qui residenti del Czar e del Re di Danimarca, e l'ultimo sta sul partire per portarsi alla corte del Re, suo padrone, affine di animarlo ad invigilare attentamente alle mosse tutte dell'Elettore e di porsi, congiuntamente con Moscoviti che sono in Pomerania, in istato di far opposizione a qualunque suo tentativo, almen

fin a tanto, che si dichiara se vuol entrare nella causa comune. Si son pure spediti espressi, tanto al Czar in Finlandia [417r] quanto al Principe Menzikow, generalissimo delle truppe Moscovite che sono adesso in Pomerania, affinché queste ne restino ancora e non evacuino quella provincia, come avevano disegno di fare. Trattanto questa corte sta in attenzione di tutto ciò, che in quelle parti va succedendo, per regolare le sue risoluzioni ulteriori secondo le congiunture. Dalla parte della Turchia non si è avuta verun'altra nuova notizia dopo quella, che mi diedi l'onore di partecipare colle passate all'Eminenza V.ra, onde senza più le bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 5 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 863

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 5 VII 1713

*Augustus II infectione catarrhali et feбри temptatus est. Cum igitur de regno abire non posset, ministros Saxonicos ad se vocavit, ut de electoratu disputarent. Leopoli rediit Sapieha, magnus scriba Lithuanus. Legatus Britannicus Dresda veniens exspectatur. Exercitus imperatoris in Finniam venit, summum dux Sueiticus exercitum in oppidum Abo abduxit, quo imperator it. Adrianopolim venit novus visirus, legati Turcicus et Tartarus e Polonia redeuntes et cursor ad legatum Chomentowski missus. Turcae cum Moscovia colloquentes multa et magna poscunt, ex quo conici potest eos pacem facere non velle.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 418r-419v.*

Varsavia, 5 Luglio 1713

Dopo essere stata Sua Maestà incomodata per alcuni giorni da una pertinace flussion catarrale, s'è sopraggiunta una febbre, che si crede terzana, essendo però stata men grave del solito l'ultima accessione di essa, si spera, che sia per liberarsene quanto prima.

Non permettendo le presenti circostanze, che la medesima Maestà Sua si allontani dal Regno e passi in Sassonia, ha chiamati di colà appresso di se molti de suoi ministri trattare unitamente con essi alcuni importanti affari, che riguardano quell'Elettorato. È ritornato di Russia il Conte Sapieha

Gran Notajo di Lituania, che fu spedito [418v] con commissioni regie a Leopoli, capitale di quella provincia, e si aspetta a momenti l'inviato d'Inghilterra, già partito a questa volta da Dresda.

Si hanno sicuri riscontri, che forse riuscito al Czar di sbarcare felicemente le sue truppe in Finlandia a Heinleiratus senza alcuna resistenza, ritiratosi un general Suezese colle milizie dal paese, et altre truppe regolare verso Abo, dov'erasi pur voltato il Czar con tutta la sua armata, dopo aver formati i magazeni per la sussistenza di essa con disegno di attaccare gli Suezesi, fortificati in luoghi vantag[419r]giosi, per contrastar loro il passaggio e di poscia attaccare formalmente Abo medesimo.

Si stanno con impazienza attendendo le ulteriori novità da Andrinopoli. Dovrebbe a quest'ora essere colà giunto il nuovo Gran Visir, come pure l'Aga ed il Murza Tartaro, ultimamente di qua partiti, e similmente il corriere rispedito all'Ambasciatore della Repubblica<sup>1</sup>, e si dovrebbe con ciò uscire una volta dall'incertezza, in cui tengono questo Regno le irresoluzioni e i continui cangiamenti de Turchi, qaeli prescrivendo condizioni assai dure a Moscoviti, si può ragionevolmente dubitare se pen[419v]sino sinceramente a mantenere con essi loro la pace, o pure se prevalga in loro il maneggio del Re di Svezia, che fortemente si adopera per rinnovar loro la guerra.

## N. 864

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 5 VII 1713*

*Si Carolus Schönborn, Ordinis Teutonici commendator, aequè ut frater eius erga papam difficilis sit, nuntius operam dabit strenuam, ne a rege ad cardinalatum promoveatur. Sed si imperator Augusti II desiderii indulgeat, nuntius idem facturus esse non est putandus. Quo in casu optimum sit senatores adiuvere, qui operam dant, ut primas Szembek promoveatur. Quod ad alios candidatos pertinet, Tarlo, episcopus Posnaniensis, a rege colitur, sed ei gratus non est. Atque cum fratribus Szembek aemulari non vult. Iosephus Kos, palatinus Livonicus, candidatus a quibusdam adiuvatur. Rex primatem promoveri non vult, sed cavet, ne fratrem eius, cancellarium magnum Regni, alio Polono nominato offendant.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 232r-233r. In margine: decifrato a 2 Agosto.*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

Varsavia, 5 Luglio 1713

Quando N.ro Signore habbia la stessa difficoltà nel conte di Schonborn, Comendatore Teutonico, che ha nel fratello, farò tutto il possibile per rimuovere il Re dalla nomina del medesimo. E' ben vero, che se l'Imperatore accordasse a Sua Maestà ciò, che da lui desidera, l'impegno già corso sarebbe difficile da rivocarsi.

La maniera migliore, che potesse tenersi sarebbe forse quella di appoggiare gli uffizii, fatti già da molti senatori per il Primate<sup>1</sup>, perché so che questi hanno molto imbarazzato l'animo del Re. E' però se si potessero coadiuvare gli uffizii di quelli, si potrebbe, senza scoprire il vero motivo, sperare l'esclusione dell'altro soggetto. [232v] Quanto al Vescovo di Posenia<sup>2</sup>, sarebbe degnissimo, ma gli osterà il poco genio del Re, il quale lo stima, ma non l'ama. Egli di più è poverissimo, e finalmente non so s'entrerebbe volentieri in contrasti con il Primate e Gran Cancelliere<sup>3</sup>. Anche per il Palatino di Livonia<sup>4</sup> vi sarà quest'ultima riflessione, e generalmente sarà ad ogni altra promozione in Polonia, fuor che a quella del Primate, un grande ostacolo il credito del Gran Cancelliere, e l'apparente pretesto delle prerogative primaziali e delle antiche leggi della Repubblica, che non vogliono altro cardinale che il Primate. Queste molte volte non sono state attese, ma il credito del ministro farà, che adesso habbiamo forza maggiore; tanto più che per relazione di qualche ministro confidente, e non molto amico del Cancelliere, ho sentito, che se dee farsi cardinale un Polacco, Sua Maestà s'indurrà difficilmente a disgustare il Cancelliere con la nomina di un altro, benché intieramente non ami di fare il Primate.

## N. 865

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 5 VII 1713*

*Committit ei, ut absolvat Mathaeum Woźnicki, psalteristam ecclesiae cathedralis Cracoviensis, a canone „Si quis suadente” (ut N. 851).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 55r-v.*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarło.

<sup>3</sup> Ioannes Szembek.

<sup>4</sup> Iosephus Kos.

## N. 866

***Antonius OSIDD ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Leopoli, 5 VII 1713**Scribit de vico Dublany Collegio unito Leopoliensi donando.**Or.: Collectiones privatae: R. Calcaterra di Settimo Vittone, Mediolanum, s. f.*

Eminentissime etc.

Bonitas eorum, qui me in sinum gratiae et protectionis Suae Eminen-  
 tiaē recommendarunt, cum sim plane ineptus ad haec, mandatum tamen  
 cum submissima reverentia acceptum pro Collegii Pontificii Ritus Graeci  
 incremento prompte exsecuturus sum protinus. Enim ac pervenit littera, ef-  
 ficacissime adlaboravi nec reperi ullam difficultatem in R. Patre Berezowski  
 provinciali religionis S. Ioannis Dei, qui memor beneficium praestiti absque  
 ulla prorsus difficultate promptum se demonstravit et iuxta affectionem R.  
 Patris Praefecti Collegii Pontificii Leopoliensis commutationem vel summae  
 transportationem eo, quo meliori modo poterit, concessit, tamen pro firmi-  
 tate utriusque partis aliquas condiciones proponit et ideo in exiguo tempore  
 hoc posse fieri se excusat. Dixit hoc opus non esse solius suae personae,  
 scilicet vendere vel commutare, sed consentientibus omnibus fratribus suae  
 provinciae, ad [2] quos pertinet hoc negotium, appromittit tamen, ut caput  
 suae provinciae hoc effecturum. Desiderat una cum R. Patre Praefecto prius  
 providere fundum in vicinis territorio aequivalentem parti villae Dublany.  
 Item dicit requiri consensum S. Congregationis Rituum pro tali commuta-  
 tione nec minus sui Rev.mi Patris Generalis et quidem per modum man-  
 dati, ut propter S. Congregationem de Propaganda quam promptissime hoc  
 exsequatur. Insuper postulat consensum fundatorum huius Congregationis,  
 hoc est Serenissimae Reginae Poloniae ac Principum filiorum eius. Quibus  
 omnibus obtentis non dubito, quod hoc negotium possit suum sortiri finem.  
 Hoc ipsum detuli R. Patri Praefecto, qui cum sua dextera activitate certe  
 obtinebit quid [3] desiderat. Ego cum demissima veneratione fimbriam pur-  
 purae exosculor et maneo. Leopoli, die 5 Iulii 1713.

Eminentissimae etc.

humillimus servus  
 fr. Antonius

## N. 867

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Premysliensem****Varsaviae, 6 VII 1713**Committit ei, ut absolvat ab excommunicationibus papalibus.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 55v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo D.no Episcopo Premysliensi etc. salutem. Expositum fuit Nobis pro parte Generosis Gasparos Dobrzycki et Andreae Białogłowski, qualiter ipsi ob invasionem cuiusdam domus capitularis cathedralis Premysliensis immunitate ecclesiastica gaudentis, necnon violationem clausurae monialium Ordinis Praedicatorum S. Dominici ex opposito eiusdem domus iacentis et ratione inibidem crudelis interneconis in personam nobilis Hyacinthi Małkowski attemptatae, ad Iudicium Concistoriale Premysliense citati existent, per decretum eiusdem Iudicii sub die octava mensis Februarii anno ad praesens correnti seu etc. latis declamati fuerint incidisse; dein duplicem excommunicationem in constitutione fel. recordationis Gregorii XIV et S. Pii V contentam, et pro absolutione ad quem de iure remissi; quare ad Nos recursum habuerunt et facti poenitentes humiliter supplicari fuerint, et ipsos ab huiusmodi excommunicationis absolvere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos eorum supplicationibus etc. reliqua ut fol. 13 ad finem mutatis mutandis, concludendo sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 6 mensis Iulii Anno Domini 1713.

### N. 868

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Drescher, canonicum  
cathedralem Varmiensem***

*Varsaviae, 6 VII 1713*

*Impertit facultatem absolvendi ab haeresi (ut N. 152).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 55v-56r.*

### N. 869

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Nicolaum Kranz,  
archipresbiterum Melsacensis [Pieniężno]***

*Varsaviae, 6 VII 1713*

*Impertit ei ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et legendi libros prohibitos.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 56r.*

## N. 870

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 8 VII 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 14 VI datis (cf. N. 822-826) et iterum rogat de epistulis diebus 17 et 31 V datis (cf. N. 774-778, 799-803).*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 32v.*

## N. 871

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 8 VII 1713*

*Putat bene responsum esse hetmano Lithuano de monitorio suspendendo, quae res episcopatus Vilnensi utilis fuit. Hetmanus quoque putavit consilium illud inopportunum fuisse. Quae cum ita sint, primas et hetmanus novas regulas statuunt. Necessè est nuntius cautus defendat immunitatem ecclesiasticam et monstret instructiones de ea re editas.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 32v-33r.*

Al medesimo.

E' stata assai propria della giustizia e pietà del Re la risposta, data al Gran Generale di Lithuania<sup>1</sup>, ch'era ricorso alla Maestà Sua perché coll'autorità de suoi ufficii inducesse cotesto Tribunale Apostolico a sospendere l'effetto del monitorio, intimatogli da Mons. Vescovo di Wilna per obbligarlo a non gravare d'insoliti pesi i beni ecclesiastici. E poichè il medesimo Gran Generale ha riconosciuta l'ingiustizia del suo impegno, ha con solenne protesta e dichiarazione promesso di non permettere [33r] in avvenire alcuna simile violazione dell'immunità ecclesiastica, N.ro Signore ne ha intesa con piacere la notizia. Attenderà per altro una più sicura traduzione dell'istessa protesta giacché V.ra Eminenza dubita, che alcuni passi non siano esposti con quella chiarezza, che si conviene in materia sì delicata, benchè si persuade la Santità Sua, che il noto zelo dell'istesso prelado non havrà acconsentito ad alcuna espressione pregiudiziale alla Chiesa. Goderebbe pure Sua Beatitudine, che si arrendesse parimenti alla

---

<sup>1</sup> Ludovicus Pociej.

ragione in una somigliante differenza il Gran Generale di Polonia<sup>2</sup>. Intanto quando Sua Maestà siasi interposta con Mons. Primate per una nuova proroga del termine già concedutogli, si starà attendendo di sentire quale ulterior risoluzione avrà poi presa l'istesso prelato. Ma se egli avrà stimata di condescendere ad alcun'altra dilazione, piaccia a Dio, che il medesimo Gran Generale s'induca poi finalmente a quel passo, a cui pare fin ora molto renitente. In ogni caso però V.ra Eminenza oltre le parti, ch'è per fare per ottenere la dovuta preservazione dell'oppressa libertà e immunità ecclesiastica, potrà regolarsi secondo l'istruzione già trasmessale, a cui di nuovo mi riporto, mentre per fine le bacio etc. Roma, 8 Luglio 1713.

## N. 872

### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 8 VII 1713*

*Cum princeps Fürstenberg mortuus esse dicatur, sunt, qui poscant, ut Polonus quidam ad dignitatem cardinalitiam efferatur.*

*Reg. cifre: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 520r-521v.*

*Min: AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 39r-v.*

8 Luglio 1713. In cifra.

Sono assai forti e giusti li motivi su quali i Signori Polacchi hanno fondate le rimostranze, fatte al Re affinché, seguendo la morte del [521r] Sig. Principe di Furstembergh, raccomandi per il cardinalato un nazionale. E per verità meritano tali rimostranze d'esser promosse et assistite con ogni efficacia da V.ra Eminenza, essendo intenzione della Santa Sede non di gratificare il Re, ma di onorare la nazione. Non per que intendola la Santità Sua di recedere dalla dichiarazione fatta di lasciare la Maestà Sua in libertà di raccomandare quel soggetto che le parerà, ma intende altresì che questo sia nello stesso tempo tale, in cui possa collocarsi la dignità cardinalizia con decoro della Santa Sede e senza carico della coscienza di Sua Beatitudine. Tale veramente non sarebbe la persona, che viene raccomandata dalla Corte di Vienna, perché oltre all'havere la stessa eccezione per la quale principalmente si è espressa la Santità Sua di non voler far cardinale il predetto Sig. Principe di Furstembergh, cioè di esser laico, ne ha molte altre di non minore, e forse di maggior peso, per le quali non potrebbe mai la Santità Sua indursi a promoverla a tal [521v] grado. Dovrà dunque V.ra Eminenza [39v] fare in sorte,

---

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

che il Re, per non mettere se steso e la Santità Sua in nuovi imbarazzi, non s'impegni a favore della persona predetta, ma si determini ad un soggetto a cui senza alcuno scrupolo di Sua Santità e insieme con maggior certezza del buon servizio della Maestà Sua possa accordarsi il cardinalato etc.

**N. 873**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaelem de la Mars, cantorem Chelmensensem***

*Varsaviae, 8 VII 1713*

*Committit ei, ut dispenset diaconum Antonium Trewani OFM Con. ex conventu Lublinensi super defectu aetatis ad sacerdotium (ut N. 673).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 56r.*

**N. 874**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 12 VII 1713*

*Edocet epistulam properam die 17 VI datam sibi redditam esse (cf. N. 828-831). In epistulis adiunctis narrat de eis, quae gessit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 424r.*

**N. 875**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 12 VII 1713*

*Edocet Patrem Alamanni diutius manere coactum esse, quia Augusto II aegrotante postero tempore audietur. Monitus a nuntio, qui propter aestum ante mensem Novembrem Romam non veniet, per Gedaniam revertitur, qua re fiet, ut tempus valetudini probandae praefinitum in Italiae confinio evitet. Alamanni in Polonia a plurimis colitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 425r-v.*

Eminentissimo etc.

Mons. Alamanni essendo stato obbligato di trattarsi per qualche tempo più di quello, ch'egli avea destinato affine di aver l'udienza di con-

gedo da Sua Maestà, che si trovava impedita dall'accennata indisposizione, vi fu poi ammesso sabbato e susseguentemente partì domenica senz'altro ritardo da questa città, avendo presa la strada di Danzica. Io stesso l'ho consigliato a tenere la strada medesima giacché, non potendo egli a cagione de caldi entrar in Roma prima del prossimo Novembre, ho creduto, che con un più lungo giro potesse anche riuscirgli di sfuggire l'obbligazione della quarantena a i confini d'Italia, o almeno di abbreviarne il termine non passando per Vienna. Debbo poi rendere giustizia alle degnissime qualità di questo prelado ed [425v] alla stima universale, che con esse si e conciliata nel tempo dalla sua permanenza in questa corte, non meno presso la Maestà Sua, che appresso tutti i Signori Ministri, che hanno avuta occasione di trattar seco, onde io al godimento particolare, che ho avuto della di lui amabile compagnia, ho aggiunto anche quelle di veder onorato e distinto il di lui merito dimostrazioni di rispetto ben singolare. Ad esso ho consegnata la riverentissima mia risposta al breve clementissimo di N.ro Signore, da lui portatomi, e senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 12 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 876

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 12 VII 1713*

*Rex revalescit, sed nuntium audire nondum potest, qui ob eam rem mandata exsequi non potuit. Princeps Fürstenberg convaluit, qua re fit, ut rex neminem alium ad cardinalatum commendet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 426r.*

Eminentissimo etc.

Il Re si va rimettendo dall'incomodo della sua passata indisposizione, ma avendomi fatto dire di non essere ancora in stato di sentirmi, io non ho potuto soddisfare alle incumbenze, incaricatemi dall'Eminenza V.ra. Spero nulladimeno, che mi riuscirà di poter parlare colla Maestà Sua fra pochi giorni, ed io ne cercherò l'adito, anche a titolo di congratularmi con essa del suo ristabilimento, ed allora procurerò di seguir gli ordini di V.ra Eminenza sul particolare della nomina. Vengo intanto assicurato, che il Sig.

Principe di Furstemberg non solamente sia fuor di pericolo, ma si vada rimettendo in istato di salute assai buona, il che potrà forse dar motivo al Re di tener anche sospesa ogni altra risoluzione sull'accennato proposito. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 12 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 877

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 12 VII 1713*

*Nullae epistulae legati Chomentowski allatae sunt. Qua ex re conici potest eum liberum non esse. Nuntiatur Turcas Chocinum munire cogitare. Igitur aliquot millia ianissarorum miserunt et principibus Valacho et Moldavo iusserunt, ut sibi omnia ad hoc castellum expugnandum suppeditarent. Epistulae in Turcia die 28 VI datae nuntiant Carolum XII Tehiniam reversurum esse. Śmigielski cum suis hominibus Carolo obviam iit. Ad quem 5 milia Tartarorum se applicare voverunt, sed imbribus et diluvio impediti sunt. Fama nuntiat Carolum XII navem conscendisse et Massiliam navigasse. Turcae in amicitia cum Polonis mansuri esse dicuntur. Nuntius putat operam esse dandam, ne Poloniam invadant. Rex paratus est in Russiam ire, sed nondum habet milites, qui eum custodiant. Equites Saxonici prope finem Brandenburgensem commorantur et exspectant, ut sibi transitus detur. Flemming Berolinum iit, ut cognosceret, quam ob rem milites Brandenburgenses errarent. Augustus II et Danorum rex operam dant, ut exercitus Moscoviensis in Pomerania maneat. Itaque legatus Danicus colloquiis Varsaviae habitis ad duces Mienszykow adiit, Augustus autem legatum Bruchnal misit. Legatus Russicus Varsaviensis putat duces Mienszykow equites e Pomerania abducere cogitare, pedites autem manere iubebit. Quod placet Saxonibus et Danis, qui multos equites habent.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 427r-429v.*

Eminentissimo etc.

La mancanza delle lettere dell'Ambasciatore della Repubblica alla Porta<sup>1</sup> fa con ragione temere, ch'egli sia nuovamente posto in qualche strettezza e che non gli venga permesso il libero commercio di lettere

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

con questo Regno. Da ciò cresce l'apprensione de disegni che poss'aver la Porta stessa, o delle misure che da essa siano state prese a favore del Re di Svezia, tanto più che vien confermata da tutte le parti la determinazione de Turchi di fortificare Koccim, al qual fine facevano marchiare a quella volta alcune migliaia di giannizari, ed avevano dat'ordine all'Hospodaro di Moldavia ed a quello di Vallachia di assistere colla loro gente e di provvedere tutto il necessario per quella fortezza, acciò fosse in buono stato nel corso della presente campagna. Le ultime lettere, che si sono avute [427v] da questi confini colla Turchia in data de 28 del caduto, portano in oltre che correva ivi la voce del prossimo ritorno a Bender del Re suddetto, dicendosi, che vi era aspettato per li 12 del corrente, e che lo Smighelski<sup>2</sup> con Polacchi che ha seco, erasi mosso per andar a trovarlo, essendo pur comparsi 5 mila Tartari, i quali mostravano di aver disegni di unirsi col sopraddetto Smighelski, ma n'erano stati fin allora trattenuti dall'innondazione sopraggiunta a cagion delle piogge. Ciò stante perderebbono la loro sussistenza le nuove, altre volte qui sparse e che io pure mi diedi l'onore di partecipare all'Eminenza V.ra, intorno all'imbarco del Re medesimo di Svezia ed al di lui trasporto per mare a Marsiglia, se pure le voci, che si fan correre nella Vallachia ed altrove, non fossero a sol oggetto di scuoprire [428r] l'inclinazione de Polacchi e di vedere qual effetto produce nella nazione la minacciata invasione per cavarne con qualche trattato condizioni migliori al Re di Svezia, ma che in sostanza non abbiano i Turchi vera intenzione di rompere colla Polonia; ed in fatti qualcheduno si lusinga che questa sola possa essere la loro mira.

Io però non lascio di temere l'opposto, e mi pare che tutte le apparenze ci obblighino a credere le determinazioni della Porta rivolte a nostri danni, e stimo che sia necessario di far tutte le disposizioni per una buona difesa, senza lasciarsi ingannare da lusinghe poco sussistenti. Da questa parte si van disponendo a confini le truppe della Repubblica, e chi ha il comando di quelle, che già vi sono, mostra di non temere qualche [428v] improvvisa invasione, che potesse tentarsi o dal Re di Svezia, o da i Tartari, che non sono per anche in gran numero. Il Re pareva disposto a portarsi in Russia, quando il bisogno lo richiedesse, ma non avendo ancora l'assistenza delle truppe sue proprie per sicurezza della sua persona, non credo, che si arrischierà di portarvisi senza di esse. Sei reggimenti di cavalleria Sassona, erano già sulle frontiere de gli Stati di Brandemburgo per venir qua, e si era per essi già chiesta a quel principe la libertà del passaggio, ma sento, che su i nuovi timori concepiti a riguardo di quella corte, possa essere forse sospeso l'ordine di questa marcia ulteriore. Il Sig. Maresciallo Conte di Fleming dovea portarsi a Berlino, anzi a quest'ora vi dovreb-

---

<sup>2</sup> Adamus Śmigieliski, castellanus Gnesnensis, Stanislai Leszczyński fautor.

b'esser giunto con alcune [429r] commissioni, concernenti la situazione de gli affari presenti e la dichiarazione delle intenzioni che l'Elettore può avere ne movimenti, che fa colle sue truppe. Come il suddetto Maresciallo dev'essere qui in breve, così al suo arrivo dovrà sapersene qualche cosa di più preciso. Intanto il ministro di Danimarca, che di qua partì per ritornarsene appresso il suo Re e che doveva per strada abboccarsi col Principe Menzikow, dovrà portare a questi le istanze tanto di Sua Maestà, quanto del Re stesso di Danimarca per ottenere che i Moscoviti, che sono sotto il di lui comando, restino in Pomerania, non meno affine di far ivi qualche nuova impresa contro la Svezia, che ad oggetto di osservare i Brandemburghesi. Colle stesse commissioni è stato rispedito da Sua Maestà [429v] il Sig. Bruchental al Principe Menzikow stesso, ed il Re spera, che si disporrà a sospendere ogni mossa fin a nuovi ordini del Czar; anzi che il ministro Moscovita, che risiede a questa corte, dice d'aver avviso dal preaccennato Menzikow, ch'ei pensava di lasciare in Pomerania tutta l'infanteria, ciò che basterebbe al bisogno presente, perché quanto alla cavalleria la Danese e la Sassona è bastante e di gran lunga migliore. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 12 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 878

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 12 VII 1713*

*Ad Varsaviam accederunt ceteri custodes regis, qui in vicis proximis collocati sunt. Equites Saxonici Holsatia venturi esse dicuntur et una cum custodibus ad finem Turcicum proficiscentur. Augustus II ipse, si necesse sit, in Russiam ire cogitat. Petro I in Finnia non repugnabitur et provinciam illam communire vult, qua re Sueti perturbantur. A fine mensis Mai nullae epistulae legati Chomentowski allatae sunt. Ea, quae nuntiantur, contraria sunt. Cum non liqueat, quid Turcia de Moscovia cogitet, in Ucraina homines et alimenta a confinio Turcico abducta sunt atque milites Kioviam et Smolenscam finium defendendorum causa venerunt. Elector Brandenburgensis dixit sibi in animo esse terras Sueticas in Imperio sitas capere. Qua de re cum amicis Foederis Septentrionalis sociis colloquitur.*

**Or.:** AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 430r-431v.

Varsavia, 12 Luglio 1713

È arrivato in queste vicinanze il restante delle guardie del corpo di Sua Maestà, quali per comodo della loro sussistenza sono ripartite in diversi villaggi, e pare che l'intenzione sia di far venire anche la cavalleria Sassona, ch'è nell'Holstein con disegno di far avanzare sì essa, come le truppe suddette verso le frontiere al che ci consiglia l'incertezza, in cui tuttavia siamo, intorno alle risoluzioni de Turchi. E Sua Maestà è intenzionata di passare in Russia ogni qual volta si creda colà necessaria la sua presenza.

Il Czar ha posta in general costernazione la Finlandia, [430v] dove incontra poca o niuna resistenza, cercando di fortificarsi in quella provincia per accrescere l'apprensione alla Svezia, che intimorita della di lui vicinanza, si trova in molte angustie ed in grave agitazione.

Dopo gli ultimi di maggio non abbiamo più ricevuta lettera alcuna dell'Ambasciatore della Repubblica alla Porta. Le novità, che capitano da confini, sono tanto incerte che non si può farvi alcun ragionevol fondamento, venendo composte e disseminate da ciascheduno secondo il proprio genio.

I Moscoviti, sull'incertezza in cui essi pur sono delle risoluzioni de Turchi (benché [431r] non siano questi in istato di comparire in campagna con una forte armata nell'anno corrente) per sola prudente precauzione hanno nell'Ukraina per lo spazio di 50 leghe in lungo ed in largo devastato il paese, ritirati gli abitanti ed i bestiami, ad oggetto che colà non si trovi né ricovero, né sussistenza di sorte alcuna quando i Turchi medesimi volessero penetrare per quella parte in Masovia, ed a Smolensko e a Kiovia sono postate le truppe destinate a guardare i confini.

L'Elettore di Brandemburgo, doppo unite le sue truppe, [431v] dicesi aver pubblicata l'intenzion sua di voler prender possesso delle piazze, che appartengono alla Svezia, poste nella Germania, e conferiva per mezzo de suoi ministri colle potenze del Nord collegate contro di quella per trovare temperamento e sicurezza, che ciò si faccia con comune soddisfazione.

## N. 879

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Georgium Gostomski, dioec. Posnaniensis***

*Varsaviae, 12 VII 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae praeposituralis Tarczynensis [Tarczyn in decanatu Grójec].*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 56r.***

## N. 880

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski**

*Varsaviae, 13 VII 1713*

*Deprecatur pro quodam Duriou, cuius bona devastata sunt.*

*Or.: Cracovia, BCz ms. 5905 nr 28091.*

Illustrissime etc.

Dominus Duriou locumtenens in regimine D.ni Starostae Bobu-  
slaviensis propter nescio quas violentias a militibus, qui sub eius direc-  
tione sunt, contra subditos cuiusdam Generosi Viri perpetratas secuta, ex  
utraque parte aliquorum morte in custodia detinetur. Cum autem id se non  
modo non praesente aut cooperante, sed ne conscio quidem, accidisse af-  
firmet, ad efficacissimum Excellentiae V.rae patrocinium me intercedere  
confugit, rogatque enixis precibus, ut pristinam libertatem consequi possit.  
Si res ita se habeat, quemadmodum ab ipso asseritur, revera Excellentiae  
V.rae gratiis ac favoribus dignus apparet, quos ut V.ra Excellentia ea qua  
solet largitate benignitateque impertiri velit, ego etiam atque etiam rogo.  
Ex quo sane et novum mihi dabitur humanitatis in me suae argumentum,  
et ipse D.nus Duriou cognoscet non frustra in meis apud Excellentiam [2]  
V.ram officiis spem aliquam posuisse. Dum igitur plene confido eadem  
optatum exitum ab humanissimo Excellentiae V.rae animo consecutura,  
faustissima quaeque eidem ex corde precor.

Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>Servitor verus  
B[enedictus] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 881

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Jarmusiewicz, dioec.  
Cracoviensis**

*Varsaviae, 13 VII 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum  
ob necessitatem ecclesiae parochialis in Dyss [Dys in decanatu Parzew].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 56r.*

## N. 882

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem**Varsaviae, 13 VII 1713**Committit ei, ut dispenset patrem Gedeonem Chrzanowski OP super defectu corporis, qui sacratus celebravit sine dispensatione necessaria.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 56r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.mo Archiepiscopo Leopoliensi seu ipsius Vicario in spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Patri Gedeonis Chrzanowski conventus Leopoliensis Ordinis Praedicatorum, qualiter ipse defectum aliquem in oculo canonico habens et eapropter nec legere valens, nesciens per sacros canones tales ascendi ad promotionem ordinum nec etiam super hoc ab examineribus requisitus existens, [56v] bona fide ad omnes, etiam Sacri Presbyteratus ordines curavit se ordinari et suscepto presbyteratu celebravit. Tandem edoctus ex huiusmodi defectu impedimentum resultare adeoque se irregularitate teneri, abstinuit a celebratione, et ad Nos recursum habuit ac humiliter supplicari fecit, quatenus secum super huiusmodi defectu dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus benigne inclinati etc. per praesentis committimus, quatenus inspecto per se ipsum et bene considerato defectu huiusmodi repertoque, quod ex eo tanta non proveniat deformitas, quae scandalum in populo generare aut Divinis impedimentum praestare possit, super quo conscientiae Ill.mae ac Rev.mae etc. oneramus, cum eodem Rev.do Patre Gedeone super defectu huiusmodi et irregularitate auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica dispenset omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde proveniente abstergat et aboleat, ita ut si nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, necnon munia quaecunque et officia in sua religione sibi competentia obire libere et licite possit, et valeat. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die decima tertia mensis Iulii Anno Domini 1713 etc.

## N. 883

***Benedictus Odescalchi-Erba ad abbatem Borgia, administratorem  
Nuntiaturae Coloniensis****Varsaviae, 14 VII 1713*

*E scripto notis arcanis composito cognoscet causam, de qua agitur. Quam causam prudentissime tractari necesse est. Si ipse causam agere non possit, persona fide digna uti potest.*

*Reg.: Roma, Archivio Odescalchi, A.O.II D 7, n.44.*

Illustrissimo Signore

Mi trovo obbligato dal debito del mio ministero a dar a V.ra Signoria l'incomodo dell'annessa cifra<sup>1</sup>. Vedrà ella dal tenore di essa l'affare, di cui si tratta, e quando colla sua prudenza ed attività possa contribuire qualche cosa al buon esito del medesimo colla circospezione e cautela, ch'è necessaria, non dubito ch'ella non sia per acquistarsi nuova benemeranza appresso di N.ro Signore, da cui credo, che le verranno poi ordini coerenti per continuare il trattato medesimo, di cui si vorrebbe ora che ne venisse da lei fatta la proposizione. So, che vien desiderato, che V.ra Signoria ne facesse l'apertura personalmente per evitare che la cosa si pubblichi prima del tempo, ma perché forse le occupazioni della sua carica non le permetteranno di allontanarsi di costà, perciò potrà ella servirsi del canale di qualche amico destro e fidato. Questo è quanto mi occorre significarle per ora ed aspettando con impazienza qualche riscontro di ciò, che potrà sperarsi per poterlo comunicare a chi debbo, senza più le prego dal cielo copiose felicità. Varsavia, 14 Luglio 1713.

Di V.ra Signoria

Affettuosissimo etc.

B[enedetto] Cardinale Odescalchi

## N. 884

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 15 VII 1713*

*In scriptis adiunctis respondet ad epistulas die 21 VI datas (cf. N. 835-838).*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 33r.*

---

<sup>1</sup> Non invenitur.

**N. 885*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 15 VII 1713**Gratias agit pro litteris, quibus notum fecit principem Fürstenberg convaluisse.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 33r-33v.*

Al medesimo.

Anche da altre parti si hanno le migliori nuove, che vengono [33v] date da V.ra Eminenza, toccante lo stato della salute del Sig. Principe di Fürstembergh, e sono state intese con molto godimento; ma non ho però io in ordine al rimanente cos'alcuna da aggiungere a ciò, che ho scritto all'Eminenza V.ra colle passate, alle quali mi riporto baciandole senza più etc. Roma, 15 Luglio 1713.

**N. 886*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 15 VII 1713**Gratias agit pro nuntiis de rebus Turcicis, qui nuntii meliores sunt eis, qui a Vindobona allati sunt. Utinam bene eveniant!**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 33v.*

Al medesimo.

Gl'avvisi capitati costà da Adrianopoli e comunicatimi con tanta esattezza da V.ra Eminenza, sono stati intesi qui con somma contentezza, poiché sebbene vengano contraddetti da quelli, che si hanno da Vienna, pare, che non possa dubitarsi della loro sussistenza, giacché vengono da sì buona mano e sono di data assai fresca. Dio voglia, che si verifichino a pieno, affinché il Cristianesimo e cotesto Regno restino liberi dal temuto flagello. Ed intanto io bacio etc. Roma, 15 Luglio 1713.

**N. 887*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 15 VII 1713**Fuse disputat de Congregatione Benedictina Polona et narrat de epistularum commercio inter abbatem Mirecki et cardinalem Albani. Quae epistulae pertinent*

*ad monachos, qui Congregatione instituta ad Sedem Apostolicam adierunt. Pertinent quoque ad rogata, quo sint animo erga Congregationem alia monasteria Europaea. Dicendum est Congregationem institutam non violare patronatum regium, quo singulae abbatiae fruuntur, non violare quoque monachorum libertatem. Congregatio eo solo consilio instituta est, ut disciplina monasterialis augetur, utque monitus regii observarentur. Congregationi instituendae operam dederunt baro Schenck et U. Vincenti.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 33v-34v.*

Al medesimo.

Dall'annessa lettera, che scrisse nel passato ordinario al Sig. Cardinale Albani il Padre Cristino Mirecki, Monaco Benedettino e Abate di Monte Calvo, e dalla congiunta copia di monitorio regio, spedito sin dalli primi giorni del passato marzo e non so poi quando a lui presentato, conoscerà V.ra Eminenza quanto sia grave la materia, la quale per commandamento di N.ro Signore io le partecipo colla presente. Due sono i capi di reità, che vengono ingiustamente ed in maniera sommamente lesiva, dell'abito e professione regolare, adossati al sudetto Padre Abate, il primo di esser ricorso alla Santa Sede per impetrare a se e ad altri monaci del suo ordine qualche badia di cotesto Regno; il secondo di [34r] haver appresso Sua Santità procurata e promossa in Polonia l'erezione e fondazione della Congregazione Polono-Benedettina, cercando di unire i religiosi del suo ordine in quella guisa appunto, che sono uniti in quasi tutte le altre parti d'Europa. Circa il primo V.ra Eminenza sa molto bene quanto sia insussistente la pretesione della Repubblica, e de i Re di Polonia, che le badie di quel Regno sieno di padronato regio, non restando provata né la fondazione, né la concessione Apostolica, anzi constando quasi in tutte del contrario, e sa parimente quanto la Santa Sede habbia sempre sostenuta la libertà dei monaci. La sua ragione di non mai approvare li pretesi padronati. Tuttavia io devo per verità confessare ingenuamente a V.ra Eminenza, che detto Padre Mirecki in occasione della sua venuta in Roma, tanto lungi dall'haver chiesta alcuna badia per se o per altri monaci del suo ordine, non fece altra parte che promuovere con tutta efficacia appresso Sua Santità le istanze regie per l'abbadia di Tignietz in favore di Mons. Arcivescovo di Gnesna, al quale fu dalla Sua Santità in effetti conferita dett'abbadia. In quanto alla seconda, V.ra Eminenza sarà forse medesimamente informata, che la detta unione ed erezione della Congregazione Benedettina fu fatta a solo oggetto del maggior servizio di Dio e della più esatta disciplina regolare senza alcun secondo fine, né per parte di questa corte, a cui non si accresce alcun diritto, né del Padre Abate Mirecki, e quel, che è più, che l'unione fu fatta con partecipazione del barone di Schenck e della buona memoria d'Ulisse Vincenti, per le mani de quali passavano gl'affari di Polonia, non solo non opponendosi [34v] né l'uno, né l'altro, ma in oltre promettendo ambidue

ed insinuando, che la detta unione non havrebbe incontrato alcun ostacolo per parte del Re né della Repubblica, e particolarmente sarebbe stata promossa e favorita dall'istesso Mons. Arcivescovo di Gnesna, a cui principalmente su questa fiducia fu da N.ro Signore conferita in commenda la sudetta badia di Tignet. Vedendo dunque V.ra Eminenza con quanta poca giustizia venga sì gravemente vessato il sudetto Padre Mirecki, e con quali formole ed espressioni altamente lesive dell'immunità ecclesiastica ciò sia stato praticato, desidera N.ro Signore, che ella per ora informandosi con sicurezza di quanto viene espresso nella di lui lettera, intraprenda vigorosamente il di lui patrocinio, e procuri di sottrarle a quelle persecuzioni ed a quelli aggravii, che nel detto monitorio gli sono minacciati. Desidera poi in appresso di esser pienamente e con sicurezza informato dall'Eminenza V.ra di quanto è passato e passa sopra questo particolare, e di sentir sopra di esso il suo parere per poter prender in materia così grave e in cui la libertà ed immunità ecclesiastica viene tanto vilipesa e conculcata, quelle risoluzioni che saranno necessarie, e che giudicherà più utili ed opportune. Ed a V.ra Eminenza etc. Roma, 15 Luglio 1713.

#### N. 888

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Sierzchoviensem archidioec. Gnesnensis (Sierzchowy in decanatu Rawa Mazowiecka)***

*Varsaviae, 17 VII 1713*

*Impertit ad quinquennium indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Nicetii Episcopi (ut N. 51).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 56v.*

#### N. 889

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad abbatiam in Calvo Monte***

*Varsaviae, 18 VII 1713*

*Impertit facultatem census imponendi in bonis abbatialibus.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 56v-57r.*

Beatissime Pater.

Christinus Stanislaus Mirecki abbas monasterii Sanctae Crucis, praesidens Congregationis Polono-Benedictinae, devotus Sanctitatis Vrae orator humiliter exponit, qualiter ipse aliis praedictae Congregationis serviens monasteriis pro ipsorum commodo et vel maxime pro eiusdem Congregationis erectione eiusque intervenientibus causis et negotiis, cum frequenti etiam ad Urbem hanc in propria persona recursu, ad quae supportanda negotiorum huiusmodi et expensarum onera, dum sola non sufficebat abbatia oratoris, utpote satis exigua et adhuc sub praesenti Regni calamitate nimis desolata, aliunde et quidem mutuo sumptum ad summam mille ducentorum scutorum onera ascendentem assumere compulsus est orator. Ad quam summam creditoribus refundendam dum non suppetat alius oratori modus, nisi per obligationem alicuius praedii ex bonis abbatiae oratoris ad certum tempus, super quo pro dispensatione humiliter supplicat orator.

Sacra Congregatio Em.morum et Rev.morum SRE Cardinalium Negotiis et Consultationibus Episcoporum et Regularium praeposito benigne commisit Nuntio Apostolico in Polonia residenti, ut veris existentibus narratis et constito sibi de assertis expensis in quantitate exposita, quodque debita ex praedicta causa legitime contracta remanent adhuc satisfacienda, nec alia suppetunt media minus damnosa, auditisque omnibus interesse habentibus ac accedente consensu capituli conventualis monasterii Calvomontani, petitam licentiam imponendi [57r] censum ad formam bullae S.ti Pii V super bonis abbatiae Calvomontanae impertiatur, cum obligatione tamen solvendi annuos illos fructus ex redditibus omnium monasteriorum Congregationis Benedictino-Poloniae per contributum iuxta repartimentum faciendum ab eodem D.no Nuntio illumque per idem contributum et repartimentum extinguendi infra terminum a praefato D.no Nuntio praefigendum. Romae, 27 Maii 1712.

G[asparus] Cardinalis Carpineus,  
(locus + sigilli) Ferdinandus, Archiepiscopus Nicenus, secretarius

Benedictus etc. Viso retroscripto decreto Sacrae Congregationis Em.morum et Rev.morum SRE Cardinalium Negotiis et Consultationibus Episcoporum et Regularium praepositae verificatisque narratis et auditis interesse habentibus, ac accedente consensu monachorum et capituli conventualis monasterii Calvomontani S.tae Crucis Ordinis S. Benedicti, consentientium pro imponendo censu in bonis abbatialibus usque ad summam adaequantem quattuor milia et ducenta decem tinfonum, quam legitime contractam esse ex causa Congregationis, capitulariter determinaverunt petitam licentiam imponendi censum ad formam bullae S. Pii Quarti super bonis abbatiae Calvomontanae S.tae Crucis, videlicet clavis Wierzbontoviensem seu aliis, ipsi Rev.mo Patri Abbati Mirecki impartimur usque ad

sex annos proxime et immediate decurrendos, intra quos debeat huiusmodi summa 4210 tintonum exstingui et eadem creditori seu creditoribus, salva tamen Nobis seu Successoribus Nostris prorogandi [potestate] huiusmodi temporis sex annorum reservata. Si et in quantum etc. Sicuti etiam reservata potestate, prout pariter reservamus Nobis seu Successoribus Nostris, cogendi alia monasteria Congregationis Benedictino-Polonae ad solvendum annos illos fructus ex redditibus omnium monasteriorum per contributum iuxta repartimentum a Nobis seu Successoribus Nostris faciendum dictumque censum per idem contributum et repartimentum exstinguendi infra terminum subscriptum. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 18 mensis Iulii Anno Domini 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

#### N. 890

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 19 VII 1713*

*Edocet epistulam properam die 24 VI datam sibi redditam esse (cf. N. 839-841). Ad quam epistulam respondet et docet de Reipublicae statu.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 437r.*

#### N. 891

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 19 VII 1713*

*Postridie superioris epistulae missae cursor hetmani Sieniawski pertulit epistulas legati Chomentowski et ducis Goltz Adrianopoli die 10 et 13 VI missas. Chomentowski scripsit Turciam a Polonia et Moscovia discessuram esse. Turcia Augusto II a Republica remoto imperatorem auxilio privare cogitat. Sueti summo concilio Turcarum persuaserunt, ut Petrus I amico privaretur et Stanislaus, Turcarum studiosus, rex fieret. Cuius emissarii Adrianopoli commorantes promiserunt Stanislaum chano quotannis magnam pecuniam soluturum esse, pacem assiduam cum Porta et Crimea servaturum atque Turcis Cameneciam et Ucrainam*

*petentibus satisfacturum. Praeterea mentiti sunt Stanislaum a nobilibus et exercitu adiutum iri, quando exercitu Turcico saeptus ad confinium veniet. Quae omnia comprobaverunt multorum senatorum epistulis veris falsisque. Turcae Suetis hortantibus has condiciones acceperunt. Castellum Chocinense restitutum causa fuit, cur Sueti ad confinium venirent. Turcae igitur bellum cum Polonia movere cogitant, deinde cum Moscovia bellum renovare. Quae cum ita sint, legatus Chomentowski putat colloquia cum Porta ad finem optatum adduci non posse. Anni finis iam propinquus est, ex quo conici potest Turcas anno insequenti invasuros esse. Alteram epistulam Chomentowski animo quietiore scripsit, cum periculum invasionis minus certum esset et Foedus Carloviciense a Turcis servatum iri putaretur. Varsaviam reliquit et Adrianopolim venit cursor instructiones legato Chomentowski portans et dux Bonafus dona sultano ferens. Nuntius die Dominica ab Augusto II auditus est. Rex dixit periculum esse, ne Turcae anno insequenti invaderent, necesse esse igitur, ut Respublica in bello parando adiuveretur. Rex papae pro auxilio lato gratias egit. Nunc hetmanus Sieniawski 12 milia militum habet, fortasse 5 milia militum Lithuanorum venient. Qui exercitus ad Turcas anno currente repellendos non sufficit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 438r-442r.*

Eminentissimo etc.

Il giorno immediatamente susseguente alla partenza della posta passata giunse qua un espresso, spedito dal Gran Generale della Corona<sup>1</sup>, con lettere del Sig. Palatino di Mazovia<sup>2</sup> e del Generale Goltz da Andrinopoli in data de 10 e de 13 dello scorso giugno. Quelle de 10 portavano crescer sempre più l'apprensione di una rottura inevitabile de Turchi colla Polonia e con Moscoviti, anzi che dalla diffusa spiegazione di quanto andava succedendo alla Porta pareva che potesse argomentarsi, che il disegno de Turchi fosse rivolto a venir contro la Polonia direttamente sotto il pretesto di togliere al Czar l'appoggio e l'assistenza, che altrimenti potrebbe avere nella persona e nelle forze del Re Augusto e del Regno, avendo gli Svezesi con loro artifizii fatto credere a capi del Divano, che, se non si comincia di qua, ogni [438v] altro tentativo contro del Czar sarebbe e difficile, e longo, e che però conveniva agl'interessi della Porta assicurarsi prima di tutto di avere in Polonia un Re intieramente amico e confidente, e che questi non poteva essere che Stanislao<sup>3</sup>. Tali rappresentanze avevano avuta tal forza nell'animo di que' barbari, che fecero chiamare gli emissarii di Stanislao medesimo che sono in Andrinopoli per intender da essi, quali condizioni eglino offerivano per mettere il lor principale sul trono di Polonia. Ridussero essi le loro promesse a tre punti: primo, che Stanislao avrebbe pagato

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>3</sup> Stanislaus Leszczyński.

al Kam de Tartari annualmente una somma considerabile di danaro; secondo, che avrebbe, durante tutto il corso del suo Regno, conservata co' Turchi e co' Tartari una pace inviolabile ed una ferma e stretta amicizia; terzo, che [439r] subito giunto al possesso del Regno, avrebbe cercati mezzi da dare a Turchi tutta la soddisfazione possibile per le pretensioni, che questi hanno sopra Kaminietz e sopra l'Ukraina. Queste esibizioni furono da gli emissarii Stanislaiti accompagnate da false relazioni della disposizione, che si trovava nel Regno, ad una generale e pronta rivolta in favore di Stanislao al primo comparir ch'ei facesse a confin del Regno con qualche assistenza di truppe Ottomane, assicurando che quasi tutti i senatori si sarebbero subito portati a riconoscerlo, e che l'armata avrebbe fatto lo stesso, e per persuadere ciò, mostrarono lettere di molti de principali signori; alcune delle quali potevano essere pur troppo vere ed altre erano falsificate, e fra queste ve n'erano alcune a nome dello stesso [439v] Gran Generale. Non è difficile immaginarsi, che allettata la Porta da sì belle promesse e disposizioni tanto favorevoli si confermasse nell'idea di assistere chi lor le faceva, e di secondare il consiglio degli Svezesi, ed in fatti la risoluzione di fortificar Koccim ed i preparativi, che per tal effetto si continuavano a fare, mostravano che i Turchi o volevano cominciar la guerra dalla Polonia, o almeno farla nell'istesso tempo a questo Regno ed al Czar; onde il Palatino di Mazovia concludea restarvi poc'apparenza di buon esito per li suoi negoziati, ed al incontro andarsi egli disponendo a vedersi trasportarsi nelle Sette Torri, e che tutta la speranza potea ridursi a veder differita l'invasione all'anno venturo, attesa la stagione troppo avanzata. Vero è, che le lettere de 13 quan[440r]tunque assai succinte, sono un poco migliori, e che in esse tanto il Palatino, quanto il General Goltz dicono, che in quel giorno le apparenze erano cangiate in maniera che, se si potesse far fondamento sull'instabilità della nazione, potea sperarsi questo flagello allontanato dalla Polonia ed i Turchi rientrati nella massima di osservare il trattato di Carlowitz, ma non ardisce né l'uno né l'altro di promettere cos'alcuna, attesa la frequente mutazione, che nasce dalla diversità delle proposte che vengono fatte a Turchi medesimi dalla parte contraria, e confessano ambidue esservi molto più da temere, che da sperare. Aggiungono queste ultime lettere, ch'erano arrivati tanto il colonello Bonafus, spedito di qua co' regali del Re al Gran Signore, quanto l'espresso [440v] rimandato al Sig. Palatino di Mazovia colle istruzioni ulteriori, ch'egli aveva cercate, dopo il quale arrivo l'Ambasciatore aveva formata una nuova scrittura e presentata a que' ministri, senza averne fin allora avuta risposta. Il contenuto delle accennate lettere mi fu partecipato confidentemente d'ordine del Re dal Sig. Gran Cancelliere<sup>4</sup> nel giorno

---

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

stesso in cui arrivarono. Sua Maestà poi nell'udienza, che mi diede domenica, me ne replicò la sostanza, accennandomi che secondo tutte le congiunture essa temeva, che la guerra col Turco per l'anno prossimo fosse inevitabile, e che però conveniva pensar seriamente e per tempo ad una valida e buona difesa, e ricordandosi delle paterne clementissime offerte di assistenza e di aiuto, che al primo timore di questa guerra medesima la Santità Sua si degnò [441r] di fare sì a lei stessa, che a tutti gli ordini del Regno, mi pregò caldamente di rimostrare a Sua Beatitudine essere già imminente il tempo, in cui i preaccennati soccorsi possono essere necessari, confidando che col mezzo di essi, e molto più con quello dell'efficacissime benedizioni di N.ro Signore sia per darsi nuovo coraggio a questa nazione e spirito di stabile unione per opporsi più validamente a tentativi del nemico comune. Desiderebbe in oltre la Maestà Sua sapere, fin dove posso stendersi la liberalità pontificia ne gli aiuti medesimi, per poter poi regolare su tal notizia le disposizioni opportune e pensare a gli altri mezzi, co' quali supplire al bisogno. Io risposi, che non avrei lasciato di rappresentare riverentemente quanto mi veniva imposto all'Eminenza V.ra, e che intanto io po[441v]teva assicurare la Maestà Sua, che quanto erano gravi le angustie dell'erario pontificio in questi calamitosissimi tempi, altrettanto era diffusa e dilatata la carità tenerissima di Sua Beatitudine e l'amore, con cui specialmente riguarda la Real Persona di Sua Maestà ed il Regno tutto, e che però io non dubitavo, che non fosse per darne tutti quegli argomenti, che dalle sue forze le venivano permessi. Per altro le ultime lettere, che la corte ha dal Gran Generale, mostrano che il suo timore sempre più cresce e che con tutti gli ordini dati non spera, che le forze, che si uniscono a confini, possano passare il numero di 10 o 12 mila uomini, e che per l'armata di Lituania si debba per ora far capitale di più di 4 o 5 mila, numero assai inferiore al bisogno, quando la [442r] stagion permesse a Turchi di cominciar ora la guerra. Anche la fortezza di Kami-nietz, al riferire del Gran Generale medesimo, si trova sprovista di tutto il bisognevole, e sebben'egli dica di aver dati ordini per farvi trasportar dalle sue truppe tutte le provigioni possibili, non so fin dove potrà ascendere l'effetto di questa buona dichiarazione. E per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 19 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 19 VII 1713*

*Die Dominica apud regem de principe Fürstenberg promovendo disputatum est. Nuntius omnia argumenta, quae sibi a Roma missa erant, attulit atque edocuit promissa baronis Schenck vana esse. Sed regi non persuasit, qui dixit secretarium Puchet operam daturum esse, ut papa mentem mutaret. Nuntius putat regem perseveravisse, ne sibi novus candidatus, Polonus vel ab imperatore monstratus, nominandus esset.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 443r-444v.*

Eminentissimo etc.

Nell'udienza, avuta da Sua Maestà domenica scorsa, siccome uno de motivi principali, che mi aveva dato impulso a chiederla con premura, si era l'affare della nomina del Sig. Principe di Furstemberg, così il medesimo fu anche quello, sopra di cui procurai di eseguire prima di tutti le incumbenze appoggiate da V.ra Eminenza. Non mancai pertanto di rinnovare le rimostranze già fatte più volte per far conoscere alla Maestà Sua l'insussistenza delle lusinghe date dal barone di Schenck in favore dello stesso Principe, ma la Maestà Sua tuttocché mostrasse di dar piena fede a quanto da me le veniva insinuato, nulladimeno non lasciò di soggiungermi, rimanerle ancora qualche speranza che i nuovi uffizii da essa fatti a pro del Principe col ritorno del segretario Puchet potessero disporre l'animo pontificio ad esaudire le reiterate sue [443v] suppliche, tanto più che poteva sperarsi che il Principe, dopo la grave malattia, dalla quale appena potea dirsi rimesso, fosse per prendere un metodo di vita più esemplare e più conforme non meno al debito del nuovo carattere, che alle intenzioni Santissime di N.ro Signore, sicché venisse per questo capo a togliersi di mezzo l'ostacolo, che forse dalla sua passata condotta fosse potuto nascere ed a cessare lo scrupolo nella coscienza di Sua Beatitudine. Mi raggiunse ancora, che il Principe in realtà, sebbene pare ristabilito, non può avere però a suo giudizio una vita troppo longa, restandogli molte reliquie pericolose del mal passato, tal che è luogo a credere, che non potendosi egli lusingare, che il suo fine sia molto lontano, sia per risolversi seriamente ad un regolamento di vita convenevole ad un vero ecclesiastico, in modo che e N.ro Signore [444r] non abbia ad aver motivo di pentimento per la grazia fattagli, e nel tempo medesimo col mezzo di una promozione, che può essere di corta durata e può lasciar presto libero il luogo per altra elezione, consoli le brame della Maestà Sua e la tolga da gli altri impegni ed agitazioni, nelle quali la nuova scelta potrebbe porre ugualmente la Santa Sede

e la persona sua stessa. Con questi sensi conchiuse il Re le sue repliche, e da esse io ben m'accorsi, che le nuove premure che fa in favore del Principe, derivano non tanto dall'impegno di sostenere la di lui persona, quanto dal desiderio di evitare quelli, ne quali si troverebbe quando la nomina si avesse a variare, sia a riguardo della nazione polacca, sia a riguardo delle istanze straniere. E riportandomi nel rimanente all'annesso foglio di numeri, bacio sen[444v]za più all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 19 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 893

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 19 VII 1713*

*Cum exercitus Brandenburgensis vagaretur, Fridericus Gulielmus Stettinum cepit atque retinebit, donec socii Foederis Septentrionalis de hac urbe paciscantur. Id suasit elector praefecto huius urbis Mayerfeld, revocans decretum Caroli XII duci summo Wellink missum. Mayerfeld huic decreto oboedire recusavit atque novum decretum et assensum ducis summi Steinbock poposcit. Berolinum profecti sunt Flemming, Mienszykow et dux summus Derwitz nomine Augusti, Petri et Danorum regis, ut rescirent, utrum condiciones sociorum Foederis Septentrionalis et electoris inter se discreparent, an non. Opera datur, ut pax cum Suetia fiat. Civitates maritimae in colloquiis cum Suetia habendis mediatoris munere fungi volunt. Colloquia haberi possunt in solum Berolini sed etiam in quadam civitate maritima – Noviomagi vel Gedaniae. In superioribus comitiis Reipublicae septem viri delegati sunt, qui conventui interessent. Carolus impedit, quominus conventus habeatur, cum compromissum a Suetis oblatum reciat atque speret se a Turcis adiutum iri. Britannia et Batavia paratae sunt Suetorum regem persuasionem vel vi adducere, ut conventum haberi patiatur, sed fieri potest, ut Carolum perditum adiuvent.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 445r-447v.*

Eminentissimo etc.

Il fine, a cui già si prevedevano indirizzati i movimenti delle truppe, che l'Elettore di Brandemburgo aveva fatte avanzare verso la Pomerania, si è in parte chiaramente scoperto, essendosi avuta notizia, che da quel Principe si fosse fatta istanza al Generale Mayerfeld comandante Svezese

in Stetino, di consegnargli quella piazza per tenerla in sequestro sino all'accomodamento delle differenze co' i collegati del Nord, e ciò in virtù di un preteso ordine del Re di Svezia intimato con sue lettere al suddetto generale dal Conte di Welling, consigliere di Stato Svezese, che si trova ora in Hamburgo. Ha però il Mayerfeld ricusato di ubbidire a tal ordine, sospettando che possa il conte Weling essersi a ciò servito di qualche bianco del Re, senza che re[445v]almente co[n]stì della positiva di lui volontà, e credendo per questo di poter restar esposto alla disapprovazione del Re, suo padrone, ha risposto che bisognava a mostrargli un ordine più preciso e più fresco, o fargli ordinare la detta evacuazione e consegna dal generale Steinbock, da cui solo egli immediatamente dipendeva. Dovrebbero intanto esser giunti a Berlino il maresciallo della armata Sassona conte di Fleming per parte del Re, il principe Menzikow per quella del Czar ed il generale Dewitz per il Re di Danimarca, portando le ultime lettere di quella corte, che i suddetti ministri vi erano aspettati a momenti trattare coll'Elettore e vedere quali fossero i suoi disegni, e se potessero accordarsi con quelli de collegati. Credevesi, che si potesse aprire in [446r] questo congresso anche qualche trattato co' gli Suezesi, ma essendosi dichiarate le potenze marittime di voler esse non solamente mescolarsi nell'accomodamento generale delle differenze del Nord, ma di assumerne esse medesime la mediazione, ed essendone stata fatta la dichiarazione sì in Olanda da loro ministri a quelli di queste potenze collegate, come qui a Sua Maestà dall'inviato d'Inghilterra, giunto a questa Corte da Dresda pochi giorni sono, pare che il luogo di questo negoziato non sarà più Berlino ma o qualcheduna delle città proposte dalle medesime potenze marittime, cioè Hamburgo, Lubek e Nimega, o pure Danzica, ch'è stata proposta per parte de collegati e che riuscirebbe molto più comoda a Polacchi. Quando questa città venga scelta anche di consenso di [446v] quei, che vogliono assolutamente essere i mediatori, come pare probabile, non avendovi essi mostrata ripugnanza, i deputati della Repubblica eletti già nella Dieta passata per trattare di pace colla Svezia, potrebbero facilmente portarsi, o tutti o la maggiore parte, al luogo del congresso, perché la spesa sarebbe per loro molto minore. Questi deputati sono sette: cinque dell'Ordine Senatorio, cioè Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>1</sup>, i due Palatini di Podolia<sup>2</sup> e Marienburgo<sup>3</sup>, il Gran Maresciallo ed il Gran Tesoriere<sup>4</sup>, e due dell'ordine equestre, cioè il Referendario del Regno, fratello di Mons. Vescovo di Varmia<sup>5</sup> ed il Principe Lubomirski

---

<sup>1</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>2</sup> Stephanus Humiecki.

<sup>3</sup> Petrus Kczewski.

<sup>4</sup> Georgius Ioannes Przebendowski.

<sup>5</sup> Stephanus Potocki.

Potztoli [sic!], o Sotto Scalco della Corona<sup>6</sup>. Dovrebbe presto sentirsi, se questa proposizione vien accettata da tutti gli interessati, ed in tal caso non [447r] avrebbe a tardarsi molto a veder comparire sul luogo i ministri, che debbono cominciare il trattato. La difficoltà maggiore si restringerà al consenso del Re di Svezia, che sin ad ora con tutte le insinuazioni, che gli sono state fatte per la pace, e con tutte le rimostranze della reggenza di Svezia, che gli ha rappresentato l'estremo bisogno, che qual Regno ha, di riposo, e l'infelice stato in cui si trova, nulladimeno è stato sempre fisso nel primo suo disegno ed ha disapprovati apertamente tutti i passi, fatti dalla reggenza medesima per qualche accomodamento. Laonde, sebbene l'Inghilterra e l'Olanda pretendano di poter trovar mezzi da portare il Re di Svezia a dar la mano o per amor, o per forza, quanto nel nuovo trattato si stabi[447v]lirà, nulladimeno non so, se si possa fare gran fondamento su questa pretesa sicurezza, atteso il genio risoluto e pertinace del suddetto Re, tanto più che da una parte le speranze, che ha ora nell'assistenza de Turchi, possano fomentare la di lui ostinzione, e per l'altra egli sa bene, che anche nel caso in cui le cose sue pigliassero piega cattiva, gl'istessi mediatori, che ora si dichiarano di volerlo forzare alla pace e gli altri suoi collegati non vorranno mai permettere, ch'egli si perda. Converterà però aspettare il successo di tutte queste misure, ed io senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 19 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 894

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 19 VII 1713

*Rex convaluit. Audivit legatum Britannicum et legatos, qui e palatinatibus Lithuanis venerunt, ut decreta conventiculorum suorum recitarent. Praeterea ius iurandum fidelitatis a castellano Smolenscano accepit. Perlatae sunt epistulae Adrianopoli die 10 et 13 VI missae. Prima epistula nuntiatum est Portam Caroli XII suasiones sequi, quae remonstrationibus male contentorum Polonorum et a civitatibus potentibus firmatae sunt. Altera epistula nuntiatum est venisse cursorem instructiones portantem ad legatum Chomentowski missum atque Adriano-*

<sup>6</sup> Michael Lubomirski († 1714).

*polim venisse agam et murzam, qui legati in Poloniam missi sunt. Porta consilia mutavit et parata est pacem cum Moscovia facere atque Foedus Carloviciense cum Polonia factum servare. Turcae castellum Chocinense et castella Valacha reficere non omittunt, sed exercitum firmum anno currente parare non possunt. Imperator Petropolim e Finnia revertit, ubi nullam fere repugnationem invenit. Elector Brandenburgensis exercitum ad Stettinum adduxit. Dux Sueticus Meyerfeld, qui urbi praeest, dixit se non nisi Carolo XII vel duce summo Steinboch iubente urbem traditurum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 448r-449v.*

Varsavia, 19 Luglio 1713

Si è interamente ristabilita dalla passata sua indisposizione la Maestà del Re, ed è già uscita più volte di castello. Ha data udienza all'inviato d'Inghilterra ultimamente qua arrivato da Dresda, come pure a deputati d'alcuni palatinati di Lituania, venuti a dar conto delle risoluzioni prese nelle loro dietine provinciali, ed ha similmente ricevuto il giuramento di fedeltà del Castellano di Smolensco<sup>1</sup>, a cui non da<sup>a</sup> molto conferì la Maestà Sua quella carica.

Sono giunte lettere d'Andrinopoli de 10 e de 13 del passato. Le prime ci facevano temere, che prevalessero alla Porta le replicate dichiarazioni del Re di Suezia, secondate dalle forti rimostranze de Polacchi [448v] malcontenti ed assistite sempre più vigorosamente da gli uffizi d'altre potenze, ma dalle seconde si ricava che arrivato colà il corriere ultimamente rispedito all'Ambasciatore della Repubblica<sup>2</sup> colle ultimi istruzioni, che avea ricercate l'Ambasciatore medesimo, e giuntivi parimente l'Aga ed il Murza, che furono qui mesi sono, avesse di nuovo la Porta cangiati sentimenti e si mostrasse in quel giorno stesso più tosto inclinata a mantenere la pace co' Moscoviti (i cui ambasciatori erano tenuti in uno strettissimo arresto), e ad conservare religiosamente il trattato di Carlowitz colla Polonia, al cui Ministro, benché libero, non si permetteva però il commercio co' Turchi ed era sempre custodito dalle guardie loro. Si ricava in [449r] oltre, che non era per anche arrivato il Gran Visir, dalla di cui presenza dipendeva la decisione di molti affari, e che restava la Porta tuttavia nel disegno di fortificare Koccim a confini ed altri posti di grandissima conseguenza nella Vallachia, e che per altro i Turchi non erano in istato uscire in campagna nell'anno corrente con una forte armata, aggiungendo che da tutto questo non si potea ricavare che un motivo di vivere tra la speranza e il timore

<sup>1</sup> Christophorus Benedictus Niemirowicz Szczytt († 1720), castellanus Smolenscensis a die 14 VII 1713. Cf. Magistratus Magni Ducatus Lithuani, t. IV, Varsaviae 2003, p. 91.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

senza poter avere alcuna positiva certezza, e che sarebbe sempre stato men pregiudiziale il secondo della prima alla salvezza di questo Regno.

Il Czar è ritornato di Fin[449v]landia a Peterbourg, avendo colà lasciato il comando dell'armata al suo Grand'Ammiraglio tanto per mare, quanto per terra, e non avend'ivi incontrata la minima [minimo]<sup>b</sup> resistenza, ha potuto sollecitamente sbrigarsi da questa spedizione, ed ora sta pensando come fortificarvisi per potervi sussistere con sicurezza.

L'Elettore di Brandemburgo, avanzatosi colle sue truppe verso Stetino, fece intimare al general Mayerfeld, comandante in quella piazza, un ordine del Conte Weling, consigliere di stato Svezese, con cui gli comandava di consegnar la fortezza al Re suddetto, ma egli ha ricusato di farlo e pretende di avere un simil ordine o dal suo Re immediatamente, o dal generale Steinbock, dal qual solo dipende.

<sup>a</sup>in textu: ha; <sup>b</sup>in textu: menoma

## N. 895

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 19 VII 1713*

*Edocet se cum rege de principe Fürstenberg promovendo collocutum esse. Exspectat, ut rex alium candidatum nominet. Iussu cardinalis de Schönborn candidato nullam mentionem fecit. Regi duo consilia suasit. Primum consilium: rex rogatur, ut papae confidat atque ab eo aliquem nominari sinat vel saltem nullum virum nominet incertus, utrum is papae placeat an non. Secundum consilium: papa accipiet candidatos a Polonis monstratos: episcopum Posnaniensem vel palatinum Livonicum. Rex papae dilectum dare invitus est. Quod ad Polonos pertinet, promoveri non vult nisi palatinum Livonicum, sed discordias cum Stanislao et Ioanne Szembek movere non vult.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 234r-235r.*

Varsavia, 19 Luglio 1713, decifr. 9 agosto 1713.

Dopo haver parlato al Re del Principe di Furstembergh, sono sceso a rappresentare le premure di N.ro Signore perché Sua Maestà nomini quanto prima altro soggetto, che possa esser grato alla Santità Sua. Non ho parlato della difficoltà nella persona del conte di Schonborn, sì perché V.ra Eminenza mi ha ordinato di non farlo senza precisa necessità, sì anco perché io stesso conosco il pericolo, che v'è nel palesarla. Mi sono però servito di due altre strade: la prima con pregare in generale il Re ad usare questa confidenza a Sua Beatitudine di rimettere a lei la nomina, o almeno di non pigliar alcun'impegno senza prima sapere, se a Sua Santità possa esser'acetto. L'altra strada è stata quella di [234v] fare la proposi-

zione de soggetti Polacchi, rimostrandogliene la convenienza. Fra questi ho nominato particolarmente Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup> et il Palatino di Livonia<sup>2</sup>, ma mi sono accorto che a Polacchi il Re non inclina, nonostante i miei ufficii; solamente al palatino ha mostrato qualche particolare attenzione, e benché apprenda Sua Maestà che la di lui nomina le porterebbe molto disturbo, volendo accennare il Primate<sup>3</sup> a riguardo del Gran Cancelliere<sup>4</sup>, nondimeno ha finito con dire che vi penserebbe. Quando alla prima proposizione di lasciare la nomina a N.ro Signore, non ha mostrato inclinazione, ha però detto che fino ad ora non ha impegno alcuno, fuori di quello [235r] dell'accennato Principe e che non lo piglierà senza parteciparlo a Sua Beatitudine, il che se è vero, servirà almeno a guadagnar tempo. Ma no so come accorderà questo con quello, che mi disse il conte di Lagnasco, della maniera con cui si era scritto a Vienna intorno al conte di Schonborn, come significai a V.ra Eminenza sotto di 14 di Giugno<sup>5</sup>. Finalmente mi ha detto il Re, che viene sollecitato ancora per altro soggetto non Polacco, ma non ha voluto scoprimisi di più.

#### N. 896

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 19 VII 1713*

*Cum rex nuntium audiret, dixit se velle habere milites catholicos, ut in castellis Saxonis pacem servarent, quando publice declarabit filium suum catholicum factum esse. Rex suadet, ut papa conciliatore episcopus Monasteriensis rogetur, ut talem exercitum paret. Nuntius cancellario magno suadente scripsit de ea re ad auditorem nuntii apostolici Coloniensis – rege optante nullam conversionis mentionem faciens – atque rogavit, ut episcopus Monasteriensis exercitum retineret, dum papa sententiam pronuntiaret.*

*Reg. cifra: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 236r-237r.*

Di Varsavia, 19 Luglio 1713, decifr. a 9 Agosto

Fra i negozii, de quali il Re mi parlò nell'udienza, uno fu quello, che riguarda il desiderio di havere al suo soldo qualche corpo di truppe cattoliche per poterle mettere nelle fortezze di Sassonia per maggior sicurezza, quando si farà pubblica la conversione del Principe Figlio. A questo effetto

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>2</sup> Iosephus Kos.

<sup>3</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

<sup>5</sup> Cf. N. 824.

supponendo per la pace già fatta libere molte truppe de Principi d'Almagna, vorrebbe con la mediazione de N.ro Signore haver parte di quelle del Vescovo di Munster, non vedendo altro principe cattolico, che sia più in stato di darle, di quello. Perciò Sua Maestà supplica la Santità Sua de suoi paterni uffizii con il detto Vescovo per il fine accennato. Me ne fece [236v] far prima la proposizione dal Gran Cancelliero<sup>1</sup>, accioché io ne scrivessi subito a qualche ministro apostolico, che potesse fare il trattato con il detto Vescovo, e mi nominò Mons. Nunzio in Colonia, onde io ne scrissi all'auditore di quella Nunziatura<sup>2</sup>, raccomandandogli tutta la cautela, senza però fargli parola della conversione, perché preme grandemente a Sua Maestà, che questa materia non si riveli ad alcuno per ora, e solamente gli scrissi di aprire il negoziato per fare, che il Vescovo non licenzii ancora le truppe aspettando poi gli ordini ulteriori da Sua Beatitudine. Stimava il Gran Cancelliero, che ancora il nuovo Mons. Nunzio in Polonia potesse far questo trattato, ma io non so qual [237r] congiuntura possa egli haverne se il ministro del Vescovo, che sta in Olanda, sia al caso per questa confidenza.

#### N. 897

##### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Sandomiriensem*

*Varsaviae, 19 VII 1713*

*Committit ei, ut dispenset Blasium Zabczyński, vicarium ecclesiae collegiatae Sandomiriensis ab excommunicatione vi canonis „Si quis suadente” (ut N. 48).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 57r.*

#### N. 898

##### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem*

*Varsaviae, 20 VII 1713*

*Committit ei, ut dispenset Casimirum Barczykowski, vicarium ecclesiae cathedralis Premisliensis ab excommunicatione vi canonis „Si quis suadente” (ut N. 48).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 53v.*

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Cf. N. 880.

**N. 899*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 22 VII 1713**Edocet epistulas die 28 VI datas (cf. N. 844-847) sibi redditas esse et quaestiones suas adiungit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 34v.***N. 900*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 22 VII 1713**Exercitus Turcicus Poloniam invasurus esse videtur, sed adhuc nullum periculum est. Sperandum est de pace actum iri.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 35r.*

Al medesimo.

Già da altre parti, come mi diedi colle passate un cenno a V.ra Eminenza, si era havuto qualche riscontro della variazione, ch'ella ora mi conferma, seguita in Andrinopoli nelle massime de Turchi; onde pare, che non possa più dubitarsi della mossa delle loro armi anche contro cotesto Regno. Come che però dalle notizie, comunicatemi da V.ra Eminenza, si ricava non esser'essi in istato di far grand'impressione in questa campagna, si vuol sperare, che venendo dato tempo alle negoziazioni, siano queste per far loro riassumere sentimenti di pace. Voglia Iddio, che ciò siegua per beneficio di tutta la Cristianità, e particolarmente di cotesto Regno, mentre io senza più bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 22 Luglio 1713.

**N. 901*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 22 VII 1713**Scribit de principe Fürstenberg nihil esse, quod adiciat. Vir regi commendatus non est idem atque is, cuius nomen initio ferebatur, sed quaedam ei obiiciuntur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato Polonia 190 f. 35r.*

Al medesimo.

In ordine al Sig. Principe di Furstenbergh non ho che aggiungere a ciò, che ho scritto a V.ra Eminenza colle passate mie lettere. Nel resto, benché la persona che vien raccomandata al Re dalla consaputa corte, sia diversa da quella, che da principio fu supposto, militando però contro di essa, come già significato all'Eminenza V.ra, le medesime difficoltà, non lascerà ella di adoperarsi con ogni calore appresso la Maestà Sua per ritenerla dal prendere per l'istessa alcun impegno, perché N.ro Signore non potrebbe mai aderirvi. E all'Eminenza V.ra bacio etc. Roma, 22 Luglio 1713.

## N. 902

### ***S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 24 VII 1713*

*Cum copia constitutionis Ordinis Basilianorum in dioecesi Leopoliensi sedem habentis perlata esset, Congregatio nuntium rogat, ut primus dicat, quid de ea constitutione putet. Qua opinione nitens Congregatio sententiam dabit.*

*Reg.: APF, Lettere 102 f. 168r-v. In margine: Rutheni.*

Al Sig. Cardinale Odescalchi, Nunzio Apostolico in Polonia, 24 Luglio 1713.

E' capitato a questa S. Congregazione il gentilissimo foglio dell'Eminenza V.ra colla copia degl'atti capitolari, o siano costituzioni della Congregazione de Monaci Rutheni uniti della Diocesi di Leopoli, che ne dimandano l'approvazione, e conferma. Essendosi però osservato che nell'informazione, datane dall'Eminenza V.ra, non si parla cosa alcuna del Prothoarchimandrita [168v] della medema religione e dubitandosi, che non sia stato sentito né lui, né Mons. Metropolita della Russia, benché principalmente interessati in tal materia, anco in vigore del decreto della S. Congregazione, approvato dal Sommo Pontefice, che l'Eminenza V.ra si degerà di riconoscere dall'aggiunta copia, questi Em.mi miei Signori inerendo alle risoluzioni altre volte prese sopra di ciò, desiderano, che l'Eminenza V.ra si compiaccia di sentire i sudetti prelati sopra le dette costituzioni, delle quali a tal effetto se le trasmette nuovamente una copia. Si staranno dunque attendendo colle nuove informazioni le benignissime gratie dell'Eminenza V.ra

per lume e governo della S. Congregazione in questo particolare. Ed io valendomi della congiuntura col rassegnarle il mio rispettosissimo ossequio, bacio all'Eminenza V.ra humilissimamente le mani.

**N. 903**

***Barlaam Szeptycki, epus Leopoliensis ritus Graeci ad card.  
Benedictum Odescalchi-Erba***

*Unioviae, 24 VII 1713*

*Edocet se valetudine mala impeditum esse, quominus congregationi generali Basilianorum in Lithuania habitae interesset.*

*Or.: Collectiones privatae: R. Calcaterra di Settimo Vittone, Mediolanum, s. f.*

Eminentissime etc.

Mandata quaevis Eminentissimae et Rev.mae Dominationis V.rae, omni cultu et veneratione, aequae pro Decalogo tenenda censeo, et praesens litterale Varsaviae die 13 praesentis datum, nunc primum profundissima recipio submissione, quo me Em.ma ac Rev.ma Dominatio V.ra dignatur requirere, quatenus in Generali Monachorum S. Basilii Congregatione in Lithuania possim adesse. Procul dubio nihil certe apud me esset gloriosius quam exsequi illud et currere in viam ac tenorem mandatorum eius, nisi me praesens aegrae valetudinis status a tribus iam mensibus sequestro poneret, sive etiam debilis aetas mea annorum plena pro hoc termino iam die hodierna incidenti, in loco illo centum viginti milliaribus inde distante, in tam stricto temporis spatio comparere permetteret. Et licet quidem nullam hactenus Ill.mus Metropolitanus in his mihi notam fecit, utpote non pro actuali Episcopo Leopoliensi, sed pro suffraganeo vel potius suo curiali Episcopo me agnoscens, cathedramque sibi Haliciensem (de qua fusius postea) praetendens. Minime tamen haec, Deus videt, et tantam eius indignationem considerassem, imo se posuissem et excurrerem omni studio ad exsequenda et adimplenda mandata Em.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae, nisi hoc unicum, ut praemisi, aegrae valetudinis praecluderet viam impedimentum, omnibus hic terrigenis prae oculis manifestum, a Festo Sacri Pentecosten in lecto me detinens, ob quod potius iter aeternitatis quam illius Congregationis apprehendo, dum sub tanto gravescentis in dies morbi pondere maneo et in viribus dificio. Non immoror in his, conscientiam pono et reliqua liberiori re[2]liqui temporis, expositurus Summas personae meae ab Ill.mo Metropolitano pressuras, planeque immortale odium, cum iactura honoris mei et substantiae, ex motivo iniusti appetitus et votorum potiundae cathedrae Halicensis, ratione cuius iam ad Sacram

Congregationem sufficientes transmisi informationes, nec tamen hactenus habeo declarationem et in ipsa iustitia pereo. Quocirca demisso capite, sacrae exosculor fimbriam purpurae Em.mae ac Rev.mae, Dominationis V.rae humillime exposcens, ut me excusatum teneat in his quae sunt prae oculis, et paterna sua foveat gratia et conservet peculiarissime, cui me recommendo et maneo. Unioviae, die 24 Iulii 1713.

Eminentissimae etc.  
devotossimus etc.

B[arlaam] Szepticki,  
Episcopus Leopoliensis, Haliciensis et Kamencensis mpp.

#### N. 904

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 26 VII 1713*

*Edocet epistulam properam die 1 VII datam (cf. N. 856-857) sibi redditam esse. Ad quam epistulam respondet et nuntiat de eis, quae gessit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 454r.*

#### N. 905

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 26 VII 1713*

*Coque, secretarius regius, e Pomerania hodie revertit, ubi constitutum est, ut exercitus Saxonicus Rugiam invaderet, deinde ut Stralesunda oppugnaretur. Cuius consilii elector Brandenburgensis conscius erat, qui paratus est Foederi Septentrionali se adiungere, si Pomeraniam occupare sibi liceat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 455r-v.*

Eminentissimo etc.

Nell'atto di spedire il dispaccio mi vien avviso, che il segretario regio Monsieur Coque sia giunto oggi di ritorno dalla Pomerania, ov'era stato spedito con qualche commissione del Re, e che abbia portato essersi di concerto co' Moscoviti e co' Danesi risolta la discesa delle truppe Sassone, comandate dal generale Lucelburg nell'isola di Rugen, e che quando questa riesca, debba poi farsi l'attacco di Stralsund, lasciandosi al blocco di Stettino solamente 10 mila uomini, e che questa risoluzione siasi presa

unitamente coll'Elettore di Brandemburgo, il qual era sul punto di entrare in lega aperta colle potenze del Nord per far valere le sue pretensioni sulla Pomerania medesima. Non ho tempo [455v] di verificarne questa notizia, ma ho creduto di non dovere tralasciare di comunicarla, anche così confusa qual'è, all'Eminenza V.ra, alla quale senza più bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 26 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 906

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 26 VII 1713*

*Confirmatum est Portam paratam esse pacem cum Moscovia facere et pacem cum Polonia factam servare. Legatus Chomentowski in epistula die 29 VI data scripsit Portam pacem cum Moscovia in 25 annos fecisse atque Assovium et Ucrainae partem accepisse. Imperator intra 64 dies foedus hoc ratum faciet. Chomentowski a sultano die 11 VII auditus esse dicitur. Cum Carolus XII numerum custodum Turcicorum minui passus non esset, Porta non promittit se regi redeunti custodes daturam esse. Fortasse Suetorum rex navi in civitatem revertetur. Foedere a Porta cum Moscovia percusso factum est, ut Stanislai adhaerentes Adrianopoli commorantes inquietarentur. Qui tamen consilia sua non omittunt. Augustus II putat necesse esse, ut civitas ad hostem repellendum parata sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 456r-458v.*

Eminentissimo etc.

Si sono poi verificate, grazie al cielo, quelle migliori speranze che il Sig. Palatin di Mazovia<sup>1</sup> aveva date coll'ultima sua lettera de 13 del passato intorno alle disposizioni della Porta ed a quelle apparenze, che nel giorno medesimo si erano scoperte favorevoli per il ristabilimento della triegua colla Moscovia e per la continuazione della pace colla Polonia, siccome mi diedi l'onore di accennare all'Eminenza V.ra colle ultime mie. Il Sig. Palatino medesimo per espresso spedito al Gran Generale della Corona<sup>2</sup>, con sua lettera in data de 29 del decorso avvisa essersi finalmente

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

il giorno 24 dello stesso mese concluso e stabilito nuovo trattato di triegua co' Moscoviti per lo spazio di 25 anni, e che il dì susseguente se n'era fatta la [456v] pubblicazione nel Serraglio del Sultano e nella residenza del Gran Visir con dimostrazioni di universal contento, e tuttocché non si fossero per anche rese pubbliche le condizioni di questo nuovo accordo, nulladimeno si credeva che per parte de ministri Moscoviti, a quelle, già fermate e stabilite nel trattato fatto due anni sono in Vallachia, si fosse aggiunta la promessa di cedere qualche tratto di paese intorno alla fortezza di Asoff e di lasciare sotto la protezione e dipendenza de Turchi qualche porzione dell'Ukraina confinante con essi. Per intiero adempimento di questa nuova stipulazione non si aspettava che la ratificazione del Czar, e per poterla avere si era dato a medesimi ministri Moscoviti il termine di [457r] 64 giorni. Quanto poi a se ed alla Polonia, soggiunge il Sig. Ambasciatore che gli era stato promesso che il Gran Signore l'avrebbe ammesso nell'udienza il dì 11 del cadente, e che quando ciò gli venisse atteso poteva trarsene conseguenza di vedere assodata intieramente anche la pace con questa Regno, perché altrimenti, secondo il costume di quella nazione, se vi fosse disegno di rottura, l'udienza non se gli accorderebbe, ed in fatti su questa sola incertezza gli sia stata sin ad ora contrastata e differita. In ordine al Re di Svezia pareva, che i Turchi, stanchi oramai e poco contenti della di lui pertinacia in non voler accettar i partiti propostigli per essere convogliato sino a confini de suoi stati, avessero [457v] risoluto di non più curarsi di lui e di lasciare ch'egli pigliasse quella risoluzione, che più gli piaceva, senza però dargli veruna assistenza particolare, e che l'opinion più comune era, che il detto Re piuttosto che contentarsi della scorta più volte offertagli per traversar la Polonia, si sarebbe risoluto a ritornar ne suoi stati per la via del mare, passando a Marsiglia. La pubblicazione del trattato colla Moscovia e delle buone disposizioni per questo Regno avea messo, al riferir del Sig. Palatino, in molta confusione tutti quei, che s'interessavano per il Re di Svezia, ma molto più in costernazione gli aderenti di Stanislao, che si trovavano in Andrinopoli, a quali non rimaneva altra speranza, che quella di [458r] qualche improvvisa mutazione, che da essi si fondava senza verisimilitudine su tante passate rivoluzioni, per le quali neppure l'Ambasciatore della Repubblica ardisce di dar le cose ancora per totalmente sicure, ben prevedendo, che gli amici del Re di Svezia, finché resterà in quelle parti ed anche quando ne sia partito, non mancheranno di suscitar nuovi torbidi e disturbare l'esecuzione del trattato. Collo stesso principio di non piena sicurezza si regola ancora questa corte e però la Maestà Sua crede necessario di non intermettere tutte le disposizioni per porsi in ogni evento in istato di buona difesa. Non può intanto negarsi, che queste notizie non siano di molta consolazione a tutti i benintenzionati, e di sommo giovamento per dissipare gli spiriti malcontenti, che si

andavano ogni di più scoprendo nel Regno. Con che per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 26 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 907

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 26 VII 1713*

*Ministri Foederis Septentrionalis, Mienszykow, Flemming et Dewitz, in oppido Schwedt collocti sunt cum electore Brandenburgensi de sequestro in Pomerania. Colloquia Berolini continuabuntur, in quam urbem elector venit. Amici sequestro non resistunt. Cum Mayerfeld prohibuisset, quominus exercitus Brandenburgensis Stettinum intraret, exercitus Moscoviensis urbem cinxit et tormenta bellica electori suppeditabit. Aula Polona concilio paci faciendae interesse parata est. Imperator exspectat, ut locus colloquiis habendis statuatur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 459r-460r.*

Eminentissimo etc.

I ministri delle potenze collegate del Nord, cioè il principe Menzikow per parte del Czar, il general conte Fleming per la Maestà di questo Re, ed il generale Dewitz per quello di Danimarca essendo giunti appresso l'Elettore di Brandemburgo in Swed sull'Odera, avevano dato principio a conferire con questo principe intorno alle di lui pretensioni ed al sequestro, in cui pretende di porre la Pomerania. Le medesime conferenze, secondo gli avvisi che si sono avuti coll'ultime lettere, non erano ancor terminate, ed essendo l'Elettore partito per tornarsene a Berlino, i ministri suddetti erano in moto per seguirlo colà ed ivi riassumerle. Pare intanto, che i collegati medesimi non [459v] siano ora molto contrari al sequestro, poiché avendo il general Mayerfeld, come accennai all'Eminenza V.ra colle passate, ricusato di ammettere in Stetino le truppe dell'Elettore, i Moscoviti di concerto, per quanto si suppone, con quest'ultimo avevano investita quella piazza, e si credea che dall'Elettore sarebbe stata loro somministrata tutta l'artiglieria e munizione necessaria per tale impresa. Laonde è assai verisimile, che nelle conferenze tenutesi sin ad ora siano i ministri delle potenze collegate restati d'accordo sul punto di questo sequestro, e che abbiano deposte quelle ombre che avevano circa i movimenti de Brandemburghesi,

ma se ne avrà chiarezza maggiore coll'arrivo del Fleming, il quale dovrà presto [460r] giungere a questa corte.

In ordine al trattato di un accomodamento generale, proposto dalle potenze marittime, non si ha cos'alcuna di nuovo, convenendo aspettare dopo la prontezza, che questa corte ha mostrata d'entrar nel medesimo, le determinazioni ulteriori del Czar intorno allo stesso trattato e quelle de mediatori in ordine allo stabilimento del luogo. E qui senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 26 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 908

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 26 VII 1713*

*Legati Britanniae, Bataviae et Brandenburgiae fortasse eorum, qui alia sacra sequuntur, rogatu apud Augustum II questi sunt, quod violatur libertas religionis profitendae, quae a pactis conventis et legibus vemaclis sancitur. Qui legati residentem Moscoviensem rogaverunt, et se iuvaret, sed ille recusavit dicens sibi potestatem talis rei faciendae ab imperatore datam non esse. Legati aliquot causis adducti sunt, ut quererentur, exempli gratia poena mortis, qua iudicio Tribunalis Lublini punitus est homo, qui sanctis et Ecdesiae catholicae blasphemavit. Tres legati supra nominati heri a rege auditi sunt, qui postulavit, ut querellam suam conscriberent. Respondebit eis minister, cui res tales commissae sunt. Nuntius operam dabit, ut eius responsum sanctitati fidei catholicae prosit. Homo ille ante mortem blasphemationes retexuit et fidem catholicam accepit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 461r-462v.*

Eminentissimo etc.

Avendo io avuta qualche precedente notizia, che i ministri d'Inghilterra, di Ollanda e di Brandemburgo, residenti in questa corte, avevano risoluto, non so se di solo proprio lor moto, o pure stimolati dagli acatolici che sono stabiliti in questo paese, di far congiuntamente doglianza appresso Sua Maestà per qualche preteso aggravio, ch'essi diceano soffrirsi nel Regno da gli eretici contro la tolleranza loro accordata ne patti conventi e nelle leggi

della Repubblica, io non mancai di prevenire il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> e gli altri ministri cattolici della Maestà Sua, acciò questa non fosse sorpresa da simili uffizi, e potesse prepararsi ad una risposta addattata ugualmente al zelo di un [461v] principe catolico, ed al riguardo, che si dee alle presenti delicate congiunture. Avevano i ministri medesime delle potenze acatoliche cercato d'indurre il residente di Moscovia ad unirsi anch'egli con loro, ma questi se n'è scusato con dire di non aver ordine dal suo padrone di far questo passo e di non sentirsi per altro veruna inclinazione di tirare sopra di se e del Czar questa nuova odiosità appresso i Polacchi. Il motivo, che hanno preso i suddetti ministri di far ora questo ricorso è stato fra gli altri, l'esecuzione seguita in Lublino per ordine di quel supremo Tribunale contro un ufiziale eretico, che per ragione di alcune bestemmie in materia del culto de Santi e dell'autorità della Chiesa fu settimane so[462r]no condannato alla morte. Ho poi saputo, ch'effettivamente ieri i mentovati tre ministri dimandarono ed ebbero udienza dalla Maestà Sua e le facero in nome di loro principi rispettivamente l'esposizione accennata, e che Sua Maestà loro rispose non aver contezza di verun'aggravio, ma che potevano dare in iscritto una relazione di quella, ch'essi pretendevano, perché avrebbe fatto esaminar l'affare da propri ministri. Io non lascio pertanto di procurare, che nell'esame medesimo e nelle risposte ulteriori si abbia dal ministero Polacco tutta l'attenzione, che si dee, al vantaggio della nostra santa religione e al mantenimento di ciò, che si è fatto per conservare la purità di essa. E per avere un'informazione più piena, scriverò [462v] domani al presidente ecclesiastico del Tribunal del Regno, acciò mi dia un ragguaglio distinto di quanto ivi è seguito. Per altro ho già sentito, che il condannato a morire, prima di essere decapitato, fece non solamente una pubblica ritrattazione delle pronunziate bestemmie, ma anche un'abjura solenne dell'eresia in cui era vissuto, ed abbracciando la religione catolica morì poi con segni di esemplarissima penitenza e rassegnazione. E per fine bacio a V.ra Eminenza umilissimamente le mani Varsavia, 26 Luglio 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>*autographum*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

## N. 909

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 26 VII 1713

*Nuntius faciet ea, quae de comite Villio mandata sunt. Non credit regem cogitare, ut legatus Romam mittatur, cum paucis diebus ante a cancellario Szembek certior factus esset comitem Villio conversioni filii regii adversatum esse atque ducis Flemming amicum esse. Itaque cancellarius tali nominationi adversabitur et auctoritas eius plurimum valebit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 238r.*

Varsavia, 26 Luglio 1713, decifr. 16 Agosto

Eseguirò gli ordini di V.a Eminenza a riguardo del Conte Villio. Non credo però, che vi sia nel Re disposizione di valersi di lui per inviato costì, mentre il Gran Cancelliere<sup>1</sup> giorni sono mi ha detto, saper lui stesso che il medesimo conte era contrario alla conversione del Principe Elettorale e che haveva tutta la dipendenza dal generale Fleming. Onde non mi pare possibile, che il Re con tal notizia possa farlo inviato a N.ro Signore, et in ogni caso il Gran Cancelliere si opporrà sempre ad una tale elezione, perché vorrà, per quanto può, che il ministro di Sua Maestà in Roma sia di confidenza sua.

## N. 910

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 26 VII 1713

*Adrianopoli venit cursor a legato Chomentowski ad hetmanum Sieniawski missus, qui pertulit epistulam die 29 VI scriptam. Legatus nuntiavit die 24 VI Turciam cum Moscovia pacem fecisse. Quae res condicionibus omissis postridie pervulgata est. Imperator intra 64 dies pacem ratam faciet. Chomentowski die 19 VII a sultano audietur. Turcae Carolum XII neglegunt, cui terra vel mari patriam repetere licet. Poloni male contenti nesciunt, quid consilii capiant. Cursor venit epistulam imperatoris die 27 VI datam portans, qui in Finnam revertitur, ut eam provinciam occupet et impetum in Suetiam apparet. Incolis huius loci ob rectoris contumaciam tanta onera imposita sunt, ut Foederi Septentrionali resistere nolint. Elector Brandenburgensis in oppido Schwedt cum Danorum, Moscoviae et Saxoniae legatis de sequestro in Pomerania collocutus est et Berolinum re-*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

*diit, ubi colloquia continuabuntur. Saxonibus adiuvantibus Dani Wismariam oppugnant, Moscovia Stettinum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 463r-464v.*

Varsavia, 26 Luglio 1713

E' arrivato da Andrinopoli un'espresso spedito al Conte Sieniavski, Gran Generale della Corona, dal Palatino di Mazovia Ambasciatore di questa Repubblica alla Porta<sup>1</sup>, con lettere de 29 del passato. Portano queste che a di 24 fu rinuovato il trattato di triegua fra li Turchi ed i Moscoviti; che a di 25 lo pubblicarono con dimostrazione di molt'allegrezza non meno nel Serraglio del Gran Signore, che nella residenza del Visir, non furono però fatte palesi le condizioni riserbandosi a pubblicarle al ritorno del corriere, che dentro lo spazio di 64 giorni dee portarne la ratificazione del Czar. L'Ambasciatore suddetto della Repubblica doveva il di 19 del cadente essere ammesso [463v] all'udienza del Sultano, dal che si deduce il ristabilimento della pace con questo Regno. I Turchi non mostravano di curarsi più del Re di Svezia, della cui pertinacia si dichiaravano estremamente annoiati, e al riferir delle lettere suddette, lasceranno che lui stesso prenda quel partito, che più gli piaceva. I Polacchi malcontenti erano non poco costernati per non sapere a qual risoluzione appigliarsi in circostanze sì svantaggiose a loro disegni.

E' similmente giunto un corriere del Czar con lettere del 27 pur del decorso da Petersburgo, d'ond era in procinto di ritornarsene in Finlandia, avendo solo colà solennemente celebrata la commemorazion [464r] del suo nome e fatte diverse disposizioni per continuare le conquiste in quella provincia ed assicurarsene con fortificarvisi, risoluto di portar le sue armi sino in Svezia, giacché non incontrava resistenza ed opposizione in alcuna parte. Quei popoli sono oltremmodo angustiati ed afflitti, vedendosi esposti a tanti disastri solo per l'ostinazione del loro Re, che non vuol desistere dall'impegno intrapreso contro i Collegati del Nord.

L'Elettore di Brandemburgo ha conferito a Swed al fiume Odera con plenipotenziarii di questo Regno, di Danimarca e di Moscovia intorno al sequestro, che pretende di fare in Pomerania. [464v] In seguito di ciò è passato a Berlino, dove lo seguiranno i preaccennati ministri, ed ivi dovranno riassumersi le conferenze e dovrà risolversi o del deposito preteso di que stati, o delle operazioni militari, caso che i Generali Svezesi persistessero di non voler cedere le fortezze, e intanto i Moscoviti hanno investito Stettin e i Danesi sono ne contorni di Wismar, i Sassoni distribuiti nella Pomerania co' primi.

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

## N. 911

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem***Varsaviae, 27 VII 1713*

*Canonico Berent mortuo dat Ioanni Langans provisionem in psalteriam in collegiata Varsaviensi (ut N. 665).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 57v.*

## N. 912

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Jablonensem, dioec. Luceoriensis (Jablonna Lacka in decanatu Węgrów)***Varsaviae, 27 VII 1713*

*Impertit indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum pro festo Assumptionis Beatae Mariae Virginis, quod praesenti anno celebratur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 58r.*

## N. 913

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 29 VII 1713*

*Edocet hebdomada proxima nullas epistulas nuntii sibi perlatas esse. Igitur docet tantum de secretario Puchet, qui Romam venit atque epistulas Augusti regis de principe Fürstenberg tractantes attulit. Mandat, ut agat ita ut antea constitutum est. Mox nuntiabit, papa quo animo tulerit bona ecclesiastica in dioecesi Mediolanensi oppugnata.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 35r-v.*

Al medesimo.

Sono rimasto in questa settimana, non sò per qual accidente, senza lettere di V.ra Eminenza; onde a me non accade di far altro che d'avvisare l'Eminenza V.ra, ch'essendo giunto qua il segretario Puchet ed avendo egli fatta istanza in voce e portate lettere del Re, che [35v] insistono nuovamente per la promozione del Sig. Principe di Furstembergh, si è risposto a lui e si risponde alla Maestà Sua, che restano già bastevolmente espressi

in questo proposito i sentimenti di N.ro Signore all'Eminenza V.ra, la quale però valendosi di questa notizia potrà conformarsi a quanto l'è stato scritto; e significando a V.ra Eminenza nell'annesso foglio i sensi di Sua Beatitudine su la novità, suscitata contro i beni degl'ecclesiastici nella sua Diocesi di Milano, le bacio etc. Roma, 29 Luglio 1713.

#### N. 914

##### **Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 29 VII 1713

*Edocet nuntium a suo vicario generali docendum esse de aula Vindobonensi, quae ad magistratus Mediolanenses misit decretum de mercedibus conducticiis solvendis. Quando per Viennam revertetur, operam det rei, de qua iam Urbanus VIII papa attendit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 35v.*

Al medesimo.

Dovrà V.ra Eminenza al suo vicario generale esser stata avvisata, esser stato dalla Corte di Vienna trasmesso ordine al magistrato ordinario di Milano d'obbligare anche tutti i beni ecclesiastici al pagamento della porzione colonica siccom'egli ne ha recato qua la notizia. Nientedimeno ha voluto N.ro Signore, ch'io la partecipi all'Eminenza V.ra, affinché e di costi, e molto più poi nel suo passaggio per Vienna possa impiegare quegl'uffici, che stimerà più opportuni e profittevoli onde non s'habbia a risuscitare una controversia senza gravissimi impegni, agitata fin nel pontificato della santa memoria d'Urbano VIII, e poi finalmente sedata e composta. V.ra Eminenza però ben vede l'importanza della materia, e perciò altresì la necessità di riparare da principio ad ogni innovazione, il che N.ro Signore bensì ripromette dall'attenzione e zelo dell'Eminenza V.ra; mentre io per fine le bacio etc. Roma, 29 Luglio 1713.

#### N. 915

##### **Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 2 VIII 1713

*Imbribus assiduis factum est, ut demum hodie epistolam properam die 8 VII datam acciperet (cf. N. 866-868). In epistulis adiunctis de Reipublicae statu tractat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 469r.*

## N. 916

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 2 VIII 1713*

*In epistulis sibi redditis tractantur eadem, de quibus iam narravit. Docet igitur de rebus novissimis.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 470r.*

Eminentissimo etc.

Il foglio in numeri, che ricevo col dispaccio de V.ra Eminenza giuntomi quest'ordinario, servirà per regola di passi ulteriori, che da me dovranno farsi nella materia in esso accennata, intorno alla quale non ho per ora se non riportarmi a quanto nelle poste antecedenti mi son dato l'onore di significare all'Eminenza V.ra. Mi riservo per tanto a comunicarle poi tutto ciò, che successivamente mi riuscirà di ricavare dalle nuove parti, che a tenore de gli ordini supremi di Sua Santità da me non si tralascieranno, e le bacio senza più umilissimamente le mani. Varsavia, 2 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 917

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 2 VIII 1713*

*Ex epistula legati Chomentowski notis arcanis scripta conici potest eum ignorare, utrum pax a Turcia cum Moscovia facta Poloniae utilis sit, an non. Novus Tartarorum chanus Stanislai adhaerentium amicus factus est. Adhaerentes illi ad amicos in Polonia commorantes epistulas mittunt, quibus nuntiant Turcas bello cum Moscovia finito operam daturus esse, ut Stanislaus thronum Polonum occupet. Chomentowski et residens Goltz die 4 VII scripserunt chanum Tehiniam profectum esse, ut cum Stanislai adhaerentibus colloqueretur eosque pecunia adiuveret. Quae omnia sultano conscio fiunt. Pecunia captabitur pars exercitus Regni, quae prope finem est quaeque ad Stanislaum venientem deficiet. Quamquam pax facta est, Szafirow adhuc custodibus saeptus est et prohibetur, quominus cum alienis, praecipue cum Chomentowski colloquatur. Sed Szafirow chirurgus Polono adiuvente colloquia habet. Quibus omnibus nuntiatis factum est,*

*ut Augustus II hetmanum Sieniawski iuberet, ut exercitum Regni collocaret non prope finem Turcicum sed in Volinia vel in parte Podoliae a fine remota. Praeterea rex vetuit hetmanum Sieniawski, quin Tehiniae Stanislai adhaerentes captaret. Humiecki, palatinus Podoliensis, iussus est persuadere Turcis Poloniam pacem velle et quaerere de Chocino, ubi munimenta tardius procedunt, qua re fit, ut suspicio nascatur apparatus belli simulari.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 471r- 474r.*

Eminentissimo etc.

Avendo io voluto ricercare con maggior esattezza quelle più particolari e confidenti notizie che la corte aveva ricevute col dispaccio del Palatino di Mazovia<sup>1</sup>, di cui mi diedi l'onore d'informare l'Eminenza V.ra colle passate, mi è riuscito di ricavare, che il suddetto signore dopo aver comunicato in lettere piane quanto allora significai, avea poi aggiunta in cifra qualche sua riflessione, da cui si conosceva non esser egli molto sicuro, che il trattato conchiuso dalla Porta co' Moscoviti dovess'essere vantaggioso ugualmente alla Polonia e portare a questo Regno la desiderata tranquillità; atteso che pareva, che il nuovo Kam de Tartari foss'entrato, dopo terminato l'affare de Moscoviti, in confidenza più stretta co' gli aderenti a Stanislao<sup>2</sup>. Coerenti a questo timore [471v] sono poi le nuove sparse con varie lettere da gli aderenti medesimi a gli amici, che hanno nel Regno, ed in esse si dà loro speranza, che i Turchi liberi ora dalla diversione de Moscoviti potranno e vorranno applicarsi più seriamente a sostenere il partito di Stanislao e a procurare di rimetterlo sul trono. Si aggiunge, che con lettere ulteriori in data de 4 Luglio da Andrinopoli e giunte qua sabbato scorso, il Palatino stesso di Mazovia ed il Generale Goltz avvisano, che il Kam di Tartari era partito dalla Corte Ottomana con grossa somma di danaro per portarsi a Bender ed ivi conferire con Stanislao, i di cui amici, fermatisi sin allora in Andrinopoli stesso, avevano pur avuto ordine di seguitare il Kam alla volta medesima. Comeché poi questa mossa dello stesso Kam [472r] in tali circostanze e con tale accompagnamento non poteva credersi risoluto senza o un espresso consenso, o una tacita permissione del Gran Signore, così dava all'Ambasciatore della Repubblica giusto motivo di sospetto, che si volesse a forza di danaro tentare qualche intrapresa a danni della Repubblica con procurar di tirare nel partito di Stanislao qualche parte dell'armata, che dovrebbe trovarsi a confini, e ciò sulle sicurezze, che da gli Stanislaiti venivano sempre date della somma facilità, che al primo comparire di Stanislao con qualche assistenza s'incontrerebbe nella maggiore parte de soldati Polacchi e per l'interna loro inclinazione alle

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>2</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

novità, o per la mancanza de gli stipendi, a cagion di cui ogni piccola offerta sarebbe capace di far loro cambiar partito. Tutte queste relazioni non fanno [472v] veramente alcuna particolare menzione del pericolo, che vi possa essere di qualche cambiamento anche rispetto al trattato medesimo concluso co' Moscoviti, contuttociò non credo, che ne pur questo possa dirsi assordato, perché il Sig. di Saffirow, ch'è uno de ministri del Czar appresso la Porta<sup>3</sup> e che ha sottoscritta in nome del suo Principale la triegua, ha dato avviso confidente, che dopo questa sottoscrizione continuava egli co' suoi compagni ad essere guardato sotto spezie di onorevole custodia, con molta circospezione, e senz'aver quelle libertà di commercio, di cui egli si lusingava co' gli altri ministri, ma più spezialmente coll'Ambasciatore della Repubblica, in tal maniera che per trovar con essi il mezzo di qualche comunicazione, gli conveniva di far ricorso all'industria, come ultimamente aveva appunto fatto fin[473r]gendosi ammalato di flussione in una gamba per domandare l'assistenza del chirurgo Polacco, quale essendogli stata conceduta, aveva in tal guisa qualche comodo di rendere il detto Ambasciatore informato almeno delle cose di maggior premura, e ricevere vicendevolmente gli avvisi di ciò, che passa coll'Ambasciatore medesimo.

Mosso adunque da queste notizie, il Re ha dato ordine al Gran Generale<sup>4</sup> di star ben avvertito e di non avvicinarsi coll'armata a i confini, in modo che potessero i malcontenti aver comunicazione co' ribelli, e gli ha insinuato a collocarla piuttosto nel palatinato di Volinnia, ed in quella parte dell'altro di Podolia, ch'è più lontana a confini medesimi. Intanto secondo il consiglio dato dal Palatin di Mazovia ha parimente il Re scritto al Gran Generale non [473v] giudicarsi opportuno, che si entri co' ribelli, che sono nelle vicinanze di Bender, in trattato veruno di accomodamento per timore, che da essi ciò non si senti a solo fine d'ingannare, ma bensì, che si sentano le loro proposizioni, e che senza dare al Kam de Tartari o al Seraskiero attacco alcuno di mediazione, si possino dal Palatino di Podolia<sup>5</sup>, non come commissario al trattato, ma come capo di quel palatinato, doglianze co' Turchi sopra la contravvenzione alla buona intelligenza, che questa Repubblica nudrisce dal canto suo colla Porta, ed individualmente sopra le nuove fortificazioni di Koccim, le quali però, per quanto sento, si avanzano con molta lentezza, come pure camminano collo stesso passo tutti gli altri preparativi di guerra, che si erano cominciati da Turchi, di modo tale che per quest'anno non pare che vi sia da temer molto. E qui per

---

<sup>3</sup> Petrus Pauli filius Szafirow.

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>5</sup> Stephanus Humiecki.

fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 2 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 918

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 2 VIII 1713

*Condiciones foederis, quod Moscovia cum Turcia fecit, post ratificationem ab imperatore factam divulgabuntur. Legatus Chomentowski cum commissariis Turcicis colloquetur de Chocino muniendo, quae res a Foedere Carloviciensi aliena est. Chomentowski die 11 VIII a sultano audietur. Suetorum rex consilia sua divulgare non omittit. Male contenti Poloni Tehiniam peste laborantem reliquerunt. Dux Saxonicus Lucelburg Rugiam invasit. Sueti Stralesundam se recipere possunt. Pars equitum Saxoniorum iam in Poloniam Maiorem ingressa est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 475r-476r.*

Varsavia, 2 Agosto 1713

Colle ultime lettere di Andrinopoli de 4 dello scorso vien confermato il trattato concluso tra li Moscoviti ed i Turchi, e quando questi non mutassero risoluzione, speravano i primi che il Czar fosse per ratificare le condizioni, che si tenevano però tuttavia segrete. L'Ambasciatore della Repubblica doveva conferire con i commisarii Turchi, e fra le altre materie doveva dibattersi quella della fortificazione di Koccim alle frontiere, che contro il trattato di Carlowitz non lasciavano di proseguire, benché lentamente. Restava fisso per l'udienza dell'Ambasciatore medesimo il giorno 11, e del Re di Svezia non si parlava più. Egli però non intermetteva parte alcuna di diligenza, [475v] facendo tutte le pratiche possibili per promuovere e continuare le antiche sue idee.

Si avanzata a tal segno la peste in Bender, che tutti i malcontenti Polacchi, che colà si trovavano, sono stati obbligati a ritirarsi incerti del loro destino per le impensate risoluzioni della Porta.

Ha il Re per espresso ricevuto avviso essere riuscito al conte di Lucelburg, suo tenente generale, di fare felicemente una scesa nell'isola di Rugen coll'aiuto di una squadra Danese, che vi ha sbarcati 800 Sassoni ed altret-

tanti Moscoviti, quali con poca resistenza e colle morte di soli sei uomini han'preso posto, e vi sono fortificati attendendo gente di rinfor[476r]zo per poi avanzarsi verso gli Suezesi, che vi avevano alcune truppe, alle quali però restava libera la ritirata in Stralsund, attesa la comunicazione dell'isola colla città; ma col possesso della prima potrà stringersi la seconda o con un formale assedio, o con uno stretto blocco.

Sono in marchia sei reggimenti di cavalleria Sassona, che devono fermarsi nel Regno, parte de quali si sente già entrata nella Gran Polonia.

## N. 919

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem de la Mars, cantorem Chelmensem*

*Varsaviae, 3 VIII 1713*

*Committit ei, ut dispenset Augustinum Piskorski, provisum vicarium Lancuchoviensem super irregularitatem ex celebratione in censuris.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 58r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Adm. Rev.do Dn.no Michaeli de la Mars, cantori Chelmensi, Archidiacono et Officiali Lublinensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Augustini Piskorski, provisi vicarii Lancuchoviensi dioecesis Cracoviensis<sup>1</sup> Officialatus Lublinensis, qualiter ipse ob spem resignandi per parochum in personam suam beneficii curati Korytnicensi in dioecesi Chelmensi<sup>2</sup>, deserta sua provisione iurata, transtulerit se ad dictam dioecesim Chelmensem, ac postea ad Gnesnensem archidioecesim, ubi circa ecclesiam parochialem Lisoviensem<sup>3</sup> commendarii munus susceperat, et in illis locis extra suam provisionem commorando, in statu suspensionis ipso facto vigore processum per dioecesim Cracoviensem adhuc de anno 1691 contra vagos et provisiones suas frivole et temerarie deserentes ab officio ordinario emanatae et in universam dioecesim publicat incursoe, per quinquennium circiter, non obstante etiam citatione a Consistorio Opocznense et ex ea declarationis sui pro irregulari ac suspensionis a Divinis mediante decreto contra se prolatae, ac etiam post exportationem remediorum iuris a Tribunale N.ro celebravit, unde irregularitatem contraxit. Quare ad Nos

<sup>1</sup> Lancuchovia in decanatu Parczew.

<sup>2</sup> Korytnica in decanatu Luboml.

<sup>3</sup> Lisów in archidiaconatu Kurzelów.

nunc recursum habuit et facti paenitens ac in posterum correctionem serio proponens, humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi irregularitate seu irregularitatibus dispensare de benignitate Apostolica dignemur. Nos supplicationibus pro parte sua Nobis humiliter factis benigne inclinati, etc. reliqua ut fol. 48 et fol. ibidem citatum [N. 7847]. Concludendum sic: Datum Varsaviae, die 3 Augusti 1713 etc.

**N. 920**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam Brzozowiensem, dioecesis Posnaniensis***

*Varsaviae, 4 VIII 1713*

*Impertit ad quinquennium indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum pro festo S.ti Rochi Confessoris (Brzozowa in decanatu Sochaciovienzi).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 58r.*

**N. 921**

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 5 VIII 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 5 VII datis (cf. N. 858-861), quas desideravit, et pro epistulis die 12 VII datis (cf. N. 871-875), ad quas proximis epistulis respondit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 35v-36r.*

**N. 922**

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 5 VIII 1713*

*Edocet papam meliore valetudine regia gavisum esse atque rogare, ut regi suo nomine salutem dicat, praesertim cum confirmentur nuntii de pace a Turcia cum Moscovia facta, qua re fiet, ut pax cum Polonia facta muniatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 36r.*

Al medesimo.

E' così tenero e parziale l'amore, con cui N.ro Signore riguarda la persona del Re, che non può non esser al più alto segno sensibile a tutti li suoi avvenimenti. E però siccome la Sua Santità si era grandemente afflitta all'avviso dell'indisposizione sopraggiunta a Sua Maestà, così si è poi altrettanto consolata in ordine nello stesso tempo il miglioramento. Si compiacchia V.ra Eminenza di testificare alla Maestà Sua in buona congiuntura questi sentimenti del cuor paterno di Sua Beatitudine, mentre essa intanto non lascia di pregare fervidamente Iddio, non men per l'intero ristabilimento della salute di Sua Maestà, che per la prosperità de' suoi reali interessi, desiderando ansiosamente che si verificchino gl'avvisi, che contrarii a quelli contenuti ne' spacci di V.ra Eminenza si hanno da più parti, che a dispetto delle cabale del Re di Svezia resti finalmente stabilita la pace tra i Turchi e Moscoviti e conseguentemente assicurata per questo capo la quiete della Polonia. E all'Eminenza V.ra etc. Roma, 5 Agosto 1713.

## N. 923

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 5 VIII 1713*

*Ex Vindobona nuntiatum est imperatorem putare ea, quae patri Santini obiciantur, nullis argumentis nitantur. Quam ob rem imperator admisit, ut Santini internuntius Flandricus fieret. Necesse est Santini quam primum Bruxellas eat, ut Grimaldi munera sua excipere possit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 36r-v.*

Al medesimo.

Si è havuto avviso da Vienna, che l'Imperatore essendo rimasto sincerato dell'insussistenza dell'eccezioni, ch'erano state date alla persona del Sig. Abbate Santini, habbia poi dato il suo assenso per l'ammissione di lui all'essercizio dell'Internunziatura di Fiandra; e siccome si sa, che alla sincerazione medesima habbia molto cooperato l'Eminenza V.ra, così debbo assicurarla del gradimento e della riconoscenza pontificia. Dandosi per tanto ordine al Sig. Abbate de partir [36v] subito alla volta di Bruxelles, servirà a V.ra Eminenza questa notizia, perch'ella possa andar intanto prendendo le sue misure per partir verso l'Italia all'arrivo, che farà costà Mons. Grimaldi, a cui parimente si scrive d'incaminarsi verso costesto Regno subito che il Sig. Abbate Santini avrà assunto l'essercizio del suo impiego; ed io intanto resto baciando etc. Roma, 5 Agosto 1713.

## N. 924

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 5 VIII 1713**Edocet patrem Alamanni eiusque munus expletum a papa laudatum esse.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 36v.*

Al medesimo.

Il buon concetto, che delle qualità di Mons. Alamanni havea già N.ro Signore, è stato non poco accresciuto dalla vantaggiosa testimonianza, che sì delle medesime, come della savia condotta tenuta da lui costà, vien reso dall'Eminenza V.ra; onde può egli ben sperare di esser sempre più benignamente riguardato dalla Santità Sua, la quale intanto ha approvato non men la dimora, ch'egli ha fatta costì, che la strada, che ha scielta per ritornarsene qua e all'Eminenza V.ra etc. Roma, 5 Agosto 1713.

## N. 925

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 5 VIII 1713**Suspiscatur tres missionarios Francogallicos iam non impediri, quominus maneant. Quae res episcopo Posnaniensi iucunda est. Papa vult scire, quid nuntius de ea re putet.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 36v.*

Al medesimo.

Ci è stato supposto, che possano esser cessate le cause di far partire da cotesto Regno i tre consaputi missionarii Francesi; anzi, che l'istesso Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup>, esser ora contento, che vi rimangano. N.ro Signore però desidera di udire sopra tal supposto il sincero sentimento di V.ra Eminenza, secondo le notizie, ch'ella potrà havere; e intanto io le bacio etc. Roma, 5 Agosto 1713.

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

## N. 926

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 5 VIII 1713*

*Praevидit difficile futurum esse explicare, quam ob rem nominatio cardinalitiae facta sit. Cum papa et rex eadem iura habeant, papa nominationem "in pectore" condere potest. Rogat, ut occasione oblata eam rem perite explicet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 521v-522r.*

A 5 Agosto 1713. Al medesimo Sig. Card. Odescalchi.

Nell'affare della consaputa nomina per il cardinalato, considerate le difficoltà, che si possono incontrare in qualunque risoluzione, che si prenda, il tirare avanti così è forse il migliore espediente, che presentemente possa praticarsi, e stimo, che compla ugualmente a Sua Santità, che al Re medesimo, il di cui diritto per altro resta sempre salvo col luogo, che com'ella sa, si tiene in petto. Il tempo, quando meno l'aspettiamo, potrà somministrare le maniere da uscire da questo imbarazzo. [522r] Intanto non si dà disgusto ad alcuno, ch'è quello, che oggi deve premere alla Maestà Sua. Si contenti l'Eminenza V.ra nelle occasioni, che potrà haverne, d'insinuare e promuovere con destrezza.

## N. 927

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba universis***Varsaviae, 5 VIII 1713*

*Suspendet celebrationem capituli et prorogat officia in monasteria Congregationis Benedictino-Poloniae.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 58r-v.*

Benedictus etc. Universis et singulis, quorum intererit aut quoquomodo interesse poterit, signanter autem Rev.mis Abbatibus, Adm. Rev. dis prioribus, praepositis seu parochis, quibusvis officialibus, ceterisque religiosis patribus et fratribus monasteriorum Congregationis Benedictino-Poloniae salutem in Domino etc. Cum a celebrato sub die undecima mensis Augusti anni 1710 primo generali Capitulo in monasterio Calvomontano Sanctae Crucis lapsus triennii in similem diem undecimum mensis et anni ad praesens currentium proxime immineat, dubitent autem nonnulli an

huiusmodi Capituli celebratio pro hoc termino sive pro [58v] alio in crastino, videlicet Exaltationis Sanctae Crucis per constitutiones Congregationis praefixo, an etiam in exspirio trienni a die tricesima prima Ianuarii anni 1712, qua praefatae constitutiones per Sanctam Sedem Apostolicam fuerant confirmatae, et ab hoc tempore vim et robur suum omnia statuta et ordinationes ipsaequemet constitutiones memoratae Congregationis debere haberi censentur computandae facienda sit; hinc est quod Nos ad tollendos omnis dubii et ambiguitatis scrupulos in praemissis providere volentes, celebrationem saepedicti Generalis Capituli ex rationibus animum Nostrum moventibus suspendendam interim esse duximus, prout eam auctoritate, qui vigore legationis Nostrae fungimur et etiam specialiter Nobis commissa, tenore praesentium suspendimus usque ad aliam Nostram seu successorum Nostrorum declarationem. Ne vero in exspirio moderni triennii in diem undecimam currentis secuturi officialibus Congregationis capitulariter electis munera sua expirare quoque videantur et exinde acephalum regimen reddatur, omnibus et singulis officialibus praefatis eorum officia, quibus hucusque fungebantur, auctoritate qua supra et ad ulteriorem similiter declarationem prorogamus ac prorogata esse volumus et declaramus. Mandamus propterea omnibus, ad quos pertinet, ut stante praesenti Nostra huiusmodi celebrationis Capituli Generalis suspensione praedictos omnes officiales pro legitimis ac talibus, ut erant in Capitulo Generali sub die undecima Augusti 1710 electi, agnoscant eisdemque debitam oboedientiam et reverentiam praesent et exhibeant usque ad futurum Generalem Capitulum seu aliam Nostram declarationem. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die quinta mensis Augusti 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

## N. 928

***Thomas Załęski SI ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Leopoli, 5 VIII 1713*

*Dolet se moratum esse. Quod factum est propter litteras passus a castellano Cracoviensi sero missas. Adiurat se iam inde a 19 annis Ucrainae, Bessarabiae et Crimeae diligenter operam dare.*

*Or.: Collectiones privatae: R. Calcaterra di Settimo Vittone, Mediolanum, s.f.*

Eminentissime etc.

Eo die quo accepi mandatum Eminentiae V.rae cum illa veneratione qua par est a professo curato in oboedientiam Sanctae Sedis Apostolicae iturus enim Varsaviam, sed retardarunt gressus litterae passus Eminentissimi D.ni Castellani Cracoviensis Magni Ducis Exercitium, sine quibus nec pedem efferre licuit ei continuo pulsavi. Hodie mihi appromissa expeditio qui accepta etiam momentum observabo, ut viam quam citissime arripiam, confisus patrocinio Eminentiae [2] V.rae et meae causae innocentissimo ... obiectum erat. Quia commodo diei plebem video quos et meus praesens status in eiusdem terminis versatur. At ego Eminentiae V.rae ultro cupio reddendam rationem reiterati bonis meae. Per annos novemdecem in ardiis provinciis missionarius id est in Ucraina, Valachia et Bessarabia nec non in Crimea. Nunc vero forte dignare laborum meorum manus (quos Dominus novit) scripsit contra me amaritudines apud Eminentiam V.ram [3] est, fui apud scisse Polonos in ministerio spirituali atque per annos quatuor supra quam quattuor millia hominum habendo curas animarum catholicorum torcular calcari onus, sed fui ex oboedientia meorum superiorum. Quando autem vi di molem belli et Turcarum armorum strepitus imminere revocatus a superioribus veni Leopolim ad Collegium pro mea persona designatum. Plura mihi obiici non possunt mei veritas succumbat. At ego non tam excusationi meae confido [4] quam paternae gratiae Eminentiae V.rae, qua universam complectitur societatem, cui et ego me impensere commendo, exosculando Apostolicos pedes. Leopoli, 5 Augusti 1713.

Eminentiae V.rae

humillissimus servus  
Thomas Załęski SI

## N. 929

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 9 VIII 1713*

*Edocet epistolam properam die 15 VII datam (cf. N. 881-884) sibi redditam esse paucis horis ante suas epistulas misit. Qua re factum est, ut mandata explere non posset, praecipue ea ad Congregationem Polono-Benedictinam pertinentia.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 480r.*

Eminentissimo etc.

Ho in quest'ordinario il dispaccio di V.ra Eminenza de 15 Luglio, quale sendomi giunto solamente poche ore prima della presente spedizione, non

lascia tempo di far le parti, che in esso mi vengono imposte a fare della Congregazione Polono-Benedettina. Nel venturo non mancherò di comunicare all'Eminenza V.ra quanto mi sarà riuscito di fare su tal proposito in ubbidienza de reverentissimi suoi comandi. E intanto, adempiendo le parti del mio ministero, co' gli annessi fogli resto baciando all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 9 Agosto 1713<sup>1</sup>.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 930

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 9 VIII 1713*

*Stanislaus fautores suos certiores fecit se in Poloniam redeuntem ab aula Berolinensi adiutum iri. Qua re fit, ut aula Berolinensis iterum suspecta sit, praesertim cum colloquia de sequestro inania fuerint. Exercitu Moscoviensi in Pomerania commorante fit, ut elector Brandenburgensis consilia sua ad effectum adducere non possit et non dicat se sociorum hostem esse. Cum Flemming Berolini commoretur, fieri potest, ut conferentia continuetur. Impetu prospero in Rugiam facta et militum Danicorum adventu fit, ut fortasse Stralesunda circumse-  
deatur.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 276r-277r.*

Eminentissimo etc.

Essendosi da Stanislao<sup>1</sup> comunicato a questi suoi principali fautori, che dalla Corte di Berlino aveva sicure promesse di assistenza e di fomento per ritornare in questo Regno, non manca a Sua Maestà anche per questo capo nuovo motivo di diffidenza e di sospetto, tanto più, che una tal notizia vien confermata dal modo, che ora tiene la detta Corte de Berlino, ove le conferenze che vi si erano fatte sopra gli affari della Pomerania e per il sequestro, che l'Elettore dovea riceverne, sono terminate senz'alcuna conclusione, e pare, che quel principe con questa sua improvvisa freddezza dia a conoscere di avere qualche altra intenzione più forte rispetto alla Polonia.

<sup>1</sup> In f. 481r adnotatio: Il restante di questo dispaccio in data de 9 Agosto fu mandato al Cardinale Albani sotto li 7 settembre 1713.

<sup>1</sup> Stanislaus Leszczyński.

Vero è, che finché i Moscoviti, [276v] che sono adesso in Pomerania, resteranno in quella provincia, avrà l'Elettore stesso un ostacolo assai vigoroso, che lo riterrà da un'aperta dichiarazione contro il Re ed i suoi collegati, e però la Maestà Sua ha rinuovati col Czar gli uffizii più premurosi, perché le di lui truppe non partano dalla Pomerania medesima, oltre di che la presenza del Feldt Maresciallo Conte di Flemming restato tuttavia appresso la corte stessa, lascia in qualche speranza che possa esservi nuova apertura di riassumere le conferenze predette. Intanto l'impresa, felicemente succeduta, dell'isola di Rügen mette da quella parte le cose del Re in maggiore sicurezza, e se coll'arrivo di alcune truppe Danesi, che si aspettavano, si potrà fare il blocco [277r] di Stralsund, secondo il disegno, vi resterà meno da temere, e senza più all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 9 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 931

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 9 VIII 1713*

*Fallacis a Stanislai fautoribus adhibitis fit, ut incertum sit, quid Porta de Republica cogitet. Hermanus Sieniawski regem per cursorem certiore fecit sibi a vestigatoribus nuntiatum esse circiter 50 millia militum Turcicorum Danuvium traiecisse et usque ad flumen Prut venisse. Carolus XII autem prope Tehiniam commorari dicitur. Qui una cum Stanislao et chano Crimeae ad finem Polonum ire cogitat. Aula metuit, ne Turcae – quamvis tempus anni serum sit – Camenciam oppugnent vel etiam hiemem in Podolia et Russia populantes agant. Exercitus Regni Turcis resistere non potest. Fieri potest, ut fidem erga regem non conservet. Contra fieri potest, ut Turcae ad finem venientes nobiles Stanislai studiosos non invenient neque Rempublicam invadant. Quod si fiat, bello intersit imperator, cuius exercitus firmus in Ucraina est. Si Stanislaus Poloniae rex creatus fuerit, imperator medius non erit. Augustus II omnem equitatum Saxonicum in Poloniam venire iussit, quae ad mensis Augusti finem ad Vistulam flumen veniet et cum exercitu Regni se coniunget, qua re fiet, ut exercitui Turcico resistere possit. Rex sperat peditatum Russicum sibi auxilio venturum esse.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 278r-281v.*

Eminentissimo etc.

Cresce sempre più il timore delle nuove cattive intenzioni della Porta contro di questa Repubblica e dell'effetto, che hanno avuto le cabale, suscitate a danni di essa da gli aderenti di Stanislao<sup>1</sup>, poiché il Sig. Gran Generale della Corona<sup>2</sup> con sue lettere, scritte in data del primo del corrente e spedite con espresso alla Maestà Sua dalla Russia, avvisa ch'essendo ritornati appresso di lui gli esploratori, che aveva mandati per ispiare i movimenti delle truppe Ottomane, gli avevano riferito che l'armata Turca, numerosa di 40 in 50 mila uomini, aveva già passato il Danubio, ed erasi accostata al fiume Prut in distanza di sole tre leghe da Falcin, luogo nelle di cui vicinanze seguì due anni sono la battaglia ultima fra i Turchi e i Moscoviti. [278v] Hanno pure i medesimi esploratori riportato, che il Re di Svezia era giunto ne contorni di Bender appresso il Kam de Tartari, ove pure si trovava Stanislao e che, secondo le voci, che in quelle parti correvano, dovevano tutti e tre portarsi all'armata suddetta per inoltrarsi poi con tale accompagnamento a confini di questo Regno. Una tal relazione ha posta con molta ragione in grave inquietudine questa corte, perché in realtà non ostante che la stagione sia già molto avanzata, nulladimeno, quando da Turchi voglia ora dichiararsi la guerra, resterebbe pur troppo tempo sufficiente se non all'attacco formale di Kaminietz, fortezza assai mal provveduta del necessario alla sua difesa, almeno ad entrare nella Podolia e nella Russia, ove i Turchi non solamente [279r] potrebbero inferire danni gravissimi colla subita desolazione di quel paese, ma animati dalla direzione del Re di Svezia e de gli Stanislaiti, potrebbero prendere la risoluzione, tuttocché contro il costume loro ordinario, di fissar ivi il loro quartiere d'inverno per essere poi più pronti ad uscire in campagna nell'anno prossimo, ed intanto tenere Kaminietz come bloccato. Si aggiunge, che non può farsi gran capitale dell'opposizione dell'armata Polacca, non tanto per lo scarso suo numero, quanto per le diffidenze altre volte accennate e per lo sospetto di mala intenzione in molti di quei che la compongono, a cagione del quale aveva il Re creduto spediente, come già mi diedi l'onore di significare all'Eminenza V.ra, di ordinare al Gran Generale [279v] che non accostasse l'armata stessa a confini in modo, che potesse avere molta comunicazione con ribelli. Tutta la speranza presente si riduce adunque alla lusinga, che i Turchi non pensino veramente per ora di far altro, che comparire a confini medesimi, per vedere se succeda quella rivoluzione generale, che in tal caso Stanislao ha più volte promesso alla Porta dover seguire a suo favore non meno nell'armata, che nella nobiltà tutta alla prima comparsa, che ci fosse per fare. Questo sentimento pare tanto

---

<sup>1</sup> Stanislaus Leszczyński.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

più naturale, quanto che, non essendo ancora la Porta certa di ciò, che si farà da Moscoviti, né della ratificazione del trattato con essi conchiuso, ed avendo questi un'armata assai forte e numerosa a confini della [280r] Ukraina, secondo tutte le ragioni di una prudente condotta non dovrebbero i Turchi entrar nel Regno ed esporsi ad essere poi tagliati fuori ed attaccati alle spalle da Moscoviti stessi, de quali non potranno mai fidarsi, non solamente perché il Czar non ha ancora ratificata la tregua stabilita da suoi ministri, ma ancora perché quando pure la ratificasse, questa irruzione de Turchi gli darebbe sufficiente ragione di recedere dal trattato, giacché, sebben si suppone, che in esso si sia stipulato che la Moscovia non debba più mescolarsi ne gli affari della Polonia, contuttociò questo articolo deve intendersi sotto la condizione, che il Re di Svezia faccia lo stesso, ed in ogni evento non potrà mai il Czar vedere con [280v] indifferenza la mossa de Turchi, ed i loro pograssi contro la Polonia, affine di stabilirvi un principe, di cui sempre dovrà temere. Non manca intanto il Re di prendere quelle misure, che può per mettersi in istato di difesa, ed ha in primo luogo spediti a questo effetto replicati espressi al Czar con tutte queste notizie, e con tutti quei motivi che possono muoverlo a non ratificare il trattato con Turchi, per la sussistenza del quale, quanto la Maestà Sua s'interessava sul principio quando credea, che ad esso dovesse seguire anche il trattato colla Polonia; altrettanto deve opporsi ora, che si sospetta che possa questo Regno restarne escluso, e si vede attualmente che i Turchi hanno prese nuove misure co' nemici di Sua [281r] Maestà. Ha dati poi il Re nuovi ordini per la marchia sollecita di tutta la sua cavalleria; la quale, secondo il calcolo fattosi, dovrebbe essere verso la fine del corrente alla Vistola per andar poi ad unirsi coll'armata della Corona, la quale rinforzata con queste truppe, che potranno nel tempo stesso tener in dovere quella parte di essa, che potesse essere sospetta, dovrebb'essere capace di far qualche valida opposizione a movimenti de Turchi, maggiormente poi, se secondo il desiderio e le speranze del Re, vi si unisse qualche corpo d'infanteria Moscovita. Questa speranza non par mal fondata sì per le ragioni sopraccennate, sì ancora perché dalle relazioni de medesimi plenipotenziarii Moscoviti di [281v] Andrinopoli si ricava, ch'essi non contavano molto sulla stabilita del nuovo trattato, e che dall'essere eglino riposti sotto una spezie di guardia e di arresto, ne arguivano che anche dalla parte de Turchi l'intenzione della pace non fosse stata molto sincera, o che almeno si fosse cambiata per gli uffizi del Re di Svezia e delle potenze, che per lui s'interessano. E per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 9 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 9 VIII 1713

*Iam ab aliquot hebdomadis rex suspicatus est Ianussium Wiśniowiecki, palatinum Cracoviensem, et Ioannem Stanislaum Jabłonowski, palatinum Russicum, coniurationem regi et Reipublicae periculosam facere. Qui viri rege poscente Varsaviam venerunt et paulo post rogaverunt, ut sibi in bona sua redire liceret. Sed ex eis, quae ex Adrianopoli nuntiata sunt, conici poterat eos in Stanislai consiliis interfuisse. Cum secretarius Jabłonowski proxima feria sexta in carcerem coniectus esset, ex epistulis, quae ad eum e Turcia mittebantur, apparuit eum in facinore manifesto deprehensum esse. Feria secunda Jabłonowski, cum Wiśniowiecki comite in Bonifratrum monasterio cenaret, avocatus est a regimentario cohortis regiae atque retentus. Nuntius comperit immunitatem ecclesiasticam violatam non esse, sed ea, quae Jabłonowski fecisset, civitati et fidei periculosa fuisse. Jabłonowski regis iussu a palatino Culmensi certior factus est eum coniurationi interfuisse atque regem exspectare, ut veniam rogaret. Sed Jabłonowski speravit regem nulla certa sceleris testimonia habere. In carcere collocatus est cum cancellario Szembek, qui materiam colloqui cum nuntio communicavit. Cum testimonia sceleris infirmari non possent, Jabłonowski omnia confessus est. Non reticuit etiam legatum Britannicum et legatum Prussicum sibi promississe Stanislaum adiuvari. Praeterea amicos nominavit, qui una secum rem egerunt. Rogavit veniam regiam, ut causa eius a iudicibus comitialibus vel a concilio confoederationis Sandomiriensis iudicaretur nec in Saxoniam sed Elbingam deduceretur, ubi milites Saxonici commorantur. Postridie Wiśniowiecki nuntium rogavit, ut cancellarium Szembek et regem pro Jabłonowski deprecaret. Wiśniowiecki dixit Jabłonowski omnia sua secreta secum non communicavisse, cum palatinus Russicus non ignoraret eum erga Stanislaum animo esse inimico. Nuntius pro Stanislao et Jabłonowski deprecare constituit. Mane equites cohortis Varsaviae profecti sunt. Verisimile videtur alios coniurationis socios ab eis captum iri.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 282r-287r.*

Eminentissimo etc.

Sono già alcune settimane, che il Re avendo concepito qualche sospetto contro del Principe Wisnowieski, palatino di Cracovia, fratello di quegli che sta in Bender appresso di Stanislao<sup>1</sup>, e molto più contro il palatino di Russia, zio materno di Stanislao stesso<sup>2</sup>, quasi che da medesimi si mantenesse corrispondenza col partito ribelle e si tramassero cabale pregiudiziali al suo real servizio ed al bene della patria, li chiamò ambidue dalla

<sup>1</sup> Sermo est de Stanislao Leszczyński.

<sup>2</sup> Ioannes Stanislaus Jabłonowski.

Russia, dove si trovavano, alla sua corte per allontanarli così dal luogo, ove la loro presenza potea riuscire più pericolosa perché più vicina al nemico. Ubbidirono questi signori non senza qualche pena all'ordine regio, ed essendosi portati appresso la Maestà Sua, si trattenivano qui, [282v] e supponendo poi di avere giustificata la loro condotta, domandavano al Re la permissione di poter ritornare a loro beni; ma crescendo sempre più le cagioni del sospetto e restando questo avvalorato dalle relazioni, che venivano da ministri regii in Andrinopoli, il Re sotto vari pretesti differiva di dar loro la bramata licenza, finché per nuovi lumi ricevutisi colle ultime poste, credette la Maestà Sua di dover far arrestare il segretario del palatino di Russia, sotto il di cui nome queste corrispondenze si mantenevano, come seguì sabato scorso, e perché verisimilmente dal di lui esame si saranno cavati nuovi indizi contro il suo principale, prese lunedì passato all'improvista la risoluzione di far metter sotto guardie il medesimo Sig. Palatino di [283r] Russia. Trovavasi egli allora in un appartamento del convento de buoni fratelli, ove il palatino di Cracovia ha il suo alloggio e doveva pranzare con esso lui, ma presentatosegli un colonnello delle guardie del corpo di Sua Maestà, lo pregò di voler portarsi alla propria casa, dicendo, che un de ministri della Maestà Sua l'aspettava ivi per conferire seco di qualche affare importante, e però il Palatino, tuttocché non lasciasse di dar indizio di temere ciò che poi gli accadde, nulladimeno per non mostrarsi diffidente ed esporsi al pericolo di qualche violenza se ne tornò alla casa sua, ove subito giunto fu circondato da buon numero delle guardie stesse di Sua Maestà, che sotto il comando del colonnello medesimo ve lo tengono custodito. Alla prima notizia, ch'io [283v] ebbi di tal successo, non lasciai di riflettere se potesse esservi qualche imbarazzo rispetto all'immunità del luogo, ov'egli prima si trovava, ma sentendo, che il Palatino si era ivi portato non a titolo di rifugio e di asilo, ma al solo fine di pranzar coll'amico e che poi n'era volontariamente uscito per andar alla casa propria senza riclamar ne pur dopo sull'immunità stessa, ho creduto, che non fosse conveniente il fare alcun strepito in una materia per altro assai delicata, ed in cui non solamente si tratta della salute del Re e del Regno, ma si pretendono cabale e trattato per facilitare al Re di Svezia ed a Stanislao l'ingresso nel Regno coll'assistenza de Turchi a gravissimo pregiudizio della libertà e della Santa Fede.

[284r] So, che il Sig. Palatino era stato preventivamente la matina stessa del lunedì avvertito del pericolo in cui si trovava e forse col consenso di Sua Maestà, dal Sig. Palatino de Culma, che lo consiliò nel caso, che interamente si conoscesse reo, a ricorrere senza indugio alla clemenza reale ed a pensare alla sua sicurezza, ma o ch'egli credesse che per mezzo del segretario non potesse essere scoperta cosa rilevante contro di lui, o che nella confusione in cui si trovava non sapesse a qual partito appigliarsi, non seguì il Sig. Palatino con quella prontezza che sarebbe stata necessaria

il consiglio datogli, sicché fu prevenuto dall'esecuzione accennata. Il Sig. Gran Cancelliere del Regno<sup>3</sup>, per quanto con somma confidenza mi è stato co[284v]municato, si portò ieri a visitarlo replicatamente d'ordine di Sua Maestà ed ebbe con esso conferenze assai lunghe, nelle quali, per quanto sento, sebben da principio il Palatino si studiasse di mostrarsi innocente; dopo confessò di avere avuta la corrispondenza di cui veniva accusato, e di averla mantenuta anche dopo ch'egli era qui in Varsavia, ove disse di avere su questo proposito parlato più volte col ministro d'Inghilterra e con quello di Prussia, sapendo, secondo i riscontri di Stanislao, che da ambedue queste potenze il di lui ritorno doveva essere assistito. Confessò pure di aver procurato di confermare alcuni de suoi amici in questa speranza del ritorno di Stanislao, nominando quelli con quali avea commercio di lettere sopra ciò [285r] e finalmente conchiuse con implorare la regia clemenza, restringendo per ora le sue suppliche a due sole. La prima, che Sua Maestà non sollicitasse adesso il processo ed il giudizio, il quale trattandosi di un senatore, secondo le leggi del Regno dovrebbe farsi da tutta la dieta, o almeno dalla Confederazione generale di Sandomiria, i deputati della quale potrebbero a tal effetto convocarsi da Sua Maestà. L'altra fu di non essere trasportato in Sassonia ma condotto piuttosto ad Elbinga, dove trovandosi guarnigione Sassona, da una parte poteva la Maestà Sua essere pienamente sicura della sua custodia e dall'altra ne avrebb'egli avuto il sollievo di non vedersi trasferito in paesi stranieri e di poter ricevere qualche comodo per la [285v] sua sussistenza da propri beni. Quanto alla prima di queste grazie, sento che il Re non sarà forse alieno dall'accordargliela, perché la Maestà Sua crederà, che non sia espediente di venire in queste circostanze al giudizio di un senatore, che ha aderenze e parentadi assai stretti colle prime famiglie e case di tutto il Regno. Quanto alla seconda poi, non so, se fin ad ora siasi scoperta nell'animo del Re alcuna facilità. Per il Principe Wisniowieski, palatino di Cracovia, non sento che vi sia presentemente materia veruna del nuovo sospetto, che possa dar motivo ad una simile risoluzione. Egli si portò ieri mattina da me e dal suo discorso io ben compresi, che sebben egli non sia senza qualche timore, nulladimeno gli [286r] pare di non aver fatto passo alcuno, che possa indurre il Re ad assicurarsi di lui in ugual maniera, avendomi detto che il Palatino di Russia, fidandosi poco della sua naturale facilità di parlare e di rivelar ciò, ch'era a sua notizia, e conoscendolo per gare private assai avverso alla persona di Stanislao, non gli aveva comunicato tutto il segreto, ed appunto con quello ch'egli mi disse, ho sentito che concorda ciò, che il medesimo Palatino di Russia ne confessa nella conferenza accennata col Gran Cancelliere, contuttociò avendo egli desiderato, che io raccomandassi la sua

---

<sup>3</sup> Ioannes Szembek.

persona e i suoi interessi a Sua Maestà ed al Gran Cancelliere medesimo, io ho creduto di non poter ricusare, come Ministro del Provveditore comune, questo ufficio di carità, e però [286v] ieri sera ne parlai col suddetto Sig. Gran Cancelliere, dalle di cui risposte ricavai, che non aveva il Palatino di Cracovia che apprendere per adesso, particolarmente se continua nella determinazione che mi disse aver presa di restare qui appresso la corte. Gli parlava pure in favore del Sig. Palatino di Russia, così ricercato dal medesimo, implorando ancor'io per lui la clemenza del Re ne termini abili, affine ancora di guadagnare con questa parte gli animi di tutta la sua parentela e di portargli ad un rispetto sempre maggiore verso la Santa Sede Apostolica.

Sono poi stato avvisato, che ieri sera parti un distaccamento di alcuni cavalieri guardie con un ufficiale e non lascio di credere, che possa il Re aver la mira di qualche altro arresto, forse sulla persona [287r] di alcuno di quelli che dal Palatino di Russia saranno stati rivelati per suoi corrispondenti. Questo passo dato dal Re non lascerà forse di fare molto moto nel Regno, ma la Maestà Sua è compatibile, se in contingenze di tanto pericolo si è creduta obbligata di venire ad una tale estremità e per fine bacio a V.ra Eminenza umilissimamente le mani. Varsavia, 9 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 933

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 9 VIII 1713

*Ex Adrianopoli nuntii venerunt Turcas iterum favere Carolo XII et Polonis male contentis, qui Tehiniae commorantur. Hi promittunt provincias quasdam Turcis, tributum Tartaris atque dicunt exercitum et palatinatus quosdam eis fautores esse. Ad finem appropinquant Turcae et Tartari. Moscovia Poloniam a suo foedere cum Turcia facto amovisse; foedere ab imperatore rato facto ea res clara fiet. Exercitu vagante et responsis dubiis, quae legato Chomentowski dantur, fit, ut incertum sit, quid Porta de Polonia cogitet. Augustus II hetmanos iussit, ut exercitum in unum locum cogerent, regimenta autem Saxonica, ut accelerarent. Saxones, qui Rugiam ceperunt, 6 milia Danorum exspectant, ut Stralesundam obsideant. Danorum rex Wismariam invadere vult, exercitus Moscoviensis prope Stettinum commoratur. Exspectat tormenta bellica ab electore Brandenburgensi missa.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 288r-289v.*

Varsavia, 9 Agosto 1713

Da Andrinopoli si hanno riscontri, che i Turchi si mostrassero di nuovo favorevoli al Re di Svezia ed a malcontenti Polacchi, che sussistevano in Bender, da quali venivano ad essi promesse alcune province ed offerti tributi a Tartari. Assicuravano di far dichiarare in loro favore le armate ed alcuni palatinati, con quali pretendono di avere stretta intelligenza. Erano in marcia alcune truppe per avanzarsi sino alle frontiere, e si univano pure i Tartari alle medesime, restandosi in gran timore, che non siano per fare un'invasione in [288v] questo Regno. Fanno correre una voce, che i Moscoviti abbiano fatto colla Porta un trattato separato senza comprendervi la Polonia, ma quando veramente ciò fosse stato accordato da ministri di Moscovia, speriamo non sia per acconsentirvi nella ratificazione il Czar. Da tali movimenti e dalle risposte dubbiose e varie che riceveva il Palatino di Mazovia, Ambasciatore della Repubblica<sup>1</sup>, si deduce una ragionevole apprensione de disegni de Turchi, a quali, per quanto si sente, vengono aggiunti stimoli da alcune potenze, che hanno particolare premura che i Turchi [289r] medesimi si rimettano in guerra. Intanto ha Sua Maestà ordinato a generali di unire le loro armate ed ha replicati gli ordini a reggimenti Sassoni per sollecitare la loro marcia a questa volta, e fa altre disposizioni per mettersi in difesa, finattanto che riesca di scoprire le precise loro intenzioni.

Si attendono da Sassoni, impadronitisi dell'isola di Rugen, 6 mila Danesi per mettere coll'inforzo di essi uno stretto blocco a Stralsund con speranza di obbligar così quella piazza alla resa.

Il Re di Danimarca voleva attaccare Wismar, ed i Moscoviti si trattenevano ne contorni [289v] di Stettino. Per cominciarne il formale assedio vi abbisognano artiglierie ed altre munizioni, quali si speravano dall'Elettore di Brandeburgo, che sin ad ora non lascia penetrare chiaramente le sue mire, i suoi disegni.

#### N. 934

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 9 VIII 1713*

*Edocet se de viro, cui nomen Villio est, certiozem factum esse atque putare eum ad legati munera explenda idoneum non esse. Ipse rex idem putat.*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

*Decifr.: AV, Segr. Stato Polonia Add. 7 np.<sup>1</sup> In margine: decifrate li 30 dicembre.*

Varsavia, 9 Agosto 1713.

Mi sono state dette più precisamente le intenzioni del Re intorno alla persona del Conte Villio, e trovo che è totalmente contrario all'eleggerlo per inviato, così ben conoscendo Sua Maestà, che questo soggetto non è capace di sostener un tal grado, non tanto per le ragioni accennatemi da V.ra Eminenza, quanto per altri motivi fortissimi che il Re medesimo ha di non fidarsi di lui.

### N. 935

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam filialem Krassoviensem, archidioecesis Gnesnensis***

*Varsaviae, 10 VIII 1713*

*Impertit indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum pro festo S.ti Rochi Confessoris ad quinquennium (ut N. 51).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 58v.*

### N. 936

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 12 VIII 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 19 VII datis (cf. N. 887-893). Quaedam epistulae notis arcanis scriptae sunt.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 36v.*

### N. 937

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 12 VIII 1713*

*Confirmat papam de causa principis Fürstenberg semper idem putare, quod iam in superioribus epistulis nuntiavit.*

---

<sup>1</sup> Supra hanc epistolam adnotatio: Nota delle lettere manenti di Mons. Nunzio in Varsavia nell'anno 1712. Paulo infra: 1713.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 37r.*

Al medesimo.

Su l'affare del Sig. Principe di Furstembergh non ho che aggiungere a ciò, che d'ordine di N.ro Signore significai a V.ra Eminenza coll'ordinario passato nel foglio de numeri, stando la Sua Santità fissa nel sentimento con essi espresso; onde riportandomi al medesimo bacio etc. Roma, 12 Agosto 1713.

## N. 938

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 12 VIII 1713*

*Edocet papam eadem putare de omnibus rebus, quas paulo ante per cubicularium regium accepit. Cum cancellarius Regni ad cardinalem Albani quoque scripsisset atque materiam eorum scriptorum confirmavisset, sperat regem ad papam quoque aditurum esse, praesertim cum Chomentowski in epistulis ad episcopum Livonicum scriptis confirmavisset Turciam cum Russia pacem fecisse. Regi persuadeat papam rei non esse alienum.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 37r.*

Al medesimo.

Persiste N.ro Signore costantemente nella determinazione di assistere in caso di bisogno opportunamente al Re con tutti gli aiuti possibili e praticabili, nella forma e colle condizioni, che furono indicate ed espresse nello spaccio speditosi ultimamente costà colla venuta di Alfonso, cameriere di Sua Maestà. Ma perché il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> nell'accusare la ricevuta dello spaccio istesso scrisse al Sig. Cardinale Albani sotto li 5 del passato, che col ritorno d'Alfonso havrebbe spiegati precisamente i sentimenti della Maestà Sua sul punto degli aiuti medesimi, conviene di attendere le nuove lettere di Sua Eccellenza per darne l'individuazione che Sua Maestà ha mostrato a V.ra Eminenza di desiderarne. Giova però intanto di sperare, anzi di credere, che la Maestà Sua sia per andar essente da questo bisogno, giacché si hanno qui riscontri, che il Sig. Palatino di Mazovia<sup>2</sup> con sue lettere de 2 di Luglio, scritte a Mons. Vescovo di Livonia<sup>3</sup>, habbia assicurato esser già conchiusa e sottoscritta la nuova pace tra Turchi e Mo-

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>3</sup> Christophorus Antonius Szembek.

scoviti. Nulladimeno potrà l'Eminenza V.ra accertare il Re dell'effettiva e reale assistenza pontificia sul piano già espresso nel sopradetto dispaccio; ed io frattanto resto baciando etc. Roma, 12 Agosto 1713.

### N. 939

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 12 VIII 1713

*Scribit regem providentem imperavisse, ut munimenta Saxonica militibus catholicis completa firmarentur. Papam autem per novum nuntium Coloniensem constituisset, ut foedus cum episcopo Monasteriensi factum ratum fieret. Sperat enim Francogalliae bellum ab imperio illatum iri. Qui episcopus cum nunc nihil mutare possit, rex omnia, quae possit, faciat.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 40r-v.*

*Reg. cifra: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 522r-v.*

Sig. Card. Odescalchi Varsavia, 12 Agosto 1713.

Molto provida e savia è la determinazione del Re di munire le sue fortezze della Sassonia con guarnigioni cattoliche, e però N.ro Signore per secondarla dal canto suo non lascia di ordinare a Mons. Archinto, nuovo Nunzio di Colonia, d'introdurre segretamente a nome di Sua Santità trattato con Mons. Vescovo di Munster per havere delle sue truppe quella porzione che potrà bisognare alla Maestà Sua, e non mancherà per il trattato medesimo il tempo opportuno al nunzio medesimo, che sta appunto su le mosse alla volta d'Colonia, giacché restando tuttavia accesa la guerra dell'Imperio colla Francia non può per ora quel Vescovo pensare a riforme, e siccome a suo tempo si darà avviso a V.ra Eminenza del risultato così sarebbe opportuno che intanto [40v] il Re ci facesse sapere la quantità, che ne desidera.

### N. 940

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski*

Varsaviae, 14 VIII 1713

*Rogat, ut Lagnasca Cameneciam defendens adiuvetur. Papa quoque nomine omnium christianorum appellat, ut hic locus contra fidei inimicos defendatur. Scribit Adamum Sieniawski a papa et a se admodum coli.*

*Or.: Cracovia, BCz, ms. 5905 nr 28092.*

Monsieur,

La grande pieté de V. Excellence et le zele, qu'elle a fait toujours paraître pour le soutien de la religion aussi bien que pour le service de la Patrie et de la Majesté le Roy Auguste son legitime Souverain ne me laissent douter point du tout, que V. Excellence ne joigne toutes ses applications a celles de la Majesté pour la defence de la forteresse de Kaminietz et que elle ne fournisse a Monsieur le lieutenant General Comte de Lagnasco, que le Roy a choisit pour un'affaire de si grande importance tous les moyens et toutes les assistences dont il aura besoin soit en troupes, soit ex argent, munitions de guerre, mines et enfin en tout ce qui luy saira necessaire pour bien souvenir et repousser meme vigoueusment le premier choc des infideles. Cependant j'espere qu'elle ne trouvera pas mauvais, que je la supplie tres instamment au nom de tres Saint Pere, et de toute la Chretienté de faire tous les efforts, que la religion et son courage luy inspireront dans un besoin si pressant et de le quel la Chretienté meme et la Patrie met après Dieu sa plus grande confiance dans la Personne de V. Excellence et jettent leurs jeux sur elle comme sur son liberateur. Elle ne doit aucunement douter, que Sa Sainteté ne manquera pas de contribuer au plus-tot tout ce qu'elle pourra mettre Sa Majesté, et V. Excellence en etat de poursuivre la guerre avec toute la vigueur possible, et de pourvoir avec des subsides convenables au salut d'un Royaume, qui luy est si cher et dont le sort entraine avec soy celui de toute la Chretienté. Mais en attendant, que le Saint Pere puisse mettre eu usage tous ses soins paternelles et envoyer les secours, qu'il a pris, je suis assuré que V. Excellence ne pourra jamais luy donner une marquee plus eclatante de son attachement pour la religion ni luy faire plus grand plaisir, qu'en prevenant avec toute la diligence et promptitude ces memes secours et en fournissant a Mr. Le Comte de Lagnasco tous les moyens, qui luy seront necessaires pour la defence de la dite Place. V. Excellence avec sa grande lumiere connoti trop, que cela de la cerniere consequence et voit sans doute les tristes et facheuses suites, que sa peuxe nous arriveroit c'est pour cela qu'il n'est pa besoin d'animer san zele par des nouvelles raisons, je me dominerai donc a assurer V. Excellence de cette ferme confiance que Sa Sainteté, le Roy, la Republique et la Chretienté entiere mettent dans sa vigilance qu'est la seule que nous console dans une conjoncture sie delicate, Et mom particulier je luy avoue que tout ce, qu'elle fera dans co rencontre m'obligera a chercher de plus en plus toutes les occasions de luy en marquer une reconnoissance eternelle et a m'interessier toujours dans tout ce que regarde sa gloire et son service luy fera connoitre, que j'en serai avec une nouvelle et plus grand estime a jamais de V. Excellence. Varsovie le 14 de Aout 1713.

## N. 941

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Varsaviensem**

Varsaviae, 14 VIII 1713

*Committit ei, ut dispenset Andream Zaleski, vicarium Tarczynensem, super irregularitate.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 58v-59r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo D.no Officiali Varsaviensi etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Andreae Zaleski, vicarii perpetui Tarczynensi [Tarczyn, in decanatu Grójec], qualiter ipse citatus existens ad Iudicium Consistoriale Varsaviense ex instantia Rev.di Matthiae Sowiński, parochi Rembierтовиensi [Rembertów, in decanatu Grójec] ratione conversationis cum generoso Siekierzyński censuris alias ex instantia praefati parochi obtentis innodato, illiusque ad divina audienda et participationem sacramentorum admissionis, in praetensam contumaciam idem Exponens declaratus fuit per decretum, quo tamen obstrictus erat, ut ratione expensarum pro contumaciali processu solveret antedicto parocho Rembierтовиensi tinfonos octodecem sub reincidentia in excommunicationem. Verum Exponens non bene perpenso huiusmodi decreto, ad illudque non reflectens, tanquam curatus [59r] Divinis se immiscuit propter quod dubitans se in irregularitatem incurrisse, ad Nos recursum fecit et humiliter supplicavit, ut secum super eadem dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos etc. reliqua ut fol. 49 [cf. N. 747] concludendum sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 14 Augusti 1713 etc.

## N. 942

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 16 VIII 1713

*Edocet epistulam properam die 22 VII datam sibi redditam esse (cf. N. 896-898). Docet de Reipublicae statu et de Congregatione Polono-Benedictina.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 290r.*

## N. 943

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 16 VIII 1713

*Pater abbas Mirecki, cum ab instigatore Regni citationem accepisset, cuius copia ad cardinalem Albani missa est, rogavit nuntium, ut sibi satisfactionem*

*petenti auxilio esset. Nuntius ad cancellarium Szembek adiit, qui citationem vitiosam esse atque immunitatem ecclesiasticam violare edocuit. Instigator enim male explicavit rationes easdem, quas card. Paulucci in suo scripto attulit. Cancellarius inscius erat citationis, quam secretarius cancellariae subscripsit et sigillo sanxit. Nuntius promittit se operam strenuam esse daturum, ut hoc praeiudicium tollatur. Namque instigatorem Varsaviam venire iubebit et curabit, ut abbas nullis citationis effectibus afficiatur. Sed exspectandum esse usque ad comitia, quae quo tempore haberi coeptura sint, non liquet. Quae res effectum habere potest ad monachorum animos erga Congregationem. Aliquot monasteria hanc solutionem acceperunt, sed citatione fieri potest, ut res tota difficultatem habeat. Itaque nuntius scripsit ad monachos Sieciechovienses, qui abbatem Mirecki capitulo praesidentem atque Congregationi toti praesidentem generalem creaverunt. Congregationem nondum adiuverunt monasteria Tineciense et Lubinense, quibus sine dubio episcopi cuiusque loci favent. Nuntius operam dedit, ut monasterium Lubinense inoboediens esse desineret. Quam ob rem monachum Sieciechoviensem in hoc monasterium misit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 483r-485r.*

Eminentissimo etc.

Il Padre Abate Mirecki, quando a nome dell'Istigatore del Regno<sup>1</sup> gli fu intimata la citazione, di cui ha costà trasmessa la copia al Sig. Cardinale Albani, non mancò di mandare a me ancora l'originale medesimo, e di domandarmi qualche rimedio, et io non lasciai di soddisfare allora alle parti del mio ministero, facendo vedere al Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup> il foglio stesso, dopo la cui lettura gli feci ponderare non meno l'improprietà e l'impertinenza delle formole, colle quali era concepito, che la lesione, che da un tale attentato veniva a soffrirne l'immunità ecclesiastica, e passai poi a rimostrargli l'insussistenza di quanto l'Istigatore avea esposto, valendomi appunto di quelle stesse ragioni, che l'Eminenza V.ra si compiace di accennarmi nel gentillissimo suo foglio. Si mostrò il Sig. Gran Cancelliere affatto nuovo di tal materia e si protestò [483v] di non avere veruna notizia della citazione suddetta, soggiungendomi che simili atti si stendono o dall'Istigatore, o dalla parte a loro piacere sopra fogli in bianco, già sottoscritti dal Segretario della Cancellaria e sigillati con sigillo tale, che non possano servire ad altro uso; mi promise però, che avrebbe cercati tutti i mezzi per riparare a questo pregiudizio (tuttocché pretendesse di persuadermi non essere insolito qui il citare alla Dieta anche persone ecclesiastiche) e che, sebbene non era totalmente in sua mano il far rivocare la citazione, avrebbe nulladimeno fatto venire a Varsavia l'Istigatore medesimo per cercare qualche temperamento affin d'impedirne l'effetto e liberare il

<sup>1</sup> Ioannes Ladislaus Kunach Wyrozembski († 1730), ab a. instigator Regni.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

Padre Abate da quelle ulteriori molestie, quali però il Sig. Gran Cancelliere credea assai rimote quanto all'esecuzione. In questo stato essendosi aggiunti a detto ministro, oltre le applicazioni ordinarie, [484r] dalle quali è quasi sempre oppresso, i nuovi e più gravi imbarazzi, che seco porta la mossa de Turchi, non mi è stato possibile di ricavarne ancora alcuna effettiva risoluzione, non ostanti le replicate mie istanze. Le anderò però continuando e siccome il termine della Dieta è assai incerto per non sapersi quando questa potrà congregarsi, così non dovrà nuocere al Padre Abate la dilazion del rimedio, che potrà sempre giungere a tempo. Frattanto perché il medesimo Padre Abate Mirecki mi accennò, che qualcheduno ancora de monasteri effettivamente uniti, e che hanno riconosciuta ed abbracciata la Congregazione, potea per lo timore di questa citazione vacillare nel santo proponimento e valersi del pretesto di essa per suscitar nuovi torbidi, io non mancai di scrivere a monachi Sיעiekoviensi, de' quali pareva ch'egli più dubitasse, una lettera assai forte per [484v] ritirarli da qualunque novità, come, grazie a Dio, è seguito, avendo il medesimo monastero di Sיעiekovia nel capitolo triennale ultimamente congregato per l'elezione de nuovi superiori et uffiziali, riconosciuto ed ammesso alla presidenza di quel capitolo il mentovato Padre Abate come presidente generale di tutta la Congregazione, e fatti tutti gli atti consueti sotto la di lui direzione. Vorrei bensì poter dar ragguaglio all'Eminenza V.ra, che restasse una volta composta e terminata la differenza, ch'è insorta per la contumacia ed ostinazione de gli altri due monasteri Tinicense e Lubinense, ma anche per questa, dopo le intenzioni replicatamente datemi di terminare l'affare con qualche conferenza amichevole, non se n'è mai venuto all'effetto, sia perché non son qui comparsi que' Vescovi, a quali si volea dalla corte rimettere per la sua parte il negozio, sia per altri motivi. In [485r] questo mentre per non trascurare tutte quelle aperture, che possono esservi per ritirare i monaci Lubinensi dalla loro disubbidienza co' modi più soavi, ho ordinato ad un padre del monastero Sיעiekoviense, che da una pare assai bene intenzionato per la Congregazione, e dall'altra ha appresso i Lubinensi credito e confidenza, che si porti colà per tentare ancora quest'ultima strada di ridurli al dovere con promettere loro ogni indulgenza di tutto il passato. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 16 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 16 VIII 1713

*Epistulis die 4 et 6 VIII datis confirmantur ea, quae paulo ante nuntiata sunt, et nova adduntur: exercitum Turcicum et Tartarum flumine Prut superato Chocinum lente iter facere, ut alii milites prope Danuvium commorantes se adiungere possint. Hetmanus Sieniawski putat exercitum illum ad Cameneciam appropinquare non eam ob causam, quod oppidum se defendere non possit, sed quia Stanislaus dixit sibi ad oppidum venienti portas a custodibus apertum iri. Hoc modo Stanislaus, qui Turcis oppidum tradere promisit, promissum solvet. Augustus II operam dat, ne res illa Christianitati et Reipublicae nocentissima fiat. Rex, cum certior factus esset praefectum oppidi, adhuc sibi fidelem, ad hostem defecisse, Lagnasco misit, ut inspectionem simulans defensores imperiis suis parere cogeret. Quod proxima hebdomada constitutum est, sed cum rex cancellarium Szembek convenisset, apparuit deesse pecuniam, qua hoc consilium ad effectum adduci posset. Postridie mane Lagnasco nuntium auxilium rogavit. Qui suis rebus argenteis pignoris duo millia ducatorum Hungaricorum accepit atque regi commodavit. Nuntius sperat papam eam pecuniam Reipublicae daturum esse, ut se a Turcis defendat. Lagnasco pecunias portans Cameneciam ibit. Nuntius ad hetmanum Sieniawski quoque scripsit, ne prohiberet, quominus Lagnasco, quamquam Saxoniae servit, praefectus Cameneciae fieret.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 293r-296v.*

Eminentissimo etc.

Sono pur troppo conformi a gli ultimi avvisi, che mi diedi l'onore di rappresentare all'Eminenza V.ra colle passate, essersi ricevuti per espresso dal Gran Generale<sup>1</sup> circa la mossa attuale del Turco i nuovi riscontri, che dal medesimo signore ne sono stati ulteriormente spediti in questa settimana con lettere de due, de 4 e de 6 del corrente, poichè non solo confermano quanto già era stato scritto, ma aggiungono, che quel corpo di truppe Ottomane e Tartare, che già si era avanzato al Prut, continuava la sua marcia verso Koccin<sup>2</sup>, sebben lentamente, per dar tempo ad altre truppe, ch'erano restate al Danubio, di congiungersi ad esso. Ha in oltre il Gran Generale significato esservi gran motivo di sospettare che l'intenzione de Turchi sia principalmente diretta, per questo tempo che resta a terminar la campagna, a presentarsi sotto Kaminietz, allettati forse non tanto dalla notizia, [293v] che quella fortezza si trovi poco provvista dal bisognevole ad una buona difesa, quanto dalle speranze date loro da Stanislao<sup>3</sup>, che al

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Chocinum.

<sup>3</sup> Stanislaus Leszczyński.

primo suo comparire a vista della piazza quel presidio gli avrebbe aperte le porte, e con ciò sarebb'egli in stato di poter eseguire l'empia promessa, che per quanto si teme, può loro aver fatta di dargliela subito nelle mani. Quest'ultimo avviso è quello, che più di ogni altro ha posto il Re in agitazione ed in necessità di pensare a tutti i mezzi possibili per evitare questo colpo, che sarebbe troppo funesto alla Cristianità ed al Regno, perciò non contento de replicati ordini dati al Gran Generale perché procuri di porre la piazza in grado di sicura difesa, avendo poi avuto qualche lume segreto, che il comandante della medesima, cavaliere per altro che ha fin ad ora avuta sempre riputazione di valoroso e fedele, potesse avere qualche [294r] intelligenza col nemico, benché la Maestà Sua non abbia voluto prestar piena fede ad un tal sospetto, ha però, e ben giustamente, creduto necessario di assicurarsene maggiormente e si è determinata di spedire colà il Sig. Conte di Lagnasco, della cui fede e buon zelo pel real suo servizio ha già molte riprove, affinché sotto titolo di visitare quelle frontiere e specialmente la fortezza di Kaminietz, si fermi in essa e occorrendo, ne pigli il comando. Questa risoluzione fu presa la notte del sabato scorso, ed il Re in persona si portò dopo la mezza notte stessa segretamente in castello in compagnia del medesimo Sig. Conte alle stanze del Gran Cancelliere per comunicargli il progetto, e minutarne l'esecuzione, e sollecitarla al possibile, ma per questa mancava il mezzo più necessario; trovandosi la Maestà Sua in somma angustia di danaro, né sapendo, dove poter voltarsi per tro[294v]varne qualche quantità con prontezza. Venne dunque la mattina della domenica assai per tempo lo stesso Conte da me, mandatovi da Sua Maestà, per comunicarmi insieme colla risoluzione presa, anche la necessità di qualche soccorso per poterla eseguire con quella sollecitudine, da cui dipenderà tutto il profitto che dovrà ricavarci, e perché la comparsa del Conte prevenga l'attacco de Turchi, e gli resti lo spazio di qualche giorno per poter fare le provvigioni più necessarie. Al sentir quest'angustia, io non potei non compatire vivissimamente la Maestà Sua, e non apprendere quanto conveniva il rischio, in cui quella fortezza può trovarsi, e però ben consapevole della tenerissima compassione, con cui da N.ro Signore se ne sarebbe sentito il pericolo, stimai che la principal obbligazione del mio ministero dovesse tutta rivolgersi in quelle poche ore, ch'erano necessarie per stendere le spedizioni, [295r] a cercar qualche mezzo da liberare, se fosse possibile, quell'antemurale della Cristianità dalla imminente caduta. Cominciai pertanto a cercare appresso di questi mercanti qualche danaro, ed impegnai con essi tutto il mio credito, offerendo ancora loro in pegno la mia medesima argenteria, sopra la quale mi riuscì di trovare due mila Ungari, ed essendo questi pronti dopo il mezzo di io ne feci subito dar parte alla Maestà Sua ed alla Corte, e mandai effettivamente il danaro al Palazzo Regio. Mostrò il Re sommo gradimento per questa mia buona volontà, e ben conobbe, che questa era un effetto di quella più efficace e più forte, che ha N.ro Signore per lui. Mi mandò però il chirografo, di cui

resterà l'Eminenza V.ra servita di veder qui annessa la copia<sup>4</sup> e dal di cui tenore si compiacerà pur di raccogliere, che sebbene la Maestà Sua per mettermi al coperto ed in istato di soddisfare a quelli, [295v] che hanno dato il danaro, nel miglior modo che ora può, si sia obbligata di rendere la detta somma alla prossima fiera di Lipsia, nulladimeno teme di non essere in istato di poterlo fare e conta molto sulla generosa e paterna assistenza di N.ro Signore in un bisogno sì urgente, non solo per lo rimborso di questa partita, ma altresì per conseguire nuovi e più rilevanti sussidii dalla sua mano benefica. Questa istessa sua confidenza mi ha la Maestà Sua fatta esporre susseguentemente colla più viva premura, e mi ha ricercato di accompagnare con miei quegli uffizii, che vuol ella stessa passarne in questa posta medesima, ma come io so, che al cuore tenerissimo di Sua Beatitudine basta solo aprire la propria miseria e rimostrare al Supremo Pastore suo zelo il pericolo della religione e del Regno, per questo stimo affatto superfluo l'aggiungere altro a quanto la Maestà Sua rappresenterà da [296r] se stessa. Passerò dunque a significare all'Eminenza V.ra, che il Conte non poté partire che lunedì matina, perché il Re, che avrebbe pur voluto dargli qualche somma maggiore, in mancanza di danaro gli consegnò tutte le gioie, che qui aveva appresso di se, e gli diede facoltà di cercar sopra di esse altro nuovo sussidio, ma non è stato possibile in tempo sì corto di trovar molto, ond'è convenuto al Conte di portarne seco la maggior parte a Leopoli per tentare se ivi nel suo passaggio può trovar qualche incontro migliore. Perché poi Sua Maestà desiderò, ch'io scrivessi al Sig. Gran Generale del Regno per persuaderlo anche con miei uffizi ad assistere con tutti i mezzi possibili il Conte medesimo e a non prendere da questa sua destinazione quell'ombra di gelosia, che fosse potrebbe nascergli sì dal vedere questa destinazione stessa, fatta indipendentemente da se, sì ancora [296v] dal riflesso, che il Conte non ha servizio nell'armata della Corona, ma solamente nelle truppe Sassone, io non ho lasciato di servire anche in ciò la Maestà Sua e di scrivere a questo Signore nella forma più calda e più premurosa. Piaccia a Dio di benedire colla sua celeste assistenza questa nostra sollecitudine, come io confidendo specialmente nella santissima intercessione di N.ro Signore spero fermamente. E per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 16 Agosto 1713

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum.

---

<sup>4</sup> Copia asservatur in AV, Fondo Albani 195 f. 292r, infra scriptum 13 VIII 1713.

## N. 945

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 16 VIII 1713*

*Hetmani Sieniawski vestigatores nuntiaverunt die 13 VIII Turcas et Tartaros Tehinia commorantes chano et Abdi satrape ducibus Chocinum profectos esse et mense Augusto exeunte ad oppidum illud venturos. Lagnasco igitur oppidum muniturus esse videtur. Palatinus Jablonowski adhuc de Stanislai consiliis et coniurationis sociis narrat. Sed nulli alii socii retenti sunt. Inter epistulas interceptas inventae sunt epistulae notis arcanis scriptae Stanislai et palatini Potocki ad uxorem eius missae. Quae mulier cum promississet nullas epistulas ad eos scribere, rex cursorem fidelem Gedaniam misit, ut ab ea regulas legendi epistulas notis arcanis scriptas acciperet et Elbingam apportaret, ubi custodes Saxonici sunt. Iesuita a Stanislao missus Leopolim venit, qui olim Mazepae persuasit, ut imperatori se opponeret. Quem Iesuitam hetmanus Sieniawski quaedam clam facere iussit.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 297r-298v.*

Eminentissimo etc.

A quanto ho rappresentato all'Eminenza V.ra intorno alla mossa di Turchi in foglio a parte, che principalmente ha rapporto al pericolo della fortezza di Kaminietz, mi resta ora di aggiungere con questo, che secondo gli avvisi ulteriori mandati per espresso dal Gran Generale in data de 10 del corrente da Leopoli, i di lui esploratori gli avevano ragguagliato che i Turchi e i Tartari si erano mossi da Bender il giorno de 3; questi sotto il comando del loro Kam e i primi sotto quello di Abdi Bassa, che dovrà pure comandare l'armata intiera. Comeché questa suol marchiare con molta lentezza, non dovrebbe giungere a Kocchin ed a confini che verso il cadere del mese corrente, onde può sperarsi che il Conte di Lagnasco arrivi a Kaminietz in tempo di farvi le necessarie prevenzioni per la difesa, quando [297v] dal Gran Generale non venga ritardata più del bisogno.

Il Sig. Palatino di Russia ha continuato a manifestare a ministri regii quanto sapea intorno a disegni di Stanislao ed a complici de medesimi. Non si è però sin ad ora sentito che sia succeduto arresto di altra persona, tuttocché dal trovarsi fuori alcune partite delle guardie regie con commissioni segrete, si supponga che possa d'ora in ora sentirsi qualche simile esecuzione. Solamente ho risaputo, che essendosi trovate fra le lettere intercette alcune in cifra di Stanislao e del Potocki, palatino di Kiovia<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

dirette alla Palatina, sua moglie<sup>2</sup>, che con permissione del Re sta a Danzica, nelle quali per quanto si ricavava da qualche riga in piano, pareva che contenessero cose di somma importanza e di pronta [298r] esecuzione, ha il Re spedito a Danzica stessa qualche suo fidato ufficiale per obbligare la Palatina a dar la cifra anche coll'assistenza di quel magistrato, e per cercare di condurre la Dama stessa da Danzica ad Elbinga, ov'è presidio Sassone.

Qualche lettera di Leopoli fa menzione dell'arrivo colà di un certo padre Gesuita, che soleva star sempre appresso Stanislao, e che da lui fu, cinque anni sono, impiegato per far rivoltare il generale de Kosacchi Mazeppa contro del Czar, e soggiunge, che questo padre aveva commissioni segrete per il Gran Generale, il che, quando sussistesse, sarebbe argomento di qualche promessa ed offerta tentar la fede di questo Signore, e non lascierebbe di porre in maggiore inquietudine il Re, ma comeché questo avviso non viene da mano molto sicura, [298v] così non può farvisi gran fondamento. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 16 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 946

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 16 VIII 1713*

*Rex optavit, ut nuntius litteras circulares ad episcopos et superiores ordinum Regni mitteret atque appellaret, ut periculum belli Turcici precibus averteretur. Presbyteri orationes dicentes et confessiones excipientes debent adhortari nobiles ad fidem et libertatem defendendam atque monere, ne auxilium hosti communi contra patriam ferentes graviter peccent. Adiungit copiam epistulae missae.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 301r-v.*

Eminentissimo etc.

Ha il Re desiderato ch'io esortassi con mie lettere circolari tanto i signori vescovi del Regno, quanto i superiori de gli ordini regolari, acciò non

---

<sup>2</sup> Victoria Potocka.

solamente procurino di placare col mezzo di pubbliche e private orazioni l'ira Divina, e di rimuovere il flagello, che sovrasta a questo Regno dalla parte di Turchi, ma ancora inculchino a gli ecclesiastici delle loro diocesi, e rispettivamente a tutti i loro religiosi, che nelle prediche e nelle confessioni sacramentali animino la nobiltà ed il popolo tutto alla difesa della fede e della libertà, e gli rappresentino il gravissimo peccato, che commetterebbe[ro], se aderissero sotto qualunque pretesto al nemico comune. Io pertanto non ho lasciato di passar questo uffizio con tutta la prontezza e con tutto quel colore, che mi è stato possibile, mandando a prelati e [301v] superiori sudetti le lettere, delle quali mi do l'onore di rimettere all'Eminenza V.ra qui ingiunte le copie<sup>1</sup>, e senza più le bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 16 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 947

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 16 VIII 1713

*Regis iussu vehicula apparantur, quibus Augustus II ad Sandomiriam ire cogitat, ubi Vistula ponte iungitur, ut equites Saxonici flumen transeant, qui iam in Polonia Maiore sunt. Alius exercitus Saxonicus exspectatur, ut exercitum Regni et exercitum Lithuanum firmet, qui se coniungent. Proxima feria secunda Lagnasco ad hetmanum Sieniawski et Cameneciam venit. Confirmatum est die 3 VIII Turcas et Tartaros chano et Abdi satrape ducibus Tehinia in Rempublicam profectos esse. Quos comitantur Poloni male contenti, sed Carolus XII Adrianopoli mansit. Imperator Petropoli legatum regis Persiae audivit. Die 27 VII in Finiam rediit, ut cum Suetis pugnaret, qui munimentis factis se defendere parati sunt. Quattuordecim naves Moscovienses et tres celoces praeter litus Finnicum naves Sueticas sequuntur. Tormentarii Saxonici Stettinum eunt. Elector Brandenburgensis adhuc nullum consilium cepit. Civitates maritimae potentes operam dant, ut socii septentrionales scindantur, quod Reipublicae nocere potest.*

**Or.:** AV, Fondo Albani, 195 f. 299r-300v.

<sup>1</sup> *Illustrissimis Dominis Episcopis Regni Poloniae litterae circulares*, copia in: AV, Fondo Albani 195 f. 302r-305v.

Varsavia, 16 Agosto 1713

D'ordine del Re si vanno preparando gli equipaggi, che potranno bisognare alla Maestà Sua per la mossa, che ha intenzione di fare verso Sandomiria, in vicinanza di cui ha similmente ordinato che si fabbrichi un ponte sopra la Vistola per passaggio della cavalleria Sassona, che viene dall'Holsthein ed è già entrata nella Gran Polonia. È pur in marchiare dalla Sassonia un altro considerabil corpo di truppe, tutte destinate a rinforzar l'armata della Corona e di Lituania, quali hanno ordine di postarsi in modo di poter sollecitamente unirsi alle truppe, che la Maestà Sua avrà seco.

Lunedì scorso fu spedito il Conte [299v] Lagnasco a generali per conferir con loro su questi movimenti, e dovrà poi avanzare sin a confini per visitare Kaminietz e provvederlo del bisognevole.

Viene confermata la marchia di Turchi e de Tartari verso questo Regno. Questi ultimi sono comandati dal Kam in persona e i primi da Abdi Bassa, che avrà pure il comando di tutta l'armata. La loro partenza da Bender seguì a dì 3 del corrente. Il Re di Svezia è restato in Andrinopoli e i malcontenti Polacchi erano insieme con medesimi Tartari.

Il Czar si era trattenuto a Peterbourg per dare udienza ad un Ambasciatore del Re di Persia, e a dì 27 del passato [300r] stava per ritornare in Finlandia per continuar la campagna contro gli Svezesi, quali si erano trincerati in un passo vantaggioso, forti di 9 mila uomini. Quattordici vascelli Moscoviti con 4 fregate erano in traccia di una partita Svezese, la quale scorreva le coste della Finlandia.

E' in viaggio un cosiderabil treno di artiglieria Sassona, che dee servire per attaccare Stetino.

L'Elettore di Brandemburgo non ha per anche saputo risolversi di dichiarare le sue intenzioni. Si spera, che le potenze marittime, che si sono interessate per comporre le differenze del Nort, faranno riflessione alla buona [300v] disposizione da esse incontrate ne collegati e alla pertinacia della Svezia, che persiste in non voler altro accomodamento, che svantaggioso e di poco onore, e totalmente opposto alle leggi della Polonia per quello concerne la persona del Re.

## N. 948

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski*

*Varsaviae, 17 VIII 1713*

*Rogat Adamum Sieniawski, ut iesuitae Załęski salutis consulat.*

*Or.: Cracovia, BCz, ms. 5905 nr 28093.*

Illustrissime etc.

Cum subaudierim advenisse Leopolum Rev. dum Patrem Załęski Societatis Iesu animo forte aliquo moliendi contra praesentem Regni huius statum et ad inimicorum tam Serenissimi Regis Augusti, quam totius Serenissimae Reipublicae machinationes fovendas, opportunum tum huic malo occurreri eiusdemque Patris securitati vitaeque religiosae, quam professus est, quieti ipso etiam invito, consulere. Quamobrem introclusum mandatum meum, quo ille sub ecclesiasticis poenis ac censuris, ut se mihi, omni mora deposita, sistat, vocatur, ad manus Excellentiae V. rae dirigo, eandem enixe rogans, quatenus idem mandatum curet memorato Patri personaliter intimari, ut nullus inoboedientiae excusandae locus ei relinquatur. Si autem sublimi Excellentiae V. rae iudicio non adeo tu[2]tum videretur, quod praefatus Pater ea, qua debet reverentia et promptitudine mandatis Apostolicis obtemperaturus esset, poterit Excellentia V. ra ipsum meo et Sanctae Sedis Apostolicae nomine cum brachii saecularis auxilio custodiae tradere, eumque sic custoditur ad me remittere, ita tamen, ut quemadmodum a puritate eximia Excellentiae V. rae omnino sperandum est, Pater iste iuxta decentiam status sui clericalis et religiosi detineatur, ducaturque. Qua de re dum Excellentiam V. ram etiam atque etiam rogare non praetermitto, eidem faustissima quaeque apprecans maneo. Varsaviae, die 17 Augusti 1713.

Excellentiae V. rae

<sup>a</sup>-servitor verus  
B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 949

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem*

*Varsaviae, 17 VIII 1713*

*Dat subdelegationem ad mandata papae exsequenda.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 59r-v.*

Eminentissimi e Reverendissimi Signori

Li conventi de Padri Minori Conventuali di S. Francesco nella Russia, provincia del Regno di Polonia, e con essi il loro Padre Commissario Generale, veneratissimi Oratori dell'Eminenze V. re riverentemente espongono haver altre volte fatto ricorso alla Santità di N. ro Signore con esporle, che per lo stato infelice è impoverito, per non dir rovinato, delli fondi, predii, beni, censi et altri assegnamenti a causa delle guerre, pesti, incursioni, devastationi et altri effetti di longa guerra, non poteano sodisfare li pesi delle messe anniversarii et altri officii dovuti, secondo la dispositione del-

l'antichi benefattori, atteso che li sacrificii, officii et altre operationi l'applicavano per li moderni benefattori, che li danno le diverse elemosine, con quali sostentano la vita, con gl'attestati dell'arcivescovo di Leopoli e vescovo di Cracovia, Luceoria, Chelma, Kamieniec et Premisla. Si degnò Sua Santità rimettere questa istanza a questa S. Congregatione pro voto, dove propostasi, emanò rescritto diretto a Mons. Nunzio di Polonia pro informatione, quale essendo venuta uniforme all'attestati delli soprannominati Vescovi si supplicò sin d'all'ora et ora si torna a supplicare l'Eminenze V.re degnarsi di risolvere l'istanza degli oratori, che trovandosi con li pesi sopra accennati da una parte a dall'altra con lo stato alterato de fondi, che alla giornata tendono alla maggior rovina, fanno stare dubiosi l'animo di tanti centinaia di religiosi, che nella moltitudine confusi non sanno qual partito devano seguire per buona consulta e cautela delle loro coscienze, cioè se possano tralasciare li pesi antichi a proporzione de frutti cessati. Sin tanto che, cessate le guerre, tornino per la Divina Clemenza li sudetti praedii, terre, censi et arrendamenti ad suo primiero stato, supplicando riverentemente l'Eminenze V.re prescriberli provisionalmente ciò che le pare di giustizia e di equità nelle presenti calamità. Quam Deus etc.

Die 18 Februarii 1713. Sacra Congregatio Eminentissimorum SRE Cardinalium Concilii Tridentini Interpretum, ad quam Ss.mus D.nus Noster supplicem oratorium libellum remisit, attenta relatione Nuntii Apostolici Poloniae residentis, eidem benigne commisit, ut verificata coram ipso per superiores conventuum Fratrum Minorum Conventualium Sancti Francisci provinciae Russiae, causa bellorum aliorumque infortuniorum, propter quam bona, census ac proventus a piis fundatoribus eis relictos cum perpetuis oneribus missarum in eorum ecclesiis celebrandarum fuisse, et respective devastata reperiri, ac ideo ex eis percipi non posse fructus correspondentes eisdem oneribus, nomine Sacrae Congregationis ipsorum onerum ad implementum suspendat pro tempore sibi bene viso; durantibus tamen dictis infortuniis ac praefatis religiosis indulgeat, ut loco adimplementi eorumdem tempore suspensionis durante, eleemosynas missarum manualium pro eorum necessaria sustentatione recipere possint et valeant. Quatenus vero ex bonis et capitalibus relictis aliqui percipiantur fructus et alio modo consuli nequeant necessariis indigentibus oratorum, eorumdem onerum suspensionem concedat, ut supra iniuncta eisdem obligatione celebrandi aliquem numerum annuarum missarum sibi bene visum mandantesque oratoribus, ut interim bona praefata meliorari et ad pristinam frugem reduci curent. Ita tamen, ut idem Nuntius Apostolicus huiusmodi facultate suspendendi onera praedicta per triennium proximum tantum uti possit et valeat.

(locus + sigilli) B[andinus] Card. Pantiaticus, Praefectus  
V[isconti] Archiepiscopus Damiatensis, Secretarius

Benedictus etc. Viso retroscripto decreto Sacrae Congregationis Emm. morum ac Rev. morum D. norum SRE Cardinalium Concilii Tridentini Interpretum coram Nobis originaliter exhibito, ac attenta distantia loci, ob quam huiusmodi decretum per Nos ipsos exsequi non valemus, Ill. mo ac Rev. do D. no Archiepiscopo Leopoliensi per praesentes committimus, quatenus auctoritate desuper Nobis concessa ad executionem retroscripti decreti Sacrae Congregationis Concilii Tridentini Interpretum ad tenorem decreti eiusdem, servatis iis, quae in eo praescribuntur aliisque de iure servandis, procedat et quid sibi magis expedire iudicabit pro suo arbitrio et conscientia faciat, statuatur, decernatur, peragatur et exequatur quae Nos facere possumus, si per Nos ipsos decretum suprascriptum executioni demandare valeremus. Nos enim ad huiusmodi effectum eandem Ill. mam ac Rev. mam Dominationem Suam subdelegantes, eidem auctoritate praefata ad suprascripta exsequenda plenam et omnimodam damus, concedimus atque tribuimus per praesentes facultatem. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 17 Augusti 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

### N. 950

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Panzer*

*Varsaviae, 18 VIII 1713*

*Impertit facultatem vescendi carnibus diebus prohibitis (ut N. 631).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 60r.*

### N. 951

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad capellam hospitaalem Lipsensem archidioecesis Gnesnensis*

*Varsaviae, 18 VIII 1713*

*Impertit indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum pro festis S. Rosaliae Virginis et S. Sebastiani ad triennium.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 60r.*

**N. 952*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 19 VIII 1713*

*Gratias agit pro epistula prope die 26 VII data (cf. N. 900-906), in qua res quaedam fuse explicatae sunt.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 37r-v.*

**N. 953*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 19 VIII 1713*

*Edocet papam moleste tulisse expostulationem ad Augustum missam ab eis, qui putant homines propter religionem in Polonia exagitari. Sperat nuntium operam daturum esse, ut regi persuadeat, ne ille religioni catholicae noceat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 37v.*

Al medesimo.

Ha N.ro Signore assai benignamente commendato le rimostranze opposte dal V.ra Eminenza appresso il Re, e 'l ministero cattolico della Maestà Sua alle istanze de ministri d'Inghilterra, di Olanda e di Brandeburgo a favore degl'eretici stabiliti nel Regno, e spera Sua Beatitudine che la Maestà Sua, mediante ancora i continuati uffici di V.ra Eminenza, non acconsentirà ad alcuna condiscendenza impropria del suo onore e contraria alle leggi lodevolmente stabilite dalla Repubblica per la preservazione della religione cattolica. E all'Eminenza V.ra etc. Roma, 19 Agosto 1713.

**N. 954*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 19 VIII 1713*

*Edocet superintendentem Dresdensensem librum Lipsiae divulgavisse, quo in papam contumeliose invectus est. Rogat nuntium, ut regem adeat, ne talia fieri patiatur. Fortasse baro Schenck quoque rei se immiscebit, cum quo papa diu collocutus est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 37v-38r.*

Al medesimo.

E' giunto a notizia di N.ro Signore ch'il Loscher, soprintendente della città di Dresda, habbia pubblicato un libro stampato in Lipsia somamente empio: imperoché chiama il Papato = fondo di abominazione e idolatria=, senza che fin ora l'insolente autore habbia provato alcun risentimento anche contro il tenore e la disposizione di quegl'istessi trattati, che sono i più favorevoli agl'accattolici. Vuole però Sua Beatitudine, che V.ra Eminenza ne faccia in suo nome acri doglianze col Re, e l'ecciti insieme a castigare condegnamente chi, essendo suo suddito e ufficiale, ha havuta la temerità di offendere non tanto il Pontefice Romano, che la Maestà Sua con iscrivere sì ampiamente d'una religione professata dalla medesima. E perché la Santità Sua ne ha qui anche parlato con molto sentimento al Sig. Barone di Schenck, dovrà egli [38r] pure scriverne a dirittura a Sua Maestà, la quale, giova sperare a Sua Beatitudine, che havrà ogni attenzione a quel che richiede l'onor suo e l'obbligo di vendicare gl'oltraggi della propria religione, massimamente ne suoi stati. E intanto io bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 19 Agosto 1713.

## N. 955

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 19 VIII 1713*

*Edocet papam gavisum esse nuntiis de bello cum Russia intermittendo, qui nuntii a Turcia venerunt. Quae res Poloniae quoque proderit et Suetorum rex non impediet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 38r.*

Al medesimo.

Ben può V.ra Eminenza immaginarsi con qual consolazione habbia N.ro Signore intese le migliori nuove, che si hanno costì dall'Ambasciatore spedito dalla Repubblica alla Porta<sup>1</sup>; potendo sperarsi, che deponendo i Turchi i pensieri di guerra contro i Moscoviti, né tampoco siano per molestare la Polonia, onde sicura da nemici esterni potrà riacquistare anche la pace interna, che il Re di Svezia abbandonato da ogn'altra assistenza non pare

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

più in grado d'impedire o turbare. Potrà anche V.ra Eminenza rappresentare con espressioni proprie al Re questo godimento di Sua Beatitudine, la quale anche spera, che la Maestà Sua procurerà di conciliarsi le celesti benedizioni, singolarmente con un vero zelo del servizio di Dio e della religione, mentre io bacio etc. Roma, 19 Agosto 1713.

### N. 956

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 19 VIII 1713*

*Edocet Mediolani divulgata esse edicta de tributis, quae bonis ecclesiasticis imponuntur. Opera ei est danda, ne immunitas et libertas Ecclesiae violeatur. Necessesse est in aula Vindobonensi imperatorem certiozem faciat de Ecclesiae rationibus, quae non observantur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 38r.*

Al medesimo.

Essendo poi stato affisso in Milano l'editto, in virtù del quale si pretende di sottoporre anche i beni ecclesiastici al pagamento della porzione colonica, cresce il bisogno, che V.ra Eminenza si adoperi perché resti preservata l'immunità e libertà ecclesiastica; siccome però ne sarà all'Eminenza V.ra già precorsa la notizia, non dubita N.ro Signore ch'ella non habbia tralasciato, né tralascierà di fare tutte le parti, che ben conoscerà proprie del suo zelo e vigilanza, e particolarmente nella Corte di Vienna, ove anche Mons. Nunzio ha ordine d'informare Sua Maestà Cesarea delle ragioni della Chiesa e d'insistere perché non siano violate. Etc. Roma, 19 Agosto 1713.

### N. 957

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek*

*Varsaviae, 20 VIII 1713*

*Patrem Elias sequens tractat de decreto Saxonico catholicis inimico. Rogat Ioannem Szembek, ut presbyterum apponat, qui palatino Russico incarcerato missas celebret et sacramenta ministret.*

*Autogr.: Cracovia, BCz, ms. 507 p. 647-648.*

Illustrissimo etc.

Mi prendo la libertà d'incomodare V.ra Eccellenza per raccomandare alla di lei protezione l'affare, per il quale il Padre Elias è venuto da Dresda; senza l'assistenza di V.ra Eccellenza non si vedrà mai il decreto promesso nuovamente da Sua Maestà, stante le contrarietà del ministero Sassone, che cerca in tutte le forme opprimere li cattolici. Prego dunque con tutto lo spirito l'Eccellenza V.ra a volerle sollicitare presso del Re a fine che il Padre sudetto possa seco portarlo in Sassonia e premere per l'esecuzione. Se paresse poi all' Eccellenza V.ra di suggerire a Sua Maestà di voler dar ordine, che si dia la facoltà [648] a qualche sacerdote o missionario, che debba celebrare la messa et amministrare li sacramenti al Sig. Palatino di Russia nel luogo del suo aresto, crederei che tal atto di carità affinché il medesimo Signore possa dalla sua disgrazia cavare del bene per l'anima sua. E qui senza più quando all'Eccellenza V.ra la mia vera e costante servitù mi protesto. Varsavia 20 Agosto 1713.

Di V.ra Eccellenza

Devotissimus  
B[enedetto] card. Odescalchi

#### N. 958

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 23 VIII 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 29 VII datis (cf. N. 909-910). Scribit se propter res Polonas miserabiles tristem esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 488r.*

#### N. 959

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 23 VIII 1713*

*Munus secretum iesuitae Załęski a Stanislao ad hetmanum Sieniawski missi confirmatum est ab ipso Sieniawski et hetmano Rzewuski in litteris ad regem et cancellarium Szembek missis. Załęski eodem consilio ad Mazepam ante quinque annos missus est. Rex constituit prohibere, quominus regno et religioni noceret. Nuntius, cum eum a laicis iudicari nolisset, ad se vocavit et hetmanum*

*Sieniawski rogavit, ut, si Załęski venire cunctaretur, custodibus saeptum ad nuntium mitteret. Cum Varsaviam venerit, nuntius operam dabit, ut pax in Republica servetur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 489r-490v.*

Eminentissimo etc.

La notizia, che accennai colle passate all'Eminenza V.ra essermi giunta dell'arrivo in Leopoli del Padre Załęski (!) Gesuita, con segrete commissioni a nome di Stanislao appresso il Gran Generale<sup>1</sup>, fu poi trovata vera e confermata dalle lettere non meno del medesimo Gran Generale, fu poi trovata vera e confermata dalle lettere non meno del medesimo Gran Generale che del Generale Campestre<sup>2</sup>, scritte a Sua Maestà ed al Sig. Gran Cancelliere del Regno<sup>3</sup>, nelle quali non solamente si dava parte dell'arrivo suddetto ma si notificava, che il Padre era venuto per lo stesso fine e collo stesso disegno con cui già si portò, cinque anni sono, appresso il Mazeppa General de Cosacchi. Questa sincera partecipazione del Gran Generale siccome da una parte non die' luogo a quella perplessità, che avrebbe potuto nascere nell'animo del Re dal [489v] vedere tentata la fedeltà del medesimo, così dall'altra diede alla Maestà Sua motivo di giusto risentimento contro del Padre, onde in suo nome fui ricercato ad apportarvi quel più pronto rimedio, che le presenti pericolose contingenze ricercavano, e di fare in modo, che il Padre non potesse più mescolarsi in incumbenze ugualmente contrarie al ben della religione e del Regno, che ripugnanti al religioso suo stato. Io dunque non solamente ad oggetto di secondare in ciò un'istanza sì ragionevole, ma ancora per prevenire tutte quelle violenze, che dall'autorità laicale per via di fatto si sarebbero forse poste in uso per assicurarsi della persona del Padre Załęski, stimai opportuno di spedire al medesimo un ordine positivo in virtù di santa ubbidienza e coll'inti[490r]mazione delle censure più gravi, acciò senza dimora alcuna si portasse qui in Varsavia appresso di me. E perché mi veniva supposto per parte di regii ministri, che il Padre condotto, come appariva, da poco buono spirito non avrebbe forse ubbidito al mio ordine, quando questi non fosse accompagnato dall'assistenza del braccio secolare, perciò scrissi al Sig. Gran Generale che in caso, che il Padre mostrasse renitenza all'esecuzione del mandato suddetto, egli me lo facesse qua condurre con qualche scorta, in modo però che si avesse sempre il dovuto riguardo al sacro di lui carattere ed al decoro della Compagnia. Quando l'ordine mio non lo trovi già partito da Leopoli, come può dubitarsi, ed egli [490v] venga qui, procurerò di provvedere nell'istesso

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Severinus Rzewuski.

<sup>3</sup> Ioannes Szembek.

tempo con modi più convenienti alla tranquillità del Regno ed alla sicurezza della sua propria persona. E qui senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 23 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 960

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 23 VIII 1713*

*Augustus II commodorum suorum muniendorum causa constituit, ut Jablonowski custodibus saeptus Regno pelleretur. Quo ille deductus sit, non liquet. In Saxoniam in castellum Königstein deductus esse dicitur. Per custodum praefectum, qui eum primo comitatus est, Jablonowski regem rogavit, ne legitime iudicaretur, ne rex in uxorem et filios innocentes saeviret, denique ne in carcerem coniectus dignitate privaretur. Jablonowski utrum optata illa impetraturus sit, an non, incertum est. Rex iam quibusdam domesticis permisit, ut palatinum sequerentur. Nuntio rogante rex admisit, ut palatino presbyter comes esset. Milites regii non eo consilio missi sunt, ut alios retinerent, sed ut comperirent, utrum rex ad exercitum iens et pontem in Vistula flumine faciendum curans tutus futurus sit, an non.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 491r-493r.*

Eminentissimo etc.

Credendo Sua Maestà, che la sicurezza de suoi reali interessi ricercasse, che il Palatino di Russia non solamente forse tenuto sotto la stretta custodia, nella qual fu già posto, ma fosse allontanato dal Regno, affine di togliere con questo mezzo a lui medesimo ogni modo di continuare le segrete sue corrispondenze, ed al suo parentado e a suoi aderenti il pretesto di macchinare qualche trama per la di lui libertà, determinò di farlo trasportare fuori di qua. Partì egli dunque la notte del giovedì passato, dopo essergli stata intimata solo un'ora avanti la sua partenza, in compagnia di alcuni uffiziali, a quali fu confidata la di lui guardia e condotta, e sebbene non siasi [491v] pubblicato precisamente il luogo, ove dev'essere trasferito, sento nulladimeno, che questo non sia altro che la Sassonia, ove a quest'ora dovrebbe'esser giunto, e, secondo tutte le apparenze, posto nella fortezza di Kinikstein. Nell'atto di partire fec'egli per mezzo di un uffiziale delle guardie, che gli aveva sin allora assistito e che l'accompagnò per qualche

tratto di strada, porgere tre suppliche a Sua Maestà. Colla prima delle quale la pregava, acciò non si venisse al di lui formale giudizio; colla seconda raccomandava la Palatina, sua moglie ed i Figli alla clemenza reale, dicendo, che né quella né questi avevano parte alcuna ne suoi maneggi, e però non meritavano di essere partecipi della sua disgrazia; [492r] colla terza finalmente supplicava di essere nella sua prigione trattato con quel decoro, che pareva conveniente al suo grado. Non so se la Maestà Sua gli abbia fatto dare alcuna positiva risposta, ma quanto alla dilazion del giudizio credo, che sebbene Sua Maestà paresse disposta a venir ad un tal atto per esempio de gli altri, nulladimeno le difficoltà, che s'incontrerebbero sì nella convocazione del Tribunale, che dovrebbe giudicarlo, sì nelle opposizioni, che vi farebbero molti de principali senatori, ed altri riguardi prudenziali faranno differire il giudizio senza che vi sia bisogno di molto trattato. Per la decenza poi del suo trattamento so, che il Re l'ha fatto assicurare che [492v] avrà tutte le possibili comodità, e a questo fine ha data ad alcuni suoi domestici la permissione non già di accompagnarlo nell'atto della sua partenza, ma di seguirlo alcuni giorni dopo anzi perché da qualche Signore mi fu rappresentato, che sarebbe pure stato convenevole, che il Palatino avesse almeno la consolazione di qualche spirituale assistenza, io pregai con mio viglietto Sig. Gran Cancelliere ad intercedere dal Re, che possi aver seco un sacerdote, e la Maestà Sua mi ha fatto rispondere, che ne dava tutta la permissione quando si fosse trovato chi volesse tenergli compagnia.

Dal non sentirsi per anche verun'altra esecuzione potrebbe credersi che i distaccamenti delle guar[493r]die regie fossero partiti con altro disegno, cioè con quello di prender lingua più accertata de movimenti del nemico, o di visitare il luogo ove la Maestà Sua pensa di trasferirsi e per preparare i ponti sopra la Vistola pe' l'passaggio delle truppe Sassone, che si aspettano, e questa è appunto la voce, che se ne fa correre. Io però non so se debba prestarsele piena fede, perché ho qualche riscontro che alcuno de distaccamenti medesimi avesse ordine di assicurarsi di qualcheduno de complici del Palatino. E senza più bacio all'Eminenza V.ra le mani. Varsavia, 23 Agosto 1713

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 961

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 23 VIII 1713

*Allatae sunt epistulae, quas legatus Chomentowski Adrianopoli die 17 VII misit. Chomentowski nuntiat pericula sibi et Reipublicae imminere. Dies, quo sultanus ei potestatem sui facere promisit, dilatus est. Porta Foedus Carloviciense asservari vult, sed etiam sine armorum usu transigere cum male contentis, qui in Turciam confugerunt. Concessit munitionem Chocini a Foedere Carloviciensi alienam esse, sed dixit nullos hostiles conatus moliri. Chomentowski tamen magistratui mediocri non credit. Confirmatum est 50 millia Tartarorum ad finem Polonum et Chocinum accedere. Quibus milites a chano ducti se adiungent. Numerus militum usque ad 70 milia augebitur, quorum pars dimidia Chocinum petet. Hetmanus Sieniawski in epistula die 19 VIII missa scripsit Turcas lente procedere et die 12 VIII nondum Jassium venisse, exercitum autem Regni nondum in unum locum contractum esse. Milites ducis Rybiński ad Varsaviam appropinquant. Exercitus Lithuanus ad exercitum Regni accedit. Cuius exercitus dux hetmanus Pocij proditoris reus dicit se innocentem esse atque Augusto II fidelem et fuisse et esse. Quam rem confirmaverunt viri, qui ab hoc exercitu delegati ad regem venerunt. Sed etiam parati sunt iterum iurare exercitum regi fidelem futurum esse. Praeterea postulant, ut delatores hetmanum Pocij accusantes tradantur et pecuniae ad exercitum alendum solvantur. Milites Saxonici mensis Septembris parte posteriore ad Sandomiriam accedent. Quo tempore rex quoque veniet. Imperator foedus cum Turcia ictum ratum fecit, sed si nuntiatum erit Turcas ad finem Polonum accedere, fortasse consilium mutabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 494r-499r.*

Eminentissimo etc.

Due giorni dopo la partenza della posta passata vennero con espresso spedito dal Gran Generale<sup>1</sup> lettere del Palatino di Mazovia<sup>2</sup> da Andrinopoli in data de 17 del mese passato, nelle quali questo Signore continua ad accennare l'incertezza, in cui egli, vive della sua sorte, ed il pericolo, a cui vedeva esposto questo Regno. L'udienza già tante volte promessagli dal Gran Signore gli veniva sempre differita sotto vari pretesti, senza che però mai fin allora gli fosse data una positiva ripulsa o fatta alcuna dichiarazione di non volergliela accordare, anzi che qualche giorno prima della data di esse lettere il direttore della Corte del Gran Visir mandò a chiamare l'interprete dall'Ambasciata Polacca e gli disse, che, sebbene l'udienza [494v] del Sultano si ritardava all'Ambasciatore non per questo

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

dovea tirarsene conseguenza di rottura, poiché la Porta persisteva nella risoluzione di voler mantenere religiosamente il trattato di Carlowitz, e che desiderava bensì l'accomodamento de Malcontenti ch'erano ricorsi alla sua protezione, ma per via di amichevole interposizione e non a forza di armi. Confessò pure, che veramente le nuove fortificazioni che la Porta avea disegnata di fare a Koccim parevano contrarie al suddetto trattato, ma che, ciò non ostante non dovevano le cose prendersi in un senso così rigoroso, né interpretarsi in mala parte. Un tal discorso fatto da un semplice ministro subalterno, quando pur meritasse una particolare riflessione e potesse farsi sopra di esse qualche fondamento, [495r] non lascierebbe di dar materia di ragionevole sospetto sulle intenzioni de Turchi, specialmente per la stravaganza dell'ultima parte, dove si confessa che secondo il trattato non si dovrebbe innovar a confini cosa veruna, e pur si vuole che i Polacchi tollerino l'innovazione, che attualmente vi si fa senza colorirla con alcun pretesto. Laonde il Sig. Ambasciatore della Repubblica non sa promettersi molto di buono né da questa esposizione, né da tutte le altre apparenze. Conferma pur egli stesso la mossa de Tartari verso i confini di questo Regno e dice, che il loro numero era in circa di 50 mila, ma che una parte di essi era destinata a presidiare qualche fortezza, sicché il corpo che dovea incamminarsi alle frontiere non era per allora [495v] forte che di 30 o 35 mila uomini, quale doveva essere rinforzato da tutti i Tartari sotto il loro Kam, e il numero di questi si faceva ascendere a 70 mila. Per altro l'Ambasciatore scrive di essere trattato assai bene e non come nemico, benché non gli sia lasciata una piena libertà.

Colle lettere poi di Leopoli in data de 19 del corrente, giunte questa mattina, scrive il Sig. Gran Generale del Regno che, secondo le relazioni de suoi esploratori e de corrispondenti, che ha nella Vallachia e Moldavia, i Turchi marchiavano lentamente e che il giorno de 12 erano anche assai lontani da Jassi. Circa il loro numero e il disegno, che possono avere, non avea scoperta cos'alcuna di più e solamente dà migliori [496r] speranze della costanza e fedeltà delle truppe, che sono sotto il suo comando, benché l'armata non sia ancora del tutto unita, aspettandosi i reggimenti, ch'erano alle frontiere di Prussia, quattro de quali col Generale Ribinski, che gli comanda, sono poco distanti di qua, e secondo le lettere del medesimo Sig. Ribinski, domani a sera dovrebbero giungere a vista di questa città dall'altra parte della Vistola per continuare la loro marcia verso la Russia.

Dell'armata di Lituania si hanno pur nuove sicurezze di fede, e persistenza nel buon partito e nell'ubbidienza al Re. Erasi questa già avanzata a poche leghe dal campo, ove il Gran Generale della Corona avea desiderato che si [496v] fermasse ed in poca distanza dal suo esercito. Il Sig. Pocciey, Gran Generale di quel Gran Ducato, era alla testa della medesima ed ha scritto replicatamente al Re con protesta di un attaccamento

inviolabile a suoi interessi, anzi, perché la Maestà Sua su qualche sospetto, che da falsi avvisi gli era nato circa la di lui fede, gli aveva fatt'ordinare di sospendere la sua marchia ulteriore, e gli aveva confidentemente fatte comunicare questi avvisi medesimi. Egli ha scritta una lunga apologia, e accennando di avere ubbidito colla dovuta prontezza all'ordine datogli di fermarsi, ha soggiunto, che siccome non si era mosso, che per comando della Maestà Sua, così in esecuzione della nuova sua volontà si fermava, aspettando una dispo[497r]sizione ulteriore per il ritardo della quale non voleva però egli essere debitore del pregiudizio, che potea venirne a pubblici interessi insinuando nel tempo stesso che da questa sua prontezza poteva il Re restar convinto delle fedele e sincere sue intenzioni, attesocché se avesse avuto quel mal animo, di cui veniva accusato, avrebbe continuato il suo cammino per eseguirlo. Ad una tale difesa fatta per lettere, si è aggiunta una deputazione dell'armata stessa di Lituania, che giunse iersera e che dovrà domani aver la sua udienza dal Re. La sposizione di questi deputati consisterà, per quanto sento, in tre punti: il primo sarà di nuove proteste de fedeltà colla riassu[n]zione di tutti i giuramenti prestati per lo pas[497v]sato alla Persona del Re, e contro Stanislao e i suoi aderenti; il 2.do di supplica al Re per qualche soccorso di danaro, con cui provvedere al grave bisogno dell'armata, particolarmente per quella parte, che chiamasi di milizia forestiera per essere posta sul piede Tedesco, e che per la maggior parte consiste in dragoni, a quali manca quasi tutto il bisognevole, perché sendosi rotte le Dietine particolari di quel Gran Ducato, non vi è stato il modo di stabilirvi alcuna contribuzione per lo mantenimento dell'esercito. E finalmente nel terzo si pregherà istantemente il Re a denunziare il delatore ed accusatore della fedeltà non meno di tutta l'armata, che dello stesso Gran Generale Pocciey, affine di poter prendere contro di esso [498r] risoluzioni corrispondenti alla gravezza e falsità delle accuse. La medesima armata di Lituania, secondo le relazioni che si ne hanno, è composta di tre in 4 mila dragoni e di cinque o 6 mila altri soldati all'uso della Nazione. Quella del Regno poi, quando tutta sia unita, si calcola di 12 mila uomini in circa il miglior nervo de quali sarà, per quanto credo, in que' reggimenti che vengono col Generale Ribinski, perché sono i meglio montati e provisti.

Le truppe Sassone sono già in piena marchia altre più vicine, altre più lontane, secondo la diversità de luoghi d'onde vengono. Non crede però Sua Maestà, che tutto questo corpo, il quale dovrà essere intorno a 16 mila uomini, possa giunge[498v]re nelle vicinanze di Sandomiria che verso i 15 o 20 del Mese venturo, e però sento, che abbia risoluto di differir sin a quel tempo la sua partenza di qua.

Tutte queste disposizioni pare, che coll'apparenza di una difesa e resistenza sufficiente diminuiscano quella grande apprensione, che sul principio si aveva non meno della mossa de Turchi, che delle interne corri-

spondenze, ma dall'altra parte questa potrebbe crescere per la nuova qui giunta, che il Czar abbia ratificato il trattato conchiuso da suoi ministri in Andrinopoli, e che a dì 5 del corrente abbia rispedito il corriere con questa ratificazione; nientedimeno siccome questo Principe non aveva ancora rice[499r]vuto l'avviso della mossa attuale de Turchi, può essere che a tal notizia cangi misure e che rompa nuovamente il trattato, anche dopo averlo conchiuso, essendo troppo grave l'interesse, che vi ha, tanto piu che molti dubitano se per la parte stessa de Turchi sia stato stabilito con buona fede. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 23 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 962

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 23 VIII 1713

*Imperator die 5 VIII foedus cum Turcia ictum ratum fecit et scriptum foederis per cursorem misit. Nihil ei nuntiatum est de exercitus Turcici motibus, quibus fieri potest, ut foedus rumpatur. Mareschallus campestris Szeremietiew 50 milia militum in Ucraina coegit et aspectat, quid exercitus Turcicus agat. Veniunt varii milites Saxonici, qui cum exercitu Regni et Lithuano se coniungent, ut Turcas et Tartaros repellant. Quorum alendorum causa rex palatinus pabula et alimenta dare iussit, quae prope Sandomiriam colliguntur atque reconduuntur, quo Saxones diebus 15-20 mensis Septembris venient. Quo tempore rex quoque veniet. Expectatur, ut Flemming veniat atque referat de Pomeraniae statu. Elector Brandenburgensis medius esse cogitat. Russi Stettinum oppugnare parant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 500r-501r.*

Varsavia, 23 Agosto 1713

E' giunto avviso che il Czar abbia ratificato il trattato, conchiuso da suoi ministri in Andrinopoli, e che a dì 5 del corrente rispedito il corriere colla sottoscrizione del medesimo. Siccome però questo Principe non aveva ancora avuto riscontro della mossa attuale de Turchi, così può essere che a tal notizia cangi misure, e rompa nuovamente il trattato, quantunque sottoscritto e conchiuso, a riguardo del grave interesse, che vi ha, nel qual caso sarebbe utilissima la precauzione usata dal suo Maresciallo di Campo Cze-

remetoff, che sull'incertezza di tal ratificazione aveva unito nell'Ukraina un corpo di circa [500v] 50 mila uomini per osservare più d'appresso i movimenti de Turchi medesimi.

Vengono da diverse parti truppe Sassone per unirsi alle armate della Corona e di Lituania, ed opporsi poi congiuntamente a gli attentati de Turchi e de Tartari. Pel mantenimento di esse ha il Re imposto a Palatinati le contribuzionion di foraggi e vettovaglie, che dovranno trasportarsi ne' magazeni, che si fabbricheranno nelle vicinanze si Sandomiria, ove, siccome crede la Maestà Sua, che non giungeranno, che verso li 15 o 20 del mese venturo, così non partirà di qui che circa a quel tempo, al[501r]men secondo le presenti apparenze.

Si aspetta da Berlino il Maresciallo di Campo Conte Fleming, che viene a far rapporto a Sua Maestà delle disposizioni fatte per la campagna in Pomerania, e dell'esito, che hanno avuti i suoi negoziati coll'Elettore di Brandemburgo, il quale pare, che voglia mantenersi neutrale nelle pendenze del Nord. I Moscoviti tenevano più che mai stretto Stettino, facendo grandi preparativi [per?] attaccarlo, giunta che vi fosse l'artiglieria necessaria per tale impresa, parte della quale non era molto distinta dal campo.

### N. 963

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 26 VIII 1713

*Gratias agit de epistulis die 2 VIII datis (cf. N. 911-914). Moleste fert nuntios de Turcis imminentibus.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 38v.*

### N. 964

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 26 VIII 1713

*Tradit duo decreta Tribunalis Rotae Romanae duabus parochiis in dioecesi Vilnensi sitis data.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 38v.*

Al medesimo.

Trasmetto annesso a V.ra Eminenza un mandato, emanato in questo Tribunale della Sacra Ruota a favore della chiesa parrocchiale Slucense<sup>1</sup> e

---

<sup>1</sup> Sluca (Sluck) in decanatu Bobrujsk.

Hopilense della Diocesi di Wilna per le cause notate nell'aggiunto foglio, affinché l'Eminenza V.ra si compiaccia di mandarlo a quel Mons. Vescovo con raccomandargliene l'esecuzione. E le etc. Roma, 26 Agosto 1713.

**N. 965**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Carolum Pellet, eleemosynarium Regium***

*Varsaviae, 28 VIII 1713*

*Impertit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis etiam illis in bulla Coenae Domini contentis et benedicendo paramenta ecclesiastica (ut N. 152 et 559).*

*Summariium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 60r.*

**N. 966**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Benedictum Ioannem Wolski, notarium castrensem Vlnensem***

*Varsaviae, 29 VIII 1713*

*Concedit ei, ut oratorium privatum instituat atque eo usque ad vitae finem utatur (cf. N. 39).*

*Summariium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 60r.*

**N. 967**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 30 VIII 1713*

*Respondet ad epistulam properam die 5 VIII datam (cf. N. 917-920), quae sibi reddita est. Docet de Regni statu.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 504r.*

## N. 968

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 30 VIII 1713*

*Promittit se papae optata notis arcanis scripta observaturum esse. Putat regem in ea re facilem futurum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 506r.*

Eminentissimo etc.

Il sentimento sapientissimo di N.ro Signore, espressomi dall'Eminenza V.ra nel foglio in numeri, che ricevo in quest'ordinario, sarà la regola di quanto si anderà da me operando nella materia consaputa, e, secondo le apparenze presenti, parmi che non debba incontrarsi molta difficoltà in far venire la Maestà Sua nel senso medesimo mentre questo era quello, che per lo passato hanno sempre avuto que' ministri, che nel preaccennato particolare possono avere il maggiore interesse. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 30 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 969

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 30 VIII 1713*

*Edocet se laetari, quod abbas Santini ad nuntiaturam Flandricam admissus est. Sperat id Ecclesiae utile futurum esse. Gratias agit, quod papa ea, quae fecerat, laudavit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 507r-v.*

Eminentissimo etc.

Nell'impiegar, come ho fatto, tutta la mia debolezza, perché venissero rimossi gli ostacoli, che sopra fondamenti di niuna sussistenza venivano frapposti all'ammissione del Sig. Abate Santini all'Internunziatura di Fiandra, la principal mia mira è stata quella di togliere dall'animo santissimo di N.ro Signore quell'amarezza, che l'eccezione data ad una sì saggia

elezione potea cagionargli. Ne ho altresì avuto impulso dalla piena cognizione, che ho, delle distinte qualità e della somma capacità di questo degno soggetto, dal di cui talento potrà la Santa Sede e tutta la Chiesa ricevere un ottimo servizio. Essendo dunque questi due riflessi di mio preciso debito, ho con somma mia confusione sentito dal foglio gentilissimo di V.ra Eminenza [507v] il benignissimo gradimento, con cui la Santità Sua si è degnata de onorare quel poco, che da me si è operato per la rimozione delle mentovate eccezioni. Supplicando pertanto l'Eminenza V.ra ad conciliarne a piedi santissimi di Sua Beatitudine la mia profonda riconoscenza, resto senza più baciandole umilissimamente le mani. Varsavia, 30 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 970

### **Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 30 VIII 1713

*Opinio erat Augustum II solum palatinum Jablonowski retinere cogitare, sed rex iussit retineri uxorem palatini Potocki, eius filiam, quae Śmigielski nupsit, et filium. Retenti sunt quoque eius domestici et adhaerentes Stanislai Gedaniae commorantes, qui Augusto adhuc infesti sunt. Rex magistratum Gedanensem iussit, ut eos adiuuare omitteret. Viri retenti Elbingam deducendi sunt. Potocka eiusque familia rege concedente Gedaniae domicilium sibi constituit ea conditione, ne epistulas ad maritum et Stanislaum mitteret. Quam condicionem non tenuit. Rex eam retineri iussit, ne viri illi per eam commercium epistularum cum Suetia haberent. Uxore atque familia palatini retenta fieri potest, ut ille Stanislaum deserat. Sed nuntius dubitat id futurum esse. Elbingae Potocka cum debita reverentia tractatur. Cohors regia missa est, ut Stephanus Potocki, custos Regni, ad regem deduceretur. Is tamen prius per se ad regem venit, ut se excusaret. Rex excusationem accepit et significavit se custodi benevolum esse. Jablonowski, palatinus Russicus, in castello Königstein locatus est, ubi cum debita reverentia tractatur. De exercitu Turcico nihil nuntiatum est. Lagnasco, cum Leopolim venisset, cum hetmano Sieniawski collocutus est. Qua re fit, ut ille serus Came-neciam veniat, sed res illa parvi est momenti, quia Turcae lente progrediuntur. Nuntiatum est legatos Turcicum et Tartarum Leopolim venturos esse. Exercitus Polonus ad palatinatum Russicum progreditur, exercitus Saxonicus iam per Poloniam transit. Imperator ad Augusti II epistulam nondum respondit, sed residens Russorum Varsaviensis certior factus est Turciam nuntiavisse se pace ab imperatore ratificata pacem cum Poloniam facturam esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 508r-511v.*

Eminentissimo etc.

Tuttocché si fosse divulgato, che non si pensava dalla Maestà Sua all'arresto di verun altra persona dopo quella del Palatino di Russia<sup>1</sup>, io, come già mi diedi l'onore di accennare all'Eminenza V.ra, non lasciava di avere de riscontri sicuri in contrario, e specialmente sulle diligenze, che sapeva essersi poste in uso per assicurarsi della Palatina di Kiovia<sup>2</sup> che si trovava in Danzica. Non mi giunse pertanto nuovo l'avviso, che qua capitò coll'ultima posta di Prussia dell'arresto ivi seguito della Palatina medesima insieme colla figlia, moglie dello Smighielcki<sup>3</sup>, e col figlio ancor giovanetto. Nel tempo stesso furono ivi arrestati non solo alcuni principali domestici della Palatina, ma ancora alcuni altri principali aderenti e fautori di [508v] Stanislao<sup>4</sup>, che si trovavano in Danzica stessa e che continuavano le perniciose loro pratiche a pregiudizio del Re, avendo il magistrato di quella città, per gli ordini datigli dalla Maestà Sua e per timore di non incorrere nella regia indegnazione, prestata tutta l'assistenza a quelli, ch'erano stati colà mandati per far l'esecuzione contro i detti signori, che furono poi condotti ad Elbinga.

Questa risoluzione del Re, particolarmente rispetto alla Palatina e sua famiglia, ha dato motivo di qualche discorso, attesa la sicurezza ed il salvocondotto, che il Re le aveva accordato subito che da Stokolm si portò in quella città, ma chi in ciò biasima la Maestà Sua non riflette che una tal sicurezza era stata data alla Signora Palatina con condizione di non mescolarsi più in modo al[509r]cuno nelle cabale del partito contrario, e di non avere col Palatino, suo marito, e molto meno con Stanislao commercio alcuno di lettere, alla qual condizione si sente che la Palatina abbia mancato, essendosi, come già significai all'Eminenza V.ra, trovate cifre di ambidue loro dirette a lei, ond'è che quando anche dal canto suo questa Dama non fosse, come voglio sperare, colpevole di una vera intelligenza a danno del Re, nulladimeno dee compatirsi la Maestà Sua se ha giudicato necessario a suoi interessi di assicurarsi della di lei persona, che se non altro serviva a suoi nemici di mezzo per mantener la corrispodenza colla Svezia. Si aggiunge, che da un tal arresto di tutta la sua casa, e particolarmente da quello del figlio, potrà forse il [509v] Palatino di Kiovia<sup>5</sup> entrar in sentimenti più ragionevoli ed indursi a lasciare gli Suezesi e Stanislao, per non perdere affatto se stesso, e quando ne seguisse l'effetto questo colpo sarebbe

---

<sup>1</sup> Ioannes Jabłonowski.

<sup>2</sup> Victoria Potocka.

<sup>3</sup> Adamus Śmigielcki.

<sup>4</sup> Stanislaus Leszczyński.

<sup>5</sup> Iosephus Potocki.

il meglio inteso e il più giusto di quanti il Re non abbia fatto, perché in realtà il Palatino è quegli, che col suo credito e colle sue aderenze dà ora il maggior peso al partito di Stanislao. Per altro la Palatina è trattata in Elbinga con tutto il rispetto dovuto alla sua qualità, ed essa medesima nelle lettere, che qua ha scritte, fa conoscere di aver presa questa disgrazia con molta disinvoltura, anzi che non sarà forse difficile, che il Re, rispetto alla sua sola persona, si disponga ad accordar qualche grazie.

Si è pure scoperto, che uno de distaccamenti [510r] delle guardie regie, partito di qua, aveva commissione di condurvi lo Strasnick della Corona della famiglia Potocki<sup>6</sup>, cugino del Vescovo di Varmia<sup>7</sup>, quand'egli non si fosse disposto a venirvi di buona voglia sull'invito, che il Re con sua lettera gliene fece assai cortesemente, e con piena sicurezza di libertà, ma questo Signore ha prudentemente stimato miglior consiglio quello di venire spontaneamente e di porsi nelle mani del Re per purgare i sospetti, che potessero aversi di lui in avvenire e per emendare quell'occasione, che ha data, di diffidenza per lo passato, e però giunse qua domenica scorsa ed il Re lo ricevè con tutte le dimostrazioni di cordialità e di clemenza.

Il Palatino di Russia arrivò in Sassonia la [510v] settimana passata e fu condotto nella fortezza di Kenikstein, dove, come egli scrive alla moglie, ricevè un trattamento il più modo e il più onesto, che possa mai pretendersi da uno, che sia in arresto.

Colle lettere di Leopoli non si ha alcun positivo riscontro del proseguimento ulteriore de Turchi, né in qual lontananza precisa la loro armata si trova, perche il diario, che il Gran Generale accenna di unire nella sua lettera al Sig. Gran Cancelliere ed a cui si rapporta, si è trovato, forse per sbaglio, mancare nella stessa lettera.

Il Conte di Lagnasco era giunto a Leopoli ed ivi aveva delle conferenze col Gran Generale, le quali, sebbene ritardassero qualche poco l'ulterior suo cammino, nulladimeno, attesa la [511r] lontananza de Turchi, non impedirebbero ch'egli non giungesse in tempo a Kaminietz. Aspettava poi il Gran Generale in Leopoli l'arrivo di un Inviato Tartaro, e questi doveva essere seguito anche da qualch'emissario Turco, ambidue, per quanto si dice, con proposizioni, il tenor delle quali era affatto incognito. Continua la marcia delle truppe sì Polacche verso la Russia, come Sassone dentro il Regno, onde dovrebbe coll'aiuto del cielo la Polonia, se viene in qualche maniera assistita, trovarsi in istato di difesa per la campagna ventura.

Quanto a Moscoviti, benché il Re non abbia ancor ricevuta la risposta del Czar all'avviso datogli delle mosse de Turchi, ed alle premurose istanze fattegli per impedire o la ratifica[511v]zione, o l'osservanza del trattato

---

<sup>6</sup> Stephanus Potocki.

<sup>7</sup> Theodorus Potocki.

conchiuso da suoi ministri alla Porta, con tutto ciò concepisce Sua Maestà sempre migliori speranze delle intenzioni del Czar medesimo a suo favore sul fondamento di una di lui fresca lettera a questo suo residente, nella quale gli dà parte di avere bensì ratificato il trattato, ma di avere ciò fatto perche il Saffirow, uno degli ostaggi che l'hanno conchiuso, l'aveva assicurato essersi i Turchi dichiarati, che all'arrivo della ratificazione si sarebbe conchiuso anche l'accordo colla Polonia. Spera pertanto il Re, che, vedendosi falsa questa loro dichiarazione dalla mossa attuale, fatta verso i confini di questo Regno, il Czar anch'esso riederà dal trattato. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 30 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 971

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 30 VIII 1713*

*Besenal, qui aliquot annos legatus Francogallicus apud Carolum XII fuit, per suos intimos Augustum II rogavit, ut sibi in aulam regiam venire liceret. Quamvis legatus imperatoris contradiceret, rege non obstante Varsaviam venit, ubi cum legato Britannico collaborat. Die 29 VIII, cum a rege audiretur, nuntiavit Ludovicum XIV mediatoris munus explere paratum esse, ut pax cum Suetis fieret. Rex dixit se ea re contentum esse. Ministris Polonis causam adventus sui similiter explicavit. Fieri potest, ut Besenal rationes suas repetat in privatis audientiis regis et in domo viduae Bielińska, quae mareschalli uxor erat, cuius domum Augustus II visitat. Conici potest Besenal et legatum Britannicum operam dare, ut pax separata fiat et Foederis Septentrionalis discidium fiat. Quare facta fortasse Suetia eodem maneat loco et imperator prohibeatur, quominus classem augeat, quae res Francogalliam et Britanniam sollicitat. Legatus imperatoris putat legatum Francogallicum operam dare, ne Augustus II cum imperatore collaboret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 512r-514v.*

Eminentissimo etc.

Il Sig. di Besenal, che con carattere di ministro ed inviato di Francia era stato prima per qualche anno appresso il Re di Svezia, e poi, dopo la di lui ritirata in Bender, si era trattenuto sempre in Danzica coll'incum-

benza d'invigilare alle rivoluzioni di questo Regno, avendo desiderato di portarsi a questa corte, senza però assumere alcun carattere e fattone fare per mezzo di persone, sue confidenti, l'apertura appresso di Sua Maestà, questa dopo qualche perplessità, gliene diede la permissione non senza querele per parte del ministro cesareo, ch'entrò in sospetto, che una tal venuta potess'essere diretta a fini pregiudiziali a gl'interessi di Sua Maestà Cesarea; essendo dunque stati spediti i passaporti necessarii il Sig. di Besenval parti di Danzica e giunse qua sabato scorso. Ebbe poi ieri la prima sua udienza [512v] dal Re, introdotto dal Gran Maresciallo della Corona, come suol praticarsi anche co gl'Inviati dichiarati quando vanno all'udienza privata, tuttocch'egli avesse desiderato di comparirvi in una forma totalmente incognita e nell'ore di anticamera non aperta, e ne avesse fatto fare l'insinuazione per mezzo dell'inviato d'Inghilterra, con cui il detto Signore ha stretta una particolar confidenza, e tale, che dà motivo di credere che nelle proposizioni e ne passi, che dovranno fare questi due ministri, debbano camminar di concerto e che le loro commissioni siano dirette al fine medesimo. L'udienza di ieri non fu molto longa, e per quanto ho ricavato, si è il Sig. di Besenval contenuto in termini generali, esibendo l'opera ed interposizione del Re Christianissimo a favore di questo Regno per la pace colla Svezia, e per l'accomodamento di tutte le altre differenze, in caso, che l'interposizione stessa del suo sovrano venga riputata utile, e la Polonia creda di averne bisogno, senza che sia però sceso ad alcuna specificazione, o proposizione particolare. Nella stessa forma generale si contenne il Re nella sua risposta mostrando gradimento per l'offerta, senz'avanzarsi ad altro. Anche con ministri e Signori Polacchi, co' quali ha fin ad ora il Sig. di Besenval parlato, si è espresso nel modo stesso, e solamente si è esteso in rappresentare il bisogno, che vi era della pace, e nell'insinuare la speranza, ch'egli aveva di potervi contribuire e di poter trovare qualche temperamento di comune soddisfazione, ma essendo stato da qualcheduno ricercato più individualmente a specificare i mezzi, co' quali credeva egli poter arrivare ad un tal fine, e le sicurezze, che potea dare, ha egli [513v] procurato di schivare una risposta positiva e non ha aggiunta cos'alcuna di particolare. Son sicuro, che dopo questa prima formalità dell'udienza, procurerà egli di avere più spesse e più private conferenze colla Maestà Sua e non dovrà mancargliene l'opportunità frequentissima con occasione, ch'egli è assai famigliare nella casa della Signora Gran Marescialla Vedova Bielinska, ove pure il Re suol trovarsi bene spesso. Non lasciano intanto molti di discorrere variamente sopra le commissioni, che questo ministro può avere, ed alcuni credono di aver già penetrato, che l'incumbenza si sua, che del Ministro d'Inghilterra, sia diretta a far proposizioni, per le quali con un trattato particolare si separi la Polonia dall'aleanza colla Moscovia, il di cui ingrandimento, particolarmente sul mare, dà molta gelosia a loro [514r] principali, e che però si voglia da essi tentar ogni strada per

rompere la Lega del Nord e per impedire la depressione del Re di Svezia, il mantenimento del quale, come antico loro collegato, sarà sempre l'oggetto principale delle loro mire, a cui dovranno apparentemente ordinarsi tutte le proposizioni, che si faranno per lo ristabilimento della quiete nella Polonia, ma dovrà presto aversi più fondato e sicuro riscontro delle vere intenzioni del Sig. di Besenval dalle proposte, ch'egli anderà poi facendo al Re ed a ministri.

L'inviato Cesareo siccome teme, che queste siano dirette a separare Sua Maestà da gl'interessi dell'Imperatore e dell'Imperio, non omette diligenze per avere quella maggiore informazione, che può, de passi, che si fanno da gli altri due, e non lascia [514v] di far tutte le rimostranze per impedire che sia loro dat'orecchio, ma so, essergli stato risposto che quanto era conveniente a gl'interessi della Repubblica il non escludere un ministro, che fa sperare di proporre temperamenti bastevoli a rendere alla Polonia la pace, altrettanto avrà il Re e a Repubblica stessa tutta l'attenzione per non lasciarsi portare ad alcun negoziato, che sia contrario a gl'interessi di Sua Maestà Imperiale. E qui senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 30 Agosto 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 972

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 30 VIII 1713

*Dominica proxima rex audivit legatos hetmani magni Lithuani, cuius exercitus iter facit, ut cum exercitu Regni prope Leopolim se coniungat. Qui legati dixerunt hetmanum exercitumque regi fidelem esse. Ad Varsaviam accesserunt equites, qui in Prussia Regali erant. Hetmanus Sieniawski confirmat se omnia fecisse, ut Cameneciam et finem muniret. Uxor palatini Kioviensis, quae promissum non solvit et epistulas Tehiniam misit, cum familia sua et alii Stanislai adhaerentes Elbingam deducti sunt. Rex exposcit, ut palatini uxor sibi tradat regulas legendi epistulas notis arcanis scriptas, quae ad eam Tehinia missae sunt. Venit legatus Francogallicus apud Suetorum regem cum mandato obscuro ad bellum septentrionale pertinente. Is a rege auditus est. In numero eorum, qui a Jablonowski prodi sunt, custos Regni fuit. Qui ad regem venit atque dixit se, cum epistulas ad adhaerentes Sueticos mitteret, nihil contra regem et Rempu-*

*blicam fecisse. Augustus II benevolus eum accepit. Nuntii recentes, qui a palatinatu Russico venerunt, de exercitu Turcico nihil tradiderunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 515r-516v.*

Varsavia, 30 Agosto 1713

Domenica scorsa diede la Maestà Sua udienza a deputati qua spediti con varie commissioni dal Gran Generale di Lituania<sup>1</sup>, la di cui armata è in marcia per unirsi a quella della Corona, accampata ne' contorni di Leopoli. Assicurarono Sua Maestà della loro fede non meno che di quella di tutta l'armata medesima e del sincero attaccamento del suddetto Gran Generale a tutti gl'interessi della Real Sua Persona, per la quale, e per la quiete e tranquillità della patria si dichiarava per mezzo loro pronto a significar tutto se stesso contro le rappresentanze fatte da alcuni malevoli a suo svantaggio.

Sono arrivati in queste vicinanze [515v] i reggimenti, ch'erano in Prussia, quali pure vanno a congiungersi all'armata del Regno. Il Gran Generale della Corona<sup>2</sup> assicura con sue lettere di aver fatto sufficientemente provvedere Kaminietz, ed ordinato tutto ciò ch'è necessario per sicurezza de confini, colla pubblicazione di un universale con cui avvisa tutti i privati a ritirare i loro effetti ne luoghi più forti per sottrarli al pericolo di un improvvisa invasione de Tartari.

Aveva la Maestà Sua accordata protezione alla Palatina di Kiovia e sua famiglia, ritornata ultimamente a Danzica da Stockolm, ma perché si è scoperto, che per mezzo di essa si continuavano le [516r] corrispondenze in Bender contro la condizione, sotto cui l'era stato permesso dal Re di fermarsi in detta città, la Maestà Sua la fatta arrestare con diversi Signori Polacchi del partito contrario, condotti tutti in Elbinga per esaminarli ed obbligarli a consegnare le cifre delle lettere, tempo fa intercette.

E' qua arrivato l'inviato di Francia appresso il Re di Svezia, quale però non ha assunto verun carattere. E' incaricato di alcune commissioni, non per anche ben chiare, sulle differenze della guerra del Nord, ed ebbe ieri la prima udienza dalla Maestà Sua.

Fra quelli, ch'erano stati nominati dal Palatino di Russia [516v] (che già si sa essere giunto a Kinikstein) uno de principali e lo Strasnick o sia generale della vanguardia della Corona. Egli però colle sicurezze avute da Sua Maestà si è portato alla corte ed ha giustificato la corrispondenza avuta co' malcontenti, facendo conoscere che le sue intenzioni non erano dirette ne contro del Re, né della Repubblica. E' stato ricevuto dalla Maestà Sua con molte dimostrazioni di cordialità e di clemenza.

---

<sup>1</sup> Ludovicus Pociej.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

Le ultime lettere di Russia nulla portano né intorno all'ulterior incamminamento de Turchi verso le frontiere, né intorno al luogo, ove presentemente si trovino.

**N. 973**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Wosiński, canonicum Tarnoviensem***

*Varsaviae, 30 VIII 1713*

*Impertit ei ad triennium facultatem benedicendi paramenta ecclesiastica (ut N. 559).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 60r.*

**N. 974**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam S. Benonii in civitate Novae Varsaviae***

*Varsaviae, 31 VIII 1713*

*Confirmat privilegia data Confraternitati Nationis Germanicae apud ecclesiam Sancti Bennonis in civitate Novae Varsaviae.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 60v-62r*

Benedictus etc. Universis et singulis quorum interest, intererit aut interesse quoquo modo poterit, notum facimus praesentatas Nobis fuisse quasdam litteras in pergameno scriptas privilegia Confraternitati Nationis Germanicae ad ecclesiam Sancti Bennonis in civitate Novae Varsaviae auctoritate ordinaria data, impartita et indulta in se continentes, manu Ill. mi ac Rev.mi Dni Michaeli Bartholomaei Tarlo episcopi Posnaniensi firmatas, sigilloque eiusdem communitas tenoris sequentis, videlicet:

Michael Bartholomaeus de Czekarzewice Tarlo, Dei et Apostolicae Sedis gratia Epus Posnaniensis

Universis et singulis praesentibus et futuris has litteras Nostras visuris, lecturis, legive audituris significamus, quia Nos Confraternitatem Nationis Germanicae ad ecclesiam S. Bennonis in civitate Novae Varsaviae pio zelo aliquorum Christi fidelium pro recipiendis, alendis, erudiendis pueris pau-

peribus et orphanis, necnon expositis infantibus aliisque ceteris infirmis, egenis, senibus exteris, iam alias excitatam et adhuc de anno 1623 per Ill.mum olim Ioannem Baptistam Lancellotum, tunc Episcopum Nolanum et in Regno Poloniae a Sancta Sede Apo[61r]stolica Nuntium, auctoritate Apostolica erectam et institutam, Privilegiis Serenissimorum Poloniae Regum et Antecessorum Nostrorum Episcoporum Posnaniensium condecoratam et stabilitam, regulis et statutis circumscriptam et ordinatam, visitatione Nostra anno proxime elapso 1712 reformatam, alacriorem et ferventiorum ad opera misericordiae et caritatis secundum institutum suum proximo praestanda et exhibenda reddere, eidemque maiorem campum cultum Divinum ampliandi, proximo succurrendi, Christique fideles suis obsequiis in pauperum curam dicatis aedificandi praebere et concedere volentes, aliquibus privilegiis, favoribus, gratiis ac facultatibus dotandam et condecorandam esse duximus, uti per praesentes, auctoritate Nostra ordinaria inferius scripta, privilegia favores, gratias ac facultates praedictae Confraternitatis Nationis Germanicae ad ecclesiam S. Bennonis in Nova Civitate Varsaviensi in Domino damus, concedimus et impertimur. Quae etsi in antecedenti proximo anno in Decreto Nostro visitationis inserta sint, hic tamen ea a punctis reformatoriis separata et segregata esse volumus. Et quidem 1mo. Conservamus Confraternitatem praedictam circa suum titulum, videlicet, quod debeat vocari: Confraternitas Nationis Germanicae ad ecclesiam S. Bennonis in Nova Civitate Varsaviae, ecclesiaeque ipsa non aliter quam S. Bennonis intitulari debet; 2do. Indulgemus, quod festum S. Bennonis (quod alias incidit in diem 16 Iunii) quoad solemnitatem propter maiorem populi concursum et devotionem proximiori dominica celebrari possit, absoluta tamen die, qua cadit, aliqua celebritate; 3tio. Dominicam Dedicationis Ecclesiae assignamus eam, quae succedit octavae festi cadentis S. Bennonis; 4to. Directionem Confraternitatis in spiritualibus, qui et ordinarius concionator Germanicus in praedicta ecclesia S. Bennonis sit, aliquem ex patribus Societatis Iesu Collegii Varsaviensis provinciae Lithuanae successiva unum post alium ad libitum superiorum eiusdem Societatis dandum et immutandum, salvis condicionibus in decreto N.ro visitationis N.rae circa hoc punctum expressis, pro semper concedimus et admittimus; 5to. Exercitium devotionis publicae in ecclesia S. Bennonis ad normam aliarum ecclesiarum, videlicet missas lectas et cantatas ac vespers celebrandi Expositiones S.smi Sacramenti faciendi, processiones circa ecclesiam instituendi, conciones dicendi, funera et sepulturas, salvis iuribus parochialibus peragendi, sepulcrum Domini pro Die Parasceves erigendi et his similes devotiones exercendi, quae in aliis ecclesiis servatis servandis peragi et permitti solent, similiter permittimus; 6to. Publicam Expositionem S.smi Sacramenti in monstratorio, his festivitatibus concedimus: Dominica, qua ad populum celebrabitur festum S. Bennonis et Dominica Dedicationis Ecclesiae, in festo Conceptionis BMV, ob memo-

riam videlicet retinendam, quod in loco ecclesiae fuerit antiquitus oratorium cum hospitali seu Orphanotrophio sub praedicto titulo Immaculatae Conceptionis BMV pro orphanis pueris et infantibus; in festo Sanctorum Innocentium et S. Iosephi ratione Confraternitatis in praedictam ecclesiam S. Bennonis [61v] sub titulo Iesus, Maria, Ioseph introductae, dominica Pentecostes, qua moris est confratribus confessionem et communionem peragere ac electionem instituere ac dein in festo Corporis Christi ac per totam eius octavam, si commode fieri poterit; quae Expositio fieri poterit pro primas et secundas vespervas et missam solemnem; 7mo. Conciones etiam Polonicas pro maiori populi commoditate et devotione in festo S. Bennonis, Innocentium ac Iosephi fieri et dici concedimus et permittimus; 8vo. Si quidem ea fundatio perierit, vigore cuius praepositus instituebatur ad oratorium sub titulo Immaculatae Conceptionis BMV ante fundatam ecclesiam modernam S. Bennonis, ideo ex ratione foundationis deperditae ac aliis iustis motivis et causis capellanum tantum, non praepositum fovere ad ecclesiam S. Bennonis, saecularem tamen sacerdotem piis et honestis moribus imbutum praedictae ecclesiae et confraternitati utilem et idoneum concedimus et permittimus, qui nullatenus dependebit a paroco ecclesiae B. Mariae Virginis in Nova Civitate, aut obligabitur ad exercenda munia et functiones in ecclesia eius. Cuius vero capellani obligatio erit administrare sacramenta in xenodochio et orphanotrophio cum tempore erigendo pauperibus et egenis ibi existentibus, in ecclesia vero ea tantum, quae in aliis ecclesiis non parochialibus permittuntur. Extra autem xenodochium nemini sine licentia parochi administrare licitum erit. Ad ea tamen administranda a loci ordinario vel officio facultatem et approbationem petere debet, ad quem effectum quoties novus capellanus a confraternitate assumendus erit, toties ab eadem loci ordinario vel officio praesentabitur seu commendabitur; 9no. Decedentibus orphanis pueris et infantibus, ac aliis pauperibus et egenis in hospitali ad dictam ecclesiam S. Bennonis permittimus, aliorum etiam Christi fidelium, qui in dicta ecclesia voluerint sepeliri, permittimus aequae sepulturas, dummodo de eorum libera voluntate constiterit, ac quarta funeralium parochiali ecclesiae solvi solita soluta fuerit. 10to. Omnibus insuper in dicto xenodochio erigendo futuris pauperibus et infirmis, ut coram capellano confessionem peragere et communionem paschalem de manu eiusdem sumere possint, facultatem damus et concedimus. Quibus omnibus specificatis privilegiis, favoribus, gratiis et facultatibus sic, ut sonant, praedictam confraternitatem Notionis Germanicae ad ecclesiam S. Bennonis Varsaviae in Nova Civitate perpetuis temporibus uti, frui ac gaudere volumus, ac auctoritate N.ra ordinaria in Domino concedimus. In fidem vero maiorem praesentium, manum Nostram apposuimus et sigillo communiri mandavimus. Datum Varsaviae, ex Palatio Nostri Episcopali, anno salutis millesimo septingentesimo decimo tertio, mense Aprili, die [locus vacuus] M. Bartholomaeus Epus Posnaniensis. Locus sigilli.

Post quarum quidem litterarum praesentationem pro parte eiusdem Confraternitatis Nationis Germanicae ad ecclesiam S. Bennonis Nobis humiliter supplicatum fuit, ut supra inserta privilegia Apostolicae confirmationis robore munire desuper dignaremur. Nos igitur Benedictus etc. [62r] mature perpensis, consideratis et examinatis suprascriptis privilegiis, augendi cultus Divini zelo necnon spiritualis animarum Christi fidelium salutis et consolationis promovendae atque commoditatis providendae et recti ordinis conservandi gratia statutis concessis et ordinatis, huiusmodi supplicationibus benigne inclinati, privilegia supra descripta in omnibus et singulis eorum punctis, articulis, clausulis, condicionibus et ligamentis approbanda et confirmanda esse duximus, prout auctoritate N.ra, qua vigore Legationis fungimur, Apostolica praesentibus approbamus et confirmamus; decernentes eadem perpetuis futuris temporibus ab omnibus et singulis observari illaque firmum, validum ac inalterabilem statum et robur habere pro semper debere, nec ab Ill.mis Dominis Episcopis Posnaniensibus pro tempore varianda, immutanda vel in quoquam confringenda. In quorum fidem praesentes manu Nostra subscriptas sigilli Nostri impressione communiri mandavimus. Datum Varsaviae, die ultima mensis Augusti Anno Domini 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus  
(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

### N. 975

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Dłużewski,  
suffraganeum Chelmemensem***

*Varsaviae, 1 IX 1713*

*Absolvit eum a censuris cum dispensatione super irregularitate.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 60r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Rev.mo D. Iohanni Dłużewski, suffraganeo Chelmensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.mae Dominationis V.rae, quod cum ante octo circiter menses contigisset Gnesnam venisse Rev.mam Dominationem Suam, quidam Gaspar Iosephus Zgorzelski antehac familiaris moderni Perillustris D.ni Officialis Gnesnensis insteterit apud ipsam pro promotione sui ad minores ordines; sed cum tales ordines ob defectum dimissorialium in scripto per

Rev.mam Dominationem Suam conferri recusarentur, ipse nonnullos D.nis Canonicos et presbyteros induxit testificantes et asseverantes Perillustrem D.num Officiale[m] [60v] pro praefato Zgorzelski et altero suo familiari ad statum spirituale[m] aspirantes, habere concessam ab Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi licentiam dimissorialium, quam tamen non sperando superventurum quemquam ex D.nis Episcopis Gnesnam, non reliquit. Talibus testimoniis freta Rev.ma Dominatio V.ra petitos ordines contulit, qui tamen cum non habitis in scripto dimissoriis collati reperiantur, ac eapropter et etiam ex usu pontificalium intra et extra Archidioecesim Gnesnensi sine expressa licentia attentato Rev.ma Dominatio Sua per decretum Ill.mi D.ni Archiepiscopis Gnesnensis ab exercitio pontificalium ad annum pro suspenso declarata fuerit, et stante suspensione ante et post decretum pontificalia exercuerit. Ad nos ideo nunc recursum habuit et debita cum reverentia instetit, ut eandem a dictis suspensionibus absolvere et super irregularitatibus exinde incursis secum dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos huiusmodi instantiis benigne inclinati etc. Datum Varsaviae, die prima Septembris A. D. 1713.

## N. 976

### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 2 IX 1713

*Nuntiat papam maestum accepisse Poloniam ab exercitu Turcico peti. Pontifex maximus dixit se operam daturum esse, ut hoc periculum belli repellatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 38v.*

Al medesimo.

Somm'afflizione hanno cagionato all'animo di N.ro Signore le notizie, comunicatemi da V.ra Eminenza col suo spaccio de' 9 del caduto<sup>1</sup>, vedendo crescere sempre più il timore della mossa delle armi Turchesche contro cotesto Regno. Non lascia però la Santità Sua rinforzare i suoi voti a Dio perché diverta un sì fiero flagello, ed in caso di bisogno non lascerà ne pure di contribuire al Re tutti quelli aiuti, che ne' termini già scritti saranno possibili. E intanto non dubita, che V.ra Eminenza sia per tenerci ragguagliati colla solita sua essatezza di tutto ciò, che anderà succedendo. Ed io senza più resto etc. Roma, 2 Settembre 1713.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 925.

## N. 977

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 6 IX 1713

*Ad epistulam properam die 12 VIII datam (cf. N. 930-932) in scripto adiuncto respondet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 522r.*

## N. 978

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 6 IX 1713

*Mandatum nuntii iubentis, ut pater Załęski ad se veniat, hetmanus Sieniawski tradidit provinciali iesuitarum, cui pater Załęski promisit se oboedientem futurum esse. Sed ad nuntium neque monachus venit neque de eius itinere nuntiatum est. Hetmanus Sieniawski in epistula sua scripsit se putare patrem Załęski innocentem esse atque eo consilio iter fecisse, ut pax fieret. Rogavit, ut pater in palatinatum Russicum mitteretur atque tali foedere faciendo operam daret. Rex moleste ferat foedus se inscio factum atque aliud nuntiatum est primo de patre Załęski Leopolim veniente. Qua re fit, ut nuntius mandatum illud non efficiat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 523r-v.*

Eminentissimo etc.

Avendo io, come già accennai all'Eminenza V.ra, indirizzato al Sig. Gran Generale del Regno<sup>1</sup> l'ordine che doveva presentarsi al Padre Załęski perché si portasse qua senz'alcuna dilazione, mi rispose questo Signore di avere consegnato il detto ordine nelle mani del Padre Provinciale della Compagnia e che sì esso, che il medesimo Padre Załęski l'avevano assicurato di una pronta ubbidienza. Io però fin ad ora non ho veduto il detto Padre, né ho avuto di esso e del suo viaggio nuova alcuna. E' ben vero, che il Sig. Gran Generale mostra nella sua lettera di essere persuaso, che questo religioso sia innocente, e che il motivo del suo viaggio sia stato ad oggetto di proporre qualche trattato di accomodamento, e però mi prega a rimandarlo in Russia tosto che dal di lui esame io avrò [523v] potuto conoscere la rettitudine delle sue intenzioni, affine di poter valersene per promuovere qualche trattato; il che non so come possa accordarsi colla prima

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

notizia, ch'egli ed il Generale Campestre diedero alla corte dell'arrivo del medesimo Padre in Leopoli, ed insieme non so, quanto possa piacere al Re che le proposizioni di aggiustamento si facciano con altri, che seco stesso. S'egli però verrà, io mi conterrò secondo che da Sua Maestà mi sarà significato, acciocché vegga anche da questo passo la sollecitudine del ministero Apostolico in secondare le sue premure. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente la mani. Varsavia, 6 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 979

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 6 IX 1713*

*Nuntius regem certiozem fecit papam paratum esse adiuuare eum in re, cuius mentio facta est in epistula die 12 VIII data. Accepit epistolam auditoris nuntiatu-  
rae Coloniensis, qui communicavit cum persona apta [cum episcopo Monaste-  
riensi], quae cognoscere vult condiciones a papa approbatas.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 524r.*

Eminentissimo etc.

Comunicherò alla Maestà Sua la clementissima prontezza, con cui N.ro Signore è disposto ad assisterla nel particolare, espresso nel foglio in numeri in data de 12 del passato<sup>1</sup>, che ricevo dall'Eminenza V.ra in quest'ordinario. Sulla stessa materia mi giunge pur oggi una lettera del Sig. Abate Borgia, Amministratore della Nunziatura di Colonia, il quale mi accenna di avere già fatta la prima scoperta col noto personaggio, e di avervi trovata tutta la disposizione a secondare gl'impulsi ulteriori, che dalla Santità Sua gli verranno dati. E senza più all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 6 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> Cf. N. 933.

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 6 IX 1713

*Epistulae e palatinatu Russico allatae nuntiaverunt Carolum XII mortuum esse. Quae res in confinio Turcico omnibus in ore est et confirmatur a vestigatoribus hetmani Sieniawski. Legatus Chomentowski in epistula die 2 VIII data et Szafirow in epistula die 6 VIII ad residentem Moscoviensem data scripserunt regem Suetorum aegrotare. Ad hoc accedit nuntius de Stanislaio et palatino Potocki a Porta in carcerem coniectis. Vestigatores dicunt eos die 16 VIII retentos esse, primus in castris Turcicis, alter Jassii. Porta eam rem agendam commisit principi Kapidzi, exercitus duci, qui mandatum exsecutus est, priusquam Stanislaus adire posset ad chanum Crimeae, protectorem suum. Si Carolus XII revera mortuus est, fieri potest, ut Polonia cum Suetiam pacem faciat. Exercitus Turcicus lentissime progreditur. Nunc est in castris prope Cecoram positus. Haud procul 40 milia Tartarorum commorantur. E militum numero conici potest operam dari, ut Stanislaus adiuvetur. Vestigatores nuntiant in castris Turcicis sermonem esse de Camenecia et Munimentis Sanctae Trinitatis occupandis. Legatus Chomentowski in epistula die 2 VIII data scripsit de Porta declarante Chocinum ab exercitu Turcico restauratum iri, sed leguntur quoque ea, e quibus conici potest pacem cum Stanislaio fieri posse. Chanus Tartarorum imprimis operam dat, ut bellum oriatur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 525r-528r.*

Eminentissimo etc.

La posta straordinaria di Russia, che giunse qua venerdì scorso, portò molti riscontri della voce, che si era generalmente sparsa a confini della Turchia, che il Re di Svezia sorpreso da una violenta febbre maligna fosse morto. Questa voce medesima fu pur confermata dalle relazioni de gli esploratori, che d'ordine del Gran Generale<sup>1</sup> si trovavano appresso l'armata Ottomanna; i quali lo avvertivano, che anche fra Turchi stessi correva una simil voce. Laonde sebbene non se ne abbia ancora fondamento sicuro, contuttociò, sapendosi per le lettere del Sig. Palatino di Mazovia<sup>2</sup> in data de 2 da Adrianopoli, che il Re era gravemente ammalato, ed essendovi ancora lettere dello Saffirow, ministro del Czar alla Porta<sup>3</sup>, a questo residente Moscovita in data de 6 colla notizia, che il male di quel Principe andava crescendo e che vi si era ag[525v]giunta una diarrea assai pericolosa, pare, che da tutte queste circostanze si renda assai versimile la nuova della di lui morte. Ma la congettura più forte, che può farla credere, si è la

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>3</sup> Szafirow.

risoluzione, presa improvvisamente dalla Porta di porre in arresto Stanislao<sup>4</sup> e il Palatino di Kiovia<sup>5</sup>, i quali, secondo che uniformemente portano le relazioni di tutti gli esploratori, ricevutesi colla poste d'oggi, furono il giorno de 16 Agosto, consacrato alle glorie di Santo Giacinto, Protettore della Polonia, all'improvviso arrestati, il primo nel campo stesso de Turchi, ove si trovava, e l'altro in Jassi nella sua casa, e condotti ambidue sotto scorta sufficiente all'antica loro abitazione di Bender per ordine espresso del Gran Signore, portato a due Seraskieri, che comandano l'armata e da un Kapigi Bassa, il quale nello stesso giorno, in cui giunse, le fece eseguire sen[526r]za permettere a Stanislao di abboccarsi col Kam de Tartari, ch'era il suo principal protettore. Nello stesso tempo furono arrestati due altri Polacchi del seguito di Stanislao, che allora si trovavano nel padiglione dell'Hospodaro di Moldavia, e non fu loro dato tempo di tornar neppure alla propria tenda, anzi che si credeva, che avrebbero corsa la stessa sorte il Grudzinski e gli altri aderenti Stanislaiti, i quali per tal cagione erano estremamente costernati. Comeché dunque non pare, che resti luogo a dubitare della sussistenza di questa seconda nuova circa la detenzione di Stanislao, perché viene universalmente confermata da tutte le parti, e perché alcuni de gli esploratori avvisano di essersi trovati presenti al fatto, così dalla verità di questa può risultare un argomento assai efficace per cadere la sussistenza ancor del[526v]la prima, poiché non è facile d'indagar altra cagione di un cambiamento così improvviso e contrario a tutte le misure, che da Turchi si erano sin allora prese. Quando la morte del Re di Svezia si verificò, può la Polonia sperare di vedere qualche principio di pace e di trattato, su cui stabilirla, ciò, di che non l'era permesso di lusingarsi vivente il detto Re per la troppo nota sua ostinazione in non dar la mano ad alcuno accomodamento. E per questo sento, che gli stessi ministri de principi collegati colla Svezia, che risiedono in questa corte, e principalmente quelli delle potenze marittime abbiano ricevuta questa nuova senza molto rammarico, considerandola come un principio che può facilitare le loro negoziazioni, essendosi più volte dichiarati, che nell'impegno, in cui i loro principali se trovavano d'impedire la [526v] perdita total della Svezia e l'eccessivo ingrandimento del Czar, la pertinacia del Re Svezese era quella, che soprattutto gl'imbarazzava.

Tutta dunque la curiosità resta ora rivolta alla verificazione accennata, ma intanto questo Regno ne ricava il presente vantaggio di veder ritardato le mosse e le operazioni de Turchi, i quali continuano a marciare con molta lentezza, ed il loro campo era nella campagna di Czezora, non molto lontana da Jassi, con disegno di fermarsi ivi a cagione de caldi eccessivi

---

<sup>4</sup> Stanislaus Leszczyński.

<sup>5</sup> Iosephus Potocki.

sino a gli ultimi giorni del mese de Agosto. Il loro numero non si credea fin allora maggiore di 26 mila soldati, oltre altri 5 mila destinati al convoglio dell'artiglieria, e i sopraccennati due Seraskieri, che li comandano, sono Abdi Bassa ed Hachmet Bassa. I Tartari [527v] erano accampati in poca distanza da Turchi in numero di circa 40 mila, e non dee dubitarsi, che la prima intenzione de gl'infedeli non fosse diretta contro la Polonia e ad assistere Stanislao (quando quest'ultimo accidente non abbia, com'è verisimile, rotto tutto il loro disegno) poichè al riferire de gli esploratori si parlava francamente nel campo Turco della sorpresa di Kaminietz e del Forte della Trinità, e dall'Ambasciatore Polacco alla Porta colle accennate lettere de 2 di Agosto veniva data avviso, crescere sempre più le apparenze di un'aperta rottura, perchè sebbene la Porta in parole mostrasse desiderio di pace, nulladimeno faceva tutte le disposizioni per la guerra, e l'udienza del Gran Signore, a lui tante volte promessa, gli restava ora differita sino alla metà del futuro [528r] Novembre. Colle lettere stesse mandò pure l'Ambasciatore copia dell'ordine dato dal Gran Signore ad Abdi Bassa, nel quale se gl'ingiungeva la pronta fortificazione de Koccim, e, benchè non s'esprimesse altro passo di ulteriore e più manifesta rottura, contuttociò era concepito in termini, che ben mostravano la segreta intelligenza con Stanislao, e con quelli del suo partito. Tutti questi disegni però dovranno essersi mutati colla prigionia di Stanislao stesso, e molto più colla morte del Re di Svezia, e presto dovremmo averne il riscontro, avendo il Kam de Tartari, che fin ad ora è stato il principal motor della guerra, detto al residente del Gran Generale appresso di lui, che fra poco avrebbe mandato un suo inviato con dimostrazioni di amicizia al Re medesimo. E per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 6 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 981

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 6 IX 1713

*Viginti sex milia Turcarum et quinque milia tormentariorum lente progrediuntur. Quorum castra prope Cecoram sunt. Ducuntur autem a duobus seraskieris: principe Abdi et principe Hachmet. Quadraginta milia Tartarorum prope tendunt. Vestigatores hetmani Sieniawski nuntiant in castris Turcicis sermonem esse de Camenecia et Munimentis Sanctae Trinitatis occupandis. Omnia sunt pa-*

*rata ad Chocinum muniendum. Legatus Chomentowski nuntiavit se a sultano mense Novembri auditum iri et Suetorum regem aegrotare. Milites Turcici dicunt regem mortuum esse, Stanislaum autem et palatinum Potocki aliosque adhaerentes Sueticos in carcerem coniectos esse. In Pomerania oppida Stralesunda et Stettinum oppugnari coepta sunt. Oppugnatoribus Danicis et Saxonibus Stralesundae praeest dux Alart, Saxonibus Stettinum oppugnantibus praeest Wackenberth, Russis – Mienszykow.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 529r-530v.*

Varsavia, 6 Settembre 1713

Le lettere, avutesi ultimamente dalle frontiere, portano che i Turchi marchiavano verso le medesime con molta lentezza in numero di 26 mila soldati, oltre 5 mila assegnati al convoglio dell'artiglieria. Il loro campo era nella campagna di Czezora, non molto lontana da Jassi. Erano comandati da due seraskieri Abdi Bassa ed Hachmet similmente Bassa. I Tartari si trovavano accampati in poca distanza da Turchi medesimi in numero di 40 mila in circa. Non è da dubitarsi, che il loro disegno non sia rivolto contro la Polonia, avvisando gli esploratori del Gran Generale, che nel campo Turco si parlava con tutta franchezza della sorpresa di Kaminietz e del Forte del[529v]la Trinità. Si proseguiscono tutti i preparativi per fortificare Koccim, e già sono pronti gli operari, i materiali, le artiglierie ed altre munizioni necessarie per tale operazione e per sostentamento del presidio, che vi sarà posto.

L'Ambasciatore della Repubblica<sup>1</sup> scrive da Andrinopoli, che l'udienza tante volte promessagli per parte del Gran Signore era stata differita sin al venturo Novembre e che il Re di Svezia era colà aggravato da una febbre assai pericolosa. Da confini poi si ha riscontro, che nell'armata de Turchi correva una voce, che già fosse morto e che susseguentemente fossero stati arrestati d'ordine della Porta Stanislao, il Palatino di Kiovia ed altri loro aderenti, [530r] il che siccome per le replicate testimonianze, anche di veduta, che ne danno i prenommati esploratori, pare che non debba rivocarsi in dubbio, così dà molta probabilità alla voce predetta, non potendosi addurre altra cagione di un cambiamento sì subito e sì contrario alle misure osservate fin ad ora dalla Porta medesima.

Benché diversi accidenti abbiano ritardate l'imprese in Pomerania, ciò non ostante si tiene per certo, che prima, che termini la campagna, si farà l'assedio sì di Stralsund, come di Stettino nel tempo medesimo. Comanderà il primo il generale Alart colle truppe Danesi e Sassone, e il secondo il generale [530v] di Wakcerbart sotto il comando del principe Mencikow colle truppe Moscovite.

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 9 IX 1713

*Cum nuntiatum esset exercitum Turcicum Poloniae appropinquare, papa tristis factus est. Pontifex maximus rogat, ut preces dicantur atque indulgentias dat. Brevia idonea mittet ad imperatorem et Venetos, ut Sanctum Foedus renouent, sed etiam ad Francogallorum regem et tres ordines Regni. Cardinalis confirmat papam paratum esse regem duobus milibus ducatorum Hungaricorum iuare.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 39r-v.*

Al medesimo

L'avviso recatoci da V.ra Eminenza col suo spaccio de 16 del passato<sup>1</sup> dell'effetiva mossa delle armi Turchesche contro cotesto Regno, ha cagionato a N.ro Signore quell'afflizione, ch'ella sula cognizione della pastoral sollecitudine di Sua Santità per l'indennità del Cristianesimo e del paterno suo tenerissimo amore verso il Re ed il Regno può meglio da se stessa comprendere, che io esprimerle. Ed essendosi la Santità Sua determinata immediatamente a dare e procurare all'uno ed all'altro tutte quelle assistenze, che saranno possibili e praticabili, è venuta prima d'ogn'altra cosa in deliberazione d'intimare pubbliche preghiere con la concessione delle più ample indulgenze per eccitare i fedeli ad implorare l'aiuto divino contra il commun nemico; di replicare brevi non solamente all'Imperatore e alla Repubblica di Venezia, per rammentare all'uno e all'altra l'obbligazione della Santa Lega e animarli all'adempimento di essa, ma anche al Re di Francia per esortarlo a concorrere dal canto suo e con gl'uffici, e coll'opere alla difesa della Cristianità e della religione; d'inculcare più strettamente con altri brevi a i tre ordini della Repubblica l'unione sincera, ed effetiva col Re per la difesa del Regno contro tutti i nemici di esso.

E in fine, ove prima siamo assicurati, che veramente sia vano il timore che le accennò nell'annessa lettera in numeri, di rimettere più prontamente, che si potrà, all'Eminenza V.ra in sussidio del Re quella somma di danaro, che possa alla Santità Sua venir permessa dalle presenti, purtroppo note, angustie dell'erario Pontificio. Non essendo però stato possibile, come V.ra Eminenza potrà ben riflettere, di metter in [39v] essecuzione per la posta di questa sera le accennate deliberazioni, si procurerà di solleccitarl'al possibile, e significarò poi in appresso all'Eminenza V.ra quel più, che potrà occorrere. Intanto posso assicurarla, che il passo da lei fatto di somministrare al Re la somma di due mila ungarì d'oro, ammassati con tanto suo incomodo per provvedere al pericolo di Kaminietz, è stato non pur

<sup>1</sup> Cf. N. 938.

pienamente approvato, ma sommamente commendato da N.ro Signore, ed è stato in oltre udito con applauso universale da questa corte; spiccando in esso in forma assai distinta la sua pietà e 'l suo zelo. Della somma medesima si pagherà qui la valuta al suo agente, o a chi altro ella ordinerà. Ed io frattanto bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 9 Settembre 1713.

### N. 983

#### **Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 9 IX 1713

*Explicat ei fusius ea, quae papa senserit de rege pecunia adiuuando, quam rem in proxima epistula tractavit. Non putat regem cogitare de filii sui in Saxonia redditu, ut conversionem eius pronuntiet.*

**Reg.:** AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 41r. In margine: In cifra.

**Decifr.:** AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 522v-523r.

9 Settembre 1713

Dovendo io spiegare all'Eminenza V.ra, quale sia quel timore, di cui parlo nella lettera in piano, e dell'insussistenza e vanità del quale vuole la Santità Sua essere assicurata prima di rimettere alcuna somma di denaro in aiuto del Re, ella sappia esser giunto a notizia della Santità Sua che Sua Maestà pensi di far ritornare il Principe elettorale, suo figliolo, in Sassonia e forse di già ne habbia anco spediti gl'ordini. Vuol credere e crede la Santità Sua che tale notizia sia falsa, quando però havesse sussistenza, creda pure V.ra Eminenza che la Santità Sua non darebbe alcuna benché minima assistenza a Sua Maestà, ben prevedendo le conseguenze infelici, che porterebbe seco un tale ritorno. E quest'è il timore, che nella lettera io dico d'voler Santità Sua esser'assicurata che sia vano.

### N. 984

#### **Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Rychterski, archidioecesis Gnesnensis**

Varsaviae, 10 IX 1713

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae praeposituralis Piątkoviensis [Piątek in decanatu Zgierz].*

**Summariu in cancellaria Nuntiaturae confectum:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 62r.

**N. 985**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Simonem Matthiam Kamiński  
CRL**

*Varsaviae, 11 IX 1713*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae conventus Calissiensis [Kalisz].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 62r.*

**N. 986**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Iosephum Karski, subdapifero  
Sochaczoviensi**

*Varsaviae, 11 IX 1713*

*Concedit oratorium privatum generosis Iosepho et Caeciliae, ut eo utantur usque ad finem vitae Iosephi.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 62r.*

**N. 987**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 13 IX 1713*

*Accepit epistulam properam die 19 VIII datam (cf. N. 946-950). Ad quam epistulam respondet in scriptis adiunctis.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 309r.*

**N. 988**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 13 IX 1713*

*Detulit ad regem per cancellarium Szembek responsum destinatarii in epistula die 12 VIII data. Rex laudavit animum papae, quo ille eius condicionem acceperat. Cetera notis arcanis scripta in adiunctis.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 310r.*

Eminentissimo etc.

Avendo io comunicata al Re per mezzo del Gran Cancelliere<sup>1</sup> la risposta, datami dall'Eminenza V.ra nel foglio in numeri in data de 12 del passato, mi fece la Maestà Sua per il suddetto ministro esprimere il sentimento di somma riconoscenza, con cui aveva intesa la benignissima propensione di N.ro Signore a favorir le sue istanze sul noto particolare. Ieri sera poi venne il medesimo Gran Cancelliere d'ordine di Sua Maestà ad ispiegarmi più distintamente le di lei intenzioni, ed io, dandomi l'onore di darne parte all'Eminenza V.ra nell'annessa cifra, le bacio senza più umilissimamente le mani. Varsavia, 13 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 989

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 13 IX 1713*

*Legatus Francogallicus adumbravit res, quarum causa venerat. Sed rex eiusque ministri verba legati circumspectis animis acceperunt. Apparuit regem Francogallorum foedere Vestfaliano et Olivensi nitentem operam dare cogitare, ut bellum septentrionale ad finem adducatur. Quod si fiat, Suetia Pomeraniam et alias terras Danicas, imperator autem Livoniam et alias terras restituat. Unus ex ministris Polonis respondit Suetorum regem effecisse, ut Turcae Poloniae immineant. Quae cum ita sint, Polonia socios suos abalienare non potest. Legatus Francogallicus dixit Turcis imminentibus fit, ut regem suum consulere sibi necesse sit. Cum Francogallia Portae amica sit, fit, ut periculum Turcicum tolli possit. Imperatoris legatus adhuc putat Francogalliam imprimis operam dare, ne Augustus II imperatori faveat, Francogalliam et Britanniam id agere, ne imperator potentior fiat.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 312r–314v.*

Eminentissimo etc.

Il ministro del Re Cristianissimo sebbene su primi giorni dopo il suo arrivo siasi, come già accennai all'Eminenza V.ra, contenuto in termini

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

generali senza fare alcuna apertura sul motivo ch'essendo egli stato invitato a portarsi qua, non spettava a lui il fare proposta, ma solamente il sentirle, vedendo poi che anche per parte del Re e di questo ministero si osservava l'istessa circospezione e contegno, si è risoluto, come mi è stato riferito, a scendere a qualche proposizione particolare, colla quale si è espresso che per quanto Sua Maestà Cristianissima desidera di contribuire alla quiete di questo Regno ed alla fine della guerra del Nord, nulladimeno credeva non potersi parlare di aggiustamento sot[312v]to altre condizioni, che sotto quella della Pace di Westfaglia rispetto alle province, che i principi guerreggianti hanno nella Germania, e co' patti del trattato di Oliva rispetto alla Polonia e province che ne dipendono; il che porterebbe in sostanza per una parte la restituzione alla Svezia della Pomerania e delle conquiste fatte dal Re di Danimarca, e per l'altro di tutta la Livonia e de gli altri paesi, de quali il Czar si è posto in possesso. Sento altresì, che l'accennato ministro abbia procurato di persuadere essere questo anche l'interesse del Re di Polonia e della Republica, alla quale, quando non possa riuscire di aver la Livonia per se, deve compiere di non lasciarla in mano del Czar. Ad [313r] una tal proposizione è stato risposto da qualche Ministro, a cui quello di Francia fece la prima scoperta, che nello stato in cui presentemente si trovavano le cose e attesa l'imminente rottura di Turchi, suscitata da gli artifizi del Re di Svezia, non potevasi dalla Polonia dare orecchio veruno all'accomodamento sotto simiglianti condizioni, ed al ristabilimento nel possesso delle perdute province di un Principe che, se quando n'era spogliato, faceva tanto di male a questo Regno, molto più doveva temersene allorché le avesse ricuperate e che, dandosi orecchio alle condizioni proposte, la Polonia non guadagnerebbe altro che porre in gelosia i due principi, suoi collegati, ed l'esporsi al pericolo di perdere la loro [313v] assistenza e di restar sola, esposta all'invasione del Turco, con molta probabilità di non conseguire neppure la riconciliazione colla Svezia, atteso il pertinace genio di quel Re. Mi vien supposto, che non solamente dal Re siasi approvato pienamente il tenore di tal risposta, ma che anche lo stesso ministro di Francia abbia confessato ingenuamente, che la nuova mossa de Turchi porti al trattato di pace un ostacolo prima non preveduto, e che però egli si trovava obbligato a dimandare su questo punto nuove istruzioni al Re, suo padrone, facendo nulladimeno sempre sperare che i di lui uffizi, anche presso la Porta, potessero riuscir fruttuosi, e che quando i Turchi sentissero passar buona corrispondenza [314r] ed amicizia fra il Re Cristianissimo e quel di Polonia, si disporrebbero più facilmente a mantenere con questo Regno la pace. Il ministro dell'Imperadore non lascia di avere molta gelosia della presenza dell'altro, temendo che i suoi negoziati siano principalmente diretti a distaccare il Re dalla causa generale dell'Imperio, ed a farlo entrare in un accomodamento particolare, ed in ciò può essere, che non s'inganni, perché sento che anche su questo punto si è fatta

qualche dichiarazione, e penso, che questa sarebbe la prima condizione, che dalla Francia si richiederebbe per impiegare poi suoi uffizi in procurare l'aggiustamento degli affari della Polonia; oltre questo riguardo però credo, che sì nella Francia [314v] come nell'Inghilterra sia fissa la massima d'impedire ogni maggiore ingrandimento della potenza del Czar, e che un tal riflesso sia quello, che abbia dato motivo alla proposizione accennata. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 13 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 990

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 13 IX 1713*

*Falso nuntiatum est Carolum XII mortuum esse. Stanislaus eiusque adhaerentes in carcerem coniecti sunt, quia falso dicebant nobiles ei faventes ad finem venturos esse et falsae erant epistolae hetmani Sieniawski aliorumque magnatum declarantes eos ab Augusto II defecturos esse. Hetmani vestigatores nuntiaverunt Turcas cum tormentis bellicis a Cecora ad Chocinum progredi. Tartarorum chanus ad hetmanum Sieniawski scripsit se Reipublicae et regi amicum esse. Quibus verbis credi non potest, praesertim cum Chocinum restauratum Cameneciae immineat, princeps autem Chocinensis nuper creatus terras in confinio sitas in potestate sua habeat. Turcae adverterunt duces Szeremietiew ducibus Turcicis declaravisse se Poloniae ab eis invasae cum 30 milibus militum auxilio venturum esse. Augustus II imperatorem quoque rogavit, ut secundum Foederis Sacri decreta contra Turcas auxilium ferret. Episcopum Livonicum Szembek legatum Vindobonam misit, ut de auxilio ferendo disputaret.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 316r-319r.*

Eminentissimo etc.

Dal non essersi ricevuta alcuna notizia, che confermi la scritta voce della morte del Re di Svezia, pare, che debba ragionevolmente credersi essere la medesima insussistente e sparsa sul solo fondamento della di lui malattia. Si conferma bensì la nuova dell'arresto di Stanislao e del Palatino di Kiovia, e del loro trasporto in Bender, attribuendosene da alcune più fresche lettere la cagione alla poco buona fede con cui i medesimi avevano proceduto appresso la Porta non meno colle vane promesse del concorso di tutta la nobiltà Polacca alla recognizione di Stanislao stesso, che

colla falsificazione, poi scopertasi, di alcune lettere del Gran Generale del Regno e di altri principali Signori che in esse [316v] si dichiaravano già pronti alla rivolta, colle quali lettere così falsificate era riuscito a ribelli d'indurre più facilmente la Porta a muoversi in loro favore. Avvisa intanto il Gran Generale che, secondo le ultime relazioni de gli esploratori, tornati dal campo nemico, si erano i Turchi mossi da Czezora verso Koccim, precedendo loro i Tartari e seguitandoli un grosso treno di artiglieria, numeroso, per quanto si dice, di 150 pezzi, parte de quali sarà probabilmente destinata per quella nuova fortezza. Vero è che il Kam de Tartari ha scritto nuovamente al Gran Generale con apparente sentimento di amicizia e di buona corrispondenza non solo colla Repubblica, ma colla Maestà stessa del Re, ciò che ha fatto molto [317r] piacere alla Maestà Sua, mentre fin ad ora i Turchi in queste dichiarazioni di pace non avevano mai espressa la sua persona, e pareva che volessero separare la di lei causa da quella della Repubblica stessa. Non dee contuttociò farsi gran fondamento su questi passi, che sono assai equivoci e possono essere diretti ad addormentare la nazione, ed a ritardare quegli apparecchi di buona difesa, che da essa si erano cominciati a fare, tanto più che si persiste da Turchi nel disegno di fortificare Koccim, e questa novità riesce tanto più pregiudiziale, quanto che vi si vuol porre un governatore col titolo di Bassa di Koccim, con che viene ad alterarsi tutto il governo di quella frontiera, per[317v]ché fin ad ora la Moldavia, tuttociò dipendente dalla Porta veniva nulladimeno riguardata come una provincia di mezzo, ove adesso dal nuovo Bassa di Kocim sarà ridotta ad un intiera soggezione, e conseguentemente la fortezza di Kaminietz sarà sempre in maggiore angustia e pericolo. Tuttavolta finché i Turchi non scoprono più chiaramente le loro intenzioni, pare al Re, che lo stato presente di questo Regno obblighi a non pigliare questi loro passi per un principio di guerra già dichiarata, e però a gli uffizii e alle proteste del Kam ha fatto rispondere coll'espressioni di un ugual disegno di pace dal canto suo col replicar solamente le doglianze già fatte per la suddetta fortificazione. Una [318r] delle ragioni poi, che potrebbe forse dar motivo a Turchi di procedere lentamente, può nascere dalla dichiarazione che il Generale de Moscoviti Czeremetouff<sup>1</sup> ha fatta a comandanti dell'armata Turca d'ordine del Czar di muoversi con 30 mila uomini alla difesa della Polonia, quando essi pretendano di attaccarla, della qual dichiarazione ha lo stesso Czeremetouff trasmessa per espresso la notizia a questa corte, onde a Turchi non resterà fondamento di lusingarsi, che in virtù del nuovo trattato i Moscoviti non siano per mescolarsi in questa querela.

Oltre la speranza dell'assistenza del Czar ha la Maestà Sua fatto richiedere con istanze repli[318v]cate anche all'Imperadore quella, che dev'egli

---

<sup>1</sup> Petrus Pauli filius Szeremietiew.

contribuire in virtù della Sagra Lega, ma fin ad ora non me ha avuta risposta positiva. E perché il ministero cesareo ne andava differendo la risoluzione sul motivo, che la guerra fin ad ora non era né dichiarata né sicura, ed ha desiderato che per parte del Re si diano in iscritto i punti di ciò, ch'egli precisamente domanda e che si esprima se, la mossa presente de Turchi si piglia da esso per vera rottura, ha la Maestà Sua fatto porgere all'Imperadore da Mons. Vescovo di Livonia una deduzione di tutte le contravverzioni, che da Turchi si vann'ora facendo al trattato di Carlowitz, e di tutte quelle disposizioni preliminari, che fanno conoscere la loro [319r] mala intenzione, soggiungendo che, se si aspetta a somministrare gli aiuti concordati quando già la guerra sia rotta, i soccorsi non saranno forse allora più in tempo. E per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 13 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 991

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 13 IX 1713*

*Falso nuntiatum est Carolum XII mortuum esse. Stanislaus et palatinus Potocki in carcerem coniecti sunt, quia falsas epistulas ministrorum et magnatum Reipublicae ad Portam detulerunt declarantes nobiles paratos esse deficere, si Stanislaus cum exercitu Turcico ad finem veniet. Exercitus Turcicus, quem Tartari praecedunt, a Cecora ad Chocinum cum tormentis bellicis progreditur. Mareschallus campestris Szeremietiew Turcis dixit se, si necesse sit, cum 30 milibus militum Poloniae auxilio venturum esse. Ad regem venit cursor, qui die 7 VIII Adrianopoli profectus est. In aula omnes ministri Saxonici sunt, qui ad nundinas Lipsienses revertentur. In palatinatu Masoviensi conventus extraordinarius habitus est, in quo contributiones ad exercitum Saxonicum alendum decretae sunt.*

*Or.: AV, Fondo Albani 195 f. 320r-321v.*

Varsavia 13 Settembre 1713

Non si è avuta conferma alcuna della morte del Re di Svezia, onde la voce, che se n'era sparsa, si crede che non abbia avuto altro fondamento, che la grave di lui malattia. Si hanno bensì nuove notizie dell'arresto di Stanislao e del Palatino di Kiovia, e la cagione di questa impensata riso-

luzione de Turchi si attribuisce ora all'essersi scoperte false alcune lettere di molti de principali ministri e signori di questa Repubblica, da essi presentate alla Porta, nelle quali veniva questa assicurata della rivolta di tutta la nobiltà al primo [320v] comparire di Stanislao medesimo alle frontiere del Regno. Le ultime relazioni de gli esploratori del Gran Generale della Corona, tornati dal campo nemico, portano che i Turchi si erano mossi da Czezora verso Koccim e che loro precedevano i Tartari, e che venivano tutti seguitati da un grosso convoglio di artiglieria, numeroso, al riferir degli esploratori medesimi, di 150 pezzi, molti de quali saranno verisimilmente destinati per quella fortezza, alla fortificazione della quale sono costantemente rivolti i disegni de Turchi.

Il Feldt Maresciallo Czerem[321r]ouff ha fatto sapere a Turchi stessi d'aver ordine dal Czar di assistere la Polonia con 30 mila uomini quando volessero muoverle guerra. Ne ha ragguagliato il Re con un espresso, che parti d'Andrinopoli il dì 7 Agosto.

Si trovano in questa corte quasi tutti i ministri di Sassonia a riguardo di promuovere le spedizioni, che concernono quell'Elettorato, e saranno dentro al mese corrente di ritorno per trovarsi alla fiera di Lipsia.

Questo Palatinato di Mazovia ha qui avuta una convocazione straordinaria per regolare le contribuzioni per l'armata Sassona, per [321v] il mantenimento della quale si crede non siano per incontrarsi le solite contraddizioni di questa nobiltà a riguardo de correnti timori e della necessità, che ciò stante ognuno conosce esservi die rinforzare le truppe della Repubblica.

## N. 992

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 13 IX 1713*

*Augustus II poscit, ut colloquia cum episcopo Monasteriensi quam primum habeantur, quia bello Turcico imminente factum est, ut magnam partem exercitus e Saxonia educere posset. Rex vult, ut exercitus Monasteriensis ante mensem Decembrem in Saxoniam veniat. Quod si fiat, conversionem filii sine metu declarare possit. Opus est ei octo cohortibus peditum et uno regimento equitum. Necessesse est libertatem religionis his militibus dari, duci autem potestatem iudicandi.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 240r-241r.*

Varsavia, 13 Settembre 1713, decifr. 4 X

Il desiderio del Re nel particolare delle truppe del Vescovo di Münster è, che per gli uffizii di N.ro Signore si faccia al più presto, che sia possibile, il trattato con il detto Vescovo, perché vorrebbe havere le stesse

truppe nel mese di Dicembre in Sassonia, havendo intenzione di valersene per presidio di quelle piazze, dalle quali farebbe ora uscire le sue sotto il pretesto della guerra col Turco; e così tolto ogni sospetto, spererebbe di essere in stato di far publica la conversione, senza haver che temere ciò, che non potrebbe riuscire così facilmente quando parte delle truppe di Sassonia dovesse ritornare di presidio in quelle fortezze.

Crede Sua Maestà, che il detto Vescovo possa fare il trattato anche quando l'impegno suo con l'Imperatore non fosse finito, perché basterebbe a Sua Maestà di haver per ora otto battaglioni di fanti et un reggimento di cavalleria con un generale supremo e due subalterni. Per assicurar poi l'effetto di questo trattato per il bene della religione cattolica, vorrebbe il Re che Mons. Vescovo proponesse, come di suo proprio moto, certe condizioni, alcune delle quali sono le solite a farsi in questi negoziati, altre poi riguardano il libero esercizio della religione medesima per le dette truppe, dove saranno, senza però spiegarsi in luogo, e che lascino al loro generale la giurisdizione con la sola dipendenza dal commendante generale del Re, quando questo sia di grado superiore, perché il Re darà ordine a chi stipulerà il trattato di consentire in queste condizioni. Io pertanto scriverò, secondo il desiderio de Sua Maestà, all'auditor della Nunziatura di Colonia, e gli manderò le condizioni stesse, temendo il Re, che, si aspetta ad intavolar questo affare all'arrivo del nuovo Nunzio, possa passare il tempo opportuno.

### N. 993

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 16 IX 1713*

*Gratias agit pro epistula die 23 VIII data (cf. N. 952-956), in qua multa magni momenti nuntiata sunt. Responsa sua mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 39v.*

### N. 994

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 16 IX 1713*

*Ex exercitus Turcici itineribus, quae nunc facit, conici potest Poloniam in minore periculo esse. Sed papa non omittit operam dare, ut Regnum defendatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 39r-40r.*

Al medesimo.

Benché le ultime notizie, ch'erano costà pervenute degli andamenti de Turchi siano tali da diminuire più tosto il timore de loro attentati contra cotesto Regno, non hanno tuttavia alterata punto la determinazione, ch'era stata presa da N.ro Signore, di accorrere alla difesa di esso e all'assistenza del Re con gli uffici e con gli aiuti accennati a V.ra Eminenza colle passate; e se ne farà in questi giorni la spedizione coll'occasione di un corriere [40r], che deve mandarsi a Vienna. E intanto io resto baciando a V.ra Eminenza etc. Roma, 16 Settembre 1713.

### N. 995

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 16 IX 1713*

*Edocet a papa probari omnia, quae in iesuitam Załęski decreta sunt. Generali ordinis quoque puniendus est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 40r.*

Al medesimo.

Con molta indignazione ha udite N.ro Signore le parti detestabili, alle quali ha havuta la temerità di avanzarsi il Padre Załęski gesuita; onde la Santità Sua non solo ha pienamente approvati gl'ordini, dati da V.ra Eminenza per assicurarsi della sua persona, ma vuole che si proceda contro di lui con tutto quel rigore, che merita la sua perfidia. Il Padre Generale della Compagnia farà anch'egli al fine istesso in sequela degl'ordini, che ne ha havuti dalla Santità Sua, le sue parti, ed io intanto bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 16 Settembre 1713.

### N. 996

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Varsaviensem***

*Varsaviae, 19 IX 1713*

*Committit, ut dispenset patrem Patricium Bulkowski, Ordinis Eremitarum Sancti Augustini Conventus Varsaviensis super incompetentia circiter sex menses ad complementum viginti quattuor annorum ad presbyteratum.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 62r-v.*

## N. 997

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 20 IX 1713*

*Cum epistulam properam die 26 VIII datam (cf. N. 957-958) accepisset, in scriptis adiunctis respondet ad rogata.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 535r.*

## N. 998

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Varsaviae, 20 IX 1713*

*Heri cursor Adrianopoli venit. Attulit epistulas legati Chomentowski die 28 VIII ad regem et cancellarium Szembek datas. Chomentowski nuntiavit Portam adhuc verbis declarare se Foedus Carloviciense servari velle. Porta eo modo respondet ad memoriale pertinens ad Chocinum muniendum et ad exercitus Turcicos ad Poloniae finem progredientes. Porta optat, ut eis, qui in Turciam confugerunt, bona restituantur atque ne ei pro hostibus habeantur. Quo optato impetrato et foedere ab imperatore ratificato legatus audietur. Idem responsum est imperatoris residenti, qui Stanislae Chomentowski rogante, cum a kihaja vesiri magni audiretur, dixit aulam imperatoriam propter exercitus Turcicos progredientes sollicitam esse atque Republica invasa imperatorem ei auxilio venturum esse. Kihaja et reis effendi, qui audientiae interfuit, dixerunt Turciam Poloniae non imminere, sed exercitum magnum alere, ne ab imperatore opprimeretur, atque exercitum illum misisse, ut Chocinum restitueretur. Utrum ea, quae dicta sunt, vera sint, an non, non liquet, cum munitionibus Chocinensibus restituendis Foedus Carloviciense violetur. Nec Porta, nec chanus Tartarorum, nec serascierus Tehiniensis per litteras se purgaverunt, cur haec res fieret. Leopolim venit emissarius ducis Rapp, Cameneciae praefecti, atque nuntiavit illum epistulam serascieri Tehiniensis accepisse, in qua eadem scripta sunt atque dixit residens imperatoris Adrianopoli commorans. Sed una res nova nuntiata est: serascierus exercitum Turcicum flumen Tyram (Dniestr) traicere et bellum movere vetuit. Legatus Turcicus et legatus Tartarus Leopolim venient. Quos rex exspectat, ut cognoscant falsam esse opinionem Stanislae adhaerentes ad agendum paratos esse atque ut comperiant Poloniam impetum Turcarum repellere posse. Qua re fortasse Porta admonita omittet consilium belli Poloniae inferendi, quod Carolo XII et Stanislae suadentibus cepit. Rex hetmanum Sieniawski iussit, ut eis legatis persuaderet, ut Varsaviam irent et in itinere exercitum Saxonicum aspicerent. Porta serascierum Tehiniensem iussit, ut Stanislaum eiusque adhaerentes ab exercitu Turcico amoveret et Tehiniam deduceret. Rex praefecto rei culinariae*

*Tarlo, Stanislai studioso, ignovit. Lagnasco a hetmano Sieniawski custodes accepit et iam prope Cameneciam commoratur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 536r-540v.*

Eminentissimo etc.

Con espresso giunto ieri da Adrianopoli e spedito dal Sig. Palatino di Mazovia<sup>1</sup> il dì 28 del prossimo passato Agosto si sono ricevute lettere di lui medesimo, colle quali partecipa al Re ed al Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup>, che la Porta continua a mostrare in parole tutta la più desiderabile disposizione al mantenimento del trattato di Carlowitz, avendo fatti replicare le stesse proteste in risposta al memoriale ultimamente presentato colle doglianze, per la fortificazione di Koccim e pel movimento delle truppe a questa volta, con aver aggiunto che i due passi accennati non debbono inferir conseguenza di animo disposto a rottura, ma solamente il desiderio costante della Porta di accomodare amichevolmente e colla sua interposizione gli affari della Polonia, pel qual effetto voleva procurare che quelli, ch'erano ricorsi al di lei padrocinio, fossero di nuovo ricevuti come fratelli e non considerati [536v] come nemici, dopo di che e dopo l'intera ratificazione del trattato con Moscoviti prometteva, che l'Ambasciatore avrebbe avuta la sua udienza e sarebbe stato rispedito. Le risposte medesime sono state date al residente cesareo, il quale così ricercato dall'Ambasciatore Polacco dimandò al Kihaja del Gran Visir un udienza particolare, ed in essa espose a lungo le ragioni, che non solamente la Polonia, ma l'Imperatore medesimo avevano di una giusta apprensione per la mossa di tutta l'armata Ottomana, e non mancò d'insinuare, che non potevasi dalla Porta attaccare questo Regno, senza rompere conseguentemente con Sua Maestà Cesarea, interessata nel mantenimento del trattato di Carlowitz e strettamente collegata colla Polonia. A tali rimostranze rispose il Kihaja, che i Turchi non avevano mai pensato a far guerra contro questo Regno, ma solamente contro del Czar, e [537r] che la ragione, per cui si erano fatte avanzare le truppe a confini era, perché, essendosi poi conchiusa la pace col Moscovita, né credendo il Sultano principio di buona politica il licenziare così subito le truppe già unite per non avvezzarle ad essere poi meno diligenti in un altro incontro, si era stimato miglior espediente quello d'impiegarle per ora alla fortificazion di Koccim, dopo la quale si sarebbero licenziate. Questa giustificazione e pretesto paiono assai deboli e ricercati. Laonde, per quanto al riferire dell'Ambasciatore, il Kihaja suddetto ed il Reis Efendi, che si trovo presente alla conferenza avuta col residente, replicassero con formole di sicurezza e con giuramenti, che non avea la Polonia da

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

temere veruna irruzione, e che poteva esso residente assicurare di ciò Sua Maestà Cesarea, nulladimeno non pare, che debba contarsi molto sopra una dichiarazione cotanto [537v] mendicata e misteriosa, tanto più, che la stessa fortificazione di Koccim, quando anche ogni altra apprensione mancasse, porta da se sola l'infrazione del trattato e fa conoscere l'intenzione de Turchi non buona; e non lascia di meritare una riflessione particolare il vedere, che su l'articolo della suddetta fortificazione né i ministri della Porta in Adrianopoli, né il Kam de Tartari o seraskiere di Bender nelle loro lettere al Gran Generale hanno mai data risposta alcuna precisa alle querele, fatte loro sopra di ciò. Anzi, che si persiste dalla Porta nel disegno di fortificare Koccim stessa e l'armata Turca con Tartari si è già avanzata sin a quella piazza, tirando una linea di là sino a Soroka, come si ha dalle lettere di Leopoli in data de 13 del corrente, le quali poi soggiungono essere arrivato in Leopoli stessa il giorno avanti l'emissario, che dal generale Rapp, [538r] comandante in Kaminietz, era stato spedito al Seraskiero, e che aveva portate risposte e dichiarazioni del tutto uniformi a quelle fatte in Adrianopoli all'Ambasciatore della Repubblica ed al Residente Cesareo, con aggiunta che in comprovazione della buona amicizia e per togliere ogni timore aveva il Seraskiero medesimo, a tenore de gli ordini datigli dalla Porta, proibito rigorosamente sì a Turchi che a Tartari il passaggio del fiume Tyra, volgarmente Nieper, ed ogni anche piccola ostilità ed escursione. Contuttociò la vicinanza dell'armata infedele e così numerosa deve avere maggior forza per mettere un giusto timore di quella, che possano averne tutte le buone proteste e parole per toglierlo, almeno fin che colla venuta de due ablegati Turco e Tartaro, i quali si aspettano a Leopoli verso i 24 o 25 del corrente, vi si scoprono [538v] meglio le mire della Porta e se veramente l'armata Turca debba svernare su confini, nel qual caso poca fede dovrebbe darsi a tutte le sicurezze di amicizia e di pace. Si aspetta intanto dal Re l'arrivo di questi ablegati con molta impazienza, non solamente per sentire che cosa hanno da proporre, ma ancora per la speranza, ch'essi, dal vedere false tutte le promesse di Stanislao e de suoi aderenti circa l'ideata rivoluzione in di lui favore, ed anche lo stato di difesa, in cui il Regno si é posto, restino sempre più disingannati e facciano pigliare a loro principali colla sincera relazione di ciò, che troveranno, misure più giuste, non potendosi negare che se i Turchi hanno presentemente, come mostrano in parole, qualche inclinazione a non romper la guerra, questo non sia un cambiamento delle risoluzioni, che [539r] prima sulle lusinghe date loro dal Re di Svezia e da gli Stanislaiti avean prese, mentre per altro tutto il grande apparecchio con cui si sono mossi, dava a conoscere, che il loro primo pensiero era di far la guerra e di approfittarsi del disordine della Polonia.

Ad effetto dunque, che questo disinganno abbia forza maggiore, ha il Re con sue lettere di ieri l'altro insinuato al Gran Generale, che sarebbe

opportuno di far passare gli ablegati sopradetti per mezzo dell'armata Polacca e Lituana, ed inculcandogli poi più particolarmente la premura, che ha, che questi inviati siano diretti alla Maestà Sua e si portino qui a Varsavia, gli ha soggiunto, che nel proseguimento del cammino ulteriore converrebbe far loro fare tale strada, che gli obbligasse a passare per i luoghi, ove saranno disposte le truppe Sassone. [539v] Anche in Adrianopoli aveva l'Ambasciatore avuto l'avviso della condotta di Stanislao in Bender sotto custodia, anzi che accenna il medesimo, che già da qualche tempo aveva saputo essersi dalla Porta dat'ordine al seraskiere di lasciare in detto Bender Stanislao e gli altri ribelli, e di non permetter loro che seguitassero l'armata, e che, sendo quest'ordine giunto quando già Stanislao si trovava al campo ed in marchia, aveva dovuto il Seraskiero farvelo ricondurre. Del Re di Svezia e di ciò, che pensi di fare, non meno che de disegni che la Porta poss'aver intorno alla di lui persona, scrive l'Ambasciatore di non averne veruna contezza, e dal non accennare così alcuna circa la voce già sparsa della di lui morte resta sempre più chiaro, che questa fu falsa.

[540r] Il Sig. Tarlo, Kuck Maister del Regno ed uno de principali e più ostinati Stanislaiti, aveva già mesi sono mostrata in Adrianopoli buona disposizione a ritornare all'ubbidienza del Re, e ne aveva ottenuto per ciò un passaporto per tre mesi affine di poter qua portarsi con sicurezza di perdono, ma non lasciava di dar sospetto, che questa sua volontà non fosse sincera, ora però ha replicate le istanze con maggior efficacia, scrivendo direttamente al Re ed a principali ministri, ed avendogli la Maestà Sua promessa nuovamente ancora l'implorata clemenza, si suppone che a quest'ora sia giunto in Leopoli, o almeno vi sia vicino.

Il conte di Lagnasco dopo avere prese in Leopoli tutte le direzioni più opportune col Gran Generale ed aver ottenuto da esso un distaccamento di dragoni, [540v] erasi con questi avanzato verso Kaminietz, dalla qual fortezza il giorno de 9 si trovava lontano solo tre leghe. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 20 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 999

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 20 IX 1713*

*Flemming die Dominica Varsaviam venit et cum rege et ministris colloquia habuit. Propositum est, ut Pomerania depositi nomine apud principem Hol-*

*stein Gottorp esset atque ut principis milites et Saxones Stralesundae, Stettino et Wismariae praesidio essent. Multi ministri Saxonici et rex non repugnant, quamquam fieri potest, ut imperator et Danorum rex repugnent, quibus persuadendum est, ut milites suos e Holsatia et Pomerania educant. Consilarii Saxonici bello fessi sunt et operam dant strenuam, ut ad bellum finem adducatur. Ministri Poloni paulo cautiores sunt atque metuunt, ne rex et Polonia Turcis imminetibus socios amittant. Rex consilium capere cunctatur. Sed legatus Francogallicus et praecipue legatus Britannicus depositum, de quo supra sermo fuit, laudant, cum foedus cum imperatore factum rumpi velint. Legatus Francogallicus id potius agit, ut Augustus II regis Francogallorum mediationem foedere Vestfaliano et Olivensi nitentem accipiat atque ut Saxonia imperatori opem ferre omittat. Fieri potest, ut Augustus II Russorum principem et imperatorem de mediatione proposita certiores faciat, ne ipse de colloquiis secretis accusetur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 541r-544r.*

Eminentissimo etc.

Coll'arrivo del Conte Flemming Maresciallo Generale delle truppe Sassone, che giunse qua domenica da Berlino, si è dato principio a molte lunghe conferenze fra esso e gli altri ministri di Sua Maestà, e sebbene, secondo l'apparenza, venga creduto che le conferenze medesime abbiano per oggetto la disposizione de gli affari della Sassonia, nulladimeno sento, che l'articolo principale, su cui si delibera, riguarda la proposizione, che dallo stesso conte Flemming è stata intavolata, perché la Pomerania resti in deposito nelle mani del Duca di Holstein Gottorp, in forma però, che la metà delle guarnigioni, che si dovranno porre nelle piazze di Stralsund, Stettino e Wismar debba essere Sassona, e l'altra metà dell'istesso Duca di Holstein. So, che [541v] non mancano fra i ministri di Sua Maestà molti, che appoggiano fortemente questo partito e che lo riguardano come principio, che può condurre ad una pace particolare colla Svezia, onde vorrebbero che il Re vi desse orecchio, anche con pericolo di mettersi in diffidenza col Czar e col Re di Danimarca, senza la partecipazione de quali, anzi contro il loro interesse, la proposizione vien fatta affine appunto di obbligare il primo a ritirar quelle truppe, che ha in Pomerania, ed il secondo ad essere più facile nell'evacuazione dell'Holstein, e di questo sentimento sono quasi tutti i consiglieri Sassoni, stanchi oramai della lunga guerra e però desiderosi di uscirne a qualunque prezzo si sia. Ma il ministero Polacco non lascia di riguardare questo passo con riflessione più matura, e di [542r] antivederne tutte le conseguenze, che ne possono derivare a pregiudizio del Re e della Repubblica nelle presenti pericolosissime contingenze, nelle quali ogni passo, che dalla Maestà Sua si dia non solamente contrario a gl'interessi delle potenze collegate, e principalmente del Czar, ma anche indifferente, quando si faccia separatamente e non di concerto, può esporre la Polonia a rischio evidente di essere abbandonata e lasciata sola nell'impegno con Turchi, del quale certamente non può dirsi, che sia ancor libera. Pertanto la Maestà Sua non manca di ponderare, quanto deve, queste ragioni e a ri-

guardo di esse tiene anche in sospeso l'ultima deliberazione, la quale però non dovrà molto differirsi.

Da ministri di Francia e d'Inghilterra si va fomentando il sentimento di quei, che propongo[542v]no il deposito sopraccennato per la ragione appunto, per cui il ministero Polacco lo crede pericoloso, perché queste due potenze vorrebbero vedere staccato il Re ed il Regno dall'alianza col Czar, ma il principale promotore di questa disunione è il ministro d'Inghilterra, il quale in tutte le congiunture che se gli presentano o di trattare con regi ministri, o di aprir l'animo suo a persone di confidenza, dà chiaramente a conoscere con quanta premura gli sia ciò incaricato dalla sua corte e quanto cresca la gelosia che la medesima ha concepita contro la potenza del Czar. L'inviato di Francia non dà segno di tanto impegno, né di tanta passione in questo affare, e pare, che mostri di convenire nel sentimento di quel d'Inghilterra, solamente affine di camminare di buona intelligenza con esso e di coltivare [543r] la nuova amicizia. Per l'incumbenze poi, che sono sue particolari, egli continua ad aspettare, che il Re ed i ministri gli spieghino il fine, per il quale è stata sollecitata qua la sua venuta, ma all'incontro dalla Maestà Sua si aspetta altresì, ch'egli apra più precisamente le buone intenzioni, che dice aversi dal Re, suo Signore, rispetto alla Polonia; e bench'egli si scusi col dimandare agli altri, che gliene sia fatta con qualche proposizione l'apertura necessaria, nulladimeno non manca di replicare la ragionevolezza di riassumere i trattati di Westfaglia e di Oliva, e d'insinuare destramente, che il Re Christianissimo sarebbe pronto ad obbligarsi di non assistere in modo alcuno il Re di Svezia e ad impegnar anzi tutti i suoi uffizi per indurlo alla pace, quando scambievol[543v]mente il Re di Polonia s'impegnasse a non dar verun, assistenza all'Imperatore ed a portarlo colle sue rimostranze similmente alla pace. Fin ad ora però la Maestà Sua ed i suoi ministri si sono regolati secondo le risposte già accennate, dicendo non poter entrarsi in verun trattato, né sentirsi proposizione di pace con gli Svezesi sinché dura il pericolo o il timore della guerra con Turchi, per non perdere gli amici ed i collegati in tanto bisogno che si può avere di essi, anzi mi vien supposto, che dalla Maestà Sua si pensi di far comunicare alla Corte del Czar una sincera relazione di queste proposizioni, tuttocché non ancora interamente spiegate, affinché quel Principe non pigli ombra di qualche trattato segreto e particolare, e di faranche passare l'istessa partecipazione col mi[544r]nistro di Sua Maestà Cesarea, che qui risiede, per togliergli la gelosia, ch'egli concepisce dall'accesso, che ha il ministro di Francia appresso Sua Maestà. E qui senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 20 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

## N. 1000

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 20 IX 1713*

*Die Dominica proxima venit Flemming atque narravit de colloquiis cum electore Brandenburgensi habitis et de eis, quae in Pomerania fieri iussit. Flemming cum ministris Saxonis quoque de electoratu colloquitur. Turcae cum legato Chomentowski et residente imperatoris colloquentes dixerunt se pacem cum Polonia et Foedus Carloviciense servari velle. A quo foedere Chocini restitutio aliena est, Turcarum circumstantia a Soroka usque ad Chocinum Poloniae formidolosa est. Fortasse Turcae operam dant, ut Polonorum vigilantia minuatur. Confirmatum est Stanislaum eiusque adhaerentes retentos Tehiniam deductos esse. Leopolim venit Tarlo, rei culinariae praefectus, qui Augusto II se dedit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 545r-546r.*

Varsavia, 20 Settembre 1713.

Arrivò alla corte domenica scorsa il Conte Flemming, Maresciallo Generale delle truppe Sassone, venuto qua per far rapporto a Sua Maestà dell'esito delle commissioni, che aveva per l'Elettore di Brandeburgo e delle disposizioni fatte in Pomerania. Egli è in continue conferenze co' gli altri ministri Sassoni, quali in questa settimana partiranno per Sassonia con regolamenti e risoluzioni date loro dal Re pel buon governo dell'Elettorato in sua assenza.

Benché i Turchi e col Palatino di Mazovia<sup>1</sup>, e col residente Imperiale si siano spiegati in maniera da dare [545v] speranza, che non debba seguire veruna rottura a riguardo di questo Regno, ma che debba inviolabilmente osservarsi il trattato di Carlowitz, contuttociò non desistendo essi contro le convenzioni del trattato medesimo dal fortificare Koccim, d'onde hanno tirata una linea sino a Soroka, come portano le lettere di Leopoli de 13 del corrente, resta sempre maggior fondamento di temere, che le loro intenzioni non siano rivolte a danni della Repubblica e che non facciano simili dichiarazioni per addormentare questa nazione e distorliela dal pensare a mettersi in istato di pode[546r]rosa difesa.

Del Re di Svezia non dà il Palatino suddetto notizia veruna nelle ultime sue lettere de 28 del passato, bensì conferma la condotta di Stanislao in Bender e la detenzione sotto una stretta custodia non men di lui, che di quelli altri ribelli e malcontenti.

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

Si crede possa essere arrivato a Leopoli o almeno in quelle vicinanze il Sig. Tarlo, Kuck Maister della Corona, uno de più ostinati aderenti di Stanislao. Se ne torna all'ubbidienza della Maestà il Re, dal quale ha già impetrato il passaporto necessario ed avuta sicurezza di perdono.

### N. 1001

#### **Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Chelmensensem**

*Varsaviae, 21 IX 1713*

*Committit, ut absolvat Stanislaum Zubrzycki, vicarium cathedralem Chelmensensem ab excommunicatione, qualiter exortis inter ipsum et Rev.mum Drabinski, presbyterum, rixis et contentionibus verborum dictus Zubrzycki in praefatum Drabinski violentas manus iniecit, propter quod in excommunicationem canonis „Si quis suadente” etc. incidit.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 62v.*

### N. 1002

#### **Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 23 IX 1713*

*Edocet epistulas die 30 VIII a nuntio Veneto datas (cf. N. 961-966) per cursores sibi redditas esse. Responsa sua adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 40r.*

### N. 1003

#### **Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 23 IX 1713*

*Edocet papam minore alacritate exercituum Turcicorum gavisum esse. Leopoli exspectatur legatus Tartarus et legatus Turcicus, Varsaviam venit Besenwal, legatus Francogallicus. Pax utilis est, sed Polonia commoda imperii neglegi non sinet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 40r-v.*

Al medesimo.

Ha N.ro Signore non poco goduto in sentire dallo spaccio di V.ra Eminenza de 30 del passato la speranza, che traluce, che forse anco possa svanire la decantata mossa de Turchi, mentre non si sente, che sin ora habbiano fatto alcun ulteriore proseguimento, tanto più che la speranza medesima viene augumentata dall'avviso, che si aspettassero in Leopoli un inviato Tartaro e un emissario Turco per fare alcune proposizioni, e progetti, [40v] e poi dall'arrivo in Varsavia del Besenval, ministro e inviato di Francia<sup>1</sup>; le di cui commissioni non si può dubitare, che siano ordinate alla pace e quiete del Regno; ed ha fatto molto bene il Re ad udirlo non ostante le gelosie concepite da ministri cesarei, e meglio farà a dar mano a qualche progetto, che possa rendere a Sua Maestà e al Regno la quiete senza pregiudicare a gl'interessi dell'Imperatore, e sopra di ciò conviene faticare e lavorare, né V.ra Eminenza deve lasciar d'impiegarvi tutta la sua opera e tutto il suo consiglio, non essendo impossibile trovar temperamenti tali, che assicurino la tranquillità del Re e del Regno senz'offendere l'Imperatore, dal quale per altro nel presente stato delle cose poco aiuto può sperare la Polonia. E a V.ra Eminenza bacio etc. Roma, 23 Settembre 1713.

#### N. 1004

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 23 IX 1713*

*Edocet papam paratum esse speditionem mittere, quae paulum tarda est et cum actione aulae Vindobonensis coniungenda est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 40v*

Al medesimo.

Sta N.ro Signore costante e fisso nella determinazione di fare costà la spedizione accennata a V.ra Eminenza colle passate; e intanto si è ritardata in quanto che non si sono per anche potute approntare alcune spedizioni, che coll'istessa occasione vogliono farsi per la Corte di Vienna; onde V.ra Eminenza può assicurare sempre più il Re della volontà di Sua Beatitudine. E all'Eminenza V.ra bacio etc. Roma, 23 Settembre 1713.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 965.

## N. 1005

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 27 IX 1713

*Edocet epistulam properam ordinariam novissime sibi redditam non esse. In scriptis adiunctis indicia mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 550r.*

## N. 1006

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 27 IX 1713

*Flemming multa colloquia habuit cum rege de consilio Pomeraniae nomine depositi principis Holstein Gottorp tradenda, ut onera Suetis propinque commorantibus effecta depellerentur. Cui rei elector Brandenburgensis intererit et imperator, qui operam dabit, ut ea provincia usque ad belli Suetici finem neutralis sit. Pomeraniam relinquent exercitus Suetici et Russici, cui rei imperator de re certior factus assentiet. Exercitus Suetici tamen ad Finniam defendendam usui esse poterunt, sed eodem tempore milites, quibus Mienszykow praeest, dimittentur, qui multo plures sunt quam Sueti in Pomerania commorantes.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 551r-552r.*

Eminentissimo etc.

Dopo le molte conferenze, che dal Conte Flemming si sono tenute con Sua Maestà sul particolare della Pomerania ed intorno al progetto, da esso conte qua portato, di porre quella provincia in deposito nelle mani del Duca Amministratore di Holstein Gottorp, pare che la Maestà Sua, affine di liberarsi dalla sollecitudine continua, in cui la tiene la vicinanza de gli Suezesi che sono in quelle piazze, siasi determinata ad approvare l'istesso progetto, e che per togliere ogni sospetto dell'intenzione, ch'essa potesse avere di ritenere poi la Pomerania per se medesima quando la metà delle truppe, che debbono porvisi fussero sue, sia disposta a contentarsi che anche [551v] l'Elettore di Brandeburgo ve ne ponga una parte e ch'entri poi insieme con Sua Maestà Cesarea, garante della neutralità, che dovrà religiosamente osservarsi in quella provincia fin alla pace colla Svezia, nel qual tempo solamente dovrà evacuarsi dalle guarnigioni, che

provigionalmente vi si metteranno. Resta ora, che tutte queste condizioni vengano ugualmente approvate da tutti gli altri interessati, e specialmente da gli Suezesi, che debbono uscire dalle piazze suddette, e de Moscoviti, che all'incontro dovranno uscire dal paese aperto, che ora occupano, giacché il Re si è espressamente riservato il consenso del Czar per non dargli occasione di gelosia e di diffidenza. Si suppone però, che questo Principe possa facilmente concorrervi, poiché, sebbene coll'eva- [552r]cuazione della Pomerania caveranno gli Svezesi un nuovo corpo di gente, con cui rinforzare l'armata, che difende la Finlandia e la Suezia contro de Moscoviti, nulladimeno anche questi saranno rinforzati da quel corpo di loro truppe, che sotto il Principe Menzikow si trattiene ora in Pomerania, sicché il vantaggio sarà altrettanto maggiore per la parte del Czar, quanto il numero della sua gente in quella provincia sopravanza quello de gli Suezesi. E senza più bacio all'Eminenza V.ra le mani. Varsavia, 27 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1007

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 27 IX 1713*

*Turcae promiserunt se Poloniae propinquos bellum illaturos non esse et hoc promissum tenent, sed cum plurimi sint, metuuntur. Emissarii chani et serascieri Tehiniensis finem transierunt et cum centum hominibus ad Leopolim accedunt. Utrum ad regem an ad hetmanum Sieniawski adituri sint, non liquet. Non liquet quoque, quid eis imperatum sit. Sieniawski hetmanum campestem Rzewuski exercitui Regni praefecit et ad finem profectus est, ut ostenderet se dimicare paratum esse. Die 10 IX Lagnasco Cameneciam venit et illius castelli, Munimentorum Sanctae Trinitatis aliarumque arcium praefectus factus est. Iuravit se regi, Reipublicae et Palatinatui Podoliensi fidelem futurum esse. Lagnasco dicit castelli munimenta firmanda sunt, sed fieri potest, ut ad dimicandum bene apparetur. Abdi satrapae novi praefecti Cameneciae adventus improvisus erat, venit enim tempore, cum Stanislai adhaerentes promitterent se Turcis portas aperturos esse.*

**Or.:** AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 553r-555r.

Eminentissimo etc.

Si osserva tuttavia da Turchi la dichiarazione, pubblicata da essi nell'accostarsi, che fecero, alle frontiere, che non si sarebbe commessa ostilità veruna contro la Polonia poiché fin ad ora non si è fatto da medesimi passo alcuno che porti principio di rottura, contuttociò la sola loro vicinanza é bastante a farci stare in timore finché non si scoprano più apertamente i disegni, che possono avere. Dovranno questi presto mettersi in chiaro coll'arrivo a Leopoli de gli ablegati del Kam de Tartari e del Seraskiero di Bender, quali, secondo le lettere che si sono ricevute questa matina, erano già entrati nel Regno e dovevano giungere alla città stessa il giorno de 24 o de 25 del cadente. [553v] Il loro equipaggio consisteva in circa 100 persone, e, sebbene non si penetrasse ancora cos'alcuna delle precise loro commissioni, né si sapesse s'essi sono realmente diretti al Re o al solo Gran Generale, come per lo passato, nulladimeno fra la gente del loro seguito correva una voce che sarebbero venuti ad esporre le loro incumbenze alla Maestà Sua. Il Gran Generale intanto, sull'avviso ch'essi si avvicinavano, si era portato a Leopoli, lasciando il comando dell'armata al Generale Campestre, il quale accenna di aver fatto fare alla medesima un piccolo movimento per accostarsi più verso confini e per far vedere a Turchi la prontezza di esse a resistere a qualunque tentativo, aggiungendo che le truppe, particolarmente Po[554r]lacche, sono in assai buono stato e più numerose di quello, che avrebbe sperato.

Il conte di Lagnasco giunse in Kaminietz il giorno de 10, e prese il governo di quella fortezza ed insieme il comando sopra il Forte della Trinità ed altri luoghi di quel distretto dopo aver prima prestato in mano di deputati del palatinato di Podolia il giuramento di fedeltà non solamente al Re, da cui solo fin ad ora egli dipendeva, ma anche alla Repubblica ed al palatinato medesimo, essendosi pure obbligato col giuramento suddetto a difendere la piazza confidatagli con tutto il vigore, che gli sarà mai possibile in caso di attacco. Scriv'egli in data de 13 d'aver trovata la fortezza medesima sprovveduta di molto [554v] del necessario, e bisognosa di riparazione, e d'augmento di provigioni, e benché non lasci di render giustizia al zelo, che tutto quel palatinato mostra per la difesa della patria e del Re coll'aver rinuovata, anche sotto gli occhi del nemico, la Confederazione di Sandomiria ed offerta poi spontaneamente certa quantità di proviande e certa somma di danaro a misura delle piccole forze sue e della total desolazione di quel paese, nulladimeno questo tenue soccorso non può essere bastante a supplire al bisogno, e per questo rappresenta la necessità, che vi è di pensare a qualche mezzo pronto e spedito per mettere la piazza in istato tale, che si tolga a Turchi ogni incentivo che dalla sua debolezza potessero avere di tentar [555r] qualche cosa contro di essa. Perché poi nell'ingresso, ch'egli

fece nella medesima, vi fu, secondo il costume, ricevuto con replicato sparo di tutto il cannone, i Turchi ingelositi da questo strepito mandarono ad informarsi della cagione di esso, ed al sentire che ciò si era fatto per l'arrivo di un nuovo governatore e comandante, qualcheduno de nostri esploratori, che si trovano al campo nemico, ha riferito che Abdi Bassa ne ricevette la nuova con dimostrazioni di molta sorpresa nata, per quanto appariva, dal veder fatta la mutazione di quel governo in un tempo, in cui da Stanislao e suoi aderenti era stato promesso che quella fortezza avrebbe aperte le porte al comparire dell'armata Turca. E per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 27 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1008

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 27 IX 1713*

*Varsaviam venit pater Załęski et – sicut iussus erat – ad nuntium adiit. Dicebat se innocentem esse et Leopolim non nisi religionis causa venisse. Attulit epistulas hetmani Sieniawski et hetmani Pociiej, qui eum laudaverunt. Sed cum Załęski Leopolim venisset, hetmanus Sieniawski aliter munus eius exposuit. In posterioribus epistulis, quas hetmanus Sieniawski ad regem et cancellarium misit, nuntiatum est patrem Załęski pacis condiciones attulisse. Cancellario Szembek rogante nuntius patrem Załęski ad eum misit atque Varsaviae apud iesuitas manere iussit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 556r-558r.*

Eminentissimo etc.

E' poi giunto a Varsavia il Padre Zalenski della Compagnia di Gesù, a cui per le ragioni, che in altre mie mi son dato l'onore di esprimere all'Eminenza V.ra, avevo ad istanza di Sua Maestà fatto il precetto di costituirsi avanti di me. Nel presentarmisi dunque, dopo avere scusata la tardanza del suo arrivo sul motivo di non aver potuto prima ottenere

i passaporti necessarii alla sua sicurezza dal Gran Generale<sup>1</sup>, si avanzò poi ad attestarmi la sua innocenza ed a protestarmi che il suo viaggio a Leopoli non era stato diretto ad alcun fine politico o per mescolarsi ne gli affari correnti, ma a solo oggetto di servire la sua religione, e di restare qualche tempo nel collegio di quella città, ove appunto trovavasi allora il Padre suo Provinciale. [556v] Mi rese ancora lettere sì dello stesso Gran Generale della Corona, come di quello di Lituania, ambedue i quali scrivendomi in di lui raccomandazione rendono testimonio della sua condotta, e par che desiderano che sia rimandato colà. Io però confesso, che non so combinare così facilmente quant'ora mi scrivi il detto Gran Generale della Corona con quel ch'egli stesso già scrisse a Sua Maestà ed al Sig. Gran Cancelliere quando diede loro parte dell'arrivo del suddetto Padre in Leopoli, avendo allora non oscuramente accennato, che il Padre era venuto appresso di lui con commissioni simili a quelle, colle quali altre volte fu da Stanislao spedito a Mazeppa, general de Cosacchi, per distaccarlo, come gli riuscì, dal partito del Czar e per fargli abbracciare quello di Stanislao stesso. Si ag[557r]giunge, che l'accennato Gran Generale ha susseguentemente scritto a questo ministero regio, che il Padre Zalenski aveva portate proposizioni di pace e di accomodamento, e lo stesso ha insinuato anche a me, quando in risposta alla lettera, con cui gli trasmisi il precetto da consegnarsi al Padre medesimo, mi accusò bensì la prontezza che questi, confidato nella propria innocenza, aveva mostrato di ubbidire spontaneamente, ma insieme mi fece istanza di rimandarlo al più presto, che fosse possibile, a Leopoli acciò ivi potesse eseguire le buone intenzioni e le commissioni, colle quali era passato a detta città, onde ciò non si accorda molto colla protesta, che il Padre mi ha fatto di non essersi mai mescolato in cos'alcuna fuori della sua [557v] sfera di religioso e che non riguardi la coscienza, contuttociò siccome io non ho fin ad ora avuto il comodo di parlargli che una sol volta, ed anche assai brevemente, così per farne un giudizio più giusto conviene, ch'io aspetti miglior opportunità, in cui abbia tempo di fargli un'inquisizione più stretta. Intanto avendo il Sig. Gran Cancelliere desiderato, che il Padre si portasse da lui, gli ordinai di farlo, anche affine ch'egli colle notizie, che già aveva, procurasse di scoprire più chiaramente la verità, ed ho poi ingiunto al detto Padre di restar qui in Varsavia appresso i suoi religiosi fina nuovo mio ordine, non avendomi né il Re né la corte fatta veruna istanza di custodia più rigorosa, e bastando, per quanto mi accorgo, [558r] alla Maestà Sua, ch'egli sia lontano da Leopoli. Non mancherò di continuare all'Eminenza V.ra il ragguaglio di quel più, che mi riuscirà di ricavare su tal proposito, mentre

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

ora per fine le bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 27 Settembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.  
B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1009

### „Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 27 IX 1713

*Turcae ad Chocinum venerunt sed adhuc bellum non moverunt. Mirati sunt novum praefectum Cameneciam venisse et contra Stanislai eiusque adhaerentium promissa portas castelli apertas non esse. Leopoli exspectantur emissarii chani Tartarorum et serascieri Tehiniensis. Utrum ad regem, an tantum ad hetmanum Sieniawski adituri sint, non liquet. Lagnasco Cameneciam die 10 IX venit et dixit castellum quam primum restaurandum atque necessariis rebus adornandum esse. Exercitus Polonus et exercitus Lithuanus, exspectato numerosiores et firmiores, prope fines sunt. Una cum Saxonibus, qui Sandomiriae commorantur, Turcas repellere possunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 559r-560r.*

Varsavia, 27 Settembre 1713.

I Turchi sono tuttavia nelle vicinanze di Koccim, senz'averne però sin ad ora commessa veruna ostilità. Sono restati affatto sorpresi dal sentire, ch'era entrato in Kaminietz un nuovo comandante, sul motivo, per quanto hanno riferito alcuni esploratori, della promessa fatta loro da Stanislao<sup>1</sup> e suoi aderenti, che al comparire della loro armata si sarebbero subito aperte le porte di quella fortezza. Le precise loro intenzioni dovranno più chiaramente scoprirsi coll'arrivo a Leopoli de' gli ablegati del Kam de' Tartari e del Seraskiero di Bender, quali, secondo ciò, che [559v] portano le lettere di Russia de' 20, giunte questa mattina, erano già entrati nel Regno e si aspettavano in Leopoli stessa il di 24 o 25 del cadente. Per altro non si sapeva s'erano diretti al Re o al Gran Generale<sup>2</sup>, come per lo passato, né si era potuto penetrar cos'alcuna intorno alle loro commissioni.

<sup>1</sup> Stanislaus Leszczyński.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

Il preaccennato comandante di Kaminietz, ch'è il Conte di Lagnasco, giunse a quella fortezza il dì 10, e in data de 13 scrive di averla trovata sprovveduta di gran parte del bisognevole, e per ciò insiste perché si trovi un mezzo pronto per metterli in tale stato, che i Turchi [560r] abbiano a deporre l'animo, che per avventura possono avere, al sentirla sì debole di tentar qualche cosa contro di essa.

Le armate di Polonia e di Lituania non sono molto lontane da confini, e sono più numerose e forti di quello, che si credeva, onde vi è un ragionevol fondamento di sperare, che quando anche i Turchi venissero ad un aperta rottura, vi saranno nel Regno forze bastanti per far loro resistenza coll'aggiunta principalmente delle truppe di Sassonia, che sono già in Sandomiria.

## N. 1010

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 27 IX 1713*

*Concedit provisionem parochialem pro Gaspare Kozłowski servato concursu.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 62v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Episcopo Cracoviensi etc. Cum vacante, sicut accepimus, ecclesia parochiali in oppido Opatowiec dioecesis Cracoviensis, per obitum extra Romanam Curiam Adm. Rev. di olim Stephani Tortowski, dictae parochialis Opatovecensis ultimi et immediati possessoris in mense Septembri Sanctae Sedi Apostolicae reservato, currenti anno defuncto indictus fuisset concursus, litterisque desuper publicatis R. Gaspar Kozłowski, praepositus ecclesiae hospitalis Opatovecensi, presbyter, examini se stitisset in eodemque examine per examinatores absoluto se competenti scientia praeditum comprobasset, fuit ad curam animarum exsequendum prae ceteris concurrentibus magis habilis et idoneus ad praefatam ecclesiam, dignusque propterea declaratus et renuntiatus, qui idcirco Nobis humiliter supplicari fecit, quatenus sibi de beneficio praedicto parochiali Opatovecensis providere dignaremur. Nos autem etc. Datum Varsaviae die 27 Septembris 1713.

**N. 1011*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Marianum Gigniewski OFM de Observantia Maioris Poloniae provinciali****Varsaviae, 28 IX 1713*

*Impertit ei ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis cum facultate superioribus lectoribus seu concionatoribus conventuum eiusdem provinciae easque facultates communicandi, ita tamen et non alias, ut ex singulis praefatis conventibus duabus personis dicto patri Provinciali benevisis, sicque ut praemissum et qualificatis huiusmodi facultates communicentur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 62v.*

**N. 1012*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Vartanum Hunanian****Varsaviae, 28 IX 1713*

*Committit ei, ut absolvat a censuris et dispensat super irregularitate propter ordinationem a schismatico episcopo.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 63r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Vartano Hunaniano, archiepiscopo Leopoliensi Armenorum salutem etc. Exposuit Nobis fuit pro parte R. Georgii Garabiedowicz Armeni, qualiter ipse reversus ex civitate Parisiorum post absoluta sua studia ad partes orientales se contulerit, ibique ab episcopis schismaticis primo ad minores ordines, deinde ad subdiaconatum et diaconatum simul, tandem ad Sacrum Presbyteratus ordinem curaverit se ordinari, exindeque censuris ecclesiasticis ipso facto innodatus exstitit ac irregularitatem seu irregularitates contraxit. Quare ad Nos etc. reliqua ut fol. 46 [cf. N. 700]. Deinde: Datum Varsaviae, die 28 mensis Septembris 1713.

**N. 1013*****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Gnesnensem****Varsaviae, 29 IX 1713*

*Committit ei, ut dispensat super irregularitate ex defectu lenitatis pro parte Joannis Richardi Garbowski, qualiter ipse alias in Iudiciis Saecularibus Crimi-*

*nalibus Assessor connotaverit sententias mortis et forsan votum suum criminale (hoc tamen non bene meminit) contra reos etc. (ut N. 353).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 63r-v.*

## N. 1014

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 30 IX 1713*

*Gratias agit pro epistulis die 6 IX datis (cf. N. 971-975) et responsa mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 40v*

## N. 1015

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 30 IX 1713*

*Scribit Stanislae Leszczyński impugnato spem esse invasionem Poloniae contineri posse. Quaerendum est quoque, utrum Suetorum rex mortuus sit, an non.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 43r.*

Al medesimo Sig. Card. Odescalchi, Varsavia.

Le novità, che V.ra Eminenza avvisa esser succedute in Adrianopoli contr'il Palatino di Posnania<sup>1</sup> e suoi aderenti, fanno crescere la speranza, che cotesto Regno sia per restar essente dalla temuta invasione de Turchi, e ciò potrebbe maggiormente sperarsi se si verificasse la morte del Re di Svezia, la quale per altro vien controversa da qualch'altro avviso. Si è pertanto N.ro Signore assai consolato su le novità medesime, ma non per questo ha alterata la determinazione della consaputa spedizione che si farà sollecitamente; ed io intanto resto, baciando etc. Roma, 30 Settembre 1713.

## N. 1016

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 30 IX 1713*

*Nescit, qua re hetmanus magnus adductus sit, ut diceret regem cum suis inimicis colloquia habuisse. Nuntius cum patre Załęski colloqui debet.*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Leszczyński.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 43r.*

Al medesimo.

Non so quanta fede possa meritare il supposto, che il Gran Generale<sup>1</sup> ha fatto a V.ra Eminenza, che il Padre Zalenski non habbia havuta nel viaggio fatto a Leopoli né altra intenzione né altra incombenza, che d'intavolare qualche trattato d'aggiustamento tra il Re e li Polacchi dissidenti. E' però del tutto proprio e savio il contegno, che V.ra Eminenza si è prefissa di tener col padre medesimo nel caso, ch'egli venga costà; cioè di conformarsi al gusto e alle disposizioni del Re; ed io intanto bacio etc. Roma, 30 Settembre 1713.

### N. 1017

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 4 X 1713*

*Hodie duas epistulas properas diebus 9 et 16 IX datas accepit (cf. N. 976, 987-989). In scriptis adiunctis responsa mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 565r.*

### N. 1018

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 4 X 1713*

*Sicut die 26 VIII scripsit, rex respondit legatis Britannico, Batavo et Brandenburgensi querentibus de acatholicorum fortuna in Republica. Rex dixit se nescire onera haereticis contra leges publicas imposita atque expectare, ut querellas suas explicarent. Legati civitatum supra commemoratarum atque Daniae scripta regi tradiderunt, quibus attulerunt exempla minuendi acatholicorum iura et imponendi onera. Imprimis operam dederunt Tribunali Regni et alia sacra sequentibus, qui eodem modo atque ariani tractabantur. Arianismus enim non toleratur sicut aliae confessiones dissidentes tolerantur. Tribunal decretis iussit nova et restaurata templa dissidentium dirui. Nuper presbyterum Lutheranum poena mortis affecit, cum de Sedis Apostolicae primatu contemptim verba fecisset. Ci-*

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

*vitatum acatholicarum legati reprehenderunt episcopum Cracoviensem et episcopum Posnaniensem, quia dissidentes a magistratibus urbanis aliisque publicis gerendis amovebant. Rex per suam cancellariam privatam his legatis respondit atque poposcit, ut res, de quibus quererentur, monstrarent. Praeterea rex dixit se libertatem confessionis futuro tempore quoque secundum leges servaturum esse. Rex in omnibus epistulis poposcit, ut iura catholicorum servarentur in civitatibus, quas legati illi repraesentant. Episcopum Cracoviensem et episcopum Posnaniensem rogavit, ut ea, quae eis obicerentur, explicarent.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 566r-570r.*

Eminentissimo etc.

Già mi diedi l'onore di significare all'Eminenza V.ra sotto il dì 26 del passato mese di Luglio<sup>1</sup>, che alle doglianze fatte in favore de gli acatolici, stabiliti in questo Regno, da gl'inviati d'Inghilterra, di Olanda e di Brandeburgo aveva il Re risposto, che non avendo egli la notizia di alcuno aggravio, che fosse qui inferito a gli eretici stessi contro la disposizione delle pubbliche leggi, era necessario che si dessero in iscritto i capi tutti delle querele per poterne poi prendere la cognizione dovuta. Adempirono adunque questa parte i ministri delle preaccennate potenze acatoliche, essendosi ad essi aggiunto anche quello di Danimarca, e da cias[566v]cheduno di loro si diede alla Maestà Sua nel medesimo tempo un memoriale particolare, che sebbene concepito con espressioni diverse, nella sostanza però conteneva lo stesso, cioè una deduzione degli aggravii, che si pretendevano inferiti alla libertà de gli eretici ed i privilegi loro accordati. Il punto principale riguardava il Tribunale del Regno ed il modo con cui ivi si procede alle volte nel giudizio de gli eretici anche tollerati con farli passare sotto il registro, come qui chiamano, dell'arrianismo, qual setta non essendo in veruna maniera permessa ne meno nella tolleranza delle altre, e non venendo compresa sotto il nome generale de dissidenti, a i quali ne Patti conventi di qualunque Re si prometto la pace, resta[567r]va indirettamente violata questa, e si vedevano soggiacere alle pene stabilite contro gli arriani anche quei, che seguitano la setta o di Lutero o di Calvino. Contro lo stesso Tribunale pure si esponeva altra simil querela, perché impedisce che non si riedifichino i tempj di queste due sette tollerate, quando o per antichità o per altra cagione rovinano [sic!], e ne ordina anzi con suo decreto la demolizione, ogniqualvolta da questi settarii se intenti la nuova fabbrica e finalmente si esagerava sull'ultimo fatto della condanna a morte di un uffizial Luterano allegando, ch'egli non avesse data altra causa, che quella di avere risposto con termini di dispregio verso il [567v] primato della Sede Apostolica ad un cattolico, che in una famigliare conversazione l'aveva

---

<sup>1</sup> Cf. N. 904.

com'essi dicono, provocato con espressione di beffe e d'irrisione contro di Lutero. Anche contro i due Signori Vescovi di Cracovia e di Posnania si facevano da suddetti Ministri doglianze particolari, perché nelle diocesi loro si restringesse sempre più la libertà, altre volte goduta dagli acatolici, e se gl'impedissero l'adito a magistrati ed altri pubblici uffizii. Questi sono i capi più essenziali esposti nel memoriale, che, se bene si esaminano, ben lungi dall'aggravare quelli, contro i quali sono diretti, non servono, che di testimonio assai lodevole al loro zelo per la purità della religione e conse[568r]guentemente in ogni altro tempo meno scabbroso meriterebbero dalla Maestà Sua una pronta e certa risposta, piena d'approvazione di tutto il fatto e di meraviglia, perché le potenze straniere, che non hanno veruno particolare titolo d'interessarsi in questa materia, abbiano preso l'impegno di fomentare il mal animo di questi eretici, ma siccome é paruto alla Maestà Sua, che le congiunture presenti richieggano un poco di dissimulazione e di connivenza per non irritare con un rifiuto manifesto que' principi, che possono cagionare de gl'imbarazzi, così ha stimato, che per adesso convenga rispondere al detto memoriale in termini in apparenza uffiziosi e che mostrano, che si ha riguar[568v]do all'interposizione di dette potenze, ma nella sostanza generali e che nulla conchiudano, e però per mezzo della sua Cancellaria di Camera ha fatta rispondere separatamente a ciascheduno de Ministri con foglio a parte, ma col medesimo sentimento cioè che riguardando le querele da essi date diverse persone e tribunali, non poteva Sua Maestà dare risposta positiva senza prima prender l'informazione dovuta sopra tutti i fatti particolari, che le venivano esposti, e senza prima sentire que' medesimi, che venivano tacciati come autori delle pretese innovazioni, dopo di che Sua Maestà prometteva, che non avrebbe lasciato di procurare anche a dissidenti quella pace e tolleranza, che dalle pubbliche leggi e costituzioni veniva [569r] loro accordata. La mira principale, che la Maestà Sua ha avuta in questa risposta, è stata di guadagnar tempo e di liberarsi dalla molestia ed importunità de Ministri acatolici, a quali, quando si rinuovino da essi le istanze, potrà risponderli particolarmente e senza nuovo impegno della regia autorità. Volendo poi la medesima Maestà Sua mostrare un zelo non inferiore per la vera sua religione a quello, che i principi acatolici mostrano per la loro falsa, tutte le risposte date a Ministri terminavano con una calda e scambievolmente raccomandazione in favore de cattolici, che sono ne loro stati. Intanto ha il Re fatto scrivere al Vescovo di Cracovia<sup>2</sup> per essere distintamente informato sopra [569v] que' punti, che toccano la di lui persona, ed essendo qua ritornato Mons. Vescovo di Posnania<sup>3</sup>, gli ha fatto fare la stessa premura,

---

<sup>2</sup> Casimirus Lubieński.

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarło.

ed io non dubito, che l'uno e l'altro di questi zelanti Prelati farà conoscere chiaramente l'ingiustizia delle pretensioni suscitate contro di loro. Io certamente, siccome non ho mancato di animare il zelo di questi Signori Ministri Catolici e di opporlo alle indiscrete premure de protestanti, così non lascerò in avvenire di assistere a suddetti Prelati ed a tutti gli altri, che possono aver parte nella querela, e col consiglio, e con quegli uffizii, che saranno più proprii per sostenere l'autorità e condotta di essi. Non debbo frattanto omettere di rendere la dovuta giu[570r]stizia alla pietà del Sig. Gran Cancelliere<sup>4</sup>, il quale si è singolarmente adoperato per fare scansar con destrezza qualunque impegno pregiudiziale alla religione, e per concepire le risposte date a gl'inviati acatolici in forma, ch'essi da una parte debbano per ora quietarsi, e dall'altra non possano trovarvi materia, su cui fondare la pretensione di alcun vantaggio. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Di Varsavia, 4 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1019

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 4 X 1713*

*Cum rex venationi se dedisset, nuntius eum certiozem facere non potuit papam paratum esse iuvare Poloniam cum Turcis invadentibus pugnantem.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 571r-572r.*

Eminentissimo etc.

Essendo il Re partito questa matina di Varsavia pochi momenti prima dell'arrivo del dispaccio benignissimo di V.ra Eminenza per portarsi a pigliare per qualche giorno il divertimento della campagna e della caccia in un luogo lontano di qua quattro leghe, non mi è stato possibile di partecipargli la clementissima disposizione, in cui è la Santità Sua di soccorrere con tutti i mezzi al bisogno di questo Regno, e quel sentimento di paterna tenerezza e compassione, con cui aveva Sua Beatitudine ricevuta la notizia del nuovo pericolo minacciato dalla mossa dell'armata Turchesca. Siccome

---

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

però dee Sua Maestà ritornare qui fra pochi giorni, così non lascerò di rappresentarle subito questi nuovi [571v] argomenti dell'amor pontificio. Intanto ho stimato mio debito di fargliene preventivamente portar la contezza dal Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> e perché mi pareva, che la giusta sollecitudine, in cui la Santità Sua si trova a cagione del particolare, espostomi da V.ra Eminenza nel foglio in numeri, richiedesse una speciale e pronta premura, non ho mancato di procurarne per mezzo del suddetto ministro la necessaria chiarezza, ed egli mi ha assicurato essere affatto insussistente la voce, che aveva dato motivo al dubbio consaputo, protestandomi essere tutt'altra l'intenzione della Maestà Sua da quella ch'era stata supposta. L'imminente partenza dell'ordinario da una parte non mi permette di scrivere su [572r] tal proposito in cifra, e perché dall'altra l'importanza della materia mi obbliga a non ispiegarmi senza questa circospezione, però mi trovo costretto a darne qualche più precisa notizia colla posta straordinaria di Vratslavia, che parte dimani e che forse arriverà a Vienna insieme con questa. Intanto per ogni evento ho creduto mio dovere di darne questo breve cenno all'Eminenza V.ra, alla quale bacio per fine umilissimamente le mani. Varsavia, 4 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1020

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 4 X 1713*

*Leopolim venit legatus Turcicus et legatus Tartarus. Die 5 X a hetmano Sieniawski audientur. Quos legatos comitatur Tarlo, praefectus rei culinae, qui chani legatus est, sed hetmanus et senatores ei suaserunt, ne hoc munus expleret utque potius regem rogaret, ut sibi ignosceret. Uterque legatus, cum hetmanum convenissent, rogavit, ut ad regem adiret. Hetmanus Augusto II optante hoc consilium approbavit. Lagnasco de Cameneciae statu rettulit scripsitque castellum illud melius muniendum esse. Exercitus Turcicus prope Chocinum commoratur atque legatorum reditum exspectat.*

**Or.:** AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 573r-575r.

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

Eminentissimo etc.

Le lettere di Leopoli de 27, che sono arrivate questa matina sebben portino essere colà giunti i due ablegati Turco e Tartaro, nulladimeno niente ancor dicono delle loro commissioni e delle proposizioni, che dovean fare poichè non se n'erano essi spiegati fin a quell'ora, rimettandosi all'udienza, che il giorno susseguente alla data delle lettere stesse dovevano avere dal Gran Generale<sup>1</sup>. Si aspetta dunque a momenti con qualch'espresso il risultato di questa prima udienza. In compagnia de suddetti ablegati è giunto anche il Sig. Tarlo Kuck-Maister del Regno, e perch'egli ha procurato, che il Kam de Tartari gli dia il carattere di suo ministro congiuntamente col l'altro, si era da tutta [573v] l'ablegazione fatta istanza, ch'egli pure venisse ricevuto ed ammeso in questo grado, ma il Gran Generale e gli altri senatori, che sono in Leopoli, hanno risposto non essere ciò conveniente in modo alcuno alla dignità del Re e della Repubblica ed hanno con amichevoli rimostranze insinuato a parte all'istesso Tarlo l'irragionevolezza di tal pretensione, contraria direttamente alle reiterate promesse, ch'egli ha più volte fatte di tornare all'ubbidienza del Re, potendosi ben arguire da questo passo, ch'egli conservi ancora se non sentimenti contrarii alla Maestà Sua, almeno una grande irrisoluzione circa la determinazione, che si dichiarava di aver preso, poichè quand'egli con questo preteso carattere di ablegato del Kam non avesse [574r] avuta altra intenzione, che quella di una maggior sicurezza per la propria persona nel ritorno, che meditava di fare al regio partito, potevansi provvedere sufficientemente a questa con altri mezzi più addattati e che non derogassero all'autorità e al decoro della Maestà Sua. Sperava dunque il Gran Generale, che dalla forza di queste ragioni si sarebbe il detto Signore rimosso da simile inconveniente idea. Gli ablegati suddetti si erano dichiarati di volere poi passare a trovar Sua Maestà, e il Gran Generale, a tenor de gli ordini che ne aveva, non tralasciava di confermarli in in questo sentimento. Laonde si credeva, che la loro dimora in Leopoli sarebbe stata assai breve e che poi si sarebbero mossi a questa volta, ove [574v] si suppone, che possano giungere verso la fine della settimana ventura, pel qual tempo Sua Maestà, che si è portata questa mattina ad una casa di campagna distante poche leghe di qua, sarà qui di ritorno per riceverli.

Il Conte di Lagnasco ha poi spedito da Kaminietz alla Maestà Sua un espresso con quella piena e distinta relazione, che aveva promessa colle lettere passate, dello stato in cui aveva trovata quella piazza e del gran bisogno, che vi è, di pronto soccorso per riporla in grado di difesa; non lasciando egli intanto di contribuirvi tutta l'applicazione con quei pochi mezzi, che aveva seco, ma ch'erano di gran lunga inferiori al bisogno delle

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

riparazioni e de provvedimenti ivi necessarii. [575r] L'armata Turca continuava a trattarsi nelle vicinanze di Koccim, senza però ivi fare alcun nuovo moto, aspettando il ritorno de due ablegati. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 4 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1021

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 4 X 1713*

*Leopolim venit legatus Turcicus et legatus Tartarus. Quod munus eis commissum sit, non liquet. Varsaviam ire atque ad Augustum II adire cogitant. Exercitus Turcicus prope Chocinum commoratur atque legatorum reditum exspectat. Rex in oppido Otwock commoratur. Post reditum in arce habitare cogitat, quo res suas e palatio Lubomirsciano deferri iussit, in quod paucis mensibus ante immigravit. Moscovienses prope Stettinum sunt, impetus renovant et fieri potest, ut mox urbem capiant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 576r-577r.*

Varsavia, 4 Ottobre 1713

Colle lettere di Leopoli de 27 di settembre, giunte questa matina, si è avuto avviso dell'arrivo a quella città de due ablegati Turco e Tartaro. Delle commissioni, delle quali sono incaricati, e delle proposizioni, che da essi dovranno farsi, non si ha contezza veruna poiché sin al giorno suddetto non avevano dal Gran Generale della Corona<sup>1</sup> avuta udienza, alla quale è rimessa la sposizione e spiegazione delle medesime. Secondo la protesta da essi fatta passeranno a trovare la Maestà Sua in questa città, ove si suppone che possano giungere verso il fine della settimana [576v] ventura.

Dell'armata Ottomana non si ha altro riscontro, se non che continuava a trattarsi nelle vicinanze di Koccim senza far alcun ulterior movimento, aspettando, secondo che può giudicarsi, il ritorno de preddetti due ablegati.

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

Il Re è partito questa matina per portarsi a Otfoska, luogo distante di qua quatro leghe<sup>2</sup>, ed ivi trattarsi per qualche giorno a godere, col beneficio della stagione, il divertimento della campagna e della caccia. Intanto siccome la Maestà Sua ha risoluto di passare al suo ritorno a riabitar in Castello, [577r] così si fanno in esso tutti preparamenti necessari, e si è cominciato a trasportarvi tutte le suppellettili dal palazzo Lubomirski, ove Sua Maestà già da qualche mese si era trasferita.

I Moscoviti avanti Stettino erano avanzati con loro attacchi in maniera, che speravano d'impadronirsi in breve di quella piazza, mancando alla guarnigione molto del necessario alla difesa.

### N. 1022

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Ioannem Glembocki, dioec. Luceoriensis**

*Varsaviae, 4 X 1714*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Wyszковиensis (Wyszaków in decanatu Węgrów).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 63v.*

### N. 1023

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem Premisliensem**

*Varsaviae, 4 X 1713*

*Committit ei, ut absolvat ab excommunicatione papali.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 63v.*

Benedictus etc. Expositum Nobis fuit pro parte Generosi Michaelis Zalewski, qualiter exortis inter ipsum et quendam nobilem Zuzakowski rixis et contentionibus verborum sub tempus Divinorum in ecclesia parochiali villae Sisianice, minus honestis verbis, imo maxima contumelia affectus et lacessitus existens ab eodem nobili Zuzakowski ex vehementi irae passione, in coemeterio ecclesiae tumultu excitato, dictum nobilem Zuzakowski evaginata et vibrata framea excepit, exinde per Iudicium Consistoriale Premislense in excommunicationem papalem ob violentam

---

<sup>2</sup> Otwock.

immunitatem ecclesiasticam incidisse declaratus est et pro absolutione ad Sedem Apostolicam remissus. Nos etc. ut fol. 13. [ut N. 49]. Datum Varsaviae, die 4 Octobris 1713.

#### N. 1024

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem  
Premisliensem***

*Varsaviae, 4 X 1713*

*Committit ei, ut absolvat a canone „Si quis suadente”.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 63v-64r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo D.no Officiali Generali Premisliensi etc. Expositum Nobis fuit pro parte Generosi Theodori Dedynski, qualiter ipse anno adhuc 1708 in festo divi Rochi tumultuosus factus, ad hospitale Premisliense divi Rochi armatus descendens domum ac residentiam praeposituralem invaserit, et [64r] dum per Adm. Rev.dum Franciscum Baniecki canonicum titularem Premisliensem dicti hospitalis praepositum bonis modis et verbis suavibus de et super praemissis reprehensus fuisset, minus recollectus alapam eidem Adm. Rev.do Baniecki impexit et violentas manus in ipsum iniecit. Quamobrem citatus ad Iudicium Consistoriale Premisliense ex facti notorietate, per idem Iudicium in canone *Si quis suadente* etc. incidisse declaratus est, post quam declarationem facti paenitens cum parte a se laesa convenit et poenas sibi per iudicium impositas sustinuit, absolutionem tamen sui ab eadem censura procurare a Sancta Sede Apostolica omisit. Nunc per patres spirituales admonitus, ne in iisdem censuris diutius insordescat, ad Nos ideo praefatus generosus Theodorus recursum habuit etc. Datum Varsaviae, die 4 Octobris 1713 etc.

#### N. 1025

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem  
Premisliensem***

*[Varsaviae, 4 X 1713]*

*Committit ei, ut Ioannem Sieciński, psalteristam in ecclesia cathedrali Premisliensi absolvat a canone „Si quis suadente”.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 64r.*

Benedictus etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Ioannis Siecinski, psalteristae in ecclesia cathedrali Premisliensi, qualiter ipsi nuper per coemeterium transeunti cum obviam venisset quidam Rev.dus Michael Żyłkiewski mansionarius eiusdem ecclesiae, verbis minus decentibus sese adinvicem affecerunt; dumque Exponenti praefatus Rev.dus Żyłkiewski durum responsum daret, Exponens impatientia ductus, eidem Rev.do Żyłkiewski colaphum impegit et colaphisavit manusque violentas in personam ipsius iniecit. Unde citatus per Iudicium Consistoriale Premisliense in canonem *Si quis suadente* incidisse declaratus est. Ad Nos ideo etc., reliqua ut in forma proxime precedenti [N. 1018].

### N. 1026

#### ***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 5 X 1713*

*Edocet epistulam properam die 9 IX datam sibi redditam esse (cf. N. 976). Responsum, cuius partem notis arcanis scripsit, mittit per tabellarios Wratislavienses ad nuntium Vindobonensem. Postea tabellariis solitis epistula deferenda tradetur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 582r.*

### N. 1027

#### ***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 7 X 1713*

*Gratias agit pro epistula die 13 IX data (cf. N. 981-985) et unum responsum adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 43r.*

### N. 1028

#### ***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 7 X 1713*

*Animo inturbido scribit papam e postremis epistulis coniecisse periculum Turcicum Poloniae et toti christianitati imminens pelli posse. Cum rege collaboret necesse est. Administrator nuntiaturae Coloniensis quoque auxilium fert.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 43v*

Al medesimo.

Le nuove, che V.ra Eminenza ci partecipa in quest'ordinario, pare che diano tuttavia motivo anzi di speranza che di temere de' disegni de' Turchi. E certamente non lascia N.ro Signore di pregare con ogni vivezza Sua Divina Maestà d'infonder loro pensieri diversi da quelli, che dimostravano, e di allontanare non tanto dalla Polonia, che da altre provincie Cristiane, il furore di quei barbari. Ma non ostante queste speranze persiste la Sua Santità nella determinazione di fare la spedizione già accennata a V.ra Eminenza, essendo solamente proceduto il ritardo dalla premura di maggiormente accertare le sue risoluzioni, le quali dovranno esser poi d'intera soddisfazione di Sua Maestà, di che V.ra Eminenza ben può assicurarla. Intanto si ordina all'Amministratore della Nunziatura di Colonia, che procuri di eseguire con ogni efficacia e sollecitudine quanto gl'è stato commesso dall'Eminenza V.ra, a cui bacio per fine etc. Roma, 7 Ottobre 1713.

## N. 1029

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Livonicum et Apuliensem*

*Varsaviae, 7 X 1713*

*Tradit ei mandatum Sacrae Poenitentiariae de termino diacono Petro de Cudrais prolongando, qui rogavit, ut ad alios capucinos transire sibi liceret.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 64r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Livoniae et Pilthynensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Fratris Petri de Cudrais Galli, diaconi Ordinis Sancti Francisci Capucinorum, qualiter ipse alias in saeculo sub habitu saeculari existens, tempore non ita pridem fortassis [64v] elapso supplicaverit officio Paenitentiariae S.smi D.ni N.ri pro danda ei facultate transferendi se ad aliam religionem. Cuius supplicationibus praedictum officium Sacrae Paenitentiariae annuens, ex causis coram se expositis petatum transitum dicto Rev.do Fratri Petro per litteras in forma brevis expeditas benigne concessit, hoc tamen ei iniuncto, ut intra tempus in praefatis litteris sibi praefixum et assignatum huiusmodi transitum fecisset, alioquin elapso dicto termino, nihil ipsi eadem litterae ulterius suffragarentur. Cum autem, necdum secuto transitu ipsum tempus praefixum fere vel totaliter elapsum fuerit et Exponens in desiderio transeundi ex causis iisdem persistens, iterum Sacrae Paenitentiariae pro alio termino sibi ad effectum quem supra assignando supplicasset, consulendo conscientiae ipsius tranquillitati, eadem

Sacra Paenitentia per litteras suas in forma brevis sub datum Romae, apud S. Petrum Tertio Idus Augusti, anno ad praesens currenti expeditas et sigillo officii sui munitas ad Nos directas Nobis commisit, ut veris existentibus narratis, dicto Rev.do Fratri Petro alium terminum assignaremus, aliaque faceremus, prout in ipso tenore suprascripti brevis continetur. Quapropter pro parte eiusdem Rev.di Fratris Petri ad Nos recursus factus et humiliter supplicatum, ut ad executionem huiusmodi brevis procedere dignemur. Nos autem etc. Datum Varsaviae, die 7 mensis Octobris 1713.

### N. 1030

***Card. Benedictus-Odescalchi-Erba ad Claudium a S. Antonio et Torquato Francisco a S. Antonio clericorum regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum professos***

*Varsaviae, 7 X 1713*

*Dispensat extra tempora et interstitiis pro regularibus ad omnes ordines.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 64v-65r.*

### N. 1031-1032

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Carolum Dautanne, praepositum Kocensem***

*Varsaviae, 10 X 1713*

*Decorat eum titulo prothonotario Apostolico et impertit ei facultatem benedicens paramenta ecclesiastica ad triennium.*

*Reg. et Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 65r-v.*

### N. 1033

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 11 X 1713*

*Reddita est ei epistula propria die 16 IX data (cf. N. 987-989), ad quam respondet atque Reipublicae statum enarrat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 584r.*

## N. 1034

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 11 X 1713*

*Cum Flemming profectus esset, nuntiatum est Stettinum a Moscoviensibus captum esse. Quae res Augusto II incommoda est. Summus dux Mayerfeldt se dedit, cum incendium ortum esset. Colloquio cum Mienszykow habito dixit se urbem cum copiarum parte relicturum esse. Alterius partis copiarum princeps Holstein-Gottorp dux erit, qui in sequestrum Stettinum capiet. Quae res ministris Saxonis placebit. Sed Polonia in periculo esse non desinit, quia exercitus Suecicus Stettini commorabitur et Poloniae imminet. Postea nuntiatum est prope Stettinum non pugnari. Sed de oppido illo in futurum nihil constitutum est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 585r-587v.*

Eminentissimo etc.

Pochi giorni dopo la partenza del Sig. Conte Flemming, rispedito da Sua Maestà in Pomerania con alcune correzioni fatte al progetto da esso portato qua per lo sequestro di quella provincia, giunse un espresso coll'avviso, che la piazza di Stettino si era resa a Moscoviti. Questa fu la sola notizia, che se ne pubblicò, ma io riseppi dalle relazioni particolari, che il Re ed il ministero Sassone ne aveva ricevute, che questa resa non era né così chiara, né così vantaggiosa agl'interessi del Re, come si era pubblicato, poiché secondo il tenore delle dette relazioni, dopo essersi acceso dalle bombe un grandissimo fuoco in tre parti della città, il generale Mayerfeldt spedì un suo ufficiale al principe [585v] Menzikow, che commandava l'assedio, mostrandosi pronto ad accettare il partito del sequestro altre volte rigettato e coll'interposizione del ministro di Holstein Gottorp si vide all'improvviso la sospensione di tutte le ostilità, e poco dopo lo stesso generale Mayerfeldt Suezese, governatore della piazza, uscì fuori di essa con una parte della guarnigione, lasciandosi dentro secondo alcuni 1500 uomini delle sue truppe, e secondo altri due soli battaglioni, i quali si pretendeva, che vi restassero non come soldati del Re di Svezia, ma come truppe di Gran Duca di Holstein Gottorp, che secondo il progetto accennato doveva essere il depositario e sequestratore. Una tal relazione, per quanto pia[586r]cesse a quasi tutto il ministero di Sassonia ed a quelli specialmente che avevano avuta parte alla proposizione del primo progetto anche avanti, che fosse corretto, riuscì assai spiacevole a tutti quelli, che veramente amano il Re e la Polonia poiché quando speravano di vedere o colla conquista intiera della Pomerania, o col mezzo almeno di un sequestro ragionevole e fidato snidati realmente gli Svezesi da tutte quelle piazze finché si conchiuda la pace, conobbero bene che questa spezie di sequestro tal qual veruna ora

scritta non dava sicurezza veruna alle cose di questo Regno, e non serviva che a far mutar per un poco a gli Suezesi rimasti in Stettino il solo nome, senza [586v] però mutar loro il cuore e l'intenzione di nuocere e di uscir nuovamente a danni della Polonia subito, che col beneficio del tempo o col mezzo di qualche altro soccorso, si vedessero in istato di ripigliar l'antico loro disegno ed invadere questo paese da quella parte. Tutte queste riflessioni davan luogo a molti discorsi sull'intenzione sì del principe Mencikow, che con tanto precipizio aveva data la mano ad un trattato sì svantaggioso, quando avea così facile la speranza di una piena conquista della piazza assediata, sì ancora de gli altri che applaudivano alla convenzion da lui fatta e la predicavano per molta favorevole a gl'interessi del Re. Ieri però si ebbero nuove lettere, che portano qual[587r]che chiarezza maggiore in ordine a questo fatto, e lo rendono e rappresentano per meno pregiudiziale al Regno di Polonia, mentre confessano bensì essersi dal principe Mencikow accordata a gli Suezesi di Stettino la sospensione delle ostilità, ed essere rimasti alcuni battaglioni di quella nazione nella piazza, ritiratisi gli altri col Meyerfeldt nella campagna vicina, ma soggiungono non essersi per anche conchiuso verun trattato né stabilita la forma ed il modo del sequestro, per lo che si aspettava l'arrivo del conte Flemming. Laonde quando questa ultima notizia sia vera, ed il detto conte faccia in modo che il deposito succeda con tutte le condizioni, che il Re vi ha apposte, e che io mi [587v] diedi l'onore di significare colle passate all'Eminenza V.ra, il trattato non sarà così svantaggioso e soprattutto gli Svezesi ne meno con mutazion di nome e di giuramento potranno restar né in Stettino, né in verun'altra piazza di Pomerania. Grande pertanto è l'impazienza, con cui si aspettano nuove notizie da quella parte. Ed io senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 11 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1035

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 11 X 1713*

*Varsaviae exspectatur legatus Turcicus et legatus Tartarus, qui cum a hetmano Sieniawski auditi essent, profecti sunt. Qui legati iussi sunt, ut regi et Republicae nuntiarent haec: Portam Foedus Carloviciense servari et pacem cum Polonia colere velle; Portam mediatricem se offerre de Polonis, qui a Turcis au-*

*xilium quaesiverunt, atque velle, ut in sua bona et dignitates redire eis liceat; Portam dicere Chocinum muniendum fuisse, ut principi Moldavo et principi Valacho imperare possit, quod facere non potuit, cum Petrus I Turciam invaderet. Legati declarabunt Augustum II Polonorum regem legitimum esse aut alia idonea nuntiabunt. Aga Turcicus, cum a hetmano Sieniawski audiretur, contentus erat hetmani verbis, qui dixit Augustum II a Polonis regem legitimum haberi. Cum legati a rege audientur, apparebit, utrum praeter mandata ab Abdi satrape data alia quaedam mandata a Porta acceperint, an non. Tarlo, praefectus rei culinariae, qui una cum eis venit, veniam regiam rogabit non solum sibi sed etiam omnibus Stanislai adhaerentibus. Sed Tarlo, cum a hetmano Sieniawski audiretur, cum is dixisset Augustum II ab omnibus Polonis regem haberi, in memoriam revocavit Wettini abdicationem. Murza dixit legatum Chomentowski die 19 X auditum iri, sed hunc diem certum non esse. Consilia Turcarum metum movent, cum novi principes ad Chocinum venissent cum exercitu, qui his locis hiebat. Lagnasco munimenta Cameneciae aliorumque castellorum firmat. Abdi satrapes ei nuntiavit se pacem velle.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 588r-591v.*

Eminentissimo etc.

Gli ablegati Turco e Tartaro si aspettano a momenti in questa città, essendo essi partiti da Leopoli subito dopo l'udienza, che il Gran Generale<sup>1</sup> loro diedi. In essa tutta la sposizione, che fecero in escuzione delle loro commissioni, si ridusse in sostanza a tre punti: il primo fu di assicurare il Re e la Repubblica, che la Porta non ha alcuna intenzione di rompere il trattato di Carlowitz né di entrar in guerra con questo Regno, volendo mantenere quell'amicizia e buona corrispondenza, che fin ad ora non ha lasciato di coltivare; il secondo, di interporre la sua mediazione a pro de Polacchi tutti, che sono ricorsi al padrocinio della Porta e di procurare ad essi la reintegrazione sì ne beni [588v] come ne alle altre prerogative, che prima godevano; il terzo finalmente di giustificare il nuovo disegno della fortificazione di Koccim con addurre per ragione non già alcuna mala intenzione o diffidenza, concepita dal Gran Signore contra la Polonia, ma il solo oggetto di tenere in freno gli Hospodari di Moldavia e di Vallachia e di assicurarsi maggiormente della loro soggezione ed ubbidienza, di cui, due anni sono, quando i Moscoviti si avanzarono al Pruth, diedero alla Porta molte occasioni di dubitare.

Si suppone che i predetti ablegati portino o una chiara ricognizione del Re Augusto in legitimo Re di Polonia, o almeno qualch'equivalente dichiarazione, ma la sicurezza maggiore di [589r] questo punto, ch'è uno de più essenziali, converrà aspettarla all'arrivo de medisimi ed alle sposizioni, che faranno nell'udienza, che da Sua Maestà sarà loro accordata,

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

tanto più che l'Aga Turco in quella, ch'ebbe dal Gran Generale dimandò qual veramente sia il Re di Polonia, e sebben parve, che si quietasse alla risposta datagli dal medesimo Gran Generale, che la Polonia tutta non aveva mai riconosciuto né riconosceva altro sovrano, che il Re Augusto II, nulladimeno questa interrogazione medesima par che si accordi coll'anticipata commissione, che si dice ch'egli abbia di riconoscerlo per tale nella detta udienza, dunque si vedrà se l'Ablegato Turco, oltre le commissioni di Abdi Bassa, ha an[589v]che qualche cosa direttamente dalla Porta medesima, non essendosi ciò potuto penetrare fin al presente, ed ancora chiarirà, se nelle istanze, che si fanno a favore de Polacchi tutti, rifugiatisi negli stati de Turchi, si comprende anche Stanislao<sup>2</sup> e quali possano essere le proposizioni, che lo riguardano.

Il Tarlo Kuck Maister del Regno viene ancor'egli insieme co' gli ablegati a Varsavia, ed intervenne all'udienza, che questi ebbero dal Generale, ammessovi non con carattere aperto d'invio del Kam, ma come caricato da esso dell'incumbenza di assistere come interessato alla proposizione, che per parte del Kam medesimo e della Porta si farà per ottenere il perdono non meno a [590r] lui, che a tutti suoi compagni. Nell'atto dell'udienza suddetta, quando il Gran Generale rispose al Murza Tartaro, che la Polonia non aveva altro Re che Augusto II, il Tarlo interruppe e disse, che questi aveva abdicato e che susseguentemente era stato qui pubblicato l'interregno, e con ciò non mostrò di venire con intenzione molto sincera, pure nel fin del discorso si espresse ancora egli con proteste di portarsi ad implorare la clemenza del Re ed il perdono per tutto il passato, pregando anche il Gran Generale di suoi uffizi appresso la Maestà Sua.

Il sopradetto Murza, inviato Tartaro, disse allo stesso Gran Generale aver egli riscontri dal Kam suo Padrone, che il Palatino di Mazovia<sup>3</sup> fosse [590v] poi stato ammesso all'udienza del Gran Signore nelle forme solite praticarsi con gli Ambasciatore de Principi amici, e che gli fosse stato promesso di rispedirlo dopo 4 settimane, ed una tal notizia si ha ancora dalle frontiere colle lettere di Russia, giunte questa mattina, le quali individuano, che il giorno dell'udienza fu il dì 19 della passata settimana, non essendovi alcun riscontro dell'Ambasciatore medesimo e non parendo molto probabile, che il Murza avesse a dì 28 contezza di ciò, ch'era seguito in Adrianopoli a dì 19 convien sospendere fin a più accertata conferma. La credenza di questa nuova, che verificata servirebbe a porre in molta quiete l'animo di Sua Maestà e a togliere qua tutta l'ap[591r]rensione de temuti pericoli, i quali fin ad ora sebben pare, che si diminuiscono per reiterate dichiarazioni che i Turchi fanno di pace, nulladimeno non si possono dire

---

<sup>2</sup> Stanislaus Leszczyński.

<sup>3</sup> Stanislaus Chomentowski.

intieramente cessati, mentre si sa essere giunto al campo Turchesco sotto Koccim alcuni nuovi Bassa con qualche rinforzo di truppe, quali dovranno svernare a confini.

Il conte Lagnasco continua a porre in sempre migliore stato la piazza di Kaminietz e gli altri forti della frontiera, e riceve frequenti messaggi da Abdi Bassa con complimenti e proteste di buona vicinanza, alle quali egli risponde con pari cortesia, senza però intermettere la fortificazione della piazza a lui confi[591v]data siccome vicendevolmente da Turchi non si tralascia quella di Koccim. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 11 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1036

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 11 X 1713*

*Rex rure revertit. Habitabit in arce, ubi legatos Turcicum et Tartarum audiet. Qui legati die 28 IX a hetmano Sieniawski Leopoli auditi sunt. Dixerunt Portam Foedus Carloviciense et pacem cum Polonia servari velle. Rogaverunt, ut Polonis rebellibus bona restituerentur. Dixerunt sibi necesse fuisse munimenta Chocini restaurari, ut a proditoribus Valachis tuti essent (in memoriam revocaverunt ea, quae anno 1711 facta sunt). Murza Tartarus dixit chanum sibi nuntiavisse legatum Chomentowski a sultano auditum esse eo ritu, qui Portae amicis debetur. Ea res Augusti II animum placavit. Rex Suetorum a ianissaris tenetur; Poloni ei faventes et ministri Suetici retenti sunt. Stanislaus et palatinus Potocki Tehiniaie tenentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 592r-593v.*

Varsavia, 11 Ottobre 1713.

Oggi poche ore prima di sera è ritornata la Maestà Sua dalla villeggiatura e si è portata ad abitare nell'avvisato palazzo di castello, dove darà pubblica udienza a due Ablegati Turco e Tartaro, che qui si aspettano a momenti. A di 28 del passato furono in Leopoli ammessi a quella del Gran Generale della Corona<sup>1</sup> e la loro sposizione si ridusse a tre punti. Nel

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

primo assicurarono che la Porta vuol costantemente osservare il trattato di Carlowitz e conseguentemente mantenere la buona amicizia e corrispondenza, che ha conservata sin ad ora. Nel [592v] secondo facero premurose istanze a nome della Porta medesima a favore de Polacchi ribelli, ricorsi al di lei padrocinio. Nel terzo pretesero di giustificare la fortificazione di Koccim, che si va tuttavia continuando, asserendo, che non si faceva che ad oggetto di assicurarsi de Vallacchi, quali quando i Moscoviti si avanzarono ultimamente al Pruth, diedero molta occasione di dubitare della loro fede ed ubbidienza. Non essendosi gli ablegati suddetti ulteriormente spiegati, non si lascia di sospettare di qualche mala intenzione de Turchi, al quale dubbio dà [593r] non poco fondamento il rinforzo di alcune truppe Turchesche giunto poco fa al preaccennato campo sotto Koccim.

Il Murza Tartaro espose in oltre al Sig. Gran Generale di avere avuto avviso dal Kam, che all'Ambasciatore della Repubblica<sup>2</sup> era stata data udienza dal Gran Signore colle formalità, che si praticano con ministri de principi amici, ma non avendosi di ciò riscontro veruno dall'Ambasciatore medesimo, conviene sospendere la credenza di questa nuova, che per altro metterebbe in gran quiete l'animo della Maestà Sua e leverebbe il timore, cha ha [593v] fatto universalmente concepire la mossa de Turchi.

Il Re di Svezia è tuttavia guardato da un numeroso corpo di gianizari, che custodiscono il di lui quartiere, i Polacchi suoi seguaci insieme con di lui ministri sono in arresto, e Stanislao<sup>3</sup> e il Palatino di Kiovia<sup>4</sup> continuano similmente ad essere arrestati in Bender.

## N. 1037

### *Card. Benedictus-Odescalchi-Erba ad aepum Leopoliensem*

*Varsaviae, 12 X 1713*

*Committit ei, ut dispenset Ioannem Stankiewicz super irregularitate.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 65r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Leopoliensi etc. salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.di Ioanni Stankiewicz, parochi Kakolnicensis<sup>1</sup>, qualiter ipse sinistre

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>3</sup> Stanislaus Leszczyński.

<sup>4</sup> Iosephus Potocki.

<sup>1</sup> Kąkolniki, urbs princeps decanatus in archidiaconatu Haliciensis.

delatus existens ad officium ordinarium seu Consistoriale Leopoliense, ratione certorum punctorum citatus fuerit citatione simplici. In [65v] cuius termino cum Exponens ob aliquas suas rationes non comparuisset, Iudicium decrevit contra ipsum monitorium non viso robore cum termino stricto, nempe trium dierum, et cum annexa excommunicatione post lapsum eiusdem termini. Quo elapso termino in monitorio assignato Exponens Divinis se immiscuit, missam semel celebrando, exindeque irregularitatem contraxit; quare ad Nos recursum habuit etc. Datum Varsaviae, die 12 mensis Octobris Anno Domini 1713.

### N. 1038

***Card. Benedictus-Odescalchi-Erba ad Generosum Jerzykowic in Ceranowo***

*Varsaviae, 13 X 1713*

*Concedit ei oratorium privatum, ut eo usque ad vitae finem utatur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 65v.*

### N. 1039

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 14 X 1713*

*Gratias agit pro litteris die 20 IX datis (cf. N. 991-994) et responsa adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 43v.*

### N. 1040

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 14 X 1713*

*Edocet papam gaudere eis, quae a nuntio de Turcarum periculo nuntiata sunt. Papa cardinalem Albani iussit, ut ea, quae gererentur, observaret.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 43v-44r*

Al medesimo.

Continuano a tener al quanto consolato l'animo di N.ro Signore le nuove, che V.ra Eminenza in quest'ordinario ci dà molto esattamente del contegno de Turchi; perché, sebbene non è da prestarsi fede [44r] alle loro proteste, pur ridonda in non poco nostro vantaggio l'istessa loro dilazione. Da quanto poi io le ho scritto colle antecedenti, havrà compreso V.ra Eminenza quali siano i sentimenti e la disposizione, anzi haver già la Santità Sua cominciato a mandarla ad effetto. Sarebbonsi anche poste ulteriormente in esecuzione le intenzioni di Sua Beatitudine, se il tempo non fosse mancato al Sig. Cardinale Albani, cui dalla Santità Sua ne resta raccomandata la cura, ma V.ra Eminenza potrà assicurare Sua Maestà della dovuta attenzione non tanto al suo real servizio, che a quello della Religione, mentre io per fine le bacio etc. Roma, 14 Ottobre 1713.

#### N. 1041

##### *Card. Benedictus-Odescalchi-Erba universis*

*Varsaviae, 15 X 1713*

*Proponit certamen eorum, qui parochiam in Zarszyn in dioecesi Premisliensi regere appetant.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 65v-66r.*

Benedictus etc. Vacante, ut accepimus, ecclesia parochiali Zarszynensi [Zarczyn] dioecesis Premysliensis post mortem et obitum Rev.di olim Casimiri Litwinkiewicz, ultimi et immediati illius dum viveret propossessoris in mense Septembri proxime praeterito S. Sedi Apostolicae reservato, currenti anno defuncti, cuius provisio et collatio in praesens ad S.smum D.num N.rum et Nos spectare dignoscitur, nos eidem iuxta facultates nostras providere volentes, omnes et singulos, qui vel examinari vel alios examinandos nominare voluerint monemus, quatenus intra decem dies a die publicationis praesentium in ecclesia praedicta Zarszinensi et affixionis ac relictionis praesentium in foribus eiusdem ecclesiae immediate secuturos compareant coram Perillustri ac Adm. Rev.do D.no Officiali Generali Pre-[66r]mysliensis ad describenda eorum nomina, aetatem et patriam, ut de ipsorum natalibus, vita et moribus ac aliis rebus ad vacantem parochialem praedictam gubernandam opportunis per eundem D.num Officiale inquiri possit et transacto dicto tempore, pro die prima tunc sequente coram praefato D.no Officiali quattuorque seu ad minus tribus examinadoribus synodalibus, si ibi adsint, sin minus, theologis examinadoribus ordinariis, vel in defectu etiam talium per ipsum D.num Officiale deputandorum ad examen subeundum comparere debeant, et ex iis, quos confecto examine,

aetate doctrina, prudentia aliisque rebus ad curae animarum bene gerendae ratione opportunis idoneos esse compertum erit. Nos quem ceteris magis idoneum mediante relatione seu testimonio eorundem D.ni Officialis et Coexaminatorum ut supra per ipsum deputandorum censuerimus, eum parochiae vacanti rectorem parochumve eligamus et praeficiamus. Quod sane sicut Nos pro eo quod debemus integre sancteque in Domino praestare cupimus, ita omnes praecipueque illos, quorum ecclesiae et curae animarum per Nos consulendum et providendum est magnopere hortamur et requirimus, ut hanc Nostram sollicitudinem omni supplicatione omnique intima pietate ac religiosis precibus continenter adiuvent. Datum Varsaviae, die 15 Septembris 1713.

### N. 1042

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 18 X 1713*

*Edocet epistulam properam die 23 IX datam sibi redditam esse (cf. N. 996-998). Ad quam epistulam pertinent scripta, quae adiunxit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 598r.*

### N. 1043

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 18 X 1713*

*Colloquia, quae Flemming prope Stettinim habuit, quem effectum habeant, non liquet. Non liquet quoque, quid effecerit Augustus II correctionibus in descriptionem sequestri Pomeraniae illatis. Ex postremis epistulis apparet etiam alia loca, ubi Sueti commorantur, condiciones sequestri a Stettino approbatas accepisse. Sueti, qui in Pomerania sunt, in Suetiam dimittentur, in quorum locum venient alii exercitus, fortasse Brandenburgenses, quorum dux erit princeps administrator Holstein Gottorp.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 599r-v.*

Eminentissimo etc.

Non vi è per anche il riscontro, che il conte Flemming fosse arrivato al campo sotto Stettino; e però non si sa ancora, qual effetto avranno avuto

le correzioni, che il Re fece al progetto del sequestro della Pomerania ed in qual maniera questo si sarà conchiuso. Solamente colle ultime lettere da quella parte si ha, che anche le altre piazze, che restavano in mano de gli Suezesi, abbiano accettato il partito del sequestro tal quale dal principe Mencikow era stato convenuto per la fortezza di Stettino. Si aggiunge però, che sì per questa che per le altre, quando si verrà al punto dell'ultima e totale esecuzione, gli Suezesi che vi erano rimasti, dovranno tutti uscirne ed essere trasportati in Svezia, e vi entreranno in loro vece [599v] sotto il comando del Duca Amministratore di Holstein Gottorp altre truppe, le quali (non avendone egli di sue proprie) saranno probabilmente de Elettore di Brandeburgo. Con tal cambiamento, sebbene il Re a cagione della stretta aleanza della Casa di Holstein colla Svezia non resti libero da tutto il timore, nulladimeno vedrà migliorata la condizion del trattato e la di lui sollecitudine sarà minore. E qui per fine all'Eminenza V.ra bacio umilissimamente le mani. Varsavia, 18 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1044

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 18 X 1713*

*Exercitus Saxonici venerunt in regnum multis cladibus affectum. Qua re fiet, ut bona ecclesiastica et laica novis oneribus premantur. Triginta milia hominum sustinenda sunt. Commissarius Saxonicus contributiones et hiberna constituit. Palatinatus mittunt legatos, qui reclamarent. Rex dicit se et regnum totum tutandum esse. Hetmani et senatores, qui in palatinatu Russico fuerunt, miserunt ducem adiutantem, qui postularet, ut exercitus illi in Saxoniam reverterentur, cum exercitus Regni et exercitus Lithuanus ad Rempublicam defendendam sufficient. Rex admonet Turcis imminentibus ipsum hetmanum Sieniawski rogavisse, ut exercitus Saxonicus veniret. Immunitas ecclesiastica violatur. Nuntius et primas eam rem frustra susceperunt. Commissarii Saxonici acatholici sunt et iura Ecclesiae neglegunt. Nuntius haesitat, utrum in ea re potestate sibi a papa die 31 I data utendum sibi sit, an non. Primas et episcopi suaserunt, ne bonis ecclesiasticis nova onera imponi sineret.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 600r-603r.*

Eminentissimo etc.

Coll'arrivo delle truppe Sassone in questo Regno, già desolato per le note lunghe calamità, si vanno necessariamente accrescendo le gravezze e le oppressioni, sotto le quali gemono da gran tempo questi beni indistintamente sì ecclesiastici, come secolari, dovendosi adesso somministrare da essi la sussistenza anche alle truppe medesime, che dovranno secondo il calcolo ascendere al numero di 30 mila uomini, e perciò il nuovo peso aggiunto all'altro di mantenere l'armata della Corona si rende oltremmodo sensibile, e porta con se nel tempo medesimo e la gravezza delle contribuzioni, e l'altra anche più pesante delle consistenze e de quartieri d'inverno, che si assegnano dal commissariato Sassone per via di fatto, e senz'alcuna previa partecipazione non che assenso [600v] della Repubblica, secondo le leggi della quale nessun peso può imporsi se non coll'autorità di una dieta generale, o almeno di un gran consiglio. I palatinati tutti gridano e mandano loro deputati a rappresentare l'esorbitanza di tali estorsioni, ma il Re si va scusando sulla necessità di provvedere colle sue proprie truppe alla sicurezza non meno della sua persona, che del Regno. I Generali della Corona insieme co' gli altri senatori che sono in Russia, hanno spedito ancor essi un aiutante generale con fortissime rimostranze, acciocché la Maestà Sua mette qualche riparo all'imminente desolazione e si disponga a rimandare per li quartieri d'inverno le sue truppe in Sassonia, pretendendo, che la sola armata di Polonia e di Lituania sia [601r] bastevole a difendere il Regno, ma il Re ha loro data la risposta medesima e si è in oltre scusato sull'istanza, che il Gran Generale<sup>1</sup> al primo movimento de Turchi fece alla Maestà Sua, acciò senza dilazione desse ordini per la venuta di quel maggior numero di soldati, che potea, da paesi ereditarii, rappresentandosi allora che delle forze della Repubblica poco o nessun conto poteva farsi.

Gli ecclesiastici dal canto loro soffrono nel mal comune una parte o maggiore, o certamente non inferiore a quella de secolari, e se riescono vani gli sforzi di questa, che pure in paese di Repubblica dovrebbero avere molta efficacia per il pericolo di poco buone conseguenze quando si esacerbino gli animi, è pur troppo facile a prevedere che inutili anche saranno tutte le rappresentazioni, che si possano fare per [601v] il clero e per l'immunità. Io fin dal primo ingresso di queste truppe non ho mancato di far le mie parti, ma senza molto profitto. Mons. Primate<sup>2</sup>, che ieri da Lowicz si portò a Varsavia per intervenire all'udienza de due ablegati Turco e Tartaro, soddisfece anch'egli alle sue e raccomandò al Re il riguardo dovuto a beni della Chiesa. Sua Maestà gli rispose che conveniva intendersela con generali e colla nobiltà, poich'essa era ben contenta, che la Chiesa restasse libera da ogni gravezza purché si trovasse da altra parte

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

il modo, con cui supplire alla sussistenza necessaria della sua armata, al mantenimento della quale era questo, che la Polonia, a difesa di cui era venuta, soccombette. Da tal risposta poca speranza di rimedio poté ricavare Mons. [602r] Primate ed intanto il commissariato predetto di Sassonia, che si amministra de persone acatoliche, continua nelle sue esazioni, senza mettersi in pena delle armi ecclesiastiche. Io ho tenuto discorso e col suddetto Prelato, e con qualche altro vescovo qui venuto per vedere se vi fosse modo di salvare, almeno in virtù delle facultà datemi da N.ro Signore coll'istruzione e colle lettere spedite sotto il dì 31 del prossimo passato gennaio. La coscienza di quei che sono forsi a contribuire interponendo il beneplacito apostolico sopra il consenso che dal clero si prestasse ad una volontaria contribuzione, ma veggo, che molti di essi sono di sentimento essere minor male il tollerare permissivamente tutte queste gravezze, che l'acconsentire a qualche imposizione, la cui esazione [602v] sarebbe certa e tuttavia si schiverebbero le altre gravezze, che per via di fatto vengono imposte, oltre di che non potrebbe aversi un consenso generale del clero o de vescovi, senza che questi convenissero insieme e si unissero o espresamente per questa causa, o per ragione di qualche dieta, non essendo possibile in tanta distanza dell'uno dall'altro lo stabilire qualche cosa di comun voto. In mancanza di questo consenso, al qual'è annessa la facultà d'interporre il beneplacito apostolico, a me benignamente concessuta da N.ro Signore, mi manca altresì il modo di sovvenire alla delicatezza delle coscienze di quei, che vedendosi necessitati a pagare ciò, che vien loro dimandato per isfuggire una rovina maggiore, vorrebbero poter farlo senza pericolo dell'anima ed entrar [603r] lecitamente co' gli esattori delle contribuzioni in qualche trattato di diminuzione e sgravio di esse. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 18 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1045

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 18 X 1713*

*Legati Turcicus et Tartarus venerunt. Novae cohortes Saxonicae praesidio venerunt, ut intellexeretur Reipublicae exercitum non deesse. Die 27 X mane legati in praesentia multorum senatorum et virorum amplisimorum a rege auditi sunt. Die 28 X colloquia longa cum ministris status et senatoribus selectis habita sunt. Epistula credentialis chani, cuius copiam adiungit, regi tradita est. E qua*

*epistula conici potest Augustum II post abdicationem denique regem agnitum esse. Similem epistulam credentialem tradidit Aga Turcicus. Legatus Chomentowski in epistula die 9 IX data nuntiavit se a visiro magno auditum esse, sultanus autem promisit se eum auditurum esse, sed diem non statuit. Tarlo, rei culinariae praefectus, a mareschallo Regni magno Mniszech apud regem iterum introductus est. Rex eum benigne accepit, sed exprobravit ei, quod Stanislai fautor fuerat. Tarlo dixit Portam mediatricem inter Poloniam et Suetiam se offerre. Qua de mediatione legatus Tartarus quoque nomine chani tractavit, sed rex et ministri in ea re cautissimi sunt. Quae res iam amissa est, cum Britannia proposuisset, ut Brunsvici congressus haberetur, in quo civitates septentrionales pacem inter se facerent. Episcopus Szaniawski in numero fuit eorum, quibus commissum est, ut cum Suetis de pace agerent. Rex episcopum Szaniawski praemonuit Suetorum regem nondum declaravisse se ei congressui interfuturum esse. Quae cum ita sint, colloquiorum initium fieri non potest. Quo in congressu fortasse Stanislai causa quoque ad finem adducetur, fortasse secundum pactionem anno proximo in Meclenburgia cum Flemming factam. Qua ex pactione fieri poterit, ut ille Augusto II mature mortuo thronum occupet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 604r-609r.*

Eminentissimo etc.

Giunsero poi i due ablegati Turco e Tartaro venerdì scorso e si trattennero in un palazzo assegnato per loro residenza poco lontano da questi sobborghi, e dopo essersi disposte le cose per la loro udienza e dato tempo, che arrivassero alcuni nuovi battaglioni delle truppe Sassone, destinati qui di presidio, affine non solamente di rendere ad essi ablegati la comparsa della corte più decorosa, ma ancora di far loro apprendere, che la Repubblica non manca di forze oltre quelle, che già sono a confini, ieri mattina furono ammessi all'udienza di Sua Maestà, la qual era assistita in tal atto da molti senatori ed altri uffiziali maggiori del Regno, invitati qui a tal effetto dalla Maestà Sua. Nell'udienza medesima, che fu assai breve, non si venne [604v] dalla parte de gli ablegati ad altra espressione, che alla generale di amicizia e di buona corrispondenza, ma si tiene oggi una conferenza particolare fra i detti ablegati ed i ministri di stato di questo Regno, a quali il Re ha aggiunti anche alcuni altri senatori, e dal risultato di essa potrà più precisamente scoprirsi quali siano le vere intenzioni della Porta e de Tartari e sentirsi più precisamente di quali proposizioni siano incaricati.

Intanto dal tenore della lettera credenziale del Kam, presentata al Re dal suo ablegato e di cui mi do l'onore di rimettere all'Eminenza V.ra qui annessa la traduzione, si compiacerà ella di osservare essere conforme il sentimento di essa a quanto già fu esposto al Gran Generale<sup>1</sup> da questi due ministri in Leopoli, e però intorno a detta [605r] lettera resta solo degno

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

di ulterior riflessione esser questa la prima, che dal Kam sia scritta al Re dopo l'abdicazione della Maestà Sua e dopo il suo ritorno nel Regno, con che pare, che siasi guadagnato un atto equivalente all'espressa recognizione, che dal Re si era sin ad ora senza frutto desiderata. Anche l'Aga Turco ha presentato la sua credenziale concepita, per quanto mi vien supposto, ne termini stessi, ma non n'è per anche uscita l'interpretazione. Il Tartaro come persona di nascita più distinta e di considerazione maggiore per essere spedito direttamente dal Kam, fa la prima comparsa accordandosi poco o nulla coll'altro, e però il Re giudicò espediente di fargli una distinzione di confidenza e di ammetterlo [605v] due giorni prima ad un'udienza privata.

Coerenti poi si alle dichiarazioni di questi ministri, che alle lettere presentate sono gli ultimi riscontri ricevutisi da Adrianopoli con espresso spedito dal Sig. Palatino di Mazovia<sup>2</sup>, dalle di cui lettere in data de 9 Settembre scoprendosi l'equivoco della voce sparsa, ch'egli avesse avuta udienza dal Gran Signore, si ricava essere stato il Sig. Palatino ammesso a quella del Primo Visir. Resterà l'Eminenza V.ra servita di vedere nell'altro foglio annesso la sostanza della relazione, che in tal proposito il medesimo Sig. Palatino ha trasmessa al Re ed al ministero. Apparisce dalla relazione stessa, che l'udienza del Gran Signore gli era stata nuovamente promessa, ma senza prefissione di tempo, il che teneva anche sospeso l'animo dell'Ambasciatore [606r] e con ragione, poiché, secondo il sentimento di quei, che meglio conoscono gl'interessi della Polonia, finché l'Ambasciatore stesso non vien rispedito colla rinuovazione del trattato di Carlowitz, e finché che non si trova ripiego di far uscire da gli stati della Porta il Re di Svezia, vi sarà sempre motivo di un giustissimo timore di qualche rottura, attesa principalmente la vicinanza di un'armata numerosa a confini.

Il Sig. Tarlo Kuk Maister del Regno, ch'era venuto in compagnia de gli ablegati, prevenne il loro arrivo in Varsavia e vi giunse appunto nel tempo stesso che tornava la Maestà Sua, colla quale sendosi per mero accidente incontrato ed essendosele presentato per farla prima sua umiliazione, il Re, che non si as[606v]pettava un tale incontro e che si trovò sorpreso, non gli fece un accoglimento molto favorevole rispondendogli solamente in brevi parole, che quello non era né tempo né luogo proprio per un simile atto. Questa risposta sconcertò non poco il Kuk Maister e gli fece temere qualche sequela più sinistra, ma poi assicurato, che l'animo Regio non è alieno dall'accordargli la sperata clemenza, depose il sospetto e fu il dì seguente presentato al Re dal Sig. Gran Maresciallo della Corona, dalla cui Moglie egli é cugino. Il Re l'accolse assai benignamente e cercò d'informarsi delle disposizioni de Turchi e dello stato, in cui gli aveva lasciati

---

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

al suo partire, ed il Tarlo rispose ch'egli credeva, che veramente la Porta potesse [607r] avere sincere intenzioni di pace e che anzi pareva inclinata a voler essa medesima assumerne la mediazione tra la Polonia e la Svezia. Fa però conoscere la Maestà Sua in questa prima udienza del Kuck Maister, che continuava anche nell'animo suo una grave diffidenza verso di lui, e gli spiacque particolarmente il sentire, ch'egli nel dir al suo sentimento sul modo di accomodare tutte le differenze, parlasse di Stanislao<sup>3</sup> come di un competitore tutt'oché non legittimo, ma pure anche quest'amarezza passò e sul riflesso dell'efficaci raccomandazioni del Kam, e della considerazione in cui il Kuck Maister è appresso il medesimo gli è poi la Maestà Sua fatte molte finezze e ieri lo tenne anche seco a pranzo, in modo tale, che il Tarlo [607v] pare ora interamente contento e si protesta di volere servire la Maestà Sua con altrettanto zelo con quanta passione ha seguitato il partito contrario. L'effetto farà conoscere la sincerità e la costanza di tal sentimento.

Per la mediazione che i Turchi offeriscono e di cui oltre il discorso del Tarlo si cava qualche lume e dalla lettera del Kam e dalla privata sua spozizione, fatta al Re, parmi di vedere che la Maestà Sua ed il ministero tutto siano concordi in iscansare con tutta la destrezza possibile una tal proposizione, che accettata porterebbe con se il pericolo o di qualche soggezione o di rottura, contuttociò perché questa potrebbe pure nascere da un aperta ripulsa, converrà regolarsi con molta disinvoltura in non prestarvi orecchio e bisognerà far tutta la [608r] forza sull'inutilità di qualunque trattato col Re di Svezia, attesa la di lui pertinace ostinazione. Per escludere questa mediazione cadé anche in acconcio la riassunzione delle pratiche, che si fanno dall'Inghilterra e dall'Olanda per accomodare con un trattato generale tutte le differenze del Nord ed indurre non meno il Re di Svezia, che i collegati, alla pace. Sento venire adesso proposta la città di Brunswick per luogo del congresso e concorrervi quasi tutti i principi interessati. Del solo Re di Svezia e del suo consenso potrà starsi in dubbio, pure l'Inghilterra pretende, che anche per la parte di quel Principe vi saranno le plenipotenze necessarie. Laonde il Re ha fatto sapere a Mons. Vescovo di Cuiavia, uno de senatori deputati già al trattato colla Svezia, che [608v] bisogna star preparato per l'esecuzione di tal incumbenza, la qual però darà anche qualche tempo prima di mettersi in effetto.

Al detto trattato dovranno assolutamente rimettersi tutte quelle condizioni, che possono riguardare la persona stessa di Stanislao, non essendo possibile ch'egli venga compreso nel semplice generale indulto, che da Turchi si dimanda per gli malcontenti, rifugiati nel loro dominio, ed in fatti sin ad ora essi non l'hanno nominato, tutt'oché qualcheduno de suoi

---

<sup>3</sup> Stanislaus Leszczyński.

occulti amici creda, che debbano parlarne nel progresso, e che debba la Porta esigere l'adempimento delle promesse, che si pubblicò essergli state fatte dal general Flemming l'anno scorso (quando Stanislao dal Meklemburgo passò a Bender), la principal delle [609r] quali consisterebbe, per quanto vien detto, nella futura successione a questa Corona, in caso che Sua Maestà premorisse a detto Stanislao, il che non potrebbe in conto alcuno osservarsi senza un gravissimo pregiudizio della Maestà Sua e senza un'intera rivoluzione di tutte le leggi del Regno, ma l'esame di questo punto dovrà riservarsi al trattato di pace generale. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 18 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1046

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 18 X 1713

*Feria sexta proxima legati Turcicus et Tartarus venerunt. Die 17 X a rege publice auditi sunt. Epistulas credentiales ad regem scriptas tradiderunt atque dixerunt se iussos esse, ut declararent Portam et chanum cum rege et Republica in amicitia esse. Postridie cum ministris collocuti sunt. Legatus Chomentowski nuntiavit eos explicavisse, cur Chocinum muniretur, atque dixisse Foedus Carloviciense servandum esse. Explicaverunt quoque, cur pars exercituum Moscoviensium Rempublicam non relinqueret et cur Carolum XII in Turcia commorari paterentur. Dixerunt se mediatores esse velle pro Polonis male contentis. Abdi satrapes per litteras adiit hetmanos et Lagnasco, qui Cameneciam aliaque castella munire non desistit. Fama est legatum Chomentowski die 9 IX a magno visiro auditum esse, postea a sultano. Imperator oppidum Finnicum Abo occupavit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 613r-614v.*

Varsavia, 18 Ottobre 1713.

Venerdì della scorsa settimana giunsero i due ablegati Turco e Tartaro e dopo essersi trattenuti per qualche giorno in palazzo lontano da questa città poco meno di mezza lega, furono ieri mattina annessi dal Re alla pubblica udienza. In essa presentate ch'ebbero le lettere credenziali alla Maestà Sua, esposero le loro commissioni consistenti unicamente in

proteste di sicurezza e di ottima amicizia tra la Porta ed il Kam, e il Re e la Repubblica di Polonia. La funzione fu assai breve, ma oggi hanno tenuta una conferenza con ministri del Regno, nella [613v] quale avranno più ampiamente spiegate le incumbenze loro, il tenor delle quali non si è fin ad ora penetrato. Coerentemente però alle relazioni avute i di passati per espresso, spedito dall'Ambasciatore della Repubblica<sup>1</sup>, dovevano riguardar le ragioni, che ha la Porta di fortificare Koccim senza contravvenire alle condizioni del trattato di Carlowitz non meno che la evacuazione del Regno da Moscoviti, essendo stato a quel governo rappresentato, che per anche non n'erano intieramente usciti. Dovevano in oltre interporre la mediazion loro a favore de Polacchi malcontenti e [614r] ribelli, ed esporre i motivi, per li quali soffrono ne loro stati il Re di Svezia. Intanto si continuano, benché lentamente, le fortificazioni della piazza suddetta, quali però dicesi che non saranno di gran momento. L'Abdi Bassa comandante passa di buonissima corrispondenza con Generali della Repubblica e mandò ultimamente a complimentare col conte di Lagnasco, quale ha corrisposto con equal cortesia. Egli frattanto non intermette alcuna diligenza per mettere in istato di buona difesa Kaminietz e le altre fortezze, che sono a confini.

Il preaccennato Ambasciatore della Repubblica con sua lettera de 9 [614v] del passato avvisa di aver avuta udienza dal primo Visir e con ciò si è scoperto l'equivoco della voce sparsasi la settimana decorsa, che fosse stato ammesso a quella del Gran Signore.

È riuscito al Czar d'impadronarsi d'Abo nella Finlandia, con che viene ad essere in istato di stabilirsi colà per il vicino inverno e intimorire maggiormente la Svezia, che può giustamente apprendere un'invasione nelle viscere del Regno.

## N. 1047

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 18 X 1713*

*Committit ei, ut dispenset super defectu aetatis ad sacerdotium F. Damascenum Moszyński, Conventus Cracoviensis Ordinis Praedicatorum professum, cui unus annus deficit, ut vir 24 annorum fiat (ut N. 495).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 66r.*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

## N. 1048

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem**

Varsaviae, 19 X 1713

*Committit ei, ut dispenset Mariannam Woynowska super impedimento tertii gradus consanguinitatis ad contrahendum matrimonium cum Ioanne Trepka eam ob causam, quod haec femina 24 annos vitae iam complevit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 66r-v.*

## N. 1049

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba universis**

Varsaviae, 19 X 1713

*Confirmat primatem Stanislaum Szembek protectorem Congregationis Benedictino-Poloniae creatum.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 66v-68v.*

Eminentissime ac Rev.ma Princeps D.ne D.ne Patrone et Benefactor singularissime.

Christinus Stanislaus Mirecki abbas monasterii Sanctae Crucis Congregationis Benedictino-Poloniae praesidens, devotus Eminentiae V.rae orator humillime exponit, qualiter ipse ad magis stabiliendam dictam Congregationem et ad omnes difficultates circa et intra eandem Congregationem intervenientes eo facilius ac citius amovendas, necnon pro meliori ipsius gubernio ultra Emm.mum Cardinalem Albani Ss.mi D.ni N.ri nepotem in Urbe, etiam in Polonia et Magno Ducatu Lithuaniae Celsissimum Primum Principem et Primatem Regni, nimirum Stanislaum Szembek, archi[67r]episcopum Gnesnensem pro validissimo Protectore habere desideret et humiliter expostulet cum memoriali declarationibus tenoris sequentis.

Declarationes per me Christinum Mirecki Ordinis Sancti Benedicti, abbatem Sanctae Crucis meo et totius Congregationis Benedictino-Poloniae nomine, Celsissimo ac Rev.mo D.no Stanislaio in Słupow Szembek, Dei et Apostolicae Sedis gratia Archiepiscopo Gnesnensi legato nato, Regni Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae Primati Primoque Principi perpetuo commendatario abbati Tinecensi datae Lyskovicis, die quinta mensis Octobris Anno Domini 1713 in tenore tali:

Celsissime ac Rev.ma Princeps, D.ne D.ne Protector Amplissime.

Congregatio N.ra Benedictino-Polona tituli Sanctae Crucis noviter a Ss.mo D.no N.ro Clemente XI Papa creata et quidem sine praeiudicio omnium interesse habentium vel habere se praetendentium, sed precise

quatenus Benedictina in Polonia monasteria olim dispersa, nunc sub uno regulari capite coadunata, conformiter in omnibus regulentur, ordinentur, visitentur et ad pristinam iuxta praescriptum Sanctae Regulae et Constitutionum dictae Congregationis observantiam reducantur. Quod ut eo efficacius succedere et ipsa Congregatio eo melius procedere ac tandem firmiter et per omnia monasteria in brevi ipsius erectionis apostolico expressa stabiliri valeat, ultra potentissimam in Urbe Emm.mi Cardinalis Albani Nepotis Ss.mi D.ni N.ri etiam Celsitudinis V.rae validissimam in Regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae sollicitate quaerit et humiliter exposuit Protectionem, per quam eo facilius ac citius omnes circa et intra eandem Congregationem intervenientes difficultates tolli, bona monasteriorum ab oppressionibus defendi, studium cum noviciatu generali erigi, capitula praesertim generalia cum eo faciliori eventu peragi; iurisdictio in spiritualibus super monachos a commendatariis abhinc et in posterum amoveri valeat et quidem pro ampliori Dei gloria pro maiori unitate et quiete monachorum monasteriorum et ipsius dictae Congregationis pro ordinis decore, animarum lucro Ss.mi D.ni N.ri tanquam Ecclesiae Supremi Capitis et Emm.mi Cardinalis Albani ac Ipsius Celsitudinis V.rae veluti Congregationis ipsis Protectorum solacio. Dicta vero Congregatio cum omnibus suis membris Celsitudini V.rae exhibebit semper non solum debitum cultum, uti Primati et Metropolitano per ecclesias totius Regni et Magni Ducatus Lithuaniae tam saeculares quam regulares consuetum, sed insuper specialem, uti suo Protectori et superiori, reverentiam eamque oboedientialem et quidem in omnibus quaecunque mandaverit Celsitudo V.ra per Praesidentem dictae Congregationis aut Visitatores et vel maxime in illis, quae respiciunt observantiam Sanctae Regulae, Constitutionum dictae Congregationis et ipsius monasteriorum iam alias auctoritate apostolica formatarum. Quantum attinet particulari. In bona abbatae Tinecensis ad mensam Celsitudinis V.rae spectantia, nullatenus dicta Congregatio vel quisquam praelatorum aut monacho[67v]rum eius sese ingerere debet, sed semper manebunt in omnimoda dispositione Celsitudinis V.rae libera ab omni contributione vel praetensione aliqua pro conventu aut ecclesia Tinecensi vel pro ipsa Congregatione eiusque officialibus, quandoquidem Celsitudo V.ra exemplo Praedecessoris sui loco quartae partis proventuum ex abbata duas claves Czuloviensem et Radzieszoviensem monasterio Tinecensi possidendas exdiviserit; proinde et Congregationi pro expensis iuxta taxam assignandis provideri exinde poterit, salva tamen calculatione Celsitudini V.rae facienda de perceptis et expensis dictarum duarum clavium circa exdivisionem earumdem clavium et cum praecustoditione, ut proventus ex his clavibus quotannis provenientes seorsive conserventur et cum scitu ac consensu expresso V.rae Celsitudinis pro bono ecclesiae vel monasterii secundum exigentiam temporum, prout magis ratio necessitatis postulaverit dispensatur, utque conventus nihil unquam praetendat

amplius a V.ra Celsitudine ratione huiusmodi quartae seu aliquo alio praetextu, stante vita vel post mortem ac ut huiusmodi concessio duarum clavium non generet praeiudicium aliquod futuris abbatibus. In omnibus gravioribus negotiis et emergentiis recursum habebit Congregatio et specialiter monasterium Tinecense ad Celsitudinem V.ram omniaque mandata eius seu pro meliori dictae Congregationis statu consilia per praesidem sibi exposita observabit dicta Congregatio. Collatio beneficiorum saecularium occurrente vacatione spectabi ad Celsitudinem V.ram, uti ad abbatem una cum consensu religiosorum patrum et fratrum conventus Tinecensis capitulariter ad sonum campanae congregaturum, quod et de advocatis intelligendum est. Occurrente autem vacatione beneficiorum regularium, fiet electio subiecti per capitulum dicti conventus cum representatione eiusdem ad protectoralem Celsitudinem V.rae benedictionem. Quod si aliquando placuerit Celsitudini V.rae assumere sibi in coadiutorem sive aliquem ex regularibus sive ex saecularibus, nullo modo tacito vel expresso se opponet Celsitudini V.rae Congregatio. In casu tamen assumpti saecularis aut post liberum cessum vel post fera fata decessum iurisdictio protectoralis spiritualis non veniet nec se extendet tam ad coadiutorem quam ad successorem nedum abbatialis, sed etiam primatialis dignitatis, bene tamen debet extendi in temporalibus quoad abbatem Ticenensem, sicut et ad praesens exercebitur in spiritualibus, nisi per Celsitudinem V.ram immediate et mediante ex ipsius mandato per ipsos dictae Congregationis officiales, demptis prorsus saecularibus. Pro quibus Celsitudinis V.rae gratiis et tanto assumptae protectionis beneficio memor dicta Congregatio, ultra consuetas ab aliis congregationibus et ordinibus suis in Urbe protectoribus exhiberi solitas reverentiae, submissionis et gratitudinis expressiones, continuo supplicabit Divinae Maiestati pro fortunatissima in omnibus eaque longissima pro bono Regni religionis et Congregationis N.rae incolumitate Celsitudinis V.rae. Et post fera fata sacrificiis missarum iuvabit et quidem pluribus quam locorum praelatos, utpote totius Regni et Congregationis N.rae praelatum, cuius protectionem validissimam et pro se et pro dicta Congregatione eiusque omnibus monasteriis et monachis ac bonis dum supplex invocat, sese in praemissis omnibus observandis submittit et cum successoribus obligat ac super haec omnia beneplacitum [68r] apostolicum se procuraturum et obtenturum pro maiori securitate Celsitudinis V.rae et subsistentia praemissorum declarat, uti licet indignus dictae Congregationis Praesidens et Celsitudinis V.rae humillimus cliens, Christinus Stanislaus Mirecki, abbas Sanctae Crucis mpp.

Sed quia dictus Celsissimus Primas hocce protectorale super dictam Congregationem manus in personam suam assumere non aliter declaravit, nisi ex praevio Sanctae Sedis Apostolicae beneplacito et pro maiori robore praemissorum ac firmitate, idcirco dictus orator supplex recurrit ad Eminentiam V.ram eidem humiliter supplicando, quatenus de auctoritate

Ss.mi D.ni N.ri et Sacrae Congregationis Emm.morum SRE Cardinalium specialiter pro negotiis dictae Congregationis deputatae, dictum Celsissimum Primatem sic a dicta Congregatione exoptatum et exoptulatum protectorem cum declarationibus supra expressis acceptare, approbare et ad omnia privilegia et praerogativas protectoribus ordinum et similium Congregationum in Urbe concessas assumere dignetur. Quam gratiam etc. Ita supplicat idem, qui supra.

Christinus Stanislaus Mirecki, abbas monasterii

Sanctae Crucis dictae Congregationis Praesidens mpp.

Benedictus SRE Cardinalis Presbyter etc. Universis et singulis, quorum interest, intererit aut quoquo modo interesse poterit notum facimus, qualiter cum Rev.mus in Christo Pater Christinus Mirecki, abbas Sanctae Crucis in Calvo Monte et Congregationis Benedictino-Poloniae praeses Nobis exposuerit, quod ad firmiter eiusdem Polono-Benedictinae Congregationis stabilimentum maiusque in dies incrementum, eadem Congregatio in suum protectorem in hoc Regno Poloniae sub superscriptis conditionibus et declarationibus elegerit Ill.mum ac Rev.mum D. Stanislaum in Słupow Szembek, archiepiscopum Gnesnensem, Regni Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae Primatem primumque Principem et commendatarium abbatem perpetuum Tinecensem etc. ac proinde humiliter supplicaverit, ut tam electionem huiusmodi, quam superscriptas condiciones et declarationes, sub quibus facta est, approbaremus et confirmaremus. Nos debita deliberatione et maturitate perpensa supplicatione huiusmodi ac serio considerantes, quod eiusmodi electio in maximum Divini cultus incrementum, monasticae disciplinae restaurationem ac eiusdem Congregationis Polono-Benedictinae noviter erectae emolumentum et commodum cedere possit, electionem suprafactam cum omnibus condicionibus et clausulis superius recensitis approbandam et confirmandam esse duximus, prout auctoritate, qua ex vi legationis N.rae, Apostolica ac ea etiam quae per decreta Sacrae Congregationis specialiter deputatae Nobis tributa est, in hac parte fungimur, approbamus et confirmamus ac pro approbata et confirmata habere volumus et mandamus, sine praeiudicio tamen constitutionum eiusdem Congregationis per Sanctam Sedem Apo[68v]stolicam approbatarum et firmatarum firmisque manentibus omnibus et singulis iis, quae tam in dictis constitutionibus, quam in litteris apostolicis erectionis praefatae Congregationis per Ss.mum D.num N.rum constituta sunt ac disposita. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die decima nona mensis Octobris Anno Domini 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)

Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

## N. 1050

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek aepum  
Gnesnensem***Varsaviae, 20 X 1713**Committit ei, ut exequatur decreta Romana et Nuntiaturae Apostolicae in Polonia.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 68v-69r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Stanislao Szembek etc. salutem etc. Noverit Ill.ma ac Rev.ma Dominatio V.ra, quod cum pro parte monasteriorum benedictinorum in Regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae institum fuisset apud modernum Ss.mum D.num N.rum Papam Sanctamque Sedem Apostolicam, ut huiusmodi monasteria in Congregationem Polono-Benedictinam erecta fuissent, idem Ss.mus D.nus N.ter ad praemissum effectum deputavit particularem Sacram Congregationem ex nonnullis Emm.rum D.norum Cardinalibus conflata, quae dum successive desideratam Polono-Benedictinam Congregationem examinatis examinandis censuisset erigendam esse et Ss.mus D.nus Noster id ipsum probasset, prodiit tandem decretum et emanarunt desuper litterae Apostolicae in forma brevis. Ad quarum quidem litterarum apostolicarum exemptionem cum Ill.mus ac Rev.mus D.nus Archiepiscopus Thebarum Nuntius Apostolicus, Antecessor Noster devenire vellet, tria monasteria eiusdem ordinis, videlicet Tinecense, Lubinense et Mogilnense, praedictae executioni sese opposuerunt nec oboedientes apostolicis mandatis, inanibus et frivolis sub praetextibus esse voluerunt. Quae quidem monasteria ita oboedire detrectantia cum idem Ill.mus Antecessor Noster ex indulgentia sua ad supradictam Sacram Congregationem deputatam pro nova audientia remisisset, eadem Sacra Congregatio auditis iterum monasteriis iisdem eorumque exceptionibus, declaravit litteras apostolicas exsequendas omnino esse, etiam quoad praefata tria monasteria, illaque esse quibusvis iuris et facti mediis, ad parendum eisdem, Nobisque hanc exemptionem demandavit. Nos igitur mandata apostolica Sacrae Congregationis debita cum reverentia suscipientes, monasteria Tinecense, Lubinense et Mogilnense citari fecimus et in cadentia termini ex citatione legitime intimata per Nostrum definitivum decretum declaravimus monasteria praefata cogenda omnino esse ad mentem Ss.mi D.ni N.ri et Sacrae Congregationis, ut Congregationem ipsam Polono-Benedictinam recognoscant, acceptent et amplectantur eiusque superioribus pareant. Cuius Nostri Decreti plenariam executionem Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae uno eodemque contextu commisimus cum facultate cogendi omnibus iuris mediis reni-

tentes et refractarios quoscunque, adhibito etiam brachio saeculari. Quia vero praefata monasteria accedente potissimum et impellente Ill.ma et Rev.ma Dominatione V.ra, veluti eiusdem Congregationis Polono-Benedictinae in Regno Poloniae protectore noviter electo et assumpto modo, ab inobedientia sua recedere et apostolicis mandatis parere intendunt. Idcirco Nos mitius cum eisdem agere volentes Ill.mae ac Rev.mae Dominationi V.rae, de cuius zelo, prudentia et auctoritate plurimum semper confidimus, tenore praesentium committimus, quatenus in casum, quo vero et realiter praefata tria monasteria apostolicis mandatis parere non amplius detractent, sed reverenter illa amplecti et suscipere velint eisque se conformare, supramemorata eadem tria monasteria eorumque religiosos singillatim ab omnibus omnino censuris ecclesiasticis aliisque poenis quibuscunque, in quas ob contumaciam huiusmodi incidisse seu quas promeruisse quomodolibet potuerunt, in utroque foro absolvat ac liberet cum omnibus religionis super irregularitatibus exinde quomodolibet contractis dispenset, imposita iis seu eorum cuilibet pro modo culpae salutari aliqua paenitentia ac etiam, si id Ill.ma ac Rev.ma Dominatio V.ra in Domino expedire videbitur, eadem paenitentia in toto remissa, cum facultate praedicta omnia et singula peragendi vel per se vel per aliquem alium specialiter ab Ill.ma ac Rev.ma Dominatione V.ra subdelegandum et deputandum. Nos enim ad omnia superius expressa exsequenda Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae facultates quasvis necessarias et opportunas, quas Nos ipsi a Ss.mo D.no N.ro et a Sacra Congregatione specialiter deputata ac etiam vigore legationis N.rae Apostolicae habemus, tenore praesentium communicamus. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die vigesima mensis Octobris Anno Domini 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

## N. 1051

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 21 X 1713*

*Scribit ex eis, quae die 27 nuntiata sunt, conici non posse, quid Turcae cogitent. Sperat eos hieme impediri, quominus bellum moveant. Mandat ei, ut eis rebus operam det.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 44r.*

Al medesimo.

Le nuove, che V.ra Eminenza ci reca col riverito suo dispaccio de' 27. del passato giuntomi in quest'ordinario, non danno per anche fondamento di formar certo giudizio de'disegni de'Turchi. Benché però possa sperarsi, ch'egline non siano per avanzarsi ad altri passi, or massimamente che sovrasta l'inverno contrario alle imprese militari, fà tuttavia bisogno d'un incessante vigilanza a loro andamenti, siccome N.ro Signore persiste nelle intenzioni già accennate a V.ra Eminenza di non mancare alle sue parti. E all'Eminenza V.ra io bacio intanto humilissimamente le mani. Roma, 21 Ottobre 1713.

### N. 1052

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 21 X 1713

*Scribit ex patris Załęski indiciis vix conici potest, quid cogitet. Papa contentus est eum nuntio haerere. Necesse est nuntius eum Varsavia proficisci non sinat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 44r-v.*

Al medesimo.

Da discorsi del Padre Zalenski e da altre circostanze considerate da V.ra Eminenza non lascia di trasparire per poco sincera la di lui condotta<sup>1</sup>. Onde approva N.ro Signore, che V.ra Eminenza lo habbia trattenuto almeno in cotesta città, e sarà altresì opportuno il non permettergli, che ne parta, e star' [44v] in attenzione de di lui portamenti per assicurarsi, che non s'ingerisca in cose tanto aliene dal suo istituto. E bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 21 Ottobre 1713.

### N. 1053

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Leonem Kiszka, epum Vlodimierensem et Brestensem ritus Graeci*

Varsaviae, 24 X 1713

*Tradit ei metropoliam totius Russiae ritus Graeci administrandam.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 1002.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 69r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Rev.mo D.no Leoni Kiszka, Protothronio Metropoliae totius Russiae, Episcopo Włodimiriensi et Brestensi ritus Graeci salutem in Domino. Cum sicut accepimus, Metropolia Kiioviensis, Haliciensis totiusque Russiae ritus Graeci Sanctae Romanae Ecclesiae unita per obitum Ill.mi ac Rev.mi olim Georgii Winnicki, ultimi et immediati metropolitae in mense Augusto proxime praeterito defuncti vacet eique proinde de administratore idoneo providere ad Nos et Sanctam Sedem Apostolicam vacatione huiusmodi attenti spectare dignoscatur; nos sufficienti habita informatione de prudentia, dextertate et zelo Rev.mae Dominationis V.rae, eidem auctoritate apostolica, qua vigore legationis fungimur, regimen et administrationem metropoliae praedictae Kiioviensi Haliciensis totiusque Russiae ritus Graeci uniti post suprafatum Ill.mum D.num Georgium Winnicki vacantis committendam et demandandam esse duximus tam diu, quousque de legitimo metropolita provisum per Sanctam Sedem Apostolicam non fuerit, seu aliter per ipsam Sanctam Sedem vel Sacram Congregationem Propagandae Fidei praepositam, aut per Nos successoresve Nostros quoad ipsam administrationem fuerit dispositum ac consultum, prout de facto tenore praesentium committimus et demandamus, concedentes eidem facultates omnes ad praefatam administrationem rite recteque gerendam necessarias et opportunas ac quibus huiusmodi administratores frui et gaudere de iure solent ac debent. Quia vero per eundem obitum dicti Ill.mi Winnicki etiam archimandria Kiiio[69v]vo-Pieczarense, necnon episcopatus Premisliensis, Sanocensis et Samboriensis, quibus ipse pariter praeerat, vacare noscuntur idcirco ne memorata archimandria, tum et suprafata ecclesia suo viduata sponso ac pastore, omni prorsus solatio sit destituta, auctoritate apostolica qua supra, V.ram Dominationem Rev.mam in administratorem etiam dictae archimandriae Kiiiovo-Pieczarensem necnon episcopatus Premysliensis, Sanocensis et Samboriensis constituimus et deputamus cum iisdem clausulis et conditionibus, quas in administratione metropoliae superius apposuimus, inhibentes tamen uno eodemque praesentium contextu V.rae Rev.mae Dominationi, ne sub huiusmodi sibi concreditaie administrationis titulo vel colore aliquid circa successores, nedum in cathedra metropolitana, verum etiam in saepedictorum archimandria et episcopatu aliisque quos interea temporis vacare contingeret facere, statuere ac determinare praesumat sine scitu et beneplacito Ss.mi D.ni N.ri vel Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, aut Nostro, successorumque Nostrorum. Mandamus propterea omnibus et singulis tam praefatae metropoliae quam dictarum archimandriae et episcopatus subiectis, et ad eas et eum pertinentibus, ut Dominationem V.ram Rev.mam pro legitimo administratore per Nos auctoritate apostolica designato suscipiant. Eidemque administratoribus huiusmodi perdurantibus pa-

reant, sub poenis contra inoboedientes a iure statutis aliisque arbitrio Dominationis Suae Rev.mae. Et quoniam tam Archivum scripturarum et privilegiorum actorumque quorumcunque praefatae metropoliae Kiioviensis, Haliciensis totiusque Russiae, necnon archimandriae Kiiovo-Pieczarensium et episcopatus Premysliensis, Sanocensis et Samboriensis ritus Graeci unitorum, prout et res quaecunque in quacunque materia existentes post defunctum metropolitam derelictae in tuto esse debent, donec de legitimis successoribus provideatur et respective doceatur. Mandamus propterea in virtute sanctae oboedientiae et sub excommunicationis ac respective interdicti poena, ne capitula ecclesiarum supramemoratarum et alia quaecunque, necnon officiales seu vicarii in spiritualibus defuncti metropolitae, oeonomi, administratores bonorum et quomodocunque vocitentur, superiores prothopresbyteri, tam saeculares quam regulares, bona mobilia et immobilia post praefatum defunctum metropolitam derelicta apprehendere seu quovis modo sibi appropriare vel usurpare praesumant, aut ab aliis quaecunque auctoritate vel honore fungentibus, quovis praetextu aut colore appropriari, dirimi sive usurpari patiantur, idque sub supradictis poenis et aliis arbitrio Nostro infligendis sed illa omnia interim integerrime conservari curent. Si autem aliquid iam de bonis ac rebus ad pie defunctum Ill. mum Winnicki metropolitam ecclesiasque ipsas per eum possessas spectantibus et pertinentibus direptum, alienatum, usurpatum seu quoquomodo distractum esset, poterit V.ra Perillustris ac Rev.ma Dominatio contra auctores harum direptionum et alienationum ac quarumcunque violentiarum auctoritate administratoriali ac etiam vigore Nostrae huius deputationis servato iuris ordine procedere, eosque ad debitam omnium restitutionem consuetis iuris mediis compellere. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 24 mensis Octobris Anno Domini 1713 etc.

#### N. 1054

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Leonem Kiszka, epum  
Vlodimierensem et Brestensem ritus Graeci***

*Varsaviae, 25 X 1713*

*Mandat ei, ut indicat electionem futuri metropolitae Russiae.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 70r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri ac Rev.mo D.no Leoni Kiszka Protothronio et administratori Metropoliae Kiioviensi, Hali-

ciensi et totius Russiae, Episcopo Włodimiriensi et Brestensi salutem. Cum contingente vacatione Metropoliae Kiioviensi praedicta per obitum Ill.mi ac Rev.mi olim Georgii Winnicki, illius ultimi et immediati possessoris in mense Augusto proxime decurso secuta, ad electionem novi metropolitae, qui in locum ipsius succedat per Rev.mos episcopos ritus Graeci Sanctae Romanae Ecclesiae unitos, necnon alios quoscunque eidem actui de iure, privilegio vel legitima consuetudine interesse debentes, servatis omnibus de iure, stylo, legitima consuetudine ac Summorum Pontificum privilegio et ordinatione servandis, procedi et deveniri debeat, ne metropolia praedicta diuturnae nimis vacationis pacatur incommoda ac tota ecclesiastica hierarchia ritus Graeci Sanctae Romanae Ecclesiae uniti capite suo legitimo orbata ad longum tempus sit huiusmodi autem electionis indictio ad Sanctam Sedem Apostolicam ac Nos vigore legationis Nostrae, qua fungimur, spectare dignoscatur; hinc Nos, qui de prudentia, zelo et dexteritate Rev.mae Dominationis V.rae plurimum in Domino confisi, eandem in administratorem dictae metropoliae per Nostras seorsivas litteras sub die 24 mensis et anno ad praesens currentis expeditas auctoritate apostolica constituimus et deputavimus, eidem pariter Rev.mae Dominationi V.rae, auctoritate qua supra apostolica, tenore praesentium committimus et mandamus quatenus captato opportuno tempore de electione futuri metropolitae facienda Rev.mos episcopos aliosque quoscunque actui huiusmodi de iure, privilegio vel consuetudine legitima interesse debentes, moneat de futura huiusmodi electione eosque ad illam peragenda[m] convocet, ipsam electionem indicat, locum pro congregatione et congressu omnium interesse debentium, habito respectu ad uniuscuiusque commoditatem designet tempusque ac diem praedicto actui celebrando praefigat ac determinet praemissisque suis innotescentialibus litteris super omnibus his Rev.mos Coepiscopos suos, aliosque omnes interesse debentes moneat, adveniente vero die et termino supramemorato actui praeficit seu praefigendis congregatisque simul in Spiritu Sancto iis omnibus, qui ipsi interesse debent, congregationi huiusmodi nomine Sedis Apostolicae et Nostro praesideat, ac demum servatis omnibus de iure, stylo, consuetudine legitima, privilegiis et ordinationibus apostolicis aut alias quomodocunque servandis, ad electionem huiusmodi celebrandam perficiendamque in Dei nomine procedat, ut dein actu hoc rite et debite absoluto, Ille qui legitime electus adinvenietur, a Ss.mo D.no N.ro electionis huius confirmationem ac successive, si ita Sanctitati Suae visum fuerit, servatis omnibus de iure, consuetudine et stylo servandis, provisionis apostolicae munus et gratiam humiliter petere et clementer obtinere possit. Nos etenim ad omnia et singula superius expressa peragenda necessarias et opportunas facultates, auctoritate, qua fungimur, apostolica Rev.mae Dominationi V.rae concedimus et elargimur eique vices Nostras quoad actum memoratae electionis omni pleniori via, forma et modo quibus

possumus, committimus et demandamus. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die vicesima quinta mensis Octobris Anno Domini 1713.

B[enedictus] Cardinalis Odescalchus,  
Nuntius Apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] de Vannis, Auditor Generalis  
Adalbertus Skwarczyński, Cancellarius

### N. 1055

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 25 X 1713*

*Edocet epistulam properam die 30 IX datam sibi redditam esse (cf. N. 1008-1010). In scripto adiuncto de statu Reipublicae docet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 619r.*

### N. 1056

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 25 X 1713*

*Suffraganeus Luceoriensis exspectat clericum Theodorum Czartoryski coadiutorem suum in praepositura Pultoviensi creatum iri. Łaszewski accepit canonicatum in Varmia et abdicavit canonicatum in collegiata Varsaviensi, ut eum Czartoryski obtineret. Pater Theodori, subcancellarius Lithuanus, rogavit nuntium, ut a cardinale Paulucci dispensationem peteret necessariam, cum filius adulescentulus esset. Quae res Ecclesiae utilis erit, quia familia illa in Republica in maximo honore est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 620r-621v.*

Eminentissimo etc.

Mons. Suffraganeo di Luceoria<sup>1</sup> mosso dalla gran speranza, che dà di se il Sig. Principe Teodoro Czartorieski chierico tonsurato e figlio del Sig. Vice Cancelliere di Lituania, ha destinato di eleggerlo per suo coadiutore nella prepositura di Pultosko<sup>2</sup>, ch'egli tiene. Allo stesso Sig. Principe Teodoro vorrebbe rinunziare un canonicato di questa collegiata di Varsavia

<sup>1</sup> Adamus Franciscus Rostkowski († 1738), suffraganeus Luceoriensis ab a. 1700.

<sup>2</sup> Pultovia in dioecesi Plocensi.

il Sig. Laszewski, che ne gode un altro in Varmia, e il Principe predetto, che ha un amore tenerissimo per detto figlio, e che oltremmodo brama la consolazione di vederlo sin d'ora incamminato nella via ecclesiastica sotto la direzione e l'esempio di questo degnissimo Mons. [620v] Vescovo di Posnania, suo zio<sup>3</sup>, ha prontamente accettata l'una e l'altra esibizione a lui fatta. Comeché però non è per anche il medesimo suo figlio in età capace di godere benefizi ecclesiastici, è il Sig. Vicecancelliere ricorso a me richiedendomi, ch'io implori la benignità di V.ra Eminenza per ch'egli possa mediante il di lei efficacissimo padrocinio impetrare da N.ro Signore la necessaria dispensa. Io ben volentieri ho consentito di servirlo non tanto sul riflesso della singolissima gentilezza, con cui l'Eminenza V.ra vuol favorir le mie suppliche, quanto a riguardo dell'onore e lustro che risulterebbe a dette due Chiese dalla provista di un soggetto, ch'è della prima e più illu[621r]stre famiglia di tutto questo Regno; ed anche sul motivo del vantaggio, che può ridondare alle stesse Chiese dall'appoggio e dall'assistenza del Sig. Principe Padre, le cui degnissime qualità, siccome esigono da questa nazione un rispetto uguale a quel sommo, ch'egli ha per li ministri della Santa Sede, e al zelo distintissimo da lui mostrato in ogni occasione per la preserva de diritti della Chiesa, così possono portare a benefizi suddetti quel bene, che da altra parte lor non verrebbe. Supplico adunque l'Eminenza V.ra a degnarsi di prendere sotto l'alta sua protezione questo affare impiegando tutta la forza de suoi autorevoli uffizii perché sia condotto al desiderato fine, [621v] ed io intanto protestandone sin d'ora un'eterna obbligazione all'Eminenza V.ra, resto baciandole umilissimamente le mani. Varsavia, 25 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1057

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 25 X 1713

*Legatus Turcicus et legatus Tartarus, cum colloquia cum ministris haberentur, proposuerunt quaedam hetmano Sieniawski, de quibus legatus Chomentowski a visiro certior factus est. Nihil postulaverunt, nisi ut Ucrainae pars daretur Cosacis, quibus Orlik praeest. Qui Cosaci adhuc Suetorum regi et Stani-*

---

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarlo.

*slao faverunt, nunc Portae et chano promittunt se Polonorum regi et Reipublicae fideles futuros esse. In pace cum Porta facta imperator quoque id laudavit. Responsum est agi de bonis, quae ad varios dominos pertinent, atque necesse esse, ut ei atque tota Respublica in comitiis consentirent, imperatorem autem in re sibi aliena promittere non posse. Quod ad cetera pertinet, rex promptus est male contentis ignoscere atque bona et dignitates – excepto munere hetmani – reddere. Quod pertinet ad Stanislaum quoque, cuius fautores rogaverunt, ut munus palatini Posnaniensis recuperaret. Sed eam rem rex et ministri mirati sunt atque dixerunt Stanislaum inscio id fieri non posse. Denique rex et ministri constituerunt, ut male contenti et Stanislaus triennio regi se dederent. Quod si fiat, rex efficiat, ut Radomicki, palatinus Posnaniensis, magistratu suo abdicet. Quod consilium legati Turcicus et Tartarus contenti audiverunt. Sed Denhoff, mareschallus confederationis Sandomiriensis, Foedus Carloviciense violari questus est: munimenta Chocinensia aedificantur, Ucraina a Tartaris invaditur, legatus Chomentowski non auditur, exercitus magnus prope finem Poloniae deductus est. Uterque legatus operam dedit, ut eas res excusaret. Sub finem colloquiorum cancellarius Szembek dixit Poloniam cum Turcia et Crimea pacem colere velle. Legati proficiscentes cum mora auditi sunt propter Moscoviam, cuius exercitus e Pomerania redeuntes per Rempublicam iter facient. Spes erat legato Turcico et legato Crimeae praesentibus fieri posse, ut civitas novis contributionibus non oneretur. Cum propter exercitum Saxonicum contributiones imponantur, difficile erit sumptus praebere ad ea, quae Lagnasco Cameneciae et in castellis propinquis fecit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 622r-627r.*

Eminentissimo etc.

Nella conferenza, che gli ablegati Turco e Tartaro ebbero mercordi passato con ministri e senatori a ciò deputati, e che terminò verso la sera, le proposizioni fatte da gli ablegati medesimi non variarono molto da quelle, che prima si erano da essi esposte in Leopoli al Gran Generale<sup>1</sup> e in Adrianopoli dal Gran Visir all'Ambasciatore<sup>2</sup>, la sostanza delle quali mi son dato l'onore di replicamente riferire all'Eminenza V.ra. Solamente vi è stata aggiunta l'istanza, che una qualche porzione dell'Ukraina Polacca si assegni a Cosacchi, che sotto il comando dell'Horlick, loro Generale e successor del Mazeppa, dopo essersi ribellati dal Czar, hanno finad ora tenuto il partito del Re di Svezia e di [622v] Stanislaio<sup>3</sup>, mostrando la Porta ed il Kam de Tartari desiderio, che i medesimi fossero collocati in un territorio a parte con dar sicurezza, che sarebbero stati sempre fedeli al Re ed alla Repubblica, tanto più che il Czar nel trattato suo di pace colla Porta stessa

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>3</sup> Stanislaus Leszczyński.

aveva stipulata espressamente questa condizione, la risposta però data a tal proposizione è stata che, trattandosi di beni che appartengono a diversi Signori particolari, convien prima avere il consenso di essi e poi quello della Repubblica come prima diretta, né questo potersi avere senza una Dieta generale, in cui bisogna discuter l'affare e pensar all'equivalente da darsi a possessori de beni suddetti, e che quanto alla promessa fattane dal Czar, questa, come di cosa non sua, non poteva aversi [623r] in considerazione veruna.

Del resto tutte le altre istanze fatte dalla Porta e dal Kam sono state pienamente accordate dal Re, ed di spezie una generale amnistia e perdono a tutti i malcontenti colla reintegrazione nelle prime loro prerogative e beni, eccettuate le dignità de generali delle due armate, né questa eccezione è stata trovata irragionevole da gli ablegati. Straordinaria bensì e del tutto nuova è stata l'istanza, ch'essi hanno fatta a favore di Stanislao, alla di cui persona sono, contro l'espertazion generale, discesi particolarmente istando positivamente perché gli sia restituito il palatinato di Posnania. Una tal proposta ha certamente sorpreso più del Re e de ministri gl'[623v]istessi occulti amici di Stanislao medesimo, che hanno confessato non essere possibile, che simile istanza sia stata fatta non solo ad impulso, ma neppure con partecipazione di Stanislao stesso, il quale dopo l'atto solenne della sua, benché illegitima e nulla, coronazione, non si ridurrà mai a cercare né ad accettare d'essere riposto nel grado della prima sua carica e a ritornare all'egualità o come qui dicono *ad coequationem cum caetera nobilitate*. Convien dunque conchiudere, che gli ablegati avendo in commissione di domandar generalmente la reintegrazione di tutti i ribelli, e parendo loro che la persona di Stanislao, come capo di essi, meritasse una specificazione particolare, abbian creduto di dover venir an[624r]che a questa. Il Re intanto, sorpreso dalla novità della richiesta, sebben l'abbia anch'egli conosciuta come fatta senza consenso di Stanislao e sebbene abbia già conferito per due volte consecutivamente il palatinato di Posnania ad altri soggetti, nulladimeno per cavar profitto da una facilità, che non avrà effetto alcuno, e per mostrare alla Porta ed al Kam il riguardo, che ha per le loro istanze, ha risposto che quando Stanislao nelle spazio di tre mesi (qual termine è stato anche prefisso a tutti gli altri malcontenti, che sono sulle frontiere, con assegnarsene quattro a quelli, che sono in Adrianopoli) ritorni all'ubbidienza di Sua Maestà, cercherà d'indurre il Sig. Radomiski che presentemente è in pos[624v]sesso di quel palatinato a farne libera rinunzia nelle sue mani per poterlo poi di nuovo conferire a Stanislao, e con questa dichiarazione e prontezza gli ablegati sono rimasti molto contenti. Anche i ministri regii ed altri senatori assistenti alla conferenza fecero scambievolmente a gli ablegati le loro proposizioni, e singolarmente il Conte Denhoff, Maresciallo della Confederazione di Sandomiria, fece la deduzione di tutti quei punti, ne quali pareva che la Porta avesse ma-

nifestamente contravenuto al trattato di Carlowitz. Questi si ridussero in sostanza alle incursioni fatte dentro al Regno da Tartari, al ricetta dato per tanto tempo a ribelli, al mettere su i confini di un paese amico un esercito co[625r]tanto numeroso, al fortificare, che si fa dalla Porta, Koccim, e per ultimo all'udienza tanto tempo deferita all'Ambasciatore Polacco. Ma gli ablegati cercavano di giustificare alla meglio tutti questi atti e di persuadere, che per essi non doveva intendersi violata la buona amicizia, né rotto il trattato, poiché quanto alle incursioni de Tartari quest'erano seguite senz'ordine della Porta, quanto al rifugio dato a malcontenti, erasi ciò fatto per ragione di ospitalità, che vien loro comandata dall'Alcorano ed affine di poter poi cercare l'accomodamento di ogni differenza; quanto alla fortificazione di Koccim, questa era diretta al solo oggetto di assicurarsi de Moldavi e Vallacchi e non per [625v] tentare novità pregiudiziale alla Polonia, assicurando per altro, che non dubitavano che i malcontenti sarebbero presto dal Gran Signore obbligati o ad accettare la grazia offerta loro, o ad uscire da loro stati. E finalmente quanto alla dilazion della udienza, promettevano che questa sarebbe accordata al Sig. Palatino di Mazovia subito ch'essi fossero di ritorno appresso i loro principali. A queste risposte replicò il Gran Cancelliere<sup>4</sup> qualche cosa in generale per rimostrare il desiderio, che il Re e la Repubblica hanno di mantenere la buona corrispondenza colla Porta e col Kam, e con ciò la conferenza finì.

Si tratta ora di rispedire gli ablegati, ed il Re [626r] aveva destinato di dar loro ieri l'udienza di congedo, ma poi ha stimato di differirgliela per qualche giorni col pretesto di dar tempo che fossero pronte le spedizioni, che si dovranno lor consegnare. Io però ho qualche riscontro, che il vero fine di tal dilazione sia per valersi della presenza di questi ablegati nel Regno per sollecitare più fortemente i Moscoviti, che dalla Pomerania debbono ritornare nel loro paese traversando la Polonia, acciò non venga ad essi in animo di fermarsi nel Regno o di esigere contribuzione, facendo loro apprendere il pericolo, che vi sarebbe, che i Turchi non ne cavassero pretesto di rompere e colla Polonia e colla Moscovia medesima qualunque trattato. Contuttociò quando [626v] anche una tal circospezione faccia qualche effetto, non sarà possibile che il passaggio delle truppe suddette non sia di grande aggravio a questo povero paese, il quale oramai è ridotto all'ultima desolazione per il peso di tutta l'armata Sassona, che dee vivere alle spese della Polonia. Laonde non è sperabile di poter ricavar né da beni ecclesiastici, né da secolari il minimo aiuto o contribuzione per il riparo della fortezza di Kaminietz e delle altre di quei confini; tuttocché il Conte di Lagnasco continui a scrivere con somma premura rappresentando il bisogno, che vi è, di mettere quelle piazze in istato di buona difesa a ri-

---

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

guardo della vicinanza di un'armata, se non nemica [627r] almen molto sospetta, e la quale dovrà svernare per la maggior parte di qua dal Danubio e ne contorni di Koccim, vale a dire sulle sorte della Polonia.

D'Adrianopoli non si sono avute altre notizie oltre le già scritte, e però finché non si senta l'Ambasciatore di ritorno ed il Re di Svezia fuor di Turchia, non può farsi fondamento sicuro sulle buone promesse, che ora i Turchi ci danno. E senza più bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 25 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1058

### **Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 25 X 1713*

*Cancellaria regia administratorem metropoliae Russiae creare omisit. Quam rem effecerunt nuntius, episcopus Cuiaviensis et episcopus Premisliensis. Cancellaria regia episcopum unitum Leopoliensem Szeptycki hac dignitate ornandum adiuuare desivit. Qua re factum est, ut nuntius heri mitteret nominationem Leoni Kiszka, episcopo Vladimiriensi, qui ab omnibus colitur et pietate atque ingenio eminet, quae eius virtutes apparuerunt, cum Basilianorum protoarchimandrita a monachis et ritus Latini repraesentatoribus laudaretur. Kiszka accipiet vacantem episcopatum unitum Premisliensem ob eam rem quoque, quod episcopus Vladimiriensis effecit, ut missalia et breuiaria ederentur atque in usu haberentur. Kiszka iussus est, ut episcoporum congregationem novi metropolitae creandi causa convocaret. Probabile videtur Leonem Kiszka electum iri, quem rex commendabit. Nuntius vult, ut primum metropolita eligatur et deinde a rege approbetur. Nuntius enim operam dat, ut electio libera sit et omnes canones constitutionesque unitae respiciantur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 628r-632r.*

Eminentissimo etc.

Non senza molta difficoltà mi è finalmente riuscito di ottenere, che questa Regia Cancellaria riceda dalla pretensione mossa intorno alla deputazione dell'Amministratore per la vacante Metropolia di Russia, atteso che fondava la medesima Cancellaria la sua più forte insistenza sull'allegazione di altre somiglianti deputazioni fatte dal Re non solamente nel tempo dello scisma, ma anche dopo l'unione, sul qual motivo pretendeva che, se non potea questo uso continuarsi per ciò che spetta lo ius spirituale di quest'amministrazione, si dovesse almen tollerare in ordine a ciò, che

vi è di temporale. Io però ho sempre rigettato anche questo temperamento come contrario a sacro canone e incompatibile colla [628v] connessione essenziale, che in simil materia il temporale ha collo spirituale, da cui dipende. Da queste mie rimostranze e da quella ancora de Signori Vescovi di Cuiavia e di Premislia, a questi n'era stato commessa dalla Corte la discussione, essendo restato alla fine appagato il Sig. Gran Cancelliere. Si ritirò la Cancellaria Regia dall'impegno già preso ad istanza del Gran Generale in favore di Mons. Szeptizki Vescovo Ruteno unito di Leopoli, ond'io feci ieri spedire la patente dell'amministrazione per la persona di Mons. Leone Kiska Vescovo di Wlodimiria e Prototronio, come i Greci chiamano nella loro gerarchia vescovale, di Russia. Le ragioni, che mi hanno mosso a presceglie fra gli altri questi soggetti [629r] sono state in primo luogo la comune stima, ch'egli ha appreso tutti, di prudenza, pietà e capacità, per le quali doti ha meritato di essere a tempi passati eletto reiteratamente in provinciale e Proto-Archimandrita dell'Ordine suo Basiliano, di tal maniera che non solo da suoi monaci, ma anche da molti signori del nostro rito latino e da alcuni vescovi, che ne hanno particolare cognizione, mi è stata resa della sua virtù una assai lodevole e singolare testimonianza; in secondo luogo riguardandosi da me quest'amministrazione come un punto di gravissima conseguenza per lo più fermo stabilimento della Santa Unione, ho creduto di doverla confidare a persona, che già da molto tempo sia in essa ben radica[629v]ta e che abbia altresì per il lungo corso de suoi governi nella religione una pratica ed esperienza particolare di tutto ciò, che può essere alla detta Unione o salutare, o nocivo. Soprattutto però ho stimato di non dovere depositare l'autorità della metropolia nelle mani di Mons. Szeptizki, sì perché mi è sommamente spiaciuto ch'egli, per ottenerla abbia fatto ricorso alla podestà locale senz'alcuna mia partecipazione e con pericolo anzi di far nascere impegni con regii ministri, sì ancora perché, quando bensì fosse indirizzato a me per conseguirla, la riflessione delle passate eccezioni, che sei anni sono, gli venian date, di occulto ma pertinace scismatico, mi avrebbe trattenuto dal consolarlo [630r] non perché dopo la nuova sua professione e dopo ch'egli è vescovo, siasi sentite alcune querele né avuto, ch'io sappia, alcun sospetto particolare della sua religione, ma perché mi è parso, che trattandosi del capo, benché provigionale, di tutto il rito, convenisse invigilare seriamente a porre in questo grado uno de più assodati e de più vecchi nella unione. Si aggiunge altresì, che, sendo Mons. Szeptizki attualmente in lite colla metropolia a cagione del vescovado di Halicia, non era questo di metterlo in istato di pregiudicare alle ragioni della dignità amministrata per far migliori le proprie.

Allo stesso Mons. Kiska, da me fatto amministratore della metropolia, ho pure data l'amministrazione del [630v] vescovado vacante di Premislia, in parte per gli motivi sopraccennati ed in parte ancora perch'egli possa introdurre in quella diocesi l'uso de messali e breviari corretti, che nella

sua di Wlodimiria si sono stampati e che in quella di Premisla, almeno rispetto a gran parte di quel clero mancavano.

Ho poi data in persona del medesimo Mons. Amministratore la commissione per intimare la Congregazione de Vescovi e d'altri, che sogliono intervenire all'elezione del metropolita, acciò possa venirsi a suo tempo a quest'atto, in cui gli ho data la facoltà di presiedere in mio nome, e mi son mosso a far questa deputazione dall'essere stato avvertito, che, sebbene in occasione delle ultime due [631r] vacanze l'intimazione si facesse dall'Amministratore in nome suo proprio, contuttociò era necessario per impedire appunto una più longa consuetudine rimettere l'uso, che l'intimazione si faccia, come sul principio si costumava o dalla Sacra Congregazione, o da Nunzii Apostolici.

Suppongo certamente che l'elezione caderà nella persona del medesimo Amministratore, anzi ho avuta qualche notizia, che dal Re in virtù de soliti pretesi diritti di nomina sia già stata questa spedita a favor di lui stesso sotto il titolo della consueta raccomandazione regia a capitolari elettori, come si pratica da Sua Maestà con i capitoli delle Chiese latine vacanti. Io veramente avrei desiderato, che l'atto dell'elezione libera [631v] precedesse e poi l'eletto pigliasse del Re l'approvazione prima di portar le sue suppliche a N.ro Signore, come credo siasi praticato nella passata vacanza, ma perché l'insistere su questo punto, che non ho lasciato di toccare, muoveva nuove difficoltà, allegandomesi lo stile contrario di tutte le vacanze più antiche, e rispondendomi sì all'esempio dell'ultima, che questa non potea fare stato a cagione dell'essere allora il Regno senza Re, da cui dopo il suo ritorno Mons. Winnicki cercò la conferma per questo, io con dichiararmi, che ora non pretendevo discorrere d'altro che dell'amministrazione, e che per il resto vi sarebbe stato tempo a trattare quando l'elezione fosse imminente, ho creduto di non dovere [632r] investigare con maggiore curiosità se la Cancelleria abbia veramente data la nomina; tanto più che, quando mi fosse riuscito d'impedir quella di Mons. Kiska, l'avrebbe forse il Gran Generale sul fondamento della consuetudine e colla sua importunità appresso il Re ottenuta per Mons. Szeptizki, ed il male sarebbe stato maggiore. Io pertanto senza cercare più distinta notizia di questo fatto mi son contenuto nella commission data per intimar l'elezione in termini, che suppongono questa dover essere interamente libera e secondo la disposizione de sacri canoni e le costituzioni de gli uniti. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 25 Ottobre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

## N. 1059

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 25 X 1713

*Legati Turcicus et Tartarus cum ministris et senatoribus a rege nominatis collocuti sunt. Iterum dixerunt dominos suos pacem cum Polonia colere velle atque necesse esse Chocinum muniri, ut a Moldavis et Valachis tuti essent. Hac hebdomada dimittentur. Post eorum profectionem varii senatores Leopolim venient, ut de castris hibernis exercitui Regni apparandis colloquantur. Legatus Chomentowski Adrianopoli commorans nihil nuntiavit. Legati Turcicus et Tartarus dixerunt eum a sultano mox auditum iri. Rex pacis servandae causa vult, ut Brunsvici congressus habeatur, quamquam Carolus XII nondum permisit, ut Suetia ei congressui interesset.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 633r-634r.*

Varsavia, 25 Ottobre 1713

Gli ablegati Turco e Tartaro ebbero mercordi scorso una conferenza con ministri e senatori a ciò deputati dalla Maestà Sua. Fecero nuove proteste della buona corrispondenza, che vogliono conservare i loro principali con questa Repubblica, e poi passarono a giustificar la fortificazione di Kocim, che si avvanza a gran passi, confermando ciò che avevano già rappresentato in Leopoli al Gran Generale della Corona<sup>1</sup>, che la fortificazione medesima era diretta al sol oggetto di assicurarsi de Moldavi e Vallachi mostratisi disubbidienti due anni sono, [633v] coll'essersi attaccati al partito di Moscoviti. Dentro alla corrente settimana debbono essere rispediti, e intanto si preparano i loro dispacci ed i soliti regali. Dopo la loro partenza diversi senatori si porteranno a Leopoli per aprire colà una commissione, indirizzata a disporre e regolare i quartieri d'inverno per l'armata della Corona e per far altre disposizioni, concernenti la sicurezza delle frontiere.

Da Adrianopoli non si ha notizia veruna del Palatino di Mazovia, Ambasciatore alla Porta<sup>2</sup>, a cui, quando sussistano le promesse de due ablegati suddetti, dovrà essere finalmente [634r] accordata l'udienza del Sultano al loro ritorno.

Premendo sommamente al Re di procurar la pace a questo suo Regno e la quiete a se medesimo, concorre alle richieste dell'Imperatore e delle potenze marittime, che apriranno un Congresso in Brunswick per convenire di un accomodamento sulle correnti pendenze del Nord, al quale tutti consentono fuorché il Re di Svezia, che sin ad ora non sa dichiararsi.

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

## N. 1060

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Casimirum  
Lubomirski, subdapiferum Regni**

Varsaviae, 25 X 1713

*Impertit ei facultatem vescendi lacticiniis diebus Veneris (ut N. 631).**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 70v.*

## N. 1061

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski**

Varsaviae, 26 X 1713

*Cancellaria regia quamvis episcopum Szeptycki adiuuaret, Leo Kiszka ob ingenii virtutes et scientiam res administrandi candidatus factus est. Nuntius sperat hetmanum id bene intellecturum esse.**Or.: Cracovia, BCz, ms. 5905 nr 28094*

Illustrissime etc.

Perpensis iuxta Sacrorum Canonum et Sacrosancti Concilii Tridentini constitutiones meritis eorum, qui ad administrationem vacantis metropolitae et episcopatus Premisliensis concurrebant, adeo praeponderantia reperi ea, quibus persona Rev.mi D.ni Leonis Kiska, episcopi Vlodimiriensis insignitur, ut salva conscientia omnino non potuerim ipsum ceteris non praeeligere. Si itaque Rev.mus D.nus Szepticki effectum commendationis et patrocini Excellentiae V.rae hac occasione consequi non potuit, ipsam persuasam esse velim ex indispensabili necessitate, in qua ex ministerii mei debito constitutus sum, memoratis Sacrorum Canonum praescriptionibus, quae pro digniore tantum militant, rigore et undequaque me conformandi, id prorsus ortum [2] esse, non ex eo quod commendationes et officia Excellentiae V.rae, quae non minoris quam personam; ex qua deveniunt, me facere profiteor, attendere noluerim; ceterum quemadmodum ipsum Rev.mum D.num Szepticki speciali affectu amplector, ita alias opportunitates sedulo quaeram ipsi inserviendi et quaecunque eius commoda et honores respiciunt efficacissime promovendi, eo etiam animo, ut res ipsa ostendat quanti apud me ponderis sit ipsum patrocini Excellentiae V.rae gaudere. Non dubito, quin Excellentia V.ra pro ea, qua pollet pietate eoque obsequio singulari, quo erga Sanctam Sedem afficitur, in sensu meum ventura sit iustumque habitura, quod hac occasione faciendum mihi fecit, ut conscientiae meae debito facerem satis. Quod reliquum est addic-

tissimam observantiam meam Excellentiae V.rae [3] confirmo et faustissima quaeque apprecans maneo. Varsaviae die 27 Octobris 1713.

Excellentiae V.rae

<sup>a</sup>Servitor verus ex corde  
B[enedictus] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

### N. 1062

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad fratres Conradum Grzegorzewicz et Iovianianum Batorski OFMConv.***

*Varsaviae, 26 X 1713*

*Dispensat eos super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae conventus Varsaviensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 70v.*

### N. 1063

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Alipium Kossowski CRL***

*Varsaviae, 26 X 1713*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad sacros diaconatus et presbyteratus ordines ob necessitatem ecclesiae monasterii Cervenensis (Czerwiński).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 70v.*

### N. 1064

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Casimirum Lubomirski, subdapiferum Regni***

*Varsaviae, 26 X 1713*

*Impertit ei ad triennium facultatem legendi libros prohibitos.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 70v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Excellentissimo D.no Michaeli Casimiro Lubomirski subdapifero Regni, capitaneo Periaslaviensi salutem etc. Supplicari Nobis humiliter fecisti, quatenus ad instructionem et eruditionem tuam libros prohibitos politicos et historicos legendi facultatem tibi concedere dignaremur. Nos tuis supplicationibus benigne inclinati facultatem petitam legendi libros praefatos, ad litteras tamen humaniores et historias duntaxat pertinentes et in quibus ex professo contra religionem catholicam non tractetur ad praedictum effectum, praeter opera Caroli Molinaei, Nicolai Macchiavelli et libros de astrologia iudiciaria principaliter vel incidenter seu alias quovis modo de ea tractantes, ita tamen, ut libri huiusmodi ex provinciis Regni Poloniae non efferantur, concedimus. Non obstante praesentibus ad triennium duntaxat valituris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 26 Octobris 1713 etc.

#### N. 1065

##### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Libowicz*

*Varsaviae, 27 X 1713*

*Presbyterum Franciscum Libowicz, IUD, canonicum Varsaviensem et praepositum Rydzynensem, dioecesis Posnaniensis notarium publicum facit (ut N. 57).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 70v-71r.*

#### N. 1066

##### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Brzozoviensem dioec. Premysliensis*

*Varsaviae, 27 X 1713*

*Concedit ad quinquennium indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Antonii Confessoris.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71r.*

**N. 1067*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 28 X 1713**Gratias agit pro epistula die 4 X data (cf. N. 1011-1015) et responsa adiungit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 44v***N. 1068*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 28 X 1713**Scribit papam sperare legatum Turcicum et legatum Tartarum dominorum suorum consilia explicaturos esse. Qua re fiet, ut omnia ad defensionem parentur.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 44v*

Al medesimo.

Sta veramente N.ro Signore attendendo con desiderio l'esposizione degl'ablegati Turco e Tartaro, supponendosi che questa possa dar qualche lume dell'intenzione di quei barbari. Pare però intanto, che per questa campagna non siano per esser più in grado di portare ad effetto i disegni, che possono haver concepiti, e che perciò sia per darsi anco a noi maggior comodo di prepararci alla necessaria opposizione, a che per altro, piaccia a Dio, che da dovere costì si rivolga l'opportuna applicazione; mentre io bacio all'Eminenza V.ra etc. Roma, 28 Ottobre 1713.

**N. 1069*****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 28 X 1713**Sperat eis, quae rex civitatum acatholicarum repraesentatoribus respondisset, non fiet, ut illi privilegiis utantur. Necesse est animo attento spectet ea, quae religioni catholicae noceant.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 44v-45r.*

Al medesimo.

Attese le presenti circostanze non può non riputarsi propria la risposta data dal Re alle istanze promosse dagl'inviato d'Inghilterra, d'Olanda e

di Brandeburgo a favore degli accattolici stabiliti in cotesto Regno. Convien per altro invigilare, che quando massimamente si venga a prendere le informazioni de fatti esposti, non si condescenda poi a qualche passo svantaggioso alla religione cattolica, e che in somma le istanze medesime non habbiano altro successo, come N.ro Signore si [45r] ripromette dalla pietà del Re e del ministero Polacco. Mentre io bacio a V.ra Eminenza etc. Roma, 28 Ottobre 1713.

#### N. 1070

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Andream Białęski, dioec. Chelmensis**

*Varsaviae, 28 X 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Ratnensis (Ratno in decanatu Luboml), ut N. 38.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71r.*

#### N. 1071

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrem Augustinum Staniensium et aliorum OFMRef.**

*Varsaviae, 28 X 1713*

*Concedit ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis etiam illis in bulla „Coenae Domini” contentis (ut N. 152).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71r.*

#### N. 1072-1073

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Valerianum Kicinski, supremum Notarium Thesauri S. R. Maiestatis**

*Varsaviae, 31 X 1713*

*Concedit ei altare portatile et oratorium privatum, ut eis usque ad vitae finem utatur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71r.*

**N. 1074**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Mariannam Wzycka, capitaneam Braclaviensem**

*Varsaviae, 31 X 1713*

*Concedit, ut altare portatile instituat (ut N. 55).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71r.*

**N. 1075**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Edocet epistulam properam die 7 X datam sibi redditam esse (cf. N. 1021-1023). Adiungit responsa et indicia.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 638r.*

**N. 1076**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Edocet epistulam properam die 7 X datam et epistulam usitatam die 9 X datam sibi redditam esse (cf. N. 1021-1023). Quae epistulae tardius allatae sunt, quam ut de earum argumento regem certiolem facere posset.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 641r.*

**N. 1077**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Post colloquia, quae cum ministris regiis habuit de Lonschero, superintendente Dresdensi, qui librum impium edidit, rem regi explicavit. Rex dixit impro-*

*bitatem Lonscheri punitum iri, qui eminet inter eos, qui regi religionem catholicam corroboranti obstant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 639r-v.*

Eminentissimo etc.

Alle replicate rimostranze, che io aveva fatto fare alla Maestà Sua per mezzo de regii ministri, acciocché il Lonscher, soprintendente di Dresda fosse gastigato per l'insolenza, con cui ha stampato l'empio suo libro, ho creduto di dover aggiungere nella udienza di ieri nuovi e più forti uffizii colla viva voce. Mi rispose il Re con termini di giusto risentimento contro del Lonscher, e mi promise di ordinare che sia punito per tanta temerità, dicendomi, ch'egli anche per altri capi meritava gastighi, essendo uno de principali che si oppongono più sfacciatamente a tutte quelle buone intenzioni, che la Maestà Sua ha per l'avanzamento della religione cattolica. Spero pertanto che debba presto sentirsi l'adempimento di questa reale promessa. Ed io senza più ba[639v]cio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 1 Novembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1078

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Grimaldi nuntium certiore fecit se die 16 XI Bruxellis profecturum esse atque abbatem Santini venturum esse. Nuntius Grimaldium Czenstochoviae conveniet, quam ob rem regem rogavit, ut Poloniam relicturus audiretur. Feria secunda proxima Czenstochoviam properabit, ut Grimaldium de Reipublicae statu doceat. Deinde Vindobonam petet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 640r-v.*

Eminentissimo etc.

Avendo io ricevuto da Mons. Grimaldi replicati riscontri della imminente sua partenza da Brusselles a questa volta ed avendo, singolarmente coll'ultima di lui lettera de 12 del caduto, avuta notizia e dell'arrivo del Sig. Abbate Santini e delle determinazione, in cui era Monsignore mede-

simo de partire il giorno de 16, ho creduto di non dovere ritardar più le mie mosse per poterlo, secondo il concertato fra noi, incontrare a confini di questo Regno nel Monastero di Czesstokova, e però avendo richiesta al Re l'udienza di congedo si compiacque la Maestà Sua di accordarmela ieri sera. Dopo aver dunque posto ordine alle mie cose, credo, che mi riuscirà di partir di Varsavia lunedì prossimo per incamminarmi verso il monastero suddetto, ove mi tratterò per tutto quel tempo, che sarà necessario [640v] per informar Mons. Grimaldi dello stato di questo ministero per indi continuare il mio cammino alla volta di Vienna. Comecché però questo viaggio non meno a causa delle correnti stagione, che per le sospetti di mal contagioso non lascia di essere esposto a qualche pericolo, io che nel decorso di questo ministero, anzi nel tempo tutto della mia vita medesima, ho sperimentata così visibile la Divina assistenza e protezione mediante la paterna efficacissima benedizione di N.ro Signore, ricorro a suoi santissimi piedi per implorarle anche in questa emergenza e supplico Eminenza V.ra ad intercedermele coll'espore alla Santità Sua questi miei umilissimi voti, ed animato da una figlial fiducia di vederli esauditi, bacio senza più all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 1 Novembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1079

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Nuntius distulit cardinalem certiore facere, quomodo usus esset epistula superioris generalis missionariorum ad nuntium papalem Francogallicum scripta, in qua tractavit de tribus presbyteris Francogallicis Costart, Lucas et Grive e Republica revocandis. Quod facere non potuit sine episcopo Posnaniensi Tarlo, qui aegrotavit. Nunc Tarlo certior factus est, quomodo res se haberent in ordinis provincia Polona et quid effecisset Visitor Generalis iterum provinciam invisens, qui putat eis tribus monachis non adhibitis discordias placari posse. Nunc Varsaviae non commorantur ei, qui de Francogallis querantur. Sed episcopus Posnaniensis putat hos tres monachos revocandos esse, ut illud institutum sacrum melius se habeat. Quorum monachorum continentia brevis est et metu revocationis fieri potest, ut novas discordias excitent. Tarlo huius ordinis fautor est et nuntius idem putat atque ille eo magis, quod illi tres monachi novas res apud Polonos ignotas docent, quae ab oboedientia erga Sedem Apostolicam alienae sunt atque dogmata et disciplinam ecclesiasticam violant. Superior Generalis –*

*ut e responso eius ad epistulam episcopi Tarlo dati conici potest – reiecit ea, quae constituta sunt. Igitur Tarlo alteram epistulam ad eum misit, sed nihil proficiet nisi a Sede Apostolica adiutus.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 642r-644v.*

Eminentissimo etc.

Se io ho differito sin a quest'ora a rendere informata l'Eminenza V.ra di quanto mi è riuscito di ricavare sull'esposto nel viglietto già scritto dal Superior Generale della Missione a Mons. Nunzio in Francia sul proposito della rimozione da questo Regno de tre consaputi sacerdoti Francesi Costart, Lucas e Grive della di lui Congregazione, supplico V.ra Eminenza a non ascriverlo ad altro, che alla lontananza di Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup> ed alla susseguente di lui malattia, che avendolo dopo il suo ritorno incomodato per alcune settimane, non gli ha permesso di ricercare que' lumi, ch'erano necessari per un'adeguata risposta. Ora ch'egli si trova in istato migliore ho potuto tener seco lungo discorso su questo affare, ed egli altresì ha avuto il comodo d'[642v]informarsi come passino le cose della Congregazione in questa provincia ed in qual pace vi si viva, essendo appunto ritornato anche in questi giorni il visitator provinciale. Trovo pertanto che quantunque il medesimo visitatore non sia lontano dal credere, che si possa rimediare alla temuta disunione e discordia anche senza rimuovere suddetti tre padri, e gli paja che sia un poco moderata la turbazione, che a cagion di essi era cominciata a nascere nella Congregazione per non trovarsi attualmente in Varsavia que' soggetti, che principalmente si lamentavano della loro condotta, nulladimeno Mons. Vescovo persiste nel sentimento, che per il bene di questo Santo Istituto nella Polonia sia più sicuro partito quello di fare che questi tre soggetti siano richiamati, non lasciando di dubitare che la presente loro mode[643r]razione possa nascere da un principio non stabile e che, passato il timore in cui sono, della loro rivo-cazione, non tornino ad eccitare i torbidi di prima ed a fargli anche maggiori, presi, che avessero animo dal veder riusciti vani gli uffizii di quelli, che cercavano d'allontanarli. Io dunque che ben conosco da quale spirito si muova quest'ottimo Prelato e quanto siano non solamente rette, ma sante, le sue intenzioni, animate da un tenerissimo amore verso la Congregazione tutta, non posso non preferire questa sua prudente cautela a quella facilità, con cui il visitatore, mosso forse anche dal desiderio di piacere al Superior generale, si lusinga di veder composte le differenze insorte senza la necessità di questo rimedio. Oltre di ciò, quando anche fosse ben fondata la speranza del visitatore [643v] per ciò, che riguarda l'interna e domestica quiete della Congregazione e della provincia, non si toglierebbero

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

però gli altri gravi motivi, che fecero sul principio giudicar necessario, che i mentovati tre sacerdoti non restassero in questo Regno, ove avevano cominciato a disseminar massime non del tutto conformi a quella dovuta piena sommissione, che si deve alla Santa Sede Apostolica ed a tutte le Sacre Congregazioni, e dove si avanzavano a proposizioni, se non erronee, almeno nuove in questo paese e pericolose in materia di dogma e di disciplina ecclesiastica, sopra di che non so vedere qual sicurezza poss'averne egli stesso o dare a noi il visitatore, che da questi sacerdoti non s'istillino nel clero e nella nazione Polacca que' principi, con quali essi sono forse tenuti dalla loro [644r] patria, tanto più ch'egli non può negare ch'essi non abbiano dette se non tutte, almeno alcune delle proposizioni, delle quali sono stati accusati, poichè ve ne sono testimoni superiori ad ogni eccezione, ed in ciò non saprei giustificare il Superior generale, che alla replicata e sincera relazione, fattagliene da Mons. di Posnania, ha risposto con termini che mostravano, ch'egli non vi prestava molta credenza. Mosso da tali considerazioni il medesimo Mons. Vescovo ha scritto nuovamente al Superiore suddetto, significandogli schiettamente ch'esso persisteva nella prima opinione, ma dal poco effetto, che tali rimostranze hanno avuto per lo passato, temo che anche ora non avranno molta efficacia se non sono avvalorate dall'autorità apostolica. Continua per altro questo degnissimo [644v] Prelato a supplicare per mio mezzo a Sua Santità acciò la rimozione suddetta si faccia con tutta la dolcezza e soavità possibile e con valersi di qualcheduno di que' molti pretesti, che il Superiore, quando lo voglia, può facilmente trovare per salvare intieramente il buon nome de richiamati, e molto più quello della Congregazione tutta, e per non porre in pubblico appresso i secolari ciò, che mai potesse sminuire quel credito, in possesso del quale giustamente si trova. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani. Varsavia, 1 Novembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1080

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Nuntius, cum munus suum explere inciperet, laudavit consilium abbatis Mirecki, quem ipse papa adiuvit, quo consilio factum est, ut Congregatio Benedictina apud Polonos conderetur. Quod consilium et abbatem Mirecki reprehende-*

*runt abbatae Tynecensis et Lubinensis, qua re factum est, ut comitiorum participes putarent a congregatione tali ius patronatus Reipublicae violari. Nuntius igitur operam dedit, ut primas Szembek sibi faveret. Qua re factum est, ut cancellarius Szembek quoque eum adiuveret. Cuius consilium secutus abbas Mirecki primatem rogavit, ut secundum constitutionem Congregationis protector eius fieret. Primas id non recusavit et monachos abbatae Tynecensis rogavit, ut congregationi condendae non resisterent. Cui rei nuntius quoque profuit, qui potestate sua usus est, quam in abbatias Tynecensem et Lubinensem habuit. Nuntius rogat cardinalem, ut ea, quae gesserit, approbet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 646r-649v.*

Eminentissimo etc.

Essendosi l'Eminenza V.ra degnata di comandarmi sin dal primo mio ingresso in questo ministero, che io assistessi al Padre Abbate Mirecki per lo stabilimento della santa opera da lui intrapresa e dalla suprema autorità di N.ro Signore, gloriosissimamente terminata nell'erezione di questa Congregazione Benedittina, io non ho tralasciato di applicarvi nel decorso del ministero medesimo tutto lo studio e tutta quell'attenzione, che dal doppio debito e della mia carica e dell'ubbidienza a di lei ordini mi è stata imposta. Non ho però mancato di conoscere fin dal principio, che difficilissimamente avrei ottenuto il fine desiderato e rimossi quegli ostacoli, che vi si erano frapposti, se non mi riusciva di riporre Mons. Primate<sup>1</sup> non solamente a ricedere realmente dall'impegno di sostenere i monaci contumaci, ma di disporlo ad essere il primo e principal promotore di quest'opera, che anche fuori di lui aveva molti altri forti contraddittori, avendo toccato con mano, che i monaci de due monasteri, di Lubino e di Tignetz, avevano trovato il modo d'isinuarsi non meno appresso i principali senatori, che appresso la nobiltà tutta, con fare loro credere, che la pretesa e prerogativa dello Jus Padronato della Repubblica (del qual supposto diritto tutti gli ordini di questo Regno mostrano una particolar gelosia) coll'erezione di questa Congregazione si sarebbe affatto perduta, rendendo con ciò odiosissimo appresso di ciascheduno il nome dell'Abbate Mirecki e di tutta la nuova Congregazione medesima, in tal maniera che ogniuno si protestava di volere nella prima dieta far molto strepito contro di lui. Per opporre dunque a questo tor[647r]rente un argine capace a sostenerlo, ho creduto non esservi altro partito, che quello d'impegnare Mons. Primate al sostenimento della Congegazione ed alla difesa dell'Abbate stesso, col qual mezzo ho sempre sperato che si sarebbe ultimato felicemente l'affare perché il Gran Cancelliere<sup>2</sup>, per riguardo del fratello, si sarebbe astenuto

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

dal muovere contro dell'una e dell'altro l'autorità regia, e gli altri vedendo di non avere assistenza nel ministero, si sarebbero ritirati dal disegno di opporvisi. Pertanto mentre io andava tentando i mezzi tutti per questo fine, avvendomi il Padre Abbate Mirecki proposto quello di eleggere Mons. Primate in Protettore della Congregazione in Polonia per dargli con questa onorifica prerogativa di superiorità e di rispetto incentivo ad interessarsi nella difesa di un corpo posto sotto la sua [647v] tutela, io giudicai di dovere non solamente approvare un tal sentimento, ma di promuoverlo con tutta l'efficacia, e di offerire ogni prontezza dal canto mio per dar l'ultima mano all'esecuzione di un consiglio, che mi parve assai vantaggioso. Per questo effetto spedii l'abate Mirecki a trovare il Prelato suddetto ed avendo il Protettore scoperta in lui disposizione favorevole al buon'esito della cosa, l'andò con mia partecipazione secondando, in maniera che la condusse al fine bramato, ed essendo successivamente il Primate venuto per qualche giorno a Varsavia, io in alcune conferenze ho creduto di dover ultimar l'opera ed approvare la scambievole disposizione, in cui erano le parti, cioè il Padre Abbate di eleggere Mons. Primate in Protettore della Congregazione dentro del Regno, con quelle dimostrazioni di onorificenza che sono consuete e che [648r] non ripugnano alle costituzioni della Congregazione medesima, vicendevolmente il Prelato di assumere la protezione stessa e impegnarsi per l'intero stabilimento della Congregazione e per la rimozione di tutti gli altri ostacoli, che potessero mai incontrarsi, essendosi in tal congiuntura Monsignore medesimo espresso in termini di tutta la dovuta sommissione a supremi ordini di N.ro Signore con dichiararsi di volerli ed in tale, ed in ogni altra occasione, con pari prontezza sempre eseguire.

Il primo frutto, che si è ricavato da quest'atto, si è la cessione fatta da Mons. Primate della giurisdizione immediata, che in qualità di Abbate, sotto il pretesto della clausola inscritta nelle sue bolle, esercitava sopra i monaci di Tignez anche *in spiritualibus*, ciò che se si fosse voluta ottenere per altra strada, avrebbe forse partoriti gravissimi inconvenienti. Maggiore però a mio parere è ancora l'altro vantaggio di vedere stabilita sì stretta unione fra il Prelato e l'Abbate Mirecki, che ove per lo passato si credea quegli il più contrario di ogni altro a quest'opera, e il più disgustato della persona particolare dell'Abbate stesso, si è ora dichiarato acerrimo Protettore della Congregazione medesima ed ha presa nel Protettore tal confidenza, che questi ne ha concepita speranza fermissima di essere da lui assistito per ridurre alla dovuta ubbidienza tutti i monaci refrattari, ed in fatti Mons. Primate, che dopo tal concordia parti di qua per portarsi al monastero di Tignez volle, che il Padre Abbate lo seguitasse colà per travagliare senza dilazione e di concerto alla totale riduzione di que' monaci. Io ancora dal canto mio, per facilitarne maggiormente la conclusione con que' mezzi soavi, che il più delle volte han[649r]no forza maggiore, suddelegai a Monsignore medesimo non solamente la facoltà di eseguire il de-

creto della S. Congregazione per obbligare i monaci Tinecensi e Lubinensi ad ubbidire in caso di renitenza, ma ancora quella di assolverli quando siano pronti a sottomettersi, da qualunque censura, in cui fossero potuto incorrere e di rimetter loro con piena indulgenza ogni pena. Spero, che la Santità di N.ro Signore colla solita sua somma clemenza si degnarà di non disapprovare il contegno da me tenuto in tutto questo negozio, sul riflesso che ogni altra strada, che si fosse presa, poteva portar con se nuovi e continui disturbi a questo ministero apostolico, opposizione sempre maggiore allo stabilimento della Congregazione e finalmente molestie e persecuzioni al Padre Abate, che difficilmente avrebbe potuto resistervi e che di fatto si [649v] disponeva già a ritirarsi dal Regno per isfuggirne l'incontro, per accertarmi però maggiormente la clementissima approvazione Pontificia imploro anche le grazie dell'Eminenza V.ra, alla quale senza più bacio umillissimamente le mani. Varsavia, 1 Novembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1081

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Feria sexta proxima legatus Turcicus et legatus Tartarus valedicendi causa a rege auditi sunt. Dixerunt se Varsaviae bene acceptos esse et confirmaverunt dominos suos pacem cum Republica colere velle. Hetmanus Sieniawski scripsit chanum Tartarorum et satrapam Abdi reditu legatorum tardo inquietari. Quo e reditu pendet consilium exercitus Turcici in hibernis collocandi. Quam ob rem rex eos Varsaviae retinere omisit, dum exercitus Moscoviensis transiret. Interea Chocinum munimentis firmatum est. Necesse est, ut Respublica Cameneciam et alia castella ad impetum repellendum firmet. Pomerania in sequestrum data est electori Brandenburgensi et principi Holstein Gottorp. Praesidium Sueticum Stralesundam non relinquet. Augustus II his consiliis contentus non est; Flemming explicat ea consilia a duce Mienszykow sociis omissis subscripta esse. Mienszykow Pomeraniam reliquit, ut ad imperatorem iret; exercitus suos in Rusiam redire iussit. Augustus II Vitzhum ad eum mittere cogitat. Quod cum propter celeritatem, qua Mienszykow iter facit, fieri non potuisset, rex duces Replin, qui exercitibus Moscoviensibus in Pomerania praeest, rogavit, ut iter per Rempubliam ordine et sine cessationibus fieret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 650r-652r.*

Eminentissimo etc.

Ebbero venerdì scorso i due ablegati Turco e Tartaro la loro udienza di congedo dal Re, e sì in essa, come in alcune conferenze particolari tenute con regii ministri si sono dichiarati non meno contenti del trattamento lor fatto nel tempo della loro dimora in Varsavia, che disposti a nudrire colle rimostranze e co' gli uffizii più forti quella buona corrispondenza ed amicizia, che li loro principali si sono più volte protestati di voler conservare con questo Regno. Anche il Gran Generale<sup>1</sup> scrive dalla Russia, che il Kam de Tartari gli aveva per espresso significata l'impazienza, in cui esso e Abdi Bassa, erano del ritorno di questi inviati, dicendo che da questo dipendeva la separazione dell'armata Turchesca ed il porla [650v] ne quartieri d'inverno, onde su tal avviso, sebbene per altro la Maestà Sua avesse stimata necessaria una più lunga loro permananza in queste parti per tenere in soggezione i Moscoviti, acciò nel loro passaggio per questo Regno dalla Pomerania ne loro stati non diano occasione di nuova rottura alla Porta, nulladimeno si è determinata la medesima Maestà Sua a permettere la partenza de suddetti inviati; onde fra pochi giorni dovranno porsi in cammino di ritorno appresso i loro principali. Trattanto però da Turchi si è perfezionata la fortificazione di Koccim e si è posta l'artiglieria su i nuovi bastioni ivi fatti, laonde quando anche non si dia da loro materia di maggiore gelosia, questa stessa sola fortificazione e la vicinanza basterà per tenere questo Regno in apprensione [651r] di qualche novità, e per obbligare la nazione tutta ad invigilare continuamente sopra li loro andamenti, e particolarmente a tenere la fortezza di Kaminietz e le altre, situate su quella frontiera in istato di buona difesa, e proviste di numerosa guarnigione per l'adempimento di che mancano però qui i mezzi necessari.

In ordine alla Pomerania si conferma il sequestro di parte di quella provincia nelle mani dell'Elettore di Brandeburgo e del Duca Amministratore di Holstein Gottorp; per l'altra parte, cioè per Wismar e Stralsund non si sa ancora tutto il segreto della capitulazione conchiusa col principe Mencikow, essendovi qualche riscontro, che in queste piazze possa restare guarnigione Suezesa sotto la sola garantia e parola del suddetto Elettore rispetto al [651v] non tentare ostilità veruna. Certo è che il Re non si mostra molto contento di tal trattato, ed il Feldt Marescialo Conte di Flemming per sua discolpa scrive, che il Mencikow l'ha sottoscritta senza partezipazion sua e degli altri collegati. Intanto il detto Mencikow è partito dalla Pomerania per portarsi appresso del Czar, avendo lasciato ordine alle sue truppe di seguirlo. Il Re, alla nuova di questa partenza aveva risoluto di spedire a Danzica il Conte Witstum per intavolare con esso qualche nuovo trattato, in vigor di cui i reggimenti Moscoviti restassero anche in Pome-

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

rania, ma nell'atto, in cui questo cavaliere era per partire, essendo giunto avviso che il Principe aveva già trasversata tutta la Prussia e non era più possibile di arrivarlo, contrammandò la Maestà Sua questa spedizione ed ha solamente [652r] inviato un de suoi segretari per trattare col generale delle truppe Moscovite Replin, affinché almeno nel passaggio questo corpo non commetta disordini e non si fermi nel paese, se non quanto porta la pura necessità del transito stesso. E qui per fine bacio all'Eminenza V.ra umilissimamente le mani Varsavia, 1 Novembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1082

### **„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Feria sexta proxima legatus Turcicus et legatus Tartarus valedicendi causa senatoribus praesentibus a rege auditi sunt. Rex voluit, ut ei legati diutius manerent, dum exercitus Moscovienses e Pomerania venientes transirent, sed chani Crimeae et satrapae Abdi impatientia factum est, ut id consilium omitteret. Turcae Chocini munimenta firmaverunt et tormenta bellica collocaverunt. Qua re fit, ut Camenecia et alia castella prope finem sita firmanda sint. Confirmatum est Pomeraniam electori Brandenburgensi et principi administratori Holstein Gottorp in sequestro datam esse. Quod ad Wismariam et Stralesundam pertinent, ea, quae cum duce Mienszykow constituta sunt, secreta manent. Britannia nondum parata est, ut Brunsvici congressus habeatur. Sed Augustus II viris delectis iussit, ut parati sint congressui interesse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 653r-654r.*

Varsavia, 1 Novembre 1713

Venerdì scorso gli ablegati Turco e Tartaro ebbero la loro udienza di congedo dal Re, che alla presenza del senato fece loro consegnare, per mezzo del Gran Cancelliere del Regno<sup>1</sup>, le lettere responsive a dispacci da essi portati. Avrebbe voluto la Maestà Sua che si trattenessero lungamente in queste parti per tenere in soggezione i Moscoviti, che passano

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

per questo Regno dalla Pomerania ne loro stati, ma avendo il Kam de Tartari significata al Gran Generale<sup>2</sup>, e questi a Sua Maestà l'impazienza, in cui vivevasi, e da lui e da Abdi Bassa, del loro ritorno, ha la Maestà Sua risoluto [653v] di permettere ad essi la partenza, onde fra pochi giorni intraprenderanno il viaggio verso i loro principali.

Intanto i Turchi hanno perfezionata la fortificazione di Koccim e posta l'artiglieria su i nuovi bastioni ivi fatti, il che solo è bastate a tenere in apprensione di qualche novità tutto il Regno, e ad obbligarlo ad osservare continuamente i loro andamenti, e soprattutto a tenere in istato di buona difesa la fortezza di Kaminietz e le altre situate su quella frontiera.

Si conferma il sequestro di parte della Pomerania nelle mani dell'Elettore di Brandeburgo e del Duca Ammi[654r]nistratore di Holstein Gottorp e per l'altre parte, cioè per Vismar e Stralsund non si è per anche penetrato il segreto della capitolazione seguita col Principe Mencikow.

Benché l'Inghilterra non sia per anche convenuta di unire in Brunswick il congresso per li trattati delle pendenze del Nord, il Re ha ordinato a senatori ed ufficiali destinati a questa commissione di tenersi pronti per mettersi in cammino ad ogni avviso, non volendo dal canto suo nuovamente ritardare le speranze di pace.

## N. 1083

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Nuntius, cum certior factus esset papam iterum operam dedisse, ut princeps Schönborn cardinalis crearetur, cum a rege audiretur, de ea re tractavit. Augustus II dixit se oblitum non esse papam principi candidato non favere. Itaque contra imperatoris voluntatem principem non nominavit dixitque se sperare fieri posse, ut princeps Fürstenberg nominaretur. Quod si fieri non potuerit, imperatori morem geret, ne aulam Vindobonensem offendat. Cum nuntius suasisset, ut Polonus ad hanc dignitatem nominaretur, rex respondit Polono cardinale creato regimen civitatis turbatum iri.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 242r-v. Decifr. 26 XI.*

Varsavia, 1 Novembre 1713

Havendo havuto qualche rincontro, che l'Imperatore habbia fatto fare nuove istanze per la nomina al cardinalato, ho creduto di dovere nell'u-

---

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

dienza replicare alla Maestà Sua gli ufficii più caldi, perché non prenda impegno alcuno contrario alle intenzioni di N.ro Signore. Sua Maestà mi ha risposto essere vera la nuova istanza, anzi essere questa più forte della passata, ma che ricordandosi di quanto io gli haveva detto su tal proposito, si era di nuovo scusata con l'impegno preso per il Prencipe di Furstemberg e con la speranza di superarne gli ostacoli. Mi ha però Sua Maestà soggiunto, che vedendosi stretta da tante repliche, non sapeva se, continuandosi nell'esclusione del Prencipe, le sarebbe stato possibile di resistere alle premure dell'Imperatore, atteso particolarmente il bisogno di non disgustare la Corte Imperiale, e per questo e per iscanzare qualsivoglia difficoltà non trovava espediente migliore, che quello della promozione del Prencipe per cui nuovamente supplica Sua Beatitudine. Io ho di nuovo proposto qualche soggetto Polacco, secondo l'ordine datomi altre volte da V.ra Eminenza, ma non ho veduto nel Re propensione alcuna [242v] a ciò, havendo risposto che un cardinale in Polonia potrebbe molto turbare il governo. Per altro la nuova istanza dell'Imperatore riguarda lo stesso Conte di Schonborn, se bene ne pur hora sia nominato se non con il termine generale di confidente et amico.

#### N. 1084

##### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 1 XI 1713*

*Committit ei, ut absolvat a canone „Si quis suadente” et dispenset super irregularitate Rev.dum Adalbertum Szydlowski, qualiter ipse citatus existens ad Iudicium Consistorii Cracoviensis pro eo, quod in Rev.dum Andream Luszczkowski, vicarium Moravicensem violentas manus iniecit et nihilominus Divinis se immiscuerit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71r-v.*

#### N. 1085

##### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Nicolaum Janowski, dioec. Cracoviensis*

*Varsaviae, 2 XI 1713*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae collegiatae Lublinensis.*

*Summariium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71v.*

**N. 1086****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaelem Zamojski**

Varsaviae, 3 XI 1713

*Concedit, ut oratorium privatum instituat (ut N. 39).**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71v.***N. 1087****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Clementem a Pisis OFM**

Varsaviae, 3 XI 1713

*Impertit ei ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis et legendi libros prohibitos (ut N. 152).**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71v.***N. 1088****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem**

Varsaviae, 3 XI 1713

*Impertit facultatem ad alienarum partem suppellectilis ecclesiasticae.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 71v-72r.***N. 1089****Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 4 XI 1713

*Scribit proxime nullas epistulas sibi redditas esse, non est igitur, quod respondeat.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 45r.*

**N. 1090**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Deodatum Szadbierowicz, dioec. Leopoliensis ritus Armeniorum**

*Varsaviae, 4 XI 1713*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae Camenecensis Armeniorum (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 72r.*

**N. 1091**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaelem de Gielzyca Wisztortt, praepositum Vielunensem**

*Varsaviae, 4 XI 1713*

*Protonotarii apostolici dignitate eum ornat (ut N. 359).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 72r.*

**N. 1092**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Catharinam Branicka, palatinam Podlachiensem**

*Varsaviae, 5 XI 1713*

*Concedit ei oratorium privatum, ut eo utatur usque ad finem vitae.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 72r.*

**N. 1093-1094**

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaelem Mniszech, supremum Mareschallcum Regni Poloniae**

*Varsaviae, 5 XI 1713*

*Concedit, ut altare portatile et oratorium privatum instituat.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 72v.*

**N. 1095**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Carolum Pellet de Hund, Sacri Militaris Ordinis Crucigerorum cum rubea stella***

*Varsaviae, 6 XI 1713*

*Testimonium castrametationis pro crucigero.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184, f. 72v.*

**N. 1096**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Witkowski, dioec. Gnesnensis***

*Varsaviae, 7 XI 1713*

*Committit, ut dispenset super impedimento cognationis spiritualis in contractis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184, f. 72v-73r.*

**N. 1097**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Iacobum comitem in Skrzynno Dunin, regentem Maioris Cancellariae Regni, equitem Sancti Lazari***

*Varsaviae, 7 XI 1713*

*Impertit ei ad triennium facultatem vescendi lacticipiniis diebus Veneris et vigiliarum.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 73r.*

**N. 1098**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad abbatem Antonium Sartono, nobilem Ariminensem***

*Varsaviae, 7 XI 1713*

*Protonotarii apostolici dignitate eum ornat (ut N. 359).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 73r.*

## N. 1099

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 8 XI 1713

*Imbribus factum est, ut die 9 XI demum proficisceretur. Epistula propera die 14 X data sibi reddita est (cf. N. 1033-1034), ad quam in scriptis adiunctis respondet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 661r.*

## N. 1100

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 8 XI 1713

*Legato Turcico et legato Tartaro permissum est, ut proficiscerentur. Dona eis eorumque dominis data sunt. Iter non distulerunt, cum chanus et serascierus constituissent, ut post eorum reditum exercitus in hibernis collocaretur. Chocini munitio iam fere ad finem adducta est. Camenecia firmanda est, sed Lagnasco pecuniam sufficientem non habet. In confinio sermo est vesirum strangulatum esse et legatum Chomentowski a sultano auditum esse. Quod ad legatum Chomentowski pertinet, nuntius ille non est confirmatus. Suetorum rex consilium redeundi in Suetiam nondum cepit. Nondum nuntiavit, utrum Suetia congressui Brunsvicensi interfutura esset, an non. Rex duci Mienszykow iratus est propter foedus de sequestro factum. Molesto fert Suetos Pomerania ab exercitu Moscoviensi relicta potentiores fieri.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 662r-663v.*

Eminentissimo etc.

Con tutto che gli ablegati Turco e Tartaro abbiano dalla Maestà Sua avuta la permissione di ritornarsene appresso i loro principali e abbiano altresì ricevuti i regali consueti non meno per loro principali medesimi, che per se stessi, nulladimeno non sono ancora partiti, ma non tarderanno molto a farlo venendo nuovamente sollecitati dal Kam e dal Seraskiero, che vorrebbero, per quanto dicono, separare dopo il loro ritorno l'armata e metterla ne quartieri d'inverno. Ha questa frattanto avuto tutto il comodo di continuare la fortificazione di Koccim, che resta già quasi perfezionata e con essa viene data materia di molta gelosia a tutto questo Regno, non essendo spe[662v]rabile, particolarmente nella congiunture presenti e senza una nuova e fortunata guerra, di ottenerne la demolizione. Cresce a pro-

porzione il bisogno di porre Kaminietz in stato di buona e forte difesa, ma al conte di Lagnasco mancano i mezzi necessari per ridurre quella piazza nello stato, in cui egli si era prefisso, e per porla al coperto di ogni attacco in caso di rottura improvvisa e di qualunque gelosia, anche in evento che la pace si stabilisca. Con le particolari del Gran Generale<sup>1</sup> da Leopoli si ha avviso, che alle frontiere correva voce, che il Palatin di Mazovia<sup>2</sup> fosse finalmente stato ammesso all'udienza del Gran Signore e che il Primo Visir fosse stato stran[663r]golato, ma come il medesimo Gran Generale soggiunse, non esservi di ciò verun sicuro riscontro né dall'Ambasciatore né da altre persone fidate, che sieguono l'armata nemica, così non può prestarsi molta fede alla voce suddetta continuano per altro i Turchi a parlare col linguaggio di prima ed a promettere ogni migliore corrispondenza ed amicizia con questo Regno.

Si aspettano con impazienza le risoluzioni del Re di Svezia non solamente per ciò, che riguarda la sua ulterior dimora ne gli stati del Turco, ma ancora per quel, che concerne il congresso da tenersi per l'accomodamento delle differenze del Nord o in Brunswick [663v] o in Danzica, sotto la mediazione principalmente delle potenze marittime, che più di ogni altro s'interessano in questo trattato.

Il Re si dichiara malissimo contento del principe Mencikow per quello che ha conchiuso intorno al deposito della Pomerania e per l'immediata sua uscita da quella provincia, ove quando gli Suezzezi volessero tentare qualche nuovo sbarco di truppe, non avrebbero che con sincerità loro si opponesse. E qui per fine bacio a V.ra Eminenza umilissimamente le mani. Varsavia, 8 Novembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1101

**„Avviso” a card. Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 13 IX 1713*

*Legatus Turcicus et legatus Tartarus nondum profecti sunt, quamquam eorum domini poscunt, ut quam primum redeant. Munitio Chocini nondum ad finem ad-*

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

*ducta est, qua re fit, ut in Republica metuatur, quamquam chanus et serascierus affirmant exercitum in castris hibernis collocatum iri. Exercitus Moscovienses e Pomerania redeuntes Rempublicam intraverunt. Opera data est, ut celeriter transirent et nulli oneri provinciis essent, quibus exercitus Saxonicus sustinendus est. Gedanenses cum horum exercituum ducibus collocuti sunt, ut regio urbana et commercium in mari Baltico tutum esset. Mienszykow, cum sequestrum Pomeraniae fieret, plus sibi quam sociis consuluit. Qui tamen, cum de pace facienda deliberabatur, sententiam suam dicent. Regis ministri cum palatinatum commissariis colloquia habent, ut de pecuniis ad exercitum Saxonicum alendum constituantur. Qui ministri dicunt civitatis tutandae causa necesse fuisse, ut exercitus illi deducerentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 664r-665v.*

Varsavia, 8 Novembre 1713.

Continuano qui la loro dimora i due ablegati Turco e Tartaro, quali però essendo stati nuovamente sollecitati da loro principali a ritornarsene, lo faranno ben presto.

La fortificazione di Koccim e già quasi perfezionata, ciò che da molta gelosia e sospetto a tutto questo Regno, non ostanti le replicate sicurezze date dal Seraskiero a Generali comandanti della Repubblica, che quanto prima l'armata si separerà per ritirarsi a quartieri d'inverno.

I Moscoviti, che ritornano di Pomerania, sono entrati nel Regno. Si tentano tutti i mezzi per far loro sollecitare il passaggio ad effetto [664v] di non replicare gli aggravii alle province e pregiudicare con ciò alla sussistenza delle truppe Sassone. La città di Danzica per esimersi da ogni molestia, è entrata con Moscoviti stessi in composizione su certe pretensioni, che quelli hanno contro di essa, ed ha così assicurato il proprio territorio non meno, che il commercio del Baltico.

Pare che il principe Mencikow sul sequestro della Pomerania abbia promossi più i privati suoi interessi, che quelli di tutti i collegati del Nord, da quali però vengono sospese le loro dimostrazioni e i sentimenti sul riflesso [665r] che le di lui procedure possano esaminarsi unitamente colle altre differenze contro la Svezia nel prossimo congresso, per cui si sta con impazienza aspettando qual luogo sarà approvato per comodo di tutte le potenze, che s'interessano nella pace del settentrione.

I ministri di Sua Maestà sono in conferenze con i commissarii de palatinati per regolare le contribuzioni necessarie pel mantenimento delle preaccennate truppe Sassone; e si fanno da ministri suddetti forti rimostanze per far conoscere a palatinati stessi, che la sicurezza e difesa [665v] del Regno obbliga il Re alle nuove imposizioni.

## N. 1102

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 8 XI 1713*

*Augustus II gratus est erga papam, quod in pecunia exercitui episcopatus Monasteriensis solvenda regem adiuvare vult. Augustus II monuit res ita se habere, ut conversionem filii declarare periculosum sit. Haeretici, imprimis Britannia, Batavia et elector Brandenburgensis, dum de pace in terris septentrionalibus facienda cogitant, consilia inire possint Augusti commodis aliena. Rex detrimenta capere possit in Polonia et imprimis in Saxonia, ubi subiecti, conversionem moleste ferentes et a civitatibus supra nominatis adiuti, novas insidias moliri possint. Pecunia, quam papa dare promittit, ad exercitum episcopi Monasteriensis diu alendum non sufficit, rex autem pecunia eget. Igitur rex papam rogat, ne conversionem declarari properet.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 244r-v. In margine: Decifr. li 2 Dicembre*

Varsavia, 8 Novembre 1713, decifr. 2 XII

Havendo fatto penetrare Sua Maestà l'intenzione di N.ro Signore in ordine all'aiuto, che Sua Beatitudine vuol accordare per la compra delle truppe del Vescovo di Munster, con tutte le condizioni espressemi nel foglio di V.ra Eminenza, mi è stato risposto che quella di pubblicare la conversione del figlio pare a Sua Maestà impraticabile e pericolosa nella presente congiuntura, nella quale, essendo in moto gli eretici, particolarmente l'Inghilterra, l'Olanda, e l'Elettore di Brandemburgo per intavolare un trattato di pace nel Nort, teme la Maestà Sua, che questa pubblicazione farebbe prendere alle dette potenze misure contrarie a suoi interessi, non meno per la Polonia che per la Sassonia, dove i sudditi, mal contenti di questa conversione, potrebbero coll'appoggio de principi sopra accennati fare segretamente nuove cabale, tanto più che per la somma, che Sua Santità è disposta a dare, il Re non si crede in stato di poter mantenere per lungo tempo le truppe di Munster al suo servizio, havendo egli fatto il calcolo che il loro mantenimento annuo ascende a somma molto maggiore, né trovandosi in stato di supplire di proprio, attese le altre gravezze del suo erario. Supplica pertanto Sua Maestà N.ro Signore a degnarsi di non esigere per hora detta pubblicazione dicendo, che questa si farà sicuramente subito che nel futuro congresso, che si terrà o a Brunsuijk, o a Danzica, si dia fine alla guerra e si tolga il pericolo di vedere fomentato il mal animo de proprii sudditi dalle potenze straniere.

**N. 1103**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Alexium Skwarczynski, cantorem  
Volboriensem***

*Varsaviae, 8 XI 1713*

*Protonotarii apostolici dignitate eum ornat (ut N. 359).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 74r.*

**N. 1104**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adalbertum a Kurozwięki  
Mecinski, capitaneidem Culmensem***

*Varsaviae, 8 XI 1713*

*Concedit ei altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utatur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 74r.*

**N. 1105**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium de Bnin Moszynski,  
dapiferum Culmensem***

*Varsaviae, 8 XI 1713*

*Concedit, ut oratorium privatum instituatur (ut N. 39).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 74r.*

**N. 1106**

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad P. Athanasium Kiedrzyński, per  
Poloniam et Silesiam provincialem Ordinis S. Pauli Primi Eremitae***

*Varsaviae, 8 XI 1713*

*Impertit ad triennium facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi  
Apostolicae reservatis, etiam in bulla Coenae Domini contentis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 74r.*

**N. 1107****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad suffraganeum Posnaniensem***Varsaviae, 9 XI 1713*

*Committit, ut dispenset Joannem Richardum Garbowski super irregularitate ex lenitate, qualiter ipse existens alias in Iudiciis saecularibus criminalibus assessor, connotaverit sententias mortis et forsitan votum suum criminale (hoc tamen non bene meminit) contra reos protulerit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 73r-v.*

**N. 1108****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad vicarium in spiritualibus et officialem Gnesnensem***Varsaviae, 9 XI 1713*

*Committit, ut dispenset Petrum Dobrzelowski, canonicum Leopoliensem et parochum in Bogdanow super irregularitate, qualiter ipse citatus existens ad Iudicium Metropolitanum Gnesnensem pro eo, quod in R. Batutowicz violentas manus iniecerit in praedicto Iudicio declaratus fuit in excommunicationem canonis „Si quis suadente” etc. incidisse et quia in illa Divinis se immiscuit, irregularitatem contraxisse. Quare ad Nos – ut fol. 13 mut. mut.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 73v.*

**N. 1109****Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem***Varsaviae, 9 XI 1713*

*Committit, ut dispenset Ignatium Antonium Hołodyński super irregularitate ex exercitio bellico.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 73v-74r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Episcopo Cracoviensi salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Generosi Ignatii Antoni Hollodynski, dioecesis praedictae Cracoviensis [74r] qualiter ipse fervore devotionis accensus, clericali militiae nomen dare et ad quattuor minores ac successive

omnes sacros etiam presbyteratus ordines promoveri desideret. Verum, quia per plures annos militem egit et contingere potuit, quod (ut casus belli ferunt) aliquem ex hostibus occiderit vel mutilaverit, desiderium suum hac in parte adimplere et ad sacros ordines promoveris non valens sine debita dispensatione super irregularitate, quam ex praemissis contraxisset, Nobis humiliter supplicavit, ut secum super huiusmodi irregularitate dispensare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos supplicationibus ex parte eius Nobis humiliter factis benigne inclinati etc. reliqua ut fol. 48 mutatis mutandis. Datum Varsaviae, die nona mensis Novembris Anno Domini 1713.

### N. 1110

#### ***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 11 XI 1713*

*Gratias agit pro epistula die 11 X (cf. N. 1027-1030) et die 5 X data (cf. N. 1020), quam nuntius Vindobonensis attulit. Maximi momenti sunt ea, quae scripsit de Turcia et munere virorum in Poloniam missorum.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 45r.*

### N. 1111

#### ***S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 13 XI 1713*

*Epistula nuntii de metropoli Russiae vacante lecta Congregatio exspectat, ut nuntius electioni strenuam operam det. Secretariatus Status fusius nuntiabit, quid Congregatio de ea re putet. Pater Trombetti suasit, ut opera daretur, ut Polycarpus Filipowicz episcopus Premisliensis crearetur. Sedes Apostolica eum deputatum Vicariatibus Apostolicis in Munkacz creavit, sed Vindobonae urgenti cessit. Nuntio opera est danda, ut episcopus Premisliensis pecunia non egeat. Episcopo Premisliensi et metropoli mortuo seminarium Russicum Premisliense cum seminario Leopoliensi coniungendum est.*

*Reg.: APF, Lettere 102 f. 238r-239v. In margine: Ruteni.*

Al Sig. Cardinal Odescalchi Nunzio Apostolico in Polonia, 13 Novembre 1713

Essendo stata comunicata a questa S. Congregazione dalla Segreteria di Stato la lettera di V.ra Eminenza, concernente la vacanza della metro-

polia de Ruteni, questi Eminentissimi miei Signori hanno sommamente commendato la singolare attenzione e vigilanza usata dall'Eminenza V.ra in questo emergente, e sperano che sarà per adoprarsi con quell'efficacia che si conviene e che è propria del suo gran zelo [238v] perché si lasci dal Re la libertà a Vescovi nell'elezione del nuovo metropolita, secondo lo stile e la bolla della santa memoria di Clemente VIII, molto ben nota all'Eminenza V.ra, a cui più diffusamente sarà espressa dalla Segreteria di Stato la mente di questa S. Congregazione intorno alla materia. Onde io riportandomi a quanto le verrà scritto dal Sig. Cardinale Paulucci in questo proposito, passo a significare a V.ra Eminenza che il Padre Trombetti nel ragguagliare, che ha fatto, la S. Congregazione della morte di Mons. Metropolita, ha fatto istanza che si procuri la promozione del Padre Policarpo Filippouitz al vescovato vacante di Premislia e che intanto se gli riservi qualche pensione sopra la detta Chiesa. Al che però l'Eminenze Loro non sono disposte di condescendere poiché, quanto alla promozione del religioso predetto, essendo egli stato dalla Santa Sede deputato Vicario Apostolico di Munkatz in Angaria [Ungheria], col provvedersi d'altra Chiesa, parrebbe che la medesima Santa Sede con suo poco decoro cedesse all'impegno preso a suo favore colla Corte di Vienna, che gli contrasta il passaggio al governo di quel Vicariato Apostolico, nel quale coll'appoggio della [239r] medesima Corte s'è intruso un tal Hodersmarski, soggetto di molte eccezioni. Quanto poi alla pensione, non pare all'Eminenze Loro che si possa senza qualche disturbo introdurre tal novità, non sapendosi che ciò sia stato mai praticato con altri. Che però più tosto desiderano, che l'Eminenza V.ra si degni di raccomandarlo all'amministratore, accioché dovendosi valere di altri, si contenti impiegare il medesimo Padre Policarpo in maniera che possa da tal impiego ricevere la necessaria sussistenza.

In tal congiuntura ha pure il predetto Padre Trombetti avvisato di alcuni inconvenienti seguiti nella detta metropolia per la troppa licenza et arbitrio, che si è preso il defonto Metropolita, de quali s'ordina al medesimo Padre Trombetti di ragguagliarne ampiamente l'Eminenza V.ra, accioché essa possa, conforme ne vien pregata, informarne a pieno la S. Congregazione con aggiungere il suo parere, ad effetto che seguita l'elezione del nuovo metropolita si possa opportunamente provvedere al bisogno.

In fine havendo il medesimo Padre Trombetti [239v] insinuato essere hora il tempo di venire all'unione del seminario Ruteno, che voleva fondare il detto Metropolita in Premislia, a quello dell'istessa nazione già istituito in Leopoli, l'Eminenze Loro saviamente considerando esser questa una materia che richiede molte riflessioni prima di prendere sopra di ciò risoluzione alcuna desiderano anche in questa parte di sentire il prudentissimo parere dell'Eminenza V.ra, informata che ella sarà dell'affare dall'istesso Padre. Con che io rassegnando all'Eminenza V.ra il mio più rispettoso ossequio le bacio humilissimamente le mani.

## N. 1112

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Czenstochoviae, 17 XI 1713*

*Confirmat epistulam properam die 21 X in oppido Tarnowskie Góry datam a cursore allatam esse (cf. N. 1045-1046).*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 668r.*

## N. 1113

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***Czenstochoviae, 17 XI 1713*

*Sicut nuntiavit Varsavia profectus est feria quinta et die 16 XI Czenstochoviam in monasterium venit. Grimaldi utrum venerit, an non, non liquet. Sed nuntiatum est secretarium eius et impedimenta iam Wratislaviae esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 669r-v.*

Eminentissimo etc.

In conformità di quanto ebbi l'onore di accennare all'Eminenza V.ra l'ordinario passato partì poi di Varsavia giovedì della scorsa settimana e ieri verso la sera arrivai felicemente a questo monastero di padri di Czenstochovia, luogo destinato di concerto con Mons. Grimaldi per l'abboccamento, che dovrò tenere con esso sopra gli affari della Nunziatura di questo Regno. Io speravo di avere qui qualche fresca notizia delle sue mosse, ma non ne ho avut'altra che quella dell'arrivo del suo segretario e di parte del di lui bagaglio a Breslavia. Fermerò adunque in questo luogo il mio [669v] soggiorno finch'egli giunga, e mi tratterò poscia con esso tutto quel tempo, che richiederà l'abboccamento suddetto, spirato il quale m'incamminerò alla volta di Germania, ch'è quanto per ora mi accade significare all'Eminenza V.ra, a cui senza più bacio umilissimamente le mani. Czestochovia, 17 Novembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

## N. 1114

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Czenstochoviae, 17 XI 1713*

*Nuntius, antequam Varsaviam reliquit, a cancellario Szembek certior factus est regem filium prohibuisse, quominus ad se veniret, cum putavisset id potius pace facta fieri debere. Filius in Germaniam ad principes catholicos venit et ibi Carnelevarium aget. Nuper comes Friesen apud nuntium fidem professus est et cenam Domini sumpsit. Quod parentibus insciis fecit, a quibus hereditatem accipiet. Quae conversio regis animum detinuit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 246r-v. Decifr. di 9 Decembre.*

Di Czestochovia dal Sig. Card. Odescalchi, li 17 Novembre 1713

Nell'ultima visita, che mi fece il Gran Cancelliere pochi momenti prima che io partissi di Varsavia, mi disse, che il Re haveva contramandato l'ordine già dato al Principe Elettorale di portarsi appresso di se, credendo che non fosse bene che venisse nel Regno prima della pace, che si spera doppo qualche mese. Mi soggiunse altresì che la Maestà Sua haveva ordinato, che il Principe istesso si andasse trattenendo nelle Corti degli Elettori Cattolici e particolarmente in quella di Dusseldorp, dove passerà il carnevale. Parimente pochi di prima della mia partenza il Conte Friesen, giovane cavaliere de primi in Sassonia, che già da qualche tempo dava speranza di voler abbracciare la religione cattolica, ne fece nelle mie mani la professione, prendendo susseguentemente da me medesimo la santa comunione. Con tutta la segretezza però a cagione del timore, che egli ha, che publicandosi la sua conversione, possi essergli di pregiudizio rispetto ad alcuni suoi stretti parenti, de quali spera l'eredità. Il Re s'è molto interessato nell'ultimare questa conversio[246v]ne, sì perché crede che la medesima possa servire d'un buon principio nella Sassonia, sì perché ha intenzione di porre questo cavaliere appresso il Principe, suo figliolo. Intanto il detto Conte supplica la Santità di N.ro Signore perché si degni concedergli segretamente per mezzo di Monsignore nuovo Nunzio tutte le dispense possibili per li precetti della Chiesa, accioché dalla pratica di essi non venga alla notizia degli altri la conversione, supplicando similmente che sia dato ordine a Monsignore medesimo che l'assisti con i suoi uffizii ancora in nome di Sua Santità appresso del Re.

## N. 1115

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 18 XI 1713

*Edocet epistulas die 18 et 25 X datas sibi redditas esse (cf. N. 1036-1040, 1049-1053) et responsa sua mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 45r.*

## N. 1116

**Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 18 XI 1713

*Nuntiat papam morte metropolitae unti doluisse, cum non ignoravisset eum virum optimum fuisse et Sedi Apostolicae admodum coniunctissimum. Nuntio opera est danda, ut eius successor legibus servatis secundum Clementis VIII bullam eligatur. Necesse est, ut novus metropolita vir dignus sit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 45v-46r.*

*Copia: Oss. 6854 II p.723-724*

Al medesimo

Molto è dispiaciuta a N.ro Signore la morte del fu Metropolitanano de Ruteni unti, mentr'egli era soggetto dotato di probità e di zelo per la religione cattolica, e di ossequio e di devozione verso la Santa Sede. Ha per altro Sua Beatitudine benignamente commendata l'attenzione di V.ra Eminenza nelle parti fatte perché dalla Corte resti preservata, come ci giova sperare, a Vescovi Ruteni unti la libertà di eleggergli il successore, secondo lo stile e costume sempre praticatosi giusta la bolla della santa memoria di Clemente VIII, di cui dovranno essere molti esemplari in questa Nunziatura, potendo poi il Re *ad supplicationem Electi et Electorum* ricorrere con sue lettere alla Santa Sede per la conferma del medesimo. In tanto però è necessario, che V.ra Eminenza sollecitamente proceda alla deputazione dell'amministratore della Metropolia eleggendo a tal carica il soggetto più capace e 'l qual possa senza grand'incommodo essercitarla, e con clausola che l'amministrazione sia per durare finad altr'ordine della Sede Apostolica e di questa S. Congregazione di Propaganda, e che l'amministrazione non possa stabilire cos'alcuna senz'il beneplacito dell'una e dell'altra. Sarà poi altresì parte assai propria di V.ra Eminenza l'invigilare e procurare, che l'elezione medesima del Metropolitanano cada in persona

degnà, e la quale possa conservare e promuovere efficacemente la Santa Unione de suoi nazionali colla Chiesa Romana; e si di questa, che della deputazione dell'amministratore si compiacerà l'Eminenza V.ra [46r] di darci ragguaglio, mandandone i necessari documenti; mentre io per fine le bacio etc. Roma, 18 Novembre 1713.

### N. 1117

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 18 XI 1713

*Scribit bene accidisse, ut cancellaria regia Leoni Kiszka resistere omisise, cui nuntius metropoliam administrandam tradidit. Qui vir dignus est, cui tale munus detur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 46r.*

*Copia: Oss. 6854 II p. 174*

Al medesimo.

Essendo giunte le lettere di V.ra Eminenza de 25 del passato<sup>1</sup>, si è inteso esserle poi riuscito di rimuovere cotesta Cancellaria Regia dalla pretesione di deputare l'Amministratore della vacante Metropolia di Russia e che successivamente ella habbia deputato Mons. Kiska, Vescovo di Wlodimiria, soggetto di nota probità e virtù. Onde N.ro Signore ha viepiù benignamente commendata l'attenzione e zelo, con cui V.ra Eminenza ha in questo particolare mantenuta l'autorità della Chiesa e del suo ministero e impedita ogni novità. Io poi havrò l'onore di significare in appresso a V.ra Eminenza il di più, che possa occorrere in questo proposito. E intanto le bacio etc. Roma, 18 Novembre 1713.

### N. 1118

#### *Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 18 XI 1713

*Putat e munere legato Turcico et legato Tartaro dato conici posse Turciam pacem cum Polonia factam rumpere non cogitare. Confirmat a papa assiduo operam dari, ut Polonia pace fruatur.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 1052.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 46r.*

Al medesimo

Dall'esposizione fatta da gli ablegati Turco e Tartaro pare potersi comprendere, che la Porta non habbia veramente intenzione di rompere la pace con la Polonia. E ben può credere V.ra Eminenza che N.ro Signore prova una particolar consolazione di queste felici notizie. Non cesserà la Santità Sua di continuare le sue vive preghiere appresso Sua Divina Maestà perché si degni d'incaminare le cose e gl'animi degl'interessati alla quiete e tranquillità, onde cotesto povero Regno possa risorgere dalle calamità che da tanto tempo l'affliggono; e intanto io bacio etc. Roma, 18 Novembre 1713.

## N. 1119

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 18 XI 1713*

*A Turcia res secundae nuntiatae sunt, sed nuntiatum est quoque de vastitate, quam exercitus Saxonici fecerunt. Nuntius primatem adiuvet necesse est, ut immunitas ecclesiastica servetur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 46r-v.*

Al medesimo.

Il contento, che N.ro Signore prova della speranza, che gl'ablegati Turco e Tartaro danno di una sicura pace, vien all'incontro turbato dagl'avvisi della desolazione, che dagl'ufficiali [46v] e soldati Sassoni s'inferisce a beni sì de' secolari che degli ecclesiastici. Siccome però V.ra Eminenza coadiuvando le doglianze di Mons. Primate<sup>1</sup> e di altri prelati, havea cominciato a reclamare contro somiglianti oppressioni, che non possono non render odioso alla nazione il nome di Sua Maestà, così sarà opportuno che l'Eminenza V.ra continui ad insistere con efficacia, che si dia riparo al disordine e resti preservata l'immunità e libertà ecclesiastica, e baccio etc. Roma, 18 Novembre 1713.

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

## N. 1120

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 18 XI 1713*

*Concedit dispensationem aetatis principi Czartoryski, qua re fit, ut ille canonicatu Varsaviensi abdicato coadiutor praepositurae Pultoviensis creari possit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 46v.*

Al medesimo.

Accoppiandosi al merito distinto a me ben noto del Sig. Principe Czartorinski, i riveriti comandamenti di V.ra Eminenza, si accresce a me viepiù l'impulso di servirlo in persona del Sig. Principe Teodoro, suo figliolo, per lo conseguimento della dispensa d'età, onde questi possa conseguire la coadiutoria della prepositura di Pultosko e la rinunzia del canonicato di Varsavia. Affinché però io possa con speranza di maggior profitto impiegare i miei uffici, è opportuno che io sia precisamente avvisato dell'età presente del medesimo dispensando, se pure non fosse stata data commissione a qualche spedizioniere di somministrare la necessaria informazione, e godrò certamente che alle premure di V.ra Eminenza, alle quali si uniformeranno le mie, corrispondano gli effetti; mentre per fine le bacio etc. Roma, 18 Novembre 1713.

## N. 1121

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski*

*Czenstochoviae, 21 XI 1713*

*Explicat ei per singula rationes, quibus factum est, ut Leo Kiszka metropolita Ecclesiae unitae in Republica crearetur.*

*Or.: Cracovia, BCz, ms. 5905 nr 28095.*

Illustrissime etc.

In Claro Monte Czenstochoviensi quo die Iovis superiores hebdomadae, Deo dante feliciter perveni reddita mihi sunt humanissimae litterae Excellentiae V.rae sub data diei primae currentis. Ex iis intelligo ab Excellentia V.ra praelectionem a me factam pro administratione metropoliae et episcopatus Premysliensis in persona Rev.mi D.ni Leonis Kiszka et consequentem Rev.mi D.ni Episcopi Leopoliensis exclusionem

iis ad scribi causis, quae ne in mentem quidem venire poterant mihi, qui iustissimam optimamque semper habentem, morum probitate de pastoralis sollicitudine de ceteris omnibus virtutibus, quae in eodem Rev.mo D.no concurrunt opinionem. Itaque ut quascunque nubes detergam, Excellentiae V.rae candido sincerique ea exponam, quae animum meum induxerunt, ut alium praelegerem, quae quidem licet aliunde V.rae Excellentiae significata esse non dubitem, ab iis scilicet, qui ea de re me et aliquos ex ministris meis allocuti sunt, tamen iuvat ea modo etiam repetere non minus, ut me non aliter gerere potuisse pateat, quam ut antequam ex hoc Regno discedam, eam opportunitatem non negligam, quae mihi se se offert addictissimam obsequentiam meam Excellentiae V.rae testificandi, eamque aestimationem parificandi, in qua apud me erunt quaecunque alia data [2] occasione mandata Excellentiae V.rae. Praemittendam autem est iis, quae spectant ad huiusmodi administrationes et alia [id] genus munia, quae spirituales iurisdictionem adnexam habent, conferenda, omnes unanimiter sacros canones litterasque pontificias sanctiones nostrum auribus intonem, ut is praeeligatur, qui habito respectu ad omnes circumstantias quae hic, si nunc occurrunt, ceteris omnibus, qui se se fecerit, dignior appareat is, nempe qui maiorem praerogativam et meritorum concursum praesefert, quod sane interminatione Divini Iudicii ceterarumque omnium censurarum praecipitur. Posita igitur hac necessaria ac rigorosa praescriptione mihi serio perpendenda per sui uniuscuiusque ex concurrentibus merita, eaque quibus persona Rev.mi D.ni Kiszka ornata est ...decantia inveni. Imprimis enim, quod ad metropolitam attinet, incongruum omnino, atque absonum fuisset Rev.mum D.num Szepticki, qui in actuali processu est contra ipsum iurium eiusdem assertorem ac vindicem constituere. Quo animo potest quis eum defendere, contra quem recto est? Aut quis unquam vidit eum pupilli et tutorem aut curatorem eligi, inter quem et pupillum aut minorem dissensiones sunt et litigia? Accedit [3] gravis et infirma aetas Rev.mi D.ni Szepticki, quam mihi ipsemet ante oculos proposuit multis variisque in opportunitatibus, ratione cuius quemadmodum pro episcopatu suo coadiutore indiguit, qui eiusdem labores minueret, ita inconveniens fuisset ac praeter caritatis et discretionis leges eosdem modo augere, eumque multo graviori pondere opprimere, quae quidem ratio non minus pro metropolia quam pro episcopatu Premislieni locum habet. Sed hic episcopatus non meno reformatione, praesertim respectu librorum, qui prae manibus frequentius habentur, quique adhuc schismatis errores sapiunt, ut sunt missalia, ritualia et alii id genus codices, quibus ecclesiastici saepius uti consueverunt. Cum autem Rev.mus D.nus Kiszka in typographia suis impensis Suprasliae constructa et erecta, eosdem ab omni labe purgatos imprimi curaverit, facilius profecto ipsi erit ex vi administrationis in praedictam dioecesim illos introducere atque ab imminente periculo, cui catholica religio ea de causa subesse ibi posset, liberare. Haec revera ea sunt,

quae ex debiti mei ratione me obstrinxerunt, ut ipsum Rev.dum D.num Kiszka praeligerem, quae quidem aequi bonique facienda ab Excellentia V.ra non dubito, utpote quae singula [4] obsequium erga Sanctae Sedis constitutiones, quae ut me in hac administratione conferenda non aliter gerere possem effecerunt, constantissime semper ostendit. Ceterum meum in hanc occasionem inserviendi Excellentiae V.rae in persona D.ni Szepticki, quam inevitabilis necessitas ademit, alia opportunitate compensare, quam quidem omni studio exquiram, etiam si argumentum defecisset illius devotionis, qua Excellentiae V.rae faustissima omnia apprecans maneo. Ex Claro Monte Czestochoviensi, die 20 Novembris 1713.

Excellentiae V.rae

Servitor verus ex corde  
B[enedictus] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> autographum

## N. 1122

**Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

*Czenstochoviae, 24 XI 1713*

*Pater Grimaldi epistula die 20 XI data eum certiore facit se Vratislaviam venisse. Die 25 XI vespere Czenstochoviam veniet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 676r-v.*

Eminentissimo etc.

Mi trattengo tuttavia in questo monastero di Czestochovia aspettando l'arrivo di Mons. Grimaldi, quale con lettera de 20 del caduto che ricevo questa sera, mi avvisa ch'era giunto a Vratislavia il giorno medesimo. S'egli, come suppongo, proseguirà il suo viaggio colla diligenza delle poste, spero che dimani a sera avrò la consolazione di abbracciarlo e mi tratterò poi con lui tutto quel tempo, che stimerò necessario pel buon servizio della Santa Sede. Nel portare all'Eminenza V.ra questa riverente notizia mi do l'onore di rassegnarle la costantissima mia servitù, che sarà sempre la stessa, [676v] in ogni luogo ove io sia per trasferirmi, e senza più bacio a V.ra Eminenza umilissimamente le mani. Czestochovia, 24 Novembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.  
B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> autographum

## N. 1123

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 25 XI 1713*

*Nihil habet, de quo fusius scribat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 46v.*

## N. 1124

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Czenstochoviae, 2 XII 1713*

*Edocet per Hieronymum Grimaldi epistulas properas die 28 X (cf. N. 1061-1062) et die 4 XI (cf. N. 1082) datas sibi allatas esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 678r.*

## N. 1125

***Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Czenstochoviae, 2 XII 1713*

*Edocet Hieronymum Grimaldi, archiepiscopum Edessae, nocte proxima venisse. Cum de Reipublicae rebus edoctus erit, Wratislaviam petet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 679r.*

Eminentissimo etc.

Rassegno all'Eminenza V.ra l'immutabile mio ossequio nell'atto di portarle riverentemente la notizia del felice arrivo di Mons. Arcivescovo di Edessa<sup>1</sup>, seguito la notte passata. Io, dopo che mi sarò trattenuto con lui quello spazio di tempo, che richiederanno le conferenze necessarie per informarlo di tutte le pendenze del ministero apostolico, proseguirò il mio viaggio verso Vratislavia, d'onde non mancherò di rinuovare all'Eminenza

---

<sup>1</sup> Hieronymus Grimaldi.

V.ra la costantissima mia servitù. E intanto le bacio umilissimamente le mani. Czesstokovia, 2 Dicembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.  
B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1126

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 9 XII 1713

*Sperat Hieronymum Grimaldi de suo munere Polono edoctum Czenstochoviam petiturum esse. Gratias ei agit pro epistulis diebus 1, 8 et 17 XI datis (cf. N. 1069-1076, 1093-1095, 1106-1108), quas sibi attulit. Iter securum ei optat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 47r.*

Al medesimo.

Mi persuado che, pervenuto Mons. Grimaldi in Polonia, V.ra Eminenza dopo havergli comunicati i lumi e notizie necessarie per l'essercizio del ministero, habbia proseguito da Czesstokovia, dove l'aspettava, il suo cammino e si ritrovi felicemente giunta in cotesta città. Havendo però significato a dirittura all'istesso Prelato quanto m'occorreva per servizio di N.ro Signore, mi do l'onore di accusare a V.ra Eminenza la richiesta de suoi riveriti dispacci del primo, 8 e 17 del passato, anche per continuarle gli attestati sinceri del mio immutabile ossequio. Prego Iddio, che le conceda, come spero, prospero e felice il restante del suo viaggio a questa volta; e intanto le bacio etc. Roma, 9 Dicembre 1713.

## N. 1127

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Wratislaviae, 11 XII 1713

*Edocet se Wratislaviam mane venisse, inde Vindobonam petiturum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 692r.*

Eminentissimo etc.

Il mio felice arrivo a Vratislavia, seguito questa mattina sull'ora di pranzo, mi porge la sempre desiderata congiuntura di rinuovare all'Eminenza V.ra l'ossequiosissima servitù mia nell'atto di presentargliene riverentemente la notizia; dopo qualche giorno di riposo proseguirò il mio viaggio verso Vienna, d'onde non mancherò di rassegnare la costantissima mia divozione all'Eminenza V.ra, a cui senza più bacio umilissimamente le mani. Vratislavia, 11 Dicembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 1128

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Vratislaviae, 11 XII 1713*

*Edocet epistulam properam die 11 XI datam (cf. N. 1104) sibi redditam esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 693r.*

## N. 1129

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Vratislaviae, 11 XII 1713*

*Sex dies Czenstochoviae cum archiepiscopo Edessae egit, cui omnia necessaria tradidit, ut munus nuntii bene explere posset. Cum ille primis diebus commorationis Varsaviensis virum lateri suo adiunctum habere voluit, qui ministros et mores diplomaticos cognitos haberet, suasit, ut abbate Vanni uteretur atque eum iussit, ut Varsaviam iret et novo nuntio serviret. Guarini, successor eius in auditoriatu nuntiaturae, eum de hoc tribunali regendo docebit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 694r-v.*

Eminentissimo etc.

Dopo essermi trattenuto in Czestochovia con Mons. Arcivescovo di Edessa sei giorni, ne quei ho procurato di dargli tutta quelle notizie che

ho stimato necessarie pel buon servizio della Santa Sede nel suo nuovo ministero, egli mi ha mostrato di desiderare di aver presso di se qualche persona istruita et pratica della Corte per li primi giorni del suo arrivo, ad oggetto di potere accertatamente regolare ciò, che appartiene alle visite, che se gli faranno nel suo ingresso nel ministero medesimo ed aver qualche buon lume nella prima conoscenza de ministri, onde con molta premura mi ha fatta istanza, ch'io gli lasciassi ricondurre a Varsavia il Sig. Abbate Vanni. Io pertanto, conoscendo l'utilità che Mons. Nunzio era per ricavarne, non ho lasciato di accordargli una tal domanda, e solo gli ho posto in considerazione il grave incomodo, a cui il Sig. Abbate suddetto viene [694v] a sottomettersi di dover poi solo intraprendere il viaggio verso Italia in una stagione cotanto incomoda, ma avendo ritrovato che lo stesso Abbate preferiva a qualunque suo particolar riguardo buon servizio della Santa Sede, l'ho consigliato a portarsi a Varsavia, come ha fatto, per servire a Mons. Nunzio e per dare al Sig. Cancelliere Guarini, suo successore nell'auditoriato della Nunziatura, quelle istruzioni che sono più necessarie per la buona direzione di quel tribunale. Io nel portarne all'Eminenza V.ra questa notizia non lascio di supplicarla a voler farne al Sig. Abbate Vanni quel merito, che gli conviene per la prontezza con cui sul solo riflesso d'impiegarsi in ossequio della Santa Sede, ha volentieri e di buon animo condisceso a fare questo nuovo e disastroso viaggio, e per fine bacio a V.ra Eminenza umilissimamente le mani. Wratistavia, 11 Dicembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 1130

### ***S. Congregatio de Propaganda Fide ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 12 XII 1713*

*Pater Alexander Fiscer, missionis Moldavae praefectus, nuntiavit ecclesiam missionis Jassii semirutam esse, domum autem, qua missionarii habitant, ruinas dare potest. Congregatio exspectat se de statu missionis a nuntio edoctum iri.*

*Reg.: APF, Lettere 102 f. 262r-v. In margine: Moldavia.*

Al Sig. Card. Odescalchi Nunzio in Polonia, 12 Dicembre 1713

Dal Padre Alessandro Fiscer Minor Conventuale, prefetto delle Missioni di Moldavia, è stato esposto a questa Sacra Congregazione che la

Chiesa della missione di Jassis è già rovinata, e la casa ove risiede il missionario sta in pericolo di cadere. Premendo perciò a questi Eminentissimi miei Signori di provvedere opportunamente al bisogno, ricorrono per mezzo mio alla singolare benignità dell'Eminenza V.ra con pregarla a degnarsi d'informare distintamente l'Eminenze Loro sopra l'esposto, et avvisare qual somma di denaro vi volesse per riattare ambedue quelle fabbriche. Si staranno dunque attendendo le solite grazie dell'Eminenza V.ra in questo particolare [262v] per lume e governo dell'Eminenza V.ra; ed io nel raffermarle, che faccio, la mia devota osservanza, bacio all'Eminenza V.ra humilissimamente le mani.

### N. 1131

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Vindobonae, 27 XII 1713*

*Cum Vindobonam venisset, epistulae properae diebus 18 et 25 XI datae ei redditae sunt (cf. N. 1109-1114). Accepit etiam epistulas die 9 XII datas (cf. 1120). De epistularum harum argumento Grimaldi certiore fecit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 726r.*

### N. 1132

#### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Vindobonae, 27 XII 1713*

*Paulo post eius in Vindobonam adventum grippa cessit. Vindobonae brevi tempore commorabitur, ut "coloniam" in dioecesi Mediolanensi explicet atque operam det, ut immunitas et iura Ecclesiae, quam ei papa regendam tradidit, serventur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 138 f. 727r-v.*

Eminentissimo etc.

Seguì felicemente il mio arrivo in questa città domenica scorsa e con somma consolazion mi trovai poco men che del tutto cessata la maligna influenza, che siccome è ben noto all'Eminenza V.ra, ha per l'addietro fatta strage assai numerosa. Penso, che la mia dimora in queste parti non anderà troppo a lungo e che conseguentemente non avrò a tardar molto a ripigliare il mio cammino verso l'Italia. In tanto non lascerò di valermi

della congiuntura per dar tutto il miglior ordine, che mi sarà possibile, all'affare consaputo della Colonia, in ubbidienze de riveriti comandi dell'Eminenza V.ra e in adempimento delle parti suggeritemi dalla premura, ch'io debbo aver di preservare l'immunità e i diritti della Chiesa, clementissimamente a me comessa della Santità di [727v] N.ro Signore. Rinnuovo per fine all'Eminenza V.ra le proteste dell'immutabile mio ossequio nell'atto di baciarle umilissimamente le mani. Vienna, 27 Dicembre 1713.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Card. Odescalchi<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

### N. 1133

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 30 XII 1713*

*Edocet sibi redditam esse epistulam die 24 XI datam (cf. N. 1116) et epistulam patris Grimaldi die 2 XII datam, qua nuntiavit se Czenstochoviam venisse. Optat, ut tuto Vindobonam veniat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 47r.*

Al medesimo.

Dopo essermi mancati per due ordinari le lettere de V.ra Eminenza, sono stato in questo favorito dell'umanissima sua de' 24 del passato. Siccome però da altra di Mons. Grimaldi de 2 del caduto ho inteso il di lui arrivo a Czesstokow, così non dubito, che l'Eminenza V.ra non habbia poi tardato a intraprender il suo viaggio verso Vienna, ove io invio la presente per continuarle gl'attestati del mio rispetto; e augurando a V.ra Eminenza ogni prosperità nel suo rimanente viaggio, senza più le bacio, etc. Roma, 30 Dicembre 1713.

### N. 1134

***Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 6 I 1714*

*Gratias ei agit pro epistulis diebus 2 et 9 XII Czenstochoviae et Vindobonae datis. Optat, ut reliquum iter tuto faciat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 47r-v*

Al medesimo Sig. Cardinal Odescalchi, Vienna.

Mi trov'onorato da V.ra Eminenza con due suoi spacci in data de' 2 da Czesstokow<sup>1</sup> e degl'XI del passato da Wratislavia<sup>2</sup>; e rimettendomi per la replica, che da me richiedono, all'annesso [47v] foglio, godo che l'Eminenza V.ra andasse proseguendo felicemente il suo viaggio, e prego Dio a voler accompagnarla sempre colle sue benedizioni, affinché io habbia la consolazione di abbracciarla qua in tutta quella prosperità di salute, che sempre le desidero, e le bacio senza più etc. Roma, 6 Gennaro 1714.

### N. 1135

*Card. Fabricius Paulucci ad card. Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 6 I 1714*

*Scribit se sperare commorationem Czenstochoviensem utilem fuisse, quia cum suo successore Hieronymo Grimaldi colloqui atque multa ad munus explendum necessaria ei explicare potuit. Commendat etiam patrem Vanni adiutorem.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 190 f. 47v.*

Al medesimo.

L'incomodo, che V.ra Eminenza si è preso di trattenersi sei giorni in Czesstokow con Mons. Grimaldi per ben istruirlo di tutte quelle notizie e di quei documenti, ch'erano opportuni e necessari per abilitarlo a ben amministrare la Nunziatura di Polonia, ha fatto all'Eminenza V.ra un nuovo capitolo di merito presso la Santa Sede e la Santità di N.ro Signore, che ha mostrato particolar gradimento non solo di questa sua attenzione, ma anco della facilità, con cui è condescesa a concedere per qualche tempo a Mons. Nunzio l'assistenza dell'Abbate Vanni, riconoscendo la Santità Sua nell'una e nell'altra il zelo dell'Eminenza V.ra per il buon servizio della Santa Sede. E' altresì piaciuta a N.ro Signore la docilità, con cui il medesimo Sig. Abbate non meno in ossequio della stessa Santa Sede, che in obediienza de comandamenti dell'Eminenza V.ra si è disposto a ritornare, con tanto suo scommodo e patimento, a Varsavia, e non lascerà Sua Beatitudine di avere anco per questo nuovo suo merito in particolar considerazione la

<sup>1</sup> Cf. N. 1118.

<sup>2</sup> Cf. N. 1121-1123.

Persona di lui, tanto più che si aggiungono a pro suo gl'ufficii dell'Eminenza V.ra, alla quale io bacio etc. Roma, 6 Gennaro 1714.

## N. 1136

### *Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek*

Vindobonae, 13 I 1714

*Mittit ei indicem imaginum a Suetorum regina collectarum, quae ad fratrem suum pertinent. Quem indicem in linguam Francogallicam verti iussit, ut eum rex facilius legere posset. Rogat, ut vir idoneus apponatur, qui de his imaginibus emendis colloquatur. Indicem signorum et tapetorum Romae commorans ei mittet.*

*Or.: Cracovia, BCz, ms. 509 p. 81-84.*

Illustrissimo etc.

Essendomi stato trasmesso da Roma l'inventario delle pitture, ch'erano già della Regina di Svezia<sup>1</sup> e che ora spettano all'eredità del Sig. Duca, mio fratello, l'ho fatto tradurre in lingua francese per più facile intelligenza della Maestà Sua, e qui annesso lo rimetto alle mani di V.ra Eccellenza. Quello delle statue e tapezzarie lo manderò anch'esso così tradotto la settimana ventura, e l'altro delle medaglie e de' camei, non trovandosi ora appresso dell'erede, mi darò poi l'onore di trasmetterlo all'Eccellenza V.ra da Roma. Debbo intanto supplicarla a compiacersi di porre sotto gli occhi della Maestà Sua gl'ingiunti fogli e rappresentarle nel tempo medesimo la necessità, che vi è, che Sua Maestà si degni di deputare persona, con cui possa trattarsi e stabilirsi il prezzo. Quando dalla Maestà Sua si stimasse bene, che questa si deputasse per Vienna, sarebbe necessario che fosse già qui per la metà di 6 Febbraio, dovendo indispensabilmente partirne circa tal tempo il Sig. Duca, mio fratello. Ma se da Sua Maestà giudicasse più opportuno di destinare la persona sudetta [82] a trattare in Roma [ciò che sarebbe meglio per il comodo di potere in fatti riconoscere i capi tutti delle robbe, a quali volesse la Maestà Sua applicare), converrebbe in tal caso, che la persona medesima deputata si trovasse in città per il prossimo mese di Giugno e fosse munito di sufficiente plenipotenza per conchiudere e di lettere di cambio per far tutto o buona parte del pagamento, e frattanto se le farebbe la consegna di quella quantità delle robbe preaccennate, che corrispondesse alla somma sborsata. Mi avanzo in oltre a supplicare l'Ec-

<sup>1</sup> Christina, Suetorum regina († 1689), ab a. 1655 Romae commorata est.

cellenza V.ra a voler rappresentare alla Maestà del Re, che premendo continuamente i [creditori]<sup>a</sup> dell'eredità per la soddisfazione de loro [crediti]<sup>a</sup> è necessario che la Maestà Sua si degni di dar mano al trattato e alla deputazione suddetta ne' termini accennati, con tutta la maggior sollecitudine che sia mai possibile, non tanto ad effetto che possano cominciarci a soddisfare i creditori medesimi, quanto può che resti poi luogo di poter sentire gli altri [creditori]<sup>a</sup> che vi sono, a quali non si darà mai orecchio, [83] per quante istanze ne facciano, sinché la Maestà Sua non si sia degnata di dar qualche risoluzione.

Quanto al prezzo de' suddetti tre capi di robbe, cioè pitture, statue ed arazzi o tapezzarie, sarà in circa di scudi Romani quattrocentamila, quello delle medaglie e de' camei sarà di scudi pur Romani centomila, esibizione fatta già alcuni anni sono dal Sig. Gran Duca di Toscana. Di questo ultimo capo di robbe si manderà, come ho già accennato all'Eccellenza V.ra, inventario a parte e se ne farà pure a parte il contratto, quando così piaccia alla Maestà del Re.

Se poi la Maestà Sua non avesse per avventura più in animo di applicare all'acquisto delle robbe suddette, io prego vivamente V.ra Eccellenza a farmi il favore di rimandare l'inventario qui accluso non men che gli altri, che si manderanno in appresso; ma caso che pur tuttavia Sua Maestà persista nel sentimento di farne la compra, potranno poi consegnarsi gl'inventarii predetti alla persona, che sarà deputata, acciòché sul piede di essi se le faccia la consegna delle robbe medesime. [84] Per quello poi, che riguarda gli affari ben noti all'Eccellenza V.ra, ne avrà ella un'ampia deduzione da Mons. Vescovo di Livonia<sup>2</sup>, astenendomi io dal farmela per non moltiplicarli gl'incomodi, rendendomi per altro ben persuaso la già tante volte sperimentata benignità sua, che si compiacerà di condonar quello che le porta il sopraesposto trattato. Non lascio frattanto di assicurarle l'Eccellenza V.ra del costantissimo mio zelo per il reale servizio della Maestà Sua, a cui non inferiore certamente è quello, che fermamente conservo per tutto ciò, che concerne la riveritissima sua persona e casa. E qui rinuovandoci le proteste delle distintissime mie obbligazioni, non men che il desiderio ardentissimo, che ho, di frequenti suoi comandi con vera osservanza all'Eccellenza V.ra mi rassegnò. Vienna, 13 Gennaro 1714.

Di V.ra Eccellenza

Servitore vero  
B[enedetto] card. Odescalchi

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

<sup>2</sup> Christophorus Antonius Szembek.

## N. 1137

*Card. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek*

*Vindobonae, 17 I 1714*

*Sicut prius nuntiavit, ex voluntate regis mittit ei indicem sculptilium et signorum, quae ad fratrem suum pertinent.*

*Or.: Cracovia, BCz, ms. 508 p. 19.*

Illustrissimo etc.

In adempimento della promessa fatta all'Eccellenza V.ra l'ordinario passato, le trasmetto qui annesso l'inventario non men delle statue e colonne, che delle tapezzarie, spettanti all'eredità del Sig. Duca, mio fratello. Io per altro non ho che aggiungere a quanto mi diedi onore di servirle l'ordinario sudetto se non che si staranno attendendo con particolar premura le risoluzioni di Sua Maestà, e rassegnando a me la pienezza della mia devozione, mi rafferma. Vienna, 17 Gennaio 1714.

Di V.ra Eccellenza

Servitore vero  
B[enedetto] card. Odescalchi

## INDEX

### nominum, institutorum et locorum

Haec nomina omissa sunt: Augustus II, rex Poloniae, Clemens XI, pontifex maximus, Lithuania (Magnus Ducatus Lithuaniae), Odescalchi-Erba Benedictus, nuntius, Paulucci Fabritius, secretarius status, Polonia, Roma, Sancta Sede, Varsavia

- Abdi, satrapa (*Bassa*), seraschierus 373, 375, 376, 410, 411, 433–435, 455–457, 468, 469, 501–504, 511
- Abo (Turku), oppidum 261–264, 298, 299, 468, 469
- Acciaioli Nicolaus, cardinalis 245
- Adelaide, comitissa 243, 244, 263, 264
- Adrianopolis (Adrianopoli, Andrianopoli, Andrinopoli, Edirne), urbs 4, 5, 41, 42, 58, 59, 99, 146–148, 158, 167, 169, 172, 195, 200–202, 208, 213, 228, 233, 234, 239–241, 259, 260, 269, 273, 280–283, 287, 288, 298, 299, 314, 318, 319, 325, 326, 330, 334, 335, 339, 340, 344, 346, 357–359, 361, 362, 375, 376, 387, 390, 408, 411, 419, 420, 423–426, 440, 456, 466, 482, 483, 485, 488
- Aenipons (Ispruch, Innsbruck), urbs 137
- Alamanni Vincentius 87, 160, 161, 192, 199, 237, 264, 305, 306, 350
- Alart, dux exercituum 411
- Albani Hannibal, cardinalis, protector Poloniae 15, 52, 53, 70, 99, 121, 122, 314, 315, 354, 364, 367, 368, 459, 460, 470, 471
- Alexius Romanov, filius Petri I 262, 263
- uxor v. Sophia Carolina Wolfenbüttel-Braunschweig
- Altona (Althena), oppidum 42, 43
- Ancuta Matthias Iosephus, suffraganeus, deinde epus Vilmensis 133, 134
- Andrzejowicz Iosephus SI 142
- Anselmus a Passione Domini OCarm. Discalceatorum, conventus Bidgostiensis 112
- Antonius OSIdD 301
- Anuth Christophorus Ioannes CM, praepositus Saulensis 215
- Apulia (Piltino, Piltyń), episcopatus 22, 114, 115, 165, 166
- Archinto Hieronymus, nuntius apostolicus Coloniae 329, 365
- Armenii (Armeni) 24
- Armenius (Armeno), portitor 193, 195
- Arx Gandulphi (Castel Gandolfo), oppidum 267, 275–277, 284, 285
- Assovia (Asoff, Azow), oppidum 334, 335
- Augustus II, elector Saxonicus, rex Poloniae passim
- camerarius aulae v. Vitzthum Eckstadt Fridericus von
  - confessarius v. Pellet Carolus
  - cubicularius (*cameriere*) Alphonsus (Alfonso) 364
  - filius v. Fridericus Augustus

- legati Britanniae 122
- legati Traiecti 122
- legatus Romanus v. Schenck Bernardus
- residens Constantinopoli v. Goltz
- residens Romae v. Puchet Iacobus
- secretarius v. Coque
- Augustinowicz Ioannes Tobias, coadiutor aepe Leopoliensis Armenii 123
- Avennio (Avignone), urbs
  - vicelegatus 275, 276
  
- Babiński Albertus et Catherina 61
- Bagocki Paulus, nobilis 102
- Balticum (Baltico) 234, 511
- Bamberga (Bamberg), oppidum
  - episcopatus 232
    - – episcopus v. Schönborn Fridericus Carolus
    - – coadiutor episcopi v. Schönborn Fridericus Carolus
- Baniecki, alumnus collegii Premisliensis SI 162
- Baniecki Franciscus, canonicus Premisliensis et praepositus hospitalis Premisliae 449
- Baranowski, parochus Serocensis 197
- Barcino (Barcellona), urbs 245
- Barczykowski Casimirus, vicarius ecclesiae cathedralis Premisliensis 329
- Basiliani v. Ordo Sancti Basilii Magni
- Basilius a Purificatione BMV OCarm. Disalceatorum, conventus Varsaviensis 111, 112
- Batavia (Olanda, Ollanda, Stati Generali) 213, 244, 323–325, 329, 467, 512
  - legatus in Polonia 11, 12, 212, 213, 337, 338, 380, 441–443, 492
- Batutowicz 514
- Bautorski Iovianianus OFM Conv., conventus Varsaviensis 490
- Bełdrzychów, locus 88
  - praepositus v. Zakrzewski Stephanus OCist.
- Bełżyce, oppidum
  - ecclesia parochialis 60
    - – provisus v. Nowikiewicz Iosephus
- Bender, Bendery v. Tehinia
- Benisch Stephanus Ioannes, provisus ecclesiae collegiatae Stanislaviensis 139
- Benkiewicz Ioannes, minoris ordinis clericus 162, 163
- Berent, canonicus, psalterista in ecclesia collegiata Varsaviensi 341
- Berezowski, provincialis OSIdD 301
- Berolinum (Berlino, Berlin), urbs 185, 307, 308, 323, 324, 336, 339, 340, 354, 391, 427
  - aula 296, 297, 354
- Besenal, legatus Ludovici XIV apud Carolum XII, deinde Gedaniae et Poloniae 121, 290, 397–400, 415, 416, 427, 428, 430, 431

- Bessarabia 352, 353
- Białeński Andreas, provivus ecclesiae parochialis Ratnensis 493
- Białogłowski Andreas 302
- Bidgostia (Bydgoszcz), urbs
  - conventus OCarm. Discalceatorum 112
    - – socii v. Anselmus a Passione Domini, Gerardus a S. Iacobo
  - iudicium consistoriale 197
  - officialis v. Wolski Paulus
- Bieliny, pagus 174
  - provivus ecclesiae parochialis v. Kaliszowski Ioannes
- Bielińska (Bielinska) Ludovica Maria, uxor Casimiri Bieliński 397, 398
- Bieliński (Bielinski) Casimirus, supremus marescallus Regni 149, 150, 159, 169, 171
  - uxor v. Bielińska Ludovica Maria
- Blasius 257, 258
- Błociszewski Franciscus SI 142
- Bobrujsk, oppidum
  - capitaneus v. Sapieha Ioannes Casimirus
  - decanatus 391
- Bodzentyń, decanatus 174
- Bogdanów, pagus 514
  - parochus v. Dobrzelowski Petrus
- Bonafus, dux, emissarius Augusti II ad sultanum 319, 320
- Bonnet Ioannes, superior generalis CM 153, 154, 156, 277, 496–498
- Bononia (Bologna), urbs 186, 187
  - legatus v. Casoni Laurentius
- Borgia, abbas, auditor et deinde administrator Nuntiaturae Coloniensis 313, 328, 329, 407, 421, 450, 451
- Borysthenes (Dnepr), flumen 242
- Boszkowski Philippus OCist., professus Landensis 88, 89
- Brandenburgenses (Brandemburgesi) 309, 336
- Brandenburgia (Brandeburgo, Brandemburgo), electoratus 296, 297, 308
  - domus v. Hohenzollern, domus
  - electores v. Fridericus I Hohenzollern, Fridericus Gulielmus I Hohenzollern
  - legatus (Prussicus) Varsaviae 337, 338, 358, 360, 380, 441–493
- Branicka Catharina de domo Sapieha, palatina Podlachiensis 507
- Breslavia v. Vratislavia
- Britannia (Inghilterra) 120–122, 160, 162, 209, 323, 325, 397, 415, 417, 465, 467, 503, 504, 512
  - legati Traiecti 121
  - legatus Florentiae 122
  - legatus Poloniae 298, 299, 324–326, 337, 338, 358, 360, 380, 397, 398, 427, 428, 441–443, 492
  - legatus Tehiniae 194
  - regina 121

- Bruchnal (Bruchental), legatus Augusti II ad ducem Mienszykow 307, 309
- Brunsb erga (Braniewo), collegium pontificium SI 123
- Brunsvicum (Brunsuijk, Brunswick, Braunschweig), oppidum 465, 467, 488, 503, 504, 509, 510, 512
- Bruxellae (Brusselles, Bruxelles), urbs 99, 100, 136, 138, 245, 349, 495  
 – internuntiatura (Flandrica) 349, 393  
 – – internuntii v. Grimaldi Hieronymus, Santini Vincentius
- Brygiewicz, alumnus collegii Premisliensis SI 162
- Brzeziny, ecclesia parochialis 35  
 – praebendarius v. Trzeciński Adamus
- Brzeziński Adrianus Iosephus, nobilis 101
- Brzostowski Casimirus, epus Vilmensis, abbas commendatarius Clarae Tumbae 61, 75, 134, 178, 221, 222, 229–231, 238, 239, 249, 250, 276, 303, 392
- Brzozowa (Brzozów), pagus 348  
 – ecclesia 348
- Brzozów (dioecesis Premisliensis), ecclesia parochialis 491
- Budissina Lusatorum (Bautzen), oppidum 250, 251  
 – capitulum 250, 251, 285  
 – – decanus 251
- Budziszewo, locus 35  
 – capitaneus v. Garczyński Stanislaus
- Bulkowski Patricius OSPEE, conventus Varsaviensis 422
- Calissia (Kalisz), oppidum  
 – ecclesia conventus CRL 414  
 – – provisus v. Kamiński Simon Matthias  
 – ecclesia conventus OFM Ref. 43  
 – – frater v. Chełchoski Rochus  
 – palatinus (Leszczyński Stephanus) 21, 83, 84  
 – subdapifer v. Krzycki Ioannes
- Calmucchi (Kalmuki) 243
- Camenecia (Kaminietz, Kamieniec Podolski), oppidum et arx 36, 131, 171, 172, 193–195, 208, 210, 241, 318, 320, 321, 355, 356, 365, 366, 370, 371, 373, 375, 376, 394, 396, 399, 400, 408, 410, 411, 413, 417, 418, 424, 426, 433–435, 437, 438, 445, 446, 455, 457, 468, 469, 482, 484, 501–504, 509, 510  
 – ecclesia Armeniorum 507  
 – – provisus v. Szadbierowicz Deodatus  
 – ecclesia cathedralis 124  
 – – provisus v. Wysokierski Stanislaus  
 – episcopatus 177  
 – – episcopi v. Gniński Chrysostomus Benedictus, Rupniewski Stephanus  
 – praefecti v. Rapp, Taparelli Petrus Robertus
- Camenecia, locus dioecesis Plocensis 164  
 – ecclesia parochialis 164, 165  
 – – parochus v. Grabowski Thomas

- Canonici Regulares Lateranenses (CRL)  
   – conventus v. Calissia, Cervinscum  
   – socius v. Kossowski Alipius  
 Canonici Regulares Sancti Sepulchri (CR S.ti Sepulchri)  
   – praepositura v. Miechovia  
 Carlowitz (Sremski Karlovci), pax 167, 168, 171, 172, 200–204, 213, 233, 234, 319,  
   320, 326, 346, 387, 388, 419, 423, 424, 429, 454, 455, 457, 458, 466, 468, 469,  
   482, 484  
 Carolus, comes 264  
 Carolus Fridericus Gottorp-Holstein, princeps Holsatiae 104, 242, 243, 426, 427,  
   432, 453, 461, 462, 501–504  
 Carolus VI Habsburg, imperator 25, 26, 32, 33, 84, 85, 99, 136, 209, 213, 217, 218,  
   231, 232, 244, 245, 257, 270, 271, 288, 299, 300, 322, 349, 382, 397–399, 412,  
   417–419, 421, 423–425, 427, 428, 431, 432, 488, 504, 505  
   – legatus extraordinarius in Polonia v. Tiepoldt Franciscus  
   – residens Constantinopoli 26, 423–425, 429  
 Carolus XII, rex Suetorum 4, 6, 11, 12, 16, 32, 33, 36, 72, 73, 86, 91, 92, 98–100,  
   103, 104, 108, 109, 119–121, 129, 131, 135–137, 146–149, 157, 158, 160, 161,  
   171, 172, 176, 183–186, 193, 194, 197, 198, 200, 201, 204, 208, 209, 212, 213,  
   219, 227, 228, 233, 234, 239–243, 248, 252, 253, 259, 260, 263, 264, 267, 272–  
   276, 280–283, 288–290, 296, 297, 299, 307, 308, 323–327, 334, 335, 339, 340,  
   346, 349, 355–357, 359, 361, 362, 375, 376, 381, 397, 399, 400, 408–411, 415–  
   417, 419, 423, 425, 426, 428, 429, 440, 453, 457, 458, 465, 466–469, 481, 482,  
   485, 488, 509, 510  
 Carolus von Neuburg, princeps Palatinati (Principe Palatino) 100, 136, 137, 187  
   – uxor v. Radziwiłł Ludovica Carolina  
 Carpegna (Carpineus) Gasparus, cardinalis, praefectus S.C. Eporum et Regula-  
   rium 224, 317  
 Cartesius (Descartes) Renatus, philosophus 155  
 Casoni Laurentius, cardinalis, a. 1709–1714 legatus Bononiae 187  
 Cecora (Czecora, Czezora, Țuțora), locus 408–410, 411, 417–420  
 Ceri, oppidulum 244, 264  
 Cervinscum (Czerwińsk), oppidum 490  
   – monasterium CRL 490  
   – – socius v. Kossowski Alipius  
 Chelma (Kelma, Chełm), oppidum  
   – archidiaconus et officialis generalis 196  
   – decanatus 167, 226  
   – ecclesia cathedralis  
   – – cantor v. Mars Michael de la  
   – – vicarius v. Zubrzycki Stanislaus  
   – episcopatus riti latini 167, 173, 178, 196, 207, 226, 285, 347, 493  
   – – cancellarius et iudex surrogatus v. Garbowski Paulus  
   – – episcopus v. Szembek Christophorus Andreas  
   – – – suffraganeus v. Dłużewski Ioannes

- Chełchoski Rochus OFM Ref., conventus Calissiensis 43  
 Chios (Scio), insula 227, 228, 233, 234  
 Chocinum (Coccim, Koccim, Koccin, Chocim, Hotin), arx 131, 307, 308, 319, 320, 326, 344–346, 370, 373, 387, 388, 408, 410, 411, 417–420, 423–425, 429, 437, 445, 447, 455, 457, 458, 468, 469, 482, 484, 485, 488, 501–504, 509–511  
 Chociszewo, ecclesia parochialis 175  
   – parochus: professus OCist. monasterii Paradisiensis 175  
 Chomentowski Stanislaus, palatinus Masoviensis, legatus apud Turcas 4, 5, 24, 32, 33, 41, 42, 58, 86, 87, 119, 120, 135–138, 148, 157–160, 167, 169, 183, 184, 193–195, 199–203, 208–210, 212, 213, 227–229, 233, 234, 239–241, 243, 244, 259–261, 267–269, 271–273, 280–283, 287–289, 298, 299, 307, 309, 310, 318–320, 325, 326, 334, 335, 339, 340, 343–346, 361, 362, 364, 381, 387, 388, 408, 410, 411, 423–426, 429, 455–458, 465, 466, 468, 469, 481, 482, 484, 485, 488, 509, 510  
 Christina, regina Suetorum 532  
 Chrzanowski Gedeon OP, conventus Leopoliensis 312  
 Chrzanowski Iosephus Ioannes 189, 190  
 Ciampe Petrus, commissarius generalis provinciae Polonae Ordinis Camaldulensis 110  
 Cieszyński Bonaventura OFM Ref. 249  
 Ciotuski Stanislaus, praepositus Łomżensis 144  
 Clara Tumba (Chiaratomba, Mogiła), abbatia OCist. 75, 178, 207  
   – abbas commendatarius v. Brzostowski Casimirus  
 Claudius a S. Antonio SP 452  
 Clemens a Pisis OFM 506  
 Clemens VIII (Hyppolitus Aldobrandini), pontifex maximus 254, 516, 519  
 CM v. Congregatio Missionis  
 Colonia (Köln), urbs 365  
   – nuntiatura 421  
     – – administrator v. Borgia  
     – – nuntius v. Archinto Hieronymus  
 Concilia v. Florentinum concilium, Tridentinum concilium  
 Congregatio Missionis (CM) 153–157, 497, 498  
   – domus v. Varsavia  
   – provincia Polona 153, 154, 156, 496  
     – – visitator 496, 497  
   – superior generalis v. Bonnet Ioannes  
 Congregationes Romanae v. Romanae Congregationes  
 Constantinopolis (Costantinopoli), urbs 4, 5, 24, 25, 85, 92, 131, 135–137, 202, 228, 240, 272, 276, 280, 283  
 Coque, secretarius regis Augusti II 333  
 Cosaci (Cosacchi, Kosacchi) 117–120, 243, 274, 275, 481, 482  
   – hetmani v. Mazepa Ioannes, Orlik Philippus  
 Costart Andreas CM, domus Varsaviensis 153–156, 198, 277, 350, 496–498  
 CR v. Canonici Regulares

- Cracovia (Kraków), urbs 75
- castellanus v. Sieniawski Adamus
  - conventus OP 469
    - – professus v. Moszyński Damascenus
  - ecclesia cathedralis
    - – canonici v. Hosius Stanislaus, Kurdwanowski Ioannes Franciscus, Ruppeniewski Stephanus, Szembek Christophorus Andreas, Węgrzynowicz Martinus
    - – psalterista v. Woźnicki Matthaesus
  - episcopatus 34, 60, 140, 143, 174, 179, 234, 246, 247, 311, 347, 438, 443, 505, 514
    - – episcopus v. Łubieński Casimirus
      - – – suffraganeus, vicarius in spiritualibus et officialis v. Szembek Michael
    - – iudicium consistoriale 187, 505
  - palatinus v. Wiśniowiecki Ianussius Antonius
- Crimea 240, 318, 352, 353, 482
- chanus v. Tartari chanus
- Crivelli, abbas 245
- CRL v. Canonici Regulares Lateranenses
- Crusvicia (Kruszwica), oppidum
- canonicus v. Szel Martinus
- Csaki Christina, comitissa 128, 293
- Cudrais Petrus de, Francogallus, diaconus OFM Cap. 451, 452
- Culma (Chełmno), oppidum
- canonicus v. Hosius Stanislaus
  - dapifer v. Moszynski Antonius
  - episcopatus 59
  - palatinus v. Działyński Thomas
- Curonia (Curlandia), ducatus 22, 100, 119, 219, 296, 297
- dux 114, 115
- Cyprianus a Ss.ma Trinitatae SP, rector collegii Gorensis 150
- Cytrynowicz Maurus OSB, professus Lubinensis, secretarius Congregationis Benedictinae 265
- Czapski Thomas Franciscus OCist., abbas Pelplinensis, commissarius et vicarius generalis OCist. per Poloniam 87, 88
- Czartoryski, familia 480, 481
- Czartoryski (Czartorieski, Czartoriski) Casimirus, procancellarius MDL 130, 480, 481, 522
- filius v. Czartoryski Theodorus
- Czartoryski (Czartorinski) Theodorus, clericus 480, 481, 522
- pater v. Czartoryski Casimirus
- Czenstochovia, Czenstochovia (Czestokova, Czestokow, Częstochowa), oppidum 495, 517, 518, 522, 524–527, 530, 531
- monasterium OSPPE (Claromons) 496, 517, 522, 524

- Czerniaków (Czarnikow), locus 194, 195  
 Czernihovia (Czernicovia), palatinatus  
   – palatinus 21, 130  
 Czyżewo, pagus 59  
   – ecclesia parochialis 59
- Dani (Danesi) 4, 12, 17, 18, 23, 24, 42, 104, 307, 333, 339, 340, 361, 362  
 Dania (Danimarca) 243, 340  
   – legatus Poloniae 296, 297, 307, 309, 441, 442  
   – rex v. Fridericus IV
- Danuvium (Danubio), flumen 171, 172, 240, 241, 355, 356, 370, 485  
 Danzica v. Gedania  
 Dautanne Carolus, praepositus Kocensis 452  
 Dedynski Theodorus, nobilis 449  
 Demotica, locus prope Adrianopolim 240, 241  
 Demut Antonus Franciscus, provisus ecclesiae parochialis Wartenburgensis 28  
 Denhoff Boguslaus Ernestus, camerarius MDL 185  
 Denhoff (Denoff, d'Enhoff) Stanislaus, mareschallus confoederationis Sandomi-  
   riensis, mareschallus comitii a. 1713, hetmanus campestris MDL 11, 23, 29–  
   31, 36, 37, 65, 72, 80–82, 95, 99, 100, 104, 106, 113, 114, 166, 169, 262, 270,  
   482, 483
- Dewitz, dux exercituum Danicus 323, 324, 336  
 Dłużewski Ioannes, suffraganeus Chelmensis 404, 405  
 Dobielski Andreas, vicepraepositus Vislicensis 213, 214  
 Dobrzelowski Petrus, canonicus Leopoliensis, parochus in Bogdanów 514  
 Dobrzycki Gasparus, nobilis 302  
 Domaniewicz Franciscus, canonicus Kielcensis 140, 141  
 Domaradz, locus  
   – praepositus v. Piccinardi Angelus
- Drabinski, presbyter 430  
 Dresda (Dresden), urbs 259, 273, 298, 299, 324, 326, 383  
   – superintendens v. Loscher
- Drescher Ioannes, canonicus Varmiensis 302  
 Drohomirecki Thomas, altarista in ecclesia parochiali in Jasień 204, 205  
 Drzewnów, villa 59  
   – capella S. Rosaliae 59
- Dublany, vicus 301  
 Dunin Iacobus, comes in Skrzywno, regens Maioris Cancellariae Regni 508  
 Duriou, locumtenens Ioanni Casimiri Sapieha 311  
 Dusseldorpium (Dusseldorp, Düsseldorf), urbs 518  
 Dys, Dyss, locus 311  
   – ecclesia parochialis 311  
   – – provisus v. Jarmusiewicz Casimirus
- Działyńska Theresia, palatina Culmensis 220

- Działyński (Gilinski) Thomas, palatinus Culmensis, praefectus aerarii Prussicus  
21, 33, 37, 38, 56, 57, 358, 359
- Dziemborski Andreas, provivus ecclesiae Połaioviensis 221
- Elbinga (Elbląg), oppidum 159, 160, 358, 360, 373, 374, 394–396, 399, 400
- Eliasz (Elias), presbyter 382, 383
- Etruria (Toscana), ducatus magnus  
– dux magnus (Cosimus III) 186, 533
- Eugenius IV (Gabriel Condulmer), pontifex maximus 155
- Europa 244, 315
- Eyder, flumen 120
- Falcin, locus 356
- Ferdinandus, aepus Nicenus, secretarius S.C. Eporum et Regularium 224, 317
- Filipowicz (Filippowitz) Polycarpus OSBM, vicarius apostolicus in Munkacz 515, 516
- Finnia (Finlandia) 219, 259, 261–264, 271, 273–275, 298, 299, 309, 310, 326, 327, 339, 340, 375, 376, 432, 433, 469
- Fiscer Alexander OFM Conv., praefectus missionis in Moldavia 528
- Fitzton v. Vitzthum von Eckstadt Fridericus
- Flandria (Fiandra), provincia  
– internuntiatura v. Bruxellae
- Flemming (Fleming) Iacobus Henricus, comes, feldmareschallus Saxonicus 4, 5, 16, 19, 91, 185, 186, 195, 289, 294, 295, 307–309, 323, 324, 336, 337, 339, 354, 355, 390, 391, 426, 427, 429, 432, 453, 454, 461, 465, 468, 501, 502
- Florentia (Firenza), urbs 122  
– concilium 155
- Fonka Henricus OSPPE 129
- Forte della Trinità v. Munimenta Sanctae Trinitatis
- Francogalli (Francesi) 153, 290
- Francogallia (Francia) 121, 153, 156, 245, 275, 276, 365, 397, 415, 417  
– aula 137  
– legati Traiecti 121  
– legatus apud Carolum XII v. Besenval  
– legatus Constantinopoli 281  
– legatus Gedaniae v. Besenval  
– rex v. Ludovicus XIV
- Fridericus Augustus, filius Augusti II, regis Poloniae 120–122, 136, 137, 186, 187, 235, 295, 328, 339, 413, 512, 518
- Fridericus IV, rex Danorum 19, 42, 43, 91, 185, 186, 201, 242, 243, 245, 274, 275, 283, 284, 296, 297, 307, 309, 323, 324, 336, 361, 362, 416, 427
- Fridericus Gulielmus I Hohenzollern, elector Brandenburgensis 135, 136, 185, 288, 289, 296, 297, 309, 310, 323, 324, 326, 327, 333, 334, 336, 339, 340, 354, 355, 361, 362, 375, 376, 390, 391, 429, 432, 462, 501–504, 512

- Fridericus I Hohenzollern, elector Brandenburgensis, deinde rex Prussiae 119, 120, 288, 289
- Friesen, comes 518
- Fürstenberg (Furstemberg, Furstembergh, Furstenberg, Fürstemberg, Fürstembergh) Eginus, princeps 52, 92, 93, 116, 117, 136, 142, 160, 162, 181, 182, 217, 218, 225, 231, 232, 235, 237, 243, 245, 251, 252, 256–259, 263, 264, 266, 269–271, 279, 280, 284, 286, 295, 296, 304, 306, 307, 314, 322, 323, 327, 328, 330, 331, 341, 363, 364, 504, 505
- Gamalski Seraphinus OFM de Observantia, lector in conventu Varsaviensi 278
- Garabiedowicz Georgius Armenius 439
- Garbowski Ioannes Richardus 439, 514
- Garbowski Paulus, cancellarius et iudex surrogatus, dioecesis Chelmensis 172, 173
- Garczyński Stanislaus, capitaneus Budziszewiensis 35
- Gedanenses 511
- Gedania (Danzica, Gdańsk), urbs 159, 160, 200, 201, 209, 228, 233, 242, 252, 253, 262, 274, 282, 283, 289, 290, 305, 306, 323, 324, 373, 374, 394, 395, 397, 398, 400, 502, 510–512
- magistratus 394, 395
- Gerardus a S. Iacobo OCarm. Discalceatorum, conventus Bidgostiensis 112
- Germania (Alemagna) 25, 218, 243, 246, 310, 329, 416, 517, 518
- Gigniewski Marianus OFM de Observantia, provincialis Maioris Poloniae 439
- Glebocki Ioannes, provisor ecclesiae parochialis Wyszkiensis 448
- Głowiński Matthaues, provisor ecclesiae parochialis in Poniec 205
- Gnesna (Gniezno), oppidum 404, 405
- archiepiscopus 16, 35, 88, 109, 174, 176, 189, 223, 265, 292, 316, 347, 363, 379, 405, 413, 508
  - archiepiscopi v. Radziejowski Michael, Szembek Stanislaus
  - auditor curiae causarum v. Witkowski Ioannes
  - canonicus ecclesiae cathedralis v. Witkowski Ioannes
  - castellanus v. Śmigielski Adamus
  - iudicium metropolitanum 35, 88, 514
  - officialis generalis et vicarius in spiritualibus v. Kraszowski Franciscus
- Gniński Chrysostomus Benedictus, abbas Vangroviensis, epus Camenecensis 176, 177, 210, 211, 248, 378
- Gocald Michael, presbyter 175
- Goldinga (Kuldîga), oppidum
- commendarius ecclesiae v. Langhanlis Simon
- Golicyn (Galliczin) Borislaus, princeps 242
- Goltz, baro, residens Augusti II Constantinopoli 4, 5, 280–282, 287, 318–320, 343, 344
- Gołkowski Paulus, parochus Moszczenicensis 174
- Gomoliński Ioannes Paulus, epus Kioviensis 30, 67–69, 82, 83, 110, 111
- Gönner Ioachimus, canonicus Livoniensis, praepositus Mitaviensis 290, 291

- Gora (Góra), oppidum  
 – collegium SP 150  
 – – rector v. Cyprianus a Ss.ma Trinitate
- Gostomski Georgius, provirus ecclesiae praeposituralis Tarczynensis 310
- Gottorp v. Carolus Fridericus Gottorp-Holstein, princeps Holsatiae
- Grabowicz Franciscus, canonicus Zamosciensis, parochus Wilkolasensis 34
- Grabowski Thomas, parochus Camenecensis, diocesis Plocensis 164
- Granowski, dux exercituum 58  
 – consanguineus v. Sieniawski Adamus  
 – filia 58
- Gregorius XIV (Nicolaus Sfrondati), pontifex maximus 163, 302
- Grimaldi Hieronymus, aepus Edessae, internuntius Bruxellensis, deinde nuntius apud Polonos 99, 100, 349, 495, 496, 517, 524–531
- Grive (La Grive) CM, domus Varsaviensis 153–156, 198, 277, 350, 496–498
- Grochowiecki Nicolaus, nobilis 187
- Grójec, decanatus 310, 367
- Grudziński (Grudzinski) Ioannes, fautor Stanislai Leszczyński 409
- Grzegorzewicz Conradus OFMConv., conventus Varsaviensis 490
- Guarini, auditor nuntiaturae Varsaviensis 527, 528
- Habsburg, domus 136  
 – archiducissa 136, 137
- Hachmet Bassa, seraschierus 410, 411
- Halicia (Halicz), oppidum 215  
 – archidiaconatus 458  
 – episcopatus unitus 215, 217, 332, 486
- Hamburgum (Hambourg, Hamburgo, Hamburg), urbs 42, 73, 186, 288, 289, 324
- Hannovera (Hannover), elector 25
- Helsinki (Heilcinsus, Heinleiratus, Helsinki), oppidum 263, 299
- Hildesia (Ildeseim, Ildesheim, Hildeseim, Hildesheim), episcopatus 25, 70, 77, 78, 144, 145
- Hohenzollern, domus (Casa di Brandeburgo) 297
- Holmia (Stockolm, Stokolm, Stokolma, Stockholm), urbs 263, 264, 395, 400
- Holsatia (Holsazia, Holsteino, Holsthein, Holstein), ducatus 17, 19, 32, 33, 42, 58, 59, 86, 87, 91, 98–100, 103, 104, 150, 191, 208, 210, 219, 244, 253, 262, 273, 274, 284, 309, 310, 376, 427  
 – domus 462  
 – dux (princeps) v. Carolus Fridericus Gottorp-Holstein
- Hołodyński (Hollodynski) Ignatius Antonius 514, 515
- Hopilensis ecclesia (dioecesis Vilmensis) 392
- Horaim Antonius Iosephus, clericus dioecesis Luceoriensis 63, 64
- Horaim Boguslaus, pater Antonii 63
- Horodyszczce, oppidulum 278  
 – monasterium OSB 278, 279
- Hosius Stanislaus, canonicus Cracoviensis et Culmensis 77

Humiecki Stephanus, palatinus Podoliensis 21, 36–38, 42, 86, 131, 157–160, 185,  
186, 324, 344, 345

Hunanian Vartanus, aepus Leopoliensis Armenius 123, 292, 293, 439

Hungari 183

Hungaria (Angaria, Ungheria), regnum 99, 184, 516

Imperio, Imperium, Impero v. Sacrum Romanum Imperium

Inghilterra v. Britannia

Innocentius XI (Benedictus Odescalchi), pontifex maximus 25, 26, 85, 100, 107

Innocentius XII (Antonius Pignatelli), pontifex maximus 126

Ioannes III Sobieski, rex Poloniae 115

Ispruch v. Aenipons

Italia 54, 99, 100, 243, 246, 254, 263, 264, 305, 306, 349, 529

Jabłonna Lacka, pagus

– ecclesia parochialis 341

Jabłonowski Ioannes, palatinus Russicus 288, 289, 358–361, 373, 382, 383, 385,  
386, 394–396, 399, 400

– filii 385, 386

– secretarius 358, 359

– uxor (Ioanna Maria de Béthune) 385, 386, 396

Jabłonowski (Jablonowski) Stanislaus, hetmanus magnus Regni 54

Jankowski Erasmus, CR S.ti Sepulchri, praepositura Miechoviensis 138

Janowski Nicolaus, provisus ecclesiae collegiatae Lublinensis 505

Jarmusiewicz Casimirus, provisus ecclesiae parochialis in Dyss 311

Jasień, villa

– ecclesia parochialis 204

– – altaris v. Drohomirecki Thomas

Jasionna, pagus

– ecclesia parochialis 35

– – provisus v. Kożuchowski Andreas

Jassia (Jassi, Jassis, Yassi), urbs 146, 148, 158, 167, 168, 272, 273, 283, 387, 388,  
408, 409, 411, 528, 529

– ecclesia catholica 528, 529

Jerzykowic in Ceranowo, nobilis 459

Josephowicz Ioannes Thomas, canonicus Leopoliensis 43, 44

Kacznicka Constantia, venatrix Vielunensis 141

Kaliszowski Ioannes, provisus ecclesiae Bielinensis (Bilinensis) 174

Kalmuki v. Calmucchi

Kamiński Simon Matthias CRL, conventus Calissiensis 414

Kapidzi (Kapigi) Bassa, dux exercituum Turcicus 408, 409

Karski Iosephus, subdapifer Sochaczoviensis 414

– uxor Caecilia 414

Kąkolniki, oppidum

- decanatus 458
- parochus v. Stankiewicz Ioannes
- Kczewski Petrus, palatinus Marieburgensis 21, 130, 324
- Kiciński Valerianus, notarius supremus thesauri regis 493
- Kiedrzyński Athanasius OSPPE, provincialis Poloniae et Silesiae 513
- Kielce, oppidum
  - canonicus v. Domaniewicz Franciscus
- Kielczygów, villa 152
- Kierski Alexander 60
- Kiovia (Kijovia), urbs 171, 172, 242, 309, 310
  - archimandria Kiiovo-Pieczarensis 477, 478
    - – administrator v. Kiszka Leo
    - – archimandrita v. Winnicki Georgius
  - episcopus riti Latini v. Gomoliński Ioannes Paulus
  - metropolia unita (Kioviensis, Haliciensis et totius Russiae) 76, 215, 217, 476–479, 485, 486, 489, 515–517, 519, 520
    - – metropolita unitus v. Winnicki Georgius
  - palatinus v. Potocki Iosephus
- Kiszka (Kiska) Leo, epus unitus Vladimiriensis (Vlodimiriensis) et Brestensis, administrator metropoliae unitae, administrator archimandriae Kiiovo-Pieczarensis, administrator episcopatus Premisliensis, archimandrita Basilianorum 128, 331, 476–479, 485–487, 489, 520, 522–524
- Kobyliński Matthaeus et Eva 13, 14
- Kochanowski Christophorus OSB, monasterium Sieciechoviense 53
- Kock, oppidulum
  - praepositus v. Dautanne Carolus
- Kołoski Laurentius, provisus ecclesiae parochialis Szubinensis 16
- Kopciowa, castellana Brestensis 275
- Korytnica, pagus
  - beneficium curatum 347
- Kos Iosephus, palatinus Livonicus 186, 187, 266, 299, 300, 327, 328
- Kossowski Alipius CRL 490
- Kotowicz Alexander, epus Vilmensis 79
- Kownacki Georgius Stephanus 101
- Kozłowski ecclesia parochialis 220
- Kozłowski Gasparus, praepositus ecclesiae hospitalis in Opatowiec 438
- Kożuchowski Andreas, provisus ecclesiae parochialis Jasiensis 35
- Königstein (Kenikstein, Kinikstein), castellum 385, 394, 396, 400
- Kranz Nicolaus, archipresbyter Melsacensis (Pieniężno) 302
- Krassoviensis ecclesia filialis 363
- Kraszkowski Franciscus, vicarius in spiritualibus et officialis generalis Gnesnensis 88, 89, 224, 404, 405, 439, 514
  - familiaris v. Zgorzelski Gasparus Iosephus
- Krzycki Ioannes, subdapifer Calissiensis 101
  - uxor Eleonora 101

- Kubliński Franciscus OSB, monasterium Sieciechoviense 53  
 Kulczyński Simon, parochus Rudensis 43, 44  
 Kunach Wyrozemski Ioannes Ladislaus, instigator Regni 166, 367, 368  
 Kurdwanowski (Kordvanowski) Ioannes Franciscus, canonicus Cracoviensis et  
 Varmiensis, suffraganeus Varmiensis 177, 178, 207  
 Kurkiewicz Michael, vicarius ecclesiae cathedralis Premisliensis 292  
 Kurszański Iosephus Franciscus, presbyter dioecesis Posnaniensis 12, 13  
 Kurzelów, archidiaconatus 35, 347
- Lagnasco, comes v. Taparelli Petrus Robertus  
 Lamar Casimirus de, parochus Grembkoviensis 180  
 Lancellotti Ioannes Baptista, episcopus Nolanus, nuntius apud Polonos 402  
 Lancuchovia (Łańcuchów), pagus 247, 347  
 – ecclesia parochialis 247  
 – – provisus v. Truskowski Casimirus  
 – – provisus vicarius v. Piskorski Augustinus
- Landa (Łąd), abbatia OCist. 88  
 – professus v. Boszkowski Philippus
- Langans Ioannes, provisus psalteriae in ecclesia collegiata Varsaviensi 341  
 Langhanlis Simon, commendarius Goldingensis 291  
 Laurentius, miles 152  
 Lazuwowicz Ignatius, alumnus collegii pontificii Leopoli 292, 293  
 Leopoldus von Habsburg, imperator 245  
 Leopoli (Leopoli, Lwów), urbs 4, 5, 12, 24, 40, 44, 117, 118, 148, 149, 157, 159–  
 161, 168, 171, 172, 183, 186, 192, 193, 195, 215, 216, 219, 241, 261, 298, 299,  
 301, 353, 372–374, 377, 384, 388, 394, 396, 399, 400, 406, 407, 423, 425, 426,  
 429–431, 433–437, 441, 445–447, 455, 457, 465, 482, 488, 510, 516  
 – archiepiscopatus Armeniorum 123, 507  
 – – archiepiscopi Armenii v. Augustinowicz Ioannes Tobias, Hunanian  
 Vartanus  
 – – – coadiutor v. Augustinowicz Ioannes Tobias  
 – – officialis generalis 292, 293  
 – archiepiscopatus ritus Latini 15, 43, 78, 79, 139, 163, 247  
 – – archiepiscopus v. Skarbek Ioannes  
 – – – suffraganei v. Rupniewski Stephanus, Skarbek Ioannes  
 – – canonici ecclesiae cathedralis v. Dobrzelowski Petrus, Josephowicz Io-  
 annes Thomas  
 – – iudicium consistoriale 459  
 – – vicarius in spiritualibus et officialis generalis 163, 164, 312  
 – collegium pontificium Armenium 292  
 – – alumnus v. Lazuwowicz Ignatius  
 – – praefectus v. Trombetti Stephanus  
 – collegium (seminarium) Ruthenorum 301, 515, 516  
 – collegium SI 163, 353, 436  
 – – socius v. Załęski Thomas

- conventus OP
  - – socius v. Chrzanowski Gedeon
- episcopatus unius 331, 523
  - – episcopus unius v. Szeptycki Barlaam
- Lesczykiewicz Maximus, CR S.ti Sepulchri, praepositura Miechoviensis 138
- Leszczyński Stanislaus (Stanislaw) 4, 6, 17, 18, 31–33, 36, 37, 56, 57, 84, 85, 103, 146, 147, 157, 158, 160, 161, 167, 168, 171, 172, 183–186, 194, 195, 198, 241, 259, 260, 271–273, 289, 308, 318–320, 334, 335, 343, 344, 354–356, 358–360, 370, 373, 374, 383, 384, 389, 394–396, 399, 408–411, 417, 419, 420, 423–426, 429, 430, 433, 435–437, 440, 455–458, 465, 467, 468, 481–483
- Lettau Gasparus, canonicus et officialis Livoniensis 291
- Lewandowski Franciscus, nobilis 187
- Lębork (Lovvemburgo), oppidum 288, 289
- Libowicz Franciscus, canonicus Varsaviensis, praepositus Rydzynensis 491
- Ligocki Sebastianus, vicescholasticus Vislicensis 213, 214
- Ling Matthias, parochus Montoviensis 59
- Lingh Petrus, provisor ecclesiae cathedralis Varmiensis 285
- Lipsensis capella hospitalis 379
- Lipsia (Leipzig), urbs 372, 380, 381, 420
- Lisów, locus
  - ecclesia parochialis 347
- Lithuania, MDL, Magnus Ducatus Lithuaniae, passim
  - camerarius v. Denhoff Boguslaus Ernestus
  - duces supremi exercituum v. Pocij Ludovicus, Sapieha Ioannes Casimirus, Wiśniowiecki Michael
  - dux campestris exercituum v. Denhoff Stanislaus
  - mareschalli aulae v. Mniszech Iosephus, Sanguszko Paulus Carolus
  - mareschalli supremi v. Sapieha Alexander Paulus, Wołłowicz Marcianus
  - procancellarius v. Czartoryski Casimirus
  - thesaurarius aulae v. Sapieha Iosephus Franciscus
  - vexilliferus curiae v. Puzyna Michael
- Litwinkiewicz Casimirus, parochus in Zarszyn 460
- Livonia, provincia 159, 160, 263, 271, 272, 274, 415, 416
  - episcopatus 22, 116, 119, 290
    - – canonici ecclesiae cathedralis v. Gönner Ioachimus, Lettau Gasparus
    - – episcopus v. Szembek Christophorus
    - – officialis v. Lettau Gasparus
  - palatinus v. Kos Iosephus
- Lomza (Łomża), oppidum
  - praepositus v. Ciotuski Stanislaus
- Londinium (Londra, London) urbs 122
- Lonscher, superintendens Dresdae 380, 381, 494, 495
- Lovicia (Lowicz, Łowicz), oppidum 463
  - suburbs Kirchoff 292
    - – ecclesia 292

- Lovvemburgo v. Lębork
- Lubeca (Lubek, Lübeck), urbs 324
- Lubinum (Lubino, Lubiń), abbatia OSB 104, 105, 368, 369, 474, 475, 499, 501  
 – professus v. Cytrynowicz Maurus
- Lublinum (Lublino, Lublin), oppidum 337, 338  
 – archidiaconatus 34  
 – – archidiaconus v. Mars Michael de la  
 – comitia a. 1703 50, 57, 169, 171  
 – conventus OFM Conv. 45, 305  
 – – ecclesia 45  
 – – frater v. Trewani Antonius  
 – ecclesia collegiata 140, 505  
 – – provisi v. Janowski Nicolaus, Rybiński Stanislaus  
 – officialis v. Mars Michael de la
- Lubomirski Alexander, capitaneus Sandomiriensis 274
- Lubomirski Georgius Dominicus, camerarius Regni 72, 73, 146
- Lubomirski Michael Casimirus, subdapifer Regni, capitaneus Periaslaviensis 325, 489, 490, 491
- Luboml, decanatus 285, 347, 493
- Lucas CM, domus Varsaviensis 153–156, 198, 277, 350, 496–498
- Lucelburg v. Lybecker Georgius
- Luceoria (Łuck), oppidum  
 – episcopatus ritus Latini 63, 341, 448  
 – – episcopi v. Rupniewski Stephanus, Wyhowski Alexander  
 – – – suffraganeus v. Rostkowski Adamus Franciscus  
 – – officialis generalis et vicarius in spiritualibus 13, 14, 43  
 – episcopatus unitus 3, 4, 22  
 – – episcopi uniti v. Szumlański Cyrillus, Zabokrzycki Dionysius
- Ludovicus XIV, rex Francogallorum 121, 136, 397, 398, 412, 415, 416, 427, 428
- Lupcze, villa 63
- Lusatia (Lusazia, Lussazzia, Lausitz), provincia 251, 263
- Luszczkowski Andreas, vicarius Moravicensis 505
- Lutetia Parisiorum (Paris), urbs 439
- Lutomiersk, decanatus 88
- Lybecker Georgius (Lucelburg), summus dux Saxonicus 333, 346
- Lyskowice, locus 470
- Łaszewski (Laszewski), canonicus Varsaviensis, deinde Varmiensis 480, 481
- Łąg, pagus  
 – ecclesia parochialis 196  
 – – provisus v. Mlicki Casimirus
- Lubiński Casimirus, epus Cracoviensis 30, 40, 45, 96, 97, 138, 140–143, 187, 188, 213, 214, 300, 378, 438, 442, 443, 469, 505, 514
- Macchiavelli Nicolaus, scriptor 491

- Małkowski Hyacinthus, nobilis 302
- Maracelli, Maruscelli, procurator Stephani Zuchowski in Roma 114, 166
- Maria Casimira Sobieska, regina Poloniae 71, 72, 126, 180, 181, 301  
– filii 301
- Marianus a S. Spiridone OCarm. Discalceatorum, conventus Varsaviensis 111, 112
- Marieburgum (Marienbourg, Marienburgo, Malbork), oppidum 252, 253, 262  
– conventiculum v. Prussia Regalis  
– decanatus 59  
– palatinus v. Kczewski Petrus
- Mars Michael de la, cantor Chelmenis, archidiaconus et officialis Lublinensis 305, 347
- Masovia (Massovia, Mazovia, Mazowsze), ducatus  
– officialis generalis v. Varsavia officialis  
– palatinatus 419, 420  
– – palatinus v. Chomentowski Stanislaus
- Massilia (Marsiglia), urbs 307, 308, 335
- Mayer, dux exercituum Danicus 242
- Mayerfeld (Meyerfeldt), praefectus Sueticus Stettini 323, 324, 326, 327, 336, 453, 454
- Mazepa (Mazeppa) Ioannes (Iwan), hetmanus Cosaccorum 373, 374, 383, 384, 436, 482
- Mazer, dux adiutor, missus Danicus Varsaviae 242
- Mątowy Wielkie, pagus 59  
– parochus v. Ling Matthias
- Mecinski Adalbertus a Kurozwęki 513
- Meclemburgia (Ducato di Mecklemburgo, Meklemborgo, Meklemburgo), ducatus 4, 6, 7, 9, 10, 17, 23, 24, 33, 80, 191, 284, 465, 468
- Mediolanum (Milano), urbs 100, 122, 161, 382  
– archiepiscopus 99, 100, 160, 161, 243, 245, 341, 342, 529  
– – archiepiscopus v. Odescalchi-Erba Benedictus  
– – – vicarius generalis 342  
– canonicatus 243, 245  
– – canonicus: praepositus Sacri Sepulchri v. Reina  
– magistratus 342
- Melita (Malta), insula 276  
– inquisitor 275, 276
- Miechovia (Miekovia, Miechów), oppidum  
– praepositura CR S.ti Sepulchri 138, 178  
– – ecclesia 138  
– – praepositus v. Szembek Christophorus  
– – professi v. Jankowski Erasmus, Lesczykiewicz Maximus, Skalski Victorinus
- Mienszykow (Mencikow, Menzikow) Alexander, princeps, dux summus Moscoviticus 296, 298, 307, 309, 323, 324, 336, 411, 432, 433, 453, 454, 462, 501–504, 509–511

- Mirecki Christianus Stanislaus OSB, abbas Sanctae Crucis, praesidens Congregationis Benedictinae Polonae 278, 279, 293, 294, 314–317, 367–470, 472, 473, 498–501
- Mirzwicki Ioannes Antonius, provivus ecclesiae Wereszczynensis 167
- Misztalewicz Thomas, presbyter 88
- Mitawa, urbs  
– praepositus v. Gönner Ioachimus
- Mitilene v. Mytilenae
- Mlicki Casimirus, provivus ecclesiae parochialis in Łag 196
- Mniszech (Mnisek) Iosephus, marescallus aulae MDL, deinde marescallus magnus Regni 167, 169, 171, 324, 398, 465, 466, 507  
– uxor (Constantia de domo Tarło) 466
- Mogilno, abbatia OSB 223, 224, 474, 475  
– abbas v. Ustrzycki Albertus
- Moldavi 484, 488
- Moldavia, ducatus 148, 273, 388, 418  
– missio OFM Conv. 528  
– – praefectus v. Fiscer Alexander  
– princeps 146, 307, 308, 409, 455
- Molina Carolus 491
- Momorski Blasius Antonius, provivus ecclesiae parochialis Tarnogrodensis 150
- Monasterium (Munster, Münster), urbs  
– episcopatus 512  
– – episcopus (Franciscus Wolff-Metternich) 328, 329, 365, 407, 420, 421, 512
- Mons Calvus (Monte Calvo, Łysa Góra) 294, 316, 473  
– abbatia OSB Sanctae Crucis 265, 316, 317, 351  
– – abbas v. Mirecki Christinus Stanislaus
- Montowski Andreas, decanus Muevensis 152
- Morawica, vicus  
– vicarius v. Luszczkowski Andreas
- Morsztyn Stanislaus, palatinus Sandomiriensis 21, 30, 197
- Moscovia, Russia 11, 16, 17, 23, 32, 42, 92, 103, 107, 114, 149, 157, 159, 160, 167, 171, 183, 184, 200, 201, 204, 219, 227, 228, 233, 240, 243, 259, 261, 271, 272, 274, 280, 288, 298, 309, 318, 319, 326, 334, 335, 339, 340, 343, 346, 348, 357, 361, 362, 364, 381, 398, 482, 484, 501  
– imperator v. Petrus I Romanov  
– legati Constantinopoli 98, 99, 202, 228, 239, 280, 281, 326, 335  
– legatus Constantinopoli a. 1702–1714 v. Tołstoj Petrus  
– legatus Varsaviae 229, 297, 307, 309, 337, 338, 394, 397, 408  
– vicecancellarius v. Szafirov Petrus
- Moscovienses, Russi (Moscoviti) 5, 8, 12, 19, 24, 33, 42, 95, 103, 104, 107, 120, 148, 158, 160, 161, 168, 172, 184, 202, 203, 219, 220, 223, 227, 228, 234, 241, 242, 244, 260, 261, 272, 274, 281–284, 289, 297, 299, 309, 310, 319, 326, 333, 335, 336, 340, 344–347, 349, 355–357, 362, 364, 381, 390, 391, 396, 418, 424, 433, 447, 448, 453, 455, 458, 469, 484, 488, 502, 503, 511

- Moszczenica (archidioecesis Gnesnensis), pagus  
     – parochus v. Gołkowski Paulus  
 Moszynski Antonius de Bnin, dapifer Culmensis 513  
 Moszyński Damascenus OP, conventus Cracoviensis 469  
 Muevensis decanus v. Montowski Andreas  
 Mukaczewo (Munkacz, Munkatz), oppidum 515, 516  
     – vicariatus apostolicus 515, 516  
     – – vicarius apostolicus v. Filipowicz Policarpus  
 Munimenta Sanctae Trinitatis (Forte della Trinità, Okopy Świętej Trójcy), arx  
     408, 410, 411, 433, 434  
 Munkacz, Munkatz v. Mukaczewo  
 Myśliński Carlomanus OSB, abbas Trocensis, vicepraesidens Congregationis Be-  
     neditinae Polonae 278, 279  
 Mytilenae (Mitilene), insula 281, 283
- Narcyssus a S. Leopoldo SP 150  
 Nasiłowski Andreas 246, 247  
 Nersesowicz Dominicus OSB, monasterium Sieciechoviense 53  
 Niemirowicz Christophorus Benedictus, castellanus Smolenscensis 325, 326  
 Nieswiecium (Nieśwież), oppidum  
     – monasterium OSB 278, 279  
 Nieszawa, oppidum  
     – praepositus v. Sokołowski Andreas  
 Nova Varsavia (Nova Civitas, Nowa Warszawa), oppidulum 401–403  
     – ecclesia parochialis BMV 403  
     – ecclesia s. Benonii 401–403  
     – – confraternitas nationis Germanicae 401–404  
 Noviomagus (Nimega, Nijmegen), urbs 323, 324  
 Nowikiewicz Iosephus, provius ecclesiae parochialis Bełżycensis 60  
 Nycinski Benedictus OSB, secretarius Congregationis Benedictinae Polonae 265
- Oborniki, decanatus 221  
 OCarm. v. Ordo Carmelitarum  
 OCist. v. Ordo Cisterciensium  
 Odescalchi Livius, amittinus pontifici maximi Innocentii XI 99, 100, 136–138,  
     160–162, 243–246, 263, 264  
 Odescalchi (Odescalco)-Erba Benedictus, nuntius apud Polonos, passim  
     – frater 532, 534  
 Oder (Odera, Odra), flumen 336, 340  
 OFM Cap. v. Ordo Fratrum Minorum Cappucinatorum  
 OFM Conv. v. Ordo Fratrum Minorum Conventualium  
 OFM de Observantia v. Ordo Fratrum Minorum de Observantia  
 OFM Ref. v. Ordo Fratrum Minorum Reformatorum  
 Olanda, Ollanda v. Batavia  
 Olchowiec, locus 226

- ecclesia parochialis (Obchovecensis) 226
  - – provivus v. Wieszczycki Leon
- Oleśnica, oppidulum
  - civis v. Poniewierski Martinus
  - commendatarius et mansionarius v. Romanowicz Iosephus
- Olendrowicz, alumnus collegii Premisliensis SI 162
- Oliva (Oliwa), pax 121, 208, 209, 415, 416, 427, 428
- Olivieri (Oliveri) F. 136, 137
- OP v. Ordo Praedicatorum
- Opatowiec, oppidum
  - ecclesia parochialis 438
    - – parochus v. Tortowski Stephanus
  - praepositus ecclesiae hospitalis v. Kozłowski Gasparus
- Opoczno, oppidum 347
- Ordo Camaldulensis 109
  - commissarius generalis provinciae Polonae v. Ciampe Petrus
  - eremus v. Sancti Quinque Martyres
- Ordo Carmelitarum (OCarm.) Discalceatorum (Strictioris Observantiae)
  - conventus v. Bidgostia, Varsavia
- Ordo Cisterciensium (OCist.) 89, 211
  - abbatae v. Clara Tumba, Landa, Paradisum, Pelplin, Suleiovia, Vangrovia
  - commissarius et vicarius generalis per Poloniam v. Czapski Thomas Franciscus
- Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum (SP)
  - collegia v. Gora, Szczuczyn
  - socius v. Torquatus Franciscus a S. Antonio
- Ordo Clericorum Regularium Theatinorum (Teatini, Theatini) 215, 216, 217
  - socius v. Trombetti Stephanus
- Ordo Canonicorum Regularium Sancti Sepulchri (CR S.ti Sepulchri)
  - praepositura v. Miechovia
- Ordo Fratrum Minorum Cappucinatorum (OFM Cap.) 451
  - socius v. Cudrais Petrus de
- Ordo Fratrum Minorum Conventualium (OFM Conv.)
  - conventi provinciae Russicae 377, 378
    - – commissarius generalis 377
  - conventus v. Lublinum, Varsavia
- Ordo Fratrum Minorum de Observantia (Bernardini, OFM de Observantia)
  - conventus v. Varsavia
  - provincia Maioris Poloniae 439
    - – provincialis v. Gigniewski Marianus
- Ordo Fratrum Minorum Reformatorum (OFM Ref.)
  - conventus v. Calissia
  - socii v. Cieszyński Bonaventura, Staniensius Augustinus
- Ordo Hospitalarius S. Ioannis de Deo (OSIdD; Fate Bene Fratelli)
  - pater generalis 301

- provincia Polona 301
  - – provincialis v. Berezowski
  - – socius v. Antonius
- Ordo Praedicatorum (OP)
  - conventus v. Cracovia, Leopoldis
  - conventus monialium v. Premisla
  - conventus S. Ludovici Bertrandi v. Varsavia
- Ordo Sancti Basilii Magni (Basiliani, OSBM) 62, 215, 216, 253, 254, 331, 332, 486
  - protoarchimandrita v. Kiszka Leo
  - socius v. Filipowicz Polycarpus
- Ordo Sancti Benedicti (Benedictini, OSB) 315
  - abbatae v. Lubin, Mogilno, Sancta Crux in Monte Calvo, Sieciechów, Troki, Tynecium
  - Congregatio Polono-Benedictina 104, 105, 210, 211, 265, 278, 294, 314, 315, 317, 318, 351–354, 367–475, 498–501
    - – praesidens v. Mirecki Christianus
    - – secretarii v. Cytrynowicz Maurus, Nycinski Benedictus
    - – vicepraesidens v. Myśliński Carlomanus
  - monasteria v. Horodyszcze, Nieswiecium
- Ordo Sancti Pauli Primi Eremitae (OSPPE)
  - conventus v. Varsavia
  - provincialis (Poloniae et Silesiae) v. Kiedrzyński Athanasius
  - socii v. Fonka Henricus, Pawłowski Constantinus
- Ordo Teutonicus, commendator v. Schönborn Damianus Hugo
- Orlik (Horlik) Philippus, dux Cosaccorum 481, 482
- OSB v. Ordo Sancti Benedicti
- OSBM v. Ordo Sancti Basilii Magni
- OSIDD v. Ordo Hospitalarius S. Ioannis de Deo
- OSPPE v. Ordo Sancti Pauli Primi Eremitae
- Ossoliński (Ossolinski) Franciscus Maximilianus, comes, regens cancellariae Regni 92, 93
- Ostrowski Ioannes Antonius, parochus Toporoviensis 163, 164
- Otwock (Otfoska), oppidum 447, 448
- Ozgiewicz, philosophiae et medicinae doctor 162
- Ozowski 179
  
- Palatinatus (Pflaz), principatus
  - princeps v. Carolus von Neuburg
- Palimowski Andreas 139
- Pallavicini Opitius, nuntius apud Polonos, cardinalis 79
- Panciatici (Pantiaticus) Bandinus, cardinalis, praefectus S.C. Concilii Tridentini 109, 222, 378
- Panzer Ioannes 379
- Paradisum, abbatia OCist.
  - professus: parochus Chociszewiensis 175

- Parzew, decanatus 247, 311, 347
- Pawłowski Constantinus OSPPE 124
- Pellet (Pellett) Ioannes Carolus de Hund, CR S.ti Sepulchri, confessarius et elemosynarius regis Augusti II 190, 191, 236, 392, 508
- Pelplin, abbatia Ocist.  
– abbas v. Czapski Thomas Franciscus
- Persia, regnum  
– rex (Husain I) 375  
– legatus ad Petrum I missus 375, 376
- Peterbourg, milordus 122
- Petersburgum, Petropolis (Peterbourg, Petersburg, Petersburgo, Petersburgo),  
urbs 160, 219, 259, 261–264, 326, 327, 340, 375, 376
- Petricovia (Piotrków Trybunalski), oppidum  
– iudex castrensis v. Rychłowski Stanislaus
- Petrowicz Gregorius 123
- Petrus I Romanov, imperator Russorum (Czar, Moscovita) 4, 5, 11, 12, 42, 91, 149, 150, 158–160, 201, 202, 219, 220, 229, 239, 243, 259, 261–264, 271–275, 287, 288, 296–299, 309, 310, 318, 319, 320, 323, 324, 326, 327, 334–340, 345, 346, 355, 357, 361, 362, 373–376, 387, 390, 394, 396, 397, 409, 415–418, 420, 424, 427, 428, 432, 433, 436, 455, 468, 469, 482, 483, 502  
– filius v. Alexius Romanov
- Piazza Iulius, nuntius apud Polonos, deinde Vindobonensis, cardinalis 25, 26, 382, 450, 515
- Piątek, oppidulum  
– ecclesia praeposituralis 413  
– – provisus v. Rychterski Michael
- Piccinardi Angelus, praepositus Sokołoviensis et Domaradzensis 62
- Pignatelli Franciscus, nuntius apud Polonos, cardinalis 126
- Piltino, Piltyń v. Apulia
- Piskorski Augustinus, vicarius provisus Lancuchoviensis (Łańcuchów) 347, 348
- Pius IV (Ioannes Angelus Medici), pontifex maximus 317
- Pius V (Antonius Michael Ghisleri), pontifex maximus 302, 317
- Plocia (Płock), oppidum  
– ecclesia cathedralis 226  
– episcopatus 59, 164, 196, 226, 227, 480  
– – episcopus (Zaluski Ludovicus) 164, 165  
– – officialis generalis et vicarius in spiritualibus 164, 226
- Pociej (Pocciey, Pociey, Poczei, Pocziei) Ludovicus, dux supremus exercituum MDL 17, 18, 36, 37, 65, 66, 72, 75, 76, 80, 81, 94, 98–100, 133, 134, 167, 169, 195, 229–231, 238, 249, 250, 303, 387–389, 399, 400, 435, 436
- Podlachia, palatinatus  
– palatinus Branicki Stephanus Nicolaus  
– – uxor v. Branicka Catherina
- Podolia, provincia 193, 195, 287, 288, 344, 355  
– palatinatus 345, 433, 434

- – palatinus v. Humiecki Stephanus
- Pokorski Innocentius OSPPE, prior conventus Varsaviensis 124
- Polonia passim
  - agasonum magister magnus (Dzieduszycki Georgius Stanislaus) 83, 84
  - cancellarius magnus v. Szembek Ioannes
  - custos (strażnik) v. Potocki Stephanus
  - duces campestres exercituum v. Rzewuski Stanislaus Matthaesus, Sieniawski Nicolaus Hieronymus
  - duces supremi exercituum v. Jabłonowski Stanislaus, Sieniawski Adamus
  - instigator v. Kunach Wyrozembski Ioannes Ladislaus
  - marescalli supremi v. Bieliński Casimirus, Mniszech Iosephus
  - praefectus rei culinariae v. Tarło Stanislaus
  - referendarius laicus v. Potocki Stephanus
  - regens cancellariae v. Ossoliński Franciscus
  - regens Maioris Cancellariae v. Dunin Iacobus
  - rei venatoriae magister v. Rybiński Sigismundus
  - secretarius magnus v. Szembek Christophorus Andreas
  - subdapifer v. Lubomirski Michael
  - succamerarius v. Lubomirski Georgius Dominicus
  - thesaurarius supremus v. Przebendowski Ioannes Georgius
- Polonia Maior (Gran Polonia, Maggior Polonia), provincia 32, 36, 38, 109, 212, 346, 347, 375, 376
  - conventiculum 212
- Polonia Minor, provincia 32
- Połajewo, locus
  - ecclesia parochialis 221
    - – provisus v. Dziemborski Andreas
- Pomerania (Pomorze) 16, 18, 32, 123, 191, 271, 272, 274, 284, 287, 288, 296–298, 307, 309, 323, 333, 334, 336, 339, 340, 354, 355, 390, 391, 411, 415, 416, 426, 427, 429, 432, 453, 454, 461, 462, 482, 484, 501–504, 509–511
  - archidiaconus v. Sołtyk Matthias
- Poniec, locus
  - ecclesia parochialis 205
    - – provisus v. Głowiński Matthaesus
- Poniewierski Martinus, civis Olesnicensis 187
- Porta, Porta Ottomana v. Turcia
- Posnania (Poznań), urbs
  - ecclesia s. Adalberti 257
    - – parochus v. Saiewski Lucas
  - episcopatus 13, 60, 175, 205, 220, 221, 310, 348, 443, 491
    - – episcopi v. Tarło Bartholomaeus, Witwicki Stanislaus
      - – – suffraganus (Tarło Petrus) 514
    - – officialis generalis et vicarius in spiritualibus 60, 175, 257
  - palatinatus 483
    - – palatini v. Leszczyński Stanislaus, Radomicki Andreas

- Potocka Victoria, de domo Leszczyńska, uxor Iosephi Potocki 242, 373, 374, 394–396, 399, 400
- Potocki Iosephus, palatinus Kioviensis 17, 19, 36–38, 85, 86, 108, 135, 157, 158–161, 167, 168, 171, 172, 183–186, 219, 274, 373, 394–396, 408, 409, 411, 417, 419, 457, 458
- filia v. Śmigielska Sophia
  - filius (Stanislaus) 394, 395
  - uxor v. Potocka Victoria
- Potocki Stephanus, custos Regni 394, 396, 399, 400
- Potocki Stephanus, referendarius laicus Regni 39, 324
- frater v. Potocki Theodorus
- Potocki Theodorus, epus Varmiensis 86, 178, 183–186, 324, 396
- frater v. Potocki Stephanus, referendarius
  - patruelis v. Potocki Stephanus, custos Regni
- Premislia (Przemysł), oppidum 215, 216, 516
- collegium SI 162
    - – alumni v. Baniecki, Brygiewicz, Olendrowicz, Skotnicki, Tarnogrodzki, Tronawski
  - conventus OP monialium 302
  - ecclesia cathedralis 162, 449
    - – capitulum 162, 302
      - – – canonici v. Baniecki Franciscus, Wałkowicz Ludovicus
      - – – mansionarius v. Żyłkiewski Michael
      - – – psalterista v. Sieciński Ioannes
      - – – vicarii v. Barczykowski Casimirus, Kurkiewicz Michael
  - ecclesia hospitalis 449
    - – praepositus v. Baniecki Franciscus
  - episcopatus ritus Latini 150, 162, 460, 491
    - – episcopus (Bokum Ioannes Casimirus) 301, 302, 378, 485, 486
      - – – auditor curiae v. Wałkowicz Ludovicus
    - – iudicium consistoriale 163, 204, 302, 448, 449, 450
    - – officialis generalis et vicarius in spiritualibus 162–164, 204, 205, 292, 329, 448, 449, 460, 461
  - episcopatus unitus (Sanocensis et Samboriensis) 215, 216, 477, 478, 485–487, 489, 516, 522, 523
    - – administrator v. Kiszka Leo
    - – episcopus unitus v. Winnicki Georgius
- Proli Iulius 243, 246
- Provincia (Gallia Narbonensis, Provenza, Provence) 267
- Prussia v. Brandenburgia
- rex v. Fridericus I Hohenzollern
- Prussia Regalis 56, 150, 159, 160, 209, 212, 233, 242, 252, 253, 262, 283, 388, 395, 399, 400, 503
- conventiculum generale Prussiae Regalis (Marieburgense) a. 1713 252, 253, 262, 274, 282, 283

- praefectus aerarii v. Działyński Thomas
- Prut (Pruth), flumen 280, 355, 356, 370, 455, 458
- Przebendowski Ioannes Georgius, supremus thesaurarius Regni 24, 32, 38, 56, 57, 80, 81, 324
- Przeradzki Thomas, clericus dioecesis Plociensis 226, 227
- Puchet Iacobus, secretarius Augusti II et eius residens Romae 182, 217, 218, 231, 232, 237, 251, 284, 322, 341
- Pultovia (Pultosko, Pułtusk), oppidum
  - archidiaconatus 59
  - praepositura 480, 522
    - – praepositus v. Rostkowski Adamus Franciscus
- Puzyna Michael, vexilliferus curiae MDL 255
  
- Rachwałowice, pagus 234
  - curatus v. Zarczyński Adalbertus
- Radomicki (Radomiski) Andreas, palatinus Posnaniensis 482, 483
- Radoszyce, oppidulum
  - ecclesia parochialis 246
- Radziejowski (Radzieouski) Michael, primas et aepus Gnesnensis 243, 245
- Radziwiłł Ludovica Carolina (Radzuil, Ratzuil), uxor Caroli von Neuburg 100, 137
- Rapp, dux exercituum, praefectus Cameneciae 131, 423, 425
- Ratno, oppidum
  - ecclesia parochialis 285, 493
    - – provisi v. Białęski Andreas, Smiotanka Antonius
- Rava Masoviensis (Rawa Mazowiecka), oppidum
  - conventiculum 252
  - decanatus 316
  - palatinatus 252
- Reina, canonicus Mediolanensis 245
- Rembertów, pagus 367
  - parochus v. Sowiński Matthias
- Ren v. Rönne Carolus
- Repnin Anicetus (Nikita), dux exercituum Moscoviticus 501, 503
- Rhenus (Reno), fluvium 245
- Richsteig Antonius, commendarius Alltwangensis 291
- Riga (Rīga), urbs 262, 263
- Rogalińska Theresia 60
- Rogoźno, decanatus 35
- Roma, passim
- Romanae Congregationes
  - Concilii Tridentini 45, 109, 110, 221, 222, 378, 379
    - – praefectus v. Panciatici Bandinus
    - – secretarius v. Visconti Petrus
  - Consistorialis 177
  - de Propaganda Fide 62, 123, 128, 215, 216, 217, 253, 254, 301, 331, 332, 477, 487, 515, 516, 519, 528, 529

- Episcoporum et Regularium 223, 224, 317
  - – praefectus v. Carpegna Gasparus
  - – secretarius v. Ferdinandus, aepus Nicenus
- Immunitatis 89
- Rituum 301
- Sacramentorum 190, 191
- Sancti Officii (Inquisitionis) 14, 191, 236, 291
- Romanis Franciscus de, factor Benedicti Odescalchi-Erba Romae 161
- Romanowicz Iosephus, commendatarius et mansionarius Olesnicensis 187, 188
- Rönne (Ren) Carolus Ewaldus, dux summus Moscoviticus 242
- Rostkowski Adamus Franciscus, suffraganeus Luceoriensis, praepositus Pultoviensis 480
- Rozdrażewski Christophorus, OFM de Observantia, custos in conventu Varsaviensi 278
- Rudki, pagus 43
  - parochus v. Kulczyński Simon
- Rugia (Rugen, Rügen), insula 283, 284, 333, 346, 347, 354, 355, 361, 362
- Rupniewski Stephanus, canonicus Cracoviensis, suffraganeus Leopoliensis, deinde epus Camenecensis et Lucaeoriensis 177, 178, 207
- Russi v. Moscovienses
- Russia v. Moscovia
- Russia, provincia in Regno Poloniae 108, 119, 120, 135, 184, 216, 219, 260, 288, 298, 307–310, 355, 356, 359, 388, 396, 401, 406, 408, 437, 456, 463, 486, 502
  - metropolia unita v. Kiovia, metropolia unita
    - – administrator v. Kiszka Leo
  - palatinatus (Russicus) 287, 288, 394, 400, 406, 408, 462
    - – palatinus v. Jabłonowski Ioannes
- Rutheni (Ruteni) 54, 62, 128, 215, 331
- Rybiński (Ribinski) Sigismundus, rei venatoriae magister Regni 233, 387–389
- Rybiński Stanislaus, provisus ecclesiae collegiatae Lublinensis 140
- Rychłowski Stanislaus, iudex castrensis Petricoviensis 90
  - Anna, eius uxor 90
- Rychterski Michael, provisus ecclesiae praeposituralis Piątkoviensis 413
- Rydzyzna, oppidum
  - praepositus v. Libowicz Franciscus
- Rzeplin, pagus
  - commendarius ecclesiae v. Siestrzyński Iosephus
  - parochus 173
- Rzewuski Stanislaus Matthaesus, dux campestris exercituum Regni 3, 23, 72, 383, 384, 407, 433, 434, 462, 463
- Sacchetti, abbas 245
- Sacrum Romanum Imperium (Imperio, Imperium, Impero) 32, 33, 209, 309, 365, 399, 416
  - imperatores v. Carolus VI Habsburg, Leopoldus I Habsburg

- vicecancellarius v. Schönborn Fridericus Carolus
- Saiewski Lucas, parochus ecclesiae S. Adalberti Posnaniae 257, 258
- Sancta Crux (Święty Krzyż), abbatia OSB in Monte Calvo 265, 294, 351
  - abbas v. Mirecki Christianus
- Sancta Sede passim
  - Congregationes v. Romanae Congregationes
  - Poenitentiaria 451, 452
  - Rota (Ruota) 113, 166, 391
  - Secretariatum Status passim
    - – internuntii Bruxellae (Flandrici) v. Grimaldi Hieronymus, Santini Vincentius
    - – nuntii Poloniae v. Lancellotti Ioannes Baptista, Pallavicini Opatius, Piazza Iulius, Pignatelli Franciscus, Spinola Nicolaus
    - – nuntius apud Hispanos v. Alamanni Vincentius
    - – nuntius apud Venetos 430
    - – nuntius Coloniae v. Archinto Hieronymus
    - – nuntius Florentiae 122
    - – nuntius Francogalliae (Martinus Bentivoglio, 1712–1719) 121, 156, 277, 496, 497
    - – nuntius Vindobonae v. Piazza Iulius
  - Signatura Apostolica 166
- Sandecia (Nowy Sącz), oppidum
  - officialis 139
- Sandomiria (Sandomierz), oppidum 375, 376, 387, 389–391, 437, 438
  - archidiaconus v. Zuchowski Stephanus
  - capitaneus v. Lubomirski Alexander
  - collegium SI 113, 114, 166
  - confoederatio 79, 80, 94, 95, 98, 106, 358, 360, 434
    - – marescallus v. Denhoff Stanislaus
  - conventiculum 212
  - ecclesia collegiata 113, 114
    - – archidiaconus et parochus v. Zuchowski Stephanus
    - – vicarius v. Zabczynski Blasius
  - officialis 329
  - palatinus v. Morsztyn Stanislaus
- Sanguszko (Sanguski, Sankuski) Paulus Carolus, marescallus aulae MDL 171, 194, 195
- Sancti Quinque Martyres (Pięciu Świętych Męczenników), eremus Camaldulensis 109
- Santini Vincentius, internuntius apostolicus Bruxellensis 1713–1721 99, 100, 136, 138, 160, 161, 243, 245, 263, 264, 349, 393, 495
- Sapieha, familia 169, 170, 172, 253
- Sapieha Alexander Paulus, marescallus supremus MDL 167, 169, 171
  - patruelis v. Sapieha Iosephus Franciscus

- Sapieha Ioannes Casimirus, capitaneus Bobrujscensis („Bobrowski”, „Bobusla-  
viensis”), hetmanus magnus MDL a. 1708–1709 103, 104, 135, 146, 147, 149,  
167, 169, 170, 193–195, 240, 241, 252, 253, 311  
– locumtenens v. Duriou
- Sapieha Iosephus Franciscus, thesaurarius aulae MDL 171, 172, 194, 195  
– patruelis v. Sapieha Alexander Paulus
- Sapieha Michael Iosephus, scriba magnus MDL 183, 184, 195, 240, 241, 298, 299  
– patruelis v. Sapieha Ioannes Casimirus
- Sartono Antonius, abbas, nobilis Arminiensis 508
- Saxones (Sassoni) 16, 23, 24, 32, 33, 42, 56, 57, 86, 94, 137, 223, 289, 307, 340,  
346, 361, 362, 390, 411, 427, 437
- Saxonia (Sassonia), electoratus 99, 108, 116, 117, 136, 146, 148, 149, 182, 187, 191,  
231, 232, 235, 244, 251, 258, 259, 264, 271, 273, 280, 287, 288, 298, 328, 339,  
358, 360, 365, 370, 376, 383, 385, 396, 413, 420, 421, 427, 429, 438, 453, 462–  
464, 512, 518  
– Inferioris (Bassa), provincia 33, 271  
– residens Vindobonae 186, 187
- Scania, provincia 242, 243
- Scarbimiria (Skarbimierz), oppidum  
– ecclesia collegiata 140  
– – canonicatus 140  
– – – canonicus v. Wolski Andreas
- Schenck (Scenck, Schenk) Bernardus, baro de, Augusti II legatus Romanus 15,  
181, 182, 218, 225, 232, 245, 251, 252, 256, 258, 266, 284, 286, 294–296, 315,  
322, 380, 381
- Schönborn (Schonborn) Damianus Hugo, commendator Ordinis Teutonici, comes,  
frater Friderici 269, 271, 286, 299, 300
- Schönborn (Schonborn) Fridericus Carolus, coadiutor, deinde epus Bambergensis,  
vicecancellarius Sacri Imperii Romani 231, 232, 256, 257, 266, 271, 286, 299,  
300, 304, 305, 327, 328, 504, 505
- Schubert Gabriel OFM de Observantia, conventus Varsaviensis 278
- Schwedt (Swed), oppidum 336, 339, 340
- Sciò v. Chios
- Serock, pagus  
– parochus v. Baranowski
- Septyckyj Andreas* 54
- SI v. Societas Iesu
- Sieciechów (Sieciekovia), abbatia OSB 53, 265, 293, 294, 368, 369  
– ecclesia 53  
– prior 293  
– professi v. Kochanowski Christophorus, Kubliński Franciscus, Nersesowicz  
Dominicus
- Sieciński Ioannes, psalterista ecclesiae cathedralis Premisliensis 449, 450
- Siekierzyński, nobilis 367

- Sieniawski (Sieniawski) Adamus, castellanus Cracoviensis, supremus exercituum Regni dux 3, 17–22, 29, 30, 36, 37, 40, 41, 51, 52, 54, 55, 58, 65–69, 72, 74, 82, 83, 96, 97, 99, 108, 117–120, 131–133, 146, 148–150, 157–161, 167, 168, 170–172, 185, 186, 188, 189, 193, 194, 203, 212, 213, 229, 230, 240, 241, 253, 259, 260, 271, 272, 276, 304, 311, 318–321, 334, 339, 340, 344, 345, 352, 353, 355, 356, 365, 366, 370–377, 383, 384, 387, 388, 394, 396, 399, 400, 406, 408, 410, 411, 417, 418, 420, 423–426, 433–437, 440, 441, 445–447, 454–458, 462, 463, 465, 481, 482, 486–490, 501, 502, 504, 510, 522, 523, 524
- consanguineus v. Granowski
  - pater v. Sieniawski Nicolaus Hieronymus
- Sieniawski Nicolaus Hieronymus, hetmanus campestris Regni, pater Adami 54
- Sierzchowy, pagus
- ecclesia parochialis 316
- Siestrzyński Iosephus, commendarius Rzeplinensis 173
- Sisianice, villa
- ecclesia parochialis 448
- Skalski Victorinus, CR S.ti Sepulchri, conventus Miechoviensis 138
- Skarbek (Scharbeck) Ioannes, suffraganeus, deinde aepus Leopoliensis 78, 79, 86, 125, 163, 164, 177, 246, 247, 312, 377–379, 458
- Skotnicki, alumnus collegii Premisliensis SI 162
- Skrzyński Michael, nobilis 197
- Skwarczynski Alexius, cantor Volboriensis 513
- Skwarczyński Adalbertus, cancellarius nuntiaturae Varsaviensis 13, 34, 88, 89, 110, 144, 165, 173, 175, 205, 214, 223, 224, 227, 318, 352, 379, 404, 473, 475, 480
- Sluca (Śluc), oppidum
- ecclesia parochialis 391
- Smagdziński Matthias Bartholomaeus 152
- soror Hedwiga 152
- Smiotanka Antonius, provivus ecclesiae parochialis Ratnensis 285
- Smitt Paulus, psalterista in ecclesia collegiata Varsaviensi 127
- Smolenscum (Smolensko, Smoleńsk), oppidum 309, 310
- castellanus v. Niemirowicz Christophorus Benedictus
- Sochaczew, oppidum
- decanatus 348
  - subdapifer v. Karski Iosephus
- Societas Iesu (Iesuitae, SI) 143, 163, 164
- collegia v. Brunsberga, Leopoli, Premislia, Sandomiria, Varsavia, Vilna
  - frater 139
  - pater generalis 422
  - provincialis 405, 436
  - socii v. Andrzejowicz Iosephus, Błociszewski Franciscus, Spinek Nicolaus, Suszkiewicz Ioannes
- Sokołowski Andreas, canonicus Vladislaviensis et praepositus Nieszaviensis 89
- Sokołów, oppidum

- praepositus v. Piccinardi Angelus
- Solone 267
- Sołtyk Matthias, archidiaconus Pomeranus 40
- Sophia Carolina Wolfenbüttel–Braunschweig, uxor Alexii Romanov 159, 160, 262, 263
- Soroka, locus 425, 429
- Sowiński Matthias, parochus Rembertoviensis 367
- SP v. Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum
- Spinek Nicolaus SI 142
- Spinola Nicolaus, aepus Thebensis, nuntius apud Polonos 10, 39, 49, 50, 217, 254, 474
- Staniensius Augustinus OFM Ref. 493
- Stanislao v. Leszczyński Stanislaus
- Stanislavia (Stanisławów), oppidum
  - ecclesia collegiata 139
  - – provisus v. Benisch Stephanus Ioannes
- Stankiewicz Ioannes, parochus in Kąkolniki 458, 459
- Stati Generali v. Batavia
- Stella, comes 245, 264
- Stenbock, Steinbock (Steinboch, Steinbok) Magnus, summus dux Sueticus 11, 12, 16, 32, 33, 72, 185, 186, 219, 220, 242, 243, 252, 253, 267, 323, 324, 326, 327
- Stettinum (Stetino, Stettin, Stettino, Szczecin), urbs 323, 324, 326, 327, 333, 336, 340, 361, 362, 375, 376, 390, 391, 411, 427, 447, 448, 453, 454, 461, 462
- Stockolm v. Holmia
- Stodołka Matthias, laboriosus 180
- Stokolm, Stokolma v. Holmia
- Stralesunda (Stralsund, Straslund), oppidum 252, 253, 283, 284, 333, 346, 347, 354, 355, 361, 362, 411, 427, 501–504
- Strzelno, villa 223
- Sueti (Suedesi, Suezesi, Suezsesi, Svezesi) 4–6, 11, 12, 16–19, 23–25, 32, 33, 42, 43, 58, 59, 73, 86, 87, 91, 92, 98–100, 103, 104, 119, 120, 136, 146, 147, 149, 150, 159, 194, 195, 208, 210, 220, 223, 233, 234, 240, 242–244, 252, 253, 259, 261, 262, 271, 281, 296, 299, 309, 318–320, 323, 324, 346, 347, 375, 376, 395, 397, 428, 432, 433, 453, 454, 461, 462, 465, 509, 510
- Suetia (Suezia, Suezia, Svezia) 5, 6, 121, 136, 137, 159, 160, 162, 185, 186, 200, 201, 209, 219, 242, 252, 253, 263, 271, 272, 275, 280, 281, 290, 296, 297, 309, 310, 323–325, 339, 340, 376, 394, 395, 397, 398, 408, 409, 415, 416, 427, 432, 461, 462, 465, 467, 469, 488, 509, 511
  - regina v. Christina
  - rex v. Carolus XII
- Suleiovia (Sulejów), abbatia OCist.
  - prior v. Zakrzewski Stephanus
- Supraslia (Supraśl), locus 523
- Surowski Christophorus, provisus psaltariae in ecclesia collegiata Varsaviensi 127, 128

- Suszkiewicz Ioannes SI 142
- Szadbierowicz Deodatus, provisus ecclesiae Camenecensis Armeniorum 507
- Szafirov (Chaffirow, Saffirow) Petrus, vicecancellarius Moscoviensis, legatus apud Turcas 240, 343, 345, 397, 408
- Szaniawski Constantinus Felicianus, epus Vladislaviensis et Pomeraniae (Cuia-viennis) 30, 40, 55, 65, 112, 117, 118, 262, 270, 324, 465, 467, 485, 486
- Szczuczyn, oppidum  
– rector collegii SP 26
- Szel Martinus, canonicus Crusvicensis, parochus Walichnoviensis 152
- Szembek (Schrembeck) Christophorus Andreas, secretarius magnus Regni, canonicus Cracoviensis, praepositus Miechoviensis, epus Chelmensis 177, 178, 207, 378
- Szembek (Schrembeck, Schzembeck) Christophorus Antonius, epus Livonicus et Apuliensis 21, 22, 30, 75, 86, 114–116, 119, 159, 160, 165, 178, 207, 364, 417, 419, 451, 533
- Szembek Ioannes, cancellarius magnus Regni Poloniae 7, 23, 33, 37, 40, 52, 53, 65, 67, 70, 72, 92, 93, 98, 104, 105, 107, 108, 117, 118, 121, 122, 136, 137, 168, 181, 182, 231, 232, 235, 269, 270, 271, 277, 287, 299, 300, 320, 327–329, 337–339, 358, 360, 361, 364, 368–371, 382–384, 386, 396, 414, 415, 423, 424, 435, 436, 444, 445, 482, 484, 486, 499, 503, 518, 532–534
- Szembek Michael, epus Paphensis, suffraganeus, vicarius in spiritualibus et officialis generalis Cracoviensis 138, 140, 141, 179, 213, 214
- Szembek Stanislaus, primas Poloniae, aepus Gnesnensis, abbas commendatarius Tynecensis 18–20, 29, 30, 35, 52, 67, 68, 74, 82–84, 96, 97, 105, 108, 117, 118, 131–133, 136, 137, 151, 173, 174, 189, 206, 223, 224, 229, 299, 230, 243, 245, 255, 269–271, 279, 280, 299, 300, 304, 315, 316, 327, 328, 405, 462–464, 470–475, 499, 500, 521
- Szeptycki (Szepticki, Szeptizki) Barlaam, epus Leopoliensis unitus 27, 28, 217, 253, 254, 332, 333, 485–487, 489, 522–524
- Szeremietiew (Czeremetoff, Czeremetouff, Czeremetowf, Czeremouff) Petrus, feldmareschallus Moscoviensis 242, 390, 391, 417–420
- Szubin, oppidum  
– ecclesia parochialis 16  
– – provisus v. Kołoski Laurentius
- Szumlański (Szumlancki, Zumlancki) Cyrillus, episcopus unitus Luceoriensis, apostata 22, 54, 170
- Szydłowski Adalbertus, presbyter 505
- Szymański Iacobus Iuda Thaddeus, provisus ecclesiae parochialis Tarnogrodensis 150
- Śmigielska Sophia, de domo Potocka, uxor Adami Śmigielski 394, 395
- Śmigielski (Smighelski, Smighielcki) Adamus, castellanus Gnesnensis, fautor Stanislai Leszczyński 307, 308, 394, 395  
– uxor v. Śmigielska Sophia
- Śrem, archidiaconatus 205

- Taparelli Petrus Robertus, comes de Lagnasco, praefectus Cameneciae 160, 162, 243, 244, 250, 251, 263, 264, 328, 365, 366, 370–373, 375, 376, 394, 396, 426, 433–435, 437, 438, 445, 446, 455, 457, 468, 469, 482, 484, 509, 510
- Tarczyn), oppidum 310, 367
- ecclesia praeposituralis 310
  - – provisus v. Gostomski Georgius
  - – vicarius v. Zaleski Andreas
- Tarlo (de Czekarzewice) Bartholomaeus Michael, epus Posnaniensis, 11–13, 21, 30, 40, 51, 83, 84, 86, 96, 97, 111, 127, 130, 131, 133, 153, 154, 156, 175, 179, 180, 198, 204, 206, 257, 262, 266–268, 299, 300, 327, 328, 341, 350, 401–403, 442, 443, 481, 496–498, 506
- Tarlo (Tarlo) Stanislaus, praefectus rei culinariae Regni 423, 424, 426, 429, 430, 445, 446, 455, 456, 465–467
- Tarnogrodzki, alumnus collegii Premisliensis SI 162
- Tarnogród, oppidum
- ecclesia parochialis 150
  - – provisi v. Momorski Blasius A., Szymański Iacobus I. T.
- Tarnovia (Tarnów), oppidum
- canonicus ecclesiae collegiatae v. Wosiński Stanislaus
- Tarnowskie Góry, oppidum 517
- Tartari 17, 19, 42, 72, 73, 100, 103, 135, 146, 147, 149, 170–172, 242, 243, 307, 308, 320, 361, 362, 373, 375, 376, 387, 388, 390, 391, 400, 408, 410, 411, 418–420, 425, 465, 482, 484
- chanus (Dewlet Gerej II; XII 1708–III 1713) 73, 103, 104, 108, 109, 135, 137, 146–150, 158, 169, 183, 193–195, 200, 201, 203, 204, 212, 213, 227, 228, 233, 234, 482
  - chanus (Kaplan Gerej I; III 1713–XII 1716) 212, 213, 241, 242, 280, 282, 318, 320, 343–345, 355, 356, 373, 375, 376, 387, 388, 408–410, 417, 418, 423, 425, 445, 446, 456–458, 464–469, 482–484, 501–504, 509, 511
  - murza missus in Polonia 146, 148, 149, 157–161, 167, 168, 171, 172, 183, 185, 186, 192–195, 200, 202, 203, 272, 273, 280, 282, 283, 298, 299; 326, 394, 396, 423, 425, 430, 431, 433, 434 437, 445–447, 454–458, 463–466, 468, 481, 482, 484, 488, 492, 501–503, 509–511, 520, 521
- Teatini v. Ordo Clericorum Regularium Theatinorum
- Tehinia (Bender, Bendery), oppidum 6, 19, 32, 33, 36, 37, 72, 73, 86, 91, 92, 99, 104, 108, 131, 135, 146, 147, 149, 157, 158, 161, 167, 168, 171, 172, 183–186, 193–195, 200, 201, 204, 240, 241, 252, 253, 283, 289, 307, 308, 343–346, 355, 356, 358, 361, 362, 373, 375, 376, 397, 399, 400, 409, 417, 423, 426, 429, 457, 458, 468
- serascierus 103, 104, 108, 109, 119, 120, 129, 135, 137, 146, 147, 149, 158, 168, 193, 194, 200–204; 345, 423, 425, 426, 509
  - – emissarius in Polonia v. Turcia commissarius
- Techmaniewicz Adalbertus OP, conventus Varsaviensis S. Ludovici Bertrandi 267, 268
- Theiner Augustinus* 65, 72, 91, 94, 107, 108, 135, 200, 239

- Thessalonica (Tessalonica), urbs 146, 147, 158, 161, 171, 172
- Tiepoldt Franciscus, legatus extraordinarius, deinde residens imperatoris Caroli VI in Polonia 41, 42, 98, 212, 213, 218, 290, 296, 397–399, 415, 416, 419
- Tołstoj Petrus (Tolkoy), legatus Moscoviensis Constantinopoli a. 1702–1714 240, 241
- Tonningen (Toningen, Tonninga), castellum 103, 104, 119, 120, 135, 136, 149, 150, 185, 186, 208, 210, 219, 220, 233, 234, 242–244, 252, 253, 259, 261, 262, 271, 272
- Toporów, oppidulum (archidioec. Leopoliensis)  
– ecclesia parochialis 163  
– – parochus v. Ostrowski Ioannes Antonius
- Torquatus Franciscus a S. Antonio SP 452
- Tortowski Stephanus, parochus in Opatowiec 438
- Toscana v. Etruria
- Traiectum (Utrecht), urbs 121, 122, 160, 162, 297  
– pax 120, 296
- Tramo 161
- Trepka Ioannes 470
- Trewani Antonius OFM Conv., conventus Lublinensis 45, 305
- Tridentinum concilium 14, 64, 111, 112, 173, 190, 205, 214, 227, 489
- Troki, oppidum  
– abbatia OSB  
– – abbas v. Myśliński Carlomanus
- Trombetti Stephanus, theatinus, praefectus collegii Armeniorum Leopoli 254, 301, 515, 516
- Tronawski, alumnus collegii Premisliensis SI 162
- Truskowski Casimirus, provisus ecclesiae parochialis Łańcuchoviensis 247
- Trzcíński Adamus, praebendarius ecclesiae Brzezinensis 35
- Turcae (Turchi, Turco) 5, 6, 12, 16, 24, 25, 32, 33, 36, 42, 49, 51, 58, 59, 84–86, 92, 95, 96, 99, 100, 106, 107, 120, 129–131, 135–137, 146–149, 157, 160, 162, 167–172, 176, 183, 184, 198, 200–202, 208–210, 213, 219, 220, 227–229, 233, 234, 239–243, 248, 259–263, 267, 271–276, 280–283, 287–290, 298, 299, 307, 308, 310, 318–321, 323, 325, 326, 330, 335, 339, 340, 343–346, 349, 355–357, 359, 361, 362, 364, 369–371, 373, 375, 376, 381, 387–391, 394, 396, 397, 401, 408–411, 415–422, 424, 425, 427–429, 431, 433–435, 437, 438, 440, 444, 451, 454, 456–458, 460, 462, 463, 466, 467, 475, 476, 484, 485, 502–504, 510
- Turcia (Porta, Porta Ottomana, Turchia) 4–7, 11, 16–19, 23, 41, 42, 59, 85, 86, 91, 92, 98, 99, 103, 108, 109, 119, 120, 131, 146–149, 157–159, 167–169, 171, 172, 183, 184, 192–195, 200–203, 208–210, 212, 219, 227–229, 233–235, 239, 240, 241, 243, 244, 248, 259–261, 264, 268, 269, 271–274, 280–283, 287–290, 298, 307–309, 318–320, 325, 326, 334, 339, 343–346, 348, 355–358, 361, 362, 364, 381, 387, 388, 390, 394, 397, 408–411, 415–420, 423–426, 454–458, 465–469, 482–485, 502, 515, 520, 521  
– beigus, legatus in Polonia 4, 5, 11, 12  
– commissarius in Polonia missus a. 1713 (aga) 86, 146, 148, 149, 157–161, 167, 168, 171, 172, 183, 185, 186, 192–195, 200, 202, 203, 272, 273, 280, 282,

- 283, 298, 299; 326, 394, 396, 423, 425, 430, 431, 433, 434, 437, 445–447, 454–457, 463–466, 468, 481, 482, 484, 488, 492, 501–503, 509–511, 520, 521
- imperator, sultanus (Ahmed III; 1703–1740; Gran Signore, Gran Turco) 5, 26, 91, 92, 98, 99, 104, 108, 146–150, 158, 169, 184, 195, 200–203, 208, 210, 227, 228, 233, 234, 239, 240, 261, 280–282, 289, 320, 334, 335, 339, 340, 344, 346, 387, 409–411, 424, 455–458, 465, 466, 468, 469, 484, 488, 509, 510
  - praefectus (basza) 203
  - thesorierus magnus (Teftar Effendi) 239
  - visirus magnus (Silahdar Sulejman; XI 1712-IV 1713) 26, 195, 200–203, 228, 234, 280–283
  - visirus magnus (Silahdar Damat Ali; IV 1713-VIII 1716; Capitan Bassa, general del mare) 227, 228, 233, 234, 239–241, 259, 261, 272, 280–282, 288, 289, 298, 299, 326, 335, 340, 387, 423, 424, 465, 466, 468, 469, 481, 482, 509, 510
- Tynecium, Tinecia (Tignet, Tignez, Tignietz, Tyniec), abbatia OSB 104, 105, 315, 316, 368, 369, 471, 472, 474, 475, 499–501
- abbas commendatarius v. Szembek Stanislaus
- Tyras (Nieper, Tyra, Dniestr), flumen 423, 425
- Ucraina (Ukraina). provincia 42, 117, 118, 158, 172, 242, 309, 310, 318, 320, 334, 335, 352, 353, 355, 357, 390, 391, 481, 482
- Ungheria v. Hungaria
- Uniejów (Uniovia), oppidum 28
- monasterium OSBM (Inuioviense) 27, 332, 333
- Urbanus VIII (Maffeus Barberini), pontifex maximus 342
- Uros (Uroz), locus 75, 77
- Uslenghi Matthaesus 102, 145
- filiae 102, 145
- Ustrzycki Albertus, abbas Mogilnicensis OSB 223, 224
- Utrecht v. Traiectum
- V. Petrus v. Visconti Petrus
- Valachi (Vallacchi, Vallachi) 458, 484, 488
- Valachia (Vallachia, Wallachia) 86, 108, 135, 227, 228, 259, 261, 281, 308, 326, 335, 353, 388
- princeps (hospodar) 307, 308, 455
- Vangrovia (Vengrovia, Wingrovia, Wągrowiec), oppidum 211
- abbatia („Vengrovecense”, „Wengrovecense”) OCist. 176, 177, 210–212, 248
  - – abbas commendatarius v. Gniński Chrysostomus Benedictus
- Vanni (de Vannis) Ioannes Carolus, abbas, auditor nuntii Varsaviae 13, 34, 88, 89, 110, 144, 165, 173, 175, 205, 214, 223, 224, 227, 318, 352, 379, 404, 473, 475, 480, 527, 528, 531
- Varmia (Warmia), episcopatus 28, 185, 285

- ecclesia cathedralis 285
  - – canonicatus 480, 481
    - – – canonici v. Drescher Ioannes, Kurdwanowski Ioannes Franciscus, Łaszewski
  - – provisus v. Lingham Petrus
- episcopi v. Potocki Theodorus, Załuski Andreas Chrysostomus
  - – suffraganeus v. Kurdwanowski Ioannes Franciscus
- Varsavia (Warszawa), urbs, passim
  - collegium SI 402, 435, 436
  - conventus OCarm. Discalceatorum (in Leszno) 111
    - – ecclesia 111
    - – socii v. Marianus a S. Spiridone, Basilius a Purificatione BMV
  - conventus OSPPE 422
    - – prior v. Pokorski Innocentius
    - – socius v. Bulkowski Patricius
  - conventus OFM Conv. 490
    - – socii v. Bautorski Iovianianus, Grzegorzewicz Conradus
  - conventus OFM de Observantia 278
    - – custos v. Rozdrażewski Christophorus
    - – lector v. Gamalski Seraphinus
    - – socius v. Schubert Gabriel
  - conventus OP S. Ludovici Bertrandi 268
    - – socius v. Techmaniewicz Adalbertus
  - conventus OSIdD 358, 359
  - domus CM 153, 154
    - – sacerdotes v. Costart Andreas, Grive, Lucas
  - ecclesia collegiata S. Ioannis 11, 127, 199, 204, 215, 262, 341
    - – capitulum 127
      - – – canonicatus 480, 522
    - – canonici v. Czartoryski Theodorus, Libowicz Franciscus, Łaszewski
    - – psalteria 127, 341
      - – – psalterista v. Smitt Paulus
    - – provisi v. Berent, Langans Ioannes, Surowski Christophorus
  - iudicium consistoriale 180, 367
  - officialis (Varsaviensis et per Ducatum Masoviae) 127, 128, 268, 367, 422
- Venetiae 412
- Venetiae (Venezia), urbs et respublica 25, 26, 46, 84, 85, 161, 295, 412
- Vestfalia (Westfaglia, Westphalen), pax a. 1648 415, 416, 427, 428
- Vielunia (Wieluń), oppidum
  - praepositus ecclesiae v. Wisztortt Michael
- Villio, comes 294, 295, 339, 362, 363
- Vilna (Wilna, Wilno), urbs
  - castellania 17, 18
    - – castellanus v. Wiśniowiecki Michael

- collegium pontificium SI 221, 222
    - – rector 221
  - episcopatus 26, 61, 278, 303, 391, 392
    - – episcopi v. Ancuta Matthias Iosephus, Brzostowski Casimirus, Kotowicz Alexander
      - – – suffraganeus v. Ancuta Matthias Iosephus
    - – officialis generalis 61
  - notarius castrensis v. Wolski Ioannes
- Vincenti U. 315
- Vindobona (Vienna, Wien), urbs 25, 85, 100, 159–161, 186, 187, 197, 198, 240, 243–246, 254, 264, 270, 272, 306, 314, 328, 342, 349, 417, 445, 495, 496, 515, 526, 527, 529–534
- aula (Corte Cesarea, Corte Imperiale) 137, 160, 161, 218, 245, 270, 271, 280, 286, 304, 342, 382, 431, 504, 505, 516
- Visconti Petrus (V. Petrus), aepus Damiatensis, secretarius S.C. Concilii Tridentini 222, 378
- Vislicia (Wiślica), oppidum
- archidiaconus v. Zarczyński Adalbertus
  - capitulum 214
    - – vicepraepositus v. Dobielski Andreas
    - – vicescholasticus v. Ligocki Sebastianus
  - iudicium consistoriale 187
- Vistula (Vistola, Wisła), flumen 7, 11, 12, 17, 355, 357, 375, 376, 385, 386, 388
- Vitzthum (Fitzton, Witstum) Eckstadt Fridericus von, camerarius aulae Augusti II regis 258, 259, 501, 502
- Vladimiria (Włodimiria, Włodzimierz), oppidum
- episcopatus (Vlodimiriensis et Brestensis) unitus 487
    - – episcopus v. Kiszka Leo
- Vladislavia (Włocławek), oppidum
- canonici v. Sokołowski Andreas, Wolski Paulus
  - episcopus v. Szaniawski Constantinus
- Volboria (Wolbórz), oppidum
- cantor v. Skwarczynski Alexius
- Volinia (Volinnia, Wołyń), provincia 344
- palatinatus 345
- Vratislavia, Wratislavia (Breslavia, Wrocław), urbs 445, 517, 524–528, 531
- Wackenberth (Wackerbart), dux exercituum Saxonicus 411
- Walichnowy, pagus
- parochus v. Szel Martinus
- Wałkowicz Ludovicus, canonicus et auditor curiae episcopalis Premisliensis 162, 163
- Wargocki Ioannes, pharmacopola Premisliensis 204
- Warta, flumen 88
- Wartenburgum (Barczewo), oppidum

- ecclesia parochialis 28
  - – provisus v. Demut Antonius Franciscus
- Wellink (Weling, Welling), comes, dux exercituum Sueticus 323, 324, 327
- Wereszczyn, locus
  - ecclesia parochialis 167
    - – provisus v. Mirzwicki Ioannes Antonius
- Węgrów, decanatus 341, 448
- Węgrzynowicz Martinus, canonicus cathedralis Cracoviensis 179
- Wężyk Constantinus, nobilis 63, 64
- Wieszczycki Leon, provisus ecclesiae parochialis in Olchowiec 196, 226
- Wilkołaz, locus
  - ecclesia parochialis 34
    - – parochus v. Grabowicz Franciscus
- Winnicki (Winiski) Georgius, epus unitus Premisliensis et metropolita unitus, archimandrita Kiiovo-Pieczarensis 75, 77, 215–217, 254, 331, 332, 477–479, 487, 515, 516, 519
- Wismaria (Vismar, Wismar), urbs 252, 253, 283, 284, 340, 361, 362, 427, 502, – 504
- Wisztortt Michael de Gielzyca, praepositus Vielunensis 507
- Wiśniowiecki (Wiesniowiecki, Wiesnowieski, Wisniowieski, Wisnowieski) Ianussius Antonius, palatinus Cracoviensis 30, 33, 36–38, 57, 288, 289, 358–361
  - frater v. Wiśniowiecki Michael
- Wiśniowiecki (Viesnovieski, Wiesnowieski, Wiesnowieski Wisniowiecki Wisniowieski, Wisnowiecki Wisnowierski) Michael, hetmanus magnus Lithuanus, castellanus Vilmensis, frater Ianussii 17, 18, 37, 135, 159–161, 167, 168, 171, 172, 219, 358
- Witkowski Ioannes, canonicus Gnesnensis, auditor curiae caesarum archidioecesis Gnesnensis 35, 173, 174, 508
- Witwicki Stanislaus, epus Posnaniensis 13
- Wolfenbüttel (Wolfenbittel), ducatus 160
- Wolski Andreas, canonicus Scarbimiriensis 140
- Wolski Ioannes, notarius castrensis Vilmensis 392
- Wolski Paulus, officialis Bidgostiensis, canonicus Vladislaviensis 196, 197
- Wołowicz (Wolowicz) Marcianus Dominicus, mareschallus magnus Lithuanus 171
- Wosiński Stanislaus, canonicus Tarnoviensis 401
- Woynowska Marianna 470
- Woźnicki Matthaeus, psalterista ecclesiae cathedralis Cracoviensis 300
- Wratislavia v. Vratislavia
- Wyhowski Alexander, epus Luceoriensis 13, 14, 30, 43, 63, 64, 83, 378, 430
- Wyhowski Eustachius, palatinus Kioviensis 43, 44
- Wysokierski Stanislaus, provisus ecclesiae cathedralis Camenecensis 124
- Wyszków, locus
  - ecclesia parochialis 448
    - – provisus v. Glembocki Ioannes

Wyzycka Marianna, capitanea Braclaviensis 494

Zabczynski Blasius, vicarius ecclesiae collegiatae Sandomiriensis 329

Zabokrzycki (Zabokriski) Dionysius, epus unius Luceoriensis 3, 4

Zakrzewski Stephanus OCist., prior conventus Suleioviensis, praepositus Bel-  
drzychoviensis 87, 88

Zaleski Andreas, vicarius Tarczynensis 367

Zalewski Michael, nobilis 448

Załęski (Zalenski, Załęski) Thomas SI 352, 353, 373, 374, 376, 377, 383, 384,  
406, 407, 422, 435, 436, 440, 441, 476

Załuska, uxor praefecti culinae MDL (Caroli Załuski) 249

Załuski Andreas Chrysostomus, epus Varmiensis 73, 74

Zamoscium (Zamość), oppidum

– canonicus ecclesiae collegiatae v. Grabowicz Franciscus

Zamojski Michael 506

Zarczyński Adalbertus, archidiaconus Visliciensis, curatus in Rachwałowice 234

Zarszyn, locus 460

– ecclesia parochialis 460

– – parochus v. Litwinkiewicz Casimirus

Zgierz, decanatus 413

Zgorzelski Gaspar Iosephus, familiaris Francisci Kraszkowski, officialis Gnes-  
nensis 404, 405

Złakoviensis ecclesia parochialis 265

Zubrzycki Stanislaus, vicarius cathedralis Chelmensis 430

Zuchowski Stephanus, archidiaconus et parochus Sandomiriensis 40, 113, 114, 166

– procurator in curia Romana v. Maracelli

Zumlanski Cirillo v. Szumlański Cyrillus

Zuzakowski, nobilis 448

Żyłkiewski Michael, mansionarius ecclesiae cathedralis Premisliensis 450

**INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE  
ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA**

Sumptibus Foundationis Lanckoroński

Series ACTA NUNTIATURAE POLONAE

*Hactenus paruerunt:*

T. I: *De fontibus eorumque investigatione et editionibus. Instructio ad editionem. Nuntiorum series chronologica*, auctore Henrico Damiano Wojtyska CP, Romae 1990.

T. II: *Zacharias Ferreri (1519–1521) et nuntii minores (1522–1553)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1992.

T. III/1: *Aloisius Lippomano (1555–1557)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1993.

T. VI: *Iulius Ruggieri (1565–1568)*, collegit et paravit †Thaddaeus Glemma, supplevit et ed. Stanislaus Bogaczewicz, Romae 1991.

T. IX/1: *Vincentius Lauro (1572–1578)*, vol. 1: (25 VII 1572–30 IX 1574), ed. Miroslaus Korolko et Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1994.

T. IX/2: *Vincentius Lauro*, vol. 2, ed. Miroslaus Korolko, Romae 1999.

T. XV/1: *Germanicus Malaspina (1591–1598)*, vol. 1: (1 XII 1591–31 XII 1592), in quo publicantur etiam documenta legationem a latere cardinalis Georgii Radziwiłł necnon munera ab Attilio Amalteo et Maximiliano de Pernštejn expleta illustrantia, ed. Lescus Jarmiński, Cracoviae 2000.

T. XVIII/1: *Franciscus Simonetta (1606–1612)*, vol. 1: (21 VI 1606–30 IX 1607), ed. Adalbertus Tygielski, Romae 1990.

T. XXII/1: *Ioannes Baptista Lancellotti (1622–1627)*, vol. 1: (22 XII 1622–31 XII 1623), in quo publicantur etiam documenta internuntii Antonii Francisci Cirioli (12 XI 1622–29 IV 1623), ed. Thaddaeus Fitych, Cracoviae 2001.

T. XXIII/1: *Antonius Santa Croce (1627–1630)*, vol. 1: (1 III 1627–29 VII 1628), ed. Henricus Litwin, Romae 1996.

T. XXIV/1: *Honoratus Visconti (1630–1636)*, vol. 1: (20 IV 1630–31 VII 1631), ed. Adalbertus Biliński, Romae 1992.

T. XXV/1: *Marius Filonardi (1635–1643)*, vol. 1: (12 II 1635–29 X 1636), ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2003.

T. XXV/2: *Marius Filonardi (1635–1643)*, vol. 2: (1 XI 1636–31 X 1637), ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2006.

T. XXXIV/1: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 1: (10 VIII 1680–29 III 1681), ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1995.

T. XXXIV/2: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 2: (III 1681–15 VII 1681), ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1997.

T. XXXIV/3: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 3: (14 VII 1681–31 XII 1681), ed. Maria Domin, Romae 2001.

T. XXXIV/4: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 4: (2 I 1682–29 VI 1682), ed. Maria Domin, Romae 2002.

T. XXXIV/5: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 5: (1 VII 1682–31 XII 1682), ed. Maria Domin, Cracoviae 2005.

T. XXXIV/6: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 6: (1 I 1683–30 VI 1683), ed. Maria Domin, Cracoviae 2008.

T. XXXVII/1: *Giovanni Antonio Davia (1696–1700)*, vol. 1: (13 II 1696–28 XII 1696), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2004.

T. XXXVII/2: *Giovanni Antonio Davia (1696–1700)*, vol. 2: (23 VI 1696–18 V 1697), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2010.

T. XLI/1: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 1: (8 VII 1706–31 III 1707), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1991.

T. XLI/2: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 2: (1 IV 1707–31 VIII 1707), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1997.

T. XLI/3: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 3: (11 IX 1707–24 III 1708), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1998.

T. XLII/1: *Nicolaus Spinola (1707–1712)*, vol. 1: (20 VIII 1707–30 VI 1708), ed. Ioannes Kopiec, Romae 2002.

T. XLII/2: *Nicolaus Spinola (1707–1712)*, vol. 2: (2 VII 1708–31 XII 1708), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2007.

T. XLIII/1: *Benedictus Odescalchi-Erba (1711–1713)*, vol. 1 (5 IX 1711–31 XII 1712), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2009.

T. LVII/1: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 1: (4 V 1918–31 VII 1918), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1995.

T. LVII/2: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 2: (1 VIII–11 XI 1918), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1996.

T. LVII/3: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 3: (12 XI 1918–31 I 1919), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1997.

T. LVII/4: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 4: (1 II 1919–30 IV 1919), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1998.

T. LVII/5: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 5: (1 V 1919–31 VII 1919), ed. Stanislaus Wilk, Romae 1999.

T. LVII/6: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 6: (1 VIII 1919–31 X 1919), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2000.

T. LVII/7: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 7: (1 XI 1919–31 I 1920), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2003.